



ಕುವೆಂಪು ಭಾಷಾ ಭಾರತಿ ಪ್ರಾಧಿಕಾರದ ಪ್ರಕಟಣೆ – ೧೪೨
ಸಾಹಿತ್ಯಮಾಲೆ – ೮೦

ಪ್ರಥಾನ ಸಂಪಾದಕರು
ಡಾ. ಪ್ರಥಾನ್ ಗುರುದತ್ತ

ನನ್ನ ಜನಮದ ದರಂತ ಕಥೆ



ನನ್ನ ಜನಮದ ದುರಂತ ಕಥೆ

ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಮೂಲ:
ಸಾ. ಶಾಂತಾಚಾರ್ಯ ಕೃಷ್ಣಾಚೆ ಕಾಂಬಳೆ

ಕನ್ನಡಕ್ಕಿ:
ಚಂದ್ರಕಾಂತ ಪೋಕಳೆ



ಕುವೆಂಪು ಭಾಷಾ ಭಾರತಿ ಪ್ರಾಧಿಕಾರ
ಕಲಾಗ್ರಾಮ, ಜಾನ್ನಬಾರತಿ
ಬೆಂಗಳೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ ಆವರಣದ ಹಿಂಭಾಗ, ಮಲ್ಲತ್ತಹಳ್ಳಿ
ಬೆಂಗಳೂರು - ೫೬೦ ೦೫೬

NANNA JANUMADA DURANTA KATHE: Kannada translation of Shantabai Krishnaji Kambale's autobiography, *Majya Jalmache Chittarkatha*; Kannada translation by **Chandrakanth Pokale**; Published by **Sri P. Narayana Swamy, Registrar, Kuvempu Bhasha Bharathi Pradikara**; Kalagrama, Jnana Bharathi, Behind Bangalore University Campus, Mallattahalli, Bangalore - 560 056; 2013; Pp.xxii+158. Price : Rs. 60/-

Published with the kind permission of Smt. Gouri P. Tirmane

C/o. Smt. Shantabai Krishnaji Kamble, Ganga Co-operative Housing Society, Flat No. 49, Room No. 12, Shivaji Nagar, Thane (West)-400606

© ಹಕ್ಕುಗಳನ್ನು ಕಾದಿರಿಸಿದೆ.

ಮುದ್ರಣ : ೨೦೧೩

ಪ್ರಾಟಿಗಳು : xxii + ೧೫೮

ಬೆಲೆ : ರೂ. ೬೦/-

ಪ್ರಕಾಶಕರು :

ಎ. ನಾರಾಯಣಾಂಶ್ವರಿ

ರಿಜಿಸ್ಟ್ರಾರ್

ಕುವೆಂಪು ಭಾಷಾ ಭಾರತ ಪ್ರಾಧಿಕಾರ

ಕಲಾಗ್ರಾಮ, ಜ್ಯೋತಿಂಥಾರ್

ಬೆಂಗಳೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ ಅವರಣದ ಹಿಂಭಾಗ

ಮಲ್ಲತ್ತಹಳ್ಳಿ, ಬೆಂಗಳೂರು - ೫೬೦ ೦೫೬

ದೂ. : ೨೫೬೬೬೬೧೧, ೨೫೬೬೬೬೧೧೨

ಮುಖ್ಯಪುಟ ವಿನ್ಯಾಸ ಮತ್ತು ಚೆತ್ತು : ವಿಶ್ವನಾಥ್ ಶೇಟ್ಟಾರ್

ISBN : 978-81-921758-3-6

ಮುದ್ರಕರು :

ಮೇ॥ ಮರ್ಯಾದೀ ಪ್ರಿಯಕ್ ಆಡ್ಸ್

ನಂ. ೬೯, ಸುಭೇದಾರ್ ಭತ್ತಂ ರೋಡ್

ಬೆಂಗಳೂರು - ೫೬೦೦೨೦ ದೂ : ೨೫೬೬೬೬೧೧೨



ಕರ್ನಾಟಕ ಸರ್ಕಾರ

ಜಗದೀಶ ಶೆಟ್ಟರ್
ಮುಖ್ಯ ಮಂತ್ರಿ

ವಿಧಾನಸೌಧ
ಬೆಂಗಳೂರು - ೫೬೦ ೦೦೧

ಮೌದಲ ಮಾತು

ಕರ್ನಾಟಕ ಸರ್ಕಾರದ ಕನ್ನಡ ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಇಲಾಖೆಯ ವ್ಯಾಪ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಯನಿರ್ವಹಣೆಯ ಕುವೆಂಪು ಭಾಷಾ ಭಾರತ ಪ್ರಾಧಿಕಾರವು ನಿರಂತರವಾಗಿ ಉಪಯುಕ್ತ ಮಸ್ತಕಗಳ ಪ್ರಕಟಣೆಯೂ ಸೇರಿದಂತೆ ಕನ್ನಡ ನಾಡು ಹಾಗೂ ನುಡಿಯು ವಿಕಾಸಕ್ಕೆ ಹಲವಾರು ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳನ್ನು ಹಮ್ಮಿಕೊಳ್ಳಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದು ಸಂತಸದ ಸಂಗತಿ.

ರಾಷ್ಟ್ರಕವಿ ಕುವೆಂಪುರವರ ಹೆಸರಿನಲ್ಲಿರುವ ಭಾಷಾ ಭಾರತ ಪ್ರಾಧಿಕಾರ ತನ್ನ ಹೆಸರನ್ನು ಅನ್ವಯಿಸಿ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಕ್ರಿಯಾಶೀಲವಾಗಿರುವುದು ಶಾಖಾಖ್ಯಾನಿಯ. ವಿಲ್ ಡ್ಯೂರಾಂಟೋರವರ “ನಾಗರಿಕತೆಯ ಇತಿಹಾಸ”, ಜೆ.ಡಿ.ಬನಾರಾಂರವರ “ಇತಿಹಾಸದಲ್ಲಿ ವಿಚಾಳನ್” ಮುಂತಾದ ಸಂಪುಟಗಳ ಕನ್ನಡ ಅನುವಾದ, ಡಾ. ಬಿ.ಆರ್. ಅಂಬೇಢ್ಕರವರ ಕೃತಿಗಳ ಪರಿಷ್ಕತ ಆವೃತ್ತಿಗಳ ಪ್ರಕಟನೆ, ಭಾರತೀಯ ವಿದ್ಯಾಭ್ಯವನದ ಸಹಯೋಗದೊಂದಿಗೆ ಹಲವಾರು ಗ್ರಂಥಗಳ, ವೈದ್ಯವಿಚಾಳನ್, ವಿಚಾಳನ್ ತಂತ್ರಜ್ಞಾನಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟಂತಹ ಬಹುಕ್ಷೇತ್ರಗಳ ಉಪಯುಕ್ತ ಪ್ರಕಟಣೆಗಳ ಹಾಗೂ ಇತರ ಅಗತ್ಯ ಚಳುವಟಿಕೆಗಳ ಮೂಲಕ ಕುವೆಂಪು ಭಾಷಾ ಭಾರತ ಪ್ರಾಧಿಕಾರ ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸಿರುವ ಬಧತೆ ಶಾಖಾಖ್ಯಾನಿಯ.

ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಜನತೆ ಪ್ರಾಧಿಕಾರದ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ ಆಸಕ್ತಿಯಿಂದ ಪಾಲೆಗಳಲ್ಲಿ ಹಾಗೂ ಪ್ರಾಧಿಕಾರದ ಎಲ್ಲ ಪ್ರಕಟಣೆಗಳನ್ನು ಪ್ರೀತಿ ವಿಶ್ವಾಸದಿಂದ ಸ್ವಾಗತಿಸಲಿ ಎಂದು ಆಶಿಸುತ್ತಾ, ಕುವೆಂಪು ಭಾಷಾ ಭಾರತ ಪ್ರಾಧಿಕಾರಕ್ಕೆ ಎಲ್ಲ ರೀತಿಯಲ್ಲಿಯೂ ಶುಭ ಹಾರ್ಷಸ್ತೇನೆ.

(ಜಗದೀಶ ಶೆಟ್ಟರ್)



ಕರ್ನಾಟಕ ಸರ್ಕಾರ

ಗೋವಿಂದ ಕಾರಜೋಳ
ಸಣ್ಣ ನೀರಾವರಿ,
ಕನ್ನಡ ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಸಚಿವರು

ಪಿಠಾನ ಸೌಧ
ಬೆಂಗಳೂರು - ೧೦

ಶುಭಾಕಾಂಕ್ಷೆ

ರಾಷ್ಟ್ರಕೆ ಶ್ರೀ ಕುವೆಂಪು ಅವರ ಹೆಸರಿನಲ್ಲಿ ಕರ್ನಾಟಕ ಸರ್ಕಾರ ಸಾಫ್ಟ್‌ಪಿಸಿರುವ ಕುವೆಂಪು ಭಾಷಾ ಭಾರತಿ ಪ್ರಾಧಿಕಾರ ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಸಾಹಿತ್ಯಕ ಮತ್ತು ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳ ಮೂಲಕ ಈಗಾಗಲೇ ಖ್ಯಾತಿಯನ್ನು ಗಳಿಸಿದೆ. ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಮತ್ತು ಅಂತರರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಮಹತ್ವದ ಸಾಹಿತ್ಯಕ, ಐತಿಹಾಸಿಕ, ವ್ಯಾಜ್ಞಾನಿಕ ಮತ್ತು ಇತರ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸುವ ಮೂಲಕ ಮತ್ತು ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ವಿಚಾರಸಂಕಿರಣಗಳನ್ನು ಏರ್ಪಡಿಸುವ ಮೂಲಕ ಅಂತರರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಮಟ್ಟದ ಸಂಸ್ಕೃತಾಗಿ ಬೆಳೆಯುವ ದಿಕ್ಕಿನಲ್ಲಿ ಮಹತ್ವದ ಹೆಚ್ಚಿಗಳನ್ನು ಇಡುತ್ತಿರುವುದು ನನಗೆ ತಂಬ ಸಂತೋಷವನ್ನು ತಂದುಕೊಟ್ಟಿದೆ. ಈ ಮೂಲಕ ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಜನತೆಗೆ ಈಗಾಗಲೇ ಮಹತ್ವದ ಕೃತಿಗಳು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ದೂರೆಯುವಂತಾಗಿರುವುದು ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ, ಕನ್ನಡದ ಶೈವಿಷ್ಯ ಕೃತಿಗಳ ಪರಿಚಯ ಇತರ ಭಾಷಾ ಬಾಂಧವರಿಗೂ ಆಗುವಂತೆ ಮಾಡುವ ದಿಕ್ಕಿನಲ್ಲಿ ಈ ಸಂಸ್ಕೃತಾಗಳನ್ನು ವಿವಿಧ ಭಾಗಗಳಲ್ಲಿ ನಾಡಿನ ಖ್ಯಾತ ಲೇಖಕರು, ವಿದ್ವಾಂಸರು, ವಿಮರ್ಶಕರು ಸಹಕರಿಸುತ್ತಿರುವುದು ಏಕೀಞ ಸಂಗತಿಯೇ ಆಗಿದೆ. ಕುವೆಂಪು ಭಾಷಾ ಭಾರತಿ ಪ್ರಾಧಿಕಾರದ ಆಶ್ರಯದಲ್ಲಿ ಶೈವಿಷ್ಯ ಕೃತಿಗಳ ಪ್ರಾರಂಭವಾಗಿರುವುದು ಸಂತೋಷದ ಸಂಗತಿ. ನಮ್ಮ ತರುಣ ಜನಾಂಗವನ್ನು ಈ ಸಾಹಿತ್ಯಕ-ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳಿಗೆ ಸಿದ್ಧಗೊಳಿಸುವ ಕಾರ್ಯ ಇದರ ಮೂಲಕ ನಡೆಯುತ್ತದೆ ಎಂದು ನಂಬಿದ್ದೇನೆ.

ಕುವೆಂಪು ಭಾಷಾ ಭಾರತಿ ಪ್ರಾಧಿಕಾರದ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳಲ್ಲಿ ನಾಡಿನ ಜನತೆ ಸಕ್ರಿಯವಾಗಿ ಭಾಗವಹಿಸಲಿ ಎಂದು ಹಾರ್ಡ್‌ಸ್ಟ್ರೆನ್ಸೆನೆ.

ಗೋವಿಂದ ಎಂ. ಕಾರಜೋಳ



ಕರ್ನಾಟಕ ಸರ್ಕಾರ

ಬಸವರಾಜು, ಭಾ.ಆ.ಸೇ.

ಸರ್ಕಾರದ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿಗಳು

ಕನ್ನಡ ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಹಾಗೂ ವಾತಾವರ ಇಲಾಖೆ

ವಿಧಾನಸೌಧ
ಬೆಂಗಳೂರು - ೫೬೦ ೦೦೧

ಹಾರ್ಯೈ

ರಾಷ್ಟ್ರಕವಿ ಶ್ರೀ ಕುವೆಂಪು ಅವರ ಹೆಸರಿನಲ್ಲಿ ಸಾಫಿತವಾಗಿರುವ ಕುವೆಂಪು ಭಾಷಾ ಭಾರತಿ ಪ್ರಾಧಿಕಾರ, ಕುವೆಂಪು ಅವರ ಆರ್ಥಿಕದಂತೆ ಸಾಹಿತ್ಯ, ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಮತ್ತು ಜ್ಞಾನ-ವಿಜ್ಞಾನ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳಿಗೆ ಮಹತ್ವದ ಕೊಡುಗೆಯಾಗಬಲ್ಲಂಧ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಹೊರತರುತ್ತಿರುವುದು ತುಂಬ ಮಹತ್ವದ ಸಂಗಿತೀಯ ಆಗಿದೆ. ಇತರ ಯಾವ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಇನ್ನೂ ಹೊರಬರದೇ ಇರುವ ವಿಲ್ ಡೂರಾಂಚ್ ಅವರ 'ನಾಗರಿಕತೆಯ ಕಥೆ', ಜೆ.ಡಿ. ಬನಾರಾಲ್ ಅವರ 'ಇತಿಹಾಸದಲ್ಲಿ ವಿಜಯನ'ದಂಥ ಮಹತ್ವದ ಸಂಪುಟಗಳನ್ನೂ, ಜ್ಞಾನಪೀಠ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಪುರಸ್ಕಾರ ಮಹತ್ವದ ರಚನೆಗಳನ್ನು ಒಳಗೊಂಡ ಸಂಚಯಗಳನ್ನೂ ಹೊರತರುತ್ತಿರುವುದೂ, ನಾಡಿನ ಇತರ ಪ್ರತಿಸ್ಥಿತ ಸಂಸ್ಥೆಗಳೊಂದಿಗೆ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ಏರ್ಪಡಿಸಿಕೊಂಡು ಮಹತ್ವದ ಕೃತಿಗಳನ್ನು ಬೆಳಕಿಗೆ ತರುತ್ತಿರುವುದೂ ಕರ್ನಾಟಕ ಸರ್ಕಾರಕ್ಕೆ ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ, ಕನ್ನಡ ಜನತೆಗೆ ಹೆಮ್ಮೆಯನ್ನು ತರುವೆಂದ ಸಂಗತಿಗಳಾಗುತ್ತವೆ ಎಂದು ನಂಬಿದ್ದೇವೆ.

ಇದುವರೆಗೆ ಪ್ರಕಟವಾಗಿರುವ ಡಾ. ಬಿ.ಆರ್. ಅಂಬೇಡ್ಕರ್ ಅವರ ಕೃತಿಗಳ ಅಂತಿಕ ಪರಿಷ್ಕರಣ ಯೋಜನೆಯನ್ನು ಕೈಗೊಂಡು, ಅವುಗಳನ್ನು ಹೊಸ ರೂಪದಲ್ಲಿ ಹೊರತರುತ್ತಿರುವುದು ಹಾಗೂ ಇದುವರೆಗೆ ಪ್ರಕಟವಾಗಿರುವ ಅಂಬೇಡ್ಕರ್ ಅವರ ಚಿಂತನೆಗಳನ್ನೂ ಗೊಂಡ ಇತರ ಸಂಪುಟಗಳನ್ನು ಹೊರತರುವ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಹಮ್ಮಿಕೊಂಡಿರುವುದು ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಸ್ವತ್ವಹವಾದ ಕಾರ್ಯವಾಗಿದೆ.

ಕುವೆಂಪು ಭಾಷಾ ಭಾರತಿ ಪ್ರಾಧಿಕಾರ ಪ್ರಕಟಣೆಗಳಿಗೆ ಮಾತ್ರವೇ ತನ್ನನ್ನು ಸೀಮಿತಗೊಳಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು, ಭಾರತೀಯ ಭಾಷೆಗಳ ಮತ್ತು ವಿದೇಶಿ ಭಾಷೆಗಳ ಅನುವಾದ ಶಿಕ್ಷಣಕ್ಕೆ ಮತ್ತು ಸಂಶೋಧನೆಗೆ ಇಂಬುಕೊಡಲಿರುವ ಶೈಕ್ಷಣಿಕ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳನ್ನು, ಸಂಶೋಧನ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳನ್ನು ಕೈಗೊಳ್ಳಲು ಮುಂದಾಗುತ್ತಿರುವುದು ಮತ್ತು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯಗಳ ಮಾನ್ಯತೆಯನ್ನು ಗಳಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿರುವುದು ವ್ಯೇಯಕವಾಗಿಯೂ ನನಗೆ ವಿಶೇಷ ಸಂಶೋಧವನ್ನು ಉಟ್ಟಿರುವುದು ವಿಶೇಷ.

ಒಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಸಾಹಿತ್ಯ-ಸಂಸ್ಕೃತಿ-ವಿಜ್ಞಾನ-ತಂತ್ರಜ್ಞಾನಗಳ ಬೆಳವಣಿಗೆಯೊಂದಿಗೆ ಆದಶ್ರೀ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಧಿಕಾರ ಹೆಚ್ಚಿಹಾಕುತ್ತಾ ಮುನ್ನಡೆಯಲೇಂದೂ, ಹೊಸ-ಹೊಸ ವಿಕ್ರಮಗಳನ್ನು ಸಾಫಿಸಲೆಂದೂ ಹಾರ್ಯೈಸುತ್ತೇನೆ.

B. Venkatesh
(ಬಸವರಾಜು)



ಕರ್ನಾಟಕ ಸರ್ಕಾರ

ಕೆ.ಆರ್. ರಾಮಕೃಷ್ಣ, ಭಾ.ಆ.ಸೇ.

ಆಯುಕ್ತರು

ಕನ್ನಡ ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಇಲಾಖೆ

ಕನ್ನಡ ಭವನ, ಜೆ.ಸಿ. ರಸ್ತೆ
ಬೆಂಗಳೂರು - ೫೬೦ ೧೦೨

ಪ್ರಾಸ್ತಾವಿಕ ನುಡಿ

ಕರ್ನಾಟಕ ಸರ್ಕಾರ 2005ರಲ್ಲಿ ಸಾಫಿಸಿದ ಕರ್ನಾಟಕ ಅನುವಾದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಅಕಾಡೆಮಿಯನ್ನು ಕುವೆಂಪು ಭಾಷಾ ಭಾರತಿ ಪ್ರಾಧಿಕಾರದಲ್ಲಿ ವಿಲೇನಗೊಳಿಸಿ, ಸಾಹಿತ್ಯಿಕ-ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳಿಗೆ ಹೋಸ ಆಯಾಮಗಳನ್ನು ನೀಡಿದೆ. ಭಾರತೀಯ ಮತ್ತು ವಿದೇಶಿಯ ಭಾಷೆಗಳ ನಡುವಳಿ ಸಂಬಂಧಗಳನ್ನು ಬೆಳೆಸಿಕೊಂಡು ಬರುವುದರ ಹಾಗೂ ಆ ಭಾಷೆಗಳ ಶೈಷ್ಯ ಕೃತಿಗಳನ್ನು ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ತರುವುದರ ಮೂಲಕ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ಸಂಪೂರ್ಣಗೊಳಿಸುವುದು ಮತ್ತು ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಶೈಷ್ಯ ಕೃತಿಗಳನ್ನು ಇತರ ಭಾಷೆಗಳಿಗೆ ಕೊಂಡೊಯ್ದುವುದು ಹಾಗೂ ಮಾನವಿಕ, ವ್ಯಜಾನಿಕ ಮತ್ತು ತಾಂತ್ರಿಕ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡದ ಬಳಕೆಗೆ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹ ನೀಡುವಂಥ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳನ್ನು ಹಮ್ಮಿಕೊಳ್ಳುವುದು, ಪ್ರಕಟಣೆಗಳನ್ನು ಹೊರತರುವುದು ಈ ಪ್ರಾಧಿಕಾರದ ಮುಖ್ಯ ಧ್ಯೇಯೋಧ್ಯೇಶವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಇದಕ್ಕೆ ಪೂರಕವಾಗಿ ಮತ್ತು ಹೋಷಕವಾಗಿ ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ವಿಚಾರಗೊಳಿಸಿದ್ದ ಪರಿಷದಿನಿಸುವುದು, ಭಾಷಾಂತರದ ವಿವಿಧ ಮುಖಿಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ ಶಿಕ್ಷಣ ಮತ್ತು ತರಬೇತಿಯ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳನ್ನು ಏರ್ಪಡಿಸುವುದು ಈ ಧ್ಯೇಯಗಳ ಅಂಗವೇ ಆಗಿದೆ. ಇಂತಹ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳನ್ನು ಯೋಜಿಸುತ್ತಿರುವ ಹಾಗೂ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯಗಳ ಮಾನ್ಯತೆಯನ್ನು ಪಡೆದುಕೊಂಡು ಈ ಶೈಕ್ಷಣಿಕ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳನ್ನು ಮುಂದುವರಿಸಿಕೊಂಡು ಹೋಗುತ್ತಿರುವ ವಿಚಾರ ನನಗೆ ವ್ಯೇಯಕ್ಕಿರುವಾಗಿಯೂ ತಂಬ ಸಂತೋಷವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿದೆ.

ಈ ಕೆಲವೇ ವರ್ಷಗಳಲ್ಲಿ ಕರ್ನಾಟಕ ಅನುವಾದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಅಕಾಡೆಮಿ ಮತ್ತು ಕುವೆಂಪು ಭಾಷಾ ಭಾರತಿ ಪ್ರಾಧಿಕಾರ ಹೊರತಂದಿರುವ ಪ್ರಕಟಣೆಗಳು ತಂಬ ಮಹತ್ವದವೇ ಆಗಿವೆ. ಏಲ್ ಡ್ಯೂರಾಂಟ್ ಅವರ ‘ನಾಗರಿಕತೆಯ ಕಥೆ’, ಜೆ.ಡಿ.ಬನಾರಾಲ್ ಅವರ ‘ಇತಿಹಾಸದಲ್ಲಿ ವಿಜಾಯನ’ ಸಂಪುಟಗಳು ಯಾವುದೇ ಭಾಷೆಗೆ ಗೌರವಪೂರ್ಯವಾದ ಕೃತಿಗಳೇ ಆಗುತ್ತವೆ. ಅಂಥ ಸಾಹಸವನ್ನು ಭಾರತೀಯಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಮೊದಲ ಬಾರಿಗೆ ಆಗುವಾಡುತ್ತಿರುವುದು ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಅಭಿನಂದನೀಯವಾದ ಕಾರ್ಯವಾಗಿದೆ. ಭಾರತರಕ್ಕ ಡಾ.ಬಿ.ಆರ್.ಅಂಬೇಧ್ಕರ್ ಅವರ ಅನುವಾದಿತ ಕೃತಿಗಳ ಪರಿಪೂರ್ಣ ಯೋಜನೆ ಮತ್ತು ಅವರ ಇತರ ಸಂಪುಟಗಳ ಹೋಸ ಅನುವಾದದ

ಪ್ರಕಟಣೆ ಯೋಜನೆ, ಕನಕದಾಸರ ಕೃತಿಗಳ ಅನುವಾದ ಯೋಜನೆ, ಪಂಡಿತ್ ದೀನ್ ದಯಾಲ್ ಉಪಾಧ್ಯಾಯ ಅವರ ಸಮಗ್ರ ಕೃತಿಗಳ ಕನ್ನಡದ ಅನುವಾದದ ಯೋಜನೆ, ಕೃಷ್ಣ ವರ್ತೀರ್ವಿನ ಕನ್ನಡ ಅನುವಾದ ಯೋಜನೆ ಮುಂತಾದವು ಹೊಸ ವಿಶ್ವಮಹನ್ನು ಸಾಫಿಸಲಿವೆ.

ಕುವೆಂಪು ಭಾಷಾ ಭಾರತಿ ಪ್ರಾಧಿಕಾರವು ಭಾರತೀಯ ವಿದ್ಯಾಭವನದಂತಹ ಸಂಸ್ಥೆಗಳೊಂದಿಗೆ ಮತ್ತು ಇತರ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯಗಳೊಡನೆ ಜಂಟಿ ಪ್ರಕಟಣ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳನ್ನು ಹೆಚ್ಚುತ್ತಿರುವುದು, ಇಂಥ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳಲ್ಲಿ ನಾಡಿನ ಖ್ಯಾತ ವಿದ್ವಾಂಸರು ಪಾಲೇಗಳ್ಳಿತ್ತಿರುವುದು ಕನ್ನಡಿಗರಲ್ಲ ಹೆಚ್ಚುಪಟ್ಟಕೊಳ್ಳಬಹುದಾದ ಬೆಳವಣಿಗೆಗಳೇ ಆಗಿವೆ ಎಂದು ನಂಬಿದ್ದೇನೆ. ಮುಂದೆಯೂ ಕುವೆಂಪು ಭಾಷಾ ಭಾರತಿ ಪ್ರಾಧಿಕಾರ ಇಂಥ ವಿಶ್ವ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳನ್ನು, ಮಹತ್ವದ ಪ್ರಕಟಣೆಗಳನ್ನು ಹೊರತರುವ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳನ್ನು ಯಶಸ್ವಿಯಾಗಿ ನಡೆಸಿಕೊಂಡು ಬರಲಿ, ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಮೆಚ್ಚಿನ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ-ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಸಂಸ್ಥೆಯಾಗಿ ಬೆಳೆಯಲಿ ಎಂದು ಹಾರ್ಡ್‌ಸುತ್ತೇನೆ.

(ಕೆ. ಆರ್. ರಾಮಕೃಷ್ಣ)



ಪೀಠಿಕೆ

ಶ್ರೀ ಕುವೆಂಪು ಅವರು ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಹೆಸ್ತೀಯ ರಾಷ್ಟ್ರಕವಿ. ಕನ್ನಡದ ಇನ್ನೊಬ್ಬ ವರಕವಿಗಳಾದ ಬೇಂದ್ರೆಯವರಿಂದಲೇ ಯುಗದ ಕವಿ, ಜಗದ ಕವಿ ಎಂದು ಕೀರ್ತಿತರಾಗಿದ್ದಂಥವರು. ಕನ್ನಡದ ಹಿರಿಮೆಯನ್ನು ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಮತ್ತು ಅಂತರರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಸರಗಳಲ್ಲಿ ಎತ್ತಿ ಹಿಡಿದ ಮಹಾಚೇತನವೂ ಅವರಾಗಿದ್ದರು. ಸಾಹಿತ್ಯದ ಅನೇಕ ಪ್ರಕಾರಗಳಿಗೆ ಮಹತ್ವಪೂರ್ವ ಕೊಡುಗೆಗಳನ್ನು ನೀಡಿರುವ ಹಿರಿಮೆಯೂ ಅವರದಾಗಿದೆ. ಕೇಂದ್ರ ಸಾಹಿತ್ಯ ಅಕಾಡೆಮಿಯ ಪ್ರಶಸ್ತಿಯಿಂದ ಹಿಡಿದು ಜಾಖನಾಷಿತ ಪ್ರಶಸ್ತಿಯವರೆಗೆ ರಾಷ್ಟ್ರಮಟ್ಟದ ಬಹುತೇಕ ಗೌರವ ಪ್ರಶಸ್ತಿಗಳಲ್ಲಿ ಅವರದಾಗಿವೆ. ರಾಷ್ಟ್ರಮಟ್ಟದ ಈ ಗೌರವ ಪ್ರಶಸ್ತಿಗಳಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಮೊದಲ ಬಾರಿಗೆ ಅವರನ್ನು ಅರಸಿಬಂದುವು. ದೇಶ-ವಿದೇಶಗಳ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯಗಳ ಹಾಗೂ ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತ ಸಾಹಿತ್ಯಕೆ ಸಂಸ್ಥೆಗಳ ಗೌರವಾದರಗಳಿಗೂ ಅವರು ಪಾತ್ರಾಗಿದ್ದರು.

ಶ್ರೀ ಕುವೆಂಪು ಅವರ ಶೈಕ್ಷಣಿಕ-ಸಾಹಿತ್ಯಕೆ ಹಿರಿಮೆ ಸಾಧನೆಗಳನ್ನು ಗುರುತಿಸಿ, ಅವರ ಹೆಸರಿನಲ್ಲಿ ಅಧ್ಯಯನ ಸಂಸ್ಥೆಗಳನ್ನು ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ, ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯವೊಂದನ್ನೂ ಸ್ಥಾಪಿಸಲಾಗಿದೆ. ಶ್ರೀ ಕುವೆಂಪು ಅವರ ಮಹಾಕಾವ್ಯವಾದ ‘ಶ್ರೀ ರಾಮಾಯಣ ದರ್ಶನ’ ಸೇರಿದಂತೆ ಅವರ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಬಹ್ಯಂತ ಇಂಗ್ಲಿಷ್‌ನಂಥ ವಿದೇಶಿ ಭಾಷೆಗೆ ವ್ಯಾಖ್ಯಾತ್ವಲ್ಲದೆ ಹಿಂದಿಯಂಥ ಇತರ ಭಾರತೀಯ ಭಾಷೆಗಳಿಗೂ ಅನುವಾದಗೊಂಡಿದೆ ಎಂಬುದು ಗಮನಾರ್ಹವಾದ ಸಂಗತಿಯಾಗಿದೆ. ಶ್ರೀ ಕುವೆಂಪು ಅವರ ಈ ಹೆಮಾಚಲೋಪಮ ಸಾಧನೆಗೆ ಯೋಗ್ಯವಾದ ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಮಹತ್ವದ ಸಾಹಿತ್ಯಕೆ-ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಸಂಸ್ಥೆಯೊಂದನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸಬೇಕೆಂಬುದು ಮತ್ತು ಅದು ಭಾರತೀಯ ಸಾಹಿತ್ಯಕೆ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಲೋಕದ ಹೆಸ್ತೀಯ ಪ್ರತೀಕವಾದ ಸಂಸ್ಥೆಯಾಗಬೇಕೆಂಬುದು ಕನಾಕಟಿಕ ಸರ್ಕಾರದ ಮಹತ್ವಕಾಂಕೆಯ ಯೋಜನೆಯಾಗಿದೆ. ‘ಕುವೆಂಪು ಭಾಪಾ ಭಾರತಿ’ಯ ಅಂಗವಾಗಿ ಆರಂಭಿಸಲಾಗಿದ್ದ ಅನುವಾದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಅಕಾಡೆಮಿಯನ್ನು ಈಗ ವಿಧ್ಯಾಕೃತಾಗಿ ‘ಕುವೆಂಪು ಭಾಪಾ ಭಾರತಿ ಪ್ರಾಧಿಕಾರ’ದಲ್ಲಿ ವಿಲೇನಗೊಳಿಸಲಾಗಿದ್ದು, ಅದರ ಎಲ್ಲ ಕಾರ್ಯಚಟುವಟಿಕೆಗಳೂ ಇನ್ನಷ್ಟು ವ್ಯಾಪ್ತಿ-ಪ್ರೇರಿಧ್ಯಗಳೊಂದಿಗೆ ಮುಂದುವರಿಯಲಿವೆ. ‘ಕುವೆಂಪು ಭಾಪಾ ಭಾರತಿ’ ಕುವೆಂಪು ಸಾಹಿತ್ಯದ ಪ್ರಚಾರ-ಪ್ರಸಾರಗಳಿಗೆ ಮಾತ್ರವೇ ಮೀಸಲಾದ ಸಂಸ್ಥೆಯಾಗಿರದೆ, ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಹಿರಿಮೆ-ಗರಿಮೆಗಳನ್ನು ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ-ಅಂತರರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಮಟ್ಟದಲ್ಲಿ ಮರೆಸುವ, ಭಾರತೀಯ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಮತ್ತು ವಿಶ್ವಸಾಹಿತ್ಯದ ಉತ್ತಮ ಕೃತಿಗಳಿಂದ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ಸಮೃದ್ಧಗೊಳಿಸುವ ಮಹಡಾಶಯವನ್ನು ಹೊಂದಿದೆ.

ವಿಲ್ ಡ್ಯೂರಾಂಟ್ ಅವರು ‘ನಾಗರಿಕತೆಯ ಕಥೆ’ ಹಾಗೂ ಜೆ.ಡಿ. ಬನಾರ್ಸ್‌ಲೋ ಅವರು ‘ಇತಿಹಾಸದಲ್ಲಿ ವಿಜಾಪುರ’ ದಂಧ ಕೃತಿಗಳ ಕನ್ನಡ ಆವೃತ್ತಿಗಳನ್ನು ಹೊರತೆರುತ್ತಿರುವುದಲ್ಲಿದೆ, ಭಾರತೀಯ ವಿದ್ಯಾಭವನ ಮತ್ತು ಕನಾರ್ಟಿಕ ಜಾನಪದ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯದಂಥ ಸಂಸ್ಥೆಗಳ ಸಹಯೋಗದೊಂದಿಗೆ ಮಹತ್ವದ ಕೃತಿಗಳ ಅನುವಾದದ ಯೋಜನೆಗಳನ್ನೂ ಹಮ್ಮಿಕೊಂಡಿದೆ. ಹೀಗೆ ಸಾಹಿತ್ಯಕ, ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ, ವೈಜ್ಞಾನಿಕ ಮತ್ತು ತಾಂತ್ರಿಕ ಕಾರ್ಯಕ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳ ಜೋತೆಗೆ ಅನುವಾದಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ವಿವಿಧ ಶಿಕ್ಷಣ ಕ್ರಮಗಳನ್ನೂ ವಿವರಿಸಲಾಗಿದೆ. ಅನುವಾದಿತ ಕೃತಿಗಳಿಗೆ ಮತ್ತು ಅನುವಾದ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಮಹತ್ವರ ಸೇವೆಯನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸಿರುವ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳಿಗೆ ಮರಸಾರ, ಪ್ರಶಸ್ತಿಗಳನ್ನು ನೀಡುವ ಕಾರ್ಯವನ್ನೂ ವರಾಡಲಾಗುತ್ತಿದೆ. ಅನುವಾದ ಕಾರ್ಯಗಳಿಗೆ ಹೊರತಕವಾಗುವಂಥ ವಿಚಾರ-ಸಂಕಿರಣಗಳನ್ನೂ ಕಾರ್ಯತಿಜಿರಗಳನ್ನೂ ನಡೆಸಿಕೊಂಡು ಬರಲಾಗುತ್ತಿದೆ.

ಕನಾರ್ಟಿಕ ಸರ್ಕಾರ, ಪ್ರಾಧಿಕಾರಕ್ಕೆ ಹೋಸ ಹೋಸ ಯೋಜನೆಗಳನ್ನೂ ವಹಿಸಿಕೊಡುತ್ತಿದೆ. ಡಾ. ಬಾಬಾ ಸಾಹೇಬ್ ಅಂಬೇಢರ್ ಅವರ ಸಮಗ್ರ ಕೃತಿಗಳ ಅನುವಾದದ ಪರಿಷ್ಠರಣೆ (ಸಂಪುಟ ೧ ರಿಂದ ೧೪) ಮತ್ತು ಉಳಿದ ಕೃತಿಗಳ (ಸಂಪುಟ ೧೫ ರಿಂದ ೨೦) ಕನ್ನಡ ಅನುವಾದದ ಪ್ರಕಟಣೆ. ಕನಕದಾಸರ ಕೃತಿಗಳ ಅನುವಾದ, ಕಾವೇರಿ ಮತ್ತು ಕೃಷ್ಣ ಜಲವಿವಾದದ ಇತಿಹಾಸಗಳ ಕನ್ನಡ ಅನುವಾದ, ಜಾನಪೀಠ ಮತ್ತು ಇತರ ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಮರಸ್ತುತರ ಆಯ್ದು (ಸಂಚಯ) ಕೃತಿಗಳ ಪ್ರಕಟಣೆ ಮತ್ತು ಅನುವಾದ - ಇವುಗಳನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಹೆಸರಿಸಬಹುದಾಗಿದೆ.

ಮರಾಠೀ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿಯೇ ಅಪೂರ್ವ ಎನ್ನಬಹುದಾಗಿರುವ ಆತ್ಮಕಥೆ ಶಾಂತಾಭಾಳಿ ಕೃಷ್ಣಾಜೀ ಕಾಂಬಳೆ ಅವರ ‘ಮಾಜ್ಯ ಜಲಾಜೀ ಜಿತ್ತರಾಕಥಾ’. ದಲಿತ ಸಮಾಜದ ಹೆಣ್ಣು ಮಗಳೊಬ್ಬಳು ಬಾಬಾ ಸಾಹೇಬ್ ಅಂಬೇಢರ್ ಅವರು ತೋರಿದ ಹಾದಿಯಲ್ಲಿ ಮುನ್ದೆದೆ ಮಾಡಿದ ಬಾಳಿನ ಸಾಧನೆಯನ್ನು ಮನದಟ್ಟ ಮಾಡಿಕೊಡುವ ಈ ಆತ್ಮಕಥೆ ‘ಸಾಧನಾಪಥ’ದಲ್ಲಿನ ಎಡರು-ತೋಡರುಗಳನ್ನು, ಸವಾಲು-ಸಮಸ್ಯೆಗಳನ್ನು ಹೇಗೆ ಎದುರಿಸಿ ಸಾರ್ಥಕರೆಯನ್ನು ಪಡೆದುಕೊಳ್ಳಬಹುದು ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಒಂದು ಉಜ್ಜಳಲಿನಿದರ್ಶನವೇ ಆಗಿದೆ. ಹೀಗಾಗಿ ಆಕೆಯ ಬಾಳುವೆ ಇತರರಿಗೂ ಮಾರ್ಗದರ್ಶಕ ವಾಗಿರುವುದು ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ, ಆದರ್ಥಪಾಯವೂ ಆಗಿದೆ. ಈಗಾಗಲೇ ಜಂಗಿಷ್ಠೆ ಮತ್ತು ಪ್ರಂಬ್ರ ಭಾಷೆಗಳಿಗೆ ಅನುವಾದಗೊಂಡಿರುವ ಹಾಗೂ ದೂರದರ್ಶನದಲ್ಲಿ ಧಾರಾವಾಹಿಯಾಗಿ ಬಿತ್ತರಗೊಂಡಿರುವ ಈ ಕೃತಿ, ಕನ್ನಡದ ಆತ್ಮಕಥಾ ಪ್ರಕಾರಕ್ಕೂ ವಿಶಿಷ್ಟ ಸೇರ್ವಡೆಯಾಗಲಿದೆ. ಈ ಕೃತಿ ಕನ್ನಡದ ಸಹ್ಯದಯ ವಾಚಕವರ್ಗಕ್ಕೂ ಶ್ರಿಯವಾಗುತ್ತದೆ ಎಂದು ನಂಬಿದ್ದೇವೆ.

ಇಂಥ ಕೃತಿಯೊಂದನ್ನು ಪ್ರಾಧಿಕಾರದ ವರ್ತಿಯಿಂದ ಪ್ರಕಟಿಸಲು ಅನುವುವಾಡಿಕೊಟ್ಟಿರುವ ಹಾಗೂ ಪ್ರಕಟಣೆಯ ಹಕ್ಕುಗಳನ್ನು ದೊರಕಿಸಿಕೊಡುವಲ್ಲಿ ನೇರವಾಗಿರುವ ಹಾಗೂ ಸುಂದರವಾಗಿ ಅನುವಾದಿಸಿಕೊಟ್ಟಿರುವ ಶ್ರೀ ಚಂದ್ರಕಾಂತ ಹೋಕಳಿ ಅವರಿಗೂ, ಅನುವಾದ ಪ್ರಕಟಣೆಯ ಹಕ್ಕುಗಳನ್ನು ನೀಡಿರುವ ವಾರಸುದಾರರಾದ ಶ್ರೀಮತಿ ಗೌರಿ ಪಿ. ತಿಮಾಣ ಅವರಿಗೂ ಪ್ರಾಧಿಕಾರ ವಂದನೆಗಳನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸಬಯಸುತ್ತದೆ.

ಪ್ರಾಧಿಕಾರದ ಕೆಲಸ-ಕಾರ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಹಾಗೂ ಪ್ರಕಟಣೆಯ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ಹೃತ್ಯಾವರ್ಚಕವಾಗಿ ತಮ್ಮನ್ನು ತೊಡಗಿಸಿಕೊಂಡಿರುವ ಪ್ರಾಧಿಕಾರದ ರಿಜಿಸ್ಟ್ರಾರ್ ಶಿ.ನಾರಾಯಣಸ್ವಾಮಿ ಮತ್ತು ಇತರ ಸಿಬ್ಬಂದಿ ವರ್ಗದವರಿಗೂ ಹಾಗೂ ಸುಂದರವಾಗಿ ಮುದ್ರಿಸುವಲ್ಲಿ ಸಹಕರಿಸಿರುವ ಮೇ॥ ಮಯೂರ ಪೀರಂತ್ರೋ ಆಡ್‌ನ ಶ್ರೀ ಬಿ.ಎಲ್.ಶ್ರೀನಿವಾಸ ಮತ್ತು ಅವರ ಸಿಬ್ಬಂದಿ ವರ್ಗದವರಿಗೂ ನಮ್ಮ ವಂದನೆಗಳು.

ಉ ಏಟಿಲ್ ನಿಂದಿ
ಬೆಂಗಳೂರು

ಪ್ರಥಾನ್ ಗುರುದತ್ತ
ಅಧ್ಯಕ್ಷ, ಕು. ಭಾ. ಭಾ. ಪ್ರಾಧಿಕಾರ

ಜನನಿಯ ತೀರಿಸಲಾಗದ ಮುಣಿ

ನನ್ನ ತಾಯಿಯ ಆತ್ಮವೃತ್ತಾಂತವು ಪ್ರಕಟಗೊಳ್ಳುತ್ತಿರುವದು ನನಗೆ ಸಂತಸ ವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿದೆ. ಈ ಆನಂದವನ್ನು ಶಬ್ದಗಳಲ್ಲಿ ಹಿಡಿದಿದುವದು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ. ಹೀಗಾಗುವದು ಸಹಜ ತಾನೆ.

ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಸಂಗತಿಯನ್ನು ಹೇಳುವುದು ಮುಖ್ಯ ಎನಿಸುತ್ತಿದೆ. ಈ ಆತ್ಮಕಥೆಯು ನನ್ನ ತಾಯಿಯದೆಂದು ಪರಿಗಣಿಸದೆ, ಸ್ವತಂತ್ರವಾಗಿ ಸೌ. ಶಾಂತಾಬಾಯಿ ಕಾಂಬಳೆಯವರ ಆತ್ಮವೃತ್ತಾಂತವೆಂದೇ ಅದರ ವರೋಲ್ಯ ಮಾಪನವಾಗಬೇಕು. ಇಂಥ ತಾಯಿಯ ಹೊಟ್ಟೆಯಲ್ಲಿ ಜನಿಸಿದ್ದ ನನ್ನ ಭಾಗ್ಯವೆಂದೇ ಭಾವಿಸುತ್ತೇನೆ. ಆದರದು ಮಸ್ತಕದ ಗೌರವಾದರಕ್ಕೆ ಅಡ್ಡಬರುವಂತಾಗಬಾರದು. ಗೆಳೆಯರಾದ ಲಕ್ಷ್ಮಿಂವಾನೆ ಮತ್ತು ಉರ್ಧ್ವಾ ಪವಾರ ಅವರು ಅನುಕ್ರಮವಾಗಿ ದೂರದರ್ಶನ ಮತ್ತು ಪತ್ರಿಕೆಗೆ ಬರೆದ ಪತ್ರದಲ್ಲಿ ತಾಯಿಯಂದೇ ಉಲ್ಲೇಖ ಮಾಡಿದರು. ಉಳಿದವರೂ ಈ ಬಗೆಯಲ್ಲಿ ಉಲ್ಲೇಖಿಸಿದ್ದಾರೆ. ನಾನು ಅವರ ಆತ್ಮೀಯತೆಯನ್ನು ಅರ್ಥಮಾಡಿ ಕೊಳ್ಳಬಲ್ಲೆ. ಆದಾಗ್ಯ ಈ ಮಸ್ತಕವನ್ನು ಮೌಲ್ಯಮಾಪನ ಮಾಡಿದಾಗ ಈ ಆಗಮಕ ಘಟಕದ ಒಳಗೆ ನುಸುಳಿ ಯಾವುದೇ ಬಗೆಯ ಪರಿಣಾಮ ಬೀರಬಾರದು ಎನ್ನುವದು ನನ್ನ ಅಭಿಪ್ರಾಯ.

ಇದನ್ನು ಹೇಳುವ ಕಾರಣವೇನೆಂದರೆ, ನಮ್ಮುಲ್ಲಿರುವ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಂಪರೆ ಮತ್ತು ರೂಢಾಚಾರವು, ಲೇಖನದ ಜಾತಿ ಯಾವುದು ಅಥವಾ ಉಪಜಾತಿ ಯಾವುದು ಎಂಬುದರಿಂದ ಆರಂಭಗೊಂಡು, ಅವನ ಬಂಧು-ಬಳಗದವರಾರು, ಅವನು ಯಾವ ಪ್ರದೇಶದವನು ಎಂಬುದೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಒಂದು ಕಲಾಕೃತಿಯನ್ನು ಅಳೆಯುವಾಗ ಆಗಮನಕ್ಕೆ ತಂದುಕೊಳ್ಳುತ್ತದೆ. ಆದರ ಮೇಲಿಂದ ಒಂದು ಕೃತಿಯ ಒಳತು-ಕೆಡುಕು ನಿರ್ಧರಿಸುತ್ತಾರೆ. ಅಂಥ ಕೆಲವು ಉದಾಹರಣೆಗಳು ನಮ್ಮೆದುರಿಗಿವೆ. ಅಂಥದ್ದು ಇಲ್ಲಿ ವಿಂಡಿತಕ್ಕೂ ಇಲ್ಲಿಕಬಾರದು.

ನನ್ನ ತಾಯಿಗೆ ಈ ಲೇಖನ ಬರೆಯುವ ಸೂಕ್ತಿಗೆ ಬಂದದ್ದು ಹೇಗೆ? ಇಲ್ಲಿಗಿರಲ್ಲಿ ಶಿಕ್ಷಣಾಧಿಕಾರಿಯಾಗಿ ನಿವೃತ್ತಾದ ನಂತರ ಅವ್ವ ನನ್ನ ಬಳಗೆ, ಮುಂಬ್ಯೆಗೆ ಬಂದಳು.

ಇದು ದಲಿತ ಲೇಖನದ— ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಆತ್ಮವೃತ್ತಾಂತದ ಚರ್ಚೆಯ ಕಾಲ. ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಇಂಥ ಮಸ್ತಕಗಳ ಕುರಿತು, ಲೇಖಕರ ಕುರಿತು ಚರ್ಚೆ ನಡೆಯುತ್ತಿತ್ತು. ಕ್ರಮೇಣ ಅವ್ವ ಸಹ ಈ ಚರ್ಚೆಯಲ್ಲಿ ಭಾಗವಹಿಸಲಾರಂಭಿಸಿದಳು. ಅಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ,

ಇಂಥ ಮಸ್ತಕವನ್ನೆಲ್ಲ ಅವಳು ಓದಿಯೂ ಮುಗಿಸಿದಳು. ನಾನಾಸಾಹೇಬ ರುಹೋಡ್‌ಗೆ, ಶಂಕರರಾವ ವಿರಾತ— ಇವರೆಲ್ಲ ನಮ್ಮ ಉರ ಕಡೆಯ ಲೇಖಕರು, ಅವು ಅವರ ಬರವಣಿಗೆಯನ್ನು ತೀರ್ಣಿಸಿಯಂದ ಓದಿದಳು. ಶಂಕರರಾವ ವಿರಾತ ಅವರ ಮಸ್ತಕದಲ್ಲಿ ಸಾಕಷ್ಟು ಮಾಹಿತಿಯ ಆಕೆಯ ಪರಿಚಯದ್ದು, ಸನಿಹದ ಸಂಬಂಧದಿಂದಾಗಿ ಆ ಲೇಖನದ ಬಗೆಗೆ ಆಕೆಗೆ ಅಶ್ರೀಯತೆ ಮೂಡಿತು. ತನ್ನ ಯತ್ಯಾಯಿಯಂದ ಅವಳು ಆ ಮಸ್ತಕವನ್ನು ಓದಿ ಮುಗಿಸಿದಳು. ಆಕೆ ಜನಿಸಿದ್ದೂ ಶಂಕರರಾವ ಅವರು ಜನಿಸಿದ ಒಂದೆರಡು ವರುಷ ಹಿಂದು-ಮಂದಿನ ಕಾಲದಲ್ಲೇ. (ಈ ಮಸ್ತಕದಲ್ಲೂ ಶಂಕರರಾವ ಅವರ ತಾಯಿ ಸಾಪುಭಾಯಿ, ಅವರ ಮನೆ-ಕುಟುಂಬದವರಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಭಾಗವೂ ಬಂದಿದೆ) ಅವಳ ಕುತ್ತಾಹಲ ಬೆಳೆಯಿತು. ತನ್ನ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಇದೇ ಬಗೆಯ ಫಟನೆ ಜರಗಿದೆ ಎಂದೆನಿಸಿತೋಡಿತು. ಬದುಕಿನ ಜಿತ್ತು ಕಣ್ಣೆದುರಿನಿಂದ ಹಾದು ಹೋಗಲಾರಂಭಿಸಿತು. ಅವಳು ನನ್ನೆದುರು ಈ ಮಾತು ಕೇಳಿದಾಗ, ಆದಷ್ಟು ಬೇಗ ಅದನ್ನು ಬರೆದು ಮುಗಿಸು ಎಂದು ನಾನು ಸೂಚಿಸಿದೆ. ಅವುನ ಉತ್ಸಾಹ ಮತ್ತು ವೇಗ ಅದೆಷ್ಟು ದೊಡ್ಡದಾಗಿತ್ತೆಂದರೆ, ನನ್ನ ಮಕ್ಕಳಾದ ಆವರಾಂತ ಮತ್ತು ಅಶ್ವಫೋಷನನ್ನು ಸಂಭಾಳಿಸುತ್ತೇ ಬರೆಯಲಾರಂಭಿಸಿದಳು. ಪ್ರಾಯಶಃ ಎಲ್ಲ ದಲಿತ ಆತ್ಮಕಥೆಗಳನ್ನು ಓದಿದಾಗ ತಾನೂ ಬರೆಯಬೇಕು, ತನ್ನಲ್ಲಿ ಹೇಳಬೇಕಾದ ವಿಷಯ ಸಾಕಷ್ಟುದೆ ಎಂದೆನಿಸಿರಬೇಕು. ಹೀಗಾಗಿ ನನ್ನ ಬೆಂಬಲ ಸಿಕ್ಕಿತು ಎಂದಾಗ ತಲೆಯೋಳಗೆ ತುಂಬಿಕೊಂಡಿದ್ದಕ್ಕೆಲ್ಲ ಅಕ್ಷರರೂಪ ಕೊಡಲಾರಂಭಿಸಿದಳು.

ಆಗಾಗ ಅವು, ತಾನು ಬರೆದುನ್ನ ನನಗೆ ಓದಿ ತೋರಿಸುತ್ತಿದ್ದಳು. ಉಳಿದ ಲೇಖಕ ಗೆಳೆಯರಿಗೂ ವೌಖಿಕವಾಗಿ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದಳು. ಇದನ್ನು ಕೇಳಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀ ಮಾನೆ ಖುಷಿಗೊಂಡ. ಅವನ ಪ್ರೌತ್ಸಾಹದಿಂದ ಅವಳ ಉತ್ಸಾಹ ಮತ್ತಷ್ಟು ಹೆಚ್ಚಿತು.

ಒಮ್ಮೆ ನಮ್ಮ ಹಿರಿಯ ಗಳೆಯರಾದ ದಿನಕರ ಸಾಕ್ಷಿಕ್ರೋ ಎಂಬವರು ಮನೆಗೆ ಬಂದಿದ್ದರು. ಉಂಟದ ಬಳಿಕ ಅವು ತನ್ನ ಅಧ್ಯಾತ್ಮಯವನ್ನು ತೆಗೆದು ಓದಲಾರಂಭಿಸಿದಳು. ಸಾಕ್ಷಿಕರ ಅತ್ಯಂತ ಸಂತೋಷದಿಂದ ಈ ಬರವಣಿಗೆಯನ್ನು ಸ್ವಾಗತಿಸಿದರು. ದಲಿತ ಮಹಿಳೆಯ ಹೊದಲ ಆತ್ಮಕಥೆಯಿಂದು ಅದರ ಸಾಹಿತ್ಯಕ ಮತ್ತು ಚಾರಿತ್ರಿಕ ಮಹತ್ವವನ್ನು ವಿವರಿಸಿದರು. ಅವರು ಈ ಆತ್ಮಕಥೆಯನ್ನು ‘ಪೂರ್ವಾ’ ಎಂಬ ಮಾಸಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟಿಸಲು ಮುಂದಾದರು. ಈ ಮೊದಲೇ ಬರೆದು ಇಟ್ಟ ಈ ಆತ್ಮಕಥೆಯನ್ನು ಅವು ಅವರಿಗೆ ನೀಡಲು ಶುರು ಮಾಡಿದರು. ಜನ ಅದನ್ನು ಮುಚ್ಚಿದರು.

ಅವುನ ಹಸ್ತಪ್ರತಿಯ ಅಕ್ಷರ ಅತ್ಯಂತ ಸುಂದರ. ಮುತ್ತಿನಂತಹ ಬರಹ. ಆಕೆಯು ಬರವಣಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಏನನ್ನೂ ಬದಲಾಯಿಸುವ— ಕಾಗುಣಿತದ ತಪ್ಪನ್ನು ತಿದ್ದುವ — ಸಹ ಕೆಟ್ಟಿ— ಕೆಲಸವನ್ನೂ ನಾವು ಮಾಡಲು ಹೋಗಲಿಲ್ಲ. ಅದೆಲ್ಲವೂ ಸಹಜವಾಗಿಯೇ ಆ ಲೇಖನದ ಆಂತಃಶಕ್ತಿ ಸಹಿತ ಪ್ರಕಟಗೊಳ್ಳುತ್ತಿದೆ. ವಾಸ್ತವಕ್ಕ, ಸತ್ಯವನ್ನೂ ಮುಗೂಡಿಸಿಕೊಂಡ ಸಾಮಧ್ಯ ವಿರುತ್ತದೆ. ಆತ್ಮವ್ಯವತ್ತಾಂತಾತ್ಮಕ ಲೇಖನದಲ್ಲಿ ಸತ್ಯವೇ

ಒಂದು ಜಾತಿವಂತ ಕಲಾತ್ಮಕ ಅರಿವನ್ನು ಪಡೆದುಕೊಂಡು ಅವಶರಿಸುತ್ತದೆ ಎಂದೆನ್ನುತ್ತಾರೆ. ಅವ್ವನ ಆತ್ಮವೃತ್ತಾಂತವು ಅದೇ ಬಗೆಯಲ್ಲಿ ಮೂಡಬಂತು.

ಲಲಿತ ಲೇಖನ ಬರೆಯುವ ರೂಢಿ ಆಕೆಗಿರಲಿಲ್ಲ. ಇದು ಅವಳ ಮೊದಲ ಬರವೆಣಿಗೆ. ಇದಕ್ಕಿಂತ ಮೊದಲು ಆಕೆಗೆ ಲೇಖನದ ಸಂಬಂಧ ಬಂದಿದ್ದರೂ, ಅದು ಶಾಲೆಗೆ, ಶಿಕ್ಷಕ ವ್ಯಕ್ತಿಗೆ, ಅನ್ಯ ವ್ಯವಹಾರಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ್ದಾಗಿತ್ತು. ಈ ಬರವೆಣಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಆಕೆಗೆ ಪರಿಣಾಮಿಯಿತ್ತು. ಈ ಹೊಸ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಆಕೆ ಮೈಗ್ನಾಡಿಸಿಕೊಂಡ ಮೂಲಭೂತ ಅರಿವಿನ ಪರಿಜ್ಞಾನ ಕಂಡು, ಲೇಖನಾದ ನನಗೂ ಬೆರಗಾಯಿತು. ಅವ್ವನ ಈ ಆತ್ಮವೃತ್ತಾಂತವನ್ನು ಮೂರು ಬಾರಿ ಬರೆದಳು. ಮೊದಲು ಮೂಲವಹಿಯಲ್ಲಿ (ನೋಟ್ ಬುಕ್), ಅನಂತರ ಸಾಕ್ರಿಕರ್ಗೆ ‘ಪೂರ್ವ’ದಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟಿಸಲು, ಕೊನೆಗೆ ಮುದ್ರಣ ಪ್ರತಿ— ಇದೆಲ್ಲ ಆಕೆಯ ಹಸ್ತಾಕ್ಷರದಲ್ಲೇ.

ಸಾಕ್ರಿಕರರು ತಮ್ಮ ಸ್ವಭಾವಕ್ಷನುಗುಣವಾಗಿ ಈ ಬರವೆಣಿಗೆಯನ್ನು ತುಂಬ ಉತ್ಸಾಹದಿಂದ ಸಾಗಿಸಿದರು. ಇದೇ ಕಾಲಕ್ಕೆ ‘ಪೂರ್ವ’ ಪ್ರಕಾಶನದದಿಯಲ್ಲಿ ಈ ಕೃತಿಯನ್ನು ಪುಸ್ತಕರೂಪದಲ್ಲಿ ತರುವ ಯೋಜನೆಯ ಬಗ್ಗೆಗೂ ಕೇಳಿದರು. ಅನುದಾನದ ಸಹಾಯಕ್ಕಾಗಿ ಗೆಲ್ಲಾರಲ್ಲಿ ಅವರು ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಮಂಡಲದ ಜಾತಿಗೆ ಸಂಪರ್ಕ ಸಾಧಿಸಿದರು. ಅನುದಾನ ಮಂಜೂರಾದ ಬಳಿಕ ಪುಸ್ತಕವನ್ನು ಮುದ್ರಿಸಲು (ಮುದ್ರಣಕ್ಕಿಂತ ಮೊದಲು ‘ಕೊಟೆಶನ್’ ಸಲುವಾಗಿ) ರವಿರಾಜ ಬೆಹರೆಯವರ ಮುದ್ರಣಾಲಯಕ್ಕೆ ನೀಡಿದರು.

ಇಳ್ಳೇ ಮೋವಾಯಿತು. ರವಿರಾಜ ಬೆಹರೆಯವರು ತಮ್ಮ ಸಂಪಾದಕತ್ವದದಿಯಲ್ಲಿ ಮತ್ತು ಗ.ವಾ. ಬೆಹರೆಯವರ ಮಾರ್ಗದರ್ಶನದಲ್ಲಿ ನಡೆಯುವ ‘ಅದ್ಭುತ ಕಾದಂಬರಿ’ ಎಂಬ ಕಳಪೆ ಮಾಸಿಕದ ಒಂದು ಸಂಚಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಈ ಆತ್ಮಕಥೆಯನ್ನು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಮುದ್ರಿಸಿದರು. ಲೇಖಿಕಿಯ ಅನುಮತಿಯಲ್ಲಿ, ಪ್ರಕಾಶಕರನ್ನೂ ಪರಿಗಣಿಸಲಿಲ್ಲ. ಈ ಬಗೆಯ ಗೈರುಕಾರ್ಯವನ್ನು ಅವರು ಮಾಡಿ ಮುಗಿಸಿದರು. ಈ ಫಣನೆಯಿಂದ ನಾವು ಸಂಪೂರ್ಣ ಅಸ್ವಸ್ಥರಾದೆವೆ. ಅವ್ವನಿಗಂತೂ ತೀರಾ ಕೆಡಕೆನಿಸಿತು. ಈ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಯಾವನೋ ಅಪರಿಚಿತ ಮನುಷ್ಯನೊಬ್ಬನು ತನಗೆ ಕೇಳಿದೆ, ಅನುಮತಿಯನ್ನು ಪಡೆಯದೆ ಮುದ್ರಿಸಿದ್ದು ಕಂಡು ಅವಳು ತೀರಾ ನೊಂದುಕೊಂಡಳು. ಒಂದು ರೀತಿಯಿಂದ ಮಾನಸಿಕ ಆಫಾತವ್ರಾ ಆಯಿತು.

ಮುರಾರಿ ಪ್ರಕಾಶಕರ ವ್ಯವಸಾಯದಲ್ಲಿಯ ಇಂಥಾ ಗೈರುವ್ಯವಹಾರಕ್ಕೆ, ಅನ್ಯೇತಿಕತೆಗೆ ನಿಯಂತ್ರಣ ಹಾಕುವ ಅಗತ್ಯವಿತ್ತು. ಬೆಹರೆಯವರು ಈ ಆತ್ಮವೃತ್ತವನ್ನು ಮುದ್ರಿಸಿದ್ದ್ವಿ, ಅಲ್ಲದೆ, ಮೂಲ ಹಸ್ತಪ್ರತಿಯನ್ನು ಹಿಂತಿರುಗಿಸಲಿಲ್ಲ. ಇದಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ‘ಕಾರಣ ನೀಡಿ’ ಎಂಬ ಮಾದರಿಯ ಪತ್ರವನ್ನು ಆಗಲೇ ಕಳಿಸಿದೆವೆ. ಅವರು ನಾಚಿಕೇಡಿ ತನದಿಂದ ನೂರು ರೂಪಾಯಿಯ ಚೆಕ್ಕೆ ಕಳಿಸಿದರು. ಈ ಬ್ರಹ್ಮದಕ್ಷಿಣೆಯನ್ನು

ಅವರು ಕಳಿಸದೆ ಇದ್ದರೆ ಚೆನ್ನಾಗಿತ್ತು. ಆದರೆ ಈ ಬುದ್ಧಿ ಅವರಲ್ಲಿ ಇರಲಿಲ್ಲವಾದ್ದರಿಂದ ಕಾನೂನುಕ್ರಮ ಕ್ಯಾಗೊಳ್ಳಬೇಕಾಯಿತು.

ಈ ಘಟನೆಯಿಂದಾಗಿ ನಮ್ಮ ಮನಸ್ಸಿಗೆಯೇ ಹದಗೆಟ್ಟಿತು. ಆದರೆ ಮರಾಠಿ ಪ್ರಕಾಶನ ಸಂಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿರುವ ಇಂಥ ದುರುಪಯೋಗದ ಪ್ರವೃತ್ತಿಗೆ ಯಾರಾದರೂ ಹಾತ ಕಲಿಸುವದು ಅಗತ್ಯವಿತ್ತು.

ಈ ಕಾರಣದಿಂದಾಗಿ ಅವುನ ಮುಸ್ತಕ ಹೊರಬರಲು ವಿಳಂಬವಾಯಿತು. ಈ ನಡುವೆ ಒಂದಿಬ್ಬರು ದಲಿತ ಮಹಿಳೆಯರ ಆತ್ಮಕಢೆ ಮುಸ್ತಕರೂಪದಲ್ಲಿ ಬಂದು ಬಿಂಭಿತು. ಆದರೆ ಬರವಣಿಗೆಯ ಕಾಲದ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ‘ಪೂರ್ವಾ’ದಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟಗೊಂಡ ಕಾಲವನ್ನು ಗಮನಕ್ಕೆ ತಂದುಕೊಂಡರೆ, ಈ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಮಹಿಳೆಯ ಮೊದಲ ಆತ್ಮವೃತ್ತಾಂತವೆಂದೇ ಉಲ್ಲೇಖಿಸಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. ಪ್ರಸಿದ್ಧ ದಲಿತ ಲೇಖಕಿಯಾದ ಪ್ರಾ. ಕುಮಾರ ಹಾವಡೆಯು ‘ಅಂತಃಸ್ಮೋಷ’ವಂಬ ಮುಸ್ತಕವೂ ಇದಕ್ಕಿಂತ ಮೊದಲೇ ಪ್ರಕಟಗೊಂಡಿತ್ತು. ಈ ಬರವಣಿಗೆಯೂ ಚೆನ್ನಾಗಿತ್ತು. ಆದರೆ ಈ ಬರವಣಿಗೆ ಆತ್ಮವೃತ್ತಾಂತ ಎನ್ನುವಂತಿಲ್ಲ. ನೆನಪಿನ ಬಿಡಿ ದಲಿತ ಲೇಖನಗಳ ಸ್ವರೂಪ ಅದಕ್ಕೆ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಿದೆ.

ದಲಿತ ಆತ್ಮಕಢಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಏಕತಾನಡೆಯಿದೆ— ಎಂಬ ಆರೋಪ ಇತ್ತೀಚಿನ ವಿಮರ್ಶಾವಲಯದಲ್ಲಿ ಕೇಳಿಬರುತ್ತಿದೆ. ಆದರೆ ವಾಸ್ತವವಾಗಿ ಇವರಿಗೆ ದಲಿತ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಬಗೆಗೆ ಅಲಜಿಯಿರುವುದರಿಂದಾಗಿ ಮತ್ತು ಇಂಥ ಬರವಣಿಗೆಗೆ ಇತ್ತೀಚಿಗೆ ಸಾಕಷ್ಟು ಮಹತ್ವ ಸಿಕ್ಕು. ತಮ್ಮ ಮಹತ್ವ ಹೊರಟುಹೊಗುತ್ತಿದೆಯೇನೋ ಎಂಬ ಭಿತ್ತಿಯು ಕಾಡುತ್ತಿರುವುದರಿಂದ ಈ ಬಗೆಯ ಆರೋಪಗಳು ಹುಟ್ಟಿಕೊಂಡಿರಬೇಕು.

ನಿಜವಾಗಿ ಹೇಳಬೇಕೆಂದರೆ, ಪ್ರ. ಈ. ಸೋನಕಾಂಬಳೆಯ ‘ಆಕವಣೀಚೇ ಪಕ್ಷಿ’ ಮತ್ತು ಲಕ್ಷ್ಮಣ ಮಾನೆಯವರ ‘ಉಪರಾ’ ಎಂಬ ಆತ್ಮಕಢಿಯಲ್ಲಿ ಸಾಕಷ್ಟು ವ್ಯತ್ಯಾಸವಿದೆ. ಮಾಧವ ಕೊಂಡವಿಲಕರ ಮುಕ್ಕುಮ್ಮೆ ಪೋಷ್ಟ ದೇವಾಚೀ ಗೋಡಕೆ— ಯಂತೂ ತೀರಾ ಭಿನ್ನ. ಶಂಕರರಾವ ವಿರಾಟ ಅವರ ‘ಶರಾಳ ಅಂಶರಾಳ’ವು ಹಲವು ಬಗೆಯ ಆಯಾಮ ಹೊಂದಿರುವದರಿಂದ ಉಳಿದವುಗಳಿಗಿಂತ ಅತ್ಯಂತ ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯಪೂರ್ವವಾಗಿದೆ.

ಇತ್ತೀಚಿಗೆ ಪ್ರಕಟಗೊಂಡ ಶರಣಕುಮಾರ ಲಿಂಬಾಳೆಯ ‘ಅಕ್ಷರ ಮಾತಿ’ ಎಂಬ ಆತ್ಮಕಢಿಯಂತೂ ಹೆಚ್ಚು ತಲ್ಲಿಗೊಳಿಸುವ, ಮೈ ನಡುಗಿಸುವ, ದಲಿತ ಜೀವನದ ತೀಕ್ಷ್ಣ ವಾಸ್ತವವನ್ನು ಬೆಂದ್ರಿಸುವ ಅಪರೂಪದ ಬರವಣಿಗೆ.

ಈ ಎಲ್ಲ ಬರವಣಿಗೆಯಲ್ಲಿ ವಿವಿಧತೆ, ಗ್ರಾಮ್ಯ, ನಗರ, ಪ್ರಾದೇಶಿಕ-ಭಾಷಿಕ ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯಗಳನಾನಾ ಬಗೆಯ ಜಾತಿಗತ ಅನುಭವ, ಹಾಗೆಯೇ ವ್ಯಕ್ತಿಗತ ಅನುಭವದ ಪದ್ಧತಿ-ಬಣ್ಣ-ಕಾಲವಿಂದ- ಹೀಗೆ ನಾನಾ ರೀತಿಯ ವೈವಿಧ್ಯ ಇದೆ. ಆದರೆ ಅದನ್ನು ಕಾಣಲು ನಿಮ್ಮಲ ದೃಷ್ಟಿಕೋನ ಬೇಕಷ್ಟೇ!

‘ಮಿಟಿಲೆಲಿ ಕವಾಡೇ’— ಮುಕ್ತಸರ್ವಗೌಡ, ಬೇಳಿ ಕಾಂಬಳೆಯ ‘ಜೀರೊ ಅಮುಚ್’ ಇವೂ ಸಹ ತುಂಬ ಭಿನ್ನ ಮಹಿಳಾ ಆತ್ಮಕಥೆಗಳು. ಹಾಗೆಯೇ ನನ್ನ ಅವ್ವನ ಆತ್ಮಕಥೆಯೂ ಅನೇಕ ವಿಧದಲ್ಲಿ ತೀರಾ ಭಿನ್ನವಾಗಿದೆ. ಹೌದು, ಈಗ ದಲಿತರ ಬದುಕಿನ ಅಂತಃಪಟ ಒಂದೇ ಎನ್ನವದು ಮಾತ್ರ ಸತ್ಯ. ಅದೇ ಉಪೇಕ್ಷೆ, ಮಾನಹಾನಿ, ಗುಹೆಯ ಜೀವನ, ನರಕದಂಧ ಯಾತನೆ. ದಲಿತ ಮಹಿಳೆಯರ ಜೀವನವೆಂದರೆ ದಲಿತರಲ್ಲಿ ದಲಿತ-ಗುಲಾಮರ ಗುಲಾಮರದು. ಈ ಜೀವನದ ಓದಿನಿಂದ ಭಾರತೀಯ ಮಹಿಳೆಯರ ಗುಲಾಮತನ ದೂರವಾಗಲು, ದಲಿತಕ್ಕ ದೂರವಾಗಲು ಕಿಂಚಿತ್ತಾದರೂ ಸಹಾಯವಾದರೆ, ಅದೇನೂ ಕಡಿಮೆ ಕಾರ್ಯವಲ್ಲ ಎಂದನ್ನಬೇಕು.

ಈ ಮುಸ್ತಕದ ಪ್ರಕಟನೆಯ ಶ್ರೀಯಸ್ತು ‘ಪೂರ್ವ’ ಮಾಸಿಕದ ಸಂಪಾದಕರಾದ ಸುಹೃದ ದಿನಕರ ಸಾತ್ರಿಪ್ಪಕರ, ಅವರ ಪತ್ರಿ ವಿದ್ಯಾಗೌರಿ ಮಿಶ್ರೋತ-ಸಾತ್ರಿಕರ ಇವರಿಗೆ ಸಲ್ಲಬೇಕು. ಅವರಿಗೆ ಅನಂತ ಕೃತಜ್ಞತೆಗಳು.

—ಅರುಣ ಕಾಂಬಳೆ

ಹಗಲೆಡೀ ಉರಿಬಿಸಿಲ್ಲ ಖಾಲಿ ಹೊಟ್ಟೆಯಲ್ಲಿ
ಬೆವರು ಸುರಿಸಿ ದುಡಿದು,
ಅತ್ಯಂತ ಕಳಕಳಿಯಂದ ನನಗೆ ಅಕ್ಕರಚ್ಚಾನ್ ನೀಡಿ,
ಕತ್ತಲೆಯಿಂದ ಬೆಳಕಿಗೆ ತಂದ ನನ್ನಪ್ಪ-ನನ್ನಪ್ಪನಿಗೆ

—ಶಾಂತಾಭಾಯಿ ಕಾಂಬಳೆ



ಲೇಖಕರು ಪರಿಚಯ

ಸೌ. ಶಾಂತಾಭಾಯಿ ಕೃಷ್ಣಾಜೆ ಕಾಂಬಳೆ

ಜನ್ಮ: ೧೯೫೨. ಅಂಚೆ-ಕರಗೌಡ, ತಾ. ಆಟಪಾಡಿ, ಜಿ. ಸಾಂಗಲಿ, ಸೊಲ್ಲಾಪುರ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಸ್ವಾಲ್ಯಂ ಬೋಂಡಿನಲ್ಲಿ ತಿಕ್ಕಕಿರುತ್ತಿದ್ದರೂ ನೀವುಕೆ: ಡಿ. ೧೯೮೦-೧೯೯೨.

ಜಿಲ್ಲೆಯ ಮೊದಲ ದಲಿತ ಶಿಕ್ಷಕಿ.

ಪ್ರಾಥಮಿಕ ವಿಮೆನ್ಸ್ ಕಾಲೇಜಿನಲ್ಲಿ ಇಂಜಿನಿಯರಲ್ಲಿ ಎರಡು ವರ್ಷದ ತರಬೇತಿಯಲ್ಲಿ ಉತ್ತೀರ್ಣ.

ಕೆಲಕಾಲ ಸಾಂಗಲಿ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಜತ್ತ ತಾಲೂಕಿನಲ್ಲಿ ತಿಕ್ಕಣಾಭಿವೃದ್ಧಿಯ ಅಧಿಕಾರಿಯಾಗಿ ಕಾರ್ಯ ನಿರ್ವಹಿಸಿದರು.

ಅಲ್ಲಿ ಘೇಬುವರಿ ಇಂಗಿರಲ್ಲಿ ಸೇವೆಯಿಂದ ನಿವೃತ್ತಿ ಹೊಂದಿದ ಬಳಿಕ ಮಾಡಿದ ಬರವಣಿಗೆ. ಮರಾಠಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮೊದಲ ದಲಿತ ಮಹಿಳೆಯ ಅತ್ಯಕ್ಷರ್ಥಿ.

‘ಪೂರ್ವಾ’ ಎಂಬ ಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಇಂಗಿರಿಂದ ಧಾರಾವಾಹಿಯಾಗಿ ಪ್ರಕಟಣೆ.

ಏಂ ಆಗಸ್ಟ್ ಇಂಗಿರಿಂದ ‘ನಾಜೂಕಾ’ ಎಂಬ ಹೆಸರಿನಲ್ಲಿ ದೂರದರ್ಶನದಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಾರ

ಪ್ರೇಚ್ಯ ಭಾಷೆಗೂ ಅನುವಾದ-

‘ಫೇಮಿನಾ’ ಎಂಬ ಅಂಗ್ಲ ಮಾಸ ಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಅನುವಾದದ ಪ್ರಕಟಣೆ.

ನನ್ನ ಜನುಮಾದ ದುರಂತ ಕಥೆ

ಬೆಳಕು ಮೂಡಿತ್ತು.

ಸ್ಯಾಲೀಯ ಹೊತ್ತಾಗಿತ್ತು.

ಹೀಗಂಥ ಅವ್ವ ಅವಸರದಿಂದ ರೋಟಿ ತಟ್ಟಲಾರಂಭಿಸಿದಳು.

ಅಪ್ಪ ಎತ್ತು ಹೊಲಕ್ಕೆ ಹೊಡೆದುಕೊಂಡು ಮೇಯಿಸಲು ಹೋಗಬೇಕಿತ್ತು.

ಹೀಗಾಗಿ ಅವಳು ಗಡಿಬಿಡ ಮಾಡಿದಳು.

ಅಪ್ಪ ಬಾಗಿಲಿಗೆ ಕೂಡಿದ್ದು, ಅದನ್ನು ಕಾಂಬಳೆ ಮಾಸ್ತರ ಅಪ್ಪನಿಗೆ ಕೇಳಿದ-

“ಸಖಾರಾಮ, ಏನ್ ಮಾಡಾಕ ಹತ್ತಿದ್ದಿ?”

“ಏನೂ ಇಲ್ಲ ವಾಸ್ತರ, ಎತ್ತ ಮೇಯಿಸಾಕತ್ತು ಹೊಡಕೊಂಡ ಹೋಗಬೇಕಂತೇನಿ.”

“ಇಂದ ಈ ಕಡೆ ಎಲ್ಲಿ ಹೊಂಟಿರ ಮಾಸ್ತರ?” ಅಪ್ಪ ಕೇಳಿದ.

“ನಿನ್ನ ಕಡಿಗೇ ಬಂದೇನಿ” ಮಾಸ್ತರ ಲುತ್ತರಿಸಿದ, ಬಳಿಕ ಕಾಂಬಳೆ ಮಾಸ್ತರ ಅಪ್ಪನ ಹತ್ತಿರ ಬಂದು ಕೂರತು.

“ನೋಡಪ್ಪ ಸಖಾರಾಮ, ಸಾಲಿ ಸಲುವಾಗಿ ಕಿಸನ್ನಾ ಸಮಗಾರನ ಮನೀ ಬಾಡಿಗೆ ಹಿಡದ್ದೀನಿ, ನನ್ನ ಮನೀ ಹಂತಾಕ ಷತಿ, ಸಾಲೀ ಸಮಗಾರ ಓಟ್ಯಾಗ ಸೇರತ್ತೆತಿ. ನಾನೂ ನಿಮ್ಮವನೇ ಅದೇನಿ. ನಮ್ಮ ಹುಡುಗರು ಸಾಲೀ ಕಲೀಲಿ ಅಂತ ಸಾಲೀ ತೆಗಸೇನಿ, ನೀ ನಿನ್ನ ಮಗನ ಹೆಸರು ಹಚ್ಚಿದು.”

‘ಇಲ್ಲೋಡ ಮಾಸ್ತರ! ಶಂಕರೂನ ಹೆಸರು ಸಾಲ್ಯಾಗ ಹಚ್ಚಿತ್ತು. ಅಂವ ಆರನೇ ಇಯತ್ತೆಗೆ ಬಂದಾಗ ಅವನವ್ವ ಅವನ ಹೆಸರು ತೆಗೆದ ಹಾಕಿದಳು. ಅಂವಾ ಏನೂ ತಪ್ಪ ಮಾಡ್ಯಾನಂಥ ಮಾಸ್ತರ ಶಿಕ್ಷ್ಯ ಕೊಟ್ಟ, ಆವಾಗ ನನ್ನ ಹೆಂಡತಿ ಸಾಮಾನ ತರಾಕ ಅಂಗಡಿಗೆ ಹೋಗಿದ್ದು. ಶಂಕರಗ ಕೊಟ್ಟ ಶಿಕ್ಷ್ಯ ನೋಡಿದ್ದು, ಅವನ್ನ ಗೂಟಕ್ಕ ತೂಗುಹಾಕಿದ್ದು. ಇದು ಹ್ಯಾಂಗ ತನ್ನ ಹೆಂಡ್ತ ಕಣ್ಣಿಗ ಬಿತ್ತೋ ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ.

ಆಕಿ ಮಾಸ್ತರಗ ಅಂದ್ದು; ‘ಏನು ಮಾಸ್ತರ. ನಮ್ಮ ಹುಡ್ಡ ಏನ್ ತಪ್ಪ ಮಾಡ್ಯಾನಂತ ಅವ್ವಿಗೆ ಈ ಶಿಕ್ಷ್ಯ ಕೊಟ್ಟಿರಿ; ನಾನು ಅವ್ವಿಗೆ ಎಂದೂ ಹೊಡೆದಿಲ್ಲ. ನೀವ್ಯಾಕ ಇಂಥ ಶಿಕ್ಷ್ಯ ಕೊಟ್ಟಿರಿ’ ಆಮ್ಯಾಲೆ ಸಿಟ್ಟಿನಿಂದ ಹೇಳಿದ್ದು, ‘ಶಂಕೂ! ಕೇಳಿಗಳಿ, ಪಾಟೀ ತಗೊಂಡು ನಡೀ ಮನೀಗ.’

“ಮಾಸ್ತರ! ಏನ್ ಹೇಳಲಿ? ಹುಡುಗನ ಅಪ್ಪ ಅವನ್ನು ಕಕ್ಕೊಂಡ ಹೋಂಟು ಬಂದಳು. ಅವತ್ತಿಂದ ಶಂಕರೂ ಮನ್ಯಾಗ ಅದಾನರಿ. ಅಂವಾ ಸಾಲಿಗೆ ಹೋಗಲೇ ಇಲ್ಲ. ಈಗ ಗೌಂಡಿ ಕೆಲ್ಲ ಮಾಡ್ತಾನು.”

“ಸಖಿಾರಾಮ, ನೀ ಹೇಳಿದ್ದೆಲ್ಲ ಏರೇ ಅದ. ನಾ ಏನ್ ನಿಮ್ಮ ಹುಡ್ಗನ್‌ಡ್‌ ಹೋಡೆಯೋದಿಲ್ಲ. ನಿನ್ನ ಮಗ ಪತ್ರ ಓದುವಷ್ಟು ಸಾಲೀ ಕಲಿತರ ಸಾಕು. ಮುಂದ ಅವ್ವಿಗೆ ಕಲಿಬೇಕಂತ ಅನಿಸಿದರ ಕಲೀಲಿ. ಅಧ್ಯೇನಂತ...”

* * *

ಹೆತ್ತವನನ್ನು ಅಪ್ಪ ಅಂತ ಕರಿತಿದ್ದಿ.

ಅಪ್ಪ ಒಟ್ಟಿದ್ದು ದಶ್ತಾನ ಹೆಸರು ಹಚ್ಚಲು ಮಾಸ್ತರಗೆ ಹೇಳಿದ. ಅಂವ ದಶ್ತಾನ ದಾಖಿಲೆ ತುಂಬಿದ. ದಶ್ತಾನ ಜತೆಗೆ ನನ್ನ ಹೆಸರಿನಲ್ಲೂ ದಾಖಿಲೆ ತುಂಬುವಂತೆ ಮಾಸ್ತರಗೆ ಹೇಳಿದ.

ಮಾಸ್ತರ ದಾಖಿಲೆ ಪತ್ರ ಸಿದ್ಧಪಡಿಸಿ “ಸಖಿಾರಾಮ, ಇಲ್ಲಿ ಸಹಿ ಮಾಡು” ಎಂದ. “ನಂಗೆಲ್ಲಿ ಸಹಿ ಮಾಡಾಕ ಬರತದೋ ಮಾಸ್ತರ, ನಾನ ಹೆಬ್ಬಟ್ಟ ಒತ್ತತೀನಿ” ಅಪ್ಪ ಹೇಳಿದ. ಬಳಿಕ ತನ್ನ ಹೆಚ್ಚೆರಳು ಮುಂದೆ ಮಾಡಿದ. ಮಾಸ್ತರ ಎರಡೂ ದಾಖಿಲೆಗಳ ಮೇಲೆ ಅಪ್ಪನ ಹೆಬ್ಬಟ್ಟ ಒತ್ತಿಸಿಕೊಂಡ.

“ಮಾಸ್ತರ! ಎರ್ಡ ಸಲ ಯಾಕ ಒಬ್ಬ ಹುಡುಗನ ಹೆಬ್ಬಟ್ಟ ಒತ್ತಿಸಿಕೊಂಡಿ?” ಅಪ್ಪ ಕೇಳಿದ.

“ಸಖಿಾರಾಮ, ಒಬ್ಬ ಹುಡುಗಗ ಎರ್ಡ ಬಾರಿ ಹೆಬ್ಬಟ್ಟ ಒತ್ತಿಸಿಕೊಳ್ಳತ್ತಾರು” ಎಂದು ಮಾಸ್ತರ ನಸುನಕ್ಕೆ.

“ಹಿಂಗೇನು?” ಅಪ್ಪ ಉತ್ತರಿಸಿದ.

“ಸಖಿಾರಾಮ, ನಾಜೂಕಾನ ಹೆಸರೂ ಹಚ್ಚೇನಿ” ಮಾಸ್ತರ ಅಪ್ಪನಿಗೆ ಹೇಳಿದ. “ಹುಡುಗೀ ಹೆಸರು ಯಾಕ ಹಚ್ಚಿದ ಮಾಸ್ತರ? ಆಕಿ ಏನ್ ಸಾಲಿ ಕಲಿತಾಳು? ಹುಡುಗಿಯರು ಸಾಲಿ ಕಲಿತ ಏನ್ ಉಪಯೋಗಿ?”

“ಇರಲಿ ಮಾರಾಯಾ; ಹುಡ್ಗನ ಸಂಗ್ರಹ ಹುಡುಗೀನೂ ಸಾಲಿಗ ಬರಲಿ” ಮಾಸ್ತರ ಹೇಳಿದ.

ಆ ಕಾಲದಾಗ ಹುಡುಗ್ಗಾರಿಗೆ ಸಾಗತ ಕಳಿಸುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಹುಡುಗಿಯರು ಸಾಲಿಗ ಹೋಂಟರ ಮಂದಿ ಏನೇನೋ ಅಂತಿದ್ದರು. ಹುಡುಗಿಯರೂ ಸಾಲಿಗೆ ಹೋಗುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಬರೇ ಹುಡುಗರು ಮಾತ್ರ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದರು. ಅವರೂ ದಿನಾ ಹೋಗುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಆ ದಿನ ಮಂದಿಗ ಸಾಲೀ ಹುಚ್ಚಳು ಇರಲಿಲ್ಲ.

* * *

ಅಂಶೂ ಮಾಸ್ತರ ನಮ್ಮನ್ನು ಸಾಲಿಗೆ ಸೇರಿಸಿದ. ಹೋಲಗೇರಿಯ ಜಾಲಿಂದರ, ಬಯನಿ, ಸೌಳಿ, ಹಾರಿ, ಮಾದಿಗರೊಳಗ ಸುದಾನಮಾ, ಥಮರ್ನ್, ರಂಗಿ-ಇವರೆಲ್ಲರ ಹೆಸರು ಸಾಲಿಯಲ್ಲಿ ಹಚ್ಚಲಾಯಿತು.

ಕಾಂಬಳಿ ಮಾಸ್ತರನ ಮೈ ಬಣ್ಣ ಗೋಧಿ. ಕಟ್ಟಿಮಸ್ತಾದ ದೇಹ. ಅಂಗಿ ಧರಿಸಿ, ಮೇಲೆ ಕೋಟು ಹಾಕಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರು. ತಲೆಗೆ ಹಸಿರು ರುಮಾಲು ಸುತ್ತಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಅವರು ನಮಗೆ ಕಳಕಳಿಯಿಂದ ಕಲಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಹೋಲಿ-ಮಾದಿಗರ ಹುಡುಗರಿಗೆ ಅಂಗಿಯಿರುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಯಾರಿಗೂ ಓಟಿಗೆಯಿರುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಹುಡುಗರು ಹಾಗೆಯೇ ಸಾಲಿಗೆ ಬರುತ್ತಿದ್ದರು. ಕಾಂಬಳಿ ಮಾಸ್ತರ ಮಕ್ಕಳ ಕಾಳಜಿ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರು.

ನಾವೆಲ್ಲ ಸಮಗಾರ ವಸತಿಯ ಸಾಲಿಗೆ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದೇವು. ಅಲ್ಲಿ ಬರುವ ಹುಡುಗರೆಲ್ಲ ಹೋಲಿ-ಮಾದಿಗ-ಸಮಗಾರರು. ಬೈನಿ, ಸಾಳೀ ಪಾಟೆ ತಗೊಂಡು ಮಾರೆವ್ವನ ಗುಡಿಗೆ ಹೋಗಿ ಬೇಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರು. “ದೇವರಕ್ ನಮ್ಮ ಭಾಳ ಓದಾಕ-ಬರಿಯಾಕ ಬರಲಿ.”

ನಮ್ಮ ಸಾಲಿ ಬಿಟ್ಟ ನಂತರ ಅವರೂ ಮನಗೆ ಬರುತ್ತಿದ್ದರು.

* * *

ದತ್ತ್ಲೂ, ನಾನು ಸಾಲಿಗೆ ಹೋಗಲಾರಂಭಿಸಿದೆವು. ನಾವು ಎರಡನೇ ಇಯತ್ತೆಯಲ್ಲಿ ಇದ್ದೇವು. ಮಧ್ಯಾಹ್ನ ಸಾಲೆ ಸೇರಿತು. ಮಾಸ್ತರ ಕಲಿಸಿದನ್ನು ಬರೆದು ತೋರಿಸುವಂತೆ ಹೇಳಿದರು. ನಾವು ಬಾಯಿಂದ ಗುಣ ಗುಣಿಸುತ್ತು ಬರೆಯಲಾರಂಭಿಸಿದೆವು. ಧಮಾರ ಹೊತ್ತು ಮಾಡಿ ಸಾಲಿಗೆ ಬಂದ. ಅವನ ತಂಗಿ ಮತ್ತು ಕಾಲ ಮೇಲೆ ಎಣ್ಣೆಯ ಕಲೆ ಬಿಡ್ಡಿದ್ದು. ಅದು ಮಾಸ್ತರ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಬಿತ್ತು. “ಪನ ಧಮಾರ, ನಿನ್ನ ಕಾಲು ಮತ್ತು ಅಂಗಿ ಮ್ಯಾಲೆ ಎಂಥ ಕಲಿ ಬಿದ್ದೇ ಹೋ?” ಮಾಸ್ತರ ಕೇಳಿದ.

“ನನಗಿ ಹೋಟೆ ತುಂಬ ಜಡದ ಬಂದೆ, ಮೈಮ್ಯಾಲ ಬೀಳಬಾರದಂತ ಕ್ಕೆ ಅಡ್ಡ ಹಿಡಿದೆ ಖಿರೆ, ಆದರೂ ಅಂಗಿ ಮ್ಯಾಲ ಬಿತ್ತು.” ಧಮಾರ ಉತ್ತರಿಸಿದ.

ಸಮಗಾರ ಮಾಸ್ತರ ನಸುನಕ್ಕು ಹೇಳಿದ- “ಹೋಟೆ ತುಂಬ ತಿಂದ ಬಂದಿಯಲ್ಲಾ, ಭಾಳ ಟೆಹೋದಾತು ಬಿಡು. ಆದರ ತಿಂದ ಮ್ಯಾಲ ಕೈಕಾಲ ಮಾರಿ ಎಲ್ಲಾ ತೋಳಕೋಬೇಕಪ್ಪ” ಹುಡುಗರು ನಕ್ಕರು, ಧಮಾರ ಸಹ ನಕ್ಕ. ಆಮೇಲೆ ತನ್ನ ಜಾಗಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಕೂತ.

ಆಗಾಗ ರಂಗಿಯೂ ಸಹ ಸಾಲಿಗೆ ಬರುವಾಗ ಮಾಂಸ ಸುಟ್ಟು ಕುಬುಸದ ಕಿಸೆಯೊಳಗಿಟ್ಟಿಕೊಂಡು ಬರುತ್ತಿದ್ದು.

ಹುಡುಗರನ್ನು ಉಚ್ಚೆ ಹೊಯ್ಯಲು ಬಿಟ್ಟಾಗ ಅವಳಿದನ್ನು ತಿನ್ನುತ್ತಿದ್ದಳು.

ನಾನು ರಂಗಿನೆ ಕೇಳಿದೆ “ರಂಗಿಟ ನೀನ ಅದನ್ನು ಮನ್ಯಾಗ ಯಾಕ ತಿನ್ನೋದಿಲ್ಲ?”

ಆಕಿ ಅಂದಳು- “ಇಲ್ಲೋಡು, ನಾನಿಲ್ಲೇ ತಿನ್ನಾಕಿ, ನೀನೇನ ಮಾಡಿ?”

ನಾನು ಸುಮೃದ್ಧಿ ಕೂತೆ.

* * *

ನಾನು ಮೂರನೇ ಇಯತ್ತೇಗೆ ಹೋದೆ. ನಮ್ಮ ಸಾಲೆ ಬದಲಾಯಿತು. ಸಾಬಳ್ಯಾನ ವಾಡೆಯಲ್ಲಿ ಮೂರನೇ ತರಗತಿ ನಡೆಯುತ್ತಿತ್ತು. ನಾವಲ್ಲಿಗೆ ಹೋಗಲಾರಂಭಿಸಿದವು. ಮೂರನೇ ಇಯತ್ತೇಗೆ ಪಾಟೀಲ ಮಾಸ್ತರ ಕಲಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಅವರು ನಮ್ಮನ್ನು ಹೋರಿಗೆ ಕೂರಿಸಿದರು. ಅವರು ನಮ್ಮನ್ನು ಮುಟ್ಟಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಗಂಡು ಹುಡುಗರನ್ನೂ ಸ್ವರ್ವಿಸಲು ಬಿಡುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ನಾವೇನಾದರೂ ತಪ್ಪ ಮಾಡಿದರೆ ದಾರ ನಿಂತೇ ಟುಡಿಯಿಂದ ಧಳಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಬರಹವನ್ನು ಪರೀಕ್ಷಿಸುವಾಗ ಪಾಟಿ ಕೆಳಗಿಡುವಂತೆ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಅವರೂ ಬರಹದ ತಪಾಸಣೆ ಮುಗಿಸಿ ಪಾಟಿ ಕೆಳಗಿಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಆ ಬಳಿಕ ನಾವು ಪಾಟಿ ಎತ್ತಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದೇವು. ನಾವು ಮುಟ್ಟಿದರೆ ಮಾಸ್ತರಗೆ ಆಗ್ನುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ.

“ಅವ್ವ ಸಮಗಾರ ಮಾಸ್ತರ ಭಲೋ ಇದ್ದರು, ಅವರು ತಮ್ಮನ್ನು ಹೋರಿಗೆ ಕುಂಡರಸತ್ತಿದ್ದಿಲ್ಲ” ನಾನು ಅವ್ವನಿಗೆ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದೆ.

“ಮಾಸ್ತರ ಮೇಲ್ಜಾತಿಯವರು. ಅವರು ಅದ ಹ್ಯಾಂಗ ಹೋಲೆ-ಮಾದಿಗರನ್ನು ಮುಟ್ಟಿಸಿಕೊಂಡಾರು?” ಅವ್ವ ಉತ್ತರಿಸುತ್ತಿದ್ದು.

“ಮಾಸ್ತರನೂ ಮನಶ್ಯಾನ ಅಲ್ಲ? ಮತ್ತೆ ನಾವೂ ಮನಶ್ಯಾರು. ಅಂದ ಮ್ಯಾಗ ಅಂವಾ ಯಾಕ ನಮ್ಮನ್ನು ಮುಟ್ಟಿಸಿಕೊಳ್ಳುವದಿಲ್ಲ?” ಎಂದೆ. ಈ ಸಂಗತಿ ನಮ್ಮನ್ನೂ ಕಾಡುತ್ತಿತ್ತು.

* * *

ಧರಮೂನ ಅಪ್ಪ ಅವನ ಸಾಲೀ ಬಿಡಿಸಿದ. ನಾವು ಕೇದಗಿಗರಿ ಕೊಯ್ಯಾಕ ಕಾಡಿಗೆ ಹೋಗಬೇಕು. ಧರಮೂ ಸಣ್ಣ ಹುಡುಗರನ್ನು ಸಂಭಾಳಿಸ್ತಾನು. ಮಾಸ್ತರೇನ ನಮ್ಮ ಹೋಟಿಗೆ ಹಾಕ್ತಾನು? ಧರಮೂ, ನೀನ ಸಾಲಿಗ ಹೋಗಬ್ಬಾಡ” ಅವರಪ್ಪ ಹೇಳಿದ.

ಆವತ್ತಿನಿಂದ ಧರಮೂ ಮನಿಯೋಳಗೇ ಇರಹತ್ತಿದ.

* * *

‘ಸಾಲಿಗ ಹೋಗೋಣ ಬಾ’ ಎಂದು ನಾನು ಕರೆಯಲು ರಂಗಿಯ ಮನಿಗೆ ಹೋದೆ.

‘ನಾಜೀಕ ನಾವು ಶೇಂಗಾ ಕಾಳಾಕ ಹೊಲಕ್ಕ ಹೊಂಟೇವಿ. ಮನ್ಯಾಗ ಕೋಳಿಗಳ ಅದಾವು. ಅದನ್ನ ಕಾಯೋರು ಯಾರು? ಅಧ್ಯನು ನಾವು ರಂಗಿನ್ನ ಮನ್ಯಾಗ ಇಟ್ಟೊಂಡೆವಿ. ಇವತ್ತಿಂದ ರಂಗಿ ಸಾಲೀಗ ಬರಾಂಗಿಲ್ಲ’ ಅವರವು ನನಗೆ ಹೇಳಿದ್ದು. “ಕಸಬರಿ, ಹುರಿ-ಹಗ್ಗ, ಬುಟ್ಟಿ ತಯಾರ ಮಾಡತೇವು, ನಮ್ಮ ಧರಮೂ ಸಹಾಯಕ್ಕ ಬೇಕು. ಲಿಂಗ ಸಾಲಿಗ ಹೋದರ ಇಷ್ಟೆಲ್ಲ ಘಾಯ್ದೋ ಸಿಗತದೇನು? ನಮ್ಮು ರೊಕ್ಕದ ದಂಧ” ಧರಮೂನ ಅಪ್ಪ ಹೇಳಿದ. ರಂಗಿ, ಧರಮೂ ಮನಿಯೋಳಗೇ ಉಳಿದರು.

* * *

ಏಕನಾಥ ನಮ್ಮ ಕಾಕಾನ ಮಗ. ಅವನಿಗೆ ಮಕ್ಕಳು-ಮರಿ ಇರಲ್ಲಿಲ್ಲ. ಹಿಂಗಾಗಿ ಆಂವಾ ದತ್ತೂನ ತನ್ನ ಮನ್ಯಾಗ ಇಟ್ಟಿಕೊಂಡ. ದತ್ತೂ ಅಲ್ಲೇ ತಿಂದುಂಡ ಮಲಗುತ್ತಿದ್ದ. ವೈನಿ ಅವನನ್ನ ನಮ್ಮ ಮನಿಗೆ ಕಳಿಸುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ವೈನಿ ಮತ್ತು ದಾದಾ ಅವನನ್ನ ಭಾಳ ಮುದ್ದ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು.

ನಾನು ಸಾಲಿಗೆ ಹೋಗುವಾಗ ‘ನಡಿ ಸಾಲಿಗೆ’ ಎಂದವನನ್ನ ಕರೆಯುತ್ತಿದೆ. ಆದರೆ ದತ್ತೂ ನಾ ಏನ್ ಸಾಲಿಗ ಬರೋದಿಲ್ಲ. ಮಾಸ್ತರ ಬಡಿತಾರು, ನನ್ನ ಅಂಜಿಕಿಯಾಗತದ” ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದು.

ನಾನು ಅವ್ವನಿಗೆ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದೆ “ಅವ್ವಾ, ದತ್ತೂ ಸಾಲಿಗ ಬರೋದಿಲ್ಲಂತೆ.”

ಆಗ ಅವ್ವಾ “ಯಾಕ ಸಾಲಿಗ ಹೋಗೋದತ್ತೇ” ಎಂದು ಹೊಡೆಯುತ್ತಿದ್ದು.

“ಅವ್ವಾ ನಾ ಬೇಕಾರ ದನ ಕಾಯ್ದೇನಿ. ಆದರ ಸಾಲೀಗ ಮಾತ್ರ ಹೋಗಾಗಿಲ್ಲ” ದತ್ತೂ ಹೇಳಿದ. ಕೊನೆಗೂ ದತ್ತೂ ಮನೆಯಲ್ಲೇ ಉಳಿದುಕೊಂಡ.

ಬಿಡುವಿನ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಮಾಸ್ತರ ಉಚ್ಚಿ ಹೊಯ್ಯಲಿಕ್ಕೆ ನಮ್ಮನ್ನ ಹೋರಗೆ ಬಿಟ್ಟಿ. ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಹಳ್ಳಿದ ದಂಡೆಯಿಂದ ನೀರಿನ ಕೊಡ ಹೊತ್ತುಕೊಂಡು ಜೀಜಾ ಬಾಯಿ ಸಾಬರೆ ಎದುರಿಗೆ ಬಂದಳು.

ನಮ್ಮನ್ನ ನೋಡಿ ಕೇಳಿದ್ದು. “ಇಟ ಹೊಲೆಯರಾಕಿ! ಸರಿ ಬದಿಗ. ನನ್ನ ಮುಟ್ಟಿಗಿಟ್ಟಿ! ಕ್ಷಣಿ ಕಾಣಿಸೋದಿಲ್ಲೇನು! ಏನ್ ಕುಡ್ಡ ಅದಿಯೋ?”

ನಾನು ಬೆಚ್ಚಿ ಹಿಂದೆ ಸರಿದೆ. ಜೀಜಾ ನೀರಿನ ಕೊಡ ತಗೊಂಡು ಮನಗೆ ಹೋದಳು.

ಅವ್ವ ಉರೋಳಗೆ ರೊಟ್ಟಿ ಬೇಡುತ್ತ-ಬೇಡುತ್ತ ಖಂಡಾನ ಬಾಗಿಲಿಗೆ ಬಂದಳು.

‘ರೊಟ್ಟಿ ನೀಡರವ್ವ’ ಎಂದು ಕೊಗಿದಳು. ಅವಳ ಲಕ್ಷ್ಯ ನನ್ನ ಕಡೆ ಹೋಯಿತು” “ನಾಜೀ, ಲಕ್ಷ್ಯಗೊಟ್ಟಿ ಸಾಲೀ ಕಲಿ” ಎಂದಾಕೆ ನಗುತ್ತ ಹೇಳಿದ್ದು.

ನಾನು ತಲಿಯಾಡಿಸಿ, ಮತ್ತ ಸಾಲಿಯೋಳಗೆ ಹೋದೆ.

* * *

ಉರಿನ ಮಾತಾರ್ಥಿಯ ಪಾಟೀಲು, ತಾತ್ಯಾ ಪಾಟೀಲು, ಯಶವಂತ ಬಾಪು ಎಂಬವರು ಒಂದು ಹೋರಿಯನ್ನು ಸಂಭಾಳಿಸಲು ನನ್ನಪ್ಪನ ಕೈಗೆ ಒಟ್ಟಿಸಿದ್ದರು. ಅಪ್ಪ ಹೋರಿಗೆ ಹಸಿ ಹುಲ್ಲಿನ ಮೇವು, ಗೊಂಜಾಳ, ಮಟಕೆ-ಗೋದಿಯ ಹೊಟ್ಟಿ ಹಾಕುತ್ತಿದ್ದು. ಹೋರಿ ದಪ್ಪಪ್ಪವಾಗಿ ತಯಾರಾಗಿತ್ತು. ಅಪ್ಪ ದೂರ ನಿಂತು ಕರೆದರೆ ಸಾಕು, ಅದು ಗುಟುರು ಹಾಕುತ್ತಿತ್ತು. ಅಪ್ಪ ಎತ್ತು ಸಾಕುತಾನೆಂಬ ಕಾರಣಕ್ಕೆ ಅವನಿಗೆ ಉರಲ್ಲಿ ಒಂದು ಹೊತ್ತಿನ ರೊಟ್ಟಿ ಬೇಡಲು ಅನುಮತಿ ನೀಡಲಾಗಿತ್ತು. ಹೀಗಾಗೆ ಅಪ್ಪ ರೊಟ್ಟಿ ಬೇಡಿ ತರಲು ಉರೋಳಿಗೆ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದಳು...

...ಅಪ್ಪ ಪ್ರತಿದಿನ ಸ್ಯಾಲಿ ಹೊತ್ತಿಗೆ ರೊಟ್ಟಿ ಬೇಡಲು ಉರೋಳಿಗೆ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದಳು. ಸಾಲಿ ಬಿಡುವ ಹೊತ್ತಿಗೆ ಅಪ್ಪ ಬುಟ್ಟಿ ತುಂಬ ರೊಟ್ಟಿ ತರುತ್ತಿದ್ದು, ಅಪ್ಪನ ಹಲ್ಲಿರಲ್ಲಿ. ಎಲ್ಲ ಬಿದ್ದು ಹೋಗಿತ್ತು, ನನ್ನ ಹಿರಿಯಕ್ಕನೂ ಸಹ ಅಪ್ಪನ ಹಲ್ಲು ನೋಡಿರಲ್ಲಿ, ಅಂದಾಗ ನಾನು ನೋಡುವದು ಹೇಗೆ ಸಾಧ್ಯ? ಅಪ್ಪ ಅಪ್ಪನಿಗಾಗಿ ಬಿಸಿ ರೊಟ್ಟಿಯನ್ನು ಬದಿಗೆ ತೆಗೆದಿಡುತ್ತಿದ್ದು. ಉಳಿದ ರೊಟ್ಟಿಯನ್ನು ನಮಗೆ ತಿನ್ನಲು ಕೊಡುತ್ತಿದ್ದು. ಎಲ್ಲರೂ ತಿಂದುಂದು ಮುಗಿಸಿದ ಬಳಿಕ ಹಲ್ಲು ತರಲು ಕಾಡಿಗೆ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದು. ಚೀಲದ ತುಂಬ ಹಲ್ಲುಕೊಯ್ದು ತಂದು ಉರಲ್ಲಿ ಮಾರುತ್ತಿದ್ದು. ಬಂದ ಹಳಿದಿಂದ ಜೋಳ, ಎಣ್ಣೆ, ಉಪ್ಪು ತರುತ್ತಿದ್ದಳು.

ನಮಗೊಂದು ಹುಲ್ಲಿನ ಮನೆಯಿತ್ತು, ನಾಲ್ಕು ಗೋಡೆಗಳು ಮಣಿನ ತಡಿಕೆಯಿಂದ ಮಾಡಿದ್ದ್ವಾಗಿ, ಮನೆಯ ಫಾರೆಣಿಯನ್ನು ಹುಲ್ಲಿನ ಕಡ್ಡಿಯಿಂದ ಹೊದಿಸಲಾಗಿತ್ತು. ಒಂದು ಬದಿಗೆ ಬಾಗಿಲು, ಬಾಗಿಲ ಬಳಿ ಒರಲು ಕಲ್ಲು. ಅದರ ಬದಿಗೆ ಬೀಸುವ ಕಲ್ಲು. ಅದರಾಚಿಗೆ ದೇವರ ಕಟ್ಟಿ, ದೇವರ ಕಟ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಅಜ್ಞ-ಅಜ್ಞಿಯ ಅಕ್ಷಸಾಲಿಗ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟಿ ಬೆಳ್ಳಿಯ ಮೂರ್ತಿಗಳಿದ್ದವು. ಮನೆಯ ಹಿಂದೆ ತಾಯಿ ಬಾಯಿ ಗುಡಿಯಿತ್ತು. ಅಪ್ಪ ಶುಕ್ರವಾರ, ಮಂಗಳವಾರ ಜಳಕ ಮಾಡಿ ದೇವರ ಮೇಲೆ ನೀರು ಹಾಕುತ್ತಿದ್ದಳು. ಮನೆಯೋಳಿಗೆ ಬಂದ ಮೇಲೆ ದೇವರಕಟ್ಟಿಯಲ್ಲಿದ್ದ ಮೂರ್ತಿಯನ್ನು ತಂಬಿಗಿಯೋಳಿಗೆ ಮುಖುಗಿಸಿ ತೊಳಿಯುತ್ತಿದ್ದು. ಆನಂತರ ಒಗೆದ ಬಟ್ಟಿಯನ್ನು ಹಾಸಿ, ಅದರ ಮೇಲೆ ಮೂರ್ತಿ ಇಡುತ್ತಿದ್ದು. ಮೂರ್ತಿಗೆ ಅರರೀಣ-ಕುಂಕುಮ ಹಾಕಿ ಕಾಲ ಬೀಳುತ್ತಿದ್ದಳು.

ಅಪ್ಪನ ಮೈಯಾಗ ದೇವರಿದ್ದು. ಯಾರಿಗಾದರೂ ಜಡ್ಟು-ಜಾಪತ್ತು ಬಂದರೆ, ಜ್ಞಾರ-ಗಿರ ಬಂದರೆ, ಆಕೆಯ ಮೈಮೇಲೆ ದೇವರು ಬರುತ್ತಿದ್ದು. ಆ ರೋಗಿಗೆ ಆಕಿ ಅಂಗಾರ ಹಚ್ಚಿದ ಕೂಡಲೇ ಅವನು ಆರಾಮಾಗಿಬಿಡುತ್ತಿದ್ದು.

ದೇವರಕಟ್ಟಿಯ ಶಾಚಿಗೆ ಎರಡು ಒಲೆಯನ್ನು ಕೈಲೆ ಹಾಕಿಡಲಾಗಿತ್ತು. ಒಲೆಯ ಹತ್ತಿರ ಮೊಣಕಾಲೆತ್ತರದಪ್ಪ ಮಣಿನ ಗೋಡೆಯಿತ್ತು. ಅದರ ಮೇಲೆ ಕೈಕಾಡಿ ಜನರು ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟಿ ಕಣಾಜ ಇಡಲಾಗಿತ್ತು. ಸುಗ್ರಿಯ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮಾಲಿಕ

ದಿನಗೂಲಿಯಂತ ಕೊಟ್ಟಿ ಜೋಳವನ್ನು ತಿಂದುಂಡು, ಉಳಿದದ್ದನ್ನು ಅದರಲ್ಲಿ ಸುರಿದು ಇಡುತ್ತಿದ್ದವು.

ಒಲೆಯ ಒಂದು ಮಾಡಿನಲ್ಲಿ ತಗಡಿನ ಡಬ್ಬಿಯಿತ್ತು. ಅದರಲ್ಲಿ ದಾದಾನ ಚೊಣ, ಸುತ್ತಿಗೆ, ದಬ್ಬಿಣ, ಉಪ್ಪಾರಪಟ್ಟಿ, ಜಲಮಿ ಗುಂಡು— ಇದ್ದ ಮತ್ತೊಂದು ಮೂಲೆಯಲ್ಲಿ ವತ್ತಿನ ಮೂಗುದಾರ, ಕೊಡಲಿಯಿತ್ತು, ಅಡಕಲು ಗಡಿಗೆಗಳಲ್ಲಿ ಅಮೃ ಬೇಡಿ ತಂದ ಬಿಸಿಲಲ್ಲಿ ಒಣಗಿಸಿದ ರೊಟ್ಟಿಯ ಚೂರುಗಳಿದ್ದವು.

ನಮಗೆ ಹಸಿವಾದಾಗ, ಒಣಗಿಯಲ್ಲಿ ರೊಟ್ಟಿ ಹಾಕಿ ಕುಡಿಸಿ ತಿನ್ನಲು ಕೊಡುತ್ತಿದ್ದು. ನಾವು ತಿನ್ನುತ್ತಿದ್ದವು.

ಮಳೆಗಾಲದಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಮನೆ ಸೋರುತ್ತಿತ್ತು.

ಅವ್ವು ಅಪ್ಪ ರಾತ್ರಿಯಿಡೀ ಎಚ್ಚರವಾಗಿದ್ದ, ಸೋರುವ ಕಡೆಯಲ್ಲಿಲ್ಲ ಚಿಕ್ಕಚಿಕ್ಕ ಬೋಗಾಣಿ, ಕಬ್ಬಿಣ ಬುಟ್ಟಿ ಇಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಮಳೆ ನೀರು ತುಂಬಿದ ಬಳಿಕ, ಅದನ್ನೆತ್ತಿ ಹೊರಗೆ ಚೆಲ್ಲುತ್ತಿದ್ದರು. ನಾನು ಮತ್ತು ಭಾಗವಾನ ಸೋರದೆ ಇದ್ದ ಕಡೆಗೆ ಮಲಗುತ್ತಿದ್ದವು. ಇಡೀ ಮನೆ ಸೋರಿದಾಗ ಮಾತ್ರ ನಿರ್ವಾಹವಿಲ್ಲದೆ ರಾತ್ರಿಯಿಡೀ ಎದ್ದು ಕೂತು ತೂಕಡಿಸುತ್ತಿದ್ದವು. ಗೋಣಿ, ದುಪ್ಪಟ ಎಲ್ಲಾ ಒದ್ದೆಯಾಗಿಬಿಡುತ್ತಿತ್ತು.

ಮರುದಿನ ಅವ್ವ ಮಳೆಯಿಂದ ತೊಯ್ದ, ದುಪ್ಪಟ, ಗೋಣಿ ಚಿಂದಿಯನ್ನು ಬಿಸಿಲಿಗೆ ಒಣ ಹಾಕುತ್ತಿದ್ದು.

* * *

ನನ್ನ ಜನಮದ ಉರು ಮಹಾದ ಬುದ್ಧುಕ್.

ಈ ಉರು ಕರ್ಮಾಡ- ಪಂಥರಾಪುರ ರಸ್ತೆಯ ಮೇಲಿದೆ.

ಉರು ಸುತ್ತಲೂ ತೋಟ- ಹೊಲಗಳಿವೆ.

ಕಾಸಾಳ ಎಂಬ ಹಳ್ಳ ಹರಿಯುತ್ತದೆ.

ಹೊಲ ತೋಟಗಳಿಗೆ ನೀರು ರಾಜೇವಾಡಿಯ ಕೆರೆಯಿಂದ ಸಿಗುತ್ತದೆ. ಕೆರೆಯ ನೀರಿನಿಂದ ಉರಜನ ಶೇಂಗಾ ಬೆಳೆಯನ್ನು ಬೆಳೆಯುತ್ತಾರೆ.

ಶೇಂಗಾದ ಸುಗ್ರಿಯ ಕಾಲ.

ಒಂದು ದಿನ ಹೊಟ್ಟಿಗೆ ಏನೂ ಇಲ್ಲದೆ ಉಪವಾಸ ಬೀಳಬೇಕಾಯಿತು. ಆ ದಿನ ನಾನೂ ಕೇಳಕರ ಎಂಬ ಗೃಹಸ್ಥನೊಬ್ಬ ಬಂದು “ನಮ್ಮ ಹೊಲದಾಗ ಶೇಂಗಾ ಕೇಳಾಕ ಬರತೀರ ಏನುವ್ವ?” ಎಂದು ಕೇಳಿದ.

ಇದು ನಮ್ಮುವ್ವನ ಕಿವಿಗೆ ಬಿತ್ತು. ಆಕೆ ಗಂಗಾ, ಗೋದಾಳಿಗೆ ಕರೆದು ಹೇಳಿದಳು- ಪ್ರೇರಿಯರೆ ನಡೀರಿ, ನಾವೆಲ್ಲಾ ಶೇಂಗಾ ಕೇಳಾಕ ಹೋಗೋಣ, ಹೊಟ್ಟಿ ತುಂಬ ಶೇಂಗಾ ತಿನ್ನೋನು. ಬರಬೇಕಾದರ ಹುಡುಗಿಗೂ ಶೇಂಗಾ ತರೋಣವು.”

ಅವ್ವೆ ಗಂಗೂ, ಗೋದಾ— ಮೂವರೂ ಶೇಂಗಾ ಕೋಳಲು ಹೋದರು. ನಾವೆಲ್ಲ ಅವ್ವೆಯಾವಾಗ ಶೇಂಗಾ ತಗೊಂಡು ಹೊಲದಿಂದ ಬರುತ್ತಾಳೆ— ಎಂದು ರಸ್ತೆಗೆ ಬಂದು ಹಾದಿ ಕಾಯುತ್ತ ಕೂತೆವು. ಸಂಜೆಯ ಹೊತ್ತಿಗೆ ಅವ್ವೆ ಹೊಲದಿಂದ ಮರಳಿದಳು. ಅವಳು ನನಗೆ, ದಶನಿಗೆ, ಭಗವಂತನಿಗೆ ಸ್ವಪ್ನಸ್ವಪ್ನ ಶೇಂಗಾ ಕೊಟ್ಟಳು. “ಶೇಂಗಾ ಹೊಸದಾಗಿ ತೆಗೆದಾರಂತ, ಮಾಲೀಕ ಸ್ವಲ್ಪನ ಶೇಂಗಾ ಕೊಟ್ಟಿ” ಅವ್ವೆ ಹೇಳಿದ್ದು, ನಮಗಂತೂ ಭಾಳ ಹಸಿವಾಗಿತ್ತು ನಾವು ಗಬಗಬ ಶೇಂಗಾ ತಿಂದು ಮುಗಿಸಿದೆವು. ಅಪ್ಪನಿಗೆ ಹಲ್ಲಿರಲಿಲ್ಲ. ಅವನು ಶೇಂಗಾದ ಸಿಪ್ಪೆ ಸುಲಿದು, ಕಾಳು ತೆಗೆದಿಟ್ಟು ಗೋದಾಳಿಗೆ ಹೇಳಿದ, “ಗೋದಾ, ನನಗ ಈ ಕಾಳು ಒಂದಿಷ್ಟು ಕುಟ್ಟಿ ಪ್ರಾಡಿಮಾಡಿ ಕೊಡವ್ವೆ”

ಗೋದಾ ಒರಳು ಕಲ್ಲಿನಲ್ಲಿ ಕಾಳು ಜಜ್ಜಿ ಪ್ರಾಡಿ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟಳು. ಅಪ್ಪ ಅದನ್ನು ನುಂಗಿ, ತಂಬಿಗೆ ತುಂಬ ನೀರು ಕುಡಿದ.

ಜಂಗಲೂ ಸಮಗಾರನ ಗೋಡೆ ಕಟ್ಟಲು ಹೋದ ದಾದಾ, ದಿನಗೂಲಿ ತಗೊಂಡು ಮನೆಗೆ ಬಂದ. ಅವ್ವೆ ಆ ರೊಕ್ಕೆ ಒಯ್ದು ಅಂಗಡಿಯಿಂದ ಜೋಳ ತಂದಳು. ಗಂಗೂ, ಗೋದಾ ಇಬ್ಬರೂ ಸೇರಿ ಬಿಸುವ ಕಲ್ಲಿಗೆ ಜೋಳ ಹಾಕಿ ಬೀಸಿದರು. ಅವ್ವೆ ಒಲೆಗೆ ಚಿಪ್ಪಾಡಿ ತುರುಕಿ ಉರಿ ಹೊತ್ತಿಸಿ ರೊಟ್ಟಿ ಮಾಡಿದ್ದು. ಉಳಾಗಡಿ ಪಲ್ಲೆ ಮಾಡಿದ್ದು. ಉಣಿ ಮುಗಿದಾಗ ನಡುರಾತ್ಮಿಯಾಗಿತ್ತು. ಹೊಟ್ಟೆ ಸಾಕಷ್ಟು ಹಸಿದಿತ್ತು. ಉಂದು ಮುಗಿಸಿದಾಗ ಹೊಟ್ಟಿಗೆ ಆನಂದ ಸಿಕ್ಕಿತು. ಹೊಟ್ಟೆ ಉಬ್ಬಿತು. ನಾನು, ಭಗವಾನ್ ಅಲ್ಲೇ ಉರುಳಿ ಮಲಗಿದೆವು.

* * *

ಬೆಳಿಗ್ಗೆ ಸಮಾಜ ಮಂದಿರದಲ್ಲಿ ಕಿಸನ ತಾತ್ತ್ವ, ಸಖಾರಾಮ, ಧೋಂಡಿ, ಜಾನೂ, ಸಂಗೂ ಮಾತಾಡುತ್ತಾ ಕುಳಿತ್ತಿದ್ದರು.

ಉರೋಳಗಿಂದ ಗಣಪತಿ ಬಾಜಾರೆ ಸರಸರ ನಡೆದು ಬಂದು ಸಮಾಜಮಂದಿರದ ಎದುರಿಗೆ ನಿಂತು ಹೊಲೆಯರಿಗೆ ಹೇಳಿದ-

“ಕಿಸನಾ, ರಾತ್ರಿ ಎಮ್ಮೆ ಮೇವು, ಹಿಂಡಿ ತಿಂತು. ರಾತ್ರಿ ನಾವೆಲ್ಲ ಮಲಗಿದ್ದಿನಾನು ಹರ್ಯಾಗದ್ದ ಎಮ್ಮುಗೆ ಚಿಪ್ಪಾಡಿ ಹಾಕಬೇಕಂತ ಹೋದೆ. ನೋಡಿದರ ಎಮ್ಮು ಬಾಗಿಲಾಗ ಸತ್ತೆ ಬಿದ್ದದ. ಇದೆಂಥ ವಿಚಿತ್ರ ಅಂತೇನಿ! ನನ್ನ ಎಮ್ಮುನ್ನ ನೀವು ಹೊಲ್ಯಾರೆಲ್ಲ ಜೀವಧ ಕೊಟ್ಟಿ ಕೊಂದರಿ. ನಾನ ಡಾಕ್ಟರ್ ಕಕ್ಷೆಂದ ಬರ್ತೆನ. ಎಮ್ಮುನ್ನ ಕೋಡ ತಪಾಸಣ ಮಾಡಿಸ್ತೇನಿ. ಎಮ್ಮುಗ ಜೀಸ್ಸಿ ಹಾಕಿಸ್ತಿದ್ದಿ ಅಂತಂದರ, ಆಗ ನಿಮ್ಮ ಹೊಲ್ಯಾರನ್ನ ಬಿಡೋದಿಲ್ಲ ತಿಳಿತಿಲೋ?”

ಸಕ್ಕಾ ಕಿಸನಾಗೆ ಹೇಳಿದ— “ಯಾಕ ಸುಮ್ಮನೆ ಕುಂತಿ? ಡಾಕ್ಟರನ್ನ ಕರೆಸಂತ ಬಾಜಾರೆ ಮಹಾರಾಜಗ ಹೇಳು— ಎಮ್ಮು ಕೊಂದು ತಪಾಸ ಮಾಡಿ. ಆದರ

ಹೊಟ್ಟಾಗು ಬೈಕ್ಕಿ ಸಿಕ್ಕರ ನಾವು ಹೊಲೆಯರೆಲ್ಲ ಜೀಲಿಗ ಹೋಗಾಕ ತಯಾರ ಅಡ್ಡಿವಿ.”

ಸಕಾ ಹೀಗ ನಗುತ್ತಲೇ ಉಳಿದ ಹೊಲೆಯರೂ ದನಿಗೂಡಿಸಿದರು— “ಬಾಜಾರೆ, ಲಗೂ ಲಗೂ ಹೋಗಿರಿ. ಡಾಕ್‌ರನನ್ನ ಕಚೋರಂಡ ಬರ್ತಿ.”

ಬಾಜಾರೆ ಸಿಟ್ಟಿನಿಂದ ಉತ್ತರಿಸಿದ— “ಇನ್ನ ಏಳರೇ ಹೊಲೇರಾ! ಎಮ್ಮೆ ಏಳಕೊಂಡ ಬರಿ, ನಾ ಹೊಲಾ ಡಾಕ್‌ರನ್ ಕಚೋರಂಡ ಬರ್ತಿನಿ.”

ಆ ಮಾತಿಗೆ ಸಂತೂ ಕೆರಳಿ ಹೇಳಿದ— “ನಡೀರೋ, ಯಾಕ ಅಂಜತೀರಿ? ಬರಿ-ಬರಿ, ನಾವು ಎಮ್ಮೆನ್ನ ದನ ಕೊಯ್ಯುವ ಜಾಗಕ್ಕ ಏಳಕೊಂಡ ಬರೋಲು.”

ಕೋಡಿ ಹಗ್ಗ ತಗೊಂಡ ಬಂದ. ಲಗೂ ಹೋಗಿ ಉದ್ದ ಕೊರಡ ತಂದ. ಮತ್ತು ಎಮ್ಮೆ ಕಾಲ ಕಟ್ಟಿದ. ಸಕಾ ಆದರಾಗ ಕೊರಡು ತುರುಕಿದ. ಎಲ್ಲರೂ ಎಮ್ಮೆ ಗೊತ್ತು ಉರ ಹೊರಗ ದನ ಕೊಯ್ಯುವ ಜಾಗಕ ತಂದರು.

ಬಾಜಾರೆ ಡಾಕ್‌ರನನ್ನ ಕಚೋರಂಡ ಬಂದ. ಹೊಲೆಯರೆಲ್ಲ ಸೇರಿ ಎಮ್ಮೆ ಕೊಯ್ಯಿರು. ಚರ್ಮ ಸುಲಿದರು. ಕರುಳು ಹೊರಗ ಹಾಕಿದರು. ಚೂರಿ ಹಾಕಿ ಜರರ ಬಿಡಿಸಿದರು. ಚೂರಿಯಿಂದ ಜರರ ಬಿಡಿಸಿದರು. ಚರ್ಚಿ ಹೊರಗ ತೆಗೆದರು. ಡಾಕ್‌ರ್ ಕೈಗನಸ ಧರಿಸಿ, ಜರರದಲ್ಲಿ ಕೈಹಾಕಿ ಜೀಷ್ಟಿಯು ಪರಿಕ್ಕೆ ಮಾಡಿದರು. ‘ಎಮ್ಮಗ ಜೀಷ್ಟಿ ಹಾಕಿಧಾಂಗ ಕಾಣೋದಿಲ್ಲ’ ಎಂದು ಬಾಜಾರೆಗೆ ಹೇಳಿದರು: ಬಳಿಕ ಹೊರಟುಹೋದರು. ಬಾಜಾರೆ ಸಹ ಸಿಟ್ಟಿನಿಂದ ಹೊಲೆಯ ಧರ್ಮಾ ಕೆಕ್ಕರಿಸಿ ನೋಡುತ್ತ ಅಲ್ಲಿಂದ ಕಾಲುಕಿತ್ತ, ಡಾಕ್‌ರರ ಮಾತು ಕೇಳಿ ಹೊಲೆಯರ ಮುಖಿ ಅರಳಿದವು.

* * *

ಈ ಸುದ್ದಿ ಗಾಳಿಯಂತೆ ಎಲ್ಲೆಡೆ ಹಬ್ಬಿತು.

ಹೊಲಗೇರಿಯ ಹಂಗಸರು, ಮಕ್ಕಳು, ಗಂಡಸರು— ಎಲ್ಲರೂ ಉರ ಹೊರಗೆ ಧಾವಿಸಿ ಬಂದರು. ಎಲ್ಲರೂ ಹದ್ದುಗಳಿಂತೆ ಜಮಾಯಿಸಿದರು. ಗಿಡಗಗಳು ಮಾಂಸ ಕಂಡು ಕಿರುಚಲಾರಂಭಿಸಿದವು. ಜಾನೂ ಕರುಳು, ಜರರ, ಎದೆಗೂಡು— ಮುಂತಾದ ಮಾಂಸದ ತುಳುಕು ಕೊಯ್ಯು ಬುಟ್ಟಿ ತುಂಬಿದ. ಸದಾ ಕೊಡಲಿಯಿಂದ ಎಲುಬುಗಳನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿ ತುಳುಕು ಮಾಡಿದ. ಕಿಸನ ಕೊಡಲಿಯಿಂದ ತೊಡೆಯ ತುಳುಕು ಹಾಕಿದ. ಕಾಲು, ತೊಡೆಗಳನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿ ಒಟ್ಟೂ ಹದಿನಾರು ತುಳುಕು ಮಾಡಿದ.

ಹದಿನಾರು ಮಾಂಸದ ಪಾಲು ಮಾಡಿ ಚರ್ಮದ ಮೇಲಿಡಲಾಯಿತು. ಕರುಳು, ಎದೆ, ಜರರದಂತಹ ಮಾಂಸವನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿ ಪ್ರತಿ ಪಾಲಿನ ಜತೆಗಿಟ್ಟನು. ಧೋಂಡಿ ಮತ್ತು ಲಕೂ ಹದಿನಾರು ಸಮಪಾಲು ಹಂಚುವಾಗ ನಿಗಾ ವಹಿಸಿದರು.

ಅನಂತರ ಹೊಲೆಯರು ತಂತಮ್ಮ ಪಾಲಿಗೆ ಬಂದ ಪಾಲನ್ನು ಹೊತ್ತು ಮನೆಗೆ ನಡೆದರು. ನಮ್ಮ ಪಾಲನ್ನು ಕೊಂಡಿನಾನಾ ತುಂಬಿಕೊಂಡು ಬಂದ.

ನನಗೂ, ಗೀತಾ ವೈನಿಗೂ ‘ನಿಮ್ಮ ಪಾಲು ತಗೊಂಡ ಹೋಗರಿ’ ಎಂದು ನಾನಾ ಕರೆದು ಹೇಳಿದ. ನಾನೂ, ವೈನಿ ಹಿತ್ತಾಲೆ ಪಾತ್ರ ತಗೊಂಡು ಕೊಂಡಿ ನಾನಾನ ಬಾಗಿಲಿಗೆ ಹೋದವು. ಸಕ್ಕು ಅಕ್ಕು ಅದನ್ನು ನೂರು ಪಾಲು ಮಾಡಿದಳು. ತೊಡೆಮಾಂಸವನ್ನು ಬದಿಗಿಟ್ಟಳು.

ಅಕ್ಕು ಹೇಳಿದಳು— “ಗೀತಾ, ನಾಜಾ, ನೀವು ಮೊಣಕಾಲಿನ ಒಂದೊಂದ ಪಾಲು ತಗೊಂಡ ಹೋಗರಿ.”

ನಾನೊಂದು ಪಾಲು ತುಂಬಿಕೊಂಡೆ. ವೈನಿ ಏರಡನೇ ಪಾಲು ತುಂಬಿಕೊಂಡಳು. ಮೂರನೆಯದನ್ನು ಅಕ್ಕು ತುಂಬಿಕೊಂಡಳು.

ಸಕ್ಕು ಅಕ್ಕು ತೊಡಿ ಮಾಂಸ ಎತ್ತಿಕೊಂಡು “ಗೀತಾ, ನೀನ ಈ ತೊಡಿ ತಗೋ” ನಾನು ಈ ವೊದಲು ತೆಗೆದುಕೊಂಡಿದ್ದೆ.

ನಾಜಾ, ಗೌಳಿಗೆ ಹೇಳು, ಮುಂದಿನ ಸಲ ದನಾ ಸತ್ತರ ಅವರಿಗೆ ತೊಡಿ ಮಾಂಸ ಕೊಡಬೇಕಂತೆ, ಅದರ ನಂತರ ನಿನ್ನ ಪಾಳಿ.”

ನಾನು ಮಾಂಸ ಹೊತ್ತುಕೊಂಡು ಮನೆಗೆ ಮರಳಿದೆ.

ಅವ್ವಿನಿಗೆ ಹೇಳಿದೆ— “ಅವ್ವಾ ಇವತ್ತ ವೈನಿಗ ತೊಡಿಮಾಂಸ ಕೊಟ್ಟಾಗು, ಮುಂದಿನ ಸಲ ದನಾ ಸತ್ತರ ನಷ್ಟ ಕೊಡ್ತಾನಂತ.”

ಅವ್ವ ಮಾಂಸ ಕುದಿಸಿ ಒಣಿ ಮಾಡಿದ್ದು. ರೊಟ್ಟಿ ಸಂಗ್ರಹ ನಾವೆಲ್ಲ ತಿಂದೆವು. ಸಾರು ತುಂಬ ರುಚಿಕಟ್ಟಾಗಿತ್ತು. ಅವ್ವ ಜೀಜಾಳನ್ನು ಕರೆದು ಕೇಳಿದ್ದು— ‘ಜೀಜ, ಮಾಂಸದ ಸಾರು ಹ್ಯಾಂಗಾಗಿತ್ತು?’

“ಅತ್ತಿ, ತಾಜಾ ಎಮ್ಮೆ ಸಿಗ್ನು. ಹಿಂಗಾಗಿ ಸಾರೂ ಭಾಳಾ ರುಚಿಯಾಗಿತ್ತು. ಎಮ್ಮೆ ಏನು ತಾನಾಗೇ ಸತ್ತಿತ್ತೇನಾ!”

ಸಂಜೆಯ ಹೊತ್ತಿಗೆ ಗಂಡಸರೆಲ್ಲ ಸಮಾಜ ಮಂದಿರದ ಕಟ್ಟೆಯ ಮೇಲೆ ಕೂತಿದ್ದರು. ಸಂತೂ ನಕ್ಕು ಹೇಳಿದ— “ಕಿಸನ್ನಾ, ಎಮ್ಮೆ ಭಾಳಾ ತಾಜಾಯಿತ್ತು. ಒಣಿ ಹೈಕ್ಕಾಸ ಆಗಿತ್ತು.” ಧೋಂಡಿ ಹೇಳಿದ— “ನಾವು ಎಮ್ಮೆಗೆ ಜೈಸ್ವಿ ಹಾಕಿದ್ದಂತೂ ಖರೆ. ಆದರ ದಾಗದರಗ ಮಾತ್ರ ಗೊತ್ತೇ ಆಗಲಿಲ್ಲ ನೋಡು.”

ಎಲ್ಲರೂ ಗೊಳಿಂದು ನಕ್ಕರು.

* * *

ನಾನು ನಾಲ್ಕನೆಯ ಇಯತ್ತೆಗೆ ಹೋದೆ.

ನಾಲ್ಕನೆಯ ಕ್ಕಾಸಿಗೆ ಮಹಾಜನ ಎಂಬ ಮಾಸ್ತರ ಕಲಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಬಹಳ ಕಡಕ ಮಾಸ್ತರ. ನಾನು ಸಾಲೆ ಬಿಟ್ಟ ನಂತರ ಮನೆಗೆ ಬಂದೆ. ಅಪ್ಪ ಬಾಗಿಲಲ್ಲಿ ಕೂತಿದ್ದ.

ನಾನವನಿಗೆ ಕೇಳಿದೆ— “ಅಪ್ಪ, ನನಗೆ ನಾಲ್ಕನೆಯತ್ತೆಯ ಪುಸ್ತಕ ಬೇಕು.”

“ಸಂತಿ ದಿನ ಪುಸ್ತಕ ತಂದ ಕೊಡ್ಡಿನಿ” ಅಪ್ಪ ಉತ್ತರಿಸಿದ.

ನನ್ನನ್ನು ಬಳಿಗೆ ಕೂರಿಸಿಕೊಂಡ ಅಪ್ಪ ಅವ್ವನಿಗೆ ಹೇಳಿದ-

“ಇಟ್ ನೋಡಿಲ್ಲ. ಪೂರೀ ಕುಬಸಾ ಏರಡೂ ಭುಜದ ಮೂಲ ಹರಡದ. ಲಂಗ ಮಾತ್ರ ಭಯೋ ಅದ. ಹೃಂಗಾರ ಮಾಡಿ ಪೂರೀಗೆ ಪುಸ್ತಕ ಮತ್ತು ಕುಬಸ ತಂದು ಕೊಡೋಣಂತ. ಎಲ್ಲ ಗುಡುರ್ಯಾರೋಳಗ ಪೂರೀ ಕೆಟ್ಟಿ ಕಾಣತಾಳು.”

“ನಾವ ನಮ್ಮ ಹೊಟ್ಟಿ-ಬಟ್ಟಿಗೆ ಕಡಿಮೆ ಮಾಡೋಣಂತ ಬೇಕಾದರ, ಆದರೆ ಆಕಿಗ ಮಾತ್ರ ಪುಸ್ತಕ, ಕುಬಸಾ ತಂದು ಕೊಡೋಣ.” ಅವ್ವ ಹೇಳಿದಳು.

* * *

ಹೀಗೆ ಅವರಿಬ್ಬರೂ ಮಾತಾಡುತ್ತ ಕೂಡಿದ್ದರು.

ಕೆಳಗಿನ ಓರ್ನಿ ಕಿಸನ್ಯಾ ಲಗುಬಗೆಯಿಂದ ಬಂದು ಅಪ್ಪನಿಗೆ ಹೇಳಿದ. “ಸಕ್ಕು, ಇಂದ ಉರಾಗ ಫೌಜದಾರ ಬಂದಾನು. ಖಿಬಲ್ಯಾನ ಸೋಸಿ ಬಾಂಹ್ಯಾಗ ಬಿಡ್ಡ ಸತ್ತಿದ್ದು. ಅದರ ಚೌಕಾಶಿ ಮಾಡಾಕ ಬಂದಾರು. ಸಕ್ಕು, ಇಂದ ನಿನ್ನ ಜಾಗರಣ ಪಾಳಿ ಬಂದದ. ಸಂಜಿಗ ಬೇಗ ಹೋಗು.”

ಅಪ್ಪ ಅವ್ವನಿಗೆ ಹೇಳಿದ— “ಬಿನು ನಾನಿಂದ ರಾತ್ರಿ ಜಾಗರಣಿಗೆ ಹೋಗಬೇಕು. ಬೇಗ ರೊಟ್ಟಿ ಮಾಡು.”

ಅವ್ವ ರೊಟ್ಟಿ— ಒಳಗಿ ಮಾಡಿದ್ದು, ಅಪ್ಪ ಉಂಡು ಮುಗಿಸಿ, ಕೈಗೆ ಕೋಲು ಎತ್ತಿಕೊಂಡು, ಹೆಗಲಿಗೆ ಕಂಬಳಿ ಹಾಕುತ್ತ ಮಲಗಲು ಚಾವಡಿಗೆ ಹೋದ.

* * *

ಆ ರಾತ್ರಿ ಹುಣ್ಣಾವಿಯ ಹಸನಾದ ಬೆಳ್ಳಿಂಗಳು ಬಿಡ್ಡಿತ್ತು.

ಫೌಜದಾರ ಖಿಬಲ್ಯಾನ್ ಕರೆಸಿದ. ತಪಾಸಣೆಯ ಕೆಲಸ ಶುರು ಮಾಡಿದ.

ಹೊಲಗೇರಿಯ ಮನೆಗಳೆಲ್ಲ ಸಣ್ಣದಾಗಿದ್ದರಿಂದ ಮಂದಿ ಸಮಾಜ ಮಂದಿರದಲ್ಲಿ ಮಲಗುತ್ತಿದ್ದರು.

ಗಂಗಾರಾಮ ದುಪ್ಪಟ ಹೊಢ್ಣ ಮಲಗಲು ಸಮಾಜ ಮಂದಿರಕ್ಕೆ ಹೋದ.

‘ಅವನವ್ವನ, ಇಂದ ಫೌಜದಾರ ಉರಾಗ ಬಂದಾನು, ಖಿಬಲ್ಯಾನ ಸೋಸಿ ಸತ್ತಾಳು, ಆಕಿ ತಪಾಸಣೆ ನಡೆಸ್ಯಾರು’— ಎಂದವನು ಮನದೊಳಗೆ ತಿಂದುಕೊಂಡ.

ಅವನು ಗೋಣಿ ಹಾಸಿದ. ಅಂಗಿ ಕಳಚಿಟ್ಟ. ತಲೆಗೆ ಸುತ್ತಿದ ರುಮಾಲು ಬಿಟ್ಟಿದ. ಅಂಗಿ ಮತ್ತು ರುಮಾಲು ಮಡಚಿ ತಲೆದಿಂಬಿಗಿಟ್ಟ. ಬಳಿಕ ಗೋಣಿಯ ಮೇಲೆ ಉರುಳಿಕೊಂಡ.

ಒಂದು ಕ್ಷಣಿ ಅವನಿಗೆ ಅನಿಸಿತು, ತಾನು ಗಪ್ಪಿಪ್ಪ ಚಾವಡಿಗೆ ಹೋಗಿ, ಗಿಡದ ಮರೆಗೆ ನಿಂತು, ಫೌಜದಾರನ ಮಾತು ಕದ್ದು ಕೇಳಬೇಕು.

—ಎಂದುಕೊಂಡವನೇ ಗಕ್ಕನೆ ಎಧ್ಯ. ಹಾಗೆ ಬರಿಮೈಯಲ್ಲೇ ಚಾವಡಿ ಕಡೆ ಹೋರಟ.

ಒಂದು ಗಿಡದದ ಮರೆಯಲ್ಲಿ ನಿಂತು ಅವರ ಮಾತು ಆಲಿಸತೊಡಗಿದ.

ಫೌಜದಾರನ ಲಕ್ಷ್ಯ ಒಮ್ಮೆಲ್ಲೇ ಆ ಗಿಡದ ಕಡೆಗೆ ಹೋಯಿತು.

ಅವನು ದಿಟ್ಟಿಸಿ ನೋಡಿದ.

ಬಳಿಕ ಸಿಪಾಯಿಗೆ ಹೇಳಿದ— “ಆ ಗಿಡದ ಮರ್ಹಾಗ ಯಾರೋ ನಿಂತಾರ ನೋಡು. ಅವನನ್ನು ಎಳಕೊಂಡ ಬಾ ಇಲ್ಲ.”

ತಕ್ಕಣ ಸಿಪಾಯಿ ಹೋಗಿ ರಾಮನನ್ನು ಹಿಡಿದು ತಂದ.

ಫೌಜದಾರ ಗಂಗಾರಾಮನಿಗೆ ಕೇಳಿದ “ಯಾರೋ ನೀನು?”

“ಗಂಗೂ ಹೊಲೆಯಾರೀಡು”

“ಮತ್ತ ಇಂಥ ರಾತ್ರಿ ಹೊತ್ತಿನಾಗ ಹಿಂಗ್ಯಾಕ ಬರಿ ಮೈಯಾಗ ಬಂದ ನಿಂತಿದ್ದಿ?” ಎಂದು ಫೌಜದಾರ ಗಂಗಾರಾಮನಿಗೆ ಹೊಡೆಯಲಾರಂಭಿಸಿದ.

“ಸಾಯೇಬರ, ನಾ ನಿಮ್ಮ ಮಾತು ಕದ್ದ ಕೇಳಾಕ ಬಂದ ನಿಂತೇನರಿ.”

ಫೌಜದಾರ ರಾತ್ರಿಯಾದೇ ಗಂಗಾರಾಮನನ್ನು ಹೊಡೆದ. ಬೆಳಿಗ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟ. ಅವನ ಬೆನ್ನಿನ ಮ್ಯಾಲೆ ಹಸಿರು ಬರೆ ಎದ್ದಿದ್ದು.

* * *

ಗಂಗಾರಾಮ ಮನೆಗೆ ಬಂದ. ಗಂಗೂನಿಗೆ ಫೌಜದಾರ ಹೊಡೆದ ವಿಷಯ ಅವನ ಅವ್ವೆನಿಗೂ ಗೊತ್ತಾಯಿತು. ಅವಳೂ ಅತ್ತಾತ್ತು ಹೃರಾಣಾಗಿದ್ದು. ಗಂಗಾರಾಮನನ್ನು ನೋಡಿ ಅವಳು ಕೇಳಿದಳು.

“ಅಲ್ಲೋ ಗಂಗೂ! ಅಷ್ಟು ರಾತ್ರಿ ಹೊತ್ತಿಗೆ ನೀ ಯಾಕ ಚಾವಡಿ ಕಡೆ ಹೋದಿ, ಮಾರಾಯಾ. ಫೌಜದಾರ ಭಾಳ ಖಿಡಕ್ ಅದಾನು ಅನೋದು ನಿನಗ ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ? ಇನ್ನು ಮುಂದ ರಾತ್ರಿ ಹೀಗೆಲ್ಲ ಹೋಗಬೇಡ.”

ಗಂಗಾರಾಮ ತಲೆ ತಗ್ಗಿಸಿ ಕೂತಿದ್ದು.

ಅವನ ಅವ್ವ ಅವನ ಬರೆಗಳನ್ನು ನೋಡಿ ಗಳು-ಗಳ ಅತ್ತಳು.

ಒಮ್ಮೆ ಮಹಾಜನ ಮಾಸ್ತರ ವಹೀ ಮ್ಯಾಗ ಹತ್ತು ಗಳಿತ ಬಿಡಿಸಿಕೊಂಡು ಬರುವಂತೆ ತಿಳಿಸಿದ್ದ. ಆವತ್ತು ಸಂತಿಯಿತ್ತು, ನಾನು ಅವ್ವನ ಜತೆ ಸಂತಿಗೆ ಹೋದೆ. ಗಳಿತ ಬಿಡಿಸಲು ಹಗಲಿನಲ್ಲಿ ಪುರುಸೊತ್ತು ಸಿಗಲಿಲ್ಲ. ಅವ್ವ ಹೇಳಿದ್ದು— “ನಾಜಾ, ದೀಪ ಹಚ್ಚು, ಮತ್ತೆ ಅಭ್ಯಾಸ ಮಾಡತ್ತಾ ಕೂಡ್ಲು!”

ನಾನು ದೀಪದೊಳಗೆ ಎಳ್ಳಣಿ ಸುರಿದೆ. ಹತ್ತಿಯ ಬತ್ತಿ ತಯಾರಿಸಿದ ದೀಪ ಉರಿಸಿದೆ. ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ತಾಯಿಬಾಯಿ ಇದ್ದುದರಿಂದ ನಾವು ಎಳ್ಳಣಿ ದೀಪ ಉರಿಸುತ್ತಿದ್ದೇವು. ಸೀಮೆಣಣೆಯ ದೀಪ ದೇವಿಗೆ ನಡೆಯೋದಿಲ್ಲ.

ನಾನು ಬೀಸೋ ಕಲ್ಲಿನ ಮೇಲೆ ಡಬ್ಬಿಯಿಟ್ಟು, ಅದರ ಮೇಲೆ ದೀಪವಿಟ್ಟು ವಹಿ ಮೇಲೆ ಲೆಕ್ಕ ಬಿಡಿಸುತ್ತ ಶಾತೆ. ಅವ್ವೆ ರೊಟ್ಟಿ ತಟ್ಟತಿದ್ದು. ಒಲೆಯ ಉರಿಯಲ್ಲಿ ರೊಟ್ಟಿ ಸರಿಯಾಗಿ ಸುಟ್ಟಿದೆಯೋ ಇಲ್ಲವೋ ಅಂತ ನೋಡುತ್ತಿದ್ದು, ಗೋಡೆಯ ಮಾಡಿನಲ್ಲಿ ಕತ್ತಲೆಯಿತ್ತು.

“ನಾಚಾ, ಇನ್ನ ಅಭಾಸ ಸಾಕ ಮಾಡು, ಉಟಕ್ಕ ಬಾ” ಅವ್ವೆ ಹೇಳಿದ್ದು.
ನಾನು ಐದೇ ಲೆಕ್ಕ ಮಾತ್ರ ಬಿಡಿಸಿದ್ದೆ ಎದ್ದು ಉಂಡು ಮಲಗಿದೆ.

* * *

ಬೆಳಿಗೆ ಎದ್ದು ತಲೆಗೂಡಲು ಬಾಚಿಕೊಂಡು ಜಡೆ ಹಾಕಿದೆ. ಕುಂಕುಮ ಹಚ್ಚಿಕೊಂಡೆ. ನಿನ್ನೆಯ ತಂಗಳ ರೊಟ್ಟಿ ತಿಂದು ಸಾಲೆಗೆ ಹೋದೆ. ಸಾಲೆ ಸುರುವಾಯಿತು.

ಮಾಸ್ತರ ತರಗತಿಗೆ ಬಂದು ಕೇಳಿದರು- “ಯಾರ ಹತ್ತ ಲೆಕ್ಕ ಬಿಡಿಸಲಿಲ್ಲೋ, ಅವರ ಎದ್ದು ನಿಲ್ಲಿರು.”

“ಮಾಸ್ತರ, ನಾನ ವಹಿಯೋಳಿಗ ಐದೇ ಲೆಕ್ಕ ಬಿಡಿಸೇನ್ನಿ” ನಾನು ಹೇಳಿದೆ.

“ನೀ ಹತ್ತ ಗಣಿತ ಯಾಕ ಬಿಡಿಸಲಿಲ್ಲ?” ಅವರು ಕೇಳಿದರು.

“ಅವ್ವನ ಜತೆ ಸಂತಿಗೆ ಹೋಗಿದ್ದೆ.”

“ಇಂಥ ನೆವಾ ನನ ಮುಂದ ಹೇಳಬ್ಬಾಡ, ನೀನೂ ಎದ್ದು ನಿಲ್ಲು.”

ನನ್ನ ಜತೆ ಜಾಲಿಂದರ, ರಾಮಾ, ಧೋಂಡು ಸಹ ಎದ್ದು ನಿಂತರು.

ಮಾಸ್ತರ ಎಲ್ಲಾರಿಗೂ ಎದ್ದೆದ ಭಡಿ ಏಟ ಹೊಡಿಯಾಕ ಶುರು ಮಾಡಿದ. ರಾಮಾ ಧೋಂಡೊನಿಗೆ ಹೊಡೆದು ಮುಗಿಯಿತು. ಜಾಲಿಂದರನ ಕೆನ್ನೆಗೆ ಹೊಡೆಯುವಾಗ ಕಟ್ಟಿಗೆ ಹೊಡತೆ ಬಿತ್ತು. ಅವನ ಕಟ್ಟಿ ಕೆಂಪಾಯಿತು. ಅವನು ಅಳಲಾರಂಭಿಸಿದ.

ಮಾಸ್ತರ ನನ್ನ ಬಂದೆ ಕೈ ಮ್ಯಾಲ ಇದ ಭಡಿ ಏಟು ಹಾಕಿದ. ಚೆಳಿಗಾಲದ ದಿನ. ಕೈ ರುಣ್ಣ ರುಣ್ಣ ಅಂತ ನಡಗತ್ತಿತ್ತು. ಕೈ ಕೆಂಪಾಯಿತು. ನಾನು ಬಿಕ್ಕಿಬಿಕ್ಕಿ ಅಳಲಾರಂಭಿಸಿದೆ. ಹುಡುಗರೂ ಅಳುತ್ತಿದ್ದರು.

ಸಾಲಿ ಬಿಟ್ಟಿತು. ನಾನು ಅಳುತ್ತ ಮನಸೆಗೆ ಹೊರಟೆ.

ಮಾಸ್ತರ ನನ್ನನ್ನ ಸಮಾಧಾನಪಡಿಸುತ್ತ ಹೇಳಿದ “ನಾಚಾ, ನಿನ್ನ ಭಲೋದಕ್ಕಾಗಿ ನಾನ ಹೊಡದೇನಿ. ಮಾಸ್ತರ ಹೊಡೆದ ಅಂತ ನಿಮ್ಮಪ್ಪಗ ಹೇಳಬ್ಬಾಡ.”

ನಾನು ಕಟ್ಟೋರೆಸಿಕೊಂಡೆ. ದಪ್ಪರ ದೇವರ ಮಾಡಿನ ಮ್ಯಾಲಿಟ್ಟೆ.

ಹಾಗೆ ನಾನು ದಪ್ಪರನ್ನ ದೇವರ ಮಾಡಿನ ಮೇಲೆ ಇಡುತ್ತಿದೆ.

ಉಟಕ್ಕ ಶಾತೆ. ಎಡಗ್ಗೆಯಿಂದ ಉಣಿತ್ತಿದೆ.

ಅವ್ವೆ ಕೇಳಿದ್ದು— “ಅಲ್ಲಿಡ ಎಡಗೈಯಿಂದ ಉಣಿಕ ಹತ್ತಿದಿ, ಬಲಗೈಗೆ ಎನಾಗೇತಿ?”

“ಆಟ ಆಡಬೇಕಾದರ ಕೆಳಗೆ ಬದಿದೆ. ಬಲಗೈಗೆ ನೋವಾಗೇತಿ” ಅವ್ವನಿಗೆ ಹೇಳಿದೆ.

ಒಮ್ಮೆ ಮಾಸ್ತರ ದಾದಾನಿಗೂ ಕುದುರೆ ಶಿಕ್ಕಿಗೆ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದು. ಅಂಗಡಿಗೆ ಹೋದ ಅವ್ವನಿಗೆ ಇದು ಗೊತ್ತಾಯಿತು. ಆಕಿ ದಾದಾನ ಸಾಲಿನೇ ಬಿಡಿಸಿದ್ದು. ಮಾಸ್ತರ ಹೊಡಿತಾನಂತ ದಾದಾ ಮನ್ಯಾಗ ಕೂತ. ಅವ್ವ ಅವನನ್ನು ಸಾಲಿಗೆ ಕಳಿಸಲಿಲ್ಲ. ನನಗೆ ಅದೆಲ್ಲ ನೆನಪಾಯಿತು. ನಾನೂ ಒಂದು ವೇಳೆ ಮಾಸ್ತರ ಹೊಡಿತಾನಂತ ಕೇಳಿದ್ದರ, ಆಕಿ ಅವನ ಕಡೆ ಹೋಗಿ, ‘ಮಾಸ್ತರ, ಯಾಕ ನಮ್ಮ ಪೋರಿಗ ಹೊಡದಿ?’ ಎಂದು ಕೆಳಗೆ ಬಿಡುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಆಮ್ಯಾಲೆ ನನ್ನ ಹೆಸರು ಕಿತ್ತುಹಾಕಿ ಮನ್ಯಾಗ ಕುಂಡರಸತ್ತಿದ್ದು.

ನಾನು ಹುಡುಗರ ಸಂಗ್ರಹ ಮನಿ ಮುಂದೆ ಆಟವಾಡುತ್ತಿದ್ದೆ.

ಅವ್ವ ಅಂದಳು— “ನಾಜಾ, ಮಧ್ಯಾನ್ನ ಸಾಲಿ ಶುರುವಾಗಿರಬೇಕು, ಬೇಗ ಸಾಲಿಗೆ ಹೋಗು!”

ನಮ್ಮ ಮನೆಯಾಚಿಗೆ ಚಿಂಗಳಾ ಚೌಗಲೆಯ ಮನೆಯಿತ್ತು, ಆಕಿ ಹಿತ್ತೆಲು ಬಾಗಿಲಾಗ ಬಂದ್ದು. ನಾನು ಸಾಲಿಗೆ ಹೋಗೋದು ನೋಡಿದ್ದು.

ಚಿಂಗಳಾ ಅವ್ವನಿಗೆ ಹೇಳಿದ್ದು “ಗವಳಿಬಾಯಿ, ಪೋರಿಗ ಸಾಲಿಗೆ ಹಾಕಿದಿಯೇನು?”

ಅವ್ವ ಉತ್ತರಿಸಿದ್ದು, “ಹೌದರಿಡ ಬಾಯಿ.”

“ಹುಡುಗ್ಗಾರಿಗೆ ಅದೆಂಥ ಸಾಲೀನೇ?” ಚಿಂಗಳಾ ಪ್ರಶ್ನಿಸಿದ್ದು.

“ನಾನಂತೂ ಕಲಿತ್ತಿಲ್ಲ. ಪೋರಿ ಕಲಿತೇನಂತಾಳು, ಕಲೀಲಿ” ಅವ್ವ ಉತ್ತರಿಸಿದ್ದು.

ಚಿಂಗಳಾಬಾಯಿ ನಸುನಕ್ಕು ತನ್ನ ಮನೆಯಾಳಗೆ ಹೋದಳು.

ಆ ಕಾಲದಾಗ ಹುಡುಗಿಯರು ಸಾಲಿಗೆ ಹೋಗುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಪೋರಿ ಸಾಲಿಗೆ ಹೋಗತಾಳಂತ ಗೊತ್ತಾದರ ಹೆಂಗಸರು ಗಂಡಸರು ಹೆಸರಿಡತ್ತಿದ್ದರು.

ನನ್ನ ತರಗತಿಯ ಹುಡುಗಿಯರು ಪ್ರತಿದಿನ ಬಟ್ಟೆ ಬದಲಾಯಿಸಿ ಬರುತ್ತಿದ್ದರು. ನಾನು ಒಂದೇ ಲಂಗ-ರವಿಕೆ ಧರಿಸಿ ಪ್ರತಿದಿನ ಸಾಲಿಗೆ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದೆ. ಲಂಗ ರವಿಕೆ ಹರಿದಿತ್ತು. ಆಗ ನಾನು ಅವ್ವನಿಗೆ ಹೇಳಿದೆ— “ಅವ್ವ ಸಾಲಿಯೊಳಗ ಗಣಪತಿ ತಂದಾರು. ಮನರಂಜನೆ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ ಇಟ್ಟೊಂಡಾರು. ನಾನೂ ಅದರಾಗ ಭಾಗ ತಗೊಂಡೇನಿ, ನನ್ನ ಹಾಕ್ಕೊಳ್ಳಬೇಕ ಅರಿವಿನೇ ಇಲ್ಲ. ನಾನ ಸಾಲಿಗೆ ಹೋಗೋದಿಲ್ಲ.”

“ನಾಜಾ, ಶಂಕರ್ಯಾನ ಎರ್ಡ ಧೋತರ ಅದ. ಅದರಾಗ ನೀನೋಂದು ಉಟಗೋ” ಅಪ್ಪ ಹೇಳಿದ.

ಆ ಧೋತರ ಉಟಗೊಂಡು ನಾನು ಎಂಟ ದಿನ ಸಾಲಿಗೆ ಹೋದೆ. ನಾನು ಧೋತರ ಉಟಗೊಂಡಿದ್ದನ್ನ ನೋಡಿ ಹುಡುಗರು ಹಂಗಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಅಪ್ಪ ನನಗೆ ಬಟ್ಟೆ ಎಂದು ಹೊಲಿಸಿದ. ನಾನು ಕಾರ್ಯಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಭಾಗವಹಿಸಿದೆ. ಹಾಡು ಹೇಳಿದೆ, ಸಂವಾದದಲ್ಲಿ ಭಾಗವಹಿಸಿದೆ. ಜನರಿಗೆ ಸಂವಾದ ಬಹಳ ಹಿಡಿಸಿತು.

* * *

ಶಿವಾಣ ಎಂಬುದು ಒಂದು ಹಳ್ಳಿಯಾರು.

ಅವರೆಲ್ಲ ವಾರದ ಸಂತಿಗೆ ಸಾಂಗುಲ. ಮಹಲದಾಗೆ ಹೋಗಬೇಕಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ನನ್ನಕ್ಕೆ ಗಂಗೂಳನ್ನು ಶಿವಾಣ ಉರಿಗೆ ಲಗ್ಗು ಮಾಡಿಕೊಡಲಾಗಿತ್ತು.

ಗುರುವಾರ ಗಂಗೂಳನ್ನು ಕಾಗೆ ಮುಟ್ಟಿತು. ಅವಣ ವಾಲೂನ ಮನಗೆ ಹೋದಳು.

“ವಾಲೂಬಾಯಿ, ನನ್ನ ಕಾಗಿ ಮುಟ್ಟೆಯ್ತಿ” ಅಂದಳು.

“ಗಂಗೂ, ಇಂದ ಮಹಾದ ಸಂತಿ ದಿನ. ಸಂತಿಗ ಹೋದ ಮಂದಿ ಕಡೆ ನಿನ್ನಪ್ಪಗ ಸುದ್ದಿ ಕಳೆಸ. ನೀ ಸತ್ತಿದಿ ಅಂತ ಹೇಳು— ಅಂತ ತಿಳಿಸು. ನಿಮ್ಮಪ್ಪ ಅಳಾಕ ಹತ್ತಿದ ಕೂಡಲೇ, ಇಲ್ಲಿಲ್ಲಾ ನಿಮ್ಮು ಗಂಗೂ ಚಲೇಂ ಅದಾಳು ಅಂತ ಹೇಳಾಕ ಹೇಳು... ಆಕಿಗೆ ಹರ್ಯಾಗ ಕಾಗಿ ಮುಟ್ಟಿತ್ತು ಅಂತ ಹೇಳಂತ ಹೇಳು.”

ಗಂಗೂ ‘ಅಗ್ನಿ’ ಅಂತ ಬಟ್ಟಿ ಮನಗೆ ಬಂದಳು.

ಸಮಾಜ ಮಂದಿರದ ಹತ್ತಿರ ಮಸನಬಾಸು, ಧರಮೂಗೆ ಹೇಳಿದ— ‘ನಡೀ ಮಹಾದ ಸಂತಿನ ಹೋಗಿ ಬರೋಣಾ’ ಎಂದ. ಗಂಗೂನ ಮನೀ ಸಮಾಜ ಮಂದಿರದ ಎದುರಿಗೇ ಇತ್ತು. ಆಕಿ ಮನ್ಯಾಗ ರೋಟ್ಟಿ ಬಡಿತಿದ್ದು.

ಹುಸನ ಬಾಪು ಧರಮೂನ್ನ ಸಂತಿಗ ಕರೆದದ್ದೂ ಆಕಿ ಕಿವಿಗೆ ಬಿತ್ತು. ಆಕಿ ಹಿಟ್ಟಿನ ಕೈ ಹಾಂಗ ಹಿಡಕೊಂಡ ಹೊರಗ ಬಂದ್ದು, ಮಸನಬಾಪ್ರಾಗೆ “ಸಂತಿಗ ಹೋಂಟಿ ಏನಾ?” ಎಂದು ಕೇಳಿದ್ದು.

“ಹೌದು, ಅಪ್ಪಗ ಏನಾರ ಸುದ್ದಿ ಹೇಳಬೇಕೇನು?” ಅವನು ಗಂಗೂಗೆ ಕೇಳಿದ.

“ನೀ ಅಪ್ಪಗ ಹೇಳು, ನಿನ್ನ ಗಂಗಿ ಇಂದ ಹರ್ಯಾಗ ಸತ್ತು... ಹಿಂಗಂದ ಕೂಡಲೇ ಆಕಿ ಅತ್ತರ. ಮತ್ತು ಹೇಳು— ಇಲ್ಲಿಲ್ಲಾ ನಿಮ್ಮು ಗಂಗೂ ಚಲೇಂ ಅದಾಳು. ಆಕಿಗೆ ಕಾಗಿ ಮುಟ್ಟಿತ್ತು, ಅದಕ್ಕ ಹಿಂಗ ಹೇಳಬೇಕಾತು ಅಂತ ಹೇಳು. ಧರಮೂ, ಮಸನಬಾಪು ಇಬ್ಬರೂ ಮರಿಬ್ಯಾಡರಪ್ಪ ನಾನ ಹೇಳಿದ್ದ ಸುದ್ದಿ.”

ಇಷ್ಟು ಹೇಳಿ ಗಂಗೂ ರೋಟ್ಟಿ ಮಾಡಲು ಒಳಗೆ ಹೋದಳು. ಮಸನಬಾಪು, ಧರಮೂ, ಇಬ್ಬರೂ ಸಂತಿಗೆ ಹೋದರು.

ಧರಮೂ ಹಸನಬಾಪ್ಯೂಗೆ ಹೇಳಿದ— “ನಾವ ಮೊದಲ ಹೊಲಗೇರಿಗೆ ಹೋಗುಣ, ಗಂಗೂನ ಅಪ್ಪ ಸುದ್ದಿ ಮುಟ್ಟಿಸಿ, ಆಮ್ಯಾಲೆ ಸಂತಿಗ ಹೋಗೋಣು.”

.....ಅವರಿಬ್ಬರೂ ಮನಿಗೆ ಹೋದರು. ಸಂತಿ ದಿನ ಅಂತ ಅಪ್ಪ ಹೊಲಕ್ಕೆ ಹೋಗಿರಲಿಲ್ಲ. ಅಪ್ಪ ಅವರಿಬ್ಬರಿಗೂ ನೀರು ಕೊಟ್ಟಳು. “ಗಂಗೂ, ಚಲೋ ಅದಾಳಲ್ಲ?” ಎಂದು ಕೇಳಿದರು.

“ಗವಳಕ್ಕಾ, ಭಾಳ ಕೆಟ್ಟಾಗೇತಿ, ನಿಮ್ಮ ಗಂಗೂ ಇಂದ ಹರ್ಯಾಗ ಸತ್ತು.”
ಧರಮೂ ಹೇಳಿದ—

“ಆಂ? ಏನ್ ಹೇಳತ್ತಿರಿ?”

“ಖರೇನ ಗವಳಕ್ಕು”— ಹುಸನ ಬಾಪ್ಯೂ ಹೇಳಿದ

ಹೀಗನುತ್ತಲೇ ಅಪ್ಪ ಎದೆ ಎದೆ ಬಡಿದುಕೊಂಡು, ತಲೀ ಬಡಕೊಂಡ ಅಳಲಿಕ್ಕೆ ಶುರು ಮಾಡಿದ್ದು, ನಾಪೂ ಅಳಲಾರಂಬಿಸಿದೆವು...

ಧರಮೂ, ಹುಸನಬಾಪ್ಯೂ ಅಪ್ಪನಿಗೆ ಸುದ್ದಿ ಮುಟ್ಟಿಸಿ, ಸಂತೆಗೆ ಹೋಗಿಬಿಟ್ಟರು. ...ಹೆಂಗಸರು, ಗಂಡಸರು ಎಲ್ಲಾ ಮಂದಿ ಸೇರಿದರು. ಹೆಂಗಸರು ಅಪ್ಪನಿಗೆ ಸಮಾಧಾನ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. “ಗಂಗೂಗೆ ಏನ್ ಜಡ್ಡು ಜಾಪತ್ತೆ ಏನೂ ಆಗಿಲ್ಲ. ಮತ್ತೆ ಹಿಂಗೆ ಬಂಧುಗೆ ಅದ್ದ ಹ್ಯಾಂಗ ಸತ್ತು?” ಎಂದೆಲ್ಲ ಅವರು ಕೇಳುತ್ತಿದ್ದರು.

ಅಪ್ಪ ಅತ್ತು-ಅತ್ತು ಸೋತು ಹೈರಾಣಾದಳಿ. ಹುಸನಬಾಪ್ಯೂ, ಧರಮು ಸಂತಿ ಮುಗಿಸಿ, ನಿಮ್ಮ ಮನಿಗೆ ಬಂದರು. ಅವರು ಹೇಳಿದರು— “ಗವಳಕ್ಕು ಅಳಬ್ಯಾಡರಿ ಇನ್ನು, ನಿಮ್ಮ ಗಂಗೂ ಚಲೋ ಅದಾಳು. ಆಕಿಗೆ ಹರ್ಯಾಗ ಕಾಗಿ ಮುಟ್ಟಿತಂತ ಹಿಂಗ ಹೇಳಿ ಕಳಿಸಿದ್ದು.”

ಆದರೆ ಅಪ್ಪನಿಗೆ ಮಾತ್ರ ಅವರ ಮಾತಿನ ಮೇಲೆ ನಂಬಿಕೆಯಾಗಲಿಲ್ಲ. ಅವಳು ಅಳುತ್ತಲೇ ಇದ್ದಳು.

...ಮರುದಿನ ಅಪ್ಪ ನಸುಕಿಗೆ ಎದ್ದಳು. ಹೋತರನ್ನು ಸುತ್ತಿ ಕಂಕುಳಲ್ಲಿ ಇಟ್ಟಕೊಂಡಳು. ಅಪ್ಪನಿಗೆ ಹೇಳಿದ್ದು, “ನಾ ಶಿವಣಿಗೆ ಹೋಗಿ ಗಂಗಾನ್ನು ನೋಡಿ ಬರ್ತಿನಿ.”

ಅಪ್ಪ ಹೇಳಿದ— “ಅಯ್ಯೋ, ನಿಲ್ಲು, ಒಬ್ಬಕಿನೇ ಹೋಗಬ್ಯಾಡ. ನಾವಿಬ್ಬರೂ ನಾಳೆ ಶಿವಣಿಗೆ ಹೋಗೋಣಂತ, ಮಾಡುಗರನ್ನು ನೋಡಕೋ ಅಂತ ಬುಸ್ಯಾಗ ಹೇಳೋಣು.”

“ಹಿಂಗ ಹೋಗಿ, ಸರ್ರಂತ ಬಂದ ಬಿಡ್ಡೇನಿ” ಅಪ್ಪ ಹೇಳಿದ್ದು.

ಆಕಿ ಒಬ್ಬಕಿನೇ ನಡೆಯುತ್ತ ಶಿವಣಿಗೆ ಹೋದಳು. ಹಾದಿಯಲ್ಲಿ ತಾತೂ ಸುತ್ತಾರ ಭೇಟಿಯಾದ. ಅವನು ನೇಗಿಲು ಸರಿಪಡಿಸುತ್ತಿದ್ದ.

“ಇದೇನ ಹೇಳ್ಡಿ-ಕೇಳ್ಡಿ ಬಂದಿಯಲ್ಲ?” ಅವನು ಅಪ್ಪನಿಗೆ ಕೇಳಿದ.

“ನಮ್ಮ ಗಂಗೂ ಸತ್ಯಾಳಂತ ಧರಮೂ ಮತ್ತು ಹಸಿಸಬಾಪು ನಿನ್ನ ಹೇಳತ ಬಂದಿದ್ದು, ಅದ್ದು ಬಂದೇನಿ.”

“ಗಂಗೂ ಚಲೋ ಅದಾಳು. ಆಕಿ ಹರ್ಯಾಗೆದ್ದು ಜಿಪ್ಪಾಡಿ ಒಟ್ಟೋ ಕೆಲಸ ಅದ ಅಂತ ಗಾಡಗೆಯವರ ತ್ವಾಟಕ್ಕ ಹೋಗ್ಗಾಳು” ತಾತ್ಯಾ ಸುತಾರ ಹೇಳಿದ.

ಆದರೂ ಅವ್ವ ಅವರ ಮನಿಗೆ ಹೋದಳು. ರಾಮಾ ತ್ವಾಟಕ್ಕ ಹೋಗಿ ಗಂಗೂನ ಕರ್ಕೊಂಡ ಬಂದ. ಆಕಿ ನಗ ನಗತಾ ಬಂದಳು. ಅವ್ವನ ಮುಖ ನಿನ್ನೆಯಿಂದ ಅಶ್ವ-ಅಶ್ವ ಒಣಿತ್ತು.

ಆಕಿ ಗಂಗೂಗ ಕೇಳಿದ್ದು— “ಹೀಗೆಲ್ಲ ಹೇಳಾಕ ನಿನಗ ಯಾರು ಹೇಳಿದರು?”

“ನನ್ನ ವಾಲೂ ಮತ್ತು ಭಾಗೂ ಹೇಳಿದರು, ನೀನು ಅತ್ಯಮಾಗ ಗಂಗೂ ಚಲೋ ಅದಾಳಂತ ಹೇಳಾಕ ಧರಮೂಗ ಹೇಳಿದ್ದಲ್ಲ, ಅವರು ಹೇಳಲಿಲ್ಲಾ?”

“ಹೇಳಿದರು ವಿರೆ, ಭಾಳಾ ಹೋತ್ತಾಗಿತ್ತು” ಅವ್ವ ಹೇಳಿದ್ದು.

ಭಾವ ನಸುನಕ್ಕು ಹೇಳಿದ— “ಗಂಗೂ, ಹುಚ್ಚಿಹೋಡಿ ಅದಾಳು. ನನಗ ಒಂದ ಮಾತಾದ್ದು ಹೇಳಬಾರ್ದಾ?”

ಆಮ್ಮಾಲೆ ಗಂಗೂ ಜಿಪ್ಪಾಡಿ ತುರುಕಿ ಒಲೀ ಹೊತ್ತಿಸಿದ್ದು. ರೊಟ್ಟಿ ಪಲ್ಲೆ ಮಾಡಿದಳು. ಎಲ್ಲರೂ ಕೊತ್ತಲು ಉಟ ಮಾಡಿದರು.

...ಅವ್ವ ಮತ್ತೆ ಮಹಾದಗೆ ಹೋರಟಳು.

ಗಂಗೂ, ಭಾವ ಅಂದರು “ಅಶ್ಟೀ, ನಾಳಿ ಹೋಗು.”

“ಬ್ಯಾಡ ಬ್ಯಾಡ ಮಾರಾಯಾ, ಹುಡುಗರನ್ನ ಹಾಂಗ ಬಿಟ್ಟ ಬಂದೇನಿ. ರಾತ್ರಿಯಿಂದ ಯಾರೂ ಸರಿಯಾಗಿ ತಿಂದಿಲ್ಲ, ಉಂಡಿಲ್ಲ. ಹುಡುಗರು ಹಾದಿ ಕಾಯತಾರು.”

ಅವ್ವ ಸರಸರ ನಡೆದು ಮಹಾದಗೆ ಹೋರಟಳು. ಹಾದಿಯಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬ ಹುಚ್ಚ ಬಡಬಡಿಸುತ್ತ ಹೋರಟಿದ್ದು. ಅವನನ್ನು ಕಂಡು ಆಕಿ ಹೆದರಿದಳು. ಮಂದಿ ‘ಯಾರಾದರೂ ಸನೇಕ ಅದಾರೇನು’ ಅಂತ ಅವ್ವ ಸುತ್ತ-ಮುತ್ತ ನೋಡಿದ್ದು. ಯಾರೂ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಬೀಳಲಿಲ್ಲ. ಆಕಿ, ಗಾಳಿಯಂತೆ ಮುನ್ನಗ್ಗಿ, ಅವನ ಬದಿಯಿಂದಲೇ ಹಾದು ಮುಂದೆ ಧಾವಿಸಿದಳು. ದೂರ ಹೋದ ನಂತರ ಅವ್ವ ಹೋರಳಿ ನೋಡಿದ್ದು. ಹುಚ್ಚ ಹೋರಳಿ ನೋಡುತ್ತ ನೋಡುತ್ತ ‘ಈಗ ಹೊಂಟೇನಿ ಮನಿಗೆ- ಈಗ ಹೊಂಟೇನಿ ಮನಿಗೆ’ ಎಂದು ಹಲಬುತ್ತಿದ್ದು. ಅವ್ವ ಇದನ್ನು ಕೇಳಿ ಧರಧರ ಕಂಪಿಸುತ್ತ ಮನಿಗೆ ಬಂದಳು.

ಅವಳು ಕಣ್ಣೊಳಗೆ ನೀರು ತಂದುಕೊಂಡು ಅಪ್ಪನಿಗೆ ಹೇಳಿದ್ದು “ಹಾದ್ಯಾಗ ನನಗೊಬ್ಬ ಹುಚ್ಚ ಭೆಟ್ಟಿಯಾದ. ಹಿಂದ-ಮುಂದ ಯಾರೂ ಮನಶ್ಯಾರ ಇರಲಿಲ್ಲ. ನಾನು ಗಾಳಿ ಹಾಂಗ ಓಡಿ, ದಾಟಿ ಬಂದೆ.”

ಅಪ್ಪ, ಅವ್ವನಿಗೆ ಹೇಳಿದ – “ಅದಕ್ಕ ಹೇಳಿದ್ದಲ್ಲ, ಒಬ್ಬಕೆ ಹೋಗಬ್ಯಾಡಂತ. ಶಿವನಿ ಉರೆನ ಸನೇಕ ಅದ ಏನು? ಮೂರು ಹರದಾರಿ ಅಪ್ಪ ದೂರ ಅದ.”

* * *

ಸಾಲೆಗೆ ದೀಪಾವಳಿ ರಚೆ ನೀಡಲಾಗಿತ್ತು.

“ನಾಜಾ, ಕಾರ್ತಿಕ ಯಾತ್ರೆಗೆ ಪಂಥರಪುರಕ್ಕ ಹೋಗೋಣಂತ. ನನ್ನ ಬುಕಾ, ಶಂಕರ ಇಬ್ಬರ ಮಕ್ಕಳು ಹಣಟಿದರು. ಅಮ್ಮಾಲೆ ಹನ್ನರದು ವರುಷ ಮಕ್ಕಳಾಗಲಿಲ್ಲ. ಕರಾಡ ವಾರಕರಿ ಮಂದಿ ಇಟೋಬಾನ ದರುಶನಕ್ಕ ಪಂಥರಪುರಕ್ಕ ಹೋಗತಾರು. ಅವರು ಯಾತ್ರೆ ತಪ್ಪಿಸೋದಿಲ್ಲ. ಸಂಜೆ ಹೋತ್ತಿಗೆ ವಾರಕರಿ ಮಂದಿ ನಮ್ಮ ಮನೀಗೆ ಬರತಿದ್ದರು.

ಒಬ್ಬ ವಾರಕರಿ ಹೇಳಿದ – ‘ಗವಳಿಬಾಯಿ, ನಿಂಗಷ್ಟು ಮಕ್ಕಳು?’

“ಬಾಯಿ, ನೀವು ಇಟೋಬಾನ ತಿಂಗಳ ಯಾತ್ರೆ ಮಾಡರಿ. ಅಂದರ ಪಂಥರಪುರ ಇಟೋಬಾ ನಿಮ್ಮ ಹರಕೆ ತೀರಿಸ್ತಾನು.”

ಹೀಗೆ ವಾರಕರಿ ಹೇಳಿದ ಮ್ಮಾಲೆ, ಪ್ರತಿ ತಿಂಗಳಾಗದಿದ್ದರೂ, ನಾಲ್ಕು ಯಾತ್ರೆ ಮಾತ್ರ ನೇಮದಿಂದ ಮಾಡತೇನಿ. ಕಾರ್ತಿಕ, ಆಷಾಡ, ಮಾಘ, ಜೈತ್ರು- ಈ ಯಾತ್ರೆ ತಪ್ಪಿಸೋದಿಲ್ಲ. ನಾವು ದುಡಿದು ತಿನೊಂದು ಮಂದಿ. ತಿಂಗಳಿಗೆ ಯಾತ್ರೆ ಹೋಗೋದ ಹ್ಯಾಂಗ ಸಾಧ್ಯ?” ಎಂದು ಅಪ್ಪ ಹೇಳಿದ್ದು.

ಮಹಾದ ಉರಿಂದ ಪಂಥರಪುರ ಎಂಟು ಹರದಾರಿಯಷ್ಟು ದೂರ-

ಅಪ್ಪ ಅಂದಳು – “ಕಿಸನತಾತಾ, ಸಕೂ, ಜೀಜಾ ಇವರೆಲ್ಲ ಪಂಥರಪುರಕ್ಕ ಹೋಂತಾರು. ನಾವೂ ಅವರ ಸಂಗ್ರಹ ಹೋಗೋಣಲು.”

ಅವಳು ನಾಲ್ಕುರು ರೊಟ್ಟಿ ಮಾಡಿದಳು. ಅದರ ಜರ್ತೆಗೆ ಹಸಿ ಮೆಣಸಿನ ಚಟ್ಟಿ ತಗೊಂಡಳು; ಎಲ್ಲಾ ಕೂಡಿಸಿ ಬುತ್ತಿಗಂಟ ಕಟ್ಟಿದ್ದು.

ಸಂಜೆ ಹೋತ್ತಿಗೆ ನಾವು ಪಂಥರಪುರಕ್ಕ ಹೊಂಟ್ಟಿ. ನಡೆಯುವಾಗ ನಾವೆಲ್ಲ ಭಜನೆ ಅಂತಿದೆವೆ. ಸೋನಕ್ಕೂ ಎಂಬೂರಿಗೆ ಬರುವಷ್ಟರಾಗ ಕತ್ತಲಿ ಬಿತ್ತು.

ಕಿಸನತಾತ್ಯ ಅಂದ, “ನಾವು ಬಾಂವಿ ಕಟ್ಟಿ ಮ್ಮಾಲ ಈ ರಾತ್ರಿ ಕಳಿಯೋಣು.”

ನಮ್ಮ ಸಂಗ್ರಹ ವಾರಕರಿ ಮಂದಿನೂ ಇದ್ದರು. ಅವರೂ ಬಾಂವಿಕಟ್ಟಿಗೆ ಬಂದರು. ನಾವು ಬುತ್ತಿಗಂಟು ಬಿಜ್ಜಿ, ರೊಟ್ಟಿ ತಿಂದೆವೆ.

“ನೀನು ಯಾರಿಗಾದರೂ ನೀರು ಕೊಡಾಕ ಹೇಳು. ಮೊದಲು ನೀನ ಕುಡಿ. ಅಮ್ಮಾಲ ಎರ್ಡ ತಂಬಿಗಿ ತುಂಬಿಕೊಂಡು ಬಾ.” ಅಪ್ಪ ಹೇಳಿದ್ದು.

ನಾನು ಬಾವಿಯ ಬಳಿಗೆ ಹೋದೆ. ಒಬ್ಬ ಹೆಂಗಸಿಗೆ ನೀರು ಹನಿಸುವಂತೆ ಹೇಳಿದೆ.

“ನೀನ ಯಾರ ಪ್ಯಾಕಿ?” ಆಕಿ ನನಗ ಹೇಳಿದ್ದು.

“ಹೊಲೆಯರಾಕೆ” ನಾನೆಂದೆ.

“ನೀನ ದೂರ ಹೋಗಿ ಕೊತಕೋ, ಅಲ್ಲೇ ನೀರು ಹಾಕತೇನಿ” ಆಕೆ ಹೇಳಿದ್ದು.

ಆಕಿ ಬಾಂವ್ಯಾಗ ಇಳಿದಳು, ಕೊಡ ತುಂಬಿ ನೀರು ಹೊತ್ತು ತಂದಳು. ನಾನು ತಂಬಿಗೆ ಮುಂದೆ ಭಾಚಿದೆ. ನೀರು ಹನಿಸುವಾಗ ಆಕೆ ಹೇಳಿದಳು ‘ಪ್ರಿಯಾರಿ! ಸಲ್ಲ ಹಿಂದ ಸರಿ.’ ಬಳಿಕ ಆಕೆ ನೀರು ಮೇಲಿಂದ ಸುರಿದಳು. ನಾನು ಬೊಗಸೆಯಿಂದ ನೀರು ಕುಡಿಯುತ್ತಿದ್ದೆ. ಸಲ್ಲ ಸಾವಕಾಶ ನೀರ ಕುಡಿದು ಹೋಗ್ರಿ! ನನ್ನ ಮೈ ಮ್ಯಾಗ ಬೀಳಾಗ ಹತ್ತೇದೆ.” ಆ ಹೆಂಗಸು ಹೇಳಿದ್ದು. ನಾನು ನೀರು ಕುಡಿದೆ. ಎರಡು ತಂಬಿಗೆ ತುಂಬಿಕೊಂಡೆ. ಅಕ್ಕಾ, ಸಕೂ, ಅವ್ವ ಆ ನೀರು ಕುಡಿದರು. ಅನಂತರ ನಾವು ಅಲ್ಲೇ ಮಲಗಿದೆವು.

...ಗಾಢ ನಿದ್ದೆಯಲ್ಲಿದ್ದಾಗ ಕಳ್ಳು ಅವ್ವನ ಮುಖಿದ ಮೇಲಿನ ಸೆರಗು ಎಳೆದ. ಆಕೆಯ ಮೂರಿನಲ್ಲಿ ಚಿನ್ನದ ನತ್ತು ಇತ್ತು. ಸೆರಗು ಎಳೆದದ್ದು ಕಂಡು ಅವ್ವ ಕಿರುಚಿದ್ದು. ಆಗ ಕಳ್ಳನೂ ಕಿರುಚಿದ. ಎಲ್ಲರೂ ಎಚ್ಚರಗೊಂಡರು.

“ಗವಳಿಬಾಯಿ, ಯಾಕ ಕೂಗಿದಿ?” ಕಿಸನತಾತ್ಯಾ ಅವ್ವನಿಗೆ ಕೇಳಿದ.

“ನನ್ನ ಮೂರಿನ್ನಾಗ ನತ್ತೆ ಅದ. ಕಳ್ಳು ನನ್ನ ಮಾರಿ ಮ್ಯಾಲಿನ ಸೆರಗು ಎಳೆದ! ನಾನ ಅಂಜಿದೆ, ಕೂಗಿದೆ. ಅವಾಗ ಕಳ್ಳ ಸಹ ಕೂಗಿದ.” ಅವ್ವ ಹೇಳಿದ್ದು.

ಹೀಗೆಂದಾಗ ಎಲ್ಲರೂ ನಕ್ಕರು.

ಬೆಳಕು ಹರಿಯಿತು. ಹೋಳಿ ಕೂಗಿತು. ಅವ್ವ ಎದ್ದಳು. ನನ್ನನ್ನೂ ಎಬ್ಬಿಸಿದಳು.

“ನಾಜಾ, ಬೇಗ ನಡಿ, ಮಂದಿಯಲ್ಲ ಪಂಥರಪುರಕ್ಕ ಹೊಂಟಾರು.” ಅವ್ವ ನನಗ ಹೇಳಿದ್ದು, ದಿಂಡಿಯಾತ್ತೆ ಬಹಳ ದೊಡ್ಡದಿತ್ತು. ಬಹಳ ಮಂದಿ ಸೇರಿದ್ದರು. ನಾವೆಲ್ಲ ಪಂಥರಪುರ ತಲುಪಿದೆವು. ನಾನು ಪಂಥರಪುರ ನೋಡಿರಲಿಲ್ಲ. ಬಸ್ಸು, ಟಾಂಗಾ, ಮಂದಿ ಎಲ್ಲಾ ತುಂಬಿದ್ದರು. ಗದ್ದಲ ನೋಡಿ ಹೆದರಿಕೆ.

“ನಾಜಾ, ನನ್ನ ಕೈ ಹಿಡಕೊ!” ಎಂದು ಅವ್ವನಿಗೆ ತೆಳಿಸಿದಳು.

ಯಾತ್ರೆ ಬಹಳ ದೊಡ್ಡದಾಗಿತ್ತು. ಹಾದಿ ತುಂಬೆಲ್ಲ ಮಂದಿನೇ ಮಂದಿ. ನಾವು ಒಂದು ಬದಿಯಿಂದ ನಡೆದು ಚೋಕಾ ಮೇಳಾ, ಗಾಡಗೆಬುವಾ ಅವರ ಮರಕ್ಕೆ ಹೋದೆವೆ. ಅಲ್ಲಿ ನಮಗೊಂದು ಶೋಲಿ ಕೊಟ್ಟರು. ಅಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಸಾಮಾನ ಇಟ್ಟೆವು. ಖೋಲಿಗೆ ಕೇಲಿ ಹಾಕಿ, ನಾವೆಲ್ಲ ಚಂದ್ರಭಾಗಾ ನದಿಗೆ ಜಳಕಕ್ಕೆ ಜೋದೆವೆ.

ಚಂದ್ರಭಾಗಾದಲ್ಲೂ ಎಲ್ಲಾ ಕಡೆ ಮಂದಿ ತುಂಬಿದ್ದರು.

ನಾನು ಬರಗಾಗಿ ನೋಡುತ್ತಿದ್ದೆ.

ನಮ್ಮೆಲ್ಲರ ಅರವಿಯನ್ನು ಒಂದು ಕಡೆ ಇಟ್ಟೆವು. ಅರವಿ ಕಾಯುತ್ತೆ ಕೂತುಕೊಳ್ಳುವಂತೆ ಅವು ನನಗೆ ಹೇಳಿದ್ದು. “ಇಲ್ಲಿ ಕಳ್ಳರ ಭಾಳ ಅದಾರು, ನೀನ ಅರವಿ ಕಾಯಕೋತ ಕೂತಕೋ. ಕೆಲವರು ಪೇಡೆ ಕೊಡಕ ಬರತಾರು. ತಾಳ ಬಾರಿಸ್ತು ಕೆಲವು ಮಂದಿ ಬತಾರು. ಸ್ನಾಹ ಮಹಿಳೆ ಭಂಡಾರ, ಸಕ್ಕರಿ, ಕಪ್ಪುರ ತಗೋ ಅಂತ ಬರತಾರ. ಹಿಂಗ ಪೇಡೆ ಕೊಟ್ಟಾಗ ಮಾಡ್ತಾರು. ಮತ್ತು ಅರವಿ ಗಂಟು ಹಾರಿಸಿಕೊಂಡ ಹೋಗತಾರು. ಏನೂ ಗೊತ್ತಾಗೋದಿಲ್ಲ. ನಾಜೂ, ಸಲ್ಲ ಎಚ್ಚರಿಕೆಲೇ ಅರವಿಗಂಟ ಕಾಯಕೊಂಡು ಕುಂತರು.”

ಎಲ್ಲಾರು ಜಳಕ ಮಾಡಿ ಪುಂಡಲೀಕನ ದರುಶನ ಮಾಡಿದರು. ವಿಶ್ವಲ ರುಕ್ಖಾಯಿ ಅಂತ ಕೂಗತಾ ಮಹಾದ್ವಾರಕ್ಕೆ ಹೋದವಿ. ಹೂವಿನ ಮಾಲಿ, ಭಂಡಾರ, ಕಲ್ಲಸಕ್ಕರಿ, ಎಲ್ಲಾರೂ ತಗೋಂಡರು.

ಅವು ನನಗೆ ಹೇಳಿದ್ದು. “ನಾಜೂ, ಜೋಕೋಬಾಗ ಮಾಲಿ ಹಾಕು. ಭಂಡಾರ, ಕಲ್ಲಸಕ್ಕರಿ ಅವನ ಮುಂದ ಇಡು. ಮತ್ತು ಅವಂಗ ನಮಸ್ಕಾರ ಮಾಡು.”

ನಾವು ಜೋಕೋಬಾಗ ಭೇಟಿಯಾದವಿ, ಅವು ನನಗ ನಾಮದೇವನ ಮೆಟ್ಟಲೂ ತೋರಿಸಿದ್ದು. ವಿಶೋಬಾ ಗುಡಿಯೋಳಗ ಅದಾನು ಅಂಧ್ಯ. “ವಿಶೋಬಾನ ದರುಶನಕ್ಕ ಮಂದಿ ಸಾಲ ಹಿಡದ ನಿಂತಾರಲ್ಲ. ಮಂದಿ ಗದ್ದಲ ಮಾಡ್ತಾರಂತ ಪೂಲೀಸರೂ ನಿಂತಾರು.”

“ಅವು ನಡಿ, ನಾವೂ ವಿಶೋಬಾನ ದರುಶನಕ್ಕ ಹೋಗೋಣ” ನಾನು ಅವನಿಗೆ ಹೇಳಿದೆ.

“ನಾವು ಪಂಥರಪುರಕ್ಕ ಬಂದೇವಿ. ನಮ್ಮ ಯಾಕ ಗುಡಿಯೋಳಗ ಬಿಡೋದಿಲ್ಲ? ಹಾಂಗಾರ ಯಾಕ ಫಂಡರಾಪುರಕ್ಕ ಬಿರಬೇಕು?” ನಾನು ಹೇಳಿದೆ.

“ನಾವು ದೂರದಿಂದ ವಿಶೋಬಾಗ ನಮಸ್ಕಾರ ಮಾಡೋಣ” ಅವು ಅಂದಳು.

ನಾವೆಲ್ಲ ದೂರ ನಿಂತು ವಿಶೋಬಾನಿಗೆ ನಮಸ್ಕಾರ ಮಾಡಿದೆವು. ಚುರಮರಿ, ಬತ್ತಾಸು ತೆಗೆದುಕೊಂಡೆವು.

ನನ್ನ ಬೆರಳು ಉಗುರಿನ ಹತ್ತಿರ ಬಾತುಕೊಂಡಿತ್ತು. ಬಹಳ ನೋಯಸುತ್ತಿತ್ತು. ನಾನು ಆಗಾಗ ಕೈ ರುಬಾಡಿಸುತ್ತಿದ್ದೆ. ನಾಕಾಣ ಸುಂಕ ನೀಡಿ ನಾವು ಮಹಾದಾಗೆ ಸಂಜೆ ಬಂದು ತಲುಪಿದೆವು. ಮನಗೆ ಬಂದ ಮೇಲೆ ನಾನು ಸೂಜಿಯಿಂದ ಬೋಕ್ಕೆಯನ್ನು ಚುಚ್ಚಿ ಒಡೆದೆ... ಆಗ ಸ್ವಲ್ಪ ಸಮಾಧಾನವಾಯಿತು.

ನಾನು ನಾಲ್ಕನೆಯ ಕ್ಳಾಸ್ ಪಾಸಾಗಿ ಇದನೆಯ ತರಗತಿಗೆ ಹೋದೆ. ಇದರಿಂದ ಏಳನೆಯ ಕ್ಳಾಸಿನವರೆಗೆ ವ್ಯವಸಾಯಿದ ಶಾಲೆಗೆ ಹೋದೆ. ಅಲ್ಲಿ ಅಭ್ಯಾಸಕ್ರಮ ಶುರುವಾಯಿತು. ಎಲ್ಲ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು ಬಡಗಿ, ಕರ್ಮಾರ್ಥನದ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತ ಕಲಿಯಬೇಕಾಗಿತ್ತು. ನಾನೂ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದೆ. ಘಾರ್ಗಿ ಹೋಗಿ ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ-ಶೇಂಗಾ, ಜೋಳದ ಮಡಿ ಮಾಡಬೇಕು; ಗೊಬ್ಬರ ಹಾಕಿ, ಸಾಲಾಗಿ ಹಚ್ಚಬೇಕು; ಘಸಲು ಮೋಳಕೆ ಒಡೆದು ಬೆಳೆಯುವತನಕ ನಿರೀಕ್ಷಣೆ ಮಾಡಿ ವಹಿ ಪ್ರಸ್ತುತದಲ್ಲಿ ಟಿಪ್ಪಣಿ ಮಾಡಬೇಕು. ಹುಳ ಹತ್ತಿದರೆ ಅದಕ್ಕೆ ಜೈಷಧಿ ಸಿಂಪಡಿಸಬೇಕು. ಹೀಗೆ ಘಸಲು ಬರುವ ತನಕಾ ನಿಗಾ ವಹಿಸುವದು. ಇದನೆಯ ತರಗತಿಯಲ್ಲಿ ನಾನೋಬ್ಬಳೇ ಹುಡುಗಿ. ನಾನು ಓಟದ ಸ್ವಧೆ, ಹಗ್ಗದಾಟ, ಚೆಮಟಿ ಅಂಬುವಿನ ಆಟದಲ್ಲಿ ಭಾಗವಹಿಸುತ್ತಿದ್ದೆ. ನನಗೆ ಬಹುಮಾನ ಸಿಗುತ್ತಿತ್ತು. ಯಶವಂತಭಾಪು ಅಪ್ಪನಿಗೆ ಹೇಳಿದ- “ಸರ್ವಾರಾಮ, ನಿನ್ನ ಪ್ರೇರಿ ಭಾಳ ಹೂಶಾರ ಅದಾಳು. ಆಟದಾಗ ಬಕ್ಕಿಸ ಬಂದದ. ಸಾಲಿ ಬಿಡಿಸಬ್ಬಾಡ, ಕಲಿಲಿ.” ಇದನ್ನು ಕೇಳಿ ಅಪ್ಪನಿಗೆ ಬಹಳ ಸಂತೋಷವಾಯಿತು.

...ನಾನು ಪ್ರತಿದಿನ ಶಾಲೆಗೆ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದೆ.

ಒಂದು ದಿನ ಗುನಿ ಹಾರನಿ ನನಗೆ ಹೇಳಿದ್ದು. “ನಾಜಾ, ನಾವೆಲ್ಲ ಪೋರಿಯರು ದಂಡೂವಾಹಿಗೆ ಹೋಗತೇವಿ. ಬೆಳಿಗ್ಗೆ ಎದ್ದು ಕಟಕ ರೋಟಿ, ಚಟ್ಟಿ ಕಟಕೊಂಡು ಅಲ್ಲಿ ಶೇಂಗಾ ಕೇಳಾಕ ಹೋಗತೇವಿ. ಹಾದಿಯೋಳಗ ಆಟ ಆಡತಾ, ಕುಣಿತಾ, ಹಾಡತಾ ಮಜಾ ಮಾಡತೇವಿ. ಆಮ್ಮಾಲ ಮಟ್ಟಿ ನೀರಿನ್ನಾಗ ಮಾರಿ ತೊಳಕೊಂಡ, ರೋಟಿ ತಿಂದ ಸೋಡಸೆ ಹೋಲದಾಗ ಹೋಗಿ ಶೇಂಗಾ ಕಿತ್ತ ಹಾಕತೇವಿ. ಎಳೆ ಶೇಂಗಾದ ಕಾಳ ತಿಂತೇವಿ. ಸಂಜಿ ಮುಂದ ಬರುವಾಗ, ಮಾಲಿಕನ ಕಡೆಯಿಂದ ನಮ್ಮ ಪಾಲ ಇಸಕೊಂಡ ಜಿಗದಾಡತಾ ಮನಿಗೆ ಬರತೇವಿ. ನಾಳೆ ಆಯತವಾರ. ನಿನಗೆ ಸೂಟಿಯದ. ನೀನೂ ನಮ್ಮ ಜತಿ ಶೇಂಗಾಕ್ಕೆ ಬಾ.”

ನಾನು ಅಪ್ಪನಿಗೆ ಹೇಳಿದೆ- “ಅವ್ವೆ ನಾಳೆ ನನ್ನ ಸೂಟಿ ಅದ- ಪೋರಿಗೊಳ ಶೇಂಗಾಕ್ಕು ಹೋಗತಾರಂತ, ನಾನೂ ಹೋಗಲೇನು?”

ಅವ್ವೆ ಅಂದ್ಲು- “ಬಾಡ, ಶೇಂಗಾಕ್ಕೆ ಹೋಗಬ್ಬಾಡ, ತಲಿಯೋಳಗ ಮಣಿ ಸೇರತದ- ಬಿಸಿಲಾ ಹತ್ತತದ. ದಂಡೂ-ವಾಡಿ ಭಾಳ ದೂರ ಅದ- ನಡದ- ನಡದ ಸೆಟದ ಹೋದಿ, ನಮ್ಮ ಆ ಶೇಂಗಾ ಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ. ನೀ ನೇಮದಿಂದ ಸಾಲಿಗ ಹೋಗು.”

ಅವ್ವನ ಮಾತು ಕೇಳಿದೆ ನಾನು ಪೋರಿಗಳ ಸಂಗ್ರಹ ಶೇಂಗಾಕ್ಕೆ ಹೋದೆ. ಹಾದಿ ಬದಿಗಿದ್ದ ಗಿಡ-ಗಂಟಿ ನೋಡತಾ, ಬೋರೆ ಹಣ್ಣಿ ತಿನ್ನುತ್ತ, ಎಂಟಿ ದಿನಾ ಶೇಂಗಾಕ್ಕೆ ಹೋದೆ... ಮಜಾ ಮಾಡುತ್ತ, ಕುಶಿಯುತ್ತ, ಆಡುತ್ತ ಪೋರಿಗಳ ಜತೆ ಮೈಮರೆತು ಹೋದೆ.

...ಎಂಟು ದಿನಗಳಿಂದ ಶಾಲೆಗೆ ಬರಲಿಲ್ಲಂತ ಗನಿ ಮಾಸ್ತರ ಹರ್ಯಾಗೆದ್ದ ನನಗ ಕರಕೊಂಡ ಬರಾಕ ಹುಡ್ಡರನ್ನ ಕಳಿಸಿದ. ಆವಾಗ ಅವ್ವ ಮನ್ಯಾಗ ಇದ್ದು. ರೊಟ್ಟಿ ಬೇಡಿ ತರಾಕ ಉರಾಗ ಹೋಗಿರಲಿಲ್ಲ.

“ನಾಜಾ, ಮಾಸ್ತರ ಕಕೊಂಡ ಬಾ ಅಂದಾರು ನಡಿ ಸಾಲಿಗೆ” ರಾಮಾ ನನಗೆ ಹೇಳಿದ.

“ಎಂಟು ದಿನಾತು ನಾನ ಸಾಲಿಗೆ ಬರಲಿಲ್ಲ, ಇನ್ನ ಮಾಸ್ತರ ಹೋಡಿತಾರು. ನಾ ಏನ್ ಬರಾಂಗಿಲ್ಲ” ನಾನು ಅವನಿಗೆ ಹೇಳಿದೆ.

“ನಾಜಾನ ಅವ್ಯಾ, ನಾಜಾ ಎಂಟಿ ದಿನದಿಂದ ಸಾಲಿಗ ಬಂದಿಲ್ಲ.” ರಾಮಾ ಅವ್ವನಿಗೆ ಹೇಳಿದ.

“ನಾಜಾ, ಸಾಲಿಗೆ ಹೋಗು” ಅವ್ವ ನನಗೆ ಹೇಳಿದ್ದು.

“ಮಾಸ್ತರ ಹೋಡಿತಾರು. ನಾ ಹೋಗಾಂಗಿಲ್ಲ” ನಾನು ಉತ್ತರಿಸಿದೆ.

ಅವ್ವನಿಗೆ ಸಿಟ್ಟು ಬಂತು. ಅಲ್ಲೇ ಎತ್ತಿನ ಹಗ್ಗ ಬಿದ್ದಿತ್ತು. ಅದನ್ನು ಎತ್ತಿಕೊಂಡು ಹುರಿ ಹಾಕಿ ನನ್ನ ಬೆನ್ನಿಗೆ ಜೋರಾಗಿ ಹೋಡೆದ್ದು.

ನಾನು ಅಳುತ್ತ ಸಾಲೆಗೆ ಓಡಿ ಹೋದೆ.

“ಹಾಂಗಡ ಎಲ್ಲಿ ಓಡಿ ಹೋಂಟಿ? ಹೋಳಿ ಬಾ. ಪಾಟಿ-ಪುಸ್ತಕ ತಗೊಂಡು ಹೋಗು” ಎಂದರು. ಅವ್ವ ನಾನು ಅಳುತ್ತ ಹೋರಳಿ ಬಂದು ಪಾಟಿ-ಪುಸ್ತಕ ಎತ್ತಿಕೊಂಡೆ. ಅಳುತ್ತ ಸಾಲೆಗೆ ಹೋರಟೆ. ಅವ್ವ ನನ್ನ ಬೆನ್ನು ಹತ್ತಿ ಬಂದಳು. ಅವಳು ಸಾಲಿತನಕ ಬಂಧ್ಯು.

“ಮಾಸ್ತರ, ಆಕಿನ್ನ ಇನ್ನ ಬಿಡಬ್ಯಾಡಿ. ಸಾಲ್ಯಾಗ ಕೂಡಿಹಾಕರಿ. ಆರಾಮ ಕೂಂತ ತಿನ್ನ ಅಂದರ ಈಕಿಗ ಸೋಕ್ಕ ಬಂದ್ಯೆತಿ. ಬಿಸಿಲಾಗ ಶೇಂಗಾ ಕೇಳಾಕ ಹೋಗತಾಳು” ಎಂದು ಅವ್ವ ಮಾಸ್ತರಗೆ ಹೇಳಿದ್ದು.

“ನೀವ ಇನ್ನ ಮನಿಗ ಹೋಗಿರಿ” ಮಾಸ್ತರ ಅವ್ವನಿಗೆ ಹೇಳಿದರು.

ಅವ್ವ ಮನಿಗೆ ಹೋರಟುಹೋದ್ದು.

....ಆವತ್ತಿನಿಂದ ನಾನು ಎಂದೂ ಶಾಲೆಯನ್ನೇ ತಪ್ಪಿಸಲಿಲ್ಲ.

* * *

ಅವ್ವ ನನಗೆ, ಗೋದಾಗೆ, ದತ್ತಾಗೆ ಹೇಳಿದ್ದು- “ಹುಡುಗರೆ, ನಾನು ಹೆಂಗಸರ ಸಂಗ್ರಹ ಉರುವಲ ಕಟ್ಟಿ ತರಾಕ ಹೋಗತೇನಿ. ಸಂಜೀಗ ರೊಟ್ಟಿ

ಮಾಡಾಕ ಕಟ್ಟಿಗೆ ಇಲ್ಲ. ಯಾರ ಸಂಗಡ ಜಗತ್ತಾಡಬ್ಯಾಡರಿ. ಮನಿಯೋಳಗ ಆಟಾ ಆಡರಿ.”

ಅವ್ವೆ ಕಾಡಿಗೆ ಹೋದಳು. ನಾವು ಮನೆಯಲ್ಲೇ ಆಡುತ್ತಿದ್ದೇವು. ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ಮೋಡ ಸೇರಿತು. ಗಾಳಿಯೂ ಬೀಸಿತು. ಕೂಡಲೇ ಗಾಳಿ-ಮಳೆ ಬೀಳಲಾರಂಭಿಸಿತು.

ಗೋದಾ ನನಗೆ ಹೇಳಿದ್ದು- “ನಾಜಾ, ಅಣಿಕಲ್ಲು ಬೀಳಾಕ ಹತ್ತಿದಾವು. ನಡೀ, ಹೋಗಿ ತರೋಣು.”

ನಾವು ಅಂಗಳಕ್ಕೆ ಬಂದು ಆಣಿಕಲ್ಲು ಆರಿಸಿ ತಿನ್ನಲಾರಂಭಿಸಿದೆವು.

ದತ್ತೂ ಹೇಳಿದ- “ಮಳಿರಾಂನೂ, ಭಾಳ ಆಣಿ ಕಲ್ಲು ಬೀಳೋ ಹಾಂಗ ಮಾಡು.”

ಗಾಳಿ ಜೋರಾಗಿ ಬೀಸಲಾರಂಭಿಸಿತು. ಮಳೆ-ಗಾಳಿ ಬೀಳುತ್ತಿತ್ತು. ಧೂಳು ಬಾಯಿ-ಮೂಗಿನಲ್ಲಿಲ್ಲ ಸೇರಿತು, ಗೋದಾ ಅಂದ್ದು- “ನಡ ಮನಿಯೋಳಗ ಹೋಗುಣು. ಗಾಳಿ ಜೋರ್ಯೈತಿ.” ನಾವು ಮನೆ ಸೇರಿ ಬಾಗಿಲು ಮುಚ್ಚಿದೆವು. ಬಾಗಿಲು ಮುರುಕ ಹಲಗಿಯಿಂದ ಮಾಡಿದ್ದು. ಅಷ್ಟ ಅಷ್ಟ ಕೊರಡಿನ ತುಂಡ ಹಚ್ಚಿತ್ತು. ಅಂಥಾದರಾಗ ಹಲಗಿ ಕೊಳೆತುಹೋಗಿತ್ತು. ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ತಾತು ಬಿದ್ದಿತ್ತು. ಅದರಿಂದ ಧೂಳು ಮನೆಯೋಳಗೆ ಬರುತ್ತಿತ್ತು. ಗಾಳಿ ಬಾಗಿಲನ್ನು ಜೋರಾಗಿ ದೂಡುತ್ತಿತ್ತು. ಮನೆಯೋಳಗೆಲ್ಲ ಕಸ-ಕಡ್ಡಿ ಸೇರಿತು. ಕಣ್ವೋಳಗೆ ಧೂಳು ಸೇರಿತು.

ಗೋದಾ ಹೇಳಿದ್ದು ‘ನಾಜಾ, ದತ್ತೂ ಬರಿ ಇಲ್ಲ, ನಾವೆಲ್ಲರೂ ಸೇರಿ ಬಾಗಿಲಾ ಗಟ್ಟಿ ಒತ್ತಿ ಹಿಡಿಯೋಣು.’

ಬಾಗಿಲು ಒತ್ತಿ ಹಿಡಿಯಲಾಯಿತು. ಗಾಳಿಯ ಜೋರಾಗಿ ಬೀಸತೋಡಿತ್ತು. ಬಾಗಿಲು ಹಿಂದೆ ಸರಿಯುತ್ತಿತ್ತು. ಮನೆಯ ಮೇಲಿನ ಹುಲ್ಲು ಭಾವಣೆ ಗಾಳಿಗೆ ಹಾರಿ ಹೋಯಿತು. ಮೇಲಿನಿಂದಲೂ ಧೂಳು ಬೀಳತೋಡಿತು. ಬಾಗಿಲು ಅದೆಷ್ಟೇ ಗಟ್ಟಿಯಾಗಿ ಒತ್ತಿ ಹಿಡಿದರೂ ಮನೆಯೋಳಗೆ ಗಾಳಿ-ಮಳೆ ಸೇರುತ್ತಿತ್ತು. ನಾವು ಹೆದರಿ ಕಂಗಾಲಾದೆವು. ಅಳಲಾರಂಭಿಸಿದೆವು.

ನಾನು ದತ್ತೂಗೆ ಹೇಳಿದೆ- “ನೀನ ಯಾಕ ಭಾಳ ಆಣಿಕಲ್ಲು ಬೀಳ ಅಂತ ಬೇಡಿಕೊಂಡಿ?”

ಗಾಳಿ-ಧೂಳು, ಮಳೆ ಸೇರಿ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಏನೂ ಕಾಣುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ.

ಅವ್ವನೂ ಬರಲಿಲ್ಲ. ನಾವು ಅತ್ತು-ಅತ್ತು ಸೋತು ಹೃದಾಣಾದೆವು. ಕೊನೆಗೆ ಗಾಳಿ-ಮಳೆ ನಿಂತಿತು. ಮನೆಯೆಲ್ಲ ಕಸ-ಕಡ್ಡಿಯಿಂದ ತುಂಬಿಹೋಗಿತ್ತು. ಮಳೆ ಬಿದ್ದು ರಾಡಿ ರೊಜ್ಜಾಗಿತ್ತು. ಭಾವಣೆ ಕಿತ್ತುಹೋಗಿದ್ದರಿಂದ ಮನೆಯೋಳಗೆ ಬೆಳಕು ಬಿದ್ದಿತ್ತು. ನಾವು ಕೆಟ್ಟ ಮುಖ ಮಾಡಿ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಕೂಡಿದ್ದೇವು.

ಅವ್ವೆ ಕಟ್ಟಿಗೆ ಹೊರೆ ಹೊತ್ತುಕೊಂಡು ಮನೆಗೆ ಬಂದಳು. ಅವಳಂತೂ ಮಳೆಯಿಂದ ತೋಯ್ದು ಒದ್ದೆಯಾಗಿದ್ದಳು. ಕಟ್ಟಿಗೆ ಹೊರೆಯನ್ನು ಬಾಗಿಲಲ್ಲಿ ಚೆಲ್ಲಿದ್ದು. ಮನೆಯೋಳಗೆ ಬಂದ್ದು. ಅವಳು ಚಳಿಯಿಂದ ನಡುಗುತ್ತಿದ್ದು. ಹಲ್ಲು ಕಟಕಟ ಎಂದು ಸದ್ವ್ಯಾಸಾದುತ್ತಿತ್ತು.

ಗೋದಾ ಅವ್ವನಿಗೆ ಹೇಳಿದ್ದು—“ಅವ್ವೆ ಗಾಳಿ ಭಾಳ ಜೋರಯಿತ್ತು. ಧೂಳೆಲ್ಲ ಮನಿಯೋಳಗೆ ಬರತಿತ್ತು. ನಾವು ಬಾಗಿಲಾ ಎಷ್ಟೇ ಒತ್ತಿ ಹಿಡಿದರೂ ಆಗಲಿಲ್ಲ. ನಾವು ಭಾಳ ಅತ್ತೆವಿ.”

ಅವ್ವೆ ಅಂದಳು—“ನಾವೂ ಗಾಳಿ-ಮಳಿಗೆ ಅಂಜಿ ಭಾಳ ಓಡಿ ಓಡಿ ಬಂದವಿ. ಗಾಳಿ ಬೀಸಿ ಕಟ್ಟಿಗೆ ಹೊರಿ ಬಿದ್ದಾಂಗ ಆಗತಿತ್ತು. ಬಂದ ಗಿಡದ ಕೆಳಗೆ ಕಟ್ಟಿಗೆ ಹೊರಿ ಚೆಲ್ಲಿ ಮಳೀ ಕಡೆಮಿಯಾಗಲಂತಹ ಹಾದಿ ಕಾಯತಾ ಕೂತೆವಿ. ಮಳಿ-ಗಾಳಿ ನಿಂತ ಮ್ಯಾಲ ಬಂದವಿ. ನನ್ನ ಉಟ್ಟಿ ಸೀರೆಯೆಲ್ಲ ತೋದೇತಿ. ಧಂಡಿ ಹತ್ತಾಕ ಹತ್ತೇತಿ. ಗೋದಾ, ಸಲ್ಲ ಉರಿ ಮಾಡವ್ವೆ, ಮೈ ಕಾಸಗೋತ್ತೇನಿ.”

ಅವಳು ಅಂದ್ದು—“ಅವ್ವೆ, ಮನ್ಯಾಗ ಕಟ್ಟಿಗನೇ ಇಲ್ಲಾ. ನೀನ ತಂದ ಉರುವಲ ಕಟ್ಟಿಗನೂ ಮಳೆಯಿಂದ ಒದ್ದಿಯಾಗೇತಿ.”

...ಅವ್ವೆ ತೋಯ್ದು ಸೀರೆಯನ್ನು ಕಳಚಿ, ಹಳೇ ಚಿಂದಿ ಸೀರೆಯನ್ನು ಉಟ್ಟಿಳು. ಮನೆಯೋಳಗೆ ಬಿಢ್ಣ ಕಸ-ಕಡ್ಡಿಯನ್ನು ಒಟ್ಟು ಮಾಡಿ ಹೊರಗೆ ಚೆಲ್ಲಿದ್ದು.

“ಕತ್ತಲಿ ಬಿಢ್ಣೆತ್ತಿ, ಗೋದಾ, ದೀಪ ಹಚ್ಚು” ಅಂದಳು.

ಗೋದಾ ದೀಪ ಹಚ್ಚಿದ್ದು.

ಅವ್ವೆ ಅಂದಳು—“ಕಿಗ ರೊಟ್ಟಿ ಮಾಡಬೇಕಂದರ ಉರುವಲ ಕಟ್ಟಿಗನೇ ಇಲ್ಲ. ಇವತ್ತೆ ಉಪವಾಸ ಮಲಗೋಣು. ರೊಟ್ಟಿ ಹರಾಗೆದ್ದು ಮಾಡಿದರಾತು.”

ಆ ರಾತ್ರಿ ನಾವೆಲ್ಲ ಹಸಿದ ಹೊಟ್ಟೆಯಲ್ಲಿ ಉಪವಾಸವೇ ಮಲಗಬೇಕಾಯಿತು.

...ಮರುದಿನ ಅವ್ವೆ ಬೆಳಿಗೆ ಒಲೆ ಹೊತ್ತಿಸಿದಳು. ಹೊಗೆಯಲ್ಲಿ ಸುಟ್ಟ, ಅರೆಬರೆ ಬೆಂದ ರೊಟ್ಟಿ ಮಾಡಿದ್ದು. ಅವಳು ಕಟ್ಟಿಗೆ ಹೊರೆಯ ಜತೆ ಸ್ಥಾಪಿ ಹರವಿ ತೋಪ್ಪಲಾನೂ ತಂದಿದ್ದು. ಕಾಡ ಹರವಿ ಸೊಪ್ಪು ಕುದಿಸಿದ್ದು. ಉಪ್ಪು ಹಾಕಿದ್ದು. ಅವ್ವೆ ಕೊಟ್ಟಿ ರೊಟ್ಟಿ, ಪಲ್ಲೆಯನ್ನು ತಿಂದಾಗ ಸಮಾಧಾನವಾಯಿತು.

* * *

ಆಕ್ಕಾನ ಹೋರಿ-ಗೋಮಿನ್ನು-ಪಿಲವಾ ಎಂಬಾರಿಗೆ ಕೊಡಲಾಗಿತ್ತು.

ಗೋಮಿಯ ಅತ್ತೆ ಆಕೆಯನ್ನು ಕಾಡಿಗೆ ಕರೆದೊಯ್ಯಾತಿದಳು. ಅಲ್ಲಿ ಕೊಡಲಿಯಿಂದ ಕಟ್ಟಿಗೆ ಕಡಿಯಬೇಕು. ರೆಂಬೆಗಳನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿ ಚೆಲ್ಲಬೇಕು. ಬಳಿಕ ಅದರ ಹೊರೆಯನ್ನು ಹೊತ್ತು ಮನೆಗೆ ತರಬೇಕು. ಅನಂತರ ಕಟ್ಟಿಗೆಯು ಕೊರಡಿನಿಂದ ಬಡಿದು ತೋಗಟೆಯನ್ನು ಬೇವೆದಿಸಿ ಬಿಸಿಲಿಗೆ ಒಣಹಾಕಬೇಕು. ಅ ಬಳಿಕ

ರೊಟೆ-ಪಲ್ಲೆ ಮಾಡಿ ಉಣಿಬೇಕು. ಇಷ್ಟೆಲ್ಲ ದುಡಿದರೂ ಗೋಮಿಯ ಅತ್ಯೇ ಅವಳಿಗೆ ಬರೇ ಅರ್ಥ ರೊಟೆ ಮಾತ್ರ ನೀಡುತ್ತಿದ್ದು. ಹೀಗಾಗಿ ಅವಳು ದುಡಿದು-ದುಡಿದು ರೋಸಿಹೋದಳು.

ಒಂದು ದಿನ ಬೆಳಗ್ಗೆದ್ದು ಯಾರಿಗೂ ಹೇಳದೆ-ಕೇಳದೆ ಮಹಾದ ಉರಿಗೆ ಬಂದಳು.

ಅಕ್ಕೆ ಗೋಮಿಗೆ ಕೇಳಿದ್ದು- “ಗೋಮಿ, ನೀ ಯಾರ ಸಂಗ್ರಹಿ ಬಂದಿಯವು?”

“ನಾ ಒಬ್ಬಕೆನೇ ಬಂದೆ. ಅತ್ಯೇ ಭಾಳ ಕಾಡತಾಕು” ಅವಳು ಉತ್ತರಿಸಿದಳು.

“ನಿನ್ನ ಗಂಡ ಎಲ್ಲಿ?” ಆಕ್ಕೆ ಕೇಳಿದ್ದು.

“ಅಂವಾ ಅಲ್ಲೇ ಅದಾನು. ಮನಸ ಬಂದರ ಕೆಲ್ಲ ಮಾಡ್ತಾನು, ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಇಲ್ಲಾ, ಅದಕ್ಕೆ ಬ್ಯಾಸತ್ತ ನಾ ಬಂದೇನಿ. ಅವು ನಾ ಮತ್ತ ಎಂದೂ ಹೋಗೋದಿಲ್ಲ.”

...ಆಕೆಯ ಅತ್ಯೇ ‘ಗೋಮಿ ಇನ್ನೂ ಯಾಕ ಬಂದಿಲ್ಲ?’ ಅಂತ ಸುತ್ತಮುತ್ತೆ ನೋಡಿದ್ದು, ಮಗನಿಗೆ ಹೇಳಿದ್ದು- “ದೇನಾ, ನಿನ್ನ ಹೆಂಡ್ರಿ ತವರಿಗೆ ಹೋಗಿರಬೇಕು, ಹೋಗಿ ಕಕ್ಕೋಂಡ ಬಾ.”

ಅವನು ಮಹಾದಗೆ ಬಂದ. ಗೋದಾ ಬಾಗಿಲ್ಲಾಗ ಕುಂತಿದ್ದು. ದೇನಾ ಆಕಿನ್ನೆ ನೋಡಿದ.

ಅವನು ಅಕ್ಕುನಿಗೆ ಹೇಳಿದ- “ನಿಮ್ಮ ಮಗಳು ಹೇಳದೆ-ಕೇಳದೆ ಬಂದಾಳು. ಈಗ ಆಕಿನ್ನೆ ನನ್ನ ಸಂಗ್ರಹಿ ಕಳಿಸಿರಿ.”

ಅಕ್ಕೆ ಹೇಳಿದ್ದು- “ನೀವು ಗೋಮಿನ್ನ ದನಾ ದುಡಿಸಿಕೊಂಡಾಗ ದುಡಿಸಿ ಕೊಂತೀರಿ. ಹೊಟ್ಟಿತುಂಬ ಉಟಪನೂ ಹಾಕೋದಿಲ್ಲ, ನಾವೇನ ಆಕಿನ್ನೆ ಕಳಿಸಾಂಗಿಲ್ಲ.”

ಅಕ್ಕೆ ಶೀಲಾನ್ನ ನಮ್ಮ ಅವ್ವನ ಕಡೆ ಕಳಿಸಿದ್ದು. ಶೀಲಾ ಅವ್ವಗ ಹೇಳಿದ್ದು- “ನಿನಗೆ ನಮ್ಮ ಅವ್ವ ಕಕ್ಕೋಂಡ ಬಾ ಅಂದಾಳು, ನಡೀ.”

ಅವ್ವ ಕೇಳಿದ್ದು- “ಬುಕಾ, ನನಗ ಯಾಕ ಹೇಳಿ ಕಳಿಸಿದಿಯವ್ವಾ?”

ಅಕ್ಕೆ ಅವ್ವನಿಗೆ ಹೇಳಿದ್ದು- “ಅವ್ವ ಗೋಮಿ ಗಂಡನ ಮನೆಯಿಂದ ಹೇಳದೆ ಬಂದಾಳು. ಈಗ ಆಕಿನ್ನೆ ಕಕ್ಕೋಂಡ ಹೋಗಾಕ ಆಕೇ ಗಂಡ ಬಂದಾನು. ಈಗಿಂದೀಗ ಗೋಮಿನ್ನ ಕಳಿಸಿರ ಅಂತಾನು.”

ನಮ್ಮವ್ವ ಗೋಮಿಗೆ ಕೇಳಿದ್ದು, “ನೀ ಯಾಕ ಬಂದಿ?”

“ನನಗೆ ಅತ್ಯೇ ಉಟಪ ಹಾಕೋದಿಲ್ಲ, ಎಷ್ಟ ದಿನಾ ಅಂತ ಹಸಿದ ಹೊಟ್ಟಿಲೇ ಕೆಲಸ ಮಾಡಲಿ? ಅದಕ್ಕೆ ಬಂದೇನಿ.”

ಅವ್ವ ಆಕಿ ಗಂಡನಿಗೆ ಕೇಳಿದ್ದು “ವನ್ನಪ್ಪಾ? ನಿಮ್ಮ ಅವ್ವ ಯಾಕ ಪೋರಿ ಹೊಟ್ಟಿಗೆ ಕೊಡೋದಿಲ್ಲ?”

ದೇನಾ ಹೇಳಿದ “ನಮ್ಮ ಅವ್ವ ಏನೇನೋ ಸುಳ್ಳ ಹೇಳತಾಳು.”

ಅವ್ವ ಹೇಳಿದಳು- “ದೇನಾ, ಪೋರಿ ಹ್ಯಾಂಗ್ ಒಣಗಿದಾಳ ನೋಡು! ನಾವೇನ ಆಕಿನ್ನ ಕಳಿಸಾಂಗಿಲ್ಲ. ಏನ ಮಾಡ್ಯೋತ್ತಿರೋ ಮಾಡರಿ.”

ದೇನಾ ಪಿಲವಾಗೆ ಹೋದ. ನಾಲ್ಕಾರು ಮಂದಿನ್ನ ಕಕೊಂಡ ಮತ್ತೆ ಮಹಳದಿಗೆ ಬಂದ. ಅವರೆಲ್ಲ ಸಮಾಜ ಮಂದಿರದಲ್ಲಿ ಕೂತರು. ಮಹಳದ ಮಂದಿನೂ ಬಂದರು. ನಮ್ಮ ಅಕ್ಷಯನ್ನ ಪಿಲವಾಗೆ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದರು. ಅವಳ ಗಂಡ-ನನ್ನ ಭಾವನೂ ಬಂದ.

ಭಾವ ಅಪ್ಪನಿಗೆ ಹೇಳಿದ- “ಮಾವ, ನಿಮ್ಮ ಮೊಮ್ಮೆಗಳ ಹೇಳದೆ-ಕೇಳದೆ ಬಂದಾಳು. ನೀವ ಆಕಿನ್ನ ಹ್ಯಾಂಗ್ ಇಟ್ಟುಂಡಿರಿ?”

“ಆಕಿನ್ನ ಆಕಿ ಗಂಡ ಸರಿಯಾಗಿ ನೋಡಿಕೊಳ್ಳುವದಿಲ್ಲ. ಅತ್ಯ ಅನ್ನ ಕೊಡೋದಿಲ್ಲ.” ಅಪ್ಪ ಉತ್ತರಿಸಿದ.

ಮತ್ತೊಬ್ಬ ನೆಂಟ ಹೇಳಿದ- “ನಾವು ದೇನಾನಿಗೂ, ಅವನ ಅಪ್ಪನಿಗೂ ಸರಿಯಾಗಿ ತಾಕಿತ ಮಾಡಿ, ಪೋರಿಯನ್ನ ಸಂಭಾಳಿಸುವದಕ್ಕೆ ಹೇಳತೀರಿ. ನೀವ ಪೋರಿನ್ನ ಕಳಸಿರಿ”

“ಬಾಜಿ, ಪೋರಿನ್ನ ಕಳಿಸಿ ಬಿಡಪ್ಪೆ” ಕಿಸನ ತಾತ್ಯಾ ಹೇಳಿದ.

ಭಾವ ಹೇಳಿದ- “ಇಲ್ಲಾ, ನಾವು ಪೋರಿನ್ನ ಕಳಸೋದಿಲ್ಲ.”

ಅವರೆಲ್ಲ ಪಿಲವಾಕ್ಕೆ ಹೋರಟುಹೋದರು.

...ಪಿಲವಾದ ಮಂದಿ ಭಾಳವನಿ ಉಂಟಾನ ಕಸಬಂಕರ ಕಾಳೂ ಮತ್ತೆ ಅಲ್ಲಿಯ ನಾಲ್ಕಾರು ಮಂದಿಯನ್ನ ಕರಕೊಂಡು ಬಂದರು.

ಕಸಬಂತರ ನೇರವಾಗಿ ಆಕ್ಷಾನ ಮನೆಗೇ ಬಂದ.

ಯಾರದ್ದೇ ತಂಟೆ-ತಕರಾರು-ಜಗಳ ನಡೆದರೆ, ಯಾರಿಗಾದರೂ ಬಹಿಷ್ಕಾರ ಹಾಕಿದರೆ ಸರಿಯಾಗಿ ನ್ಯಾಯ ನೀಡುವ ಕೆಲಸ ಕಸಬಂಕರನದು. ಯಾರಾದರೂ ಕೆಟ್ಟಿದ್ದಾಗಿ ನಡೆದುಕೊಂಡರೆ, ಅವನಿಗೆ ದಂಡ ವಿಧಿಸಿ, ಮತ್ತೆ ಬಳಗದೊಳಗೆ ಸೇರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವಂತೆ ಸೂಚಿಸುತ್ತಿದ್ದು, ರಾತ್ರಿಯಿಡೀ ಕೂತು ಸಭೆ ಸೇರಿಸಿ ನ್ಯಾಯ ನೀಡುತ್ತಿದ್ದರು.

ಕಸಬಂಕರ ಬಂದಿರುವದು ಗೊತ್ತಾಗಿ, ಆಕ್ಷಾ ಮತ್ತು ಅಪ್ಪ ಇಬ್ಬರೂ ಸೇರಿ, ಅವರಿಗಾಗಿ ಜಪಾತಿಯ ಉಟ ತಯಾರು ಮಾಡಿದರು. ಎಲ್ಲರೂ ಉಟ ಮುಗಿಸಿದರು. ಅವರಿಗೆಲ್ಲ ಕೂತುಕೊಳ್ಳಲು ಬಾಗಿಲಲ್ಲಿ ಕಂಬಳ ಹಾಸಿದರು. ಎಲೆಯಡಿಕೆ ನೋಡಿದರು.

“ಬಾಜಿ, ನಿನ್ನ ಪೋರಿನ್ ಪಿಲವಾಕ ಯಾಕ ಕಳಿಸಾಂಗಿಲ್ಲ?” ಭಾಳವನಿಯ ಕಾಳೂ ಹೇಳಿದ.

“ಗಂಡ-ಅತ್ಯ ಸರಿಯಾಗಿ ಸಾಕೋದಿಲ್ಲ” ಭಾವ ಹೇಳಿದ.

“ವನು ಮಾಡ್ತಾರು?” ಕಾಳೂ ಮತ್ತೆ ಪ್ರಶ್ನಿಸಿದ.

“ಕಾಳೂ ಕಾಕಾ, ಅತ್ಯಿ ನನ್ನ ಪೋರಿ ಹೊಟ್ಟಿಗೆ ಅನ್ನ ಕೊಡೋದಿಲ್ಲ, ಗಂಡ ಆಕಿ ಕಾಳಜಿ ತಕೋಳೆಳ್ಳಿದಿಲ್ಲ” ಆಕ್ಕಾ ಹೇಳಿದಳು.

ಭಾಳವನಿಯ ಶಂಕರ ಧೇನೋಗೆ ಹೇಳಿದ - “ಯಾಕೋ ಧೇನು, ಪೋರಿಗ ಯಾಕ ಹೊಟ್ಟಿತುಂಬ ಅನ್ನ ಹಾಕೋದಿಲ್ಲ? ಮತ್ತೆ ನಮ್ಮ ಕಡಿ ಬಂದ ತಕರಾರ ಮಾಡಾಕ ನಿನಗ ನಾಚಿಯಾಗೋದಿಲ್ಲ? ನೀನ ಹಿಂಗಲ್ಲ ಮಾಡತಿದ್ದರ ನಾವೇ ಆ ಪೋರಿನ್ನ ನಿನ ಕಡೆ ಕಳಿಸಾಂಗಿಲ್ಲ. ಬಳಗದವರಿಂದ ಬಹಿಷ್ಕಾರ ಹಾಕಾಕೂ ಹೇಳತೀವಿ. ಇಲ್ಲದಿದ್ದರ ನಿಮ್ಮ ಬುದ್ಧಿ ಬರೋದಿಲ್ಲ.”

ದೇನಾ ಎದ್ದು ನಿಂತು ಕಸಬಂಕರಗೆ ಕೈ ಜೋಡಿಸಿ ಹೇಳಿದ - “ನನ್ನ ಹೆಂಡಿನ್ನ ಕಳಿಸಾಕ ಹೇಳರಿ. ನಾವು ಆಕ್ಕಾ ಸರಿಯಾಗಿ ಸಾಕತೀವಿ-ಸಂಭಾಳಿಸ್ತೇವಿ. ಇನ್ನ ಮುಂದ ನನ್ನ ಹೆಂಡಿ ನಿಮ್ಮ ಕಡೆ ಏನಾರ ತಕರಾರು ತಂದ್ರ, ನೀವ ನನಗ ಬೇಕಾದ್ದ ಶಿಕ್ಷ್ಯ ಕೊಡರಿ.”

ಕಾಳೂ ಆಕ್ಕಾ ಮತ್ತು ಭಾವನಿಗೆ ಹೇಳಿದ - “ನಾಳಿ ಪೋರಿನ್ನ ಆಕಿ ಗಂಡನ ಜತೆ ಕಳಿಸರಿ.”

ಅವರು ಗೋಮಿಯನ್ನ ಆಕೆಯ ಗಂಡನ ಜತೆ ಕಳಿಸಿದರು. ಅವರು ಪಿಲಪಾಕ್ಕಿ ಹೋದರು. ಕಸಬಂಕರ ಪಂಚ ಮಂಡಳಿಯೂ ಭಾಳವನಿಗೆ ಮರಳಿದರು.

* * *

...ಬಂದು ದಿನ ಹೆಡ್ ಮಾಸ್ತರರು ಬಂದು ಭೇಟಿಯಾಗುವಂತೆ ಸುದ್ದಿ ಕಳಿಸಿದರು.

“ನಿನಗ ಸ್ವಾಲ್ಪಾಶಿಪ್ಪು ಶುರು ಮಾಡಬೇಕಾಗೇದ. ನೀನ ಮನಿಗೆ ಹೋಗಿ ನಿಮ್ಮ ಅಪ್ಪನನ್ನ ಕಕೊಂಡ ಬಾ.”

ನಾನು ತಕ್ಕಣ ಮನಿಗೆ ಹೋದೆ. ಅಪ್ಪ ಎತ್ತು ತಗೊಂಡು ಮೇಯಿಸಾಕ ಹೊರಟಿದ್ದ. ನಾನವನಿಗೆ ಹೇಳಿದೆ, “ಅಪ್ಪಾ, ಹೆಡ್ ಮಾಸ್ತರ ನಿನಗ ಬಾ ಅಂದಾರು, ನಡೀ ಬೇಗ.”

“ನಾಳಿ ಬರತೇನಂತ ಹೇಳು.”

“ಅಪ್ಪ ಹಾಂಗ ಮಾಡಬ್ಯಾಡ. ಸರಕಾರ ನನ್ನ ರೊಕ್ಕ ಕೊಡಬೇಕಂತ ಮಾಡೇತಿ.” ಹೀಗೆ ಹೇಳಿದ ತಕ್ಕಣ ಅವನು ಎತ್ತು ಗೂಟಕ್ಕೆ ಕಟ್ಟಿದ. ನನ್ನ ಜತೆ ಸಾಲಿಗೆ ಬಂದ.

“ನನ್ನ ಯಾಕ ಹೇಳಿ ಕಳಿಸಿದಿರಿ?” ಅವನು ಮಾಸ್ತರಗೆ ಕೇಳಿದ.

“ಸರಿಬಾರಾಮ, ನಿನ್ನ ಮಗಳಿಗೆ ಕಾಗದ, ಶಾಯಿ, ವಹಿಗಾಗಿ ಪ್ರತಿ ತಿಂಗಳು ಮೂರು ರೂಪಾಯಿ ಕೊಡತೀವಿ. ಅದಕ್ಕ ನಿನ್ನ ಹಬ್ಬಟಪ್ಪ ಅಚ್ಚ ಮ್ಯಾಲೆ ಬೇಕು. ಅದಕ್ಕ ನಿನ್ನ ಕರೆಸಿಕೊಂಡೇನಿ” ಮಾಸ್ತರ ಹೇಳಿದ.

“ಮಾಸ್ತರ, ನೀವ ಭಾಳ ಒಳ್ಳೆ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿದಿರಿ” ಎಂದು ಹೇಳಿ ಅಪ್ಪ ತನ್ನ ಹೆಬ್ಬಟ್ಟ ಮುಂದೆ ಚಾಚಿದ. ಮಾಸ್ತರ ಅಜ್ಯೆ ಮೇಲೆ ಹೆಬ್ಬಟ್ಟ ಒತ್ತಿಸಿಕೊಂಡ. ಬಳಿಕ ಅಪ್ಪನಿಗೆ ಹೇಳಿದ. “ಇವತ್ತಿನಿಂದ ಪೋರಿನ್ನ ತಪ್ಪಿಸದೆ ಸಾಲಿಗ ಕೆಲಿಸಬೇಕು.”

ಅನಂತರ ಮಾಸ್ತರ ನನ್ನ ಕಥೆ ನೋಡಿ ಹೇಳಿದ— “ನಾಜಾ, ಚಲೋ ಅಭ್ಯಾಸ ಮಾಡು. ನಪಾಸಾದಿ ಅಂದರ ರೊಕ್ಕ ಸಿಗೋದಿಲ್ಲ.”

ನಾನೂ ಜೋರಾಗಿ ಅಭ್ಯಾಸ ಸುರು ಮಾಡಿದೆ.

ಅಪ್ಪ, ಅವನಿಗೆ ಹೇಳಿದ— “ಪೋರಿಗ ಈಗ ತಿಂಗಳಾ ಮೂರು ರೂಪಾಯಿ ಸಿಗತದೆ.”

ಅವರಿಬ್ಬರಿಗೂ ಆನಂದವಾಯಿತು. ರೊಕ್ಕ ಸಿಕ್ಕು ನನಗೂ ಸಂತೋಷವಾಯಿತು. ನನಗೆ ಏಳನೆಯ ಕ್ಷಾಸಿನವರೆಗೆ ಈ ಹಣ ಸಿಗಲಾರಂಭಿಸಿತು.

* * *

ಗುರುವಾರ ಉಂಟೆ. ಬಹಳ ಮಂದಿ ಸೇರತಿದ್ದರು.

ಹಾಗೆ ಮಹಾದ ಉಂಟು ದೊಡ್ಡದು. ದಂಡವಾಡಿ, ಜಿಕ್ಕ ಮಹಾದ; ಕಟಪಾಳ, ವಾಕಿ, ಶಿವನ, ಮಹಿಮ, ಕೊಳೆಗಾಂವ, ಗಾಡಿ, ಸೋನಕ- ಉರಿನ ಮಂದಿಯೆಲ್ಲ ಸಂತೆಗೆ ಬರುತ್ತಿತ್ತು. ಹತ್ತಿ, ಶೇಂಗಾ, ಆಡು-ಕುರಿಯ ವ್ಯಾಪಾರ ಜೋರಾಗಿ ನಡೆಯುತ್ತಿತ್ತು. ಸಂಘರ ಪುರ, ಆಕಲೂಜ, ಸಾಂಗೋಲಾ- ಮುಂತಾದ ಕಡೆಯಿಂದ ವ್ಯಾಪಾರಿಗಳು ಬರುತ್ತಿದ್ದರು.

ಮಾವ ಆ ದಿನ ಕುದುರೆ ಮ್ಯಾಲೆ ಕೂತು ಬಂದ. ಅವನು ಸಾಂಗೋಲಾದ ನೇಕಾರರ ಅಂಗಡಿಯಲ್ಲಿ ಕೂತು, ಮಾಲೀಕನ ಸೀರೆ ಮಾರುತ್ತಿದ್ದ. ಒಂದು ಸೀರೆಗೆ ನಾಲ್ಕುತ್ತಣೆಯಂತೆ ಕೂಲಿ ಅವನಿಗೆ ಸಿಗುತ್ತಿತ್ತು.

ಮೈಯಲ್ಲಿ ದಾರದಿಂದ ಕಟ್ಟುವ ಬಂಡಿ ಅಂಗಿ, ತಲೆಗೆ ರುಮಾಲು, ಕಾಲಿಗೆ ಮೆಟ್ಟು ಧರಿಸುತ್ತಿದ್ದ. ಉದ್ದ್ವಾದ ತಲೆಗೂದಲು ಬಿಟ್ಟಿದ್ದ. ಅವನು ಮಾರೆವ್ವನ ಪೋರಾಜ(ದೇವಿಯ ಹೆಸರಿನಲ್ಲಿ ಭಿಕ್ಕೆ ಬೇಡುವ ವ್ಯಕ್ತಿ)ನಾಗಿದ್ದ.

ಮಾವ ಮನೆಗೆ ಬಂದ. ಕುದುರೆಯಿಂದ ಕೆಳಗಿಳಿದ. ಕುದುರೆಯನ್ನು ಬೇವಿನ ಮರಕ್ಕೆ ಕಟ್ಟಿದ. ಅಲ್ಲಿಂದಲೇ ನನಗೆ ಕೂಗಿ ಕರೆದ.

“ನಾಜಾ, ಗವಳ ಮನ್ಯಾಗ ಅದಾಳೋ ಇಲ್ಲೋ?”

ನಾನು ‘ಅದಾಳು’ ಅಂತ ಹೇಳಿದೆ. ಅವ್ವ ಮಾವನಿಗೆ ತಂಬಿಗೆಯಲ್ಲಿ ನೀರು ತಂದು ಕೊಟ್ಟಳು.

“ಗವಳ, ನಾಳಿ ಶುಕ್ರವಾರ ಮಾರೆವ್ವನ ಜಾತ್ರಿ ಅದ. ನೀನು, ಮುಡುಗರೆಲ್ಲ ಮಹಿಮಾಗೆ ಬರಿ. ನನ್ನ ಮನ್ಯಾಗ ಗರತಿಯರಲ್ಲ. ಅಧ್ಯಕ್ಷ ನೀನ ಬಾ!”

“ದಾದಾ, ನಾವೆಲ್ಲ ನಾಳೇ ಬಂದು ಮುಟತೇವಿ” ಅವ್ವ ಹೇಳು.

ಅನಂತರ ಮಾವ ಸೀರೆ ಅಂಗಡಿಗೆ ಹೋದ.

ಅಪ್ಪ ಕವಡೆಯವರ ಅರವಿ ಅಂಗಡಿಯಲ್ಲಿ ಕೂತು ಬಟ್ಟೆ ಮಾರುತ್ತಿದ್ದ. ಅಪ್ಪ ಎತ್ತರವಾಗಿದ್ದ. ಆತನ ಕೈ ಉದ್ದವಾಗಿದ್ದರಿಂದ ಬಹಳ ಜನ ಬಟ್ಟೆ ವಿರೀದಿಗೆ ಬರುತ್ತಿದ್ದರು. ಅವನು ಮಾರು ಹಾಕಿ ಇದು ಮಾರು ಬಟ್ಟೆ ಕೊಟ್ಟರೆ, ಅದು ಏಷು ಕೈಯಷ್ಟಾಗಿರುತ್ತಿತ್ತು! ಗಿರಾಕಿಗಳಿಗೆ ಸಂತೋಷವಾಗುತ್ತಿತ್ತು.

...ಮರುದಿನ ನಾವೆಲ್ಲ ಅಜ್ಞನ ಮನೆಗೆ ಹೋದೆವು. ಹೊಲಗೇರಿಯಲ್ಲಿ ಹೆಂಗಸರು ಕನ ಹೊಡೆದು ಸಾರಿಸಿದ್ದರು. ಅವರೆಲ್ಲ ಜಳಕ ಮಾಡಿ ಹೊಸ ಸೀರೆಯುಟ್ಟಿದ್ದರು. ಹುಡುಗರೂ, ಗಂಡಸರೂ ಹೊಸ ಅರಿವೆ ಹಾಕಿಕೊಂಡಿದ್ದರು. ಪೋತರಾಜ ಲಂಗ ಧರಿಸಿದ್ದ. ಹಣಗೆ ಭಂಡಾರ, ಕೊರಳಿಗೊಂದು ಕೋಲು ತೂಗುಬಿಟ್ಟಿದ್ದ. ಕೈ ಬೆರಳಿನಲ್ಲಿ ಹಿತ್ತಾಳಿಯ ಉಂಗುರು ಧರಿಸಿದ್ದ. ಕೈಯಾಡಿಸಿದರೆ ಅದು ವಿಳ್ಳ ವಿಳ್ಳ ಎಂದು ಸದ್ಗು ಮಾಡುತ್ತಿತ್ತು. ಸುಮಂಗಲೆಯರು ಬಾಜಾ-ಬಜಂತ್ಯಿಯವರ ಜತೆ ಜಲ ತುಂಬಿಕೊಂಡು ಬರಲು ಉರು ಸೇರಿತ್ತು. ಪೋತರಾಜ, ಗರತಿಯರು ಹಳ್ಳಕ್ಕೆ ಹೋದರು. ಗರತಿಯರು ಕೊಡದಲ್ಲಿ ನೀರು ತುಂಬಿಕೊಂಡು ತಲೆಯ ಮೇಲೆ ಹೊತ್ತರು ಬಳಿಕ ವಾದ್ಯ-ಮೇಳದ ಜತೆಗೆ ಹೆಚ್ಚೆ ಹಾಕಿದರು.

ಪೋತರಾಜನು ಗರತಿಯರ ಕಿವಿಯಲ್ಲಿ ಮಂತ್ರ ಉದಿದ ತಕ್ಷಣ, ಅವರ ಮೃಮೇಲೆ ದೇವರು ಬಂದು ಕುಣಿಯುತ್ತಿದ್ದರು. ಕುಣಿಯುತ್ತ, ಹೂಂಕರಿಸುತ್ತ ಸಾಲಾಗಿ ಹೊರಟಿದ್ದರು. ಮಾವ ಮೋಸರನ್ನದ ತಾಟನ್ನು ನನ್ನ ಕೈಗೆ ನೀಡಿದ. “ನಾಜಾ, ನಾಲ್ಕು ಕಡೆ ಮೋಸರನ್ನ ಚೆಲ್ಲತಾ ಬಾ” ಎಂದು ನನಗೆ ಸೂಚಿಸಿದ.

ಪೋತರಾಜ ಹಲಗೆಯ ಸದ್ಗೆ ಕುಣಿಯುತ್ತ ಬರುತ್ತಿದ್ದ. ಹೆಂಗಸರು ನೀರು ಹೊತ್ತು ತಂದರು. ದೇವರ ಎದುರಿಗೆ ಕೊಡ ಶಟ್ಟರು. ದೇವರಿಗೆ ನೇವೇದ್ಯ ತೋರಿಸಿದರು. ಪೋತರಾಜ ಧೂಪಾರತಿ ಹೇಳಿದ, ಮುಲ್ಲಾನ ಕಡೆಯಿಂದ ಗಟ್ಟದ ಕುರಿ ಕೊಯಿಸಿದರು. ಒಳಗಿನ ಮರಿ ಹೊರ ತೆಗೆದು, ದೇವರ ಎದುರಿಗೆ ತಗ್ಗ ತೋಡಿ, ಅದರಲ್ಲಿ ಮುಚ್ಚ ಹುಗಿಯಲಾಯಿತು. ಪೋತರಾಜ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದ, “ದೇವರ ಕೆಲಸ ಮನಸ ಕೊಟ್ಟ ಮಾಡಿರಿ. ತಪ್ಪಿದರ ಇಡೀ ಮನಿಯವರನ್ನ ಕಾಡುತ್ತದ.”

ಪೋತರಾಜ ಮತ್ತೆ ಧೂಪಾರತಿ ಹೇಳಿದ. ‘ಮಾರೆವ್ವಗ್ಗ ಚಾಂಗ ಭಲೇ’ ಎಂದು ಫೋಷಣ ಹಾಕಿ ಸುಮಂಗಲೆಯರು ಮನೆಗೆ ನಡೆದರು.

ಕುರಿಯ ಚರ್ಚೆ ಸುಲಿದರು. ಜೂರಿಯಿಂದ ಮಾಂಸ ಕತ್ತರಿಸಿದರು. ಎದೆಯ ಗೂಡಿಗೆ ದಾರ ಕಟ್ಟಿದರು. ಎದೆ ಮಾಂಸ ತೆಗೆದರು. ಒಲೆಯ ಮೇಲಿಟ್ಟು ಉರಿ ಹೊತ್ತಿಸಿದರು. ಅದರಲ್ಲಿ ದಾರ ಕಟ್ಟಿದ ಎದೆಯ ಮಾಂಸ ಕುದಿಯಲಾರಂಭಿಸಿತು. ಎದೆ ಮಾಂಸವನ್ನು ಕುದಿಯಲು ಪಾತ್ರೆಯೊಳಗೇ ಹಾಕಿದರು.

ಮಾರೆವ್ವನಿಗೆ ಹೋಟಿ, ಎಣ್ಣೆಯ ನೈವೇದ್ಯ ತೋರಿಸಿದರು. ಬಳಿಕ ಅದನ್ನು ಅಲ್ಲೇ ಮುಚ್ಚಿ, ದೇವರೆಡುರಿಗೆ ಇಟ್ಟರು. ಗರತಿಯರು, ಹುಡುಗರೆಲ್ಲ ಉಂಡರು. ಅನಂತರ ಗಂಡಸರ ಉಟ ಮುಗಿಯಿತು. ಮರುದಿನ ತೊಡೆಯ ಮುಂಡದ ಒಸಾರು ಮಾಡಿದರು. ಎಲ್ಲರೂ ಉಟ ಮುಗಿಸಿದೆವು.

ಮಾವ ಅವ್ವನಿಗೆ ಹೇಳಿದ- ‘ಗವಳಾ, ನಮ್ಮ ಹುಡ್ಡ ಭಾಳ ಅಜಾರಿ ಬಿದ್ದಿದ್ದ. ಆವಾಗ ಗುನಾನ ಮೈ ಮ್ಯಾಲೆ ದೇವರು ಬಂತು. ಅದು ಕರೆದು ಹೇಳಿತು- ‘ಭಾಳ ದಿನಾ ಆತು ನನ್ನ ಜಾತ್ರೀ ಮಾಡಲಿಲ್ಲ. ನಾನೀಗ ಭಾಳ ಹಸದೇನಿ’ ಅಂತು.

ನಾನಂದೆ- “ಹಾದಾ ದೇವರು ನನ್ನ ಹುಡ್ಡ ನೆಟ್ಟಗಾಗಲಿ, ನಿನ್ನ ಜಾತ್ರೀ ಮಾಡತೋ” ಅಂದೆ.

ಗುನಾ ದೇವರ ಭಂಡಾರ ಹಚ್ಚಿದ. ಹುಡ್ಡ ನೆಟ್ಟಗಾತು. ಅಜಾರಿ ಹೋತು, ಅದಕ್ಕೆ ನಾನ ಮಾರೆವ್ವನ ಜಾತಿರಿ ಮಾಡಬೇಕಾತು.

...ನಾವೆಲ್ಲ ಉಂಡು ಮುಗಿಸಿದ ಮೇಲೆ ‘ನಡೀರಿ, ಜೋಳ ಕೊಯ್ಯಾಕ ಹೋಲಕ್ಕ ಹೋಗುಳು’ ಎಂದು ಮಾವ ಹೇಳಿದ. ನಾವೆಲ್ಲ ಹೋಗಿ ಜೋಳ ಕೊಯ್ಯಿವು. ಮರುದಿನ ನಾವು ಮಹಾದಗೆ ಮರಳಿದೆವು.

* * *

ಮೇಲಿನ ಓಣಿಯ ಲಾಲೂ ಹೋಲತಿಯ ಹೆರಿಗೆಯಾಗಿತ್ತು.

ಮನೆಯಲ್ಲಿ ತಿನ್ನಲು ಏನೂ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಆವತ್ತು ಹೆರಿಗೆಯಾಗಿ ಹನ್ನೆರಡು ದಿನ ಕಳೆದಿತ್ತು. ಆಕೆಯ ಹೋಟೆಯಲ್ಲಿ ಬೆಂಕಿ ಬಿದ್ದಿತ್ತು. ‘ಏನು ತಿನ್ನಲಿ?’ ಎಂದು ಯೋಚಿಸುತ್ತಿದ್ದು. ಲಾಲೂ ತಟ್ಟನೆ ವಾಡಿದ್ದು. ಕೂಸಿಗೆ ಸರಿಯಾಗಿ ಹೋದಿಸಿ ಮಲಗಿಸಿದ್ದು, ಸೀರಿಯ ಚಿಂದಿಯಿಂದ ಮುಜ್ಜಿದ್ದು. ರಸ್ತೆಯ ಆಚೆಗೆ ರಾಮಾ ಚೌಗುತಿಯ ಹೋಲವಿತ್ತು. ಅಲ್ಲಿ ಅವನು ಗೊಂಜೋಳ ಬೆಳ್ಳಿಸಿದ್ದ. ಲಾಲೂ ಗೊಂಜೋಳದ ಹೋಲದೊಳಗೆ ನುಗ್ಗಿದ್ದು. ಹಸಿಗೊಂಜೋಳ ತೆನಿ ಕಿತ್ತು ತಿನ್ನಲಾರಂಭಿಸಿದ್ದು, ಅಪ್ಪರಲ್ಲಿ ರಸ್ತೆಗೆ ಬಂದಿದ್ದ ರಾಮಾ ಚೌಗುತಿಯ ದನಿ ಕೇಳಿಸಿತು- “ಯಾರವರು ಗೊಂಜೋಳ ಹೋಲದಾಗ ಹೋಕ್ಕುವರು? ಗೊಂಜೋಳ ತೆನಿ ಕಿತ್ತು ತಿನ್ನಾಕ ನಾಚಿಕೆಯಾಗೋದಿಲ್ಲ?”

“ನಾನೋ ಹನ್ನೆರಡ ದಿನದ ಬಾಣಂತಿ ಅದೇನಿ ದಣಿ, ಹೋಟ್ಯಾಗ ಬೆಂಕಿ ಬಿದ್ದಿದ್ದ. ಮಣ್ಣ ತಿನ್ನಬೇಕೇನ ಹೇಳಿರಿ? ಅಂಥ ಗೊಂಜೋಳ ತೆನಿ ಕಿತ್ತ ತಿನಬೇಕಾತು. ಏನೋ ಶಿಕ್ಕು ಹೋಡ್ತೇರೊ ಹೂಡರಿ” ಲಾಲೂ ಉತ್ತರಿಸಿದ್ದು.

ಈ ಮಾತಿಗೆ ರಾಮಾ ಹಣ ಬಡಕೊಂಡು ಹೇಳಿದ- “ಇದನ್ನ ತಿಂದ ಸತ್ತ-ಗಿತ್ತಿ. ನಿನ್ನ ಗಂಡ ಕೊಂಡಿ ಎಲ್ಲಿ ಹೋದ?”

“ಏನೂ ಕೆಲ್ಲ-ಬಗಸಾ ಇಲ್ಲದೆ, ಸುಮ್ಮ ಕುಂತಾರು ಮನ್ಯಾಗ.”

ಇದನ್ನು ಕೇಳಿ ರಾಮಾ ಗಪ್ಪಗಾರ ಕುಂತ. ಲಾಲೂ ಹೊಟ್ಟಿ ತುಂಬ ತೆನಿ ತಿಂದು ಮನೆಗೆ ಬಂದಳು.

ಈ ಸುದ್ದಿ ನಮ್ಮವೆನ ಕಿವಿಗೆ ಬಿತ್ತು. ಅವಳು ಲಾಲೂನ ಮನೆಗೆ ಹೋದಳು. ಲಾಲೂನಿಗೆ ಹೇಳಿದ್ದು—“ಅಲ್ಲಿಟ ಲಾಲೂ, ಗೊಂಜೋಳ ತೆನಿ ಯಾಕ ತಿಂದಿ? ಕೂಸಿಗೆ ಏನಾದರೂ ಆಶಂದರ್ರ?”

“ಗವಳಿಬಾಯಿ, ಏನೂ ಆಗೋಡಿಲ್ಲ ತಗೋ, ನಿನಗ ನೆನಪದ ಪನು? ನನ್ನ ತುಕಾನಿಗೆ ಆಗ ಹನ್ನೆರಡು ದಿನಾ ಆಗಿತ್ತು. ನಿನ್ನ ನಾಜಾಗಟ ಹನ್ನೆರಡು ದಿನ. ನಾಬಿಬ್ಬರೂ ಬಾಣಂತಿಯಾದಾಗ ಮನ್ಯಾಗ ತಿನ್ನಾಕ ಏನೂ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಆಗ ನೀನ ಹೇಳಿದಿ— ‘ದಂಡೂವಾಡಿಗ ಹೋಗಿ ಗೋಡಸೆ ಹೊಲದಾಗ ಸೆಜ್ಜಿ ಕೊಯ್ಯುವ ಕೆಲಸ ಮಾಡೋಣ, ನಮ್ಮ ಸಂಗ್ರಹ ಬುಕಾನೂ ಬರತಾಳು.’ ನಾವು ಹನ್ನೆರಡ ದಿನದ ಕೂಸನ್ನು ಜೋಳಿಗ್ರಾಗು ಹಾಕಿ, ಗೋಡಸೆಯ ಹೊಲಕ್ಕ ಹೋದವಿ. ಕೂಸಗಳನ್ನು ದನದ ಕೊಟ್ಟಿಗೆಯೋಳಗ ಮಲಗಿಸಿದವಿ, ಹೊಲದಾಗ ಸೆಜ್ಜಿ ತೆನಿ ಕೊಯ್ಯಾಗ ಹೋದವಿ. ಆವಾಗ ಜೋರಾಗಿ ಗಾಳಿ ಬೀಸಿತು. ಕರಿಮೋಡ ಬಂತು. ಮಧ್ಯಾಹ್ನ ಭಾಳ ದೊಡ್ಡ ಮಳೀ ಬಿತ್ತು. ಮಳೀ ನಿಲ್ಲಲಿಲ್ಲ. ನಾವು ಕೊಟ್ಟಿಗೆ ಓಡಿ ಬಂದವಿ. ಕೊಟ್ಟಿನೂ ಸೋರತಿತ್ತು. ಮಳೀ ಸೋರದೆ ಇದ್ದ ಜಾಗದಾಗ ಕೂಸುಗಳನ್ನು ಎತ್ತಿ ಮಲಗಿಸಿದವಿ. ಮಳೀ ನಿಂತ ಮ್ಯಾಲ, ಮಾಲೀಕ ಬಂದ. ಅಂವಾ ಕೊಟ್ಟಿ ತೆನಿ ತಿಕ್ಕಿ ತಿಕ್ಕಿ ಹೊಟ್ಟಿ ತುಂಬ ತಿಂದವಿ. ಉಳಿದ ತೆನಿ ಮನಿಗೆ ತಂದಿವಿ. ಅದನ್ನು ಬಡಿದು, ಬೀಸೋ ಕಲ್ಲಿನ್ಯಾಗ ಬೀಸಿದವಿ. ಕೊಟ್ಟಿ ಬಡಿದವಿ. ಹುಡುಗರೂ ತಿಂದರು. ಆವಾಗ ಆರಾಮ ಅನಿಸ್ತು. ಹಸಿದ ಹೊಟ್ಟಿ ಮುಂದ ಯಾರದೇನ ನಡೀತದ?”

* * *

ನಮ್ಮ ಚಿಗಪ್ಪನ ಮಗಳ ಲಗ್ಗುವಿತ್ತು.

ಆಕೆಯನ್ನು ಜೋಪಡಿಗೆ ಕೂಡಲಾಗಿತ್ತು.

ನೆಂಟ ಮದು-ಮಗಳನ್ನ ಕರೆದೊಯ್ಯಲು ಬಂದ- ಅವನಿಗೆ ಉಟ ಹಾಕಿದರು. ಮಧ್ಯಾಹ್ನ ಅವನು ಸಮಾಜ ಮಂದಿರದಲ್ಲಿ ಮಲಗಿದ.

“ಇಲ್ಲೋಡರಿ, ಕಿಸನ್ನಾ, ತಾತ್ಯಾ, ಸಕಾ— ನೀವು ನಾಳೆ ಮದು-ಮಗಳನ್ನು ಅರಶಿಂ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಕ್ಕ ಕರೆದೊಯ್ಯಬೇಕಾದರ, ನಿಮ್ಮ ಮನ್ಯಾಗಿಂದ ಒಬ್ಬೊಬ್ಬ ಪೋರಿಯವನ್ನ ಮದುಮಗಳ ಕೂಡ ಕಳಸಿರಿ.”

ಅವರು ಒಬ್ಬಿದರು.

ನಮ್ಮ ಅಪ್ಪ ಮನೆಗೆ ಬಂದ. ಅವ್ವ ಅಪ್ಪನಿಗೆ ಕೇಳಿದ್ದು—

“ಏನರೀ, ಲಖೂ ಏನ್ ತಿನ್ನಾಕ ಹತ್ತಿದ್ದ?”

“ಅವನ ಪೋರಿ ಲಗ್ಗು ಅದ. ಕರಿಲಿಕ್ಕೆ ಹೋಪಡಿಯ ಬೀಗ ಬಂದಾನು. ಅದ್ದು ಮದುಮಗಳ ಜಿಗೆ, ಕಳಸಗಿತ್ತಿ ಅಂತ ಪೋರಿಯರನ್ನ—ಹೆಂಗಸರನ್ನ ಕಳಿಸು ಅಂದ.”

“ನಾಳೇ ನಾಚಾಳನ್ನು ಲಗ್ಗುಕ್ಕೆ ಕಳಿಸು” ಎಂದು ಅಪ್ಪ ಹೇಳಿದ.

ನಾನಾಗ ಮೂರನೇ ಇಯತ್ತೆಯಲ್ಲಿದ್ದೆ

ಲಗ್ಗುಕ್ಕೆ ಹೋಗುವ ಸುದ್ದಿ ಕೇಳಿ ಆನಂದವಾಯಿತು.

* * *

ಚಕ್ಕಡಿ ನಸುಕಿಗೆ ಹೊರಟಿತು. ಆಗ ಬಸ್ಸುಗಳು ಇರಲಿಲ್ಲ. ಇತ್ತು, ಆದರೆ ಹಳ್ಳಿಗಳಲ್ಲಿ ರಸ್ತೆಯಿಲ್ಲದ್ದರಿಂದ ಅಲ್ಲಿಗೆ ಹೋಗುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಹಳ್ಳಿ ಉರಿಗೆ ಚಕ್ಕಡಿಯದೇ ಹಾದಿ.

ಕೆಲವು ಜನರು ನಡೆದು ಹೊರಟಿರು. ನಾವು ಚಕ್ಕಡಿಯಲ್ಲಿ ಕೂತಿದ್ದೇವು. ಚಕ್ಕಡಿ ಬಲವಡಿಗೆ ಬಂತು.

ಚಾವಡಿಯಲ್ಲಿ ಉರ ಮಂದಿ ಕೂತಿದ್ದರು. ಅವರೆಲ್ಲ ಗೌಡರು.

ನಮ್ಮ ಚಕ್ಕಡಿ ರಸ್ತೆಯಲ್ಲಿ ಹೊರಟಿರುವದನ್ನು ಕಂಡು ಅವರಲ್ಲಿಯ ಒಬ್ಬಾತ್ ಎದ್ದು ಕೇಳಿದ—

“ಪಿನಪ್ಪು ಗಾಡಿ ಯಾವ ಉರಿಂದ ಬಂತು?”

“ಮಹಾದ ಉರಿಂದ” ಗಾಡಿಯವನು ಉತ್ತರಿಸಿದ.

“ಯಾವ ಜಾತಿಯಪ್ಪ ನಿಮ್ಮು?”

“ನಾವು ಹೋಲಿಯರು.”

ಈ ಮಾತಿಗೆ ಸಿಟ್ಟಿದ್ದ ಆ ಮನಶ್ಯಾ “ಗಾಡಿ ನಿಲ್ಲು, ಎತ್ತ ಬಿಷ್ಟು” ಎಂದು ಹೇಳಿದ. ಚಕ್ಕಡಿಯವನು ಚಕ್ಕನೇ ಗಾಡಿ ನಿಲ್ಲಿಸಿದ.

ಆ ಮನಶ್ಯ ನಮ್ಮ ಹತ್ತಿರ ಬಂದು ಗಂಗಾರಾಮನಿಗೆ ಹೇಳಿದ—

“ನೀ ಹೊಲಗೇರಿಗೆ ಹೋಗಿ, ಗುರುತಿದ್ದ ಮನಶ್ಯಾನ್ನ ಕಕೊಂಡ ಬಾ.”

ಆ ಉರಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ವೈನಿಯ ಅಣ್ಣನ ಮಗನಿದ್ದ. ಅವನನ್ನು ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬರಲು ಗಂಗಾರಾಮ ಹೋದ.

“ಏನು ಮಾರಾಯಾ! ನಿಮ್ಮ ಉರಿನವರು ‘ಲಗ್ಗುಕ್ಕೆ ಹೊಂಟ ಚಕ್ಕಡಿ ತಡದ ಹಿಡಧಾರು’, ‘ಗಾಡಿ ಮುಂದ ಹೋಗಾಕ ಕೊಡೋದಿಲ್ಲ’ ಅಂತ ಆವ ಅಂತಾನು. ನಿನ ಅಲ್ಲಿ ತನಕ ಬಾ ಮತ್ತ ಆ ಮನಶ್ಯಾನ ಹೇಳನಡೀ” ಎಂದ.

ಆನಂದ ತಕ್ಳಣ ತಯಾರಾದ. ತಲೆಗೆ ರುಮಾಲು ಸುತ್ತಿದ. ಅವರಿಬ್ಬರೂ ಅವಸರದಿಂದ ಚಕ್ಕಡಿ ಹತ್ತಿರ ಬಂದರು.

ಆನಂದ ಉರ ಗೌಡರಿಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಿದ.

“ಗೌಡರು ಗಾಡಿ ಯಾಕ ತಡದ ನಿಲ್ಲಿಸಿದಿರಿ?” ಎಂದು ಕೇಳಿದ.

“ಯಾಕಂದರ, ಹೊಲೆಯಾರಿಗ ಭಾಳ ಸೋಕ್ಕು ಬಂದೇತಿ. ಅಂವಾ ನಮ್ಮ ನಮಸ್ಕಾರ ಮಾಡಲಿಲ್ಲ. ಅದ್ದ ಗಾಡಿ ನಿಲ್ದಿದವಿ.”

ಆನಂದ ಗಂಗಾರಾಮನಿಗೆ ಹೇಳಿದ-

“ನಮ್ಮ ಉರ ಭಾಳ ಕೆಟ್ಟುತ್ತಿ ಮಾರಾಯಾ, ಅವರೆಲ್ಲ ಮರಾಟ ಮಂದಿ. ನೀನ ಅವರಿಗೆ ಬಗ್ಗಿ ಜೋಹಾರ ಮಾಡು.”

ಅನಂತರ ಚಕ್ಕಾಡಿಯೋಳಗಿದ್ದ ಮೂರೂ ಮಂದಿ ಚಾವಡಿಗೆ ಹೋಗಿ ಅವರಿಗೆ ನಮಸ್ಕಾರಿಸಿದರು.

ಅವರು ಚಕ್ಕಾಡಿಗೆ ಅನುಮತಿ ನೀಡಿದರು.

ಇದು ಆ ಉರಿನ ಕಟ್ಟಣೆಯಾಗಿತ್ತು.

ನಾವು ಜೋಪಡಿ ಉರಿಗೆ ಹೋಗಿ ತಲುಪಿದೆವು. ಮದುವೆ ಮುಗಿಸಿ ಮಹಾದಿಗೆ ಮರಳಿದೆವು.

ನಾನು ಆರನೇ ಇಯತ್ತೆಗೆ ಪ್ರವೇಶ ಪಡೆದೆ.

ಭಟ್ಟರ ಶಕೂ ನನ್ನ ಜತೆ ಕಲೀತಿದ್ದು. ನನಗೆ ಈಗ ಸಮಾಧಾನವಾಯಿತು. ಏಕೆಂದರೆ ಇದನೇ ತರಗತಿಯಲ್ಲಿದ್ದಾಗ ಒಂಟಿಯಾಗಿದ್ದೆ. ಉಳಿದವರೆಲ್ಲ ಗಂಡು ಮುಡುಗರು. ಒಂದು ದಿನ ಶಕೂ ಶಾಲೆಗೆ ಬರಲಿಲ್ಲ. ಅವಳನ್ನು ಕರೆ ತರುವಂತೆ ಮಾಸ್ತರ ನನ್ನನ್ನು ಅವಳ ಮನೆಗೆ ಕಳಿಸಿದ.

ನಾನು ಅವಳ ಮನೆಗೆ ಹೋದೆ. ಬಾಗಿಲಲ್ಲಿ ರಂಗೋಲಿ ಹಾಕಲಾಗಿತ್ತು. ನನ್ನನ್ನು ನೋಡಿ ಶಕೂನ ತಾಯಿ ಕೂಗಿದಳು “ವಿಟ ಹೊಲ್ಯಾರ ಪೋರಿ! ಅಲ್ಲೇ ನಿಲ್ಲು. ಬಾಗಿಲ್ಲಾಗ ರಂಗೋಲಿ ಹಾಕೇತಿ; ತುಳ್ಳ-ಗಿಳ್ಳ ಮತ್ತೆ.”

ನಾನು ಬೆಚ್ಚಿ ಅಲ್ಲೇ ನಿಂತೆ. ಶಕೂನ ತಾಯಿಗೆ ಹೇಳಿದೆ— “ಶಕೂನ ಸಾಲಿಗ ಕಳಿಸಬೇಕಂತೆ.”

“ಶಕೂ, ನಿನಗ ಹೊಲೆಯರ ಮಡುಗಿ ಸಾಲಿಗ ಕರಿಯಾಕ ಬಂದಾಳು, ಬೇಗ ಹೋಗು.”

ನಾನು, ಶಕೂ ಶಾಲೆಗೆ ಬಂದೆವು. ಆದರೆ ಅವಳ ತಾಯಿಯ ಶಬುದ ನನ್ನ ಕೆವಿಯಲ್ಲಿ ಮೋಳಿಗುತ್ತಿತ್ತು— ‘ವಿಟ ಹೊಲ್ಯಾರ ಪೋರಿ! ಅಲ್ಲೇ ನಿಲ್ಲು.’

ಶಾಲೆಗೆ ಬಂದೆವು. ಮಾಸ್ತರ ಹೇಳಿದ ‘ಮುಡುಗರೇ! ಅಭ್ಯಾಸ ಮಾಡರಿ-ಪರೀಕ್ಷೆ ಸನೇಕ ಬಂದದ.’ ನಾವು ಜೋರಾಗಿ ಅಭ್ಯಾಸ ಆರಂಭಿಸಿದೆವು.

ಯುಗಾದಿ ಪಾಡ್ಯ ಮುಗಿದ ಏಳನೇ ದಿನ ನಮ್ಮ ಉರಿನ ಉರುಸ. ಮೋದಲ ದಿನ ಪೀರನ ಮಲಿದಾಯಿತ್ತು. ಮಸೀದಿಗೆ ಬಿಳಿ ಬಣ್ಣ ಕೊಡಲಾಗಿತ್ತು. ಮಲಿದಾ ಇರುತ್ತದಂತ ನಮ್ಮವ್ವ ಸಜ್ಜ ರೊಟ್ಟಿ ಮಾಡಿದ್ದು. ರೊಟ್ಟಿಯನ್ನು ಬೆಲ್ಲದೋಳಗೆ ಚೂರು-ಚೂರು ಮಾಡಿ ಕಲಿಸಿ ಮಲಿದಾ ಮಾಡಿದ್ದು.

“ನಾಚಾ, ನೀನೂ, ಗೋದಾ ಇಬ್ಬರೂ ಹೋಗಿ ಹೀರಂಗೆ ಮಲೀದಾ ನೇವೇದ್ಯ ತೋರಿಸಿ ಬರಿ.”

ಅಪ್ಪೆ ನನಗೆ ಹೇಳಿದ್ದು.

ನಾವು ಮಸೀದಿಯ ಹೋರಗೇ ನಿಂತು, ಹೀರನಿಗೆ ಮಲೀದಾ ನೈವೇದ್ಯ ತೋರಿಸಿದೆವು. ಹೊಲೆಯರಿಗೆ ಮಸೀದಿಯೋಳಗೆ ಬಿಡುತ್ತಿರಲ್ಲಿ. ಆನಂತರ ಮನೆಗೆ ಮರಳಿದೆವು.

ಮರುದಿನ ಹೀರನಿಗೆ ಹರಕೆ ಒಪ್ಪಿಸುವ ದಿನ. ಜನ ಹರಕೆಯ ಕುರಿಯನ್ನು ಬಾಚಾ ಬಜಂತ್ರಿಯೋಂದಿಗೆ ಕರೆ ತಂದು, ಮುಲ್ಲಾನ ಕೈಯಿಂದ ಕೊಯ್ಯಿತ್ತಿದ್ದರು. ಅದರ ರಕ್ತದ ಧಾರೆ ಹರಿಯ್ತಿತ್ತು. ಮುಲ್ಲಾ ಕುರಿ-ಆಡು ಕೊಯ್ಯಿತ್ತಿದ್ದ. ಆನಂತರ ಚರ್ಚು ಸುಲಿದು, ಮಾಂಸಗಳ ಹೋಳು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದ. ದೊಡ್ಡ ಕರುಭು ಹೋರಗೆ ಚೆಲ್ಲುತ್ತಿದ್ದ. ಬೇಡರು, ಅದನ್ನೊಯ್ದು, ತೋಳಿದು, ಅರವಿಯಲ್ಲಿ ಸುತ್ತಿ ಜೋಳಿಗೆ ಹಾಕುತ್ತಿದ್ದರು. ಸಾಕಷ್ಟು ಕರುಭು ಸಂಗ್ರಹವಾದ ನಂತರ, ಅದನ್ನು ತಮ್ಮ ವಸತಿಗೋಯ್ದ ಬಣಿಗಿ ಮಾಡಿ ತಿನ್ನುತ್ತಿದ್ದರು. ಕರೀಮ ಪತಾಣ, ಮಾಕೊಬ ಎಂಬವರು ಅಪ್ಪನನ್ನು ಕರೆದು ಹೇಳಿದರು— “ಸಶಾರಾಮ, ಇವತ್ತ ಸಂಜಿಗೆ ಮನೆಗೆ ಬಂದು, ಮಾಂಸದ ಉಟ ತೆಗೊಂಡು ಹೋಗು.”

ಅಪ್ಪೆ ಸಂಜಿಗೆ ಬೋಗಾಣಿ ತಗೊಂಡು ಪತಾಣ ವಾಡೆಗೆ ಹೋದ. ಮುಸಲ್ಲಾನರು ಅಪ್ಪನ ಬೋಗಾಣಿ ತುಂಬ ವಾಂಸದ ಉಟ ನೀಡಿದರು. ಅದನ್ನು ಹೊತ್ತುಕೊಂಡು ಅಪ್ಪೆ ಮನೆಗೆ ಮರಳಿದ. ಅಪ್ಪನಿಗೆ ಹೇಳಿದ—

“ಏನು ಕೇಳಿಸ್ತೇನು? ಮಲಗಿದ ಮಡುಗರನ್ನು ಎಬ್ಬಿಸು.”

ಅಪ್ಪೆ ನನಗೂ, ದತ್ತೂ, ಭಗವಾನಗೂ ಎಬ್ಬಿಸಿದ್ದು. ಅವಳು ನಮಗೆಲ್ಲ ತಾಟಿನಲ್ಲಿ ಮಾಂಸದೂಟ ಬಡಿಸಿದ್ದು. ನಾವೆಲ್ಲ ಹೊಟ್ಟೆ ತುಂಬ ಉಂಡೆವು.

ದತ್ತೂ, ಭಗವಾನರು ಅಪ್ಪನಿಗೆ ಹೇಳಿದರು— “ಅಪ್ಪಾ, ನಮ್ಮ ತಮಾಶಾ ಆಟ ನೋಡಾಕ ಕರಕೊಂಡು ಹೋಗು.”

“ಖಾವಡಿಯಿಂದ ದುಡುನ ಅಂಗಡಿ ತನಕ ತಮಾಶಾದ ಕಂಪನಿಗಳು ಬಂದಾವು. ರಾತ್ರಿಯಿಡೇ ತಮಾಶಾ ನೋಡರಿ. ತಮಾಶಾ ಬಿಟ್ಟ ಮ್ಯಾಲೆ ಕುಸ್ತಿ ನೋಡಾಕ ಹೋಗೋಣು.”

ಅದೇ ದಿವಸ ಭೋಂಡೆ ಸಾಹೇಬರು ಮಕ್ಕಳ ಪರಿಷ್ಕೆ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಲು ಬಂದರು.

ಉರ ಉರುಸಿನ ನಿಮಿತ್ತ ನಮಗೆ ಬಂದು ದಿನದ ರಜೆ ನೀಡಿದ್ದರು.

ಸಾಹೇಬ ಹೇಳಿದರು— “ಮಡುಗರನ್ನು ಸಾಲೆಗೆ ಕರೆಸರಿ.”

ತಕ್ಷಣ ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ತಿಳಿಸಿ ಎಲ್ಲ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳನ್ನು ಸಾಲೆಗೆ ಕರೆಸಲಾಯಿತು. ವಾಟಿಕ ಪರೀಕ್ಷೆಯಿರುವುದರಿಂದ ಎಲ್ಲರೂ ಹಾಜರಾದರು.

ಪರೀಕ್ಷೆ ಶುರುವಾಯಿತು. ಸಾಹೇಬರು ನಮಗೆ ಮೂರು ಗಣತ ಬಿಡಿಸಲು ಹೇಳಿದರು. ನನಗೆ ಎರಡು ಬಂತು. ಶಕೋಲಿಗೆ ಮಾತ್ರ ಒಂದೂ ಗಣತ ಬರಲಿಲ್ಲ. ಅವಳ ಎಲ್ಲಾ ಗಣತ ತಪ್ಪಿತು. ಉಳಿದ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳನ್ನು ಸಾಹೇಬರು ಬಾಯಿಂದಲೇ ಕೇಳಿದರು. ಇಡೀ ವರ್ಗದ ಪರೀಕ್ಷೆ ಮುಗಿಯಿತು. ಎರಡು ದಿನಗಳ ನಂತರ ಘಲಿತಾಂಶ ಹೇಳಿದರು. ನಾನು ಉತ್ತೀರ್ಣಾಳಾದೆ. ಶಕೋ ಅನುತ್ತೀರ್ಣಾಳಾದಳು. ಈಗ ಏಳನೇ ಕ್ಳಾಸಿಗೆ ನಾನೊಬ್ಬಳೇ ಆದೆ. “ನಾನು ಪಾಸಾದೆ” ಎಂದು ಅವ್ವ-ಅಪ್ಪನಿಗೆ ಹೇಳಿದೆ. ಅವರಿಗೆ ಬಹಳ ಆನಂದವಾಯಿತು.

ಅವ್ವ ನನಗೆ ಹೇಳಿದ್ದು—“ನನಗ ಬಂದಾದ ಮ್ಯಾಲೊಂದು, ಹೀಗೆ ಮೂರೂ ಹುಡುಗ್ಗಾರೇ ಹುಟ್ಟಿದವು, ನಾಲ್ಕನೇ ಸಲ ಮತ್ತೆ ಬಾಳಿಂತಿಯಾದೆ. ಕೊಸು ಹುಟ್ಟಿದ್ದು ಕೇಳಿಸು, ಆಗ ನಿಮ್ಮಪ ಅಜ್ಞಿಗೆ ಹೇಳಿದ—‘ಆಕಿ ಹಡಡಳೇನು?’”

ಅಜ್ಞಿ ಅಂದ್ದು—‘ಹೌದು’

‘ಗಂಡೋ—ಹೆಣ್ಣೋ?’

‘ಹೆಣ್ಣು ಕೊಸು’

ಅಪ್ಪನಿಗೆ ಸಿಟ್ಟಿ ಬಂತು—‘ಎಲ್ಲಾ ಉಂಡಿ ಹುಡಿಗ್ಗಾರೇ ಹುಟ್ಟಿದವು, ಅಜ್ಞಿ, ಆ ಪೋರಿ ಮತ್ತು ಸನಿಕ, ಗುದ್ದಲಿ ಕೊಡು. ಆಕಿನ್ನ ಮುಗಿದೇ ಬರತೇನಿ.’

‘ಈಗ ಅದೇ ಪೋರಿ ಆರನೇ ಇಯತ್ತೆ ಪಾಸಾಗಿ ಏಳನೇ ಇಯತ್ತೆಗೆ ಹೋಯ್ಯು’

—ಈ ಮಾತು ಅಪ್ಪ ಕೇಳಿದ, ಅನಂತರ ನಗಲಾರಂಭಿಸಿದ.

‘ಪೋರಿ ಕಾಲ್ಯಾಣ ಚಲೋ ಅದ. ಆಕಿ ಬೆನ್ನಿಗೆ ಇಬ್ಬರು ಗಂಡು ಹುಡುಗರು ಹುಟ್ಟಿದರು. ನಾಜಾನ ದ್ಯೇವ ಚಲೋ ಅದ’ ಎಂದು ನನ್ನನ್ನು ಬಳಿಗೆ ಕರೆದು ಬೆನ್ನ ಮೇಲೆ ಕೈಯಾಡಿಸಿದ.

“ಈಗ ಏಳನೇ ಇಯತ್ತೆ, ಅಭ್ಯಾಸ ಚಲೋ ಮಾಡು.”

“ಹೌದು. ಚಲೋ ಅಭ್ಯಾಸ ಮಾಡತೇನಿ” ಎಂದು ಅಪ್ಪನಿಗೆ ಹೇಳಿದೆ.

ಹುಣ್ಣಿಮಿಯ ಹಸನಾದ ಬೆಳ್ಳಿಂಗಳು ಬಿದ್ದಿತ್ತು.

ಎಲ್ಲರೂ ಉಂಟ ಮುಗಿಸಿದವು. ಅವ್ವ ನಮಗೆ ಹೇಳಿದ್ದು—“ನಡೀರಿ ಬೆಳ್ಳಿಂಗಳ ಬಿದ್ದದ, ಹೊರಗ ಹೋಗಿ ಕೂಡೋಣು.”

ನಾವೆಲ್ಲ ಬೆಳ್ಳಿಂಗಳನಲ್ಲಿ ಬಂದು ಕೂತೆವು. ಮಾತಿನ ನಡುವೆ ಅವ್ವ ಹೇಳಿದ್ದು—“ಗೋದ ಪ್ರೇಗ ರೋಗ ಬಂದಾಗ ಹುಟ್ಟಿದ್ದು. ಉರಾಗ ಪ್ರೇಗ ರೋಗ ಬಂದಿತ್ತು. ಇಲಿಗೋಳು ಪಟಪಟ ಸಾಯಾಕ ಹತ್ತಿದವು. ಇಲಿಗಳು ಗರಗರ ಸುತ್ತಿ ಸತ್ತೆ

ಬೀಳತಿದ್ದವು. ಮಂದಿಗಳಿಗೂ ಜ್ಞರ ಬಂದು, ಶೋಡಿ ಮತ್ತು ಕಂಕುಳಿನಾಗ ಗಂಟು ಆಗತಿತ್ತು. ಅಮ್ಮಾಲೇ ಅವರೂ ಸಾಯಂತ್ರಿದ್ದರು. ಒಂದೇ ಮನಿಯೊಳಗ ಆರೇಳ ಮಂದಿ ಸಾಯಂತ್ರಿದ್ದರು. ಪ್ರತಿ ದಿನ ಸಾಯೋರು ನೋಡಿ ಮಂದಿಯೆಲ್ಲಾ ಗಾಬರಿಯಾಗಿದ್ದರು.

ನಾಕ ಹೊಲೆಯಾರು ಗುಂಡಿ ತೋಡಾಕ, ನಾಕ ಹೊಲೆಯಾರು ಹೆಣ್ಣಾ ಹೊರಾಕ, ಉಳಿದ ಹೊಲೆಯಾರು ಹೆಣ್ಣಾ ಹುಗಿಯಾಕ. ಆ ಮಂದಿಗೆ ಅನ್ನಾ ತಿನ್ನಾಕೂ ಪುರಸೋತ್ತ ಸಿಗತಿರಲ್ಲಿ. ಹಿಂಗ ಮಂದಿ ಸಾಯಂತ್ರಿದ್ದರು.

ಉರು ಒಡಿತು. ಮಂದಿಯೆಲ್ಲಾ ಉರು ಬಿಟ್ಟು, ಮಡ್ಡಿಗೆ ಹೋದರು. ಆಗ ಮಂದಿ ಸಾಯೋದು ನಿಂತುಹೋತು. ತಿರುಗಿ ಬಂದ ಮಂದಿ ತಂತಮ್ಮನೀ ಸ್ಪಷ್ಟ ಮಾಡಿ, ತೋಳಕೊಂಡರು. ಮಡ್ಡಿಗೆ- ಹೊಲಕ್ಕೆ ಹೋದ ಮಂದಿ ತಿರುಗಿ ಮನೆಗೆ ಬಂದರು. ಅದೇ ವರುಷ ಗೋದಾ ಹುಟ್ಟಿದ್ದು.

ಬರಗಾಲ ಬಿದ್ದಿತ್ತು. ಜ್ಞಾಕ್ತ ತುಟ್ಟಿ. ಅದೂ ಸಿಗತಿರಲ್ಲಿ. ಮಂದಿ ಬಿದಿರಕ್ಕೆ ತಿನ್ನುತ್ತಿದ್ದರು. ಆ ವರುಷ ನಾನ ಬಾಣಂತಿಯಾದೆ. ಮೂರು ಹೆಣ್ಣಕ್ಕಳ ಬೆನ್ನಿಗೆ ನಾಜಾ ಹುಟ್ಟಿದ್ದು. ಬಾಣಂತಿಗೆ ತಿನ್ನಾಕ ಏನೂ ಇರಲಿಲ್ಲ. ನಮ್ಮ ಹತ್ತರ ರೊಕ್ಕಾನೂ ಇರಲಿಲ್ಲ.

ಅಪ್ಪ ಹೇಳಿದ- “ಅವನವ್ವನ! ಹೆಂಡತಿ ಹಡದಾಳು, ಕಾಳಕಡಿ ಏನೂ ಇಲ್ಲ, ಎನ್ನ ಮಾಡೋದು?” ಅನ್ನೋ ವಿಚಾರದಾಗ ಅವ ಇದ್ದ. ಮನ್ಯಾಗ ಬಂದು ಮುದಿ ಎತ್ತು ಇತ್ತು. ಆ ಎತ್ತು ಅಪ್ಪ ಹದಿನಾರು ರೂಪಾಯಿಗೆ ಮಾರಿದ್ದಂತ. ಆಗ ಅವ್ವನಿಗೆ ತಿನ್ನಾಕ-ಉಣಳಕ ಸಿಕ್ಕಿತು.

ಇಂಥ ಕೆಟ್ಟ ಕಾಲದಾಗ ನೀವಿಬ್ಬರು ಪೋರಿಗಳು ಹುಟ್ಟಿದಿರಿ.

“ನಾಜಾ, ನೀನ ಚಲೋ ಸಾಲಿ ಕಲಿ. ನಿನ್ನ ಉದಾರ ಆಗತದ. ಭಲೋ ದಿವಸ ಬರತಾವು” ಎಂದು ಅವ್ವ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದಳು. ರಾತ್ರಿಯಾಯಿತು. ಅನಂತರ ನಾವು ಮಲಗಿದೆವು.

...ನಾನು ಏಳನೇ ಕ್ಲಾಸಿಗೆ ಹೋದೆ.

ಜಾಲಿಂದರ-ನನ್ನಕ್ಕನ ಮಗ- ಅವನೂ ಏಳನೇ ವರ್ಗದಲ್ಲಿದ್ದ. ನಾವಿಬ್ಬರೂ ಪ್ರತಿದಿನ ಶಾಲೆಗೆ ಹೋಗಲಾರಂಭಿಸಿದೆವು. ಪಾಟೀಲ ಮಾಸ್ತರನ ವರ್ಗಾವಣೆಯಾಗಿ, ಕದಮ ಮಾಸ್ತರ ಬಂದರು. ಅವರು ನನ್ನನ್ನು ಕರೆಸಿ ಹೇಳಿದರು- “ನಾಜಾ ಇದು ಕೃಷಿ ಶಾಲೆ. ನೀನು ಬಡಿಗತನ, ಕಮ್ಮಾರಿಕೆ, ಹಗದ ಹೆಣಿಕೆ- ವಗ್ಯರೆ ಕೆಲಸ ಮಾಡಬೇಕಾಗತದ. ಹಾಂಗ ಘಾರಿಗೆ ಹೋಗಿ ಘಸಲಿನ ನಿರೀಕ್ಷಣೆಗೂ ಮಾಡಬೇಕು. ನಿನಗ ಇದೆಲ್ಲ ನಿಭಾಯಿಸೋದಿಲ್ಲ. ನೀನು ಪ್ರಮಾಣ ಪತ್ರ ತಗೊಂದು ಪಂಥರಪುರಕ್ಕ ಹುಡುಗಿಯರ ಶಾಲೆಗೆ ಹೋಗು. ಕ್ಲಾಸಿನಾಗ ನೀನ ಬಿಬ್ಬಾಕಿನ ಹೆಣ್ಣಗಳು.”

ನಾನು ಶಾಲೆ ಬಿಟ್ಟು ನಂತರ ಮನೆಗೆ ಬಂದು ಅಳುತ್ತ ಅಪ್ಪವಿಗೆ ಹೇಳಿದೆ— “ಕದಮ್ ಮಾಸ್ತರ ಅಂತಾರು, ಶೇತಕ ಸಾಲ್ಯಾಗ ನನ್ನ ಕಲಿಯೋದಾಗುವದಿಲ್ಲ, ದಾವಿಲೆ ತಗೊಂಡ ಪಂಡರಪುರ ಸಾಲೆಗೆ ಹೋಗಬೇಕಂತ.”

“ಅಲ್ಲವ್ವ, ಮೌದಲ ನಮ್ಮ ಹೊಟ್ಟಿಗೆ ಅನ್ನ ಸಿಗಾಂಗಿಲ್ಲ. ನಾವಂತೂ ಕೆಟ್ಟಿ ದರಿದ್ರರು, ಪಂಡರಪುರದಾಗ ಯಾರ ಗುರುತ್ವ ಇಲ್ಲ. ಪಂಡರಪುರಕ್ಕೆ ಹೋಗೋದ ಹ್ಯಾಂಗ? ಇರಲಿ ಬಿಡು, ನೀನ ಸಾಲಿಗೇ ಹೋಗಬ್ಯಾಡ.”

ಅಪ್ಪನ ಈ ಮಾತು ಕೇಳಿ ನನಗಂತೂ ಭಾಳ ದುಃಖಿ ಆಯಿತು. ‘ಮಾಸ್ತರ ಇಲ್ಲಿ ಸಾಲಿ ಕಲಿಬ್ಯಾಡಂತಾನು; ಪಂಡರಪುರಕ್ಕೆ ಹೋಗಂತಾನು. ಅಲ್ಲಿ ಹೋಗ ಬೇಕಂದರ ರೋಕ್ಕ ಇಲ್ಲ. ಹಾಳಾಗಲಿ ಸಾಲಿ’ ಎಂದು ನಾನು ಮನೆಯಲ್ಲೇ ಉಳಿದುಕೊಂಡೆ.

ಹುಡುಗರು ಸಾಲಿಗೆ ಹೋಗುವದನ್ನು ಕಂಡು, ನನಗೆ ಕಲಿಯಲು ಸಿಗೋಡಿಲ್ಲಂತ ಬಹಳ ಕೆಡಕನಿಸುತ್ತಿತ್ತು.

“ಅಧರ್ಕ ನಿನ ಸಾಲಿ ಮುಳಗಿತಂತ, ನನಗೂ ಕೆಟ್ಟನಿಸ್ತುದ ನಾಜಾ” ಎಂದ ಅಪ್ಪ.

* * *

ಗಂಗಾನ ಗಂಡ ಏನೂ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಿರಲ್ಲಿ. ಅವನು ತಮಾಶಾ ಮೇಳದಲ್ಲಿ ಡೋಲು ಬಾರಿಸುತ್ತಿದ್ದ. ಗಂಗಾ ರೈತರ ಹೊಲದಲ್ಲಿ ರೆಂಟೆ ಒಡೆಯುತ್ತಿದ್ದಳು. ನೇಗಿಲಾ ಎಳೆಯುತ್ತಿದ್ದಳು. ಜೋಳ-ಗೋಧಿಯ ಕಣದಲ್ಲಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಳು. ಚಿಪ್ಪಡಿ ಒಟ್ಟುತ್ತಿದ್ದಳು. ಹೀಗೆ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿ ದುಡಿದು ಹೈರಾಣಾದಳು.

ಒಂದು ದಿನ ‘ನಾನ ಎಷ್ಟಂತ ದುಡಿದು ಸಾಯಲಿ?’ ಎಂದು ಕೆರಳಿ ಮಹಾದಗೆ ಹೊರಟುಹೋದಳು.

...ಬಹಳ ದಿವಸಗಳ ನಂತರ ಭಾವ ಗಂಗಾನನ್ನ ಕರೆದೊಯ್ಯಲು ಬಂದ. ಅವ್ವ ಭಾವನಿಗೆ ಹೇಳಿದ್ದು “ಪೋರಿ ಎಷ್ಟಂತ ದುಡಿಬೇಕು? ನೀವ ನೋಡಿದರ ಏನೂ ಕೆಲಸ ಮಾಡೋಡಿಲ್ಲಂತ. ನಾನ ಪೋರಿನ ಕಳಿಸೋಡಿಲ್ಲ. ನೀವ ತಮಾಶಾದಾಗ ಡೋಲು ಬಾರಿಸ್ತೋತ ಕುಂಡರಿ.”

ಅವ್ವ ಅವನಿಗೆ ನೀರೂ ಸಹ ಕೊಡಲಿಲ್ಲ. ಅಂವಾ ರೋಟ್ಟಿ ಕಟಗೊಂಡ ಬಂದಿದ್ದ. ಅದನೂ ತಗೊಳ್ಳಲಿಲ್ಲ. ತಿರುಗಿ ಕೊಟ್ಟಳು. ಭಾವ ಮರಳಿ ಶಿವನಿಗೆ ಹೋದ.

...ಯಾವದೋ ದೂರದ ಉರಿಗೆ ಹೋಗಿ ತಂತ್ರ-ಮಂತ್ರ ಕಲಿತು ಬಂದ. ಅನಂತರ ಭಾವ ಶಿವನಿಗೆ ಮರಳಿ ಬಂದ. ಗಂಗಾನ ಕರೆದೊಯ್ಯಲು ಮಹಾದಗೂ ಬಂದ.

ಅವ್ಯಾ ಶಿವನಿಗೆ ಹೇಳಿದ - “ನೀವು ದುಡಿತೇನಂದರ ಗಂಬಾನ್ನು ಕಳೆಸ್ತೀನಿ. ಇಲ್ಲದಿದ್ದರ ನಾ ಏನ್ ಕಳಿಸೋದಿಲ್ಲ.”

ಉರಿನ ನಾಲ್ಕುರು ಮಂದಿ ಅವನಿಗೆ ಬುದ್ಧಿಮಾತು ಹೇಳಿದರು. ಭಾವನಿಗೂ ‘ನೀವೂ ದುಡಿರಿ’ ಎಂದು ತಿಳುವಳಿಕೆಯ ಮಾತು ಹೇಳಿದರು. ಆವಾಗ ಅವ್ಯಾ ಗಂಗಾನನ್ನು ಶಿವನಿಗೆ ಕಳಿಸಿದ್ದು.

ಭಾವ ಗಂಗಾನಿಗೆ ಹೇಳಿದ - “ಗಂಗಾ, ನಿಮ್ಮವ್ವ ನಿನಗ ಕಳಿಸಾಕ ತಯಾರಿರಲಿಲ್ಲ. ಅದಕ್ಕ ನಾನು ವಿದ್ಯಾ ಕಲಿತ ಬಂದೇನಿ. ಈಗ ನಿಮ್ಮವ್ವಗ ಬುದ್ದಿ ಕಲಿಸ್ತೇನಿ.”

...ಭಾವ ಬೆಳಿಗೆದ್ದು ಜಳಕ ಮಾಡಿ ತುಳಿಸಿಗೆ ನೀರು ಹಾಕುತ್ತಿದ್ದ, ಆನಂತರ ಪೆಟ್ಟಿಗೆಯೊಳಗಿನ ದೇವರು ಹೊರಗ ತೆಗೆದು ಪೂಜೆ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದ. ಧೋತರು ಹೊದ್ದುಕೊಂಡು, ತೊಡಿ ಹಾಕಿ ಕೂಡಿರುತ್ತಿದ್ದ. ಕಣ್ಣಿಷ್ಟಿ ಕೈಚೋಡಿಸಿ, ಅರ್ಥ ಗಂಟೆ ಏನೋ ಪುಟುಗುಡುತ್ತಿದ್ದ. ಯಾರಿಗಾದರೂ ಅನಾರೋಗ್ಯವಾದರೆ ಅಂಗಾರ ಹಚ್ಚಿತ್ತದ್ದ.

...ಒಮ್ಮೆ ದಹವಡಿ ಎಂಬಾರಿನ ಚಾಲಕನೊಬ್ಬ ಅನಾರೋಗ್ಯದಿಂದ ಹಾಸಿಗೆ ಹಿಡಿದು ಅವರು ಅವನನನ್ನು ಭಾವನ ಬಳಿಗೆ ಕರೆ ತಂದಬಾ. ಭಾವ ಆ ಮುಡುಗನನ್ನು ನೋಡಿ ಹೇಳಿದ - “ಇಂಥ ಗಾಳಿ ಆಗೇತಿ. ಒಂದ್ ಕೋಳಿ, ಒಳು ಮುಷ್ಟಿ ಧಾನ್ಯ, ಏಳು ಕೊಳೆವಿ ಅನ್ನ, ಒಂದು ಲಿಂಬು, ಒಂದು ತತ್ತಿ- ಇದನ್ನೆಲ್ಲ ತಗೊಂಡು ಶುಕ್ರವಾರ ಸಂಜಿಗೆ ಮುಡುನ ಮೃಷಾಲಿಂದ ನಿವಾಳಿಸಿ ಚೆಲ್ಲಬೇಕು. ಮುಡುಗ ಬೇಗ ನೆಟ್ಟಿಗಾಗತನು.”

ಅವನ ಮ್ಯಾಮೇಲೆ ದೇವರು ಬರುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಭಾವ ಬಲ ಮೂಗಿನ ಹೊಳ್ಳೆಯಿಂದ ಉಸಿರು ಬಿಡುತ್ತ, ಕೂತಕೂತಲ್ಲೇ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದ.

ಹೀಗೆ ಈ ದೇವರುಷಿಯ ಹೆಸರು ಪಿಲೀನ, ಮಹಾದ, ಹಿಂಗನಿ- ಮುಂತಾದ ಉರಿಗೆಲ್ಲ ಗೊತ್ತಾಯಿತು. ಎಲ್ಲ ಕಡೆ ಅವನ ಹೆಸರು ಪಸರಿಸಿತು.

* * *

ಗೋದಾಳನ್ನು ಹೆರಿಗೆಗಾಗಿ ತಾಂದಳವಾಡಿಗೆ ಕರೆ ತರಲಾಗಿತ್ತು. ನಾಲ್ಕು ದಿನಗಳ ಬಳಿಕ ಆಕೆಯ ಹೆರಿಗೆಯಾಯಿತು. ಹೆಣ್ಣುಕೊಸು ಮಣಿತು. ಐದನೆಯ ದಿನ ಲವಟೆಯವರ ಎತ್ತು ಸತ್ತಿತು. ಹೊಲೆಯರು ಅದನ್ನು ಉರ ಆಗಸೆಯ ಹೊರಗೆ ಎಳೆದು ತಂದರು. ಎತ್ತು ಕೊಯ್ದು ಪಾಲು ಹಾಕಲಾರಂಬಿಸಿದರು.

ಅವ್ಯಾ ಹೇಳಿದ್ದು - “ನಾಜಾ, ನೀನು ಹಳ್ಳಿದ ದಂಡಿಗ ಹೋಗು. ಮನ್ನಾಗ ಬಾಣಂತಿ ಅದಾಳು. ಐದು ಪಾಲು ಕೊಡರಿ ಅಂತ ಹೇಳು.”

ನಾನು ಏಕನಾಥನಿಗೆ ಈ ಸಂಗತಿ ಅಲ್ಲಿ ಹೋಗಿ ಹೇಳಿದೆ- “ದಾದಾ, ಬಾಣಂತಿಗೆ ಐದು ಪಾಲು ಮಾಂಸ ಕೊಡಂತ ಅವ್ವ ಹೇಳಿದಾಳು.”

ಅವನು ಎತ್ತಿನ ದೇಹದ ಐದು ಬಿಡಿ ಭಾಗದ ಮಾಂಸ ತೆಗೆದುಕೊಟ್ಟನು. ಆ ಮಾಂಸದ ತುಳುಕುಗಳನ್ನು ನಾನು ಮನೆಗೆ ಹೊತ್ತು ತಂದೆ.

ಅವ್ವ ಕೇಳಿದ್ದು- ‘ನಾಜಾ, ಪಕ್ಕೆಲುಬಿನ ಮಾಂಸ ಕೊಟ್ಟಾರಿಲ್ಲೋ?’

“ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ” ಎಂದು ನಾನು ಉತ್ತರಿಸಿದೆ.

“ಬಾಣಂತಿ ಹಂಗಿಗೆ ಪಕ್ಕೆಲುಬಿನ ಮಾಂಸ ಕೊಟ್ಟರ, ಮೊಲಿಹಾಲು ಬಹಳ ತುಂಬತ್ತದೆ” ಅವ್ವ ಮಾಂಸ ಬೇಯಿಸಿ ಪಲ್ಲೆ-ಸಾರು ಮಾಡಿದಳು. ಗೋದಾಳಿಗೆ ನೀಡಿದಳು. ಆಕೆ ಉಂಡಳು.”

... ಕೆಲ ದಿನಗಳ ನಂತರ ಅವ್ವನ ಹೊಟ್ಟೆ ನೋಯಲಾರಂಭಿಸಿತು. ಏನು ಮಾಡಿದರೂ ಕಡಿಮೆಯಾಗಲಿಲ್ಲ. ದೇವರು-ದಿಂಡರು ಎಲ್ಲಾ ಮಾಡಿಯಾಯಿತು. ಆದರೂ ನಿಲ್ಲಲಿಲ್ಲ.

“ನಾಜೂಕಾ, ಜಾನಕಿ ಹೊಟ್ಟೆ ಚಲೋ ತಿಕ್ಕತಾಳು. ಆಕೆನ್ನ ಕಕೊಂಡ ಬಾ” ಅವ್ವ ಹೇಳಿದ್ದು.

“ಜಾನಕಿಯಕ್ಕೂ ಅವ್ವ ಹೊಟ್ಟೆ ತಿಕ್ಕುಕೆ ಕರಿತಾಳು” ನಾನು ಜಾನಕಿಗೆ ಹೋಗಿ ಹೇಳಿದೆ. ಅವಳು ಲಗುಬಗೆಯಿಂದ ನನ್ನ ಜತೆ ಹೊರಬಂದಳು.

“ಬಂದಿ ಏನವ್ವ ಜಾನಕಿ?” ಎಂದು ಅವ್ವ ಆಕೆಗೆ ಕೇಳಿದ್ದು.

“ಹೊಂನವ್ವು ಬಂದೆ” ಎಂದು ಅವ್ವನಿಗೆ ಉತ್ತರಿಸಿ “ಭಾಳ ಸೂರಗಿದಿರಲ್ಲ” ಎಂದಳು.

“ಏನು ಮಾಡಲಿ ಜಾನಕಿ, ಹೊಟ್ಟೆ ಭಾಳ ನೋಯಿಸತ್ತದೆ.”

“ಗವಳಾಬಾಯಿ, ಇಲ್ಲಿ ಬರ್ತ್ರಿಕ ಅಂಗಾತ ಮಲಗಿರಿ” ಜಾನಕಿ ಅಂದ್ದು.

“ಏನು ಪ್ರೋರ, ಎಳ್ಳಣ್ಣ ತಗೊಂಡ ಬಾ” ಎಂದು ನನಗೆ ಹೇಳಿದ್ದು.

ಅವಳು ಎಣ್ಣೆಯನ್ನು ಅವ್ವನ ಹೊಟ್ಟೆಗೆ ಲೇಪಿಸಿ ನವಿರಾಗಿ ತಿಕ್ಕಿದಳು. “ಕಿಗ ಎದ್ದ ಕೂಡರ” ಎಂದಳು. ಬಳಿಕ ರೊಟ್ಟಿಯ ತುಳಕನ್ನು ಎಣ್ಣೆಯಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿಸಿ, ಚೂರು ಚೂರು ಮಾಡಿ ಅವ್ವನಿಗೆ ನೀಡಿ “ಕಿಗ ಇದನ್ನ ತಿನ್ನಿರಿ, ಲಗೇನ್ಕ ನೋವು ನಿಲ್ಲತದ” ಎಂದಳು.

ಅವ್ವ ಅದನ್ನು ತಿಂದಳು. ಹೀಗೆ ಜಾನಕಿ ನಾಲ್ಕು ದಿನಗಳವರೆಗೆ ಹೊಟ್ಟೆ ತಿಕ್ಕೆ ತೀಡಿದಳು. ಆದರೂ ಹೊಟ್ಟೆ ನೋವು ಮಾತ್ರ ಕಡಿಮೆಯಾಗಲಿಲ್ಲ. ಹೊಟ್ಟೆಯ ನೋವು ಹೆಚ್ಚಾಯಿತು. ಅವ್ವ ತಿನಿಸು-ಉಳಿಸು ಎಲ್ಲಾ ಬಿಟ್ಟಳು. ದಾದಾ ಹೇಳಿದ- “ಚಂಡವಳೀ ದೇವಾಮಣಿ ಇದ್ದಾನೆ. ಅವನ ಕಡೆ ಹೋಗುಳು.”

ನನ್ನನ್ನು ಚಾಂಡವಲೆಯ ಕಡೆಗೆ ಕಳಿಸಿದರು. ಅವನು ಒಟ್ಟೆ ಹೊಲಿಯತ್ತಿದ್ದ. ನಾನು ಅವನಿಗೆ ಹೇಳಿದೆ. “ಅವ್ವನಿಗೆ ಭಾಳ ಹೊಟ್ಟಿ ನೋಯಸತದ. ಆಕಿಗೆ ಆರಾಮಿಲ್ಲಾ.” ಅವನು ಒಂದು ಲಿಂಬೆಹಣ್ಣು ಕೊಟ್ಟಿ “ಇದನ್ನು ನಿಮ್ಮವ್ವನ ತೋಳಿಗೆ ಕಟ್ಟಿ, ಭಂಡಾರಾ ಹಣೆಗೆ ಹಚ್ಚು” ಎಂದ.

ಆ ಬಳಿಕ ನಾನು ಮನೆಗೆ ಮರಳಿದೆ. ಅಪ್ಪ ಕೇಳಿದ, “ನಾಜಾ, ಚಾಂಡವಲೆ ಭೇಟಿ ಆದನೇನು?”

“ಹಾದು, ಅವನ ಲಿಂಬು ಮತ್ತು ಅಂಗಾರ ಕೊಟ್ಟಾನು.” ನಾನಂದೆ.

ನಾನು ಲಿಂಬು ಮತ್ತು ಭಂಡಾರವನ್ನು ಅಪ್ಪನಿಗೆ ಕೊಟ್ಟಿ ಅವನು ಲಿಂಬೆಹಣ್ಣು ಉಣಿಯ ದಾರದಲ್ಲಿ ಪೂರ್ಣಿಸಿ, ಅವ್ವನ ಕೈಗೆ ಕಟ್ಟಿದ. ಅಂಗಾರ ಹಣೆಗೆ ಹಚ್ಚಿದ.

ತಂಗ ಮಾತ್ರ ಹೊಟ್ಟಿ ಚೆನ್ನಿಗೆ ಅಂತಿಮ. ಅಪ್ಪ ನೆಲದ ಮೇಲೆ ಹೊರಳಾಡುತ್ತಿದ್ದು. ಅಪ್ಪ ಹೇಳಿದ— “ಶ್ರೀ ಚಾಂಡವಲೇ ನೋವ ಹಚ್ಚು ಮಾಡಿದನೇನೋ? ಯಾರಿಗೊತ್ತು! ಸಂತಿ ದಿನಾ ಪಂಡರಪುರದಿಂದ ಬಿಡಾರೆ ದಾಗದರ ಬತಾನನು, ಅವ್ವಿಗೆ ತೋರಿಸೋಣಂತ.”

ಬಿಡಾರೆ ಡಾಕ್ಟರ್ ಬಂದ. ಅಪ್ಪ ಅವಳನ್ನು ದಾಗದರನ ಕಡೆಗೆ ಕರೆದೊಯ್ದಳು. ಅವನು ಅಪ್ಪನ ಹೊಟ್ಟಿ ತಪಾಸಣೆ ಮಾಡಿದ. ಒಂದು ಇಂಜಿನ್‌ನೊ ಕೊಟ್ಟಿ ಗುಳಿಗೆ ನೀಡಿದ. ಆದರೂ ನೋವು ನಿಲ್ಲಲಿಲ್ಲ.

“ಪನರೀಡ್ ಇಂಜಿನ್‌ನೊ ಕೊಟ್ಟರು, ಗುಳಿಗಿ ನುಂಗಿದೆ. ಆದರೂ ಹೊಟ್ಟಿ ನೋವು ನಿಲ್ಲೆವಲ್ಲದು. ನನಗಂತೂ ಯಾರೋ ಮಾಟಾ-ಮಂತ್ರ ಮಾಡಿರಬೇಕಂತ ಅನಿಸ್ತದ್ದ” ಗಂಗಾನ ಕರ್ಕೊಂಡ ಹೋಗಾಕ ಆಕಿ ಗಂಡ ಬಂದಿದ್ದ. ನಾನ ಆಕಿನ್ನ ಕಳಿಸಲಿಲ್ಲಂಟ ಮಾಟ ಮಾಡಿರಬೇಕು. ಆಕಿ ಗಂಡನೂ ದೇವಾರುಷಿ (ಮಾಂತ್ರಿಕ) ಆದಾನು. ನೀವು ಮಗಳನ್ನು ಕಳಿಸದಿದ್ದರ ನಾನ ನೋಡಕೋತೇನಿ ಅಂತ ಅಂವಾ ಅಂದಿದ್ದ... ಅವನೇ ಏನೋ ಮಾಡಿರಬೇಕು” ಅಪ್ಪ ಅಪ್ಪನಿಗೆ ಹೇಳಿದ್ದು.

ಅಪ್ಪ ಹಾಸಿಗೆ ಹಿಡಿದ ಹೊತ್ತಿನಲ್ಲೇ ನನಗೂ ಒಂದು ದಿನ ಜ್ಞರ್ ಬಂತು. ಅದು ಕಡಿಮೆಯಾಗಲಿಲ್ಲ. ನಾನು ಜ್ಞರ್ದಿಂದ ಬಡಬಡಿಸುತ್ತಿದೆ.

ಅಕ್ಕ ಹೇಳಿದ್ದು— “ಪೋರಿ ಬಂದೇ ಸವನೆ ಬಡಬಡಿಸ್ತಾಳು. ಆಕಿಗೂ ಗಾಲಿ ಬಡಕೊಂಡುತ್ತೇನೂ. ಆಕಿ ಜಾನಕಿಯನ್ನು ಕರಕೊಂಡ ಬಂದಳು. ಆಕಿ ಮೈಯಾಗ ಮಾರೆವ್ವ ಬರತಿತ್ತು. ಜಾನಕಿಯ ಮೈಯಾಗ ದೇವಿ ಬಂತು. ಆಕಿ ಕೂಗಿ ಕರೆದಳು ಹೂಂಕರಿಸುತ್ತ ಪಡಫಡ ಮಾತಾಡಿದ್ದು. ‘ನಾ ಕೊಂಕಣದಿಂದ ಬಂದೇನಿ, ನನಗ ಹಳದಿ ಅನ್ನ, ತತ್ತಿ ಕೊಡೋ ತನಕ ಹೋಗಾಂಗಿಲ್ಲ.’”

ಅಕ್ಕ ಒಪ್ಪಿದ್ದು, ಜಾನಕಿ ಬಂದೊಬಸ್ತ ಮಾಡಿದ್ದು, ನನಗೆ ಅಂಗಾರ ಹಚ್ಚಿದ್ದು.

ಜಾನಕಿ ಹೇಳಿದ್ದು— “ಬುಕಾ, ಹಳದಿ ಅನ್ನ ಮಾಡು, ಒಂದ ತತ್ತೀ ತರಿಸು, ಸಂಚಿ ಮುಂದ ನಾಜಾನ ಮೈಮಾಗ ನಿವಾಳಿಸಿ, ಕೊಂಕಣದ ಕಡೆ ಮುಖಾ ಮಾಡಿ ಚೆಲ್ಲು.”

ಅಕ್ಕೆ ನನ್ನನ್ನು ಎದ್ದು ಕೂರಿಸಿದಳು. ಹಳದಿ ಅನ್ನ, ತತ್ತೀ ನನ್ನ ಮೈಮೇಲೆ ಮೂರು ಸಲ ನಿವಾಳಿಸಿ ಚೆಲ್ಲಿದ್ದು. ಆ ಮಾಲೆ ಕೈಕಾಲು ಶೋಳಕೊಂಡು ಮನಿಯೋಳಗೆ ಬಂದಳು...

ಅಪ್ಪನ ರೋಗ ಹೆಚ್ಚಾಗಿತ್ತು. ನನ್ನನ್ನು ನೋಡಿಕೊಳ್ಳುವವರು ಯಾರೂ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಗಂಗೂ ಅಪ್ಪನಿಗೆ ಹೇಳಿದ್ದು, “ಅಪ್ಪಾ, ನಾಜೂಕಾ ಸತ್ಯರೂ ಅಡ್ಡಿಯಿಲ್ಲ, ಅವ್ವ ಬದುಕಿರಲಿ.”

ಅಪ್ಪಾ ಗಂಗೂಗೆ ಹೇಳಿದ— “ಆ ಪೋರಿಗ ಹಾಂಗ್ಯಾಕ ಆಂತಿ?”...

ಅಪ್ಪನ ಆರೋಗ್ಯ ಹದಗೆಟ್ಟಿತ್ತು. ಒಂದು ದಿನ ನಾವೆಲ್ಲ ಅಪ್ಪನ ಸುತ್ತೆಲೂ ಕೊತ್ತಿದ್ದೇವೆ. ಅವ್ವ ಅಸ್ತಿಪಂಜರದಂತೆ ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದಳು. ಗಲ್ಲ ಚಪ್ಪಟೆಯಾಗಿತ್ತು. ಕಣ್ಣಿಗುಳಿ ಬಿದ್ದಿತ್ತು. ಆಕೆ ಸೋತು ಸುಳ್ಳಾವಾಗಿದ್ದಳು.

ಅಪ್ಪ ಅಕ್ಕನಿಗೆ ಹೇಳಿದಳು— “ನೀವೆಲ್ಲ ನನ್ನ ಸಲುವಾಗಿ ಭಾಳ ತ್ರಾಸ ತೆಗೋತೀರಿ. ಅದರ ನನಗ ಮಾತ್ರ ಆರಾಮ ಅನಿಸೋವಲ್ಲದು.”

ಹೀಗಿರುವಾಗ ಗಂಗೂನ ಲಕ್ಷ ಭಾವಣೆ ಕಡೆ ಹೋಯಿತು. ಮನೆಯ ತೂಲೆ ಕೊಳೆತು ಹಾಳಾಗಿತ್ತು. ಅದರ ತುಳುಕೊಂಡು ಕಳಚಿಬಿದ್ದು, ಅಲ್ಲೊಂದು ತೂತು ಬಿದ್ದಿತು. ಅಪರಾಹ್ನದ ಹೊತ್ತು, ತೂತಿನಿಂದ ಬಿಸಿಲಿನ ಕಿರಣ ಹಾದು ಗೋಡೆಯ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದಿತ್ತು. ಜಿಂಗಿಯೂರಿ, ಮನೆಗೇ ಬೆಂಕಿ ಹತ್ತಿಬಹುದು. ನಡೀರಿ ಬೇಗ, ಹೋರಗ ಹೋಗುಣು.”

ಅಪ್ಪ ಅಪ್ಪಗೆ ಹೇಳಿದ್ದು— “ನೀವೆಲ್ಲಾ ಹೋರಗ ಹೋಗರಿ. ನನ್ನ ಹೋರಗ ಕಕ್ಷೋಂಡ ಹೋಗಬ್ಯಾಡರಿ. ನಾನಿಲ್ಲೇ ಬಿದ್ದ ಸಾಯಿತೇನಿ.”

ಗಂಗೂ ಲಗುಬಗೆಯಿಂದ ಹೋರಗ ಬಂದು, ಭಾವಣೆಯತ್ತ ನೋಡಿದ್ದು. ತೂತಿನಿಂದ ಬಿಸಿಲು ಹಾದು ಗೋಡೆಯ ಮೇಲೆ ಬೀಳುತ್ತಿತ್ತು. ಅವಳು ಮತ್ತೆ ಅವಸರದಿಂದ ಒಳಗೆ ಬಂದಳು. ಅಪ್ಪನಿಗೆ ಹೇಳಿದ್ದು— “ತೂತಿನಿಂದ ಬಿಸಿಲು ಒಳಗ ಬಂದ್ಯೆತಿ. ಅದು ನನಗ ಬೆಂಕಿಯೂರಿ ಹಾಂಗ ಕಾಣಿಸು.”

ಅವಳ ಮಾತಿಗೆ ಎಲ್ಲರೂ ಗೊಳ್ಳಿಂದು ನಕ್ಕರು.

ನಾನು ಅಪ್ಪನಿಗೆ ಕೇಳಿದೆ— “ಅಪ್ಪಾ ನಿನಗ ಆರಾಮ ಅನಿಸ್ತದೇನು?”

“ನಾಜಾ, ಈಗ ನೀವ ನನ್ನ ಕಾಲಜಿ ಮಾಡಬ್ಯಾಡರಿ. ನಾನೀಗ ಹೆಚ್ಚು ದಿನ ಉಳಿಯೋದಿಲ್ಲ. ನಿಮ್ಮ ಇಪ್ಪದಿನ ಅಪ್ಪನ್ನು ನೋಡಾಕ ಸಿಗತು. ಇದು ನಿಮ್ಮ ಪ್ರೇರಣೆ.

ನನ್ನವ್ವ ನಾನ ಸಣ್ಣವಳಿದ್ದಾಗ್ಕ ತೀರಿಕೊಂಡಳು; ನನಗ ಅವ್ವನ್ನ ನೋಡೋ ಪುಣ್ಯ ಇರಲ್ಲ” ಅವ್ವ ಹೇಳಿದ್ದು.

ಅವ್ವ ಈಗ ಏನೂ ತಿನ್ನುತ್ತಿರಲ್ಲ. ಹಾಲು, ಗಂಜಿಯ ಕೆಲವು ಗುಟುಕು “ಶಂಕರಾಟ ಸೋನವಾಡಿಯ ಇಂತಾನ ಮೈದನ ಮಾಂತ್ರಿಕ ಉದಾನು. ಅವನನ್ನ ಕರಸರಿ.” ಅವ್ವ ಹೇಳಿದಳು.

ದಾದಾ ಸೋನವಾಡಿಗೆ ಹೋಗಿ ಮಾಂತ್ರಿಕನನ್ನ ಕರಕೊಂಡು ಬಂದ. ಅವನು ಸಂಚೆಗೆ ಆರತಿ ಹಾಕಿದ. ಆಗ ಹೇಳಿದ- “ನಿಮ್ಮವ್ವಗ ಮಾಟ ಮಾಡಿದಾರು. ಅದಕ್ಕೆ ನೀವ ಏಳು ಮೋಳೆ, ಏಳು ಸೂಜಿ, ಏಳು ಲಿಂಬು, ಒಂದು ಮುಂಬ, ಏಳ ಕೊಳಪಿ ಅನ್ನ ತಯಾರ ಮಾಡಿ ನಿವಾಳಿಸಿ ಒಗಿರಿ.”

ಸಾಮಾನು ತರಿಸಿದರು. ಅವ್ವನ ಮೈಮೇಲಿಂದ ನಿವಾಳಿಸಿ ದೂರ ಹೋಗಿ ಚೆಲ್ಲಿದರು. ಆದರೂ ಅವ್ವನ ಆ ರೋಗ ಮಾತ್ರ ಸುಧಾರಿಸಲಿಲ್ಲ. ಅವಳ ಮಾತೂ ಕ್ಷೇಣವಾಯಿತು. ಎಲ್ಲರೂ ಕೆಟ್ಟ ಮುಖ ಹೊತ್ತು ಅವ್ವನ ಸುತ್ತಲೂ ಕೂರತರು.

“ಅದಕ ಹಾಸಿಗೆಯ ಮೇಲೆ ಬಿಂದ್ರುಕೊಂಡಿದ್ದಳು. ಅಕ್ಕ ಚಮಚೆಯಿಂದ ಹಾಲು ಸುರಿದಳು. ಬಟ್ಟಲೀನಪ್ಪ ಹಾಲು ಕುಡಿದಳು.

“ನಿಮ್ಮದೆಲ್ಲ ಉಂಡು ಮುಗಿತೇನು?” ಅವ್ವ ಕೇಳಿದ್ದು.

“ನಿಮ್ಮ ಮುಗಿತು, ಆದರ ಬುಕಾ ಇನ್ನೂ ಉಂಡಿಲ್ಲ.” ಅವ್ವ ಹೇಳಿದ.

ಅವಳು ಅಕ್ಕನಿಗೆ ಹೇಳಿದಳು- “ಬುಕಾ, ನನಗಿಂಗ ಆರಾಮ ಅನಿಸ್ತದ, ನೀನ ಈಗ ನಿಮ್ಮ ಮನಿಗೆ ಹೋಗು. ಮುಖಾ ತೊಳಕೊಂಡು, ನಾಕ ತುತ್ತ ತಿನ್ನು”

ಅವಳು ಮನಿಗೆ ಹೋದಳು. ಮುಖಿ ತೊಳಿದುಕೊಳ್ಳಲಾರಂಭಿಸಿದಳು. ಅವ್ವನ ಹತ್ತಿರ ನಾನು, ಅವ್ವ ಕೂತಿದ್ದೆವು. ಗಂಗೂ ಶಿವನಿಗೆ ಹೋಗಿ ಹದಿನ್ಯೇದ ದಿನವಾಗಿತ್ತು.

ಅವ್ವ ನನಗೆ ಹೇಳಿದ್ದು- “ನಾಜಾ, ನನ್ನ ಮಾರಿ ಒರೆಸು.”

ನಾನು ಆಕೆಯ ಮುಖಿ ಒರೆಸಲಾರಂಭಿಸಿದೆ. ಅವಳು ಭಾವಣೀಯನ್ನ ನೆಟ್ಟ ನೋಟದಿಂದ ದಿಟ್ಟಿಸುತ್ತಿದ್ದಳು.

ನಾನು ಅಪ್ಪನಿಗೆ ಹೇಳಿದೆ- “ಅಪ್ಪ, ಅವ್ವ ಇಂದು ಬಟ್ಟಲು ತುಂಬ ಹಾಲು ಕುಡಿದಳು. ಈಗ ಮ್ಯಾಲ ಮಾಡು ನೋಡಾಕ ಹತ್ತಿದಾಳೆ. ಈಗ ಅಪ್ಪನಿಗೆ ಆರಾಮ ಅನಿಸಿರಬೇಕು.”

“ಆಕೆಯೆಲ್ಲ ಆರಾಮ ಅದಾಳು? ನೀನು ಬುಕಾನ ಕಡೆ ಹೋಗು. ಅವ್ವ ಹ್ಯಾಂಗಾರ ಮಾಡ್ತಾಳು. ಬೇಗ ಬಾ ಅಂತ ಹೇಳು. ಹೋಗ ಬೇಗ” ಅವ್ವ ನನಗೆ ಹೇಳಿದ.

ಅವ್ವೆ ಅವ್ವನ ಕೈ ತನ್ನ ಕೈಯಾಗ ತಗೊಂಡಳು. “ಪೋರಿ ಸಾಲಿ ಪೂರ್ವ ಕಲೀಲಿ. ಆಕಿಗೆ ಒಬ್ಬ ಮಾಸ್ತರ ಗಂಡನಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಲಗ್ನ ಮಾಡರಿ, ನಿಮ್ಮ ನನ್ನಾಳೆ ಅದೆ” ಎಂದು ಹೇಳಿದ್ದು.

ಅವ್ವನ ಈ ಮಾತು ನನ್ನ ಕಿರಿಗೆ ಜಿತ್ತು. ಲಗುಬಗೆಯಿಂದ ಅಕ್ಕನ ಮನಿಗೆ ಓದಿದೆ. ಆಕಿಗೆ ಹೇಳಿದೆ- “ಅಕ್ಕಾ ಬೇಗ ನಡೀ, ಅವ್ವ ಹ್ಯಾಂಗಾರ ಮಾಡಾಕ ಹತ್ತಿದಾಳು.”

ಅಕ್ಕ ಗಕ್ಕನೆ ಎದ್ದು ಸರಸರ ಬಂದಳು. ಅವ್ವನ ಹತ್ತಿರ ಹೋಗಿ ಕೊತಳು. ಅವ್ವನ ಮೈ ಅಲುಗಿಸಿ ‘ಅವ್ವಾ’ ಎಂದು ಕೂಗಿ ಕರೆದಳು. ಅವಳ ಮೈ ತಣ್ಣಾಗಿತ್ತು. ಅವ್ವ ಏನೂ ಮಾತಾಡುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ‘ಅವ್ವ ನಮ್ಮನ್ನ ಬಿಟ್ಟ ಹಾಂಡಳು’ ಎಂದು ಅಕ್ಕ ಅಳ್ಳಾರಂಭಿಸಿದಳು. ಒಮ್ಮೆಲೆ ಗೊಂದಲ, ಅಳು ಶುರುವಾಯಿತು. ಹೆಣ್ಣುಮಕ್ಕಳು, ಸೋನೆ, ಮೊಮ್ಮಕ್ಕಳು, ಯಾರಿಗೂ ಅವ್ವನ ಮುವಿ ಕಾಣುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ನಾವೆಲ್ಲ ತೆಬ್ಬಿಗಳಾದವು.

...ಇನ್ನು ನಮಗೆ ಅವ್ವ ಎಂದಿಗೂ ಕಾಣುವಂತಿಲ್ಲ.

ಅವ್ವ ಹಾಸಿಗೆ ಹಿಡಿದಾಗ, ವೈನಿಯ ಹೆರಿಗೆಯ ದಿನ ತುಂಬಾತ್ತು ಬಂದಿತ್ತು. ವೈನಿಯ ಹೆರಿಗೆ ಮಾಡುವವರು ಯಾರೂ ಇಲ್ಲಂತೆ, ಆಕೆಯನ್ನ ಅವ್ವ ಅವರ ತವರಿಗೆ ಕಳಿಸಿದ್ದಳು. ವೈನಿಯ ಹೆರಿಗೆಯಾಯಿತು. ಅವಳಿ ಮಕ್ಕಳು ಹುಟ್ಟಿದವು. ಅವ್ವ ತೀರಿಕೊಂಡಾಗ ವೈನಿಯ ಹೆರಿಗೆಯಾಗಿ ಒಂದು ತಿಂಗಳಾಗಿತ್ತು.

ದಾದಾ ವೈನಿಗೆ ಹೇಳಿದ- “ನಿನಗೆ ಇಲ್ಲಿ ಕೆಕೊಂಡ ಬರಬೇಕಂದರ ಕೊಸುಗಳನ್ನು ಜೋಪಾನ ಮಾಡುವವರು ಯಾರು? ಕೊಸುಗಳಿಗೆ ಆರು ತಿಂಗಳಾಗಲಿ, ಆಮ್ಮಾಲೆ ಕರಕಂಡ ಹೋದರಾತು.”

ಕೊಸುಗಳನ್ನು ಮತ್ತು ವೈನಿಯನ್ನು ದಾದಾ ಅಲ್ಲೇ ಬಿಟ್ಟು ಬಂದ.

* * *

ಬೇಸಗೆಯ ರಚಿ ಮುಗಿದು ಶಾಲೆ ಆರಂಭವಾಯಿತು.

ಪಾಟೀಲ ಮಾಸ್ತರ ವರ್ಗಾವಣೆಯಾಗಿ ಮತ್ತುದೇ ಶಾಲೆಗೆ ಬಂದರು.

ನಾನು ಸಾಲೆ ಬಿಟ್ಟ ವಿಷಯ ಅವರಿಗೆ ತಿಳಿಯಿತು. “ನಾಜಾ ಯಾಕೆ ಶಾಲೆ ಬಿಟ್ಟಳು?” ಎಂದು ಭಗವಾನ ತೋಡಕರ ಎಂಬವರಿಗೆ ಕೇಳಿದರು.

“ಇದು ಕೃಷಿ ಶಾಲೆ. ನಿನಗೆ ಬಡಗಿತನ, ಕಮ್ಮಾರಿಕೆ, ಹಗ್ಗದ ಹೆಣಿಕೆ ಕೆಲಸ ಬರುವದಿಲ್ಲ. ನೀನು ಪಂಡರಪುರ ಶಾಲೆಗೆ ಹೋಗೆಂದು ಕದಮ ಮಾಸ್ತರ ಹೇಳಿದ. ಅದಕ್ಕ ಅವಳು ಶಾಲೆ ಬಿಟ್ಟ ಮನ್ಯಾಗ ಅದಾಳು” ಎಂದು ಅವನು ಹೇಳಿದ.

ಪಾಟೀಲ ಮಾಸ್ತರ ಅಪ್ಪನನ್ನು ಕರೆಸಿಕೊಂಡ “ಸಖಾರಾಮ, ನೀನ್ನಾಕೆ ನಾಜಾಳನ್ನು ಶಾಲೆಗೆ ಕಳಿಸೋದ್ದಲ್ಲ?”

“ಕದಮ ಮಾಸ್ತರ ಈ ಸಾಲಿಗೆ ಬರಬೇಡ, ಪಂಥರಪುರ ಸಾಲಿಗೆ ಹೋಗಂದ. ಆವತ್ತಿನಿಂದ ಆಕಿ ಸಾಲಿ ಒಲ್ಲೆಂತಾಳು. ಸಾಲ್ಯಾಗ ತಾನ ಒಬ್ಬಾಕಿ ಪ್ರೋರಿ ಅಂತಾಳು” ಅಪ್ಪ ಉತ್ತರಿಸಿದ.

“ಸಖಾರಾಮ, ಆಕಿ ಭಾಳ ದಿನದಿಂದ ಸಾಲಿಗ ಬರತಾಳು. ಅವಳಿಗೆ ಹೊಲದ ಕೆಲಸ ನಿಭಾಯಿಸೋ ಮಾತಲ್ಲ. ಆಕಿಗ ಮತ್ತ ಸಾಲಿಗ ಕಳಿಸು.”

ಮಾಸ್ತರ ಒಬ್ಬ ಹುಡುಗನನ್ನು, ನನ್ನನ್ನು ಕರೆತರಲು ಕಳಿಸಿದ.

ನನ್ನನ್ನು ನೋಡಿ ಹೇಳಿದರು- “ನಿನಗ ಕೂಡರಾಕ ಬಂದು ಬೆಂಚು ಕೊಡತೇನಿ. ಹ್ಯಾಂಗಾರ ಮಾಡಿ ಏಳನೆಯ ಕ್ಲಾಸು ಪಾಸ ಮಾಡು, ನಿನಗ ನೋಕರಿ ಸಿಗತದ್ದ.”

ನನಗೂ ಈ ಮಾತು ಒಷ್ಟಿಗೆಯಾಯಿತು. ಆನಂತರ ನಾನು ಮತ್ತೆ ಶಾಲೆಗೆ ಹೋಗಲಾರಂಭಿಸಿದೆ. ನಾನು ಮನೆಗೆ ಮರಳಿದ ಬಳಿಕ ದಾದಾ, ಅಪ್ಪ ನನಗೆ ಹೇಳಿದರು. “ನಾಜಾ, ನೀನ ನಾಳೆಯಿಂದ ಸಾಲಿಗೆ ಹೋಗಾಕ ಶುರು ಮಾಡು.”

“ನಾನು ಸಾಲಿಗ ಹೋದರ ಅಡಿಗೆ ಮಾಡೋವರು ಯಾರು?” ನಾನು ದಾದಾನಿಗೆ ಕೇಳಿದೆ.

“ನಾನು ರೋಟಿ ಮಾಡಿತೇನಿ. ಸಾಲಿ ಬಿಟ್ಟ ಮ್ಯಾಲೆ ನೀನ ಬಂದು ಸಾರು ಮಾಡು. ಆಮ್ಯಾಲೆ ನಾವೆಲ್ಲ ಉಂಡರಾಯಿತು.” ಅವನು ಹೇಳಿದ.

ದಾದಾ ರೋಟಿ ಬಡಿಯುತ್ತಿದ್ದ. ನಾನು ಶಾಲೆಯಿಂದ ಮರಳಿ ಬಂದ ಮೇಲೆ ಸಾರು, ಪಲ್ಲೆ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದೆ. ಆನಂತರ ನಾವೆಲ್ಲ ಕೂತು ಉಣಿತ್ತಿದ್ದೇವೆ.

ಪಾಟೀಲ ಮಾಸ್ತರನ ಹೆಂಡತಿಯೂ ಹೇಳಿದಳು- “ನಾಜಾನ ಅವ್ವ ತೀರಿಕೊಂಡಾಳು. ಆಕಿಗ ಭಾಳ ಕಲಿಸರಿ. ಏಳನೇ ಇಯತ್ತೆ ಪಾಸಾದರ ಆಕಿ ಕಲ್ಯಾಣ ಆಗತದ” ಎಂದವಳು ಬಂದೇ ಸವನೆ ಮಾಸ್ತರನ ಬೆನ್ನ ಹತ್ತಿ ತಗಾದ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಳು.

ಪರೀಕ್ಕೆ ಸಮೀಪಿಸಿತ್ತು. ಪಾಟೀಲ ಮಾಸ್ತರ ರಾತ್ರಿ ಕ್ಲಾಸು ಶುರು ಮಾಡಿದರು.

ಮಾಸ್ತರ ಜಲಂಧರನಿಗೆ ಹೇಳಿದರು- “ಜಲಂಧರ, ನೀನು ರಾತ್ರಿ ಕ್ಲಾಸಿಗೆ ಬರಬೇಕಾದ ನಾಜಾನನ್ನು ಕರೊಂಡ ಬಾ. ಕ್ಲಾಸ್ ಮುಗಿದ ಮ್ಯಾಲೆ ಆಕಿಗ ಮನೀ ತಲುಪಿಸಿ, ಮತ್ತೆ ಇಲ್ಲೇ ಮಲಗಾಕ ಬಾ. ಹುಡುಗರು ಬೇಳಿಗೆ ಐದಕ್ಕೆ ಎದ್ದ ಅಭ್ಯಾಸ ಮಾಡತಾರು. ಅವರ ಸಂಗ್ರಹ ನೀನೂ ಮಾಡು.”

ನನ್ನ ಜನಮದ ದುರಂತ ಕಥೆ

ಜಲಂಧರ ರಾತ್ರಿ ಕ್ಷಾಸಿಗೆ ಕರೆದೊಯ್ಯಿತ್ತಿದ್ದ. ಕ್ಷಾಸ್ ಮುಗಿದ ಬಳಿಕ ಮನೆಗೆ ತಲುಪಿಸುತ್ತಿದ್ದ. ಪರೀಕ್ಷೆಯ ತನಕ ಈ ಕ್ಷಾಸು ನಡೆಯಿತು. ನಾನು ಸಾಕಷ್ಟು ಕಷ್ಟಪಟ್ಟಿ ಅಭಾಸ ಮಾಡಿದ.

ಎಂನೆಯು ಕೃಷಿ ಶಾಲೆಯ ಪರೀಕ್ಷೆ ಕೇಂದ್ರ ಸೂಲಾಪುರದಲ್ಲಿತ್ತು. ಪರೀಕ್ಷೆ ದಿನಾಂಕ ಪ್ರಕಟಿಸಲಾಯಿತು. ನಾಳೆ ಪರೀಕ್ಷೆ ಹೋಗಬೇಕೆಂಬ ಸೂಚನೆಯನ್ನು ಮಾಸ್ತುರ ಹಿಂದಿನ ದಿನ ನೀಡಿದರು- “ನಾನುಕಿಗೆದ್ದು ಚಕ್ಕಡಿಯಲ್ಲಿ ಕೂತು ಪಂಧರಪುರಕ್ಕೆ ಹೋಗುವದು. ಅಲ್ಲಿಂದ ಮೋಟಾರು ಏರಿ ಸೂಲಾಪುರಕ್ಕೆ ರೋಕ್ಕಾನೂ ತಗೋರಿ. ರೋಟ್ಟಿ, ಚಪಾತಿ, ಕಡಬು- ಎಲ್ಲಾ ತಿನಾ್ನಕ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಿರಿ.”

...ನನಗೆ ಅವ್ಯಾಸ ನೆನಪಾಯಿತು. ಕಣ್ಣೀರು ಉಕ್ಕಿ ಬಂತು. ನಾನು ಅದನ್ನು ಒರಸಿಕೊಂಡೆ. ಅಷ್ಟ ಇದ್ದಿದ್ದರೆ ತಿನಿಸುಗಳನ್ನು ಹೇಗಾದರೂ ಮಾಡಿ ಕೊಡುತ್ತಿದ್ದು. ನಾನು ಮನೆಗೆ ಬಂದೆ...

...ಶಿವನಿಯಿಂದ ಸಂತಿ ಸಲುವಾಗಿ ಗಂಗೂ ಬಂದಿದಳು. ಅಪ್ಪ ಆಕಿಗೆ ಎರಡು ದಿನ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಇರುವಂತೆ ಹೇಳಿದ. “ನಾಜಾ ಸೂಲಾಪುರಕ್ಕೆ ಹೊಂಟಾಳು. ಸಂಗಡ ಮಾಸ್ತುರ ಅದಾನು. ಆಕಿಗೆ ತಿನಿಸು ಮಾಡಿಕೊಡಬೇಕಂದರ ರೋಕ್ಕಾಯಿಲ್ಲ. ಯಾರ ಕಡೆಯಿಂದಾದರೂ ರೋಕ್ಕೆ ಇಸಗೋತ್ತೇನಿ.”

ಅಪ್ಪ ಬಡ್ಡಿಯಿಂದ ರೋಕ್ಕೆ ತಂದ, ಗಂಗೂ ತನ್ನ ಮನೆಯಿಂದ ಜೋಳ ತಂದಳು. ನಾನುಕಿಗೆ ಎದ್ದು ನಾಲ್ಕು ರೋಟ್ಟಿ ಬಡಿದಳು. ಬುತ್ತಿಗಂಟ ಕಟ್ಟಿಕೊಟ್ಟಳು. ನನ್ನ ಹತ್ತಿರ ಒಂದೇ ಸೀರೆಯಿತ್ತು. ಭಾಗೂ ವೈನಿ ಕಡೆಗೆ ಹೋಗಿ ಮತ್ತೊಂದು ಬೇಡಿ ತಂದೆ. ಟ್ರಿಂಕಿನಲ್ಲಿ ಸಾಮಾನು ತುಂಬಿ ಇಟ್ಟೆ.

ನಾನು ಇದಕ್ಕೆ ಚಕ್ಕಡಿ ಹಾಡಿದರು. ಎಲ್ಲಾ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು, ಮಾಸ್ತರ ಗಾಡಿಯಲ್ಲಿ ಕೂತೆವು. ಬೆಳಕು ಹರಿಯುವ ಹೋತ್ತಿಗೆ ಪಂಧರಪುರ ತಲುಪಿದೆವು.

“ನಡೀರಿ ಚಂದ್ರಭಾಗಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಜಳಕ ಮಾಡೋಣ” ಮಾಸ್ತರ ಹೇಳಿದರು. ಎಲ್ಲರೂ ಹೋಳಿಯಲ್ಲಿ ಸ್ವಾನ ಮಾಡಿದರು. ಅಲ್ಲೇ ಉಂಡೆವು, ರುರಿಯ ನೀರು ಕುಡಿದೆವು.

ಎಲ್ಲರೂ ಸೇರಿ ವಿಶ್ವಲನ ದರುಶನಕ್ಕೆ ಹೋದೆವು. ಮಡುಗರು ಗುಡಿಯೋಳಿಗೆ ಹೋಗಿ ದೇವರ ದರುಶನ ಮಾಡಿದರು. ನಾನು ಜಲಂಧರ ಜೋಖಿಮಾಳಾನಿಗೆ ಭೇಟಿಯಾದೆವು. ದೂರದಿಂದಲೇ ದೇವರಿಗೆ ನಮಸಿದೆವು. ನಾವು ಹೋಲೆಯ ರಾದರಿಂದ, ಗುಡಿಯೋಳಿಗೆ ಹೋಗಲಿಲ್ಲ. ಅನಂತರ ನಮ್ಮನಮ್ಮೆ ಟ್ರಂಕು ಹೊತ್ತುಕೊಂಡು ಬಸ್‌ಸ್ವಾಂಡಿಗೆ ಬಂದೆವು.

ಮಾಸ್ತರ ಹೇಳಿದರು- “ಸೂಲಾಪುರ ಬಸ್ಸು ನಿಂತ್ತೇತಿ. ಲಗುಲಗೂ ಬಸ್ಸು ಹತ್ತರಿ.”

ನಾವು ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು— ಮಾಸ್ತರ— ಬಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಏರಿ ಕೂತೆವು.

ನಾನು ಎಂದೂ ಬಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಕೂತಿರಲ್ಲ. ಬಸ್ ಏರಿ ಕೂತಾಗ ನನಗೆ ಬಹಳ ಸಂತೋಷವಾಯಿತು. ಮೋಟಾರು ವೇಗದಿಂದ ಧಾವಿಸುತ್ತಿತ್ತು. ಗಿಡ— ಮರಗಳು ಹಿಂದಕ್ಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದವು. ಹಾದಿಯಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಬಸ್ ನಿಲ್ಲುತ್ತಿತ್ತು. ಜನ ಹತ್ತಿದ್ದರು, ಇಳಿಯತ್ತಿದ್ದರು.

ನಾವು ಮೂರು ಗಂಟೆಗೆ ಸೊಲ್ಲಾಪುರ ತಲುಪಿದೆವು. ಸ್ವಾರ್ಥಿನಲ್ಲಿ ಇಳಿದೆವು. ಹೊಸ ಜನ, ಹೊಸ ರಸ್ತೆ, ಟಾಂಗಾ ನೋಡಿ ವಿಚಿತ್ರವೆನಿಸುತ್ತಿತ್ತು. ಎಲ್ಲರೂ ಸಾಮಾನುಗಳನ್ನು ಖೋಲಿಗೊಯ್ದು ಇಟ್ಟಿವು. ನೀರು ಕುಡಿದೆವು, ಸ್ವಲ್ಪ ಕೂತು ಏರಮಿಸಿದೆವು.

ಮಾಸ್ತರ ಹೇಳಿದರು— “ನಡೀರಿ, ಪರೀಕ್ಷೆ ಕೇಂದ್ರಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ನಂಬರ್ ನೋಡೋಣಿ.”

ಎಲ್ಲರೂ ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ನಂಬರ್ ನೋಡಿಕೊಂಡರು. ಮಾಸ್ತರ ನಮಗೆ “ಮೊದಲು ಪ್ರಶ್ನೆ ಓದಿ, ವಿಚಾರ ಮಾಡಿ ಉತ್ತರ ಬರೆಯಿರಿ. ಅಕ್ಕರ ಚಂದಾಗಿರಲಿ” ಎಂದು ಎಚ್ಚರಿಸಿದರು.

ಮರುದಿನ ಉಟ ಮುಗಿಸಿ, ಹತ್ತೊವರೆಗೆ ಪರೀಕ್ಷೆಗೆ ಹೋದೆವು. ಹಿಗೆ ನಾಲ್ಕು ದಿನ ಲಿಖಿತ ಪರೀಕ್ಷೆ ನಡೆಯಿತು. ಪರೀಕ್ಷೆ ಒತ್ತಡಿಂದ ಉಟ ಹೋಗುತ್ತಿರಲ್ಲ. ಈಗ ಪ್ರಾತ್ತಿಕೆ ಶುರುವಾದುವು.

...ಪರೀಕ್ಷೆ ಕೇಂದ್ರದಲ್ಲಿಲ್ಲ ಮುದುಗರೇ, ನಾನೋಬ್ಬವಳೇ ಮುದುಗಿ. ಎಲ್ಲ ಗಂಡು ಮುದುಗರು ತಾವು ಮಾಡಿದ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ತಮ್ಮೆಡುರಿಗೆ ಇಟ್ಟು ಕೂತಿದ್ದರು. ಪ್ರಾತ್ತಿಕೆಯ ಕಾಲಕ್ಕೆ ನಾಲ್ಕು ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳನ್ನು ಕರೆದು, ಅವರಿಂದ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿಸಿ ಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಸಾಹೇಬರು ನನ್ನ ಹತ್ತಿರ ಬರುತ್ತಿದ್ದರು, ‘ಈ ಸಾಮಾನು ನೀನು ಮಾಡಿದ್ದೇ?’ ಎಂದು ಕೇಳುತ್ತಿದ್ದರು. ನಾನೋಬ್ಬಳೇ ಮುದುಗಿ ಪರೀಕ್ಷೆಗೆ ಕೂಡಿದ್ದ್ನು ನೋಡಿ ಅಚ್ಚಿರಿಪಡುತ್ತಿದ್ದರು. ನನ್ನ ಕೈಯಿಂದ ಕಟ್ಟಿಗೆಯ ಕೋಲು, ಹಗ್ಗವನ್ನು ತಯಾರಿಸಿಕೊಂಡರು. ಪರೀಕ್ಷೆ ಮುಗಿಯಿತು.

ಮಾಸ್ತರ ನಮಗೆ ಸಿನೇಮಾ ತೋರಿಸಿದರು. ಅಪ್ಪ ನನಗೆ ರೋಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದ. ನಾನು ಅದನ್ನು ವಿಚುರ್ ಮಾಡಿ ತಿಂಡಿ-ತಿನಿಸು ತಿಂದಿರಲ್ಲ. ನನ್ನ ಬಳಯಲ್ಲಿ ಹೋಗಿ-ಬರುವ ಬಸ್ಸಿನ ವಿಚುರ್ ಹೊರತುಪಡಿಸಿ ಇದು ರೂಪಾಯಿಯಿತ್ತು.

ನಾನು ಮಾಸ್ತರಗೆ ಹೇಳಿದೆ— “ನನ್ನ ಹತ್ತಿರ ಬರೇ ಒಂದೇ ಪತ್ತಲ ಅದ. ಬೇರೆಯವರ ಕಡೆಯಿಂದ ಮತ್ತೊಂದ ಇಸಿದುಕೊಂಡ ಬಂದೇನಿ. ಪರೀಕ್ಷೆ ಮುಗಿದ ಮ್ಯಾಲೆ ಕೊಡಬೇಕು. ಈಗ ನನ್ನ ಹತ್ತಿರ ಇದು ರೂಪಾಯಿ ಅದ. ಅದರಾಗ ನನಗೊಂದು ಸೀರಿ, ಜಂಪರ ಕೊಡಸರಿ.” ಮಾಸ್ತರ ಮೂರುವರೆ ರೂಪಾಯಿ

ಕೊಟ್ಟು ಒಂದು ಸೀರಿ, ಎಂಟಾಕೆ ಕೊಟ್ಟು ಒಂದು ಜಂಪರ ಅರವಿ ತೆಗೆಸಿಕೊಟ್ಟರು. ನನಗೆ ಬಹಳ ಸಂತೋಷವಾಯಿತು. ಪರೇಕೆ ಮುಗಿಯಿತು. ಎಲ್ಲಾ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು ಮರಳಿ ಮನೆಗೆ ಬಂದೆವೆ.

* * *

ಮಹಾದ ವಾರದ ಸಂತಿ ತುಂಬಿತ್ತು.

ಸಂತಿಯಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬ ಜೋತಿಷಿ ಗಿಳಿಯ ಪಂಜರವಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಕೂತಿದ್ದ. ಅವನ ಹತ್ತಿರ ಭವಿಷ್ಯ ಹೇಳುವ ಮುದ್ರಿತ ಕಾಗದಗಳಿದ್ದವು. ಅವರಲ್ಲಿ ಭವಿಷ್ಯ ಬರೆದಿದಲಾಗಿತ್ತು. ಪಂಜರದ ಬಾಗಿಲು ತರೆದ ಕೂಡಲೇ ಗಿಳಿ ಹೋರಗೆ ಬರುತ್ತಿತ್ತು. ಕಾಗದದ ಜೀಟಿಯನ್ನು ಕೊಕ್ಕಿನಿಂದ ಎತ್ತಿತ್ತಿತ್ತು. ಅನಂತರ ಜೀಟಿಯನ್ನು ಅಲ್ಲೇ ಜೆಲ್ಲಿ ಪಂಜರದೊಳಗೆ ಹೋಗುತ್ತಿತ್ತು.

ಭವಿಷ್ಯಕಾರ ಆ ಜೀಟಿ ಎತ್ತಿಕೊಳ್ಳಿತ್ತಿದ್ದ. ಹಣ ನೀಡಿದ ಜನರಿಗೆ ಅವರ ಭವಿಷ್ಯ ಓದಿ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದ. ಒಳ್ಳೆ ಭವಿಷ್ಯವಿದ್ದರೆ ಆ ಮನುಷ್ಯ ಸಂತೋಷದಿಂದ ಸಂತೆಯ ಖಿರೀದಿಗೆ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದ. ಕೆಡಕು ಭವಿಷ್ಯದವನು ಮುಖ ಮುದುಡಿಕೊಂಡು ಸಂತೆಯಲ್ಲಿ ಸುತ್ತಾಡುತ್ತಿದ್ದ. ಸಂತೆಗೆ ಬಂದ ಭವಿಷ್ಯದವನು ಮುಖ ಮುದುಡಿಕೊಂಡು ಸಂತೆಯಲ್ಲಿ ಸುತ್ತಾಡುತ್ತಿದ್ದ. ಸಂತೆಗೆ ಬಂದ ಹಲವು ಜನರು ಭವಿಷ್ಯಕಾರನ ಸುತ್ತ ಗುಂಪುಗೂಡಿದ್ದರು. ನಾನೂ ಒಂದು ದುಡ್ಡ ನೀಡಿದೆ. ಒಳ್ಳೆ ಭವಿಷ್ಯ ಬಂತು.

ಮಾದಿಗರ ಸದೂ ಸಹ ಬಂದಿದ್ದ. ಅವನು ತನ್ನ ಭವಿಷ್ಯ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಲು ಪಂಜರದ ಎದುರಿಗೆ ರೊಕ್ಕೆ ಚೆಲ್ಲಿದ. ಜೋತಿಷಿ ಪಂಜರದ ಬಾಗಿಲು ತರೆದ. ಗಿಳಿ ಪಂಜರದಿಂದ ಹೋರಗೆ ಬಂತು. ಅದು ಒಂದು ಜೀಟಿಯನ್ನು ಕೊಕ್ಕಿನಿಂದ ಎತ್ತಿ, ಅತ್ತಿತ್ತೆ ಗೋಣು ಆಡಿಸಿ, ಜೀಟಿ ಅಲ್ಲೇ ಜೆಲ್ಲಿ ಪಂಜರದೊಳಗೆ ಹೋಯಿತು. ಜೋತಿಷಿ ತಟ್ಟನೆ ಪಂಜರದ ಬಾಗಿಲು ಮುಚ್ಚಿದ. ಗಿಳಿ ಜೆಲ್ಲಿದ ಜೀಟಿಯನ್ನೆತ್ತಿ ಅದನ್ನು ಸದೂನಿಗೆ ಓದಿ ತೋರಿಸಿದ. ‘ನೀನು ಎಂಟು ದಿನದೊಳಗೆ ಸಾಯುತ್ತಿ’ ಎಂದು ಬರೆದಿತ್ತು. ಈ ಭವಿಷ್ಯ ಕೇಳಿ ಸದೂನ ಕೈಕಾಲೇ ತಣ್ಣಾಗಿಯಿತು. ಅವನು ಸಂತೆಗೆ ಹೋಗದೆ, ಕೆಟ್ಟ ಮುಖ ಹೊತ್ತು ಮನೆಗೆ ಮರಳಿದ.

ಅವನ ಅವ್ವ ಅವನಿಗೆ ಕೇಳಿದಳು— “ಅಲ್ಲೋ ಸದೂ, ಸಂತಿ ಬಿಟ್ಟ ಯಾಕ ಬಂದಿ?”

ಅವನು ಅಳುತ್ತ ಹೇಳತೋಡಗಿದ— “ಸಂತಿಯೊಳಗ ಒಬ್ಬ ಜೋತಿಷಿ ಬಂದಿದ್ದ, ಅವನ ಮುಂದೆ ರೊಕ್ಕೆ ಚೆಲ್ಲಿ ಭವಿಷ್ಯ ಹೇಳಿಂದೆ. ಅಂವಾ ಭವಿಷ್ಯ ನೋಡಿ ‘ಎಂಟ ದಿನದಾಗ ಸಾಯುತ್ತಿ’ ಅಂತ ಹೇಳಿದ. ನಾನು ಗಾಬರಿಯಾಗಿ, ಎಲ್ಲಿ ಸಂತಿ ಅಂಥ ಓಡಿ ಬಂದೆ” ಇದನ್ನು ಕೇಳಿ ಮನೆಯ ಮಂದಿಯೂ ಸಹ ಅಳತೋಡಗಿದರು.

...ಮರುದಿನ ‘ತಾನಿನ್ನ ಎಂಟು ದಿನದೊಳಗೆ ಸಾಯುತ್ತೇನೆ’ಂದು ಸದೂ ತನ್ನ ಬಂಧುಬಳಗದವರನ್ನು ಭೇಟಿಯಾಗಲು ಹೊರಟಿದ್ದು. ‘ಇನ್ನ ಹ್ಯಾಂಗಂದರೂ ನಾನ ಸಾಯುತ್ತೇನಿ, ಎಲ್ಲಾರನ್ನೂ ಭೇಟಿಯಾಗೋಣ’ ಎಂದು ಯೋಚಿಸಿದ. ಅಂದಿನಿಂದ ಅನ್ನ-ನೀರೂ ಬಿಟ್ಟು, ಸತತ ಅಳುತ್ತಿದ್ದು, ಬಳಗದವರನ್ನು ಭೇಟಿಯಾಗಿ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದು.

“ಅಲ್ಲೋಡ ಸದೂ, ಭವಿಷ್ಯ ಎಂದಾದರೂ ಖಿರೇ ಆಗತದೇನು?” ಎಂದು ಜಾಣ ಮಂದಿ ಅವನಿಗೆ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು.

“ಗಿಳಿ ಭವಿಷ್ಯ ಅಂದ ಮ್ಯಾಲೆ ಖಿರೇನೆ ಇರಬೇಕು” ಎಂದು ಮತ್ತೆ ಕೆಲವರು. ದಿನೇ ದಿನೇ ಸದೂನ ಮುಖ ಬಾಡಿತು. ಎಂಟನೆಯ ದಿನವಂತೂ ಅವನು ನೀರೂ ಕುಡಿಯಲ್ಲಿ!

ಆ ದಿನ ಬೆಳಿಗೆ ಸದೂ ‘ಕಾಗ ಸಾಯ್ತಾನ, ಮತ್ತೊಂದು ಗಳಿಗೆ ಬಿಟ್ಟು ಸಾಯ್ತಾನೆ’ ಎಂದು ಹಾದಿ ಕಾಯುತ್ತ ಅವನ ಮುಶಿ ನೋಡಿ ಜನ ಅಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಸದೂ ಸಹ ಮಂದಿ ಮುಖಿ ನೋಡಿ ತಾನೂ ಅಳುತ್ತಿದ್ದು. ಜನ ಹಿಂಡು-ಹಿಂಡಾಗಿ ಬಂದು ಅವನಿಗೆ ಸಮಾಧಾನ ಹೇಳುತ್ತಿತ್ತು. ಆದರೂ ಉಪಾಯವಿರಲಿಲ್ಲ. ಕೊನೆಗೆ ಎಂಟನೆಯ ದಿನವೂ ಹಾಗೆಯೇ ಹೊರಟು ಹೋಯಿತು. ಸದೂ ಮಾತ್ರ ಸಾಯಲಿಲ್ಲ. ಸದೂನಿಗೂ ಅವನ ಮನೆ-ಮಂದಿಗೂ ಸದೂ ಸಾಯದೆ ಇರುವದು ಕಂಡು ಬಳ ಸಂತೋಷವಾಯಿತು.

‘ನಿನ್ನ ಮ್ಯಾಲಿದ್ದ ಪೀಡೆ ಹೊರಟುಹೋಯಿತು ಸದೂ’ ಎಂದು ಜನ ಹೇಳಲಾರಂಭಿಸಿದರು.

“ಆ ಜೋತಿಷಿಯ ಭವಿಷ್ಯವಾದರೂ ಖಿರೆ ಇರತದೇನು?” ಮತ್ತೆ ಕೆಲವರು ಅಂದರು. ಸದೂ ಮಾತ್ರ ಜನರ ಕಡೆ ನೋಡಿ ನಗುತ್ತಲೇ ಇದ್ದು.

* * *

ಅಪರಾಹ್ನದ ಹೊತ್ತಾಗಿತ್ತು.

ರಾಯರಂದನ ಒಂಟೆಯನ್ನು ನೋಡಿ ಹುಡುಗರು ಗುಂಪುಗೂಡಿದರು. ರಾಯರಿಂದ ಒಂಟೆಯನ್ನು ಕೆಳಗೆ ಕೂತುಕೊಳ್ಳುವಂತೆ ಅದಕ್ಕೆ ಸನ್ನೆ ಮಾಡಿದ. ಒಂಟೆ ಕೂತಿತು. ಅದರ ಮೇಲಿನ ಸಾಮಾನು ಇಳಿಸಿಕೊಂಡ. ಒಂಟೆ ಮತ್ತೆ ಎದ್ದು ನಿಂತಿತು. ಸಮಾಜ ಮಂದಿರದ ಎದುರಿಗೊಂದು ಬೇವಿನ ಮರವಿತ್ತು. ಒಂಟೆ ಅದರ ಸೊಪ್ಪು ತಿನ್ನಲಾರಂಭಿಸಿತು. ಹುಡುಗರು ತಮೋಳಗೆ ಮಾತಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರು: ಒಂಟಿಗೊಣು ಮ್ಯಾಲ ಮಾಡಿ ಹ್ಯಾಂಗ ಬೇವಿನ ಸೊಪ್ಪು ತಿಂತದ ನೋಡು.’ ಒಂಟೆಯ ಸುತ್ತಲೂ ಹುಡುಗರು ನಿಂತಿದ್ದರು. ಒಂಟೆಯ ಹೊಟ್ಟೆ ತುಂಬಿದ ಬಳಕ ರಾಯರಂದ ನೀರು ಕುಡಿಸಲು ಅದನ್ನು ಹಳ್ಳಕ್ಕೆ ಕರೆದೊಯ್ದು. ಅದು ನೀರು

ಹುಡಿಯಿತು. ಮರಳಿ ಅದನ್ನು ಕರೆ ತಂದು, ಒಂಟೆಯನ್ನು ಅದರ ದಣಿ ಗಿಡಕ್ಕೆ ಕಟ್ಟಿದ. ಸಂಜೆಯಾಯಿತು. ಹುಡುಗರು ತಮ್ಮ ಮನೆಗೆ ಹೋದರು.

ಹೊಲಕ್ಕೆ ಹೋದ ಗಂಡಸರು-ಹೆಂಗಸರೂ ಮರಳಿದರು. ಗಣ್ಯ-ಮಣಿಂದರ ಇವರಿಬ್ಬರೂ ಹೊಲಗೇರಿಯ ಮನೆ-ಮನೆ ಸುತ್ತಾಡಿ ತುಳಾಕು-ತುಳಾಕು ರೊಟೆಯನ್ನು ಸಂಗೃಹಿಸಿ ರಾಯರಂದನ ಜನರಿಗೆ ತಂದುಕೊಟ್ಟರು. ರೊಟೆ-ಪಲ್ಲೆ-ಚಟ್ಟಿ ಸಂಗ್ರಹವಾಗಿತ್ತು.

ನಡುವಿನ ವಾಡೆಯ ದೇನಾ ನೀರಿನ ಕೊಡ ಹೊತ್ತು ತಂದಿಟ್ಟೆ ಆ ಮಂದಿ ಕೊತು ಉಂಡರು. ಒಂಟೆ ಮಂದಿ ಹೇಳಿದ್ದು, “ನಾವೀಗ ಆಟ ಹೋರಿಸ್ತಿವಿ.” ದಾದೂ, ಧೋಂಡಿ, ರಾಜೂ, ಸಕ್ಕಾ, ಲಕ್ಷ್ಮಿ, ಕಿಸನ್ನಾ- ಇವರನ್ನು ಕರೆದು ತಂದರು. “ನಮಗೆ ರೊಕ್ಕಾ, ಕಾಳ-ಕಡಿ ತಂದ ಕೊಡರಿ” ಎಂದವರು ಹೇಳಿದರು. ಆನಂತರ ಅವರು ಧೋಳು ಬಾರಿಸಲಾರಂಭಿಸಿದರು. ಹೆಂಗಸರು, ಗಂಡಸರು, ಹುಡುಗರು ಸಣ್ಣಾಟ ನೋಡಲು ಧಾವಿಸಿ ಬಂದರು. ನಾನು, ಗಂಗೂ, ಭಗವಾನ ಸಹ ಬಂದೆವು.

ಒಬ್ಬ ರಾಯರಂದ ಕೆಳಗೆ ಕೂತು ತಮ್ಮಟೆ ಬಾರಿಸುತ್ತಿದ್ದ. ಏರಡನೆಯವನು ಧೋಳು ಬಾರಿಸುತ್ತಿದ್ದ. ಉಳಿದ ಕೆಲವರು ಮುಖ್ಯಕ್ಕೆ ರಾಕ್ಕಾಸ, ಮಲಿ-ಸಿಂಹದ ಮೋಗವಾಡ ಹಾಕಿಕೊಂಡರು. ಆನಂತರ ಕುಣಿಯಲಾರಂಭಿಸಿದರು. ಮಕ್ಕಳು ಹೆದರಿ ಹಿಂದೆ ಸರಿಯುತ್ತಿದ್ದರು. ಕುಣಿತ ಮುಗಿದ ಬಳಿಕ ಕೋಲಿಗೆ ಚಿಂದಿ ಅರವಿ ಕಟ್ಟಿ, ಚಿಮುಣಿ ಎಣ್ಣೆ ಸುರಿದು, ಅದಕ್ಕೆ ಉರಿಹಚ್ಚಿ, ಕೋಲು ತಿರುಗಿಸುತ್ತ ನಾನು ಕಸರತ್ತು ಮಾಡಿ ಹೋರಿಸಿದರು. ಜನರೆಲ್ಲ ತನ್ನಯದಿಂದ ನೋಡಲಾರಂಭಿಸಿದರು. ಆಟ ಮುಗಿಯಿತು, ಜನರೆಲ್ಲ ಮನೆಗೆ ಮರಳಿದರು, ನಿದ್ದೆ ಹೋದರು.

* * *

.....ಹುಂಜ ಕೂಗಿತು.

ಅಪ್ಪನು ಎದ್ದು, ಗಂಗೂಗೆ ಕೇಳಿದ- “ಯಾರೋ ಬತ್ತಾಳಾ ಭಾಳ ಚಲೋ ಇದ್ದ ಅಂತ ಅಳಾಕ ಹತ್ತಿದಾರಲ್ಲ, ಏನಾಯ್ತು?”

ಅವನು ಅಂಗಿ ಹಾಕಿಕೊಂಡ, ತಲೆಗೆ ರುಮಾಲು ಸುತ್ತಿದ. “ನಾನ ಹೋಗಿ ನೋಡಿ ಬರತೇನಿ” ಎಂದು ಅಪ್ಪ ಹೊರಬಂದ. ಅಳುವಿನ ಸದ್ದು ಎಲ್ಲಿಂದ ಬರುತ್ತಿದೆ ಎಂಬುದನ್ನು ಕಿವಿಗೊಟ್ಟು ಆಲಿಸಿದ. “ಆರೆ, ಸಮಾಜ ಮಂದಿರದ ಕಡಿಯಿಂದ ದನಿ ಬರಾಕಹತ್ತೇದ” ಎನ್ನುತ್ತ ಅವನು ಅತ್ತ ಹೆಚ್ಚಿ ಹಾಕಿದ. ಹೋಗಿ ನೋಡಿದರೆ ರಾಯರಂದನ ಒಂಟೆ ಸತ್ತಿತ್ತು. ರಾಯರಂದ ಮಂದಿಯೆಲ್ಲ ಅಳುತ್ತಿದರು.

ಸ್ವಲ್ಪ ಹೊತ್ತಿಗೆ ಬೆಳಕು ಹರಿಯಿತು. ಜನರೆಲ್ಲ ಸತ್ತ ಒಂಟೆಯನ್ನು ನೋಡಲು ಬಂದರು. ಗೋಪಿನಾಥ ಆ ಮಂದಿಗೆ ಹೇಳಿದ- “ಇನ್ನೇನ ಅತ್ತರ ಸತ್ತ ಒಂಟೆ ಮತ್ತ ಬರತದೇನು?” ಕಿಸೆನ್ನಾ, ಸವಿಂದ್ರ, ಆನಂದ ಹೇಳಿದರು, “ನಾವು ಒಂಟೆಕೋಂಡು

ಮಾಂಸದ ಪಾಲ ಹಾಕೋಳು. ಒಂದ ರೂಪಾಯಿಗೊಂದ ಪಾಲಿನಾಂಗ ಮಾರೋನು. ಇವಕ್ಕೂಂದು ಸಂತಿ ಅದ. ಹಳ್ಳಿಯಿಂದ ಬಂದ ತಮ್ಮ ಮಂದಿ ಒಂಟಿ ಮಾಂಸ ಖರೇದಿ ಮಾಡತಾರು. ಆ ರೊಕ್ಕೆ ಈ ಬಡಪಾಯಿ ರಾಯರಂದ ಮಂದಿಗೆ ಕೊಡೋಳು. ಈ ರೊಕ್ಕೆದಿಂದ ಅವರಿಗೊಂದು ಕುದುರೆ ಕೊಡಿಸಿ ಕೊಡೋಳು.”

ಎಲ್ಲರೂ ಒಪ್ಪಿದರು. ಜೊರಿ ತಂದು ಒಂಟೆಯನ್ನು ಕೊಯ್ದರು. ಮಾಂಸ ತುಂಡು ತುಂಡು ಮಾಡಿದರು. ಕೊಡಲಿಯಿಂದ ಎಲುಬು ತುಂಡು ಮಾಡಿದರು. ಒಂಟಿ ಬಹಳ ದೊಡ್ಡದಾಗಿತ್ತು. ಸಾಕಷ್ಟು ಪ್ರಷ್ಟಳ ಮಾಂಸ ಸಿಕ್ಕಿತು. ಆದರ ಪಾಲು ಮಾಡಿದರು: ಸಂತಿಗೆ ಬಂದ ನಮ್ಮ— ಮಂದಿ ರೂಪಾಯಿ ಕೊಟ್ಟಿ ಪಾಲು ಖರೀದಿಸಿದರು. ನಮ್ಮಲ್ಲಾ ಪಾಲು ಖರೀದಿಸಿದರು. ಜೋಳ ಇರಲಿಲ್ಲಂತ ಗಂಗೂ ಗೆಳಾಸು ಕುದಿಸಿದ್ದು.

ಒಂಟೀ ಮಾಂಸದ ಅಡಿಗೆ ಮಾಡಿದಳು. ನಾವೆಲ್ಲ ತಿಂದೆವು. ತಿನ್ನವಾಗ ಸ್ವಲ್ಪ ಸ್ವಲ್ಪ ಮುಳಿಯೆನಿಸುತ್ತಿತ್ತು. ಮಾಂಸ ಮಾರಿ ರೊಕ್ಕೆ ಸಂಗ್ರಹವಾಯಿತು. ಅದನ್ನು ರಾಯರಂದ ಮಂದಿಗೆ ಕೊಟ್ಟರು. ಅವರು ಆ ರೊಕ್ಕೆದಿಂದ ಕುದುರೆ ಖರೀದಿಸಿದರು. ಆನಂತರ ಆ ಬಳಿಕ ಅವರೆಂದೂ ಬರಲೇ ಇಲ್ಲ.

* * *

ಇಚೋಬಾನ ಕಕ್ಕ ಸಾದಾ ಬಾಳೂನ ಕಡೆಯಿಂದ ಸಾಲ ತೆಗೆದುಕೊಂಡಿದ್ದ. ಬಾಳೂ ವಯರ್ಮನ್ ಅಂತ ಮುಂಬ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ದುಡಿಯುತ್ತಿದ್ದ. ಅವನು ಮುಂಬ್ಯೆಯಿಂದ ಮಹಿಮಗೆ ಬರುವಾಗ ಇಸ್ತಿ ಮಾಡಿದ ಅಂಗಿ, ಮಸರಾಯಿ ಧೋತರ, ಕಾಲಲ್ಲಿ ಬೂಟು, ಕ್ಯಾಯಲ್ಲಿ ಟ್ರಿಂಕ್ ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ಭಜರಿಯಾಗಿ ಬರುತ್ತಿದ್ದ.

ಹೀಗೆ ಒಂದು ದಿನ ಅವನು ಮುಂಬ್ಯೆಯಿಂದ ಮಹಿಮಗೆ ಬಂದ. ಕೆಲ ಉಂಟ ಮಂದಿ ಚಾವಡಿ ಎದುರಿನ ಬೇವಿನ ಮರದ ಕಟ್ಟೆ ಮೇಲೆ ಕೂತಿದ್ದರು. ಬಾಳೂ ಸಹ ಹೊಲಗೇರಿಯಿಂದ ಬಂದವನು ಉಂಟ ಮಂದಿಯ ಜತೆ ಕೂತ. ಬಾಳೂ ಕರಂಡೆ ಎಂಬವನಿಗೆ ಹೇಳಿದ— “ಸಾದಾ ನನ್ನ ಕಡೆಯಿಂದ ರೊಕ್ಕೆ ಕ್ಯಾಗಡ ತಗೊಂಡಾನು. ರೊಕ್ಕೆ ತಗೊಂಡ ಭಾಳಾ ದಿನಾ ಆತು. ಕೇಳಿ ಕೇಳಿ ಬೇಸತ್ತ ಹೋಗೇನಿ.”

ಕರಂಡ್ಯಾ ತಕ್ಷಣ ಹೇಳಿದ— “ರೊಕ್ಕೆ ಕೊಡದಿದ್ದರ, ನೆಟ್ಟಾಗೋಡಿಲ್ಲಂತ ಸಾದಾಗ ಹೇಳು.”

ಸಾದಾ ತೀರ ಬಡವನಾಗಿದ್ದ. ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಆರೇಳು ತಿನ್ನುವ ಬಾಯಿ. ದುಡಿಯುವ ಘ್ರಾಕೆ ಎಂದರೆ ಸಾದಾ ಒಬ್ಬನೇ. ಅವನಿಗೂ ಕೂಳಿಗೆ ಬರ. ಈ

ಬಾತ್ತಿಲ್ಲ ಅವನ ಅಣ್ಣನ ಮಗನಾದ ಇಟೋಬಾನಿಗೆ ಗೊತ್ತಾಯಿತು. ಅವನು ಓಡಿ-ಬಂದು ಬಾಳೂಗೆ ಭೇಟಿಯಾಗಿ “ಏನೋ ಬಾಳೂ; ನಮ್ಮ ಕಾಕಾಗ ಭಾಳ ಅಂಜಿಕೆ ಹಾಕಿದಿಯಂತಲ್ಲ?” ಎಂದ. “ನಿನಗ ನಿಮ್ಮ ಕಾಕಾನ ಬಗ್ಗ ಭಾಳ ಪ್ರೀತಿಯಿದ್ದರ, ನೀನ ರೋಕ್ಕ ಕೊಡು” ಬಾಳೂ ಉತ್ತರಿಸಿದ. ಇಟೋಬಾ ಅವನಿಗೆ ಹೇಳಿದ- “ನಾ ಏನ್ ನಿನ್ನ ಹಾಂಗ ಪರದೇಸಿಯಲ್ಲ. ನನಗೂ ಹದಿನಾರ ಎಕರೆ ಜಮೀನ ಅದ. ನೀರಾವರಿ ವ್ಯವಸ್ಥೆನೂ ಅದ. ಹೇಳ, ನಮ್ಮ ಕಾಕಾ ನಿನಗೆಷ್ಟ ಕೊಡಬೇಕಾಗೇತ್ತಿ?”

“ಎರಡು ನೂರು ರೂಪಾಯಿ” ಬಾಳೂ ಹೇಳಿದ.

“ಆಯ್ದು ಸಾಂಗೂಲಿಗೆ ಹೋಗೋಣ. ಎರಡು ನೂರು ರೂಪಾಯಿಗೆ ನಿನಗ ನನ್ನ ಜಮೀನ ಬರದ ಕೊಡತೇನಿ. ನಮ್ಮ ಕಾಕಾ ನಿನಗ ರೋಕ್ಕ ಕೊಟ್ಟ ನಂತರ, ನನ್ನ ಜಮೀನು ನನಗ ವಾಪಸು ಕೊಡು” ಇಟೋಬಾ ಬಾಳೂನಿಗೆ ಹೇಳಿದ.

ಬಾಳೂ ಒಪ್ಪಿದ. ಇಟೋಬಾ, ಬಾಳೂ ಮತ್ತು ಉರೋಳಗಿನ ನಾಲ್ಕು ಪಂಚ ಜನರಲ್ಲ ಕೂಡಿಕೊಂಡು ಜಮೀನು ಕಾಗದ ತಯಾರಿಸಲು ಸಾಂಗೂಲಿಗೆ ಬಂದರು. ಇಟೋಬಾ ಜಮೀನನ್ನು ಖಿಂಡ್ ವಿರೀದಿಯಾಗಿ ಬರೆದುಕೊಟ್ಟ. ಬಾಳೂನಿಗೆ ಬಹಳ ಆನಂದವಾಯಿತು. ಅವನು ಮನಗೆ ಮರಳಿ, ಹೊಲವನ್ನು ನೇಗಿಲು ಹೊಡೆದು ಬಿತ್ತಿಬಿಟ್ಟ. ಜೋಳಿದ ಫಸಲು ತೆಗೆದ. ಹೊಲದ ದೇವರೇಕ ನೋಡಲು ತಮ್ಮನಿಗೆ ಹೇಳ ಮುಂಬೆಗೆ ಹೊರಟುಹೋದ.

ಅವನು ಅಲ್ಲಿಂದ ತಮ್ಮನಿಗೆ ಪತ್ತ ಬರೆದು ತಿಳಿಸಿದ- “ಹೊಲ ಈಗ ನಮ್ಮ, ಹೊಲದಾಗ ಬಾಂವಿ ತೆಗಿಬೇಕಂತ ಮಾಡೇನಿ. ಎಷ್ಟ ಖಚ ಬರತದ ಅನ್ಮೋದು ಪತ್ತ ಬರೆದು ತಿಳಿಸು.”

ಈ ಬಾತ್ತಿಯನ್ನು ಬಜಾ ಇಟೋಬಾನ ಕಿವಿಗೆ ಹಾಕಿದ. ಇಟೋಬಾ ತಕ್ಕಣ ರೋಕ್ಕ ಗಳಿಸಲು ಪ್ರಣಗೆ ಹೊರಟುಹೋದ. ಅವನು ಉಪ್ಪಾರನ ಕ್ಷೇತ್ರಗೆ ದುಡಿದು ಮುನ್ಮೂರು ರೂಪಾಯಿ ಗಳಿಸಿದ. ಅವನು ರೋಕ್ಕ ಹಾಳು ಮಾಡದೆ, ಹೊಟ್ಟಿಗೆ ಬಡಿದು, ದುಡ್ಡ ದುಡ್ಡ ಕೂಡಿಟ್ಟ ಸಂಗ್ರಹಿಸಿದ್ದ.

“ಭಾಳ ದಿನಾ ಆತು, ಉರಿಗೆ ಹೋಗಿಲ್ಲ, ನಾಕ ದಿನಾ ಹೋಗಿ ಬರತೇನಿ” ಅಂತ ಹೇಳಿ ಇಟೋಬಾ ಬಸ್ತು ಏರಿ ಉರಿಗೆ ಬಂದ.

...ಇದೇ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಬಾಳೂ ಸಹ ಮುಂಬೈಯಿಂದ ಉರಿಗೆ ಬಂದಿದ್ದ.

ಇಟೋಬಾ ಅವನಿಗೆ ಹೇಳಿದ- “ನೀನ ಬಂದಿದ್ದ್ವಾ ಚಲೋದಾಯ್ತು. ನಾನೀಗ ನಿನಗ ಎರಡು ನೂರು ರೂಪಾಯಿ ಕೊಟ್ಟ ಹೊಲ ಬಿಡಿಸ್ತ್ವೇ ಬೇಕಂತೇನಿ.

ಕಾಕಾ ಏನ್ ರೊಕ್ಕೆ ಕೊಡೋ ಹಾಂಗ ಕಾಣಿಸೋದಿಲ್ಲ. ನಾನು ಸುಮೈ ಕುಂತರೆ ಬಂಗಾರದಂತಹ ಹೊಲ ಕಳಕೋಬೇಕಾಗತದ.”

ಇಟೋಬಾ ಉರಾಗಿನ ನಾಕ ಮಂದಿ ಪಂಚರನ್ನ ಕರಕೊಂಡ ಬಂದ. ಬಾಳಗೆ ಹೇಳಿದ— “ನೋಡಪ್ಪ, ನಿನ್ನ ಎರಡನೂರ ರೂಪಾಯಿ ಹೊಳ್ಳ ತಗೋ ಮತ್ತು ನನ್ನ ಜಮೀನು ನನ್ನ ಕೊಟ್ಟಬಿಡು.”

“ನನ್ನ ಹೊಲಾ ನಾನ ಖಿರೀದಿ ಮಾಡೇನಿ. ನಾನೇನು ಅದನ್ನ ಹೊಳ್ಳಿ ಕೊಡೋದಿಲ್ಲ” ಎಂದ ಬಾಳೂ. ಪಂಚರು ಬಾಳೂನಿಗೆ ತಿಳಿಸಿ ಹೇಳುವ ಪ್ರಯತ್ನ ಮಾಡಿದರು. ಅದರೆ ಅವನು ಯಾರ ಮಾತೂ ಕೇಳಲಿಲ್ಲ.

ಈ ಪರಿಸ್ಥಿತಿ ನೋಡಿ ಇಟೋಬಾ ತಣ್ಣಾದ. ಏನು ಮಾಡಬೇಕು ಎನ್ನುವದೇ ತೋಚಲಿಲ್ಲ. ಅವನ ಕಣ್ಣಿಂದ ನೀರು ಧಾರಾಕಾರವಾಗಿ ಸುರಿಯತೋಡಗಿತು. ಅವನು ತಲೆ ತಗ್ಗಿಸಿ ಬಿಕ್ಕಬಿಕ್ಕಿ ಅಳುತ್ತಿದ್ದ. ಇಟೋಬಾನ ಜತೆ ಬಂದ ಮಂದಿ ಅವನಿಗೆ ಸಮಾಧಾನ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು.

ಇಟೋಬಾ ಅವರಿಗೆ ಹೇಳಲಾರಂಭಿಸಿದ— “ನನ್ನ ಒಂಬತ್ತು ಎಕರೆ ಜಮೀನು ನೀರಾವರಿಯದ. ಏಳ ಎಕರೆ ಮಡ್ಡಿನಲೂ ಅದ. ಇಪ್ಪೆಲ್ಲ ಹೊಲದ ಕಿಮ್ಮತ್ತು ಬರೇ ಎರಡು ನೂರು ರೂಪಾಯಿಯೇನು? ಬಾಳೂನ ಮ್ಯಾಲೆ ಇಸ್ತಾಸ ಇಟ್ಟ, ಹೊಳ್ಳೀ ಕೊಡಬೇಕ ಅನ್ನೋ ಮಾತು ಹೇಳಿ, ಅವನಿಗೆ ಖಿರೀದಿ ಪತ್ತ ಬರೆದು ಕೊಟ್ಟಿ. ಈಗ ಹೊಲಾ ಖಿರೀದಿ ಮಾಡೇನಿ ಅಂತಾನು. ಅವನ ನಾಲಿಗೆಗೇನ ಎಲಬು ಐತೋ ಇಲ್ಲೋ?”

ಇಟೋಬಾ ಕೋಟಿಗೆ ಹೋಗಿ ದಾವೆ ಹಾಕಿದ. ಅವನ ಬಾಳ್ಳಿ ಮೂರಾಬಟ್ಟೆಯಾಗಿತ್ತು. ಒಂದು ದಿನ ಇಟೋಬಾ ನಮ್ಮ ಮನೆಗೆ ಬಂದ. ಅವನು ನನ್ನ ಸೋದರ ಮಾವನ ಮಗ. ದಾದಾಗೆ ಹೇಳಿದ— “ಶಂಕರ, ಬಾಳು ನನ್ನ ಜಮೀನು ಕೊಡೋದಿಲ್ಲಂತಾನು. ಅದಕ್ಕ ಕೋಟಿನ್ನಾಗ ದಾವೆ ಹಾಕೇನಿ.”

ದಾದಾನಿಗೆ ಬಾಳೂನ ಮೇಲೆ ಸಿಟ್ಟು ಬಂತು. ಅವನು ಇಟೋಬಾನ ಸಂಗ್ರಹಿತಿಗೆ ಹೋರಬಿ. ನನಗೆ ಹೇಳಿದ— “ಇಟೋಬಾನ ಹೊಲ ಅವ್ವಿಗೆ ಹೊಳ್ಳಿ ಕೊಡಿಸಿ ಬರತೇನಿ. ನಾಜಾ, ನೀನ ಅಪ್ಪನಿಗೆ ಈ ವಿಷಯ ಹೇಳು.”

ದಾದಾ ಮಹಿಮ ತಲುಪಿದ. ಬಾಳೂನಿಗೆ ಹೇಳಿದ— “ವಿಡ ಬಾಳೂ, ಮುಂಬ್ಯೆಯಿಂದ ಬಂದ ಇಲ್ಲಿ ದಾದಾಗಿರಿ ಮಾಡಾಕ ಹತ್ತೀದಿಯೇನು? ಅವಾ ನಿನ್ನ ಎರಡು ನೂರು ರೂಪಾಯಿ ಕೊಡ್ಡಾನು, ನೀನು ಅವು ಜಮೀನು ಹೊಳ್ಳಿ ಕೊಟ್ಟಬಿಡು.”

“ಹೊಳ್ಳಿ ಕೊಡಾಕ ಜಮೀನು ಖಿರೀದಿ ಮಾಡಿದೇನಂತ ತಿಳಿದಿಯೇನು? ನಾನು ಜಮೀನು ಕೊಡೋದಿಲ್ಲ. ನಾನು ಮುಂಬ್ಯೆಯಿಂದ ಸಾವಕಾರ ಕಡೆಯಿಂದ

ರೊಕ್ಕೆ ತಂದಿದ್ದೆ. ಸಾದೂಗೆ ರೊಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟು ಎಷ್ಟು ವರ್ಷಾರ್ಥ? ಬಡ್ಡಿ-ಅಸಲು ಕೊಟ್ಟು ವಿನಾ ಜಮೀನು ಕೊಡೋದಿಲ್ಲ.”

ಬಾಳಾ ಈ ಮಾತು ಕೇಳಿ ಇಟೋಬಾ ಬೋಬ್ಬೆ ಹಾಕಿ ಅಳಲಾರಂಭಿಸಿದ. ಅವನು ದಾದೂಗೆ ಹೇಳಿದ- “ಶುಗ ನನ್ನ ಜಮೀನು ನನಗೇನ ಸಿಗೋ ಹಾಂಗಿಲ್ಲ.”

“ಇಟೋಬಾ, ನೀ ಏನ್ ಅಂಚಬೇಡ. ಕೋಟು ನಿನಗ ನ್ಯಾಯ ಕೊಡತದ” ದಾದಾ ಹೇಳಿದ.

ವಿಶ್ಲೇಷಿಸುವಾಯಿತು. ಬಹಳ ವರುಷ ನಡೆಯಿತು. ಇಟೋಬಾನಿಗೆ ನ್ಯಾಯ ಸಿಕ್ಕಿತು. ಸಾಕ್ಷಿದಾರರೆಲ್ಲ ಇಟೋಬಾನ ಕಡೆಗೇ ಇದ್ದರು. ಅವನ ಜಮೀನು ಮರಳಿ ಸಿಕ್ಕಿತು. ಇಟೋಬಾನಿಗೆ ಸಂತೋಷವಾಯಿತು. ಶಂಕರ, ಈಗ ನನಗ ಜೀವಾ ಬಂದಾಂಗಾತು” ಎಂದವನು ದಾದಾನಿಗೆ ಹೇಳಿದ...

ಉರ ಮಂದಿ ಸಾದಾನಿಗೆ ಹೇಳಿದರು: “ಸಾದಾ ನಿನ್ನಿಂದಾಗಿ ಇಟೋಬಾ ಜಮೀನು ಕಳಕೊಳ್ಳೋ ಪ್ರಸಂಗ ಬಂದಿತ್ತಲ್ಲೋ ಮಾರಾಯಾ?”

ಸಾದಾನ ಉತ್ತರ ಹೀಗಿತ್ತು- “ನನ್ನ ರೊಕ್ಕೆದ ಬದಲಿಗೆ ಅವನ ಜಮೀನು ಕೊಡಂತ ನಾನೆಲ್ಲಿ ಇಟೋಬಾಗೆ ಅಂದೇನಿ? ಅಂವಾ ಯಾಕೆ ಬಾಳೂಗೆ ಜಮೀನು ಮಾರಿದ? ನಾನ್ ಏನ್ ಅವನಿಗೆ ಜಮೀನು ಕೊಡತೇನಿ ಅಂತ ಹೇಳೇನೇನು?”

ಉರ ಮಂದಿ ಬಾಯಿ ತೆರೆದು ಸಾದಾನನ್ನು ನೋಡಲಾರಂಭಿಸಿದರು...

* * *

ಆಕಿತನದ ಕಡೆಗಿಧ್ಯ ಹೊಲೆಗಾರಿಕೆಯ ಕೆಲಸ ಈಗ ಬದಲಾಯಿತು.

ಈ ವರುಷ ಅದು ನಮ್ಮ ಕಡೆಗೆ ಬಂತು. ಆ ವರ್ಷ ಏಕನಾಥ ಮತ್ತು ನಿವರತಿ ನಿಮ್ಮ ಕಡೆಗೆ ಬಂತು. ಏಕನಾಥ ಮತ್ತು ನಿವರತಿಗೆ ಅರ್ಥ ಮತ್ತು ನಿಮ್ಮ ಕುಟುಂಬಕ್ಕೆ ಅರ್ಥ ಪಾಲುಗಾರಿಕೆ ಬಂತು. ಉರಲ್ಲಿ ಒಂದು ದಿನ ಬಿಟ್ಟು ವರದನೆಯ ದಿನ ರೊಟ್ಟಿ ಬೇಡಿ ತರುವದೆಂದು ನಿರ್ಧಾರವಾಯಿತು. ಹೊಲೆಗಾರಿಕೆ ಬಂದಿದ್ದರಿಂದ ಅಪ್ಪು ಬೇಳಿಗೆ ಎದ್ದು ಜಳಕ ಮಾಡಿ, ಗೆಜ್ಜೆಕೋಲು ಪೂಜಿಸಿದ. “ಇಂದಿನಿಂದ ಹೊಲೆಗಾರಿಕೆ ನಿಮ್ಮು” ಅಪ್ಪು ಹೇಳಿದ.

ಆ ದಿನ ಉರಲ್ಲಿ ಹೊಳಿಗೆ ಮಾಡಿದರು. ಅಪ್ಪು ವೈನಿಗೆ ಹೇಳಿದ- “ಇಂದ ನಾವೇನ ಹಬ್ಬದ ಅಡಿಗೆ ಮಾಡುವದು ಬೇಡ. ಗಳಿಗೆ ಬಿಟ್ಟು ನಾನು ಉರಾಗ ಹೊಣತೇನಿ ಮತ್ತು ಬುಟ್ಟಿ ತುಂಬ ಹೊಳಿಗೆ ತರತೇನಿ. ಆಮ್ಮಾಲೆ ಕೂತು ಉಟ ಮಾಡೋಣು.”

ಅಪ್ಪು ಆ ಕಿತನ ಕಡೆಯಿಂದ ಹಕ್ಕು ಪಡೆದುಕೊಂಡ. ಆನಂತರ ಉರೋಳಿಗೆ ತಿರುಗಾಡಿ, ಬುಟ್ಟಿ ತುಂಬ ಹೊಳಿಗೆ ತಂದ. ಅಪ್ಪು ಯಾವಾಗ ಹೊಳಿಗೆ ತರುತ್ತಾನೆ ಎಂದು ದತ್ತೂ ಮತ್ತು ಭಗವಾನ್ ಹಾದಿ ಕಾಯುತ್ತ ಕೂತಿದ್ದರು. ತಟ್ಟನೆ ಎದ್ದು

ಭಗವಾನ ತಾಟು ತಂದ. ಅಪ್ಪ ಅದರಲ್ಲಿ ಅವನಿಗೆ ಹೋಳಿಗೆ ಹಾಕಿದ. ನಾವೂ ಕೂತು ಹೋಳಿಗೆ ತಿಂದೆವು. ಉಳಿದ ಹೋಳಿಗೆ ಹಳಸಬಾರದೆಂದು ಅರಿವೆಯ ತುಂಡಿನಲ್ಲಿ ಪಸರಿಸಿ ಒಣಗಲು ಹಾಕಿದೆವು.

...ಧುಳಿಯ ಕೇಸಕರ ಅಪ್ಪನನ್ನು ಕರೆದೊಯ್ಯಲು ಬಂದ. “ಏ ಪೋರಿ, ಅಪ್ಪ ಎಲ್ಲಿದಾನು?”

“ಮನ್ಯಾಗ್” ಎಂದು ನಾನು ಉತ್ತರಿಸಿದೆ.

“ಕರೆದ್ದೀನಂತ ಹೇಳು.”

ನಾನು ಅಪ್ಪನನ್ನು ಹೊರಗೆ ಕರೆದೆ. “ಸಖಾರಾಮ, ಮೂರು ದಿನ ಆಶು ನಾಯಿ ಸತ್ತ ಬಿದ್ದದ. ಮನೀ ಹಿಂದ ಕೆಟ್ಟ ವಾಸನೆ ಬರಾಕ ಹತ್ತೇದ. ಅದನ್ನುಷ್ಟು, ದೂರ ಮಹಿಳೆಯ ಹಾದಿಗೆ ಒಗ್ಗ ಬಾ.”

“ನಡಿಇ ಹೋಗೋಣ್ಣಿ.” ಅಪ್ಪ ಕೇಸಕರಗೆ ಹೇಳಿದ.

ಅಪ್ಪ ತಲೆಗೆ ರುಮಾಲು ಸುತ್ತಿಕೊಂಡ. ಕೈಯಲ್ಲಿ ಕೋಲು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ಸರಸರ ಕೇಸರಕನ ಮನಿಗೆ ಹೋದ. ನಾಯಿಯ ಕಾಲಿಗೆ ಹಗ್ಗ ಕಟ್ಟಿದ. ಎಳೆಯುವಾಗ ಕೊಳೆತ ವಾಸನೆ ಬರುತ್ತಿತ್ತು. ಹಾಗೆಯೇ ಎಳೆದೊಯ್ಯಿ, ಮಹಿಳೆ ರಸ್ತೆಯ ಬದಿಯ ಗಿಡಗಂಟೆಯ ಆಚೆ ಚೆಲ್ಲಿದ.

ಅಪ್ಪ ನನಗೆ ಮತ್ತು ದಾದಾಗೆ ಹೇಳಿದ- “ಅವನವ್ವನ! ಸತ್ತ ನಾಯಿಯ ವಾಸನೆ ಮೂಗಿನ್ಯಾಗ ಎಲ್ಲಾ ತುಂಬಿಕೊಂಡೇದ. ತಲೇ ಧೀಂ ಅಂತ ನೋಯಿಸ್ತುದ. ಉಣಿ ಸ್ಯುತಿ ಹೋಗೋವಲ್ಲದು.” ಆ ನಾಯಿಯ ವಾಸನೆಯಿಂದ ಅಪ್ಪ ಎರಡು ದಿನ ಹಾಸಿಗೆ ಹಿಡಿದ.

...ಅಪ್ಪ ಹೇಳಿದ- “ಇಂದ ಸಂತಿದಿನ. ಏಕನಾಥ, ಗೀತಾ, ಪವಿತ್ರಾಗೆ ಹೇಳು- ಉರಾಗ ಹೋಗಿ ಕಸ ಹೋಡೀರಿ ಅಂತ.”

ನಾನು ಗೀತಾವೈನಿ, ಪವಿತ್ರಾ ವೈನಿ ಸಂತಿ ಉಡಗಾಕ ಹೋದವಿ. ಮಂದಿ ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಹೊರಕಡೆ ಮಾಡಿತ್ತು. ಅದನ್ನೆಲ್ಲ ಉಡುಗಿ ಸ್ವಷ್ಟ ಕಸ ಹೊಡಿದೆವು...

...ಮಧ್ಯಾಹ್ನ ದಾದಾ, ಏಕನಾಥ, ಬಾಪ್ಪು- ಇವರೆಲ್ಲ ಸೇರಿ ಕಂಬಳಿಯ ಕಾವಡಿಯನ್ನು ಹೋತ್ತು ಸಂತೆಯಲ್ಲಿ ಸುತ್ತು ಹಾಕಿ ಬಂದರು. ನಮ್ಮ ಪಾಲಿಗೆ ಬಂದ ಸಂತೆಯನ್ನು ನಾವೆಲ್ಲ ಹಂಚಿಕೊಂಡೆವು.

ಸಾಂಕ್ರಾಮಿಕ ರೋಗ ಹಬ್ಬಿದರೆ, ದಾದಾ ಡಂಗುರ ಹೋಡೆದು ತಿಳಿಸುತ್ತಿದ್ದ. ಡಪ್ಪ ಬಾರಿಸಲು ಜರೆಗೆ ನಾಮ್ಯ ಹೋಗುತ್ತಿದೆ.

...ದಾದಾ ನನಗೆ ಹೇಳಿದ- “ನಾಚಾ, ಇಂದ ಉರಾಗ ಮಾಮಲೇದಾರ ಬಂದಾನು. ನಾನ ಅಲ್ಲಿಗೆ ಹೋಗಬೇಕು. ಅಪ್ಪ ತಾಂದೂಳವಾಡಿಗೆ ಹೋಗ್ಯಾನು.

ಆಕಿನ್ನ ಕೆಳಿಸಬೇಕು ಅಂದರ ಮನ್ಯಾಗ ಕೂಸುಗಳ ಅದಾವು. ಸಂಜಿಗೆ ನೀನು ರಾಮೋಶಿಯ ಜತೆಗೆ ಹೋಗಿ ಉರಾಗಿಂದ ರೊಟ್ಟಿ ಇಸಗೊಂಡ ಬರ್ತ್ರಿಕ.”

“ನಾನ ಮತ್ತು ಶೀಲಾ ರೊಟ್ಟಿ ಬೇಡಾಕ ಹೋಗತೇವಿ” ನಾನು ದಾದಾಗೆ ಹೇಳಿದೆ.

...ರಾತ್ರಿಯಾಯಿತು. ನಾನು ಶೀಲಾಳನ್ನು ಕೂಗಿ ಕರೆದೆ. ಶೀಲಾ, ನಾನು ಬುಟ್ಟಿ ತಗೊಂಡು, ರಾಮೋಶಿ ಗೇನೂನ ಮನೆಗೆ ಬಂದವಿ. ಗೇನೂಗೆ ಹೇಳಿದೆ— “ನಾನಾ, ಇಂದ ರೊಟ್ಟಿ ಬೇಡಾಕ ದಾದಾ ಬಂದಿಲ್ಲ. ನಮ್ಮ ಕೆಲಿಸ್ಯಾನು. ಅಷ್ಟ ಬಂದೇವಿ.”

ನಾವು ಗೇನೂನ ಜತೆಗೆ ಹೊರಬಿದ್ದೇವು. ಹಾಕೋರ ಓಣಿಗೆ ಹೋದ ಮ್ಯಾಲೆ ಗೇನು ಕೂಗಿ ಹೇಳಿದ— “ಅವ್ವಾ ರಾಮೋಶಿ ಮತ್ತು ಹೊಲೆಯರಿಗೆ ರೊಟ್ಟಿ ನೀಡರಿ.”

ಒಬ್ಬ ಹೆಂಗಸು ಹೊರಗೆ ಬಂದು, ರೊಟ್ಟಿಯ ಬಂದು ತುಣುಕು ರಾಮೋಶಿಗೂ, ಬಂದು ತುಣುಕು ನನಗೂ ಬುಟ್ಟಿಗೆ ಹಾಕಿದಳು.

ನನ್ನನ್ನು ನೋಡಿ ಜನಾ ಹೆಂಗಸು ಕೇಳಿದ್ದು— “ನಾಜಾ, ನೀನ ರೊಟ್ಟಿ ಬೇಡಾಕ ಬಂದಿಯಲ್ಲ?”

“ಹೌದರಿ, ದಾದಾ ಮಾಮಲೇದಾರ ಬಂದಾರಂತ ಉರಾಗ ಹೋಗ್ಯಾನ ರಿ. ಅಷ್ಟ ನಾನ ರೊಟ್ಟಿ ಬೇಡಾಕ ಬಂದೆ.”

ಅಲ್ಲಿಂದ ನಾವಿಕರ ಗಲ್ಲಿ, ಕುಂಬಾರ ಓಣಿ, ಸಮಗಾರ ಓಣಿ, ಬಣಜಿಗರ ಗಲ್ಲಿ, ನೇಕಾರ ಓಣಿಯಲ್ಲಾ ಸುತ್ತಾಡಿ, ರೊಟ್ಟಿ ಬೇಡಿದೆವು. ಕೆಲವರು ರೊಟ್ಟಿ ನೀಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಮತ್ತೆ ಕೆಲವರು ‘ನಾಳಿ ಹರಾಗ ಬರ್ತ್ರಿಕ’ ಎನ್ನುತ್ತಿದ್ದರು. ಹೀಗೆ ಹೊಲೆಗಾರಿಕೆಯ ರೊಟ್ಟಿ ಬೇಡಿ ತಂದೆ.

ನಾನಾಗ ಏಳನೆಯ ಇಯತ್ತೆ ಪಾಸಾಗಿದ್ದೆ.

* * *

ಏಳನೆಯ ಇಯತ್ತೆಯ ರಿಜಲ್ಟ್ ಬಂತು.

ಪಾಟೀಲ ಮಾಸ್ತರ ಬಸ್‌ಸ್ವೈಂಡಿಗೆ ಹೋಗಿ ವರ್ತಮಾನ ಪತ್ರಿಕೆ ಖರೀದಿಸಿದರು. ಅದರಲ್ಲಿ ಏಳನೆಯ ವರ್ಗದ ಘಲಿತಾಂತ ನೀಡಲಾಗಿತ್ತು. ಮಾಸ್ತರ ಪತ್ರಿಕೆ ತಗೊಂಡು ಮನೆಗೆ ಬಂದರು. ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು ರಿಜಲ್ಟ್ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಲು ಮನೆಗೆ ಬಂದರು. ಮಾಸ್ತರ ಕೋಟಿ-ಟೋಪಿಗೆ ತೆಗೆದು ಗೂಟಕ್ಕೆ ಹಾಕಿದರು.

ಮೊದಲು ನನ್ನ ನಂಬರ್ ನೋಡಿ, ಮುಕ್ಕಳಿಗೆ ಹೇಳಿದರು— “ನಾಜಾ ಪಾಸ್ ಆಗ್ಯಾಳಿ.” ಅನಂದದಿಂದ ಹೆಂಡತಿಗೆ ಹೇಳಿದರು, “ಕೇಳಿಸ್ತೇನೆ? ಹೊರಗ ಬಾ, ನಾಜಾ ಪಾಸ್ ಆಗ್ಯಾಳಿ.”

ಮಾಸ್ತುರಬಾಯಿ ಅಂದಳು— “ಚಲೋದಾಯ್ತು ನನ್ನ ಭಾಳ ಆನಂದ ಆತು. ಪಾಪ, ಆಕಿ ಅವ್ವ ಬ್ಯಾರೆ ತೀರಿಕೊಂಡಾಳು.”

ನನ್ನ ಅಕ್ಷು ಮಗ ಜಲಂದರನೂ ಪಾಸಾಗಿದ್ದ. ಪಾಟೀಲ ಮಾಸ್ತು, ಜಲಂಧರಗೆ ಹೇಳಿದರು.

“ಜಲಂಧರ, ಹೋಗ ಬೇಗ ಮತ್ತೆ ನಾಜಾಳನ್ನು ಕಕ್ಕೋಂಡ ಬಾ”

ಅವನು ಓಡುತ್ತೆ ಬಂದು ಹೇಳಿದ “ನಾಜಾ, ನೀನು ಏಳನೇ ಕ್ಳಾಸ್ ಪಾಸು, ನಿನಗ ಪಾಟೀಲ ಮಾಸ್ತು ಕರದಾರು, ಬೇಗ ನಡೀ.”

ನೀರು ತುಂಬದ ಕೊಡ ಹೋತ್ತು ತರುತ್ತಿದ್ದ ನಾನು, ಗಡಿಗೆಯಲ್ಲಿ ನೀರು ಸುರುವಿದೆ. ಅವನ ಜತೆ ಹೊರ ಬಿದ್ದೆ.

ನನ್ನನ್ನು ನೋಡಿ ಮಾಸ್ತು ಹೇಳಿದರು— “ನಾಜಾ, ನಿನ್ನ ಪುಣ್ಯ ದೊಡ್ಡದು, ನೀನು ಪಾಸಾದಿ.”

ನನಗ ಆನಂದವಾಯಿತು. ಜತೆಗೆ ಶೀಂದವೂ ಆಯಿತು. ಈಗ ಅವ್ವ ಬದುಕಿ ಇದ್ದಿದ್ದರೆ ಅವಳಿಗೆ ಅದೆಷ್ಟು ಸಂತೋಷವಾಗುತ್ತಿತ್ತೋ ಎಂದೆನಿಸಿತು.

ನಾನು ಸರಸರ ಮನಗೆ ಬಂದೆ. ಅಪ್ಪ ಮನೆಯಲ್ಲೇ ಇದ್ದ ‘ನಾನು ಪಾಸಾದೆ’ ಎಂದು ನುಡಿದೆ. ಅವನ ಕಂಗಳಲ್ಲಿ ನೀರು ಬಂತು— “ಪ್ರೋರಿ, ನಿನ್ನ ಅವ್ವ ಇದ್ದಿದ್ದರೂ ಆಕಿಗೆ ಭಾಳ ಆನಂದ ಆಗಿತ್ತು. ಇಷ್ಟ ಸಾಲಿ ಕಲಿತ ಹೊಲೆಯರ ಮತ್ತೊಬ್ಬ ಹುಡುಗಿ ಇಡೀ ಸಾಂಗೋಲೆ ತಾಲೂಕಿನಾಗೇ ಯಾರಿಲ್ಲ. ನಿನ್ನ ದೈವ ಭಾಳ ಚಲೋ ಅದ. ನಿನ್ನ ಬೆನ್ನಿಗೆ ಇಬ್ಬರು ಗಂಡು ಹುಡುಗರ ಸುದ್ದಾ ಹುಟ್ಟಿದರು. ನಿನ್ನ ಪುಣ್ಯ ದೊಡ್ಡದವ್ವು”

...ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಆನಂದವಾಗಿತ್ತು.

* * *

ಸುಗ್ರಿಯ ಕಾಲವದು—

ಜೋಳದ ಘಸಲಿನ ಕಟಾವು ನಡೆದಿತ್ತು. ಜೋಳದ ಬೊಂಡೆಗಳು, ತನೆಗಳು ಕಣದ ಸುತ್ತಲೂ ತಂದು ಸುರಿಯಲಾಗಿತ್ತು. ಕಣದ ಆಚೆ ಕಾಳುಗಳು ಚೆಲ್ಲಿ ಕೊಂಡಿದ್ದವು. ಅದನ್ನು ಆರಿಸಿ ಸಂಗೃಹಿಸಲು ಲಾಲೂ, ಗೀತಾ, ಬುಕಾ, ಮಾಯಿ ಪೇರಾ— ಇವರೆಲ್ಲ ಮುಗಿಬಿದ್ದಿದ್ದರು. ರ್ಯಾತರು ಎತ್ತುಗಳಿಂದ ತುಳಿಸಿ ತನೆಗಳಿಂದ ಕಾಳು ಒಡೆಸುತ್ತಿದ್ದರು. “ಒಕ್ಕುವಾಗ ಎತ್ತುಗಳು ತನೆಯನ್ನು ತಿನ್ನುತ್ತಿದ್ದವು. ತಿಂದ ಜೋಳ ಸೆಗರೀಯ ಜತೆ ಹೊರಬೀಳುತ್ತಿತ್ತು. ಲಾಲೂ, ಗೀತಾ, ವಾಯಿ, ಪೇರಾ— ಇವರು ನಸುಕಿಗೆ ಎದ್ದು ರೊಟ್ಟಿ ತಟ್ಟುತ್ತಿದ್ದರು. ರೊಟ್ಟಿಯ ಮೇಲೆ ಚಟ್ಟಿಯಿಟ್ಟು ಚಿಂದಿಯಲ್ಲಿ ಬುತ್ತಿ ಗಂಟು ಕಟ್ಟುತ್ತಿದ್ದರು. ಬಳಿಕ ಬುತ್ತಿ, ಬುಟ್ಟಿ ಹೊತ್ತು ಕಣಕೆ ಬರುತ್ತಿದ್ದರು. ದರೀಗಳು ಜೋಳವನ್ನು ಚೀಲದೊಳಗೆ ತುಂಬಿಕೊಂಡು ಹೋದ

ನಂತರ, ಕಣದ ಆಚೆ-ಕಾಚೆ ಬಿದ್ದ ಜೋಳ, ಧೂಳ ಸಹಿತ ಒಟ್ಟುಮಾಡಿ ಬುಟ್ಟಿಯೋಳಗೆ ತುಂಬಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಜೋಳ ಕಾಳಿದ್ದ ಸೆಗಳೀಯ ಮುದ್ದೆಯನ್ನು ಬಿಂದಿಯರವಿ ಯೋಳಗೆ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು, ಮನೆಗೆ ತರುತ್ತಿದ್ದರು. ಹಳ್ಳಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಧೂಳ ಜತೆಗಿದ್ದ ಜೋಳದ ಕಾಳನ್ನು ತೋಳಿಯತ್ತಿದ್ದರು. ತೋಳಿದ ಜೋಳವನ್ನು ಬುಟ್ಟಿಯೋಳಗೆ ತುಂಬುತ್ತಿದ್ದರು. ಬಳಿಕ ಸೆಗಳೀಯೋಳಗಿನ ಜೋಳ ತೋಳಿಯವ ಕೆಲಸ ನಡೆಯುತ್ತಿತ್ತು. ಅನಂತರ ಆ ಜೋಳವನ್ನು ಬಿಂದಿಯಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು ಮನೆಗೆ ಮರಜುತ್ತಿದ್ದರು.

ಕಣದಿಂದ ಆಯ್ದು ತಂದ ಜೋಳ ಒಂದು ಕಡೆ, ಸೆಗಳೀಯಿಂದ ತೋಳಿದ ಜೋಳ ಮತ್ತೊಂದು ಕಡೆ ಬಣಗಲು ಹಾಕುತ್ತಿದ್ದವು. ಸ್ವಲ್ಪ ಮಾತ್ರ ಶುದ್ಧ ಜೋಳ ಸಿಗುತ್ತಿತ್ತು. ಶುದ್ಧ ಜೋಳದ ರೋಟಿಯನ್ನು ಅಕ್ಕ ಭಾವ, ಮತ್ತು ಅವರ ಮಗ ನಾಮದೇವ ಇವರಿಗೆ ಕೊಡುತ್ತಿದ್ದಳು. ಸೆಗಳೀಯ ಜೋಳದ ರೋಟಿಯನ್ನು ಅಕ್ಕ, ನಾನು ಮತ್ತು ಆಕೆಯ ಹೆಣ್ಣು ಪೂರೀಯರು ತಿನ್ನುತ್ತಿದ್ದವು. ಕಣಕ್ಕೆ ಹೋದ ಹೆಂಗಸರೆಲ್ಲ ಹಿಗೆಯೇ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ...ಒಂದು ದಿನ ಹೆಂಗಸರು ಕಾಳು ಆಯಲು ಮಡುಗರನ್ನು ಕಣಕ್ಕೆ ಕರೆದೊಯ್ದೇ ಇಲ್ಲ. ಅವರನ್ನು ತಪ್ಪಿಸಿ ಹೋದರು. ಲಾಲೂ, ಗೀತಾ, ಅಕ್ಕ, ಮಾಯಿ- ಬುಟ್ಟಿ ತುಂಬ ಧಾನ್ಯ ತಂದರು. ಮಡುಗರು ಹಾದಿ ಕಾಯುತ್ತ ಕೂತಿದ್ದರು. ಗೀತಾನ ಬುಟ್ಟಿಯನ್ನು ಪೇರಾ ಕೆಳಗೆ ಕೆಡವಿದಳು. “ಎನೇ, ನಮ್ಮನ್ನು ಯಾಕೆ ಕರೊಂಡ ಹೋಗಲಿಲ್ಲ?” ಎಂದು ಕೇಳಿದಳು.

“ನೀನು ಬೇಗ ಏಳಾಂಗಿಲ್ಲ ಅಂತ ನಾವು ಹೋದವಿ” ಲಾಲೂ ಹೇಳಿದ್ದು.
ಅವಳ ಜಗಳದಿಂದ ಹೆಂಗಸರೆಲ್ಲ ರೋಸಿಹೋದರು.

* * *

ಅಮ್ಮೆ ನನಗೆ ಹೇಳಿದ್ದು— “ನಾಜಾ, ಮನ್ನಾಗ ಕುಂತ ವಿನ್ ಮಾಡತಿ? ನಡೀ, ಚವ್ವಾಣಿರ ಹೋಲಕ್ಕೆ ಹತ್ತಿ ಗಿಡದ ನಾಟಿಗ ಹೋಗೋಣು.”

ನಾನು ಹತ್ತಿಯ ಹೋಲಕ್ಕೆ ಹೋದೆ. ಅಕ್ಕ ಹೇಳುವ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಹತ್ತಿಯ ಸಸಿ ನೆಡುತ್ತಿದ್ದೆ. ಬಿಸಿಲು ಚುರುಕಾಗಿತ್ತು. ಬಿಸಿಲಲ್ಲೇ ಕೆಲಸ ಮುಂದುವರಿಸಿದೆ. ಅವಳ ಜತೆ ಕಳಿ ಕೀಳುವ ಕೆಲಸಕ್ಕೂ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದೆ.

ಅಕ್ಕ ನನ್ನ ಹಿರಿಯ ಸೋದರಿ. ಆಕೆಗೆ ಅದೇ ಉರಲ್ಲಿ ಲಗ್ಗು ಮಾಡಿ ಕೊಡಲಾಯಿತು. ನಮ್ಮ ಮನೆಯ ಹಿಂದೆಯೇ ಅವಳ ಮನೆಯಿತ್ತು. ಅಕ್ಕ ನನಗೆ ಅವ್ವನಂತಿದ್ದಳು. ಅವ್ವ ತೀರಿಕೊಂಡಳು, ತುತ್ತು ಕೂಳಿಗೂ ತತ್ತಾರವಾಯಿತು. ಹಸಿವೆಯಾಯಿತೆಂದರೆ ನಾವು ಅಕ್ಕನ ಬಳಿಗೆ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದವೆ. ‘ನಾಜಾ ಉಂಡು ಹೋಗು’ ಎಂದರೆ ಸಾಕು, ನಾನು ಅಲ್ಲೇ ಉಟ ಮುಗಿಸಿ ಬರುತ್ತಿದ್ದೆ. ಆದರೆ ಅಕ್ಕ ಸ್ವಲ್ಪ ಮಾತ್ರ ತಿಂದು, ಹೊಟ್ಟೆ ತುಂಬ ನೀರು ಕುಡಿದು, ದುಡಿಯಲು ಹೊಲಕ್ಕೆ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದಳು. ಅಕ್ಕನ ಜತೆ ನಾನೂ ಹೋಲದಲ್ಲಿ ಕಸ ಕೇಳಲು, ಮಡಿ ಮಾಡಲು

ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದೆ. ಹೊಳಕೈ ನೋಯಿಸುತ್ತಿತ್ತು. ಅಂಗ್ಯೇಗೆ ಗುಳ್ಳೆ ಏಳುತ್ತಿತ್ತು. ಆದರೆ, ದುಡಿಯದೆ ಹೊಟ್ಟೆ ತುಂಬುವಂತಿರಲ್ಲ.

...ಖಿಭಾಲೆಯ ಹೊಲದಲ್ಲಿ ಭತ್ತದ ಕೊಯಿಲು ನಡೆದಿತ್ತು.

ಅಪ್ಪ ಕೊಯಿಲು ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಹೋದ. ಭತ್ತ ಕೊಯ್ದು. ಕೊಲಿಯ ಬದಲಿಗೆ ಭತ್ತವನ್ನೇ ಮನೆಗೆ ತಂದ. ಅದನ್ನು ಬಡಿದು ಭತ್ತ ಬೇವ್‌ಡಿಸಿದ. ಆದರೆ ಭತ್ತ ಹಸಿಯಿತ್ತು. ಬೀಸುವ ಕಲ್ಲಿನಲ್ಲಿ ಬೀಸುವಂತಿಲ್ಲ. ಕೊನೆಗೆ ಅದನ್ನು ಒಳ್ಳೆ ಕಲ್ಲಿನಲ್ಲಿ ಹಾಕಿ ಕುಟ್ಟಲಾಯಿತ್ತು. ನುಚ್ಚಿನಂತೆ ಚೂರು ಮಾಡಲಾಯಿತ್ತು. ಅಕ್ಕೆ ನುಚ್ಚಿ ತಯಾರಾಯಿತ್ತು. “ಭೋಗಾಣಿಯೋಳಗ ನೀರು ಹಾಕಿ ಒಲಿ ಮ್ಯಾಲಿದು. ಒಲಿಗ ಉರಿ ಹಚ್ಚು.” ಅಪ್ಪ ಹೇಳಿದ. ಬಿಪ್ಪಾಡಿ ತಂದೆ, ಓಲೆ ಉರಿಸಿದೆ. ಓಲೆಯ ಮ್ಯಾಲಿ ಭೋಗಾಣಿ ಇಟ್ಟಿ. ಉರಿ ಮಾಡಿದೆ. ಎಸರು ಬಂತ್ತು. ಅದರೊಳಗೆ ಕುಟ್ಟಿ ನುಚ್ಚಿ ಮಾಡಿದ ಅಕ್ಕಿಕಾಳು ಹಾಕಿದೆ. ದತ್ತೂ, ಭಗವಾನ ನನಗೆ ಹೇಳಿದರು— ‘ಹರ್ಯಾಗಿಂದ ಏನೂ ತಿಂದಿಲ್ಲ. ಭಾಳ ಹಸಿಯೆಯಾಗೇದ. ನಮ್ಮ ಉಣಿಕ ಹಾಕು.’

ನಾನು ಕುದಿಸಿದ ನುಚ್ಚಿನ ಗಂಜೆಯನ್ನೇ ಹೊಟ್ಟೆ ಅವರದನ್ನು ತಿಂದರು. ‘ಈಗ ಹೊಟ್ಟೆ ತುಂಬಿತು’ ಎಂದು ಭಗವಂತ ಹೇಳಿದ.

ಹುಡುಗರ ಹೊಟ್ಟೆ ತೆಣ್ಣಾಗಾಯಿತ್ತು; ಆ ಬಳಿಕ ನಾವು ಉಂಡೆವು. ಅಪ್ಪ ನನಗೆ ಹೇಳಿದ— “ನಾಜಾ, ನೀನು, ದತ್ತೂ, ಭಗವಾನ— ಮೂರೂ ಮಂದಿ ಗಂಗಾನ ಕಡೆ ಶಿವನಿಗೆ ಹೋಗಿ ನಾಕ ದಿನಾ ಇದ್ದ ಬರ್ತಿ. ಅಲ್ಲೇ ತಿಂದು-ಉಂಡು ಇರಿ. ನಾನಾದರೂ ಏನ್ ಮಾಡಲಿ ಹೇಳು?”

ಮರುದಿನ ಅಪ್ಪ ನಮ್ಮನ್ನು ಬೇಗ ಎಬಿಸಿದ.

“ನಡಿತಾ ಶಿವನಿಗೆ ಹೋಗಿರಿ. ಇಲ್ಲಾ ತಿನ್ನಾಕ-ಉಣಿಕ ಏನೂ ಇಲ್ಲ” ಎಂದು ಅಪ್ಪ ಕಳಿಸಿದ. ನಾವು ಮೂರೂ ಮಂದಿ ನಡೆಯುತ್ತ ಶಿವನಿಗೆ ಹೊರಟೆವು.

ಚೌಕದ ಹತ್ತಿರ ದೊಡ್ಡ ನೀರಿನ ನಲ್ಲಿಯಿತ್ತು. ನೀರು ಶೇಂಗಾ ಹೊಲಕ್ಕೆ ಬಿಡಲಾಗಿತ್ತು. ರಾಜೇವಾಡಿಯ ಕೆರಿಯ ನೀರು ಬಿಟ್ಟೆದ್ದರಿಂದ ನಲ್ಲಿಯಲ್ಲಿ ನೀರು ತುಂಬಿ ಹರಿಯುತ್ತಿತ್ತು. “ನಾಜಾ, ನನಗ ಭಾಳ ಹಸಿವಿಯಾಗೇದ.” ಭಗವಾನ ಹೇಳಿದ.

ತಿನ್ನಲು ಏನೂ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಅವನಿಗೆ ಹೊಟ್ಟೆ ತುಂಬ ನೀರು ಕುಡಿಯುವಂತೆ ಹೇಳಿದೆ. ನಾವಿಬ್ಬರೂ ಸಹ ನೀರು ಕುಡಿದೇ ಹೊಟ್ಟೆ ತುಂಬಿಸಿಕೊಂಡೆವು. ಸ್ವಲ್ಪ ಸಮಾಧಾನವಾಯಿತ್ತು. ನಾವು ನಡೆದು ಹೊರಟಾಗ ಒಬ್ಬ ಗೃಹಸ್ಥ ಕೇಳಿದ— “ಮುಡುಗರೆ, ಎಲ್ಲಿ ಹೋಂಟಿರಿ?”

‘ಶಿವನ್ನಾಗ ಅಕ್ಕೆ ಅದಾಳು. ಆಕಿ ಮನೆಗೆ ಹೋಂಟೆವಿ.’

ಶಿವನಿ ಅಲ್ಲಿಂದ ಒಂದು ಹರದಾರಿ ದೂರವಿತ್ತು. ನಾವು ಹಾದಿಗುಂಟ ಸರಸರ ನಡೆದು ಹೊರಟೆವು.

...ಶಿವನಿಯ ಹೋಲಗೇರಿಯ ಉರಿಂದ ತೀರಾ ದೂರ ಹಳ್ಳದ ಆಚೆಗಿತ್ತು. ಹಾದಿಯಲ್ಲಿ ಭೀಮಾನ ಬಾಪೂ ಭೇಟಿಯಾದ. ಅವನು ಉರೋಳಗೆ ಹೊಂಟಿದ್ದ.

ಅವನು ಭಾವನಿಗೆ ಹೇಳಿದ- “ಅಪ್ಪಾ, ಮಹಾದದಿಂದ ನಿನ್ನ ನಾದನಿ, ಅಳಿಯ ಎಲ್ಲಾ ಬಂದಾರು.”

ಭಾವ ನಮ್ಮನ್ನು ಮನೆಗೆ ಕರೆದೊಯ್ದ. ಗಂಗೂ ನಮ್ಮನ್ನು ನೋಡಿ ಅಳಲಾರಂಭಿಸಿದಳು. ನೆರೆಮನೆಯ ವಾಲೂ ಸಹ ಬಂದಳು. “ಪನವ್ವ ಇದು! ಅವ್ವ ಸತ್ಯಾಗಿಂದ ಈ ಹುಡುಗರ ಆಕಾರ ಹ್ಯಾಂಗ ಆಗೇತಿ ನೋಡು” ಎಂದಳು.

ಭಾವ ಹೇಳಿದ- “ಗಂಗೂ, ಆ ಹುಡುಗರು ಹಸಿದಿರಬೇಕು. ಉಟಕ್ಕು ಹಾಕು” ಅವಳು ನಮಗೆ ಉಟ ನೀಡಿದಳು. ಈಗ ಹೊಟ್ಟೆ ತುಂಬಿತು. ದತ್ತೂ, ಭಗವಾನ ಆಡಲು ಹೋದರೂ, ಅಲ್ಲಿ ನಾವು ನಾಲ್ಕು ದಿನ ಉಳಿದೆವು. ಮರಳಿ ಮತ್ತೆ ನಡೆದು ಮಹಾದಗೆ ಬಂದೆವು. ಹೀಗೆ ನಾವು ಆಗಾಗ ಅಕ್ಷನ ಉರಿಗೆ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದೇವು.

* * *

ದಾದಾ ಮಾವನ ಮನೆಗೆ ಹೋಗಿ ವೈನಿಯನ್ನು ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬಂದ. ಎರಡೂ ಅವಳಿ ಮಕ್ಕಳು ಈಗ ವರುಷದವರಾಗಿ ಬೆಳೆದಿದ್ದರು. ವೈನಿ ಮನೆಯ ಎಲ್ಲ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಳು. ಅಪ್ಪ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಕೂತೇ ಇರುತ್ತಿದ್ದ. ದಾದಾ ಆಗಾಗ ಉಪ್ಪಾರ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದ. ನಾನು ಅಕ್ಷನ ಜರ್ಗೆ ಶೇಂಗಾ ಕೀಳಲು ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದೆ. ರಾತ್ರಿ ನಾವು ಶೇಂಗಾ ತಿಂದೇ ಮಲಗುತ್ತಿದ್ದೇವು...

...ಎಲ್ಲರೂ ಅಪ್ಪನಿಗೆ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು- “ಸಶಾ, ಈಗ ಪೋರಿ ಬೆಳೆದ್ದಾಳು. ಆಕಿ ಲಗ್ನ ಮಾಡು.”

“ಮಾಸ್ತರಗ ಕೊಡಬೇಕಂತ ಮಾಡೇವಿ. ಆಕಿ ಕಲಿತಾಳು, ಇಲ್ಲದಿದ್ದರ ಕೊಲಿಯವಂಗ ಕೊಟ್ಟರ ಆಕಿ ಬಾಳು ಮೂರಾಬಟ್ಟೆ. ಆಕಿ ಏಳನೇ ಕ್ಳಾಸ ತನಕ ಕೆಲತ್ತಾಳಲ್ಲಿ.”

ನಮ್ಮ ಜಿಗವ್ವನ ಮಗನಾದ ನಾಮಾದಾದಾ ನನಗಾಗಿ ಜಾಂಬಳಿಯ ಬಂದು ಗಂಡು ಹುಡುಕಿದ. ಅವನು ಅಪ್ಪನಿಗೆ ಹೇಳಿದ- “ಕಾಕಾ, ಅವರ ಮನ್ಯಾಗ ತೋಟ ಬಳಿ. ಮಡ್ಡಿ ಹೊಲ ಅದ. ನಾಲ್ಕು ಎತ್ತು ಅದಾವು. ಬಾಂವಿ ಬಳಿ. ಆ ರ್ಯೆತರ ಮನಿಗೇ ನಾಜಾಳನ್ನು ಲಗ್ನ ಮಾಡಿಕೊಡು.”

“ನಾಮ್ಯಾ, ಆ ಮನ್ಯಾಗ ಪೋರಿ ಹ್ಯಾಂಗ ಬಾಳ್ಜೆ ಮಾಡ್ಯಾಳು? ಆಕಿ ಕಲಿತಾಕಿ. ಹೊಲದಾಗ ದುಡಿಯೋದು ಹ್ಯಾಂಗ ಸಾಧ್ಯ ಹೇಳು?” ಅಪ್ಪ ಮರು ಉತ್ತರಿಸಿದ.

ತಕ್ಕಣ ತಂಕರಣ್ಣ ಹೇಳಿದ - ‘ಆ ಮನಿಗೆ ನಾನೆ ನನ್ನ ತಂಗಿನ್ನು ಕೊಡೋದಿಲ್ಲ. ನಾಮೂ ಆ ಮಂದಿಗ ಹೇಳಿಬಿಡು. ಪೋರಿ ಸಾಲಿ ಕಲಿತಾಳು. ಅವರೇನು ಕೊಡೋದಿಲ್ಲ.’

“ಆಯಿತರಪ್ಪ, ನಿಮ್ಮ ಇಚ್ಛೆ” ನಾಮೂದಾದಾ ನುಡಿದ.

ಬಳಗದ ಮಂದಿ ಉಂಡು ಜಾಂಬಳಿಗೆ ಹೋದರು.

...ಭಾಗೂ ಅತಿಗೆ ನಮ್ಮ ದೂರದ ಬಳಗ. ಆಕೆಯ ತವರೂರು ಆಟಪಾಡಿ, ಅವರೊಮ್ಮೆ ಆಟಪಾಡಿ ಕಾರ್ಡಿಕ ಜಾತ್ರೆಗೆ ಹೋದರು. ಅದು ಕೆರಿ-ಅಡು ಮತ್ತು ದನಗಳ ಜಾತ್ರೆ. ಜಾತ್ರೆಯ ನಿಮಿತ್ತದಿಂದ ಬಂಧು-ಬಳಗದವರನ್ನು ಭೇಟಿಯಾಗ ಬಹುದೆಂದು ಆಕೆ ಹೋದಳು.

ಆದೇ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಕರಗಣಿಯು ಕಾಂಬಳಿ ಮಾಸ್ತರ ವಾಸಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಅವರು ಆಟಪಾಡಿಯ ಶಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಮಾಸ್ತರರಾಗಿದ್ದರು.

ಅವರು ಭಾನೂ ವೈನಿಗೆ ಕೇಳಿದರು - “ಭಾನೂ ಬಾಯಿ, ನಿಮ್ಮಾರಾಗ ಕಲಿತ ಪೋರಿ ಅದಾಳೇನು?”

ವೈನಿ ಹೇಳಿದ್ದು - “ಹೌದು, ನಮ್ಮ ಬಳಗದ ನಾದಿನಿಯೊಬ್ಬಾಕೆ ಅದಾಳು. ಮಹಾದಗೆ ಬಂದು ಬಂದಿನ ಆಕಿನ್ನು ನೋಡಿ ಹೋಗಿರಿ.”

ಆ ಬಳಿಕ ವೈನಿ ತಮ್ಮ ಮನಿಗೆ ಬಂದಳು, ಅಪ್ಪನಿಗೆ ಹೇಳಿದ್ದು, “ಕರಗಣಿ ಆಟಪಾಡಿಯ ಕಾಂಬಳಿ ಮಾಸ್ತರ ನಿಮ್ಮ ನಾಜೂಕಾಳನ್ನು ನೋಡಾಕ ಬಂದಾರು.”

ಅಪ್ಪ ಸಂಜೆಗೆ ಕಿಸನತಾತ್ಯಾ. ಏಕನಾಥ ದಾದಾ ಅವರನ್ನು ಕರೆಯಿಸಿದ.

ಕಾಂಬಳಿ ಮಾಸ್ತರ ನಮ್ಮ ಮನಿಗೆ ಬಂದರು - ವಧೂ ಪರೀಕ್ಷೆ ಮುಗಿಯಿತು. ನನ್ನನ್ನು ಮೆಚ್ಚಿಕೊಂಡರು. ಆ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ನನ್ನನ್ನು ಯಾರೂ ‘ಹುಡುಗ ಪಸಂದ ಅದಾನೇನ?’ ಅಂತ ಯಾರೂ ಕೇಳಲಿಲ್ಲ. ಹಿರಿಯರೇ ನಿಶ್ಚಯ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು.

“ನನಗ ಹುಡುಗಿ ಪಸಂದ ಅದಾಳು. ಆದರ ನನಗ ವರದಕ್ಕಿಂತ ಎಷ್ಟು ಕೊಡತೀರಿ?” ಎಂದು ಕಾಂಬಳಿ ಮಾಸ್ತರ ಕೇಳಿದರು.

ಕಿಸನ ತಾತ್ಯಾ ಹೇಳಿದ - “ಹುಡುಗಿ ಏಳನೇ ಕ್ಷಾಸ ಪಾಸ ಮಾಡಿದಾಳು. ಆಕೆ ಮಾಸ್ತರತಿ ಆದರ ಪಗಾರ ನಮ್ಮ ಕೊಡತಿಯೇನು?”

ಎಲ್ಲರೂ ಕೂಡಿ ನಿಧಾರ ಮಾಡಿದರು - “ಅರವತ್ತ ರುಪಾಯಿ ಕೊಡರಿ. ಮತ್ತ ಆಕಿಗೆ ಒಳ್ಳೆ ಆರವಿ, ಸೀರಿ ಕೊಡಿಸರಿ.”

ನಿಶ್ಚಯವಾಯಿತು. ಮಾಸ್ತರ ಬಂದು ಸೀರಿ, ರವಿಕೆಯ ಆರವಿ ತಂದು ನಿಶ್ಚಿತಾರ್ಥಕ್ಕಾಗಿ ವೈನಿಯು ಮನೆಯಲ್ಲಿಟ್ಟ.

ಮಾಸ್ತರ ಅಪ್ಪನಿಗೆ ಹೇಳಿದ - “ನಾನ ಮೊದಲ ನಿಮ್ಮ ಪತ್ರ ಬರೆದು, ತೀಳಸ್ತಿನಿ. ಲಗ್ನದ ತಾರೀಕೂ ಅದರಾಗ ಬರಿತೇನಿ. ಆಮ್ಮಾಲೆ ಕರಗನಿಯಿಂದ ನಮ್ಮ

ಮಂದಿ ಬರತಾರು, ನಿಶ್ಚಿತಾರ್ಥ ಮಾಡತಾರು. ಲಗ್ನಕ್ಕೆ ಪೋರಿನ್ನ ಕಕ್ಷೋಂಡು ಹೋಗತಾರು.”

ಕರಗನಿಯಿಂದ ನೆಂಟರು ಬಂದರು. ಅಪ್ಪ ನಿಶ್ಚಿತಾರ್ಥಕ್ಕೆ ತನ್ನ ಸೋದರ ಸಂಬಂಧಿಗಳನ್ನು ಕರೆಯಿಸಿದ. ನಿಶ್ಚಿತಾರ್ಥ ಮಾಡಿದ. ಬಂಧು-ಬಳಗದವರು, ನೆಂಟರು ತಾಂಬೂಲ ತಿಂದರು. ಕಿಸನತಾತ್ಯಾ ಅಪ್ಪನಿಗೆ ಹೇಳಿದ— “ಸರ್ವಾ, ನಿನ್ನ ಉಟ ನಮಗೇನ ಬಾಡ. ತಾಳ ಮತ್ತು ಏಕತಾರಿ ತಗಾಕ ಹದಿನಾರು ರುಪಾಯಿ ನವ್ಯ ಭಜನೀ ಮಂಡಳಿಗೆ ಕೊಡು.”

ಕಿಸನ ತಾತ್ಯಾ ಮುವಿಂಡನಾಗಿದ್ದ, ಅವನಿಗೆ ಅಪ್ಪ ಹದಿನಾರು ರುಪಾಯಿ ನೀಡಿದ.

ನೆಂಟರು, ಬಳಗದ ಮಂದಿ ಉಟ ಮಾಡಿದರು.

* * *

ಲಗ್ನಕ್ಕೆ ಹೋಗಲು ವರಡು ಗಂಡಿಯ ಸುಮಾರಿಗೆ ಚಕ್ಕಡಿ ಹೂಡಿದರು. ವೈನಿಯ ತಮ್ಮನಾದ ಸಂದೀಪನ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ನಾವು ಇಳಿದುಕೊಂಡೆವು. ಅದೇ ದಿನ ಅರಶೀ ಹಚ್ಚುವ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ. ಆದರೆ ರಾತ್ರಿಯೇ ಹೋಗುವದು ಹೇಗೆ...?

ಕರಗನಿಯ ದಿಬ್ಬಣ ಸಂದೀಪನ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಇಳಿದುಕೊಂಡ ಸುದ್ದಿ ಒಬ್ಬ ಹೆಂಗಸಿಗೆ ಗೊತ್ತಾಯಿತು. ಆ ಹೆಂಗಸು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದು “ನನಗ ಮದುಮಗಳನ್ನು ನೋಡಬೇಕಾಗೇದ” ಎಂದು ಹೇಳಿ, ನನ್ನನ್ನು ನೋಡಿ “ಮಾಸ್ತರಗ ಈ ಮದುಗಿ ಹ್ಯಾಂಗ ಕೊಟ್ಟಿರಿ? ಅಂವಾ ನನ್ನ ಬಾಳ್ಳಿ ಹಾಳ ಮಾಡ್ಯಾನು. ನಾನು ಮದುಮಗಳ ಸಂಗ್ರಹ ಕರಗನಿಗೆ ಬರತೇನಿ” ಎಂದಳು.

ನಮಕಿಗೆ ಕರಗನಿಗೆ ಹೋಗಲು ಚಕ್ಕಡಿ ಹೂಡಿದರು. ದಿಬ್ಬ ಹೊರಟಿತು. ಆ ಹೆಂಗಸು ಚಕ್ಕಡಿಗಾಡಿಯ ಬೆನ್ನು ಹತ್ತಿ ಬಂದಳು. ಅಪ್ಪನಿಗೆ ಹೇಳಿದ್ದು “ನೀವು ಪೋರಿನ್ನ ಹ್ಯಾಂಗ ಕೊಟ್ಟಿರಿ? ಅಂವಾ ನನ್ನ ಬಾಳ್ಳಿ ಹಾಳ ಮಾಡ್ಯಾನು. ನನ್ನ ಗತಿಯೇನು?”

ಕಿಸನತಾತ್ಯಾ ಹೇಳಿದ— “ನೀನೂ ಬಾ. ಮೊದಲು ಆ ಪೋರಿ ಸಂಗ್ರಹ ಮಾಸ್ತರನ ಲಗ್ನ ಮಾಡಿ ಮುಗಿಸ್ತೇವಿ. ಆಮ್ಯಾಲ ನಿಂದೂ ಮಾಡೋಣಂತ”

ಈ ಮಾತು ಕೇಳಿ ಆ ಹೆಂಗಸಿಗೆ ತುಂಬಾ ಸಂತೋಷವಾಯಿತು. ಆ ಹೆಂಗಸು ಸೌಂದರ್ನಿ ತನಕ ಬೆನ್ನುತ್ತಿ ಬಂದ್ದು.

“ಈಗ ನೀನ ಹೋಗಿಬಿಡವ್ವ ಮುಂದೆಂದಾದರೂ ನಿಂದ ನೋಡೋಣಂತ” ಅಪ್ಪ ಹೇಳಿದ.

ಕಿಸನತಾತ್ಯಾ, ಅಪ್ಪ ಆಸಿಗೆ ಬೆದರಿಕೆ ಹಾಕಿದರು.

ಅವಳು ನೆಲಕ್ಕೆ ಕಾಲು ಅಪ್ಪಳಿಸಿ ಶಪಿಸಿದ್ದು— “ಆ ಮಾಸ್ತರನ ಸತ್ಯಾನಾಶಾ ಆಗಲಿ!” ಅಲ್ಲಿಂದ ಮರಳಿ ಆಟಪಾಡಿಗೆ ಹೋದಳು.

...ನಾವು ಕರಗನಿಗೆ ಬಂದೆವು.

ಕರಗನಿ ಉರಲ್ಲಿ ರಾಮನ ಗುಡಿಯಿದೆ. ಅದನ್ನು ರಾಕ್ಷಸರು ಬಂದೇ ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿದರೆಂಬ ಪ್ರತೀತಿ. ಗುಡಿ ತುಂಬ ಆಕರ್ಷಕವಾಗಿದೆ. ಅದನ್ನು ಹನೆರ್ಲಂದು ರಾಕ್ಷಸರು ಕಟ್ಟಿದರಂತೆ. ಹೀಗಾಗೆ ಅವರ ರುಂಡಗಳನ್ನು ಬಂದು ಕಲ್ಲಿನ ಮೇಲೆ ಇಡಲಾಗಿದೆ.

* * *

ಲಗ್ಗದ ದಿಬ್ಬಣ ಬೆಳಗಿನ ನ್ಯಾರಯ ಹೊತ್ತಿಗೆ ಹೋಗಿ ತಲುಪಿತು. ಮಾವನ ತಮ್ಮ ಬಾಪ್ಪು ಹೇಳಿದ - “ನಮ್ಮ ಸಲುವಾಗಿ ರಾತ್ರಿ ಉಟ ತಯಾರಿತ್ತು. ನೀವ ಬರಲಿಲ್ಲ, ಉಳಿತು, ಬಂಧು-ಬಳಗದ ಮಂದಿ ಉಂಡು ಹೋದರು.”

ಹಲಗಿ, ಘೋರು, ಲೇರಿಭಿಮಾ ಮೆರವಣಿಗೆಯೊಂದಿಗೆ ಬಂದ ದಿಬ್ಬಣ ಬಂದು ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಇಳಿದುಕೊಂಡಿತು. ಸ್ವಲ್ಪ ಸಮಯದೊಳಗೇ ನೆಂಟರ ಬಳಗದ ಮನುಷ್ಯ ಬಂದು ಅವಸರ ಮಾಡಲಾರಂಭಿಸಿದ - “ಮದುಮಗಳನ್ನು ಕಕ್ಷೋಽಂಡ ಬೇಗ ನಡೆಸಿ ಮಂಟಪಕ್ಕೆ”

ವಾದ್ಯ ಮೇಳದ ಜತೆಗೆ ದಿಬ್ಬಣ ಲಗ್ಗದ ಮಂಟಪಕ್ಕೆ ಹೊರಟಿತು.

ಅರಿಶಿಂ ಹಚ್ಚಿದರು. ಭಟ್ಟರನ್ನು ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬಂದರು.

ಮದುಮಗನನ್ನು ಮಣಿ ಮೇಲೆ ಕುಳಿರಿಸಿ, ಅವನ ಮೃಗೆ ಗಂಗಾ, ನಮ್ಮದಾ, ಕಾವೇರಿ, ಭಾಗೀರಥಿ - ಎಂಬ ಹೆಂಗಸರು ಅರಿಶಿಂ ಲೇಪಿಸಿದರು. ಅನಂತರ ಉಳಿದ ಗರತಿಯರೂ ಬಂದು ಅರಶಿಂ ಬಳಿದರು. ಅರಿಶಿಂ ಬಳಿಯುವಾಗ ಗರತಿಯರು ಹಾಡುತ್ತಿದ್ದರು.

ಆ ಜಂಬೂ ರೈತ ಅರಿಶಿಂ ಜೀರ ಬಿತ್ತಿದ್ದಾ

ಅರಿಶಿಂ ಗಿಡಕ್ಕೆ ಬಂದ ಎಲ್ಲೇ ಬಂತು

ವರಡ ಎಲ್ಲೇ ಬಂತು

ಮೂರ ಎಲ್ಲೇ ಬಂತು

ರೈತ ಅರಿಶಿಂ ಬೇರ ತೋಡಿ, ಚೀಲ ತುಂಬಿದಾ

ಸಾಂಗಲಿ ಪ್ಯಾಟಿಗೆ ಒಯ್ದು, ಆದರೂ ಅರಿಶಿಂ ಮಾರಾಟಾಗಲೀಲ್ಲಾ

ಕೊನೆಗೆ ಕರಗನಿ ಸಂಟಿಗ ಒಯ್ದು, ಅಲ್ಲಿ ಅರಿಶಿಂ ಬೇರು ಮಾರತು॥

-ಎಂದು ಗರತಿಯರು ಹಾಡುತ್ತೆ ನಮಗಿಬ್ಬಿಗೂ ಅರಸಿಂ ಲೇಪಿಸಿದರು. ಆಗವರು ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು: “ನಾದಿನಿಯಮ್ಮೆ ಸರಿಯಾಗಿ ನೋಡು, ಇಲ್ಲದಿದ್ದರ ಕಿವಿಯಿಂದ ಕೊನು ಮಟ್ಟತ್ತದೆ.”

ಅರಸಿಂ ಹಚ್ಚುವ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ ಹೀಗೆ ಮುಗಿಯಿತು

ನಾಲ್ಕು ಮೂಲೆಗೆ ನಾಲ್ಕು ತಂಬಿಗೆ. ನಡುವೆ ಮಣ್ಣಿನ ಗಡಿಗಂಟನ್ನಿಟ್ಟು, ಅದನ್ನು ದಾರದಿಂದ ಸುತ್ತು ಗಟ್ಟಿ, ನಡುವೆ ಮಣೆಯಿಟ್ಟರು. ಮದುಮಗನಿಗೆ ಜಳಕ ಹಾಕಿದರು. ಆನಂತರ ನನಗೆ ಜಳಕ ಹಾಕಿದರು. ನನಗೆ ಧಡಿಯಿದ್ದ ಬಿಳಿ ಸೀರೆಯನ್ನು ಉಡಲು ನೀಡಿದರು. ಇವತ್ತು ಮುತ್ತೆದೆಯರು ಬಂದು, ನನಗೆ ಸೀರೆ ಉಡಿಸಿದರು.

ದೇವರ ಎದುರಿಗೆ ಗೋಧಿಯ ಚೌಕ ಮಾಡಿದರು. ನಡುವೆ ನೀರಿನ ತಂಬಿಗೆಯಿಟ್ಟರು. ಅದಕ್ಕೆ ಬಂಗಾರದ ಸರ ಹಾಕಿದರು. ಅದರ ಸಮೀಪ ಹಿಟ್ಟಿನ ದೀಪ ತಯಾರಿಸಿ, ಎಣ್ಣೆ ಸುರಿದು, ಬತ್ತಿ ಹಾಕಿ ದೀಪ ಹತ್ತಿಸಿದರು. ನಮ್ಮಿಬ್ರಹ್ಮ ತಲೆಗೆ ಕಾಗದ ಬಾಸಿಂಗ ಕಟ್ಟಿದರು. ನನ್ನ ಉಡಿಯಲ್ಲಿ ಇದು ಆಡಿಕೆ, ಇದು ಅರಶಿಂ ಬೇರು, ಇದು ಯಾಲಕ್ಕೆ, ಅಕ್ಕೆ ಮತ್ತು ರವಿಕೆಯ ಖಣದ ಉಡಿ ತುಂಬಿದರು.

ಲಗ್ಗುಕ್ಕೆ ಬಂದ ದಿಬ್ಬಣಿದ ಮಂದಿಯೆಲ್ಲ ಉಟ ಮಾಡಿದರು. ಗಂಡಸರು ಉಂಡು ಸಮಾಜ ಮಂದಿರದ ಕಟ್ಟೆಯ ಮೇಲೆ ಉರುಳಿದರು. ದಿಬ್ಬಣಿದ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಮದುಮಗನ ಅಪ್ಪನ್ನನ್ನು ಕೂಡಿ ಹಾಕಲಾಗಿತ್ತು. ಅವನ ತಲೆ ತಿರುಗಿತ್ತಂತೆ. ಮದುಮಗನ ತಾಯಿ ಅಲ್ಲೇ ಕಡಲೆಬೇಳೆ ಬೀಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಅವಳು ಹೇಳಿದಈ “ನಾನು ಈ ಮೊದಲ ಲಗ್ಗು ಮಾಡಬೇಕಂತ ಮಾಡಿದ್ದಿ. ನಮ್ಮ ಮೃದುನ ವಿರೋಧ ಮಾಡಿದ ಅಢ್ಣ ನಮ್ಮೆಜಮಾನರ ತಲೀ ತಿರಗೆತ್ತಿ.”

ಈ ಮಾತ ಕೇಲಿ ಆ ತಲೆ ತಿರುಕ ಮನುಷ್ಯ ಆ ಹೆಂಗಸಿನ ಮೇಲೆ ಏರಿಹೋದ. ದಿಬ್ಬಣಿದ ಹೆಂಗಸರು ಹೆಡರಿ ಮನೆ ಹೋರಗೆ ಓಡಿದರು...

ನಂತರ ಲಗ್ಗುಕ್ಕಿಂತ ಮೊದಲಿನ ಮೇಜವಾನಿ ಉಟಕ್ಕೆ ನಮ್ಮನ್ನು ಮನೆ- ಮನೆಗೆ ಕರೆದೊಯ್ದರು.

ಮಂಟಪದಲ್ಲಿ ಇದು ಮುಹೂರ್ತ ಕಂಬಗಳನ್ನು ಹೂಳಲಾಗಿತ್ತು. ಹಳ್ಳದ ದಂಡೇ ಹೋಗಿ ಹಲಗಲಿ ರೆಂಬಗಳನ್ನು ಕಡಿದು ಚಕ್ಕಡಿಯಲ್ಲಿ ಹೇರಿ, ಬಾಜಾ- ಬಜಂತ್ರಿಯೋಂದಿಗೆ ತಂದು ಮಂಟಪದ ಮೇಲೆ ಹೊದಿಸಲಾಗಿತ್ತು. ತಳೆರು- ತೋರಣ ಕಟ್ಟಲಾಯಿತು. ಹೆಂಗಸರು ಕಲ್ಲಿನ ಮೇಲೆ ಹೂರಣದ ಹೋಳಿಗೆ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಅಪರಾಹ್ನದ ಹೋತ್ತಿಗೆ ಹೋಳಿಗೆ ತಯಾರಾದವು. ಧೋಂಡಿಬಾ ಸಾರು ಸಿದ್ಧಪಡಿಸಿದ. ಮತ್ತೊಬ್ಬ ಹಂಡೆಯಲ್ಲಿ ಬೆಲ್ಲದ ನೀರು ತಯಾರಿಸಿದ.

ಅಡುಗೆಯನ್ನು ಮುಚ್ಚಿಡಲಾಯಿತು. ‘ನಾಂದಿಯನ್ನು ತರಬೇಕು ನಡೀರಿ. ಮದು-ಮಗಳ ತಮ್ಮನನ್ನು ಕರೀರಿ. ಹಾಂಗ ಮದುಮಗನ ತಮ್ಮನನ್ನು ಕರೀಬೇಕು’ ಎಂದರು. ಮದುಮಗನ ಕಡೆಯಿಂದ ಒಂದು ದಂಪತ್ತಿಯ ಜೋಡಿ ಬಂತು.

ಗಂಡಸರ ಕೈಗೆ ಕೊಡಲಿ ನೀಡಿದರು. ಹೆಂಗಸರ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಒಂದು ತಾಟು ನೀಡಲಾಗಿತ್ತು. ಅದರಲ್ಲಿ ಅರಿಶಿಂ-ಕುಂಪಮ-ಅಕ್ಕೆಯಿತ್ತು.

ನಾಂದಿಯನ್ನು ತಂದರು. ನಾಲ್ಕು ಕೂಡಿ ಧೋತರನ್ನು ಅದರ ಮೇಲೆ ಹಿಡಿಯಲಾಗಿತ್ತು. ನಾಂದಿಯ ಜತೆಗೆ ಕೊಡಲಿಯನ್ನು ಇಟ್ಟರು. ಅಲ್ಲಿಂದ ಸಭಾ ಮಂದಿರಕ್ಕೆ ಬಂದರು. ಅಲ್ಲಿ ಮೊದಲೇ ಮಾವಿನ ರೆಂಬೆಯನ್ನು ತಂದಿಟ್ಟಿದ್ದರು. ಕೆಲವರು ನಾಂದಿಯನ್ನು ಎತ್ತಿಕೊಂಡರು. ಅಲ್ಲಿಂದ ಬಜಂತ್ರಿಯವರ ಜತೆ ಮೆರವಣಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಮಂಟಪಕ್ಕೆ ತಂದರು. ಪಂಚ ಮುತ್ತೈದೆಯರು ಸೇರಿ ಕೊಡಲಿ, ಮಾವಿನ ರೆಂಬೆಯನ್ನು ಮಂಟಪದ ಕಂಬಕ್ಕೆ ಕಟ್ಟಿದರು.

ನಾಂದಿ ದೇವರೆ ಸಮ್ಮ ಮನಸೆಗೆ ಬಾರಪ್ಪ

ತಿಂದುಂಡು ಸುಖವಾಗಿ ಇರಪ್ಪ॥

ಎಂದು ಗರತಿಯರು ಹಾಡುತ್ತಿದ್ದರು.

ಮದುಮಗ ಲಗ್ಗುಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧನಾದ. ಅವನನ್ನು ಹೆಗಲ ಮೇಲೆ ಮೊತ್ತುಕೊಂಡಿದ್ದರು. ಬಂಧು-ಬಳಗದವರನ್ನೆಲ್ಲ ಲಗ್ಗುಕ್ಕೆ ಆಮಂತ್ರಿಸಿದರು. ಅಕ್ಕತೆ ಹಂಚಿದರು. ನಮ್ಮ ತಲೆಗೆ ಕಾಗದದ ದೊಡ್ಡ ದೊಡ್ಡ ಬಾಸಿಂಗವನ್ನು ಕಟ್ಟಿದರು. ಬಳಿಕ ಮದುವೆಯ ಮಂತ್ರದ ಹಾಡು ಹೇಳಿದರು. ಲಗ್ಗು ಮುಗಿಯಿತು. ಗಂಡಸರು-ಹೆಂಗಸರು-ಮಕ್ಕಳಾದಿಯಾಗಿ ಎಲ್ಲರೂ ಬಂದರು.

ಮರುದಿನ ಒಂದು ಆಡು ತಂದರು. ಅದನ್ನೂ ಕೊಯ್ದು ಆಡುಗೆ ಮಾಡಿದರು. ನಮ್ಮನ್ನು ಅರಿಶಿಂ ಬೇರಿನ-ಅಡಿಕೆಂದು ಆಟ ಆಡಹಚ್ಚಿದರು. ಸುತ್ತಲೂ ನಿಂತ ಜನ ನಕ್ಕೆ ಚೆಷ್ಟೆ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಸೇಸೆ ತುಂಬವಾಗ ಕಳಸಿಗಿತ್ತಿಯರು ಹಾಡು ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು.

ಮಂಟಪದ ಬಾಗಿಲ್ಲಾಗ ಜಾಜಿ ಬಿತ್ತಿದರೋ

ಮದುಮಗನ ವಡದಾಕ ಸೇಸೆ ತುಂಬಾಕ ಬಂದಾರೋ

-ಹೀಗೆ ಉಳಿದ ಹೆಂಗಸರ ಹೆಸರೂ ಜೋಡಿಸಿ ಹಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಸಮಾರಂಭ ಮುಗಿಯಿತು.

ವಧೂ-ವರರನ್ನು ಕುದುರೆಯ ಮೇಲೆ ಕೂರಿಸಿ ಮೆರವಣಿಗೆ ತೆಗೆಯಲಾಯಿತು. ನಮಗೆ ಉರ್ದೂಳಗೆ ಹೋಗುವ ಅನುಮತಿ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಹೀಗಾಗಿ ಮೆರವಣಿಗೆ ಅಲ್ಲೇ ತೆಗೆಯಲಾಯಿತು. ಈ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಲಗ್ಗು ಸಮಾರಂಭ ಮುಗಿಯಿತು. ತಲೆಗೆ ಕ್ಷಮಿದ ಬಾಸಿಂಗ, ಕಂಕಣ ಮತ್ತು ಅರಸಿಂ ಬೇರು ಕಳಜಿದಲಾಯಿತು. ಮರುದಿನ ಬೆಳಗೆ ದಿಬ್ಬಣ ಮಹಾದಗೆ ಹೊರಟಿತು. ನಮ್ಮನ್ನು ಅಲ್ಲೇ ಇರಿಸಿಕೊಂಡರು. ನನ್ನ ಜತೆ ಅಪ್ಪಿನಿದ್ದ...

ಎರಡು ದಿನಗಳ ನಂತರ ಮಾಸ್ತರ, ನಾನು, ಅಪ್ಪ- ಮೂವರೂ ಆಟಪಾಡಿಗೆ ಬಂದೆವು. ಮಾಸ್ತರ ಅಲ್ಲಿ ನೋಕರಿ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು...

ಮಾಸ್ತರ ಆಟಪಾಡಿಯಲ್ಲಿ ನಾವೂ ಚಿಗವ್ವನ ನೆರೆಯಲ್ಲಿ ಒಂದು ಶೋಲಿಯನ್ನು ಬಾಡಿಗೆಗೆ ಹಿಡಿದರು. ಮಾವನಿಗೆ ಹುಷ್ಟಿ ಹಿಡಿದಿತ್ತು. ಅವರನ್ನು

ನಮ್ಮ ಜತೆ ಆಟಪಾಡಿಗೆ ತಂದರು. ಮಾವ ಎತ್ತರ-ಕಟ್ಟ ಮಸ್ತಿಧ್ಯ. ದೊಡ್ಡ ಕಣ್ಣಿ ಕೆಂಪಾಗಿರುತ್ತಿತ್ತು. ಉದ್ದ ಮೀಸೆ ನೋಡಿದರೆ ಹೆಡರಿಕೆಯಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಹಾಸಿದ ಕಂಬಳಿಯನ್ನು ತಡಕಾಡುತ್ತ ‘ಶಗೇನ ಮಾಡಲಿ’ ಎಂದು ಬಡಬಡಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ನನಗಂತೂ ಅವರನ್ನು ಕಂಡರೆ ಭಯವಾಗುತ್ತಿತ್ತು.

ಒಂದು ದಿನ ಮಧ್ಯಾಹ್ನದ ಹೊತ್ತು, ಶಾಲೆಗೆ ರಚೆಯಿತ್ತು. ಮಾಸ್ತರ ಒಬ್ಬರೇ ಕರಗನಿಗೆ ಹೋದರು. ‘ಮಾಮಿ ಸಲ್ಲ ಮನೀ ಕಡಿ ಲಕ್ಷ ಇರಲಿ’ ಎಂದವರು ತಾವೂ ಚಿಗಪ್ಪನಿಗೆ ಹೇಳಿದರು.

“ಮಾಸ್ತರ, ಚಿಂತಿ ಮಾಡಬ್ಯಾಡ. ಆರಾಮಾಗಿ ಹೋಗಿ ಬರಿ” ಎಂದಾಕೆ ಹೇಳಿದಳು.

....ಸ್ವಲ್ಪ ಹೊತ್ತಿಗೆ ಮೇಲಿನ ಕೇರಿಯ ಪಂತಳಾ ನಮ್ಮ ಮನಗೆ ಬಂದಳು. ಆಕೆ ನನಗೆ ಹೇಳಿದಳು- “ನನ್ನ ಪೋರಿನ್ನ ಪಂಥರಪುರಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟಿನಿ. ಆಗ ಪತ್ರ ಬಹಳ ದಿನಾ ಆತು, ಇನ್ನು ಬಂದಿಲ್ಲ. ನಾನು ಪತ್ರ ತಂಡೇನಿ, ಸ್ವಲ್ಪ ಬರೆದು ಕೊಡು.”

ನಾನು ಆಕೆಯ ಕಡೆಯಿಂದ ಪತ್ರ ತಗೊಂಡು, ಅವಳು ಹೇಳಿದ ಹಾಗೆ ಕಾಗದ ಚೀಟಿ ಬರೆದೆ. ಕಳ್ಳಿಜಿಕ್ಕು ತಂದು ಚೀಟಿಯನ್ನು ಅಂಟಿಸಿ ಆಕೆಗೆ ಕೊಟ್ಟೆ.

ಪುತಳಾ ಮನಗೆ ಹೋದಳು. ಆನಂತರ ನಾನು ಕೈ ತೊಳಿದುಕೊಂಡು, ಮಾವನಿಗೆ ಉಟ ನೀಡಿದೆ. ಅವನು ಗಕ್ಕನೆ ಎದ್ದು, ನನ್ನ ಮೇಲೆ ಏರಿಬಂದ! ನಾನು ಓಡುತ್ತ ಚಿಗಪ್ಪ ಮನಗೆ ಬಂದೆ. ನನ್ನ ಮೈ ನಡುಗುತ್ತಿತ್ತು. ನಾನು ಚಿಗಪ್ಪಗೆ ನಡೆದ ವಿಷಯ ಹೇಳಿದೆ. ‘ಮಾಸ್ತರ ತರಗತಿಯಿಂದ ಬರೋ ತನಕ ನೀನು ನಮ್ಮ ಮನ್ಯಾಗ ಕೂತಿರು’ ಚಿಗಪ್ಪ ಹೇಳಿದಳು.

....ಸಂಜೆ ದೀಪ ಹಚ್ಚುವ ಹೊತ್ತಾಯಿತು.

ಮಾಸ್ತರ ತರಗತಿಯಿಂದ ಮರಳಿ ಬಂದರು. ಮನಯಲ್ಲಿ ಕತ್ತಲೆಯಿತ್ತು. ಅವರು ಚಿಗಪ್ಪ ಮನಗೆ ಬಂದರು. “ಮಾಮಿ, ನನ್ನ ಹೆಂಡ್ರೆ ಬಂದಾಳೇನಿಲ್ಲಿ?” ಎಂದಾಕೆ ಕೇಳಿದರು.

“ಹೌದ, ಬಂದಾಳು. ಆಕ ಮಧ್ಯಾಹ್ನದಿಂದ ನಮ್ಮ ಮನ್ಯಾಗೇ ಅದಾಳು. ನಿಮ್ಮ ಅಪ್ಪ ಮಾಸ್ತರಣೇ ಮ್ಯಾಲ ಏರಿ ಬಂದ” ಚಿಗಪ್ಪ ಉತ್ತರಿಸಿದಳು.

ಅನಂತರ ನಾವಿಬ್ಬರೂ ಮನಗೆ ಬಂದವು. ಮಾಸ್ತರ ಮಾವನನ್ನು ಹತ್ತಿರ ಕರೆದು ಕೂರಿಸಿಕೊಂಡ. ಅವನು ಮಾಸ್ತರಗೆ ಹೇಳಿದ- “ನಿನ್ನ ಹೆಂಡತಿ ಕಳ್ಳಿಜಿಕ್ಕು ರೊಟ್ಟಿಯೋಳಗ ಹಾಕಿದಾಳು. ನೀನ ರೊಟ್ಟಿ ತಿನ್ನಬ್ಯಾಡ.”

ಮಾಸ್ತರ ಹೇಳಿದ- “ಅಪ್ಪ ನಾವೆಲ್ಲ ಕೂಡಿ ರೊಟ್ಟಿ ತಿನ್ಮೋಣಿ. ಆ ಮ್ಯಾಲೆ ಬಿಸಿಲಾಗ ಕೂಡೋಣಿ. ಆವಾಗ ಕಳ್ಳಿ ಅಂಟೆಲ್ಲಾ ಕರಗಿ ಹೋಗತದ ತಗೋ”

ನಾವಿಭೂರೂ ನಕ್ಷೇವು. ಮಾವ ಕಂಬಳಿಯನ್ನು ತಡಕಾಡುತ್ತ ಕುಳಿತ.

* * *

ರಜಾ ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ನಾವು ನಡೆಯುತ್ತ ಕರಗನಿಗೆ ಬಂದೆವು. ಆಗ ಬಸ ಸಂಚಾರವಿರಲಿಲ್ಲ. ಮಾವನ ತಮ್ಮ ಕರಗನಿಯಲ್ಲಿದ್ದರು. ಅವರು ಸ್ಪಷ್ಟಃ ಅಡಿಗೆ ಮಾಡಿ ಉಟ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಇಬ್ಬರು ಹೆಂಡರನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದಾಯಿತು. ಒಬ್ಬರ ಜರೆಯೂ ಸಹ ಸರಿಯಾಗಿ ಬಾಳ್ಳೆ ಮಾಡಲಿಲ್ಲ. ಮದುವೆಯ ಬಳಿಕ ವೇದಲ ಹೆಂಡತಿ ಬಂದಳು. ಆಕೆಯ ಜರೆಗೆ ಅವಳ ತಮ್ಮ ಮರಳಿ ಬಂದಿದ್ದ. ತಮ್ಮ ಮರಳಿ ಉರಿಗೆ ಹೊರಟು ನಿಂತಾಗ, ಆಕೆ ಅಳಲಾರಂಭಿಸಿದಳು.

ತಕ್ಷಣ ಆ ದಾಯಾದಿ ಮಾವ ಆಕೆಯ ತಮ್ಮನಿಗೆ ಹೇಳಿದರು- “ನನ್ನ ತಂಗಿಗ ಅಳಾಕ ಏನಾಗೇತಿ? ನೀನು ಆಕಿನ್ನ ಹೋಳಿ ಕಕ್ಷೋಂಡ ಹೋಗು. ನನಗ ಅಳುಬುರುಕ ಹೆಂಡ್ತ ಬ್ಯಾಡ.” ಹೀಗಂತ ಆಕೆಯನ್ನ ಬಿಟ್ಟರು.

ಎರಡನೇ ಹೆಂಡತಿ ಬಂದಳು.

ಆಕೆಯನ್ನು ದಿನವಿಡೀ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಕೂಡಿಹಾಕಿ ಕೇಲಿ ಜಡಿದು ಹೊಲಕ್ಕೆ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದರು. ಮನೆಗೆ ಮರಳಿದ ಬಳಿಕ ಹೆಂಡತಿಗೆ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು. “ನಾ ಇಲ್ಲಾಗ ಯಾರ ಬಂದಿದ್ದರು ಹೇಳು?” ಎಂದು ದನಕ್ಕೆ ಬಡಿದಂತೆ ಬಡಿಯುತ್ತಿದ್ದರು. ಆಕೆಯನ್ನು ತವರಿಗೆ ಮರಳಿ ಕಳಿಸಿದರು, ಮತ್ತೆ ಕರೆತರಲೇ ಇಲ್ಲ.

ಅವರು ಒಂಟಿಯಾಗಿರಲಾರಂಭಿಸಿದರು. ರೊಟ್ಟಿ, ಏನಗಿ ಮಾಡಿ ಉಣಿತ್ತಿದ್ದರು. ತುಂಬಾ ಸಿಟ್ಟಿನ ಮನುಷ್ಯ. ನನಗೆ ರವಿಕೆ ತೊಡಲು ಕೊಡುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಹೀಗಾಗಿ ನಾನು ಕಂಚುಕ (ಹುಪ್ಪಸ) ಹೊಲಿಸಿದೆ. ತರಗತಿಗೆ ಬರುವಾಗ ಕಂಚುಕ ಧರಿಸಿ ಬರುತ್ತಿದ್ದೆ.

ಅತ್ಯೆ ಮೈದುನ, ವಿಷ್ಣು, ಗಿರಿಜಪ್ಪ, ಖಂಡಲೀಕ, ನಾದನಿ ಪಾರ್ವತಿ- ಇವರೆಲ್ಲ ಸಾಂಗಲಿಯಲ್ಲೇ ಇರುತ್ತಿದ್ದರು. ಅತ್ಯೆ ಇದ್ದಲಿ ಮಾರುತ್ತಿದ್ದರು. ಜೋಳ ಮಾತ್ರ ಕೊಂದಿಂದ ಸಂಗ್ರಹಿಸಿ ತಂದು ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಸಾಕುತ್ತಿದ್ದರು. ಮೈದುನ ಎಮ್ಮೆ ಕಾಯುತ್ತಿದ್ದ. ಅದರಿಂದ ರೊಕ್ಕ ಸಿಗುತ್ತಿತ್ತು. ಹೀಗೆ ಅವರ ಸಂಸಾರ ಸಾಗಿತ್ತು. ಮಾಸ್ತರ ಹುಟ್ಟಿದ್ದ, ಶೀಕ್ಷಣ ಪಡೆದದ್ದು ಸಾಂಗಲಿಯಲ್ಲೇ...

...ತರಗತಿಗೆ ಬಂದ ಮೇಲೆ ನನಗೆ ಗೋಧಿ ಕುಟ್ಟಲು ನೀಡಿದರು. ಗೋಧಿ ಖಪಲಿಯನ್ನು ನಾನೆಂದೂ ಕುಟ್ಟಿರಲಿಲ್ಲ. ಮೌನವಾಗಿ ಕುಟ್ಟಲಾರಂಭಿಸಿದೆ. ಕುಟ್ಟಲು ಸಾಕಷ್ಟು ಹೊತ್ತು ಹಿಡಿಯಿತು. ಬಳಿಕ ಗೋಧಿಯನ್ನು ಬೀಸಿ ಹಿಟ್ಟು ಮಾಡಬೇಕಿತ್ತು. ಬೀಸೋ ಕಲ್ಲು ತಯಾರಾಯಿತು. ಈಗ ಮಾಸ್ತರ, ಮಾವ ಇಬ್ಬರಿಗೂ ಉಟ ನೀಡಬೇಕು, ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಮಾವ ಮಾಸ್ತರಗೆ ಕೇಳಿದ- “ನನ್ನ ಹೆಂಡತಿ ಬೀಸಾಕ ಬ್ಯಾರೆಯವರ ಮನಿಗೆ ಯಾಕ ಹ್ವಾದಳು?” ಎಂದು ಜಗಳಾಡಲಾರಂಭಿಸಿದ.

ಮಾವ ಶಾಟ ಮಾಡಿದರು. ನಾವಿಬ್ಬರು ಮಾತ್ರ ಉಪವಾಸ ಮಲಗಿದೆವು. ಮರುದಿನ ಮಾವನಿಗೆ ಅಡುಗೆ ಮಾಡಿಕ್ಕೆ. ಬಳಿಕ ನಾವು ಅಟಪಾಡಿಗೆ ಮರಳಿ ಬಂದೆವು. ಮಾಸ್ತರ ಅತ್ಯೇ ಮತ್ತು ಮೈದುನನ್ನು ಸಾಂಗಲಿಯಿಂದ ಕರಗನಿಗೆ ಕರೆತಂದರು. ಮನೆಯಿರಲಿಲ್ಲ, ಬೇರೆಯವರ ಮನೆಯಲ್ಲಿಟ್ಟರು. ನಾವು ಅವರಿಗೆ ರೋಕ್ಕದ ಸಹಾಯ ಮಾಡುತ್ತಿದೆವು. ಮೈದುನ ವಿಷ್ಣು ಮಾತ್ರ ಕರಗನಿಗೆ ಬರಲಿಲ್ಲ. ಅವನು ಸಾಂಗಲಿಯಲ್ಲೇ ಉಳಿದ.

...ಅಟಪಾಡಿಯಿಂದ ದಿಗಂಚಿ ಎಂಬೂರಿಗೆ ನಮ್ಮ ವರ್ಗವಾಯಿತು.

ದಿಗಂಚಿಯಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಮಗಳು ಇರುತ್ತಿದ್ದಳು. ಆಕೆಯ ಗಂಡ ಗೌಂಡ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದು. ಅವನು ಇಂಪಾಗಿ ಹಾಡುತ್ತಿದ್ದು. ಸುತ್ತ-ಮುತ್ತ ಹಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧನಾಗಿದ್ದ. ಅವನಿಗೆ ಹಾಡುವ ಕೃಷ್ಣ ಎಂದೇ ಕರೆಯುತ್ತಿದ್ದರು.

ಭಾವ ನಮಗೊಂದು ಬಾಡಿಗೆ ಮನೆ ಹುಡುಕಿ ಕೊಟ್ಟಿ, ಅದು ಹೊಸದಾಗಿ ಕಟ್ಟಿದ ಮನೆ ನೆಲವಿನ್ನೂ ಮಾಡಿರಲಿಲ್ಲ. ಬೇರೆ ಬಾಡಿಗೆ ಮನೆ ಖಾಲಿಯಿರಲಿಲ್ಲ. ಆ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ನಾವು ಗಡಸು ಮಣ್ಣ ತಂದು ಹಾಕಿ ನೆಲ ಮಾಡಿದೆವು.

ನನ್ನ ಆರೋಗ್ಯ ಸರಿಯಿರಲಿಲ್ಲ. ಹೀಗಾಗಿ ಮಾಸ್ತರ ನನ್ನನ್ನು ತವರು ಮನೆಗೆ ಕಳಿಸಿದ. “ಎಡ್ಡ ದಿನದಾಗ ಬೇಸಗೆ ಸೂಟಿ ಬೀಳತದ. ನಾನು ನಿಮ್ಮೂರಿಗೆ ಬತ್ತಿರ್ವನ್ನಿ” ಎಂದರು...

...ಮಾಸ್ತರ ಮಹಾದಗೆ ಬಂದರು.

ಅಕ್ಕಾ, ನಾನು, ಮಾಸ್ತರ- ಪಂಢರಪುರ ಯಾತ್ರೆಗೆ ಹೋದೆವು. ಹೋಳಿಯಲ್ಲಿ ಜಳಕ ಮಾಡಿದೆವು. ವಿಶ್ವಲ ಮತ್ತು ಚೋಳೊಬಾನ ದರುಶನ ಮಾಡಿದೆವು. ಮತಕ್ಕೆ ಹೋಗುವಾಗ ಮಾಸ್ತರ ಹಿಂದೆ ಉಳಿದರು. ಅಲ್ಲಿ ಸೋದರಮಾವ ಮತ್ತು ಸೋದರತ್ತೆ ಅಂಗಡಿಯಲ್ಲಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಅತ್ಯೇ ಮಾಸ್ತರನನ್ನು ಭೇಟಿಯಾದಳು. ಅಲ್ಲಿಂದ ಅವಳು ಮಾಸ್ತರನನ್ನು ಮನೆಗೆ ಕರೆದೊಯ್ದಳು.

ನಾವಿಬ್ಬರು ಮರಕ್ಕೆ ಮರಳಿದೆವು. ಮಾಸ್ತರ ಮರಕ್ಕೆ ಬರಲೇ ಇಲ್ಲ. ನಾವು ಹಾದಿ ಕಾಯುತ್ತ ಕೂತೆವು. ಅಪರಾಹ್ನದ ಹೊತ್ತಿಗೆ ಮಾಸ್ತರ ಮರಳಿ ಬಂದರು.

“ನೀವೆಲ್ಲಿ ಹೋಗಿದ್ದಿರಿ?” ನಾವು ಕೇಳಿದೆವು.

“ನಾಜರೆಯ ಅತ್ಯಿ-ಮಾವ ಇಲ್ಲೇ ಅಂಗಡಾಗ ಕೆಲಸ ಮಾಡತಾರು. ಮನೀನೂ ಅಲ್ಲೇ ಅದ. ಅತ್ಯೇ ನಿನ್ನ ಕಕ್ಕೊಂಡ ಬಾ ಅಂದಾಳು” ಮಾಸ್ತರ ಹೇಳಿದರು.

ಸಂಜೆಗೆ ನಾವಿಬ್ಬರೂ ಹೋದೆವು. ಅತ್ಯೇ ಒಬ್ಬವರ್ಷೇ ಮಗಳು. ಆಕೆಯ ಗಂಡ ಸತ್ತಿದ್ದು, ರಂಡೆಯಾಗಿದ್ದಳು. ಅತ್ಯಿ ಮಾಸ್ತರಗೆ ಹೋಡಿ ಹಾಕಿ ಹೇಳಿದ್ದು- “ಮಾಸ್ತರ, ನನ್ನ ಒಬ್ಬಕೆನ ಮಗಳು. ಆಕಿ ರಂಡಿಯಾಗ್ಯಾಳು. ನೀವ ಆಕಿನ್ನ ಲಗ್ಗು ಮಾಡಕೋರಿ.”

ಮಾಸ್ತರ ಹೇಳಿದರು- “ನನ್ನ ಲಗ್ಗುದ ಹೆಂಡತಿ ಅದಾಳು.”

“ಎರಡ ಹೆಂಡತಿ ಯಾರ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳೋದಿಲ್ಲೇನ ಮಾಸ್ತರ? ನೀವ ಬೇಡಿದ್ದ ಕೊಡೆನೀ.”

ಮಾಸ್ತರ ಮತ್ತು ಅತ್ಯೇಯ ನಡುವೆ ಅದೇನು ಮಾತುಕತೆ ನಡೆಯಿತೋ ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ. ಬೇಳೆಗ್ಗೆ ಉಂಡು ಅಕ್ಕ ಇದ್ದಲ್ಲಿಗೆ ಮರಳಿದೆವು.

ಮಾಸ್ತರನ ಅತ್ತೆ ನನಗೆ ಕೇಳುತ್ತಿದ್ದಳು- “ಅವ್ವ ಮಾಸ್ತರಗ ಪಗಾರ ಎಷ್ಟ ಬರತದ್ದಕ”

ನಾನಂದೆ- “ಹನ್ನೆರಡು ರೂಪಾಯಿ.”

“ನಿಮ್ಮ ಸಾಕಾಗತದ ಏನು?”

“ಇಲ್ಲಾ. ಹ್ಯಾಂಗ-ಹ್ಯಾಂಗೋ ಸಂಭಾಳಿಸಿಕೊಂಡು ಹೋಗತೇವಿ...”

...ನಾನು, ಮಾಸ್ತರ, ಅಕ್ಕ ಮಹಾದಗೆ ಮರಳಿ ಬಂದೆವು.

ಬೇಸಗೆಯ ರಚಿ ಮುಗಿಯಿತು. ನಾವು ದಿಗಂಬಿಗೆ ಹೊರಟಿದ್ದೆವು.

...ದಿಗಂಬಿಗೆ ಬಂದ ಮೇಲೆ ಪಂಥರಾಪುರದಿಂದ ಮಾಸ್ತರಗೆ ಅತ್ಯೇಯ ಪತ್ರ ಬರಲಾರಂಭಿಸಿದವು- “ಮಾಸ್ತರ ಏನ್ ಬೇಕಾದ್ದ ಮಾಡಿರಿ ಬಿರೆ, ನಮ್ಮ ಧೋಂಡಿನ್ನ ಲಗ್ಗು ಮಾಡಿಕೊರಿ, ನೀವು ಬೇಡಿದ್ದು ಕೊಡತೇನಿ.”

ಹಾಗೆ ನಾವೇನು ಜಗತ್ವಾದುತ್ತಿರಲ್ಲಿ. ತುಂಬಾ ಸಂತೋಷದಿಂದ ಸಂಸಾರ ಸಾಗಿತ್ತು. ಒಂದು ದಿನ ಜಾಂಬಗಾವಿನ ಚಿಗಪ್ಪ ದಿಗಂಬಿಗೆ ಬಂದಳು.

“ಮಾಸ್ತರ, ಪಂಥರಾಪುರ ಅತ್ತೆ ಧೋಂಡಿನ್ನ ಲಗ್ಗು ಮಾಡಿಕೊ ಅಂತಾಳು” ಎಂದಳು.

“ನಾನು ಸಾಲಿ ಕಲಿತ ಹೆಂಡತಿನ್ನ ಮಾಡಿಕೊಂಡೇನಿ. ನಮ್ಮ ಸಂಸಾರ ಚಲೋ ನಡೆದ. ನನಗ ಮತ್ತೆ ಲಗ್ಗು ಬಾಯಿದ್ದು” ಮಾಸ್ತರ ಉತ್ತರಿಸಿದರು.

“ಕಿಸನಾ, ನೀನ ಬೇಡಿದ್ದು ಕೊಡ್ಡಾಳು. ಮಾಡಿಕೊ ಇಬ್ಬರನ್ನೂ ಸಂಭಾಳಿಸು.”

ಒಂದು ದಿನ ಅವರಿಬ್ಬರು ಪಂಥರಪುರಕ್ಕ ಹೋಗಿ ಬರತೇನಂತ ಹೋದರು. “ಬೇಗಬಲ್ರಿ” ಎಂದು ನಾನು ಮಾಸ್ತರಗೆ ಹೇಳಿದೆ.

“ಹೂಂ” ಎಂದು ಹೇಳಿಹೋದ ಮಾಸ್ತರ ನಾಲ್ಕಾರು ದಿನಗಳಾದರೂ ಬರಲೇ ಇಲ್ಲ! ಹೀಗಾಗಿ ನಾನು ಏಸಾ ಅಕ್ಕನಿಗೆ, ಅಕ್ಕನ ಮಗ ತುಳಸಿರಾಮಗೆ ಕೇಳಿದೆ “ತುಳಸಿರಾಮ, ಮಾಸ್ತರ ಪಂಥರಪುರದಿಂದ ಇನ್ನೂ ಬಂದಿಲ್ಲ?”

“ಬೇಗಪ್ಪ ಪಂಥರಪುರದಾಗ ಮಾಸ್ತರನ ಸೋದರಮಾವ ಅದಾನೇನು?” ಅವನು ಕೇಳಿದ್ದು.

“ಹೌದು” ನಾನಂದೆ.

“ಅವನ ಮಗಳು, ಗಂಡ ಸತ್ಯಾಗಿ ರಂಡೆ, ಆಕಿನ್ನ ಮಾಸ್ತರಗ ಕೊಡಬೇಕಂತ ಮಾಡ್ಯಾರು. ಹಳೇ ಕಳ್ಳಿ ಬಳ್ಳಿ ಸಂಬಂಧ ಮತ್ತ ಜೋಪಿಸಲಿ ಅಂತಾರು.”

“ಏನ್ ಹೇಳಿಯೋ? ನಾನೀಗ ಐದ ತಿಂಗಳ ಗಭಿರಣಿ, ಕಲಿತಾಕಿ ಬೇರೆ. ನಮ್ಮ ನಡುವೆ ಜಗಲಾನೂ ಆಗಿಲ್ಲ. ಅವರು ತಮ್ಮ ಬಬ್ಬಾಕಿ ಮಗಳನ್ನ ಸವತಿ ಇಡ್ಯಾಗ ಯಾಕ ಕೊಟ್ಟಾರು?”

“ಅದೇನ ನನ್ನ ಗೌತ್ತಿಲ್ಲ” ಅವನು ನುಡಿದ. “ಆದರ ಅವರು ಧೋಂಡಿನ್ನ ಮಾಸ್ತರಗ ಕೊಡೋದು ವಾತ್ತ ವಿರೆ”...

...ಮಾಸ್ತರ ಪಂಡರಪುರದಿಂದ ದಿಗಂಬಿಗೆ ಬಂದರು. ಚಿಗವ್ವ ಹಾಗೆ ಹೊರಗಿಂದ ಹೊರಗೇ ಜಾಂಬಗಾವಿಗೆ ಹೋದಳು. “ನೀವು, ಮಾವನ ಮಗಳ ಸಂಗ್ರಹ ಲಗ್ಗಾ ಮಾಡಿಕೋತಿರೇನು?” ನಾನು ಮಾಸ್ತರಗೆ ಕೇಳಿದೆ.

“ಯಾಕ?”

“ಅವರು ಬೇಡಿದ್ದ್ರಿ ಕೊಡ್ತಾರಂತ?”

“ಹಾಗಾದರ ನಾ ಏನ್ ಇಲ್ಲಿರೋದಿಲ್ಲ. ನನಗ ಸೋಡಚೀಟಿ ಕೊಡರಿ. ನಾನ ತವರಿಗೆ ಹೋಗತೇನಿ.”

“ನನಗಂತೂ ಈಗ ಏನೂ ಹೋಳೆಯೋದಿಲ್ಲ. ನೀ ಏನ್ ಗಾಬರಿ ಆಗಬ್ಬಾಡ. ನಾ ಏನ್ ನಿನ್ನ ಕೈ ಬಿಡೋದಿಲ್ಲ.” ಮಾಸ್ತರ ಸಮಾಧಾನ ಹೇಳಿದ.

...ಮಾಸ್ತರನ ಅಶ್ವಿ-ಧೊಂಡ ನಾಜರೆಗೆ ಬಂದರು. ‘ನೀವು ಬೋಗ ನಾಜರೆಗೆ ಬರ್ಡ್ರಿಕ’ ಅಂತ ಮಾಸ್ತರಗ ಪತ್ತ ಬರೆದರು. ಆ ಪತ್ತ ನನ್ನ ಕೈಗೆ ಬಿತ್ತು. ನಾನದನ್ನು ಓದಿದೆ. ಅನಂತರ ಮಾಸ್ತರಗೆ ಕೊಟ್ಟಿ, ಮಾಸ್ತರ ನಾಜರೆಗೆ ಹೊರಟರು. ನಾನವರನ್ನು ಅಡ್ಡಗಟ್ಟಿದೆ. “ನಾನು ಹೋಗಾಕ್ ಬಿಡೋದಿಲ್ಲ, ನನ್ನ ಸೋಡಚೀಟಿ ಕೊಟ್ಟು ಹೋಗರಿ.”

-ಕ್ಷಃ ಮಾತು ತುಳಿಸಿರಾಮನ ತಮ್ಮ ವಿರೋಧಾನ ಕಿವಿಗೆ ಬಿತ್ತು. ಅವನು ಬಂದು ಹೇಳಿದ - “ಮಾಸ್ತರ, ಇದೇನು ಸರಿಯಲ್ಲ. ಹೆಂಡತಿ ಬಸವಂತಿ ಅದಾಳು. ಇದೇನ ಕೆಟ್ಟಿ ಬುದ್ಧಿ ನಿಮಗ ಬಂತು ಅಂತೇನಿ? ಹನ್ನರದು ರುಪಾಯಿದಾಗ ಏನ್ ಸಂಸಾರ ನಡೆಸ್ತಿರಿ? ಮಾಸ್ತರ, ಹೋಟ್ಟಿಗ ಅನ್ನ ಸಿಗಾಕಿಲ್ಲ, ನೆನಪಿರಲಿ. ನೀವ ನನ್ನ ಮಾತ ಕೇಳಿದ್ದರ ನಾಜಾನಿಗೆ ಸೋಡಚೀಟಿ ಕೊಡರಿ.”

ಮಾಸ್ತರ ಏನೂ ಉತ್ತರಿಸಲಿಲ್ಲ. ಹೀಗೆ ಮುಂಜಾನೆಯಿಂದ ಸಂಜಿ ತನಕ ನಡೆಯಿತು. ಕೊನೆಗೂ ಮಾಸ್ತರ ನಾಜರೆಗೆ ಹೋದ, ನಾನು ಮೋಟಾರಿನಾಗ ಕಾತು ಮಹಾದಗೆ ಬಂದೆ. ನನ್ನನ್ನು ನೋಡಿ ಅಪ್ಪ ಕೇಳಿದ - “ನಾಜಾ, ಹಿಂಗ ಹ್ಯಾಂಗ ನಡುವೆ ಎದ್ದ ಬಂದಿ?”

ನಾನು ಅವರಿಗೆಲ್ಲ ವಿಷಯ ಹೇಳಿದೆ.

“ಮಾಸ್ತರ ಹೊದಲ ಉಂಡಗಿ— ಮಗಾ ಆಗಿದ್ದು ನಾವು ಚೋಕಶಿ ಮಾಡಿಲ್ಲ. ದಿಬ್ಬಣ ಹೊಂಟಾಗ ಒಬ್ಬ ಇಟಕೊಂಡಾಕಿ ಬೆನ್ನ ಹತ್ತಿದ್ದು. ನಾವು ಆಕಿಗೆ ಬೆದರಿಸಿ ಓಡಿಸಿದ್ದು ಏನ್ ಮಾಡೋದು ಅಂತ ಲಗ್ಗ ಮುಗಿಸಿದ್ದಿ. ಈಗ ನೋಡಿದರ ನಿನ್ನ ಭಾಷ್ಯ ಹಾಳಾಯ್ತು” ಅಪ್ಪೆ ಗೋಳಾಡಿದ.

“ಲಗ್ಗ ಆಗಿ ವರುಷಾತು, ಪೋರಿ ಬಾಳ್ಳೆ ಜರ್ಲೋ ನಡೆದಿತ್ತು. ಈಗ ಸತ್ಯಾನಾಶ ಆತು” ಸೇರಿದ ಹೆಂಗಸರು ಅನುಕಂಪದಿಂದ ನುಡಿದರು.

‘ಅಪ್ಪ ಮುದುಕ, ಅಪ್ಪ ಸತ್ಯಾಳು. ಮುಂದೇನ ಗತಿ ಅಂತ’ ನಾನು ಮನದಲ್ಲೀ ಕೊರಗಿದೆ.

* * *

ನಾಜರೆಯಿಂದ ಮಾಸ್ತರ, ಮಾಮಿ, ಧೋಂಡಿ— ಮೂವರೂ ಮತ್ತೆ ಪಂಧರಪುರಕ್ಕೆ ಹೋದರು. ಪಂಧರಪುರದಲ್ಲಿ ಈ ಲಗ್ಗ ಮಾಡಬಾರದು. ‘ದೇವರ ನಗರದಲ್ಲಿ ಇಂಥ ಹೊಲಸು ಕಾಯ್ ಬೇಡ, ಅದನಿದ್ದರೂ ಆಗಸೆಯ ಆಚೆ’ ಎಂದು ಅಲ್ಲಿಯ ಜನ ಹೇಳಿದ್ದರಂತೆ! ಮರುದಿನ ಮಾಸ್ತರ, ಮಾಮಿ, ಧೋಂಡಿ, ಆಕೆಯ ತಮ್ಮ ತುಕಾರಾಮ— ಇವರೆಲ್ಲ ಪಂಧರಪುರದಿಂದ ಹೊರಗೆ ಹೋಗಿ ಲಗ್ಗ ಮುಗಿಸಿದರು. ಎಲ್ಲ ಕೆಲಸ ಮುಗಿಸಿ ಎಲ್ಲರೂ ಮರಳಿ ಮನೆಗೆ ಬಂದರು. ಮಾಸ್ತರ ತನ್ನ ಮನೆಮಂದಿಗೆ ಈ ಭಾನಗಡಿ ಹೇಳಲಿಲ್ಲ. ಗಪೋಚಿಪ್ಪೆ ಇದನ್ನೆಲ್ಲ ಮಾಡಿ ಮುಗಿಸಿದರು...

ಆ ರಾತ್ರಿ ಮಾಸ್ತರ ಪಂಧರಪುರದಾಗ ಉಳಿದುಕೊಂಡ, ನಸುಕಿಗೆದ್ದು, ಸೈಕಲ ಏರಿ ಮಹಾದಗೆ ಬಂದ. ನಾನು ನಿದ್ದೆಗಳ್ಳಿನಲ್ಲಿ ಎದ್ದುಕೂತಿದ್ದೆ. ಅಪ್ಪ ಬಾಗಿಲಲ್ಲಿ ಕೂತಿದ್ದ. ದಾದಾ ಕೆಲಸದ ನಿಮಿತ್ತದಲ್ಲಿ ವಾಲಚಂದನಗರಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಬಂದು ತಿಂಗಳಾಗಿತ್ತು.

ಮಾಸ್ತರ ಸೈಕಲ್ಲು ಗೋಡೆಗಾನಿಸಿ ನಿಲ್ಲಿಸಿದರು. ಅಪ್ಪನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದು ಕೂತ.

“ಮಾಸ್ತರ, ಈಗ ಯಾಕ ಬಂದಿರಿ?” ಅಪ್ಪ ಕೇಳಿದ.

“ಆಕಿನ್ನ ದಿಗಂಜಿಗೆ ಕರೆದೊಯ್ಯಾಕ ಬಂದೇನಿ”

“ನೀವು ಮತ್ತೆ ಲಗ್ಗ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿರೇನು?”

“ಹೌದು.”

“ಮತ್ತು, ಆಕಿನ್ನ ಎಲ್ಲಿಟ್ಟೇರಿ?”

“ಮಾವ, ಅವರೇನ ಆಕಿನ್ನ ಕಳಿಸೋದಿಲ್ಲ.”

ನಾನು ಮಾಸ್ತರಗೆ ಹೇಳಿದೆ— “ಮತ್ತೊಂದು ಲಗ್ಗ ಮಾಡಿಕೊಂಡೀರಿ! ಈಗ ನಾ ಏನು ಬರಾಂಗಿಲ್ಲ. ಆಕಿನ್ನ ಕಕ್ಕೋಂಡ ಬಂದು ಖುಶಿಯಿಂದ ರಾಜ್ಯ ಆಳಿರಿ. ಈಗ ನನ್ನ ಆಸೆ ಬಿಟ್ಟಬಿಡರಿ.”

“ಮಾಸ್ತರ, ಈ ಸ್ಯೇಕಲ ತಗೊಂಡು ಗಪ್ಪಗಾರ್ ಪಿಗುಚಿಗೆ ಹೋಗರಿ. ಮತ್ತೊಮ್ಮೆ ಈ ಕಡೆ ಹೊಳ್ಳಿಸ್ಯೇತ ನೋಡಬಾಡರಿ. ಮತ್ತೆ ಬಂದರಿ ಅಂದರ ಕೆಲ್ಲ ಕೆಡತು ಅಂತಾನ ತಿಳಕೋರಿ” ಎಂದು ಅಪ್ಪ ಎಚ್ಚರಿಕೆ ನೀಡಿದ ಮತ್ತು “ಇದಕ ಕೋನೆ ಮಾತು!” ಎಂದ.

ಮಾಸ್ತರ ಸ್ಯೇಕಲ್ ಏರಿ ದಿಗಂಚಿಗೆ ಹೊರಟುಹೋದರು.

...ಆದರೂ ಮಾಸ್ತರ ಆಗಾಗ ಮಹಾದಗೆ ಬರುತ್ತಿದ್ದರು. ಅಪ್ಪನಿಗೆ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು.

“ಮಾವ, ನನ್ನ ಬೇಕಾದಷ್ಟು ಬಯ್ಯಾರಿ ಖರೆ, ಹೆಂಡತಿನ್ನ ಕಳಿಸಿಕೊಡಿರಿ.”

“ನೀವ್ಯಾಕ ಮತ್ತೊಂದ ಲಗ್ಗಾ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿರಿ?” ಅಪ್ಪ ಕೆರಳಿ ಕೇಳುತ್ತಿದ್ದ.

“ಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದೇನೋ ಹೋದು.”

“ಹಾಂಗಾರ ಇಲ್ಲಾಕ ಹೊಳ್ಳಿ ಬರತೀರಿ? ನಾನು ನಮ್ಮ ಪೂರೀನನ್ನ ಕಳಿಸೋದಿಲ್ಲಂತ ಮೋದಲ್ಲಕ ಹೇಳೇನಿ.”

ದಾದಾ ಭೇಟಿಯಾದರೆ ದಾದಾ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದ “ಏ, ಮಾಸ್ತರ! ಮತ್ತಾಕ ಬಂದಿ ಇಲ್ಲಿ? ಬೇರೆ ಲಗ್ಗಾ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿ. ನನ್ನ ತಂಗಿನ್ನ ನಾವೇನೂ ಕಳಿಸಿ ಕೊಡಾಂಗಿಲ್ಲ. ಮತ್ತೆ ಬಂದಿ ಅಂದರ ನೋಡು.”

ನಾನೂ ಸಿಟ್ಟಿನಿಂದ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದೆ— “ನಾನ ಮತ್ತೆಂದೂ ಬರಾಂಗಿಲ್ಲ.”

* * *

ಲಗ್ಗುಕ್ಕಿಂತ ಮೋದಲು ಪಾಟೀಲ ಮಾಸ್ತರ ಶಿಕ್ಕಿ ಹುದ್ದೆಗಾಗಿ ಅರ್ಜ್‌ ಕಳಿಸಲು ತಿಳಿಸಿದ್ದರು. ಹೀಗಾಗಿ ನಾನು ಅರ್ಜ್ ಕಳಿಸಿದ್ದೆ. ಇಂಟರ್ವ್ಯಾಗೆ ಬರುವಂತೆ ಸೊಲ್ಲಾಪುರದಿಂದ ಪತ್ತೆ ಬಂತು. ಸಂದರ್ಶನಕ್ಕೆ ಬರುವಾಗ ಏಳನೇ ತರಗತಿಯ ಸರ್ಟಿಫಿಕೇಟ ಮತ್ತು ಉರ ಪ್ರಮುಖನ ಶಿಫಾರಸು ಪತ್ತೆ ತರುವಂತೆ ತಿಳಿಸಲಾಗಿತ್ತು.

ಏಳನೇಯ ತರಗತಿಯ ಸರ್ಟಿಫಿಕೇಟನ್ನು ನೋಕಿರ ಹುಡುಕುವ ಕಾರಣಕ್ಕಾಗಿ ಮಾಸ್ತರರ ಬಳಿಗೆ ಕೊಡಲಾಗಿತ್ತು. ಈಗ ಅದನ್ನು ಮರಳಿ ತರುವದು ಹೇಗೆ ಎಂಬ ಚಿಂತೆ ಅಪ್ಪ ಮತ್ತು ದಾದಾನಿಗೆ ಕಾಡಿತು.

“ಅಪ್ಪ, ನೀನು ದಿಗಂಚಿಗೆ ಹೋಗು, ಸರ್ಟಿಫಿಕೇಟ್ ಕೊಡಂತ ಮಾಸ್ತರಗ ಹೇಳು. ಕೊಡದಿದ್ದರ ನಾನು ಹೋಗತೇನಂತೆ” ದಾದಾ ಹೇಳಿದ.

ಅಪ್ಪ ಬೆಳಿಗೆ ಎದ್ದ, ನ್ಯಾರಿ ಮುಗಿಸಿದ. ಕುದುರೆ ಏರಿ ದಿಗಂಚಿಗೆ ಹೋದ.

...ಕುದುರೆಯನ್ನು ಬಾಗಿಲ ಹತ್ತಿರ ಕಟ್ಟಿದ. ಮಾಸ್ತರ ಶಾಲೆ ಮುಗಿಸಿ, ಆಗಷ್ಟೇ ಬಂದು ಕೂಡಿದ್ದರು. ಅವರು ಅಪ್ಪನನ್ನು ಕಂಡು ಹೇಳಿದರು.

“ಬರ್ರಿಕ ಮಾಮಾ, ಏನ್ ಕೆಲಸ ಇತ್ತೇನು? ಆಕಿನ್ ಜತಿಗೆ ಕಕೊಂಡ ಯಾಕೆ ಬರಲಿಲ್ಲ!”

“ಸೊಲ್ಲಾಪುರದ ಸಾಯೇಬರು ನಾಜಾಳಿಗೆ ಸಟ್ಟಿಫಿಕೇಟ್ ತಗೊಂಡು ಬಾ ಅಂದಾರು. ಅದಕ್ಕೆ ಸಟ್ಟಿಫಿಕೇಟ್ ತರಾಕ ಬಂದೇನಿ.” ಅಪ್ಪ ಉತ್ತರಿಸಿದ.

“ಆಕಿನ್ನ ಕಳಿಸಿ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದರ ಆಕಿ ಕೈಯಾಗ್ಗ ಸಟ್ಟಿಫಿಕೇಟ್ ಕೊಡುತ್ತಿದ್ದೆ. ನಾ ಏನ್ ಆಕಿನ್ನ ಇಟ್ಟೋತ್ತಿದ್ದೆ ಅಂತ ತಿಳಿದಿದ್ದರೇನು?” ಮಾಸ್ತುರ ಹೇಳಿದ.

“ನಾಜಾ ನನಗ; ಅಪ್ಪ ನೀನೇ ಹೋಗು. ಸಟ್ಟಿಫಿಕೇಟ್ ಕೊಡಂತ ಮಾಸ್ತುರಗ ಹೇಳು” ಅಂದು. ಅದಕ್ಕೆ ಬಂದಿನಿ. ಈಗ ಸಟ್ಟಿಫಿಕೇಟ್ ಕೊಡು ಮಾಸ್ತುರ. ನಾನು ಮತ್ತೆ ಮಹಾದಗೆ ಹೋಗಬೇಕು.” ಅಪ್ಪನ ಉತ್ತರ.

“ಮಾವ, ಮೊದ್ದು ಉಟ ಮಾಡಿರಿ. ಇವತ್ತೊಂದು ದಿನ ಇರಿ. ನಾಳ ಹರ್ಷಾಗೆದ್ದ ಹೋಗರಿ”

“ಅದೆಲ್ಲ ಬ್ಯಾಡ ಮಾಸ್ತುರ. ನಾಳ ಹರ್ಷಾಗ ಒಂಬತ್ತುರ ಮೋಟಾರಿನ್ಯಾಗ ಕೂತು ನಾಜಾಳನ್ನ ಸೊಲ್ಲಾಪುರಕ್ಕ ಕಚೋಂಡ ಹೋಗಬೇಕು. ಬೇಗ ಸಟ್ಟಿಫಿಕೇಟ್ ಕೊಡರಿ. ನಾನ ಹೋಗತ್ತೇನಿ.”

“ಸಟ್ಟಿಫಿಕೇಟ್ ಕೊಡ್ಡಿನಿ. ಮೊದಲು ಒಂದು ತುತ್ತಾದರೂ ಉಣಿರಿ”

ಅಪ್ಪ ಉಟ ಮಾಡಿದ. ಮಾಸ್ತುರ ಕೆಟ್ಟ ಮುಖಿಂ ಮಾಡಿ ಸಟ್ಟಿಫಿಕೇಟ್ ತೆಗೆದು ಕೊಟ್ಟಿ. ಅಪ್ಪ ಕುದುರೆ ಏರಿ ಸಂಜಯ ಹೊತ್ತಿಗೆ ಮಹಾದಗೆ ಮರಳಿ ಬಂದ.

...ಮರುದಿನ ನಾನು ಮತ್ತೆ ದಾದಾ- ಇಬ್ಬರೂ ಮೋಟಾರಿನಲ್ಲಿ ಕೂತು ಸೊಲ್ಲಾಪುರಕ್ಕ ಹೋದೆವು. ಸಂದರ್ಶನಕ್ಕೆ ಹಾಜರಾದೆ. ಮತ್ತೆ ಸೊಲ್ಲಾಪುರದಲ್ಲಿ ಉಲಿದುಕೊಳ್ಳಲಿಲ್ಲ. ನಡೆಯುತ್ತ ಮರಳಿ ಹೊರಟೆವು. ಬಸ್ಸು ಏರಬೇಕೆಂದರೆ ರೊಕ್ಕಿವಿರಲಿಲ್ಲ. ಬಾಳೆಗಾವ ಎಂಬೂರಿಗೆ ಬರುವಷ್ಟರಲ್ಲಿ ರಾತ್ರಿಯಾಯಿತು. ಹೀಗಾಗಿ ಅಲ್ಲೇ ತಂಗಬೇಕಾಯಿತು. ಮರುದಿನ ಬೆಳಿಗ್ಗೆ ಎದ್ದು ಮತ್ತೆ ನಡೆದು ಹೊರಟೆವು. ಸೂಸತ ಎಂಬೂರಿಗೆ ಬಂದು ತಲುಪಿದೆವು. ಅಲ್ಲಿ ಮುಕ್ಕುಮ್ಮೆ ಮಾಡಿದೆವು.

ನಾನಾಗ ಏಳನೆಯ ತಿಂಗಳು ತುಂಬಿದ ತುಂಬು ಬಸುರಿ.

...ನಡೆಯುವಾಗ ಹೊಟ್ಟೆ ಸೆಟೆದಂತಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಹೊಟ್ಟೆಯ ಭಾರ ಮತ್ತು ನಡಿಗೆಯಿಂದಾಗಿ ಕಾಲು ನೋಯುತ್ತಿತ್ತು. ಕಾಲೂ ಬಾತಿತ್ತು. ಸೂಸತ ಉರಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಕುರವಲಿಯ ನೆಂಟರೊಬ್ಬರು ಭೇಟಿಯಾದರು. ಕುರವಲಿಯಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಚಿಗವ್ವಯಿದ್ದಳು. ಹೀಗಾಗಿ ಅವರಲ್ಲಿ ಉಂಡು ಮಲಗಿದೆವು.

ನನಗಂತೂ ನಿದ್ದೆ ಬರಲಿಲ್ಲ. ಕಾಲು ನೋಯುತ್ತಿತ್ತು.

ಬೆಳಕು ಹರಿದ ಮೇಲೆ ನಾವಿಬ್ಬರೂ ಮೋಟಾರು ಏರಿ ಮಹಾದಗೆ ಬಂದೆವು. ನನ್ನ ಕಾಲು ಸಾಕಷ್ಟು ಉದಿಕೊಂಡಿದ್ದವು.

ನಿದ್ದೆಯಂತೂ ಬರುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಒಂದೇ ಸವನೆ ನೋಯುತ್ತಿತ್ತು.

“ನನ್ನ ಪೋರಿಗೆ ಎಂಥ ದುರ್ಗತಿ ಬಂತಪ್ಪ!” ಎಂದು ಅಪ್ಪ ಹಳಹಳಿಸುತ್ತಿದ್ದ.

* * *

‘ಪಯ್ಯಾಯ ಶಿಕ್ಷಕಿಯಾಗಿ ಆಕಲೂಜ ಶಾಲೆಗೆ ಹಾಜರಾಗಿ’ ಎಂದು ಸೊಲ್ಲಾಪುರದಿಂದ ಹುಕುಂ ಬಂತು.

ಹೆಡ್ ಮಿಸ್ಟ್ರ್ಸ್ ಬಸೂಬಾಯಿ ನಾಟೇಕರ ಅನಾರೋಗ್ಯದ ನಿಮಿತ್ತ ರಚೆಯ ಮೇಲೆ ಹೋದರು. ಆ ರಚಾಕಾಲದ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ ನನ್ನನ್ನಲ್ಲಿ ನೇಮಿಸಿದರು. ಮರುದಿನ ನಾನೂ, ಅಪ್ಪ ಆಕಲೂಜಗೆ ಹೋದವು. ಆಗ ಮಹಾದ-ಆಕಲೂಜ ನಡುವೆ ಬಸ್ ಸಂಚಾರವಿರಲಿಲ್ಲ. ಕುದುರೆಯ ಪ್ರಯಾಣವಿತ್ತು ನಾನು ಕುದುರೆ ಏರಿ ಮೆಲ್ಲಿಗೆ ಆಕಲೂಜ ತಲುಪಿದೆ. ಅಲ್ಲಿ ನನ್ನಕ್ಕೆ ಗೋದಾ ಮತ್ತು ಅವಳ ಗಂಡ-ಮಕ್ಕಳು ದುಡಿದು ತಿನ್ನಲು ಮನೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದರು.

ನಾವು ಅವರ ಮನೆಗೆ ಹೋದವು. ಸಾಮಾನು ಇರಿಸಿದವು. ಗೋದಾ ನಮಗಿಬ್ಬಿರಿಗೂ ಉಣಿ ನೀಡಿದಳು. ತಕ್ಕಣ ನಾನು ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿನಿಯರ ಕನ್ನಾಶಾಲೆಗೆ ಹೋಗಿ ಹಾಜರಾದೆ. ಆ ಶಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಎರಡು ತಿಂಗಳು ಕಾಲ ದುಡಿದೆ.

ನಾನು ಚಳಿಜ್ಞರದಿಂದ ಬಳಲುತ್ತಿದ್ದೆ. ಅಂಥದರಲ್ಲಿ ಒಂಬತ್ತು ತಿಂಗಳ ಬಸುರಿ. ತಕ್ಕಣ ಹೆರಿಗೆಯ ರಜಿ ಹಾಕಿ ಮಹಾದಗೆ ಹೋದೆ. ನನಗೆ ನಡೆಯುವದೂ ಕೆರಿಣಿವಾಗಿತ್ತು. “ನಾಜಾ ಕುದುರಿ ಮ್ಯಾಲೆ ಕೊಡು” ಎಂದು ಅಪ್ಪ ಹೇಳಿದ.

ಕುದುರೆಯೇರಿ ಕೊತೆ. ಸುಮಾರು ನಾಲ್ಕು ಹೊತ್ತಿಗೆ ನಾವು ಮಹಾದ ತಲುಪಿದವು. ದಾದಾ, ವೈನಿ, ದತ್ತು, ಭಗವಾನ ವಾಲಚಂದನಗರಕ್ಕೆ ಹೋಗಿದ್ದರು. ಅಲ್ಲಿ ಸಕ್ಕರೆ ಕಾರಿಖಾನೆಯ ಕಟ್ಟಿದದ ಕೆಲಸ ನಡೆದಿತ್ತು. ನಾವು ಅಕ್ಕನ ಮನೆಗೆ ಹೋದವು. ಅಕ್ಕ ಹೋಲಗೆಲಸಕ್ಕೆ ಹೋಗಿದ್ದಳು. ಅವಳು ಸಂಜೀಗೆ ಬಂದಳು. “ಯಾವಾಗ ಬಂದಿ ನಾಜಾ?” ಎಂದವಳ್ಳ ಕೇಳಿದಳು. “ನಾಲ್ಕು ಗಂಟೆಗೆ” ಎಂದೆ.

...ಎರಡು ದಿನಗಳ ನಂತರ ನನ್ನ ಹೆರಿಗೆಯಾಯಿತು. ಗಂಡುಕೊಸು ಹುಟ್ಟಿತ್ತು. ತಕ್ಕಣ ಸತ್ತಿತು. ಈ ದು:ಖ ಎದುರಿಸಬೇಕಾಯಿತು. ತೀರಾ ಕೆಡಕೆನಿಸಿತು. ಆದರೆ ದೃವದ ಪರಿಣೈ ನಡೆದಿತ್ತು.

...ಅಕ್ಕ ನನಗಾಗಿ ಜೋಳದ ಸುಗ್ರಿಯಿದ್ದರೂ ಐದು ದಿನ ಮನೆಯಲ್ಲೇ ಉಳಿದಳು. ದುಡಿದು ತಂದ ಹೋರತು ಹೋಟೆಗೆ ಸಿಗುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ಮಾಡುವದೇನು? ಆರನೆಯ ದಿನ ಅಕ್ಕ ಜೋಳದ ತೆನಿ ಮುರಿಯುವ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಹೋದಳು. ನಾನೊಬ್ಬಳೇ ಮನೆಯಲ್ಲಿ, ಗಂಡಸರು ಹೆಂಗಸರು ಎಲ್ಲರೂ ಹೋಲಗೆಲಸಕ್ಕೆ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದರು. ಅಂತೂ ಇಂತೂ ಒಂದೂ ಕಾಲು ತಿಂಗಳು ಕಳೆದೆ.

ಒಮ್ಮೆ ಅಕ್ಷನಿಗೆ ಹೇಳಿದೆ— “ಅಕ್ಷಾ, ಮನ್ಯಾಗ ಕುಂತು-ಕುಂತು ಬ್ಯಾಸರ ಬಂದದ. ನಾನೂ ಹೊಲದಾಗ ಕೆಲಸ ಮಾಡಾಕ ನಿನ್ನ ಸಂಗ್ರಹ ಬರತೇನಿ.”

“ಅಯ್ಯಯೋ, ಬ್ಯಾಡಪ್ಪ, ನೀನ ಇನ್ನೂ ಹಸಿ ಬಾಣಂತಿ” ಎಂದಳು.

ಆಕೆಯ ಮಾತು ಕೇಳಿದೆ ಹಾಗೆಯೇ ಅವಳ ಹಂತ ದುಡಿಯಲು ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದೆ. ಹೆರಿಗೆಯಾಗಿ ಆಗ ಬಂದು ಕಾಲು ತಿಂಗಳಾಗಿತ್ತು.

* * *

ಆಕೆಲೂಜ ಶಾಲೆಗೆ ಬನೂತಾಯಿ ನಾಟೇಕರ ಹಾಜರಾದರು.

ಅವರು ಪತ್ರ ಬರೆದು ನನಗೆ ತಿಳಿಸಿದರು. ‘ನಾನು ಹಾಜರಾಗಿದ್ದೇನೆ. ನೀವು ಸೊಲ್ಲಾಪುರಗೆ ಹೋಗಿ ಸಾಹೇಬರನ್ನು ಭೇಟಿಯಾಗಿ, ಅಂದರೆ ನಿಮಗೆ ಬೇರೆ ಕಡೆ ವರ್ಗ ಮಾಡಿ ಹುಕುಮ್ ಕೊಡುತ್ತಾರೆ.’

ನನಗೆ ಇದೆಲ್ಲ ಒಗಟಿನಂತೆ ಅನಿಸಿತು. “ನಾವು ಸೊಲ್ಲಾಪುರಕ್ಕೆ ಹೋಗೋಣ” ಎಂದು ಅಪ್ಪಣಿಗೆ ಹೇಳಿದೆ.

ನಾವು ಸೊಲ್ಲಾಪುರಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ, ಅಲ್ಲಿಂದ ಘಾರೆಸ್ಟಾಗೆ ಹೋದೆವು. ಅಲ್ಲಿಯ ಐದಾಳೆ ಎಂಬವರು ಸ್ತುಲ್ಲೋ ಬೋಡಿನ ಚೇರೋಮನ್‌ರಾಗಿದ್ದರು. ಐದಾಳೆ ಸಾಹೇಬರು ಮನೆಯಲ್ಲೇ ಇದ್ದರು. ನಾನವರಿಗೆ ನೌಕರಿ ವಿಷಯ ಹೇಳಿದೆ.

ಐದಾಳೆ ಸಾಹೇಬರು ನಮ್ಮ ಸಮಾಜದ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಆ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಬಾಬಾ ಸಾಹೇಬರ ಸಭೆಯು ಸೊಲ್ಲಾಪುರದಲ್ಲಿ ಜರುಗುತ್ತಿತ್ತು. ಅವರೂ ಬಾಬಾ ಸಾಹೇಬ ಅಂಬೆಡ್ಕರರ ಚಳುವಳಿಯ ಕಾರ್ಯಕರ್ತರಾಗಿದ್ದರು. ಸಮಾಜ ಸುಧಾರಣೆಯ ಕಾರ್ಯ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ನಾವು ಅವರ ಬಳಿಗೆ ಹೋದಾಗ ಅವರು ನಮ್ಮನ್ನು ಆಫೀಸಿಗೆ ಕರೆದೊಯ್ದರು. ಕ್ಲೋರ್ ಕಡೆಯಿಂದ ಪ್ಯುಲ್ ತರಿಸಿಕೊಂಡರು. ಯಾವ ಶಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಶಿಕ್ಷಕಿಯ ಸ್ಥಾನ ಖಾಲಿಯಿದೆ ಎಂಬುದನ್ನು ನೋಡಿದರು.

“ನೀವೀಗ ಉರಿಗೆ ಹೋಗಿ, ಅನಂತರ ನಿಮಗೆ ತಿಳಿಸುತ್ತೇವೆ” ಎಂದು ನುಡಿದರು.

...ಎಂಟು ದಿನಗಳ ಬಳಿಕ ನನಗೆ ಹುಕುಮ್ ಬಂತು— “ನೀವು ಎಂಟು ದಿನಗಳ ಬಳಿಗೆ ಕುದುರುವಾಡಿಯ ಕನ್ಯಾಶಾಲೆಗೆ ಹಾಜರಾಗಬೇಕು.”

ಅದನ್ನು ಓದಿ ನನಗೆ ತುಂಬಾ ಸಂತೋಷವಾಯಿತು.

“ನಾಜಾ, ನಾಳೆ ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಹಬ್ಬ. ಹೋಳಿಗೆ ಉಟ ಮಾಡಿ ತಿನೊಽಣಿ. ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ದಿನ ನೀನೂ, ಅಪ್ಪ ಕುದುರುವಾಡಿಗೆ ಹೋಗರಿ” ಎಂದು ದಾದಾ ಹೇಳಿದ...

ಕುದುರುವಾಡಿ ಉರಿನ ಪರಿಚಯ ನಮಗಿರಲ್ಲಿ. ಧೋಂಡಿದಾದಾ ನನ್ನ ಚಿಗಪ್ಪನ್ ಮಗ. ಅವನು ಗುರು ವೃತ್ತಿಯನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಿದ್ದೆ. ಅವನು ನಾಂದೇಡ,

ಪರಭಂ ಎಂಬ ಶಿಪ್ಪರ ಉರಿಗೆಲ್ಲ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದ. ಹೋಗುವಾಗ ಕುಡುವಾಡಿಯ ಮೂಲಕ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದ. ಅವನು ನನಗೆ ಹೇಳಿದ - “ನಾಚಾ, ಕುಡುವಾಡಿಯಲ್ಲಿ ರೇಳ್ಳೆ ಸ್ವೇಶನ್ ಅದ. ನೀನು ಪಂಥರಪುರಕ್ಕೆ ಹೋಗು, ರೈಲಿನಲ್ಲಿ ಕೂತು ಕುಡುವಾಡಿಯಲ್ಲಿ ಇಳಿದುಕೊಂಡೆ” ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ದಿನ ನಾನು, ಅಪ್ಪ ಕುಡುವಾಡಿಗೆ ಹೋರಟಿವು. ದಾದಾ ನನಗೆ ಒಂದು ತಾಟು. ತುಂಬಿಗೆ, ತಮೆ, ಹಾಸಿಗೆ - ಹೊದಿಕೆಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟಿ ಆ ಸಾಮಾನುಗಳನ್ನು ಒಂದು ಧೋತರಿನಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿದೆ, ಗಂಟು ತಲೆಯ ಮೇಲೆ ಹೊತ್ತು ಹೊರಟೆ.

ನಾನು, ಅಪ್ಪ ಬಸ್‌ಸ್‌ಪ್ರೈಂಡಿಗೆ ಬಂದೆವು. ಮಹಾದ-ಪಂಥರಪುರ ಬಸ್ಸು ಏರಿದೆವು. ಅಕ್ಕೆ, ದಾದಾ ನಮ್ಮನ್ನು ಬೀಳೆಳ್ಳಿದಲು ಬಂದರು; ಅವರು ಕಂಬನಿ ಸುರಿಸಿ ಹೇಳಿದರು - “ಹುಷಾರಾಗಿ ಹೋಗರಿ, ಸರಿಯಾಗಿ ಬಾಳ್ಳೆ ಮಾಡರಿ.”

ನಮ್ಮ ಕಣ್ಣಿನಿಂದಲೂ ಕಂಬನಿ ಹರಿಯುತ್ತಿತ್ತು.

* * *

ನಾವು ಪಂಥರಪುರದಲ್ಲಿಇದು ನಡೆಯುತ್ತ ಸ್ವೇಶನ್ನಿಗೆ ಹೋದೆವು.

ಕುಡುವಾಡಿಗೆ ಹೋಗುವ ಉಗಿಬಂಡಿಯು ಆರಕ್ಕೆ ಹೊರಟಿತು. ನಸುಕಿನ ಐದಕ್ಕೆ ಕುಡುವಾಡಿ ತಲುಪಿದೆವು. ನಾಮಿಬ್ರಂಹ ಸ್ವೇಶನ್ನಿನಲ್ಲೀ ಉಳಿದುಕೊಂಡೆವು.

ಬೆಳ್ಳಕು ಹರಿದ ಬಳಿಕ ಕಟ್ಟಿಗೆಯ ಮೆಟ್ಟಲು ಇಳಿದು ಸ್ವೇಶನ್ ಹೊರಗೆ ಬಂದೆವು. ಒಬ್ಬ ಮನುಷ್ಯ ಅಪ್ಪಿಗೆ ಕೇಳಿದ - “ನೀವು ಯಾವ ಉರಿಂದ ಬಂದಿರಿ? ಎಲ್ಲಿಗೆ ಹೋಂಟರಿ?”

“ನಮ್ಮಾರು ಮಹಾದ. ನಮ್ಮ ಮಗಳು ಇಲ್ಲಿ ಶಿಕ್ಷಕಿ ಅಂತ ಸಾಲಿಗೆ ಹಾಜರಾಗಾಕ ಬಂದಾಳು.”

ಅಪ್ಪ ಉತ್ತರಿಸಿದ.

“ನಿಮ್ಮ ಜಾತಿ ಯಾವದು?”

“ನಾವು ಹೋಲೆಯರು.”

“ನನ್ನ ಹೆಸರು ಖಿಂಡೂ ಮಿಸ್. ನಮ್ಮ ಚಾಳಿಗೆ ನಡೀರಿ. ನಿಮಗೆ ಭಾಡಿಗೆ ಹೋಲಿ ಕೊಡ್ದೇನಿ. ಅಲ್ಲಿ ಚಿಕಲರಾಣೆಯ ಪೋಳಿ ಮಾಸ್ತರ ಅಂತದಾರು. ಅವರೂ ಸಾಲಿ ಮಾಸ್ತರೇ, ನಮ್ಮ ಜಾತಿನೇ.”

ನಾವು ಖಿಂಡೂ ಮೇಸ್ತಿ ಸಂಗಡ ಚಾಳಿಗೆ ಹೋದೆವು. ಪೋಳಿ ಮಾಸ್ತರ ಪಕ್ಕದ ಹೋಲಿ ಖಾಲಿಯಿತ್ತು. ಅದನ್ನು ತೆರೆದು ನಿಮಗೆ ಭಾಡಿಗೆ ಕೊಟ್ಟರು. ನಾವು ಕ್ಕೆಕಾಲು ಮುಖಿ ತೋಳಿದು ರೊಟ್ಟಿಗಂಟು ಬಿಜ್ಜಿ ತಿಂದೆವು.

ಪೋಳಿ ಮಾಸ್ತರ ದೂರದಿಂದಲೇ ನನಗೆ ಕನ್ನಾಶಾಲೆ ತೋರಿಸಿದರು.

ನಾನು ಶಾಲೆಯೊಳಗೆ ಹೋದೆ. ಹೇಡ್ ಮಿಸ್ಟ್ರ್ಸ್ ಗೆ ಆಜ್ಞಾಪತ್ರ ತೋರಿಸಿದೆ. ಅವರು ನನ್ನನ್ನು ಹಾಜರುಪಡಿಸಿಕೊಂಡರು. ನನ್ನನ್ನು ಎರಡನೇ ಕ್ಲಾಸಿನ ಶಿಕ್ಷಕಿಯೆಂದು ನೇಮಿಸಿದರು. ದೊಡ್ಡಶಾಲೆ. ಒಂದರಿಂದ ಏಳನೇ ವರ್ಗದವರೆಗೂ ಇತ್ತು. ಎಂಟು ಜನ ಶಿಕ್ಷಕಿಯರು. ನಾನು ಕುದುರುವಾಡಿಯ ಶಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಒಟ್ಟಿಗೆ ರಂಗಾಲಿರಂದು ಶಿಕ್ಷಕಿಯಾಗಿ ಹಾಜರಾದೆ. ಮಹಡಿಯರ ಮತ್ತು ಶಿಕ್ಷಕಿಯರ ಸಹವಾಸದಲ್ಲಿ ದಿನಗಳು ಸಂತೋಷದಿಂದ ಉರುಳತೋಡಿದವು.

* * *

ನಮ್ಮ ಸರೆಯಲ್ಲಿ ಕೊಂಡಿಬಾ ಕಾಂಬಳೆ ಎಂಬವರ ಮನೆಯಿತ್ತು.

“ಮಾಸ್ತರಣಿಯ ಗಂಡ ಎಲ್ಲದಾನು?” ಕೊಂಡಿಬಾ ಅಪ್ಪನಿಗೆ ಕೇಳಿದ.

“ದಿಗಂಬ ಎಂಬ ಉರಾಗದಾನ್ತಿ. ಅವನೂ ಮಾಸ್ತರ. ಅಂವಾ ಎರಡನೇ ಲಗ್ಗಾ ಮಾಡಿಕೊಂಡನು.”

“ಪೋರಿ ಮುಖಿದ ಮ್ಯಾಲೆ ತೇಜ ಆದ. ಇದಕ್ಕೆ ಕುದುರುವಾಡಿ ಅಂತಾರು. ಇಲ್ಲಿ ನಿಮ್ಮ ಪೋರಿ ಹ್ಯಾಂಗ ಬದಕತಾಳೋ.”

“ಬದಕತಾಳು-ಬದಕತಾಳು ಚಿಂತಿ ಮಾಡಬ್ಯಾಡರಿ! ಇಲ್ಲಾ ಮನಸಿಗ ಬಂದಲ್ಲಿ ಹೋಗಲಿ, ನಾವೇನ ಹಾರೋರಲ್ಲ.” ಅಪ್ಪ ಕೇರಳಿ ಹೇಳಿದ. ಕೋಂಡಿಬಾ ಗಪ್ಪಾರಾದ...

ಒಬ್ಬ ಶಿಕ್ಷಕನ ಹೆಂಡತಿ ಸತ್ತಿದ್ದಳು. ಅವನು ಎರಡನೇ ಲಗ್ಗು ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲಿದ್ದ. ಅವನು ಕೊಂಡಿಬಾನ ಹತ್ತಿರ ಬಂದು ಹೇಳಿದ - “ನನ್ನ ಹೆಂಡತಿ ಸತ್ತಾಳು. ನಾನು ಯಾರಾದರೂ ಮಾಸ್ತರತಿನ್ನ ಲಗ್ಗು ಆಗಬೇಕಂತ ಮಾಡೇನಿ.”

ಕೊಂಡಿಬಾ ನನ್ನ ಹೆಸರು ಸೂಚಿಸಿದ. ನನ್ನ ಅಪ್ಪ ಬಯ್ಯ ನೆನಪು ಕೊಂಡಿಬಾನಿಗೆ ಇತ್ತು.

ಕೊಂಡಿಬಾ ಆ ಶಿಕ್ಷಕನಿಗೆ ಹೇಳಿದ - “ಮೊದ್ದು ಆಕಿ ಅಪ್ಪನನ್ನ ಭೇಟಿಯಾಗು.” ಕೂಡಲೇ ಶಿಕ್ಷಕ ಅಪ್ಪನನ್ನು ಭೇಟಿಯಾಗಿ ಹೇಳಿದ. “ನಿಮೂರ ಯಾವುದು?”

“ಮಹಾದ” ಅಪ್ಪ ಉತ್ತರಿಸಿದ.

“ಇಷ್ಟಧಾರ ಹ್ಯಾಂಗ ಬಂದರಿ?”

“ನನ್ನ ಮಗಳು ಮಾಸ್ತರಣಿ ಅಂತ ಅದಾಳು.”

“ಆಕಿ ಗಂಡ ಏನ ಮಾಡ್ತಾನು?”

“ಅವನೂ ದಿಗಂಬ ಉರಾಗ ಮಾಸ್ತರ ಆದಾನು. ಅವನು ಬ್ಯಾರೆ ಲಗ್ಗು ಮಾಡಿಕೊಂಡಾನು.”

“ಹಾಂಗಾರ ನಿಮ್ಮ ಮಗಳನ್ನು ನನಗ ಲಗ್ಗು ಮಾಡಿಕೊಡು. ನನ್ನ ಹೆಂಡಿನೂ ತೀರಿಕೊಂಡಾಳು. ನಾನೂ ಮಾಸ್ತರ ಅಡೇನಿ.”

“ಆಕಿ ಲಗ್ಗಾ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳೋದಿಲ್ಲ.”

“ಈಗ ಆಕಿ ಎಲ್ಲದಾಳು?”

“ಸಾಲಿಗೆ ಹೋಗ್ಗಾಳು...”

...ಅವರು ನನ್ನನ್ನು ಹುಡುಕುತ್ತ ಶಾಲೆಗೆ ಬಂದರು!

“ನನ್ನ ಉರು ಸಾಂಗೋಲಾ ತಾಲುಕಿನಲ್ಲಿದೆ. ನನ್ನ ಹೆಂಡತಿ ಸತ್ತಿದ್ವಾರೆ. ನಾನಿಗೆ ಶಿಕ್ಷಕಿಯನ್ನು ಲಗ್ಗ ಮಾಡೋವೇಕಂತ ಮಾಡೇನಿ. ಇಲ್ಲಿ ಅಂಥವರು ಯಾರಾದರೂ ಇದ್ದ ಹೇಳಿರಿ” ಎಂದರು.

“ನಾನು ಇಲ್ಲಿ ಹೋಸದಾಗಿ ಬಂದೇ. ನನಗೇನೂ ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ. ಬಾಳಿನಗ ಹೋಗಿ ನೋಡಿರಿ” ಎಂದೆ.

“ನಿಮ್ಮೆಜಮಾನರು ಎರಡನೇ ಲಗ್ಗಾ ಮಾಡಿಕೊಂಡಾರಲ್ಲ?” ಎಂದು ಆ ಶಿಕ್ಷಕ ಕೇಳಿದ. ನಾನು ಗಕ್ಕನೆ ಕುಚ್ಚಿಯಿಂದ ಎದ್ದೆ. ಅವನೂ ಎದ್ದು ನಿಂತ.

“ನಿಮ್ಮ ಈ ಸುದ್ದಿ ಹೇಳಿದ್ದ ಯಾರು?” ಎಂದು ಆ ಶಿಕ್ಷಕನನ್ನು ಕೇಳಿದೆ.

“ಕೊಂಡಿಬಾ” ಎಂದವರು ಉತ್ತರಿಸಿದರು.

“ಅವರ ತಂಗಿ, ಮಗಳು ಇದ್ದರ ಲಗ್ಗಾ ಮಾಡಿಕೊಡಾಕ ಹೇಳಲಿ; ನೀವಿಲ್ಲಿಂದ ಹೋಗ್ಗೀರೋ ಇಲ್ಲೋ”

“ನೀವು ಮನೆಗೆ ಯಾವಾಗ ಹೋಗ್ಗೀರಿ?” ಎಂದವರು ಕೇಳಿದರು.

ನಾನು ತಾಳ್ಳೆ ಕಳಿಕೊಂಡೆ. ಚಪ್ಪಲು ಕ್ಯಾಗೆತ್ತಿಕೊಂಡು ಅವರ ಮೇಲೆ ಏರಿ ಹೋದೆ.

ಅವರು ಕಾಲಿಗೆ ಬುದ್ಧಿ ಹೇಳಿದರು!

ಸನಿಹದಲ್ಲಿ ಸಂಕಪಾಳ ಮಾಸ್ತರಣಿಯ ತರಗತಿಯಿತ್ತು. ಅವರು ತಟ್ಟನೆ ಧಾವಿಸಿ ಬಂದರು.

“ಟೀಚರ್ ಏನಾತರ್ಲಿಡ್?” ಎಂದು ಕೇಳಿದರು.

ನಾನು ಅವರಿಗೆಲ್ಲ ಸಂಗತಿ ಹೇಳಿದೆ. “ನೀವು ಮಾಡಿದ್ದೇ ಸರಿ” ಎಂದು ನುಡಿದರು.

* * *

ನಾನು ಕುಡುರುವಾಡಿಗೆ ಹೋದ ಬಳಿಕ ಡಾ॥ ಬಾಬಾಸಾಹೇಬ ಅಂಬೇಢರ್ ಸೊಲ್ಲಾಪುರದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಭಾಷಣವನ್ನು ಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಓದಿದೆ. ಅಲ್ಲದೆ, ಅಲ್ಲಿಯ ಲಂಕೇಶ್ವರಿ, ಬನಸೋಡೆ ಮುಂತಾದವರು ಜಲಸಾದ ಮೂಲಕ- ಸತ್ತ ದನ-ಕರು ತಿನ್ನಬಾರದು, ಉರಲ್ಲಿ ಯಾರಾದರೂ ಸತ್ತರೆ ಕಟ್ಟಿಗೆ ಹೊತ್ತು ಹಾಕಬಾರದು, ಸತ್ತ ಸುದ್ದಿಯನ್ನು-ಸಂದೇಶವನ್ನು ಬಿತ್ತರಿಸುವ ಕಾರ್ಯ ಮಾಡಬೇಡಿ, ಹೊಲೆಯರು ಉರ ಕೆಲಸ ಮಾಡಬಾರದು- ಎಂದು ಪ್ರಚಾರ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ‘ಅಸ್ವಶ್ರೇ,

ಎಚ್ಚೆತ್ತುಕೊಳ್ಳಿ, ಹೊಲಸು ಕೆಲಸ ಮಾಡಬೇಡಿ. ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಶಾಲೆಗೆ ಸೇರಿಸಿ. ಯಾರೂ ಅಶೀಕ್ಷಿತರಾಗಿರಬೇಡಿ’— ಎಂದು ಬಾಬಾಸಾಹೇಬ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು.

ನಾನು ಕುದೂರಾಡಿಯ ಕನ್ನಾಶಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಶಿಕ್ಷಕಿಯಾಗಿದ್ದೆ.

ರೆಳಿಗಿರ ಜನೇವರಿಯ ತಿಂಗಳು. ಜನವರಿ ರಿಖಿರಂದು ಅಂಬೇಡ್ಕರ ಸೊಲಾಪುರಕ್ಕೆ ಬರಲಿದ್ದಾರೆ. ಭಾಷಣ ನೀಡಲಿದ್ದಾರೆಂಬ ಪ್ರಕಟನೆಯೊಂದು ಪೋಳ ಮಾಸ್ತರ ಕಡೆಗೆ ಬಂದಿತ್ತು. ಸ್ಕೂಲ್ ಬೋರ್ಡ್ ಸದಸ್ಯರಾದ ಶಂಕರರಾವ ರಿಕಿಬೇ ಮತ್ತು ಪೋಳ ಮಾಸ್ತರ ನನ್ನನ್ನು ಕೇಳಿದರು— “ಟೇಚರ್, ಅಂಬೇಡ್ಕರರ ಸಭೆ ಅದ. ನಾವು ನಾಳೆ ಹೊಂಟೇವಿ. ನೀವೂ ಬರ್ತಿರೇನು?”

ನನಗೆ ಬಹಳ ಸಂತೋಷವಾಯಿತು. “ಹೌದು, ನಾನು ಬಾಬಾಸಾಹೇಬರ ಭಾಷಣ ಎಂದೂ ಕೇಳಲಿಲ್ಲ. ಪ್ರತ್ಯೇಕ ಸೋಡಲೂ ಇಲ್ಲ” ಎಂದು ನುಡಿದೆ...

...ಮರುದಿನ ಸಮಜೆ ನಾವು ರೈಲು ಹತ್ತಿ ಸೊಲಾಪುರಕ್ಕೆ ಹೋದೆವು. ಬೆಳಗಿನ ಏಡಕ್ಕೆ ತಲುಪಿದೆವು. ಬಾಬಾಸಾಹೇಬ ನಮಗಿಂತ ಹೊಡಲೇ ಬಂದಿದ್ದರು.

ನಾನು ಘಾರೆಸ್ಟ್ ಹತ್ತಿರ ಹೋದೆವು.

ಮನೆ-ಮನೆಯ ಮೇಲೆಲ್ಲ ನೀಲಿಬಾಪುಟ ಹಾರಾಡುತ್ತಿತ್ತು. ಹೆಂಗಸರು ಮನೆಯ ಮುಂದೆ ನಾಂದಿ ರಂಗೋಲಿ ಹಾಕಿದ್ದರು. ಮಡುಗರು-ಹೆಂಗಸರು-ಗಂಡಸರು ಹೋಸ ಬಟ್ಟಿ ಧರಿಸಿದ್ದರು. ಹೆಂಗಸರು ಕೈಯಲ್ಲಿ ಆರತಿ ತಟ್ಟಿ ಹಿಡಿದು ಬಾಬಾ ಸಾಹೇಬರಿಗೆ ಬೆಳಗಲು ಸಿದ್ಧರಾಗಿ ನಿಂತಿದ್ದರು. ಎಲ್ಲ ಕಡೆ ಸಂತೋಷದ ವಾತಾವರಣೆವಿತ್ತು.

ಹೆಂಗಸರು ಬಾಬಾಸಾಹೇಬರಿಗೆ ಬೆಳಗಿದರು. ನಾನೂ ಆರತಿ ಹಿಡಿದು ಬಾಬಾ ಅವರನ್ನು ಬೆಳಗಿದೆ. ‘ನಿಮಗೆ ದೀರ್ಘಾಯಿಷ್ಟು ಲಭಿಸಲಿ’ ಎಂದು ಬಾಬಾ ಅವರಿಗೆ ಹೇಳಿದೆ. ‘ಮಗು, ನನಗಾಗಿ ಮತ್ತೇಕೆ ದೀರ್ಘಾಯಿಷ್ಟು ಬೇಡುತ್ತಿ? ನಾನು ಅಸ್ವಶ್ವರಿಗಾಗಿ ಸಾಕಷ್ಟು ಕಾರ್ಯ ಮಾಡಿದ್ದೇನೆ’ ಎಂದು ಬಾಬಾ ನನಗೆ ಹೇಳಿದರು.

ಬಾಬಾ ಸಾಹೇಬರ ಮೈಬಣ್ಣ ಗೋಧಿ; ಅಗಲವಾದ ಹಣ, ಬಟ್ಟಲಗಣ್ಣ, ನೇರ ಮೂಗು, ಎತ್ತರ ನಿಲುವು, ದಷ್ಟಪುಷ್ಟ ದೇಹ.

ಆರತಿ ಬೆಳಗುವಾಗ ನಾನು ಅವರ ಎದೆಯಪ್ಪು ಎತ್ತರವಾಗಿರುವದರ ಅರಿವಾಯಿತು. ನಾನು ಆರತಿ ಬೆಳಗಿ, ದರುಶನ ಪಡೆದೆ. ಬಾಬಾ ಸಾಹೇಬರನ್ನು ಕಣ್ಣಿಂಬ ನೋಡಿದೆ. ಆನಂತರ ನಾನವರನ್ನು ಮತ್ತಿಂದೂ ನೋಡುವದಾಗಲಿಲ್ಲ...

ಸಂಜೀ ಆರರ ಸುಮಾರಿಗೆ ಬಾಬಾ ಸಾಹೇಬರ ಭಾಷಣವಿತ್ತು. ಜನ ಹಳ್ಳಿಯಿಂದ ಅವರ ಭಾಷಣ ಕೇಳಲು, ಅವರನ್ನು ನೋಡಲು ಬಂದಿದ್ದರು. ಬಯಲಿನ ತುಂಬೆಲ್ಲ ಗಂಡಸರು-ಹೆಂಗಸರೇ ತುಂಬಿಕೊಂಡಿದ್ದರು. ಸಾವಿರಾರು ಸಂಖ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಜನ ಆಗಮಿಸಿದ್ದರು. ಜನರು ಬಾಬಾಸಾಹೇಬರ ಭಾಷಣ ಆಲಿಸಲು ಆಸ್ಕರಾಗಿದ್ದರು.

బాబా సాహేబరు వేదికేయన్ను ఏరిదరు.

ಜನ ಚಪ್ಪಳೆ ತಟ್ಟಿ ಅವರನ್ನು ಸ್ವಾಗತಿಸಿದರು. ಅವರು ಭಾಷ್ಣಿ ಆರಂಭಿಸಿದರು. ಎಂಥ ನಿಶ್ಚಯಿತೆಯಿತೆಂದರೆ ಸೂಚಿ ಬಿಡುರೂ ಕೇಳಿಸುತ್ತಿರು.

“పకే కల్గిన దేవరన్న పూజిసువదు? అల్లిద్దారే నోడి జీవంత దేవరు!” ఎందు హెంగసరు బాబు సాహేబరత కే తోరిసి హేళుతిదరు.

ಬಾಬಾ ಸಾಹೇಬರು ಸುತ್ತು ಹಾಕಿ ತಿರುಗುತ್ತ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು- “ನಾನು ರಾಜನಂತೆ ಉರೂರು ಸುತ್ತಾಡುವದಿಲ್ಲ. ನೀವು ಹುಡುಗರನ್ನು ಶಾಲೆಗೆ ಕಳಿಸಿ. ಸತ್ತ ದನಗಳ ಮಾನಸ ತಿನ್ನಬೇಡಿ. ಸತ್ತ ದನಕರುಗಳನ್ನು ಎಳೆದು ಹಾಕುವ ಕೆಲಸವನ್ನೂ ಮಾಡಬೇಡಿ...” ಅವರ ಮಾತು ಆಲಿಸುತ್ತಲೇ ಇರಬೇಕೆಂದು ಅನಿಸುತ್ತಿತ್ತು.

* * *

దుధోడియ శివరామ తిరమారె ఎంబవరు సాంగలియ హరిజన శాలీయ తిక్షకరాగిద్దరు. ఆగాగ సమాజసేవేయన్న మాడుత్తిద్దరు. నమ్మ అతే-మావ హోటి తుంబికోళ్లు సాంగలిగే హోగిదరు.

ಅಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಪತಿಯಾದ ಕೃಷ್ಣಾಜಿ ನಾರಾಯಣ ಕಾಂಬಳೆಯ ಜನ್ಮ ಇರುತ್ತಿರಲ್ಲಿ ಆಯಿತು. ಆಗ ಕೃಷ್ಣಾಜಿ ನದಿಗೆ ಮಹಾಪೂರ ಬಂದಿತ್ತು. ಅವರು ಆರೇಜು ವರುಪದವರಿದ್ದಾಗ ತೀರಮಾರೆಯ ಕ್ಷಾಸಿಗೆ ಹೋಗಿ ಕೂಡಿತ್ತಿದ್ದರು. ಅವರು ಪದ್ಯವನ್ನು ಸೊಗಸಾಗಿ ಹಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಅವರ ದನಿ ಇಂಪಾಗಿತ್ತು. ತಿರಮಾರೆಯವರು ಕೃಷ್ಣಾನನ್ನು ಶಾಲೆಗೆ ಸೇರಿಸಿಕೊಂಡರು. ಅವರು ಬದವರಾಗಿರುವದು ಮಾಸ್ತರನ ಗಮನಕ್ಕೆ ಬಂತು.

“ಕೃಷ್ಣ, ನೀ ಮನ್ಯಾಗ ಅಭ್ಯಾಸ ಮಾಡು. ನಮ್ಮಲ್ಲೇ ಮಲಗು” ಎಂದವನಿಗೆ ಹೇಳಿದರು.

ಶೈರಮಾರೆ ಮಾಸ್ತರನ ಸಹಾಯದಿಂದ ಅವರು ಏಳನೇ ಕಾಲಿನವರೆಗೆ ಶಿಕ್ಷಣ ಪಡೆದರು.

“ಕೈಟ್ಟು, ನೀನು ಶಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಕಸ ಹೊಡೆದು ಸಾರಿಸು, ನಿನಗೆ ಕೂಲಿ ಹೊಡತೇವಿ. ಅದರಿಂದ ನೀನ ಅರವಿ ಹೊಲಿಸಿಕೋ” ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಹೀಗೆ ಅವರು ಶೀಕಣ ಮುಗಿಸಿದರು.

...ତେରମାରେ ମାସ୍ତରୁ ବଡ, ଜାଣ ଏଦ୍ଯୁଧିଗଳିଗାଗି ଒ନ୍ଦୁ ପେଣିଗ୍ରହ ଆରଂଭିନିଦିବରୁ. ଅଲ୍ଲି ଏଦ୍ଯୁଧିଗଳ ଲାଟ-ପେଣିଯ ପ୍ରେସ୍ ମାତାଲାଗି.

ଦେଖିରାଲ୍ଲ ବାବାସାହେବର ବହିରଂଗ ସଭୀଯ ପେଟ୍ (ଆ-ବାଳବା) ଏବଂବାଲ୍ଲ ଜିଦ୍ୟେଂବ ପ୍ରକଟଣେ ହୋରଣ୍ଟିତୁ. ଆଗ ସଭୀଯ ପ୍ରକଟନେଯନ୍ତିରୁ

ಸಮಾಜ ಮಂದಿರದಲ್ಲಿ ಅಂಟಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಯಾವ ಬಂಧು-ಬಳಗವೇ ಬರಲಿ, ಅವರಿಗೆ ಓದಲು ಸಿಗುವಂತೆ ಆ ಜಾಹೀರಾತು ಅಂಟಿಸುತ್ತಿದ್ದರು” ಹಲವು ಶಾರು-ಶಾರುಗಳಿಂದ ಜನ ಬಾಬಾಸಾಹೇಬರನ್ನು ನೋಡಲು- ಭಾಷಣ ಆಲಿಸಲು ಬರುತ್ತಿದ್ದರು.

ತೀರಮಾರೆ ಮಾಸ್ತರ ಪೇಠ ಸಭೆಗೆ ಹೋಗುವಾಗ ನನ್ನ ಪತಿಯನ್ನು ಜಡಿಗೆ ಕರೆದ್ದೊಯ್ದರು. ಆಗವರು ಐದನೇ ಕ್ಲಾಸಿನಲ್ಲಿ ಓದುತ್ತಿದ್ದರು. ಅವರು ಮೊದಲು ದುಧೋಂಡಿಗೆ ಹೋದರು. ಅಲ್ಲಿ ಮತ್ತೆ ಬಿದಾರು ಜನ ಸೇರಿಕೊಂಡು, ಎಲ್ಲರೂ ಪೇಠಗೆ ತೆರ್ಲಿದರು. ಅಂಬೇಷ್ಟರು ‘ಮೂಕನಾಯಕ’ ಎಂಬ ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ಆಗ ಹೊರಡಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಸಂಗೃಹಿಸಿದ ಹಣವನ್ನು ಜಾನ್ನನೇವ ಘೋಳಪ ಎಂಬವರು ಕೆಬಳಿಸಿದರು. ಹೀಗಾಗಿ ಘೋಳಪ ಬಾಬಾಸಾಹೇಬರ ವಿದೋಷದಲ್ಲಿದ್ದರು.

ಬಾಬಾಸಾಹೇಬರ ಭಾಷಣ ಸಮಾಜ ಮಂದಿರದ ಎದುರಿಗೆ ನಡೆಯುತ್ತಿತ್ತು. ಅದು ಕಿವಿಗೆ ಬೀಳಬಾರದೆಂದು ಘೋಳಪ ಮನೆಯ ಬಾಗಿಲು ಮುಚ್ಚಿ ಬಳಗೆ ಕೂತಿದ್ದರು.

...ಬಾಬಾ ಸಾಹೇಬರ ಭಾಷಣ ಮುಗಿಯಿತು. ಭಾಷಣ ಆಕರ್ಷಕವಾಗಿತ್ತು. ಬಯಲಿನ ತುಂಬೆಲ್ಲ ಜನ ಕಿಕ್ಕಿರಿದು ತುಂಬಿದ್ದರು. ಜನ ಬಾಬಾಸಾಹೇಬರ ಭಾಷಣವನ್ನು ಶಾಂತಚಿತ್ತರಾಗಿ ಆಲಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಭಾಷಣ ಮುಗಿಸಿದ ಬಳಿಕ ಬಾಬಾ ಸಾಹೇಬರು ಹೇಳಿದರು: “ಸಾಂಗಲಿಯ ತಿರಮಾರೆ ಮಾಸ್ತರ ಇಲ್ಲಿ ಬಂದಿದ್ದರೇ ವೇದಿಕೆಗೆ ಬರಬೇಕು.” ಮಾಸ್ತರ ಲಗುಬಗೆಯಿಂದ ಬಾಬಾಸಾಹೇಬರ ಬಳಗೆ ಧಾವಿಸಿದರು.

“ನೀವು ಸಾಂಗಲಿಗೆ ಯಾವಾಗ ಹೋಗುತ್ತೀರಿ?” ಎಂದವರು ಮಾಸ್ತರಗೆ ಕೇಳಿದರು.

“ನಾಳೆ” ಮಾಸ್ತರ ಉತ್ತರಿಸಿದರು.

“ಹಾಗಾದರೆ ನಾಳೆ ಬಂದು ಬೇಟಿಯಾಗಿ” ಎಂದರು ಬಾಬಾ ಸಾಹೇಬ.

“ಸರಿ” ಎಂದು ನುಡಿದ ಮಾಸ್ತರ ಮತ್ತು ನನ್ನ ಪತಿ ಆ ದಿನ ಪೇಠದಲ್ಲಿ ತಂಗಿದರು.

ಮರುದಿನ ಬೆಳಿಗೆ ಬೇಗ ಎದ್ದು ಪ್ರಾತ್ರಿಕಾಧಿಯನ್ನು ಮುಗಿಸಿ ಇಬ್ಬರೂ ಬಾಬಾಸಾಹೇಬರನ್ನು ಕಾಣಲು ಹೊರಟಿರು. ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಮಲಮಲ್ ಅಂಗಿ ಧರಿಸಿದ, ಧೋತರ ತುದಿಯನ್ನು ಹೆಗಲಿಗೆ ಹಾಕಿದ, ಕೈಯಲ್ಲಿ ತಂಬಿಗೆ ಹಿಡಿದು ಹೊಚಕ್ಕೆ ಹೊರಟ ಬಾಬಾ ಎದುರಿನಿಂದ ಬಂದರು. ಮೂವರೂ ಸೇರಿ ಕೊಲ್ಲಾಪುರ ರಸ್ತೆಯಲ್ಲಿಯ ಸೇತುವೆಯ ಬಳಿ ಬಂದರು.

ಸೇತುವೆಯ ಕೆಳಗೆ ಹಳ್ಳಿ ಹರಿಯುತ್ತಿತ್ತು. ಅಲ್ಲಂದು ಬೇವಿನ ಮರವಿತ್ತು. ಬಾಬಾ ಸಾಹೇಬರು ಅದರ ಕೆಳಗೆ ಪದ್ಧತಿನನ್ನ ಹಾಕಿ ಕೂತರು. ಮಾಸ್ತರಗೆ ಕೇಳಿದರು.

“ತಿರಪಾರೆ, ನೀವು ನವ್ಯ ಸರ್ವಾಜದ ಯಾವ ಕೆಲಸಾನೂ ಮಾಡಾಂಗಿಲ್ಲೇನು?”

“ಬಾಬಾಸಾಹೇಬರು ಕಿಸೆಯಿಂದ ಕಾಗದದ ಬಂಡಲ್ ತೆಗೆದು ಅವರ ಎದುರಿಗೆ ಚೆಲ್ಲಿದರು. ಅದರಲ್ಲಿ ರೂಪಾಡುವಾಲಿ ಹೊಲತಿಯೊಬ್ಬಳ ಅರ್ಚಿಯಿತ್ತು. ಅದರಲ್ಲಿ ಹೀಗೆ ಬರೆಯಲಾಗಿತ್ತು— “ನನಗ ಕೆಳಗಿನ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಕೇರಿ ಬ್ಯಾಡ. ನಾನು ಮೇಲಿನ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಕೇರಿಯಲ್ಲಿ ಕನ ಹೊಡಿತೀನಿ. ತಿಂಗಳಿಗೆ ನನಗ ನಾಕ್ಯೆದು ರೂಪಾಯಿ ಕೊಡರಿ.”— ಈ ಅರ್ಚಿಯು ಸಾಂಗಲಿಯ ರಾಣಿ ಸರಸ್ವತಿ ದೇವಿಯ ಬಳಿಗೆ ಬಂದಿತ್ತು. ‘ನಿನಗೆ ಮೇಲಿನ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಕೇರಿಯೇ ಯಾಕ ಬೇಕು ಎಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿಸು’ ಎಂದು ರಾಣಿ ಸಾಹೇಬರು ಹೊಲತಿಗೆ ಉತ್ತರ ಬರೆದಿದ್ದರು.

ಹೊಲತಿಯು ಸಂಸ್ಥಾನದ ರಾಣಿ ಸಾಹೇಬರಿಗೆ ಉತ್ತರಿಸುತ್ತಿದ್ದಳು— ‘ಮೇಲಿನ ಕೇರಿಯ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಂದ ಹಸಿದ ಹೊಟ್ಟಿಗೆ ಅನ್ನ ಸಿಗುತ್ತದೆ. ಹರಕು ಚಿಂದಿ ಸೀರೆ— ಅರವಿ ಸಿಗತದ. ಆ ತಂಗಳು ಎಂಜಲನ್ನವನ್ನು ನಾನು ಮಕ್ಕಳೂ ತಿನ್ನುತ್ತೇವೆ. ಇದು ಕೆಳಗಿನ ಕೇರಿಯಲ್ಲಿ ಸಿಗುವದಿಲ್ಲ.’

ಈ ಕಾಗದ ಪತ್ರವನ್ನೆಲ್ಲ ರಾಣಿಯು ಅಂಬೇಢರಗೆ ಕಳಿಸಿದ್ದಳು.

ಹೀಗಾಗಿ ಬಾಬಾಸಾಹೇಬರು ತೀರಮಾರೆ ಮಾಸ್ತರಗೆ ಹೇಳಿದರು, “ತೀರಮಾರೆ, ಈ ಅರ್ಚಿ ಓದರಿ. ನಾವು ಹಗಲು—ರಾತ್ರಿ ಸರ್ವಾಜ ಸುಧಾರಣೆಗಾಗಿ ಹೋರಾಡತೀವಿ. ಸಬೆ ಸೇರಿಸ್ತಿವಿ, ಜಗಳಾಡ್ತಿವಿ. ಪ್ರಯತ್ನ ಮಾಡ್ತಿವಿ. ಅದರ ಲಾಭವೇನು ಅನ್ನೋದು ಈ ಅರ್ಚಿ ನೋಡಿದರೇನೇ ಗೊತ್ತಾಗತದ.”

ಎದ್ದು ಹೋಗುವಾಗ ಬಾಬಾ ಸಾಹೇಬರು ಮಾಸ್ತರಗೆ ಅಂದರು— “ಗಟಾರ ಸುಧಾರಸ್ತದ ಖಿರೆ. ಇಲ್ಲಿಯ ನಮ್ಮ ಸರ್ವಾಜ ಮಾತ್ರ ಸುಧಾರಿಸೋದಿಲ್ಲ.”

...ನನ್ನ ಪತಿ ಈ ಘಟನೆಯನ್ನು ನನಗೆ ಆಗಾಗ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು.

* * *

ಬೇಸಗೆಯ ರಚನೆಯಲ್ಲಿ ನಾನೂ, ಅಪ್ಪ ಮಹಾದಗೆ ಹೋದೆವು.

ಅಕ್ಕ ಮನೆಯಲ್ಲೇ ಇದ್ದಳು. ಅಕ್ಕನನ್ನು ಮಹಾದದಲ್ಲೇ ಕೊಡಲಾಗಿತ್ತು. ಆಕೆಯ ಗಂಡ ಬಾಜಾರೆಯವರ ದನಕರುಗಳನ್ನು ಮೇಯಿಸುವ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದ. ಅವರ ಪಾಲಿಗೆ ಹೊಲವಿತ್ತು. ನಾಲ್ಕು ಎಕರೆ ನೀರಾವರಿ ಮತ್ತು ಬದು ಎಕರೆ ಮಡ್ಡಿ

ನೆಲದ ಹೊಲವಿತ್ತು. ಆ ಹೊಲದಲ್ಲಿ ಜೋಳ, ಶೋಗರಿ, ಮಡಕೆ, ಎಳ್ಳು, ಸೆಳ್ಳೆಯನ್ನು ಬೆಳೆಸಲಾಗುತ್ತಿತ್ತು.

ಅವರಿಗೆ ನಾಲ್ಕುರು ಹೆಣ್ಣುಮಕ್ಕಳು, ಒಬ್ಬ ಗಂಡು ಮಗನಿದ್ದ. ‘ಈ ನಾಲ್ಕು ಉಂಡಣ್ಣುರು ನಂಗ ಯಾಕ ಹುಟ್ಟಿದರೇ?’ ಎಂದು ಅಕ್ಕೆ ಹಳಹಳಿಸುತ್ತಿದ್ದಳು.

ಭಾವನ ಆರೋಗ್ಯ ಸರಿಯಲಿಲ್ಲ. ‘ಜುಲಾಬ್ ಗುಳಿಗಿ ತಿಂದರ ಕೋಟಾ ಸಾಫ್ ಆಗಿ, ಆರಾಮ ಆಗತದ’ ಅಂತ ಯಾರೋ ಸೂಚಿಸಿದರು. ಹೀಗಂತೆ ಭಾವ ಜಮಾಲಗೋಟಾದ ಬೀಜ ತಿಂದುಬಿಟ್ಟಿ! ಜುಲಾಬ್ ಹಚ್ಚಾಗಿ ತೀರಿಕೊಂಡರು.

ಅಕ್ಕನ ನಾಲ್ಕುರ ಲಗ್ಗು ಮಾಡಿದಳು. ಮಗ ನಾಮದೇವನ ಲಗ್ಗುವೂ ಆಯಿತು. ಅಕ್ಕನ ಬಳಗದ ಹುಡುಗಿಯನ್ನೇ ಸೋಸೆಯಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡಳು.

ಸೋಸೆ ಮನೆಗೆ ಬಂದಳು. ಎಲ್ಲ ಸರಾಗವಾಗಿ ಮುಂದುವರೆಯಿತು.

ಮಗನಿಗೆ ಒಮ್ಮೆಲೆ ಮಲರೋಗ ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡಿತು. ಕೈಕಾಲು ಸೆಟೆದು ಕೊಂಡಿತು.

ಅವನು ಜ್ಞರದಿಂದ ಬದಲಿಸುತ್ತಿದ್ದ, ಜೀವಧೋಪಚಾರ ಮಾಡಿದರು. ಆದರೂ ಅವನು ಬದುಕಿ ಉಳಿಯಲಿಲ್ಲ. ಕೊನೆಗೂ ತೀರಿಕೊಂಡ. ಸೋಸೆ ಮನೆ ಬಿಟ್ಟು ಹೊರಟುಹೋದಳು. ಅಕ್ಕ ಹಾಸಿಗೆ ಹಿಡಿದಳು. ‘ನಾ ಇನ್ನ ಯಾಕ ಬದುಕಲೀ?’ ಎಂದವಳು ಅನ್ನತೊಡಗಿದಳು. ಆಕೆ ಅನ್ನ-ನೀರು ತೊರೆದಳು. ನಾನು ಅವಳಿಗೆ ಬುದ್ಧಿ-ಮಾತು ಹೇಳುವ ಪ್ರಯತ್ನ ಮಾಡತೊಡಗಿದೆ. ಧೈರ್ಯ ತುಂಬುತ್ತಿದ್ದೆ. ನನ್ನ ಮಾತಿಗೆ ಕಿವಿಗೊಟ್ಟಳು, ಸುಧಾರಿಸಿಕೊಂಡಳು.

ನಾಲ್ಕು ಹೆಣ್ಣುಕ್ಕಳು ಹೊಲದ ಪಾಲು ಬೇಡಲಾರಂಭಿಸಿದರು. ಅಂಥದರಲ್ಲಿ ಆಕೆಯ ಸವತ್ತಿಯ ಮಗಳಾದ ಮುಕ್ಕಾ ಸಹ ಪಾಲು ಬೇಕೆಂದು ಹತ ಹಿಡಿದಳು... ‘ನಾನೇ ಹೊಲದ ಯಜಮಾನಿ’ ಎಂದವಳು ಅಕ್ಕನನ್ನು ಕಾಡಲಾರಂಭಿಸಿದಳು. ಆಕೆ ರಾಜುಕಾಕಾನ ಸಹಾಯದಿಂದ ಮಾಮಲೇದಾರನಿಗೆ ಅರ್ಜಿ ಕಳಿಸಿದಳು.

“ನಮ್ಮಪ್ಪ ಬುಕಾಳನ್ನು ಇಟಕೊಂಡಿದ್ದು. ನಾನೇ ಈ ಹೊಲದ ಖರೇ ಯಜಮಾನಿ. ಮನೀನೂ ನಂದೇ. ನಿನ್ನದು ಇದರಾಗ ಏನೂ ಸಂಬಂಧವಿಲ್ಲೆಂದು” ಎಂದಾಕೆ ಅಕ್ಕನಿಗೇ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದು.

ಮುಕ್ಕಾ ಮಾಮಲೇಗಾರನಿಗೆ ಅರ್ಜಿ ಕಳಿಸಿದ್ದು. ಮಾಮಲೇದಾರ ಮಹಾದಗೆ ಬಂದ. ಆಗ ರಂಗನಾಥ ದೇಶಪಾಂಡ ತಲಾರೆಯೆಂದು ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದ ದೇಶಪಾಂಡ ಯವರು ಮುಕ್ಕಾ ಮತ್ತು ಬುಕಾಳನ್ನು ಕರೆತರುವಂತೆ ತಳವಾರನಿಗೆ ಅಜ್ಞಾಪಿಸಿದ.

ಚಾವಡಿಗೆ ತಾತ್ಯಾಪಾಟೀಲ, ಜಮಾದಾರ, ದಾದ- ಮುಂತಾದ ಹಿರಿಯರು ಬಂದಿದ್ದರು. ಮಾಮಲೇದಾರ ಮುಕ್ತಾಳಿಗೆ ಕೇಳಿದರು- “ನಿನ್ನಪ್ಪ ಬುಕಾಳನ್ನು ಲಗ್ಗಾ ಆಗಿದ್ದನೋ. ಏನ್ ಇಟ್ಟೊಂಡಿದ್ದನೋ?”

“ಆಕೆಯನ್ನು ರಂಡೆಯಂತ ಇಟ್ಟೊಂಡಿದ್ದ” ಮುಕ್ತಾ ಹೇಳಿದ್ದು.

ಚಾವಡಿಯಲ್ಲಿ ಕೂತ ತಾತ್ಯಾ ಪಾಟೀಲ ತಕ್ಷಣ ನುಡಿವರು “ಇಲ್ಲಾ, ಬಾಜಿ ಬುಕಾನನ್ನು ಲಗ್ಗಾ ಆಗಿದ್ದ ವಿರೇ. ಆಕೆ ಅವನ ಹೆಂಡತಿಯಾಗಿದ್ದ; ರಂಡಿಯಲ್ಲ.” ಉಳಿದ ಹಿರಿಯರೂ ಸಾಕ್ಷಿ ನುಡಿದರು.

ಆಗ ಮಾಮಲೇದಾರ ಸಿಟ್ಟಿನಿಂದ ಮುಕ್ತಾಳಿಗೆ ಹೇಳಿದ- “ನೀನು ಸುಳ್ಳಾ ಅಜ್ಞ ಕಳಸಿದಿ. ಈಗ ಸಹ ಸುಳ್ಳ ಮಾತನಾಡುತ್ತಿ, ನಡೀ, ಹೋಗಿಲ್ಲಿಂದ, ನಿನಗ ಪಾಲು ಸಿಗೋದಿಲ್ಲ. ನಿನ್ನ ಅಜ್ಞ ರಧ್ದ ಮಾಡೇತ್ತಿ.”

...ಮುಕ್ತಾ ತನ್ನಾರಿಗೆ ಹೋದಳು. ಅನಂತರ ಮತ್ತೆಂದೂ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಬೀಳುತ್ತಿಲ್ಲ.

ಅಕ್ಕ ತನ್ನ ಹೋಲವನ್ನು ಜಂಗಲು ಸಮಗಾರನಿಗೆ ಒಂದೂ ಮುಕ್ತಾಲು ಸಾವಿರ ರೂಪಾಯಿಗೆ ಮಾರಿದ್ದು. ಈ ಸುದ್ದಿಯು ಆಕೆಯ ಮೈದುನನ ಮಗನ ಕಿವಿಗೆ ಬಿತ್ತು. ಅವನು ತನ್ನ ತಮ್ಮನಿಗೆ ಹೇಳಿದ- ಇಬ್ಬರೂ ಮಾತಾಡಿಕೊಂಡರು. “ಕಾಕೂ ಕಾಗದ ಪತ್ರ ಮಾಡಾಕ ಸಾಂಗೋಲೆಗೆ ಹೊಂಟಾಗ ಅಡ್ಡಗಿಂಧ್ಯೋಳು.”

ಒಂದು ದಿನ ಜಂಗಲೂ ಸಮಗಾರ, ದಾದಾ ಮತ್ತು ಅಕ್ಕ ಮೂವರು ಖರೀದಿಪತ್ರದ ಕೆಲಸದ ನಿಮಿತ್ತ ಸಾಂಗೋಲೆಗೆ ಹೋರಟರು.

ಹಾದಿಯಲ್ಲಿ ಮೈದುನನ ಮಗ ಮತ್ತು ಒಂದಿಬ್ಬರು ಸಂಗಾತಿಗಳು ಅಕ್ಕನನ್ನು ಅಡ್ಡಗಟ್ಟಿದರು.

ಮೈದುನನ ಮಗ ಹೇಳಿದ- “ನಾನ ಹೋಲಾ ಮಾರಾಕಿ ಕೊಡೋದಿಲ್ಲ.”

ತಕ್ಷಣ ನಮ್ಮ ದಾದಾ ಎದುರಿಗೆ ಬಂದ. “ಬಿನಲ್ಲೇ ಬರೋ ಮುಂದ ಹೆಂಡ್ತಿ ಹಣಿ ಕುಂಕುಮ ಒರೆಸಿ ಬಂದಿ ಏನು? ಬರ್ತಾನು ಮುಂದ- ‘ನಿಮ್ಮ ಹೆಣಾ ಹಾಕದಿದ್ದರ ನನ್ನ ಹೆಸರ ಅಲ್ಲ’ ಎಂದ. ದಾದಾ ಎತ್ತರವಾಗಿದ್ದ. ನೋಡಲು ದಪ್ಪ-ಪುಷ್ಟನಿದ್ದ. ಅವನ ಆಕಾರ ನೋಡಿ ಅವರು ಹೆದರಿ ಪರಾರಿಯಾದರು!

...ಈ ಎಲ್ಲ ಪ್ರಕರಣಾದಿಂದ ಅಕ್ಕ ತುಂಬಾ ಹೆದರಿದಳು. ಹಾಗೆಯೇ ಮೂವರೂ ಮಾಮಲೇದಾರ ಕಚೇರಿಗೆ ಹೋದರು. ಜಂಗಲೂ ಸಮಗಾರ ಹೋಲದ ಖರೀದಿ ಪತ್ರ ಮಾಡಿಕೊಂಡು, ಮಾಮಲೇದಾರ ಅಕ್ಕನಿಗೆ ಕೇಳಿದರು- “ಬುಕಾ ಸರತಾಪೆ, ನಿನಗ ಒಂದೂ ಮುಕ್ತಾಲು ಸಾವಿರ ರೂಪಾಯಿ ಸಿಕ್ಕುವೇನು?”

ಆಕೆ ನುಡಿದಳು “ಹೋಂದು, ಸಾಯೇಬರ.”

ಆಕೆ ತನ್ನ ಉಡಿಯಲ್ಲಿದ್ದ ಹೊಕ್ಕವನ್ನು ತಕ್ಷಣ ದಾದಾನ ಕ್ರಿಗೆ ನೀಡಿದ್ದು.

ಅವಳು ಕಂಪಿಸುತ್ತಿದ್ದು. ಧರಧರ ನಡುಗುತ್ತಲೇ ಮನೆಗೆ ಮರಳಿದಳು. ಅವಳಿಗೆ ಬೈಲು ಕಡೆನೇ ಹತ್ತಿತು.

....ನಾಲ್ಕುರೂ ಮಹುಗಿಯರು ತಕ್ಕಳಿ ರೊಕ್ಕೆದಲ್ಲಿ ಪಾಲು ಬೇಡಲು ಬಂದರು. ಹಿರಿಮಗಳು ಅಂದಳು- “ಅವು ನನ್ನ ಮಗನ ಲಗ್ಗಿ ಮಾಡಬೇಕಾಗೇದ, ರೊಕ್ಕೆ ಕೊಡು.” ಆಕೆಗೆ ಇನ್ನೂರು ರೂಪಾಯಿ ನೀಡಿದಳು.

ಆ ಬಳಿಕ ಚಿಕ್ಕ ಮಹಾದದಿಂದ ಅಳಿಯ ಬಂದ. “ಅತ್ಯೇ, ನಾವು ಚೂಪೇ- ಜಮಿಖಾನೆ ವಿರೀದಿ ಮಾಡಿದ್ದು, ಸಾಲದ ರೊಕ್ಕೆ ಬೇಡಾಕ ಬಂದಾರು; ಕೊಡರಿ” ಎಂದ.

ಆ ಅಳಿಯನಿಗೆ ಇನ್ನೂರು ರೂಪಾಯಿ ಕೊಟ್ಟಳು.

ಯಶೋದಾ, ಜಾಯಿ ಇವರಿಬ್ಬಿಗೂ ತಾಂದೊಳವಾಡಿಯಲ್ಲಿ ಏಳನೂರು ರೂಪಾಯಿ ನೀಡಿ ಎರಡು ಎಕರೆ ಹೊಲ ಕೊಂಡುಕೊಟ್ಟಳು.

ಅಕ್ಕೆ ಸ್ವಸಂತೋಷದಿಂದ ದಾದಾನಿಗೆ ಇನ್ನೂರು ರೂಪಾಯಿ ಕೊಟ್ಟಳು. “ನನ್ನ ಮುಲಿ. ನನ್ನ ಸಂಗ್ರಹ ಇತ್ತಂತ. ಹೊಲ ಮಾರೋದ ಸಾಧ್ಯ ಆಶು” ಎಂದು ಅಕ್ಕೆ ದಾದಾನನ್ನು ಹೊಗಳಿದಳು. ತನ್ನ ಕಿರಿಯ ಮಗಳಾದ ಯಶೋದಾ ಮತ್ತು ಆಕೆಯ ಗಂಡನನ್ನು ತನ್ನ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಇಟ್ಟುಕೊಂಡಳು. ಬಡಪಾಯಿ ತನ್ನ ಉಳಿದ ದಿನಗಳನ್ನು ನೂಕುತ್ತಿದ್ದಳು.

ಕೊನೆಗೂ ಅವಳು ನಾಮಾ-ನಾಮಾ ಎನ್ನುತ್ತ ಪ್ರಾಣ ಬಿಟ್ಟಳು.

ಇವತ್ತು ನನ್ನ ಎರಡನೆಯ ತಾಯಿ ತೀರಿಕೊಂಡಳು. ನನಗಂತೂ ತುಂಬಾ ದುಃಖಿವಾಯಿತು. ಸ್ವಂತ ಅವು ಸತ್ತಾಗಲೂ ಇಷ್ಟು ದುಃಖಿವಾಗಿರಲಿಲ್ಲ. ಯಾಕೆಂದರೆ ನನಗಾಗ ಅಷ್ಟೇಲ್ಲ ತಿಳುವಳಿಕೆಯಿರಲಿಲ್ಲ. ನನ್ನ ಹಿರಿಯ ಅಕ್ಕೆ ತುಂಬ ಮಹತೆಯಿಂದ ನನ್ನನ್ನು ಸಾಕಿದ್ದಳು. ಅವುನ ವಾತ್ಸಲ್ಯ ನೀಡಿದ್ದಳು.

ತೀರಿಗಾಗಿ ಅವಳು ತೀರಿಕೊಂಡಾಗ ನನಗೆ ಮತ್ತೊಮ್ಮೆ ಅವು ತೀರಿಕೊಂಡ ನೇನಪಾಯಿತು.

* * *

ಕುದುರುವಾಡಿಯ ಮಹುಗಿಯರ ಶಾಲೆಯಲ್ಲಿದ್ದಾಗ ಸಂತೋಷದಿಂದ ದಿನಗಳು ಉರುಳುತ್ತಿದ್ದವು. ನನಗೆ ತಿಂಗಳಿಗೆ ಹದಿನ್ಯೇದು ರೂಪಾಯಿ ಸಂಬಳ ಸಿಗುತ್ತಿತ್ತು. ಆ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅಂದರೆ ಇಂಳಿರಲ್ಲಿ ರೂಪಾಯಿಗೆ ಹನ್ನೆರಡು ಶೇರು ಜೋಳ, ರೂಪಾಯಿಗೆ ಒಂಬತ್ತು ಶೇರು ಗೋದಿ ಸಿಗುತ್ತಿತ್ತು, ಏಳು ರೂಪಾಯಿ ಕೊಟ್ಟು ನಾನು ಎರಡು ಸೀರೆ ವಿರೀದಿಸಿದೆ. ಅವು ಉತ್ತಮ ಮಟ್ಟದ ಸೀರೆಗಳು.

ಮಾಸ್ತರ ಆಗಾಗ ಕುದುರುವಾಡಿಗೆ ಬರುತ್ತಿದ್ದರು. ಆದರೆ ನಾವು ಅವರನ್ನು ಮನೆಗೆ ಕರೆದೊಯ್ದುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ.

“ನನ್ನ ಹೆಂಡತಿಯ ಎರಡನೇ ಲಗ್ಗಿ ಮಾಡಿದ್ದಾರಂತ ನಾನು ನಡು-ನಡುವೆ ಚಕ್ಕರ ಹೊಡೆದು ಹೋಗತೇನಿ” ಎಂದವರು ಬೇರೆಯವರಿಗೆ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು.

ಅವರ ಮತ್ತು ಅವರ ಎರಡನೆಯ ಹೆಂಡತಿಯ ನಡುವೆ ಸತತ ಜಗತ ನಡೆಯತ್ತಿತ್ತು.

“ನೀವು ಮ್ಯಾಲಿಂದ ಮ್ಯಾಲ ಕುದುರುವಾಡಿಗೆ ಯಾಕ ಹೋಗಿರಿ?” ಎಂದವಳಿ ಕೇಳುತ್ತಿದ್ದಳು. ಮಾಸ್ತರನ ಲಕ್ಷ್ಯ ಸಂಸಾರದಿಂದ ಹಾರಿತ್ತು.

ಮಾಸ್ತರ ಗೋಮವಾಡಿ ಶಾಲೆಯಲ್ಲಿದ್ದಾಗ ರಚೆ ಹಾಕಿದರು. ಹೆಂಡತಿಯನ್ನು ತವರಿಗೆ ಪಂಥರಪುರಕ್ಕೆ ಕಳಿಸಿ, ಅವರು ಏಕಾಕಿ ಮುಂಬೈಗೆ ಹೋಗಿದರು. ಅವರು ಮುಂಬೈನ ಗ್ಯಾರೇಜಿನಲ್ಲಿ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಸೇರಿಕೊಂಡರು. “ನಾನು ಶಿಕ್ಷಕನ ನೌಕರಿ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದೇನೆ. ಈಗ ರಚೆ ಹಾಕಿ ಇಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದಿದ್ದೇನೆ” ಎಂದವರು ಜನರಿಗೆ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು.

“ಇಂಥ ಒಳ್ಳೆ ನೌಕರಿ ಬಿಟ್ಟು, ಈ ಮಾಸ್ತರ ಇಲ್ಲಿಗೇಕೆ ಬಂದ?” ಎಂದು ಜನ ಕೇಳುತ್ತಿದ್ದರು.

“ಹನ್ನೆರಡು ರುಪಾಯಿ ಸಂಬಳ ಸಾಲುವದಿಲ್ಲ.”

ಅನಂತರ ಒಂದೂವರೆ ವರುಷದ ಬಳಿಕ ಮತ್ತೆ ಶಾಲೆಗೆ ಹಾಜರಾದರು.

ಮಾಸ್ತರನಿಗೆ ಗೋಮವಾಡಿಯಿಂದ ಖರಸುಂಡಿಗೆ ವರ್ಗವಾಯಿತು.

ಖರಸುಂಡಿ ಪ್ರೋಜಾರಿಗಳ ಉಂಟಾಗಿ, ಅವರು ಸಿದ್ಧನಾಥನ ಭಕ್ತರು, ಅವರು ಅಸ್ವಶ್ಯರನ್ನು ಮುಟ್ಟಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿರಲ್ಲಿ. ಮಾಸ್ತರನ ದನಿ ಮಧುರವಾಗಿತ್ತು. ಅವರು ಭಜನೆಯನ್ನು ಸುಶೃವ್ಯವಾಗಿ ಹಾಡುತ್ತಿದ್ದರು.

ಅಲ್ಲಿ ಗೂಂದಲಿಗರ ವಸತಿಯೂ ಇತ್ತು. ಅವರು ಆಕರ್ಷಕವಾಗಿ ತಮ್ಮಟೆ ಬಾರಿಸುತ್ತ ಹಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಮಾಸ್ತರನ ಭಜನೆಯನ್ನು ಕೇಳಿ ಪ್ರೋಜಾರಿ-ಗುರುವ ಭಜನೆಯ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಗುಡಿಯಲ್ಲಿ ಹಾಜರಿರುತ್ತಿದ್ದರು.

ಶಾಲೆಯು ಇಕ್ಕಟ್ಟಾಗಿದ್ದರಿಂದ ಸ್ಥಳದ ಕೊರತೆಯಿಂದಾಗಿ ಒಂದರಿಂದ ನಾಲ್ಕನೆಯ ತರಗತಿಗಳಲ್ಲ ನಾಧಗುಡಿಯಲ್ಲಿ ತುಂಬಾತ್ತಿತ್ತು.

ಮಾಸ್ತರನ ಕ್ಲಾಸು ಮಾತ್ರ ಹೊರಗೆ ಪಡಸಾಲೆಯಲ್ಲಿ ನಡೆಯುತ್ತಿತ್ತು. ಅವರು ಹೊಲೆಯರಾಗಿದ್ದರಿಂದ ಗುಡಿಯೋಳಗೆ ಸೇರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವದು ಹೇಗೆ ಎಂಬ ಕಾರಣಕ್ಕಾಗಿ ಉಂಟಾಗಿದ್ದರು.

* * *

ಖರಸುಂಡಿಯ ಒಂದು ಘಟನೆಯ ನೆನಪಾಗುತ್ತಿದೆ.

ರಾಮಭಾವು ಎಂಬ ಘೋಜದಾರನು, ಬಾಬು ಮಹಾರನಿಗೆ ಹೇಳಿದ-“ಬಾಬು, ನಾಳೆ ಕಟ್ಟಿಗೆ ಒಡೆಯಬೇಕು, ಬೇಗ ಬಾ.”

“ಹೊಂನರಿಕ್ಸ ಸಾಯೇಬರ ಬೇಗ ಬರತೀನಿ” ಬಾಬು ಉತ್ತರಿಸಿದ.

ಆದರೆ ಬಾಬು ಸ್ಟ್ರೀಲ್ ತಡಮಾಡಿ ಹೋದ. ಫೌಜದಾರ ಸಿಟ್ಟಿನಿಂದ ಹೇಳಿದ. “ಯಾಕೋ ಹೊತ್ತು ಮಾಡಿ ಬಂದಿ?” ಎಂದು ವಾಡೆಯೋಳಿಗೆ ಕರೆದೊಯ್ದು ಬಾಗಿಲು ಹಾಕಿದರು. ಹೊತ್ತು ಮಾಡಿ ಬಂದಿದ್ದಕ್ಕೆ ಅವನನ್ನು ಕೋಲೀನಿಂದ ಎಪ್ಪು ಹೊಡೆದರೆಂದರೆ, ಮೈತುಂಬೆಲ್ಲ ಹಸಿರು ಬಾಸುಂಡೆಗಳು ಎದ್ದವು.

“ಮತ್ತು ಹೊತ್ತು ಮಾಡಿ ಬರಾಂಗಿಲ್ಲರಿ ಸಾಯೇಬರ, ಹೊಡಿಬಾಡ್ರಿಯಪ್ಪ, ನಿಮ್ಮ ಕಾಲಿಗೆ ಬೀಳತೇನರಿ, ನಾಳೆಯಿಂದ ಬೇಗ ಬರತೇನರಿ” ಎಂದು ಬಾಬು ಗೋಗರೆಯಲಾರಂಭಿಸಿದ. ಆದರೆ ಫೌಜದಾರನಿಗೆ ದಯೆ ಬರಲಿಲ್ಲ.

ಬಾಬೂನ ಮೈಯೆಲ್ಲ ಬಾತುಕೊಂಡಿತು. ಅವನು ನರಭುತ್ತ ಮನೆಗೆ ಬಂದ.

“ಕಟ್ಟಿಗೆ ಒಡೆಯಾಕ ಹೊತ್ತು ಮಾಡಿ ಬಂದಿಯಂತ ನನಗ ಫೌಜದಾರ ಹೊಡೆದ” ಎಂದು ಬಾಬು ಹೊಲೆಯರಿಗೆಲ್ಲ ಹೇಳಿದ.

ಕಾಂಬಳಿ ಮಾಸ್ತರ ಮತ್ತು ಉಳಿದ ಹೊಲೆಯರು ಕೆರಳಿದರು.

ಬಾಬೂನನ್ನು ಆಟಪಾಡಿಯ ಆಸ್ತುಗೆ ಸೇರಿಸಿ ಆರ್ಕೆ ಮಾಡಿಸುವದು, ಬಳಿಕ ಡಾಕ್ಟರ್ ಸರ್ಟಿಫಿಕೇಟ ಪಡೆಯುವದೆಂದು ನಿರ್ಧಾರವಾಯಿತು.

“ಬಾಬು ಆಸ್ತುಗೆ ಹೋಗೋಣ ನಡಿ” ಎಂದು ಮರುದಿನ ಮಾಸ್ತರ ಮತ್ತು ಜನರು ಹೇಳಿದರು.

“ಸೆಜ್ಜಿ ಸುಗ್ರಿ ಶುರುವಾಗೇತಿ. ಸುಗ್ರಿ ಕಾಲದಾಗ ನನ್ನ ಪಾಲು ಮುಳುಗೋಡು ಬ್ಯಾಡ್” ಎಂದು ಹೇಳಿದ ಬಾಬು ಆಸ್ತುಗೆ ಹೋಗಲೇ ಇಲ್ಲ.

ಕೆಲ ದಿನಗಳ ಬಳಿಕ ಅಪ್ಪಾ ಸಾಹೇಬ ಪಂತರು ಖರಸುಂಡಿಗೆ ಬಂದಾಗ ಕಾಂಬಳಿ ಮಾಸ್ತರ ನಡೆದ ಸಂಗತಿಯನ್ನು ನಿರ್ವೇದಿಸಿದ.

ಆಗ ಅವರು ರಾಮಭಾವು ಫೌಜದಾರನಿಗೆ ಹೇಳಿದರು- “ನಿಮ್ಮ ಕಟ್ಟಗ್ಗಿ ಒಡೆಯೋದು ಹೊತ್ತಾತ್ತಂತ ನೀವು ಬಾಬೂಗೆ ಹೊಡೆದರಿ. ಬಡವರಿಗೆ ಆಂಜಕಿ ಹಾಕಿತಿರಿ, ಇದು ಬರೋಬರಿಯಲ್ಲ. ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಇಂಥ ತಕರಾರು ಬಂತೆಂದರ ನೆಟ್ಟಾಗೋದಿಲ್ಲ” ಎಂದು ಎಚ್ಚರಿಕೆ ನೀಡಿದರು.

ಅಂದಿನಿಂದ ಫೌಜದಾರ ಹೊಲೆಯರಿಗೆ ಕೆಲಸ ಹೇಳಲು ಹಿಂಜರಿಯ ಲಾರಂಭಿಸಿದ.

* * *

ಖರಸುಂಡಿಗೆ ವರ್ಗವಾದ ನಂತರ ಮಾಸ್ತರ ಘಂಡರಪುರಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಎರಡನೆಯ ಹೆಂಡತಿಯಾದ ಧೋಂಡಿಯನ್ನು ಕರೆತೆಂದರು. ಅವರ ಜಗತ್ಕುಂತೂ ಕೊನೆ ಮೊದಲಿರಲಿಲ್ಲ. ಜಗಳ ಬೆಳೆದು ವಿಕೋಪಕ್ಕೆ ಹೋಯಿತು. ಅವರು ಬೇಸತ್ತುಹೋದರು. ಅವರಿಗೊಂದು ಯೋಚನೆ ಹೊಳೆಯಿತು.

ಧೋಂಡಿಯ ತಮ್ಮ ಅನಾರೋಗ್ಯದಿಂದ ಬಳಲ್ತಿದ್ದಾನೆಂದು ಆಕೆಯ ತಾಯಿಯ ಹೆಸರಿನಲ್ಲಿ ತಾವೇ ಒಂದು ಪತ್ರ ಬರೆದು ಅಂಚೆಗೆ ಹಾಕಿದರು. ಬಳಿಕ ಆ ಪತ್ರವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಮನೆಗೆ ಬಂದರು.

“ಪಂಡರಪುರದಿಂದ ಪತ್ರ ಬಂದ್ಯೈ” ಎಂದು ಧೋಂಡಿಗೆ ಹೇಳಿದರು.

“ಪತ್ರದಾಗ ಏನ್ ಬರದ್ಯೈ ಅನ್ನೋದು ನನಗ ಓದಿ ತೋರಿಸರಿ” ಎಂದು ಧೋಂಡಿ ಹೇಳಿದ್ದು.

“ಮಗಳಾದ ಧೋಂಡಿಗೆ, ನನ್ನ ತಮ್ಮ ಅಜಾರಿ ಅದಾನು, ಬೇಗ ಹೊರಟು ಬಾ” ಎಂದು ಮಾಸ್ತರ ಪತ್ರ ಓದಿ ಹೇಳಿದರು.

“ಹಾಂಗಾರ ನಾವಿಭೂರೂ ಪಂಡರಪುರಕ್ಕೆ ಹೋಗೋಣ ನಡೀರಿ” ಎಂದು ಧೋಂಡಿ ಹೇಳಿದ್ದು.

“ನನ್ನ ರಚೆ ಶೀಲ್ಯ ಇಲ್ಲ. ಹೆಡ್ ಮಾಸ್ತರ ರಚಾ ಕೊಡೋದಿಲ್ಲ” ಮಾಸ್ತರ ಉತ್ತರಿಸಿದರು.

“ಹಾಂಗಾರ ನನ್ನ ಕಳಿಸಿಕೊಡರಿ” ಎಂದು ಧೋಂಡಿ ಹೇಳಿದಳು.

ಅವರಿಭೂರೂ ನಡೆಯುತ್ತ ಖಿರಸುಂಡಿಯಿಂದ ಆಟಪಾಡಿಗೆ ಹೋದರು. ಆಗ ಆಟಪಾಡಿ ಖಿರಸಂದಾಯ ನಡುವೆ ಬಸ್ ಸಂಚಾರವಿರಲಿಲ್ಲ.

ಮಾಸ್ತರ ಆಟಪಾಡಿಯಲ್ಲಿ ಧೋಂಡುಳನ್ನು ಘಂಡರಪುರ ಬಸ್ ವರಿಸಿದರು. ಅವಳು ಪಂಡರಪುರಕ್ಕೆ ಹೋದಳು.

ಆಕೆ ಅವ್ವಣಿನ್ನು ಕೇಳಿದ್ದು— “ಅವ್ವಾ ತುಕಾರಾಮ ಭಾಳ ಅಜಾರಿ ಅದಾನೇನು?”

“ನಿನಗ ಯಾರ ಹೇಳಿದರು ಹಿಂಗ್ರಾ?” ಎಂದು ಆಕೆಯ ಅವ್ವ ಕೇಳಿದ್ದು.

“ಮಾಸ್ತರ ನನಗ ಪತ್ರ ಓದಿ ತೋರಿಸಿದ.”

“ಇಲ್ಲಾ, ತುಕಾರಾಮ ಆರಾಮ ಅದಾನು. ನಿನ್ನ ದಣಿ ಈ ನಾಟಕ ಮಾಡದಾಂಗ ಕಾಣತ್ಯತೆ. ಧೋಂಡೆ, ನೀನ ಇನ್ನ ಖಿರಸುಂಡಿಗೆ ಹೋಗಬ್ಯಾಡ. ಬೇಕಾದರ ಮಾಸ್ತರಕ ಬರಲಿ.”

ಮಾಸ್ತರ ತಕ್ಷಣ ನನಗೆ ಪತ್ರ ಬರೆದರು.

‘ಈ ಹೆಂಡ್ತಿ ಸಂಗ್ರಹ ನಾ ಏನ್ ಸಂಸಾರ ಮಾಡೋದು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ. ನಾನು ಅವಳನ್ನು ಖಾಯಂ ತವರಿಗೆ ಕಳಿಸಿದ್ದೇನೆ. ಅವಳನ್ನು ಮತ್ತೆಂದೂ ಮರಳಿ ಕಚೋಂಡು ಬರೋದಿಲ್ಲ. ನಾವು ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಸುಖಿವಾಗಿ ಸಂಸಾರ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿರೋಣ.’

ನಾನು ನನಗೆ ಬಂದ ಪತ್ರವನ್ನು ಓದಿದೆ. ಎರಡನೇ ಹೆಂಡತಿಯನ್ನು ಮಾಸ್ತರ ಈಗ ತವರಿಗೆ ಅಟ್ಟಿದರೂ, ಅವಳು ಇಂದಲ್ಲ-ನಾಳಿ ಮರಳಿ ಬಂದೇ ಬರುತ್ತಾಳೆ— ಎಂಬ ಯೋಚನೆ ಬಂತು. ಹೀಗಾಗಿ ನಾನು ಮಾಸ್ತರನ ಮನೆಗೆ ಹೋಗಬಾರದಂದು ನಿರ್ದರ್ಶಿಸಿದೆ.

ಎಂಟು ದಿನಗಳ ಬಳಿಕ ಮಾಸ್ತರ ಕುಡುವಾಡಿಗೆ ಬಂದರು. ಆಗ ನನ್ನ ಜತೆ ಅಪ್ಪ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಅವನು ಮಹಾದಗೆ ಹೋಗಿದ್ದ.

ಮಾಸ್ತರ ಸತತ ನನ್ನ ಬೆನ್ನು ಹತ್ತಿದರು. “ಈಗ ನೀನಿಲ್ಲಿರೋದು ಬೇಡ. ನೀನು ಖರಸುಂಡಿಗೆ ನಡೀ ಹೋಗೋಣ” ಎಂದು ಒಂದೇ ಸವನೆ ತಗಾದೆ ಹಚ್ಚಿದರು.

ಒಂದು ದಿನ ಮಾಸ್ತರ ಸಾಮಾನೆಲ್ಲ ತುಂಬಿ, ನನ್ನನ್ನು ಮನೆಯಿಂದ ಹೊರಗೆ ಹಾಕಿದರು. ಈಗ ಯಾರಿಗೆ ಹೇಳಲಿ?

ಇದನ್ನು ಮಂದಿಗೆ ಹೇಳಿದರೆ ನಗುತ್ತಾರೆ— ‘ಗಂಡ ಕರಿತಾನ ಅಂದಮ್ಮಾಲೆ ಹೋಗರಿ’ ಎಂದು ಕೆಲವರು ಅನ್ನಲೂಬಹುದು.

ನನ್ನನ್ನು ಖರಸುಂಡಿಗೆ ಕರೆದೊಯ್ದರು. ಸುಮಾರು ಏಳಿಂಟು ತಿಂಗಳ ಬಳಿಕ ಧೋಂಡಿ ತನ್ನ ಅಪ್ಪನ ಜತೆ ಖರಸುಂಡಿಗೆ ಬಂದೇಬಿಟ್ಟಳು.

ನಾನು ಮಾಸ್ತರಗೆ ಹೇಳಿದೆ— “ನಾನು ಕುಡುವಾಡಿಗೆ ಹೋಗಿ ನೋಕರಿ ಮಾಡ್ದೇನಿ. ಈಗ ನೀವಿಭ್ರಂಶ ಸುಖವಾಗಿ ಸಂಸಾರ ಮಾಡರಿ.”

“ನಾನು ಆಕಿಗೆ ಬೇಸತ್ತುಹೋಗೇನಿ. ಆಕಿ ತಿರುಗಿ ಹೋದರ ಹೋಗಲಿ, ಆದರ ನಿನಗ ಮಾತ್ರ ನಾನು ಹೋಗಾಕ ಬಿಡೋದಿಲ್ಲ.”

ಮಾಸ್ತರನ ಎರಡನೇ ಹೆಂಡತಿ ಜಗಳಗಂಟಿಯಾಗಿದ್ದಳು. ಜಗಳಾಡುವಾಗ ಕೆಟ್ಟ ಶಬ್ದಗಳನ್ನು ಬಳಸುತ್ತಿದ್ದಳು. “ನನಗೆ ಬ್ಯಾರೆ ಮನೀ ಮಾಡಿ ಕೊಡರಿ” ಎಂದವಳು ಅಂದಳು. ನೆರೆಯಲ್ಲೇ ಅವಳಿಗೊಂದು ಮನೆ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟಿರು. ಕಾಲು—ಕಡಿ—ಸಾಮಾನು ವಗ್ಯೆರೆ ತಂದು ಕೊಟ್ಟಿರು. ಆದರೂ ಅವಳು ಜಗಳಾಡುವದನ್ನು ಮಾತ್ರ ನಿಲ್ಲಿಸಲಿಲ್ಲ. ನನಗೂ ಬಾಯಿಗೆ ತೋಚಿದಂತೆ ಬಯ್ಯಾತ್ತಿದ್ದಳು. ಹೀಗಾಗಿ ನಾನೂ ಬೇಸತ್ತು ಹೋದೆ. ಈಗ ಈ ಸಂಕಟದಿಂದ ಪಾರಾಗುವುದು ಹೇಗೆ ಎಂದು ಯೋಚಿಸಲಾರಂಭಿಸಿದೆ. ಮಾಸ್ತರ ಆಕೆಯ ತಂದೆಯನ್ನು ಕರೆಸಿ ಹೇಳಿದ— “ನಾನು ಎರಡು ವರ್ಗದ ತ್ರೇನಿಂಗ್‌ಗೆ ಸಾತಾರಕ್ಕೆ ಹೊರಟಿದ್ದೇನೆ. ನೀವು ಧೋಂಡುಳನ್ನು ಕೆಕೊಂಡು ಹೋಗರಿ.” ಅತ್ತೆ ಮತ್ತು ಮೈದುನನ್ನು ಕರೆಯಿಸಿ, ನನ್ನ ಜತೆಯಲ್ಲಿಟ್ಟು ಮಾಸ್ತರ ಸಾತಾರಕ್ಕೆ ಹೋದರು.

ಒಂದು ದಿನ ಸಿಟ್ಟಿಗೆದ್ದು ನಾನು ಮಹಾದಗೆ ಹೋಗಲು ಸಿದ್ಧಿಷಾದೆ. ನಮ್ಮತೆ ತಕ್ಷಣ ಈ ವಿಷಯವನ್ನು ಘೋಜದಾರನಿಗೆ ತಿಳಿಸಿದಳು. ಅವರು ನಮ್ಮನ್ನು ಕರೆಯಿಸಿಕೊಂಡರು. ‘ನೀನು ಇಲ್ಲೇ ಹಾತುಕೋ’ ಎಂದು ನನಗೆ ತಾಕೀತು ಮಾಡಿದರು.

ಸುಮಾರು ಎರಡು ಗಂಟೆಗಳ ಕಾಲ ನನ್ನನ್ನು ಸ್ವೇಶಿನ್ನಿನಲ್ಲಿ ಕೂರಿಸಿಕೊಂಡರು. ಸಂಜೆ ಆರರ ಹೋತ್ತಿಗೆ ಘೋಜದಾರನು ಅತ್ತೆಯನ್ನು ಕರೆಸಿಕೊಂಡು ಹೇಳಿದರು—

“ನಿಮ್ಮ ಸೋಸೆಯನ್ನ ಮನಿಗೆ ಕಕ್ಕೊಂಡು ಹೊಗರಿ. ಆಕಿ ಇಲ್ಲೇ ನಿಮ್ಮಲ್ಲಿ ಉಳಿತೇನಂದರ ಉಳಿಯಲೀ. ತವರ ಮನಿಗೆ ಹೋಗತೇನಂದರ ಹೋಗಲಿ, ಆಕಿ ತವರಮನಿಗೆ ಹೋದರ, ಹಾಂಗ ಮಾಸ್ತರಗ ಪತ್ರ ಬರೆದು ತಿಳಿಸರಿ.”

ಆ ರಾತ್ರಿ ನಾನು ಮನೆಯಲ್ಲೇ ಮಲಗಿದೆ. ಮರುದಿನ ಬೆಳಗ್ಗೆ ಎದ್ದು ನಡೆದು ಬನಪೂರಿ ಎಂಬೂರಿಗೆ ಬಂದೆ. ನಾನಾಗ ಆರು ತಿಂಗಳ ಬಸುರಿಯಾಗಿದ್ದೆ. ಬನಪೂರಿಯಿಂದ ಆಟಪಾಡಿಗೆ ಬಂದೆ. ಆಟಪಾಡಿಯಲ್ಲಿ ಮೋಡಾರು ಹತ್ತಿ ಮಹಾದಗೆ ಬಂದೆ.

ಅಪ್ಪನಿಗೆ ಮತ್ತು ದಾದಾನಿಗೆ ನಾನು ಬರುವ ವಿಷಯವನ್ನು ಮೋದಲೇ ಪತ್ರ ಬರೆದು ತಿಳಿಸಿದೆ. ಅಪ್ಪ ಹೇಳಿದ- “ಮಾಸ್ತರ ನಿನಗ ಬಲವಂತ ಮಾಡಿ ಕರೆದೋಯ್ದು ಮತ್ತೆ ಈ ಸ್ಥಿತಿ ತಂದಿಟ್ಟ ಏನು?”

ನಾನು ಹೋದ ವಿಷಯವನ್ನು ಅತ್ಯೇ ಪತ್ರ ಬರೆದು ಮಾಸ್ತರಗೆ ತಿಳಿಸಿದಳು. ಅವರು ಸಾತಾರಾದಿಂದ ಖಿರಸುಂಡಿಗೆ ಬಂದರು. ತಮ್ಮ ತಾಯಿಯಿಂದ ಎಲ್ಲ ವಿಷಯ ಕೇಳಿ ತಿಳಿದುಕೊಂಡರು. ಅವರು ಅಲ್ಲಿಂದ ನೇರವಾಗಿ ಕಟಪಳ ಎಂಬ ಪೂಲೀಸ ತಾಣಿಗೆ ಬಂದು ದೂರು ನೀಡಿದರು. ‘ಮಹಾದ ಎಂಬಲ್ಲಿ ಶಂಕರ ಮಹಾರ ಎಂಬುವನಿದ್ದಾನೆ. ಅವನ ತಂಗಿ ನನ್ನ ಹೆಂಡತಿ. ಅವಳು ಮನೆಯಲ್ಲಿದ್ದ ಬಂಗಾರದ ಒಡವೆ ಮತ್ತು ರೊಕ್ಕೆ ಕಳ್ಳತನ ಮಾಡಿ ಪರಾರಿಯಾಗಿದ್ದಾಳೆ!’

ಪೂಲೀಸ ಮಹಾದಗೆ ಬಂದನು.

ಅವನು ದಾದಾಗೆ ಹೇಳಿದನು- “ಶಂಕರ, ನಿನ್ನ ತಂಗಿ ಖಿರಸುಂಡಿಯಿಂದ ಬಂಗಾರ ಮತ್ತು ರೊಕ್ಕೆ ಕದ್ದುಕೊಂಡು ಬಂದಾಳಂತ. ಅದಕ್ಕ ನಿನಗ ಹವಲ್ಲಾರ ಕರದ್ದಾನು ನಡೀ ರಾಣಿಗೆ.”

“ವಾಸ್ತರನ ಹತ್ತಿರ ರೊಕ್ಕಾಯಿರಲೀಲ್ಲ, ಅಂದಾಗ ಬಂಗಾರದ ಆಭರಣ ಎಲ್ಲಿಂದ ಬಂತು? ಅವುಗೆ ಹನ್ನರಡು ರುಪಾಯಿ ಪಗಾರ ಸಿಗತಿತ್ತು. ಅದರಾಗ ಎಷ್ಟ ತಿಂತಾನು. ಎಷ್ಟ ಉಳಿಸ್ತಾನು?” ಎಂದು ದಾದಾ ಪೂಲೀಸನಿಗೆ ಕೇಳಿದನು.

ದಾದಾ ತಕ್ಕಣ ಅಬ್ಜುಲ ಜಮಾದಾರನ ಕಚೆಗೆ ಬಂದು ಹೇಳಿದನು- “ನಾಜೂಕಾ, ಶಟಗೊಂಡ ಬಂದಾಳು- ಆದರ ಆಕಿ ಗಂಡ ಕಟಪಳ ತಾಣದಾಗ ಸುಳ್ಳ-ಸುಳ್ಳ ತಕರಾರು ಮಾಡ್ಯಾನು.”

ಜಮಾದಾರ ದಾದಾಗೆ ಹೇಳಿದನು “ಶಂಕರ, ನೀನು ಹವಲ್ಲಾರಗ ಭೇಟಿಯಾಗು ಮತ್ತು ನನ್ನ ಹೆಸರು ಹೇಳು.”

ದಾದಾ ಕಟಪಲ ತಾಣ ಹೋದ— ಅವನನ್ನು ನೋಡಿ ಹವಲ್ಲಾರ ಹೇಳಿದ “ಶಂಕರ, ನನ್ನ ತಂಗಿ ಬಂಗಾರ, ರೊಕ್ಕೆ ಕದ್ದಕೊಂಡ ಬಂದಾಳಂತ ಕಾಂಬಳೆ ಮಾಸ್ತರ ತಕರಾರು ಮಾಡಿದಾರಲ್ಲ. ನಿನ್ನ ಹಾದಿ ನೋಡಿ, ಬರಲಿಲ್ಲಂತ ವಿರಸುಂಡಿಗೆ ಹೋದರು.”

“ಹವಲ್ಲಾರ, ನನ್ನ ತಂಗಿ ಕುಡುಗವಾಡಿಯೋಳಗ ಮಾಸ್ತರ ಕೆಲ್ಲ ಮಾಡ್ತಾಳು. ಆಕಿಗ ರೊಕ್ಕೆ ಕಡಿಮೆ ಅದ ಏನು? ಮಾಸ್ತರನ ಹತ್ತಿರ ಬಂಗಾರ ಮತ್ತು ರೊಕ್ಕೆ ಎಲ್ಲಿಂದ ಬಂತು?” ದಾದಾ ಕೇಳಿದ.

“ಶಂಕರ, ಈಗಂತೂ ಮಾಸ್ತರ ಹೋಗ್ಯಾನು. ನೀನೂ ತಿರುಗಿ ಮಹಾದಗೆ ಹೋಗಿಬಿಡು.” ಹವಲ್ಲಾರನ ಮಾತಿಗೆ ಒಫ್ಫಿ ದಾದಾ ಮಹಾದಗೆ ಮರಳಿ ಬಂದ.

ನಾನು ಕುಡುಗವಾಡಿಯ ಕನ್ಯಾಶಾಲೆಯಿಂದ ರಜಿ ಪಡೆದಿದ್ದೆ. ನಾನು ಮತ್ತು ದಾದಾ ಸೊಲ್ಲಾಪುರಕ್ಕೆ ಹೋದೆವು. ಸಾಹೇಬರನ್ನು ಭೇಟಿಯಾಗಿ “ನನ್ನನ್ನ ಹಾಜರು ಮಡಿಕೊಳ್ಳುವ ಹುಕುಂ ಕೊಡರಿ” ಎಂದು ಕೇಳಿಕೊಂಡೆ.

ಅದಕ್ಕೆ ಸಾಹೇಬರು ಹೇಳಿದರು— “ನನ್ನ ಹೆಂಡತಿ ಬಂಗಾರ, ರೊಕ್ಕೆ ಕಳ್ಳತನ ಮಾಡಿದ್ದಾಳೆ. ಆಕೆಯನ್ನೂ ಹಾಜರ್ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬಾರದೆಂದು ನಿಮ್ಮಿಗಂಡ ತಕರಾರು ಅರ್ಚಿ ಸಲ್ಲಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಹೀಗಾಗಿ ನಿಮ್ಮಿಬ್ಬರ ಜಗತ್ ಬಗೆಹರಿಯದ ವಿನಾ ನಿಮ್ಮಿನ್ನ ಹಾಜರ್ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವಂತಿಲ್ಲ.”

ಹೀಗಾಗಿ ನಾವಿಬ್ಬರೂ ಮಹಾದಗೆ ಮರಳಿದೆವು.

‘ಕುಡುಗವಾಡಿಯ ಕನ್ಯಾಶಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಹಾಜರು ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವ ಆರ್ಕರ್’ ಕಳಿಸುವಂತೆ ನಾನು ಸಾಹೇಬರಿಗೆ ಅರ್ಚಿ ಕಳಿಸುತ್ತಲೇ ಇದ್ದೆ. ಹಲವು ಅರ್ಚಿ ಕಳಿಸಿದೆ.

ಕೊನೆಗೂ ಸಾಹೇಬರ ವರ್ಗವಾಯಿತು. ಅವರ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಬೇರೆ ಸಾಹೇಬರು ಬಂದರು. ನಾನು ಅವರನ್ನೂ ಭೇಟಿಯಾದೆ. ‘ನಿಮಗೆ ಬೇಗ ತಿಳಿಸುತ್ತೇವೆ’ ಎಂದವರು ಸುಡಿದರು.

ಕೆಲವು ದಿನಗಳ ನಂತರ ಮಾಸ್ತರನ ಗೆಳೆಯನೊಬ್ಬ ಅವರಿಗೆ ಕೇಳಿದ— “ನಿಮ್ಮ ಮೃದುನ ನಿಮ್ಮ ಹೆಂಡತಿನ್ನ ಕಳಿಸಿಕೊಡಾಕ ಅಡಚಣೆ ಮಾಡ್ಲಾಕ ಹತ್ತಿದಾನೆ. ಅವನಿಗೇ ಬುದ್ಧಿ ಕಲಿಸಿದರ, ನಿಮ್ಮ ಹೆಂಡಿ ಬಾಯುಜ್ಞಕೊಂಡು ನಿಮ್ಮ ಕಡೆ ಬರತಾಳೆ.”

ಇಬ್ಬರೂ ಸೇರಿ ಬಂದು ಯೋಜನೆ ಹಾಕಿದರು. ಮಾಸ್ತರ ಮತ್ತು ಗೆಳೆಯ ಇಬ್ಬರೂ ಮಹಾದಗೆ ಬಂದರು. ಗೆಳೆಯ ಮಾಸ್ತರನನ್ನು ಭವಾನಿ ಗುಡಿಯಲ್ಲಿರುವಂತೆ ತಿಳಿಸಿದ ಮತ್ತು ಆ ಗೆಳೆಯ ನೇರವಾಗಿ ನಿಮ್ಮ ಮನಗೆ ಬಂದ.

ಗೇಳೆಯ ನನ್ನ ಕ್ಷೇಮ-ಸಮಾಜಾರದ ಬಗಗೆ ಕೇಳಿದ. ಬಳಿಕ “ನಿಮ್ಮ ದಾದಾ ಕಾಣೋದಿಲ್ಲ, ಎಲ್ಲಿ ಹೋಗ್ಯಾನು?”

“ಕೊಲಿ ಕೆಲಸಕ್ಕ ಹೋಗ್ಯಾನು” ನಾನಂದೆ.

“ಯಾವಾಗ ಬಿಭಾಗ ನೇ?”

“ಸಂಜಿ ಮುಂದ.”

“ನಾನ ಸಂಜಿಗ ಬಂದು ಅವರನ್ನು ಭೇಟಿಯಾಗತೇನೆ” ಎಂದ ಗೇಳೆಯ.

ಸ್ಪೆಲ್ಪ ಸಮಯ ಬಿಟ್ಟು ಮತ್ತೆ ಕೇಳಿದ – “ಅಂವಾ ಎಲ್ಲಿ ಮಲಗತಾನು?”

“ಹೋರಗ ಕಟ್ಟಿ ಮಾಡೆ” ಎಂದೆ.

ಹೀಗೆ ನನ್ನಿಂದ ಮಾಹಿತಿಯನ್ನು ಪಡೆದುಕೊಂಡ ಗೇಳೆಯ ಮಾಸ್ತರ ಕಡೆಗೆ ಮರಳಿದ.

ಆವನು ಮಾಸ್ತರನಿಗೆ ಹೇಳಿದ – “ನಿಮ್ಮ ವ್ಯೇದುನನನ್ನು ರಾತ್ರಿ ಕೊಂಡ ಹಾಕಿ, ನಾವು ಮತ್ತೆ ಬಿರಸುಂಡಿಗೆ ಹೋದರಾಯ್ತು.”

“ಬ್ಯಾಡ-ಬ್ಯಾಡ, ಕೊಲೆ ತಪಾಸಣೆ ಮಾಡ್ಯಾರು, ನಮ್ಮನ್ನು ಹಿಡಿತಾರು. ಆಮ್ಯಾಲೆ ನನ್ನ ಹೆಂಡಿ ನನಗ ಮತ್ತೆಂದೂ ಸಿಗೋದಿಲ್ಲ. ಅದ್ದು ಇಂಥಾದ್ದೆಲ್ಲ ಮಾಡೋದು ಬ್ಯಾಡ.” ಮಾಸ್ತರ ಮಾರುತ್ತರ ನೀಡಿದ.

ಬಳಿಕ ಅವರಿಬ್ಬರು ಮರಳಿ ಹೋದರು.

* * *

ನನ್ನನ್ನೂ ಕುಡುವಾಡಿಯ ಶಾಲೆಗೆ ಹಾಜರು ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವಂತೆ ನಾನು ಸೊಲ್ಲಾಪುರಕ್ಕೆ ಅಜ್ಞ ಕಳಿಸಿದೆ.

ಸಂಜಿಗೆ ಭಾಗೂ ವೈನಿಯ ಮನಗೆ ಹೋಗಿದ್ದೆ. “ವೈನಿ, ಮನ್ಯಾಗ ಕತ್ತಲಿ ಆಗೇತಿ. ದೀಪಾ ಯಾಕ ಹಚ್ಚಿಲ್ಲ?” ಎಂದು ಅವರನ್ನು ಕೇಳಿದೆ.

“ಏನಾ ಮಾಡೋದವ್ವ ದೀಪಕ್ಕೆ ಎಲ್ಲಿಂದ ಎಣ್ಣೆ ತರಲಿ?” ಅವರು ಕೇಳಿದರು.

“ಅಂಗಡಿಗೆ ಹೋಗಿ ಯಾಕ ತರಲಿಲ್ಲ!”

“ರೊಕ್ಕೆ ಎಲ್ಲಿಂದ ತರಲವ್ವ! ನಾನಿವತ್ತು ಖಾಂಡೆಕರರ ಹೋಲದಾಗ ಕಸ ಕೇಳೋದಕ್ಕೆ ಹೋಗಿದ್ದೆ. ಅವರು ಜ್ವಾಳಾನೇ ಕೊಲಿ ಅಂತ ಕೊಟ್ಟರು. ಅದನ್ನು ತಂದು ಬೀಸಿದೆ. ಚಿಪ್ಪಾಡಿ ಉರಿಸಿ ರೊಟ್ಟಿ ಮಾಡಿದೆ. ಹುಡುಗರೂ, ನಾನೂ ಉರಿ ಬೆಳಕನ್ಯಾಗ ತಿನ್ಯಾಕ ಹತ್ತಿದೇವಿ ನೋಡವ್ವ ದಣಿಯಂತೂ ಶಿಷ್ಟನ ಉರಿಗೆ ಹೋಗ್ಯಾರು. ಅವರೂ ಬಂದಿಲ್ಲ. ರೊಕ್ಕಾನೂ ಕಳಿಸಿಲ್ಲ. ಇಂದಿಗೆ ಹದಿನೆಡ ದಿನಾ ಆತು. ಪಲ್ಲೆ ಮುಖಾಸ್ಯೇತಿ ನೋಡಿಲ್ಲ. ಉಪ್ಪ ಹಚ್ಚಿಕೊಂಡು ರೊಟ್ಟಿ ತಿಂತೇವಿ. ಕೊಲಿ ಕೆಲಸಾನೂ ಸಿಗೋದಿಲ್ಲ. ಈ ಬಡತನ ಎಂದ ಮುಗಿತದೋ ದೇವರಿಗೇ ಗೊತ್ತು!”

ಅಪ್ಪರಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ವೈನಿ ‘ಮನಿಗೆ ಬಾ’ ಎಂದು ಕೊಗಿ ಕರೆದಳು. ನಾನು ದಾದಾನ ಮನಿಗೆ ಹೋದೆ.

* * *

“ನಿಮ್ಮನ್ನ ಕಡಲಾಸ ಎಂಬ ಉಲಿಗೆ ವರ್ಗ ಮಾಡಲಾಗಿದೆ. ನೀವು ಅಲ್ಲಿಯ ಹೇಡ ಮಾಸ್ತರನನ್ನ ಭೇಟಿಯಾಗಿ, ಅವರು ನಿಮ್ಮನ್ನ ಹಾಜರ್ ಪಡಿಸಿ ಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆ” – ಎಂಬ ಆಜ್ಞೆಯ ಪತ್ರ ಸೊಲ್ಲಾಪುರದಿಂದ ಬಂತು.

ಕಡಲಾಸೋಗೆ ಹೋಗಲು ಬಸ್ಸಿನ ಅನುಕೂಲವಿರಲಿಲ್ಲ. ದಾದಾ ಒಬ್ಬ ಸಮಗಾರನ ಚಕ್ಕಡಿಯನ್ನ ಬಾಡಿಗೆ ತಂದ. ನಾನೂ ಭಗವಾನ ಚಕ್ಕಡಿಯಲ್ಲಿ ಕೂತೆವು.

“ಕಡಲಾಸದಾಗ ಮಾರುತಿ, ವಿಶೋಭಾ ಅಂತ ನನ್ನ ಗುರ್ತಿನವರು ಅದಾರು. ನೀನು ಅವರ ಮನಿಗೆ ಹೋಗು. ಗಂಡ ಬಂದು ಕಾಡತಾನು ಅನ್ಮೋ ವಿಷಯಾನೂ ಹೇಳಿ. ಆವಾಗ ಅವರು ಮಾಸ್ತರಗ ತಾಕೀತ ಮಾಡ್ತಾರು. ಈಗ ನೀವ ಹೋಗರಿ. ನಾನು ನಾಕ ದಿನ ಬಿಟ್ಟು ಬತ್ತೇನಿ” ದಾದಾ ಹೇಳಿದು...

ರಳಿಲರಲ್ಲಿ ನನ್ನನ್ನ ಕಡಲಾಸಗೆ ವರ್ಗ ಮಾಡಿದರು. ನನ್ನನ್ನ ಶಿಕ್ಷೆಯ ವರ್ಗಾವಣೆಯಿಂದು ಕಡಲಾಸಗೆ ಕಳಿಸಲಾಗಿತ್ತು. ನಮ್ಮ ಚಕ್ಕಡಿ ಸಾಂಗೋಲಾ ದಾಟಿ ಮುಂದೆ ಸಾಗಿತು; ಕಡಲಾಸ ಹಾದಿ ಹಿಡಿಯಿತು.

ಅದೇ ಹಾದಿಯಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬ ಹೆಂಗಸು ಮತ್ತು ಆಕೆಯ ಗಂಡ ನಡೆದು ಹೊರಟಿದ್ದರು. ನಮ್ಮ ಚಕ್ಕಡಿ ನೋಡಿ ಆ ಹೆಂಗಸು ಕೇಳಿದಳು – “ಗಾಡಿ ಎಲ್ಲಿಗೆ ಹೊಂಟ್ಯಿತಪ್ಪ, ಯಜಮಾನ?”

“ಕಡಲಾಸಗೆ, ಈ ಚಕ್ಕಡಿಯೋಳಗ ಕುಂತ ಟೀಚರನನ್ನ ಕಡಲಾಸಗೆ ವರ್ಗ ಮಾಡ್ತಾರು.”

ಆ ಹೆಂಗಸು ನನ್ನನ್ನ ಕೇಳಿದ್ದು – “ನೀವು ಯಾರ ಪೈಕಿ?”

“ಹೊಲೆಯರ ಪೈಕಿ” ನಾನಂದೆ.

“ನಮ್ಮ ಕಡಲಾಸ ಉರು ಭಾಳ ಕೆಟ್ಟುತ್ತಿ. ಹೆಂಗಸು ಮಾಸ್ತರಣೆ ಬಂದರ ಓಡಿಸಿಬಿಡ್ತಾರು. ಇಬ್ಬರು ಮಾಸ್ತರಣಿಯರನ್ನ ಅಂಜಿಕಿ ಹಾಕಿ ಓಡಿಸಿಬಿಟ್ಟರು.” ಆ ಹೆಂಗಸು ನನಗೆ ಹೇಳಿದ್ದು,

ಆ ಹೆಂಗಸಿನ ಮಾತು ಕೇಳಿ ನಾನು ಯೋಚಿಸಲಾರಂಭಿಸಿದೆ! ‘ಉರು ನನಗೇನ ಚಲೋ ಸಿಕ್ಕಿಲ್ಲ. ಇರಲಿ, ನೋಡೋಣ, ಏನಾಗತದೋ ಆಗಲಿ’ ಅಂದುಕೊಂಡೆ.

ನಾನು ಆ ಹೆಂಗಸಿಗೆ ಹೇಳಿದೆ “ಬರ್ತ್ರಿಕ ಈ ಗಾಡ್ಯಾಗ ಕೂಡರಿ.”

ಅವರಿಬ್ಬರೂ ಗಾಡಿ ಏರಿ ಕೂತರು.

ಸಂಚೆ ನಾಲ್ಕು ಹೊತ್ತಿಗೆ ಚಕ್ಕಡಿ ಕಡಲಾಸ ತಲುಪಿತು. ದಾದಾನ ಪರಿಚಯ ದವರಾದ ಮಾರುತಿ ವಿಶೇಷಣ ಮನೆಗೆ ಹೋದೆವು. ದಾದಾ ವಾಲಚಂದನಗರದಲ್ಲಿ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಇದ್ದಾಗ ಅವರ ಪರಿಚಯವಾಗಿತ್ತು.

ಉರು ಚಿಕ್ಕದಾಗಿದ್ದರಿಂದ ನಾನು ಕಡಲಾಸ ಉರಿಗೆ ವರ್ಗವಾಗಿ ಬಂದ ಸುಗ್ರಿ ಎಲ್ಲೆಡೆ ಹಬ್ಬಿತು. ಪಂಚರು ನನ್ನನ್ನ ತಕ್ಷಣ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬರುವಂತೆ ಒಬ್ಬ ವೈಕಿಯನ್ನು ಕಳಿಸಿದರು. ನಾನು ಅವರ ಕಡೆ ಹೋದೆ. ಅವರಿಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಿದೆ. ಯಾಕೆ ಕರೆಸಿದಿರಿ— ಎಂದು ಕೇಳಿದೆ.

ನಾರಾಯಣ ಗಾಯಕವಾಡ ಎಂಬವರು ನನಗೆ ಹೇಳಿದರು “ನೋಡವ್ವೆ ತಂಗಿ, ನಮ್ಮ ಹೆಂಗಸು ಮಾಸ್ತರತಿ ತಾಳೋದಿಲ್ಲ.”

ತಕ್ಷಣ ಸದಾಶಿವ ಗಾಯಕವಾಡ ನುಡಿದರು— “ನಮೂರಾಗ ಎರಡು ಪಾಟೆಯಿದ್ದು. ಬಂದ ಮಾಸ್ತರತಿ ಎರಡೂ ಪ್ರಕಾರ ಮಾತು ಕೇಳತಾರು. ಕೊನೆಗೆ ಹೊಡತೆ ತಿಂದು ಓಡಿ ಹೋಗತಾರು.”

“ಹಿಂದ ಬಂದ ಮಾಸ್ತರತಿಯರೆಲ್ಲ ಸೇರ ಇದ್ದರ, ನಾನು ಸವ್ವಸೇರ ಅದೇನಿ” ಎಂದೆ. ನನ್ನ ಮಾತು ಕೇಳಿ ಪಂಚ-ಜನ ಪರಸ್ಪರ ಮುಖಿ ನೋಡಿಕೊಳ್ಳಲಾರಂಭಿಸಿದರು.

ರಾಮಚಂದ್ರ ಗಾಯಕವಾಡ ಅಂದರು— “ಅಕ್ಕವರ, ನೀವಿನ್ನ ಮನಿಗೆ ಹೋಗರಿ.” ನಾನು ತಕ್ಷಣ ಮನೆಗೆ ಮರಳಿ ಬಂದೆ. ಮಾರುತಿ-ವಿಶೇಷಾರಿಗೆ ನಡೆದ ಸಂಗತಿಯನ್ನು ಹೇಳಿದೆ— “ಅವರಿನ್ನೂ ನನ್ನ ಕೆಲಸಾನೇ ನೋಡಿಲ್ಲ. ಸುಮ್ಮೆ ನಾನೆ ಯಾಕೆ ಸಹಿಸಲಿ?” ಅವರೆಂದರೋ— “ಅಕ್ಕವರ, ನೀವೇನ ಚಿಂತಿ ಮಾಡಬ್ಬಾಡರಿ.”

“...ಈ ಅಕ್ಕವರು ಈ ಉರಾಗ ಅದ ಹ್ಯಾಂಗ್ ಇತ್ತರ್ವರೆ ನೋಡಬಿಡೋಣು” ಎಂದು ಆಗಾಗ ಹೇಳುವ ಮಾತು ನನ್ನ ಕಿವಿಗೂ ಬೀಳತೊಡಗಿತು.

ಮರುದಿನ ನಾನು ಶಾಲೆಗೆ ಹೋಗಿ ಹಾಜರಾದೆ. ಮುಖ್ಯ ಶಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಸಹಿ ಮಾಡಿದೆ. ಅದರ ಶಾಶ್ವತ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಓಳಿಯಲ್ಲಿತ್ತು. ‘ಅಲ್ಲಿ ಹೋಗಿ ಮಡುಗಿಯರಿಗೆ ಪಾಠ ಮಾಡರಿ’ ಎಂದು ಹೆಡ್ಡ ಮಾಸ್ತರ ಹೇಳಿದರು.

ನಾನು ವೇಳೆಗೆ ಸರಿಯಾಗಿ ಶಾಲೆಗೆ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದೆ. ಶಾಲೆ ಬಿಟ್ಟ ಬಳಿಕ ಮನೆಗೆ ಮರಳುತ್ತಿದ್ದೆ. ಅಸ್ವತ್ಯ ಸಮಾಜದ ಜನರಿಗೆ ‘ನಮ್ಮ ಮಾಸ್ತರತಿ’ ಬಂದರೆಂದು ಶುಷ್ಟಿಯಾಯಿತು. ಅವರು ತಮ್ಮ ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಶಾಲೆಗೆ ಕಳಿಸಲಾರಂಭಿಸಿದರು.

ಕಡಲಾಸ ಉರಿನ ಜನ ಅಂದುಕೊಳ್ಳಲಾರಂಭಿಸಿದರು— ‘ಈ ಅಕ್ಕವರು ಭಲೋ ಅದಾರು. ಅವರು ಬಂದ ಮ್ಯಾಲೆ ಮಡುಗಿಯರ ಸಂಖ್ಯೆ ಹೆಚ್ಚಾಯಿತು.’

ನನ್ನ ಬಗೆಗೂ ಉರ ಜನರ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಬದಲಾಯಿತು. ‘ನಮಗೆ ಇದೇ ಅಕ್ಕವರು ಬೇಕು’ ಎಂದು ಜನ ಮಾತಾಡಿಕೊಳ್ಳಲಾರಂಭಿಸಿದರು.

ಒಂದು ದಿನ ನಾನು, ರಾಧಾ ಮತ್ತು ಸೀತಾ ಏತದ ಬಾವಿಗೆ ನೀರು ತರಲು ಹೋದೆವು. ಮಟ್ಟೆಯಿಂದ ನೀರು ಎತ್ತುವ ಕೆಲಸ ನಡೆದಿತ್ತು. ಗಾಯಕವಾಡರ ಮಗ ಮಟ್ಟೆ ನೀರು ಕೊಡಲಿಲ್ಲ. ಅವನು ನೀರಿನಲ್ಲಿ ಸೆಗಣಿ ಕಲಿಸುತ್ತಿದ್ದ.

“ಅವನವ್ವನ್ನ, ಈ ಹೋಲತಿಯರು ನಮ್ಮ ಭಾಳ ಹೀಡಿಸಾಕ ಹತ್ತಿದಾರು. ಹೋಲಕ್ಕ ನೀರು ಬಿಟ್ಟರೂ ಹೊಲೆ-ಮಾದಿಗರೆಲ್ಲ ಬಂದು ತುಂಬಿ-ತುಂಬಿ ಬಯ್ಯಾರು.”

ರಾಧಾ ಆ ರೈತನಿಗೆ ಹೇಳಿದ್ದು— “ಈ ಮಾಸ್ತರತಿಗಾದರೂ ಕುಡಿಯಾಕ ಒಂದು ಕೊಡಾ ನೀರ ಕೊಡಪ್ಪ.”

“ಎಲ್ಲಿ ಮಾಸ್ತರತಿ? ಅದೇನ ನಮ್ಮ ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ.” ಗಾಯಕವಾಡ ರೈತ ಹೇಳಿದ.

ನಾವು ಖಾಲಿ ಕೊಡ ಹೊತ್ತು ಮನೆಗೆ ಮರಳಿ ಬಂದೆವು.

ನಮ್ಮದೇ ಸಮಾಜದ ಒಂದು ಬಾವಿಯಿತ್ತು. ಆದರೆ ಅಲ್ಲಿಯ ನೀರು ಕುಡಿಯುವಂತಿರಲಿಲ್ಲ. ನಾನು ಜನರಿಗೆ ಹೇಳಿದೆ “ಈ ಬಾವಿಯ ಹೊಳೆತ್ತಿ ಹೊರಹಾಕಿ ಸವಷ್ಟು ಮಾಡೋಣ ಬರ್ಡ್ಡ. ಆಮ್ಮಾಲೆ ಅದನ್ನು ಕುಡಿಬೌದು”

ಜನರೆಲ್ಲ ಬಂದರು. ಬಾಂವಿಯ ಹೂಳನ್ನು ಹೊರಗೆ ಎತ್ತಿ ಹಾಕಿದರು. ಅಂದಿನಿಂದ ಜನರು ಕುಡಿಯಲು ನೀರು ಬಳಸಲಾರಂಭಿಸಿದರು.

* * *

ರೆಳೆರಲ್ಲಿ ಭರಪೂರ ಮಳೆಯಿತ್ತು.

ಹೊಳೆ-ಹಳ್ಳಿಗಳು ತುಂಬಿ ಹರಿಯಕೊಡಿದವು. ಅಕೋಲಾ ಎಂಬೂರು ಹೊಳೆಯ ದಡದಲ್ಲಿದ್ದುದರಿಂದ ಹೊಲೆಯರ ಮನೆಗಳೆಲ್ಲ ತೇಲಿ ಹೋದವು.

ಹೊಲೆಯರು ಹೊಲಗೇರಿಯ ಜಮೀನಿನಲ್ಲಿ ಗುಡಿಸಲು ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು ವಾಸಿಸಲಾರಂಭಿಸಿದರು. ನದಿಗೆ ಮಹಾಪೂರ ಬಂತು. ದೊಡ್ಡ-ದೊಡ್ಡ ಬೇವಿನ ಮರದ ಬೊಡ್ಡೆಗಳೆಲ್ಲ ಕಡಲಾಸ ನದಿದಡಕ್ಕೆ ಬಂದುಬಿದ್ದವು. ಕಡಲಾಸ ಮಂದಿ ದಡಕ್ಕೆ ಬಂದು ಬಿದ್ದ ಮರದ ಬೊಡ್ಡೆಗಳನ್ನು ಲೀಲಾವ್ ಮಾಡೋಣ ಎಂದು ಮುಂದಾದರು. ಆಗ ನಮ್ಮ ಮಾಸ್ತರ ಸಹ ಉರಿಗೆ ಬಂದಿದ್ದ. ಅವರೂ ಜನರೊಂದಿಗೆ ನದಿಗೆ ಹೋದರು. ಜನರೆಲ್ಲ ಸೇರಿ ಬೊಡ್ಡೆಗಳನ್ನು ನದಿಯಿಂದ ಎಳೆದು ತೆಂದು ದಡದಲ್ಲಿ ರಾಶಿ ಹಾಕಿದರು. ಮರದ ಬೊಡ್ಡೆಗಳ ಲೀಲಾವು ನಡೆಯಿತು. ಮಾಸ್ತರ ಅರವತ್ತು ರೂಪಾಯಿ ಕೊಟ್ಟಿ ಬಂದು ಬೇವಿನ ಬೊಡ್ಡೆಯನ್ನು ಖರೀದಿಸಿದರು. ಆ ಬೊಡ್ಡೆಯನ್ನು ಚಕ್ಕಾಗಿ ಹೇರಿ ಮನೆಗೆ ತೆಂದರು. ಮನೆಗೆ ಬಂದ ಮೇಲೆ ನನ್ನಿಂದ ಅರವತ್ತು ರೂಪಾಯಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಜನರಿಗೆ ನೀಡಿದರು!

ಕರಗಳೆಯಲ್ಲಿ ವಾಸಿಸಲು ನಮಗೆ ನಮ್ಮದೇ ಆದ ಮನೆಯಿರಲಿಲ್ಲ. ನಾವು ಬಾಡಿಗೆ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ವಾಸಿಸುತ್ತಿದ್ದೇವು. ನನ್ನ ಗಂಡ ಹೇಳಿದರು “ನಾವಿಗ ಬಂದು ಮನೆ ಕಟ್ಟೋಣ.” ಅದೇ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಘಂಡರಪುರದಲ್ಲಿದ್ದ ಮಾಸ್ತರರ ಎರಡನೇ

ಹೆಂಡತಿ ತೀರಿಕೊಂಡಿದ್ದಳು. ಹೀಗಾಗಿ ಮಾಸ್ತರ ನನಗೆಂದರು. “ಈಗ ನನ್ನ ಎರಡನೇ ಹೆಂಡತಿ ಸತ್ತಾಳು. ಈಗ ನನ್ನ ಸಂಗ್ರಹ ಇರಾಕ ನಿನಗ ಏನ್ ಅಡಚಣೀಯದ್?”

ವಾರ್ಡೇಗಾವಿನ ಬಡಿಗರು ಬಂದು ಕೃಷ್ಣ ಕೋಕಳೆ ಎಂಬವರ ಮನೆಯ ಭಾಗಿಲ ಚೌಕಟ್ಟಿ ತಯಾರಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಮಾಸ್ತರ ಅವರಲ್ಲಿಗೆ ಹೋಗಿ ಶಂಕರ ಮತ್ತು ಶ್ಯಾಮ ಎಂಬ ಬಡಿಗರನ್ನೂ ಕರೆತಂದರು. “ಈ ಬೇವಿನ ಬೊಡ್ಡೆಯಿಂದ ಎರಡು ಭಾಗಿಲ ಚೌಕಟ್ಟಿ ಮತ್ತು ಉಳಿದದ್ದು ತೊಲೆ-ರೀಪು ತಯಾರ ಮಾಡರಿ” ಎಂದವರಿಗೆ ತಿಳಿಸಿದರು. ಚೌಕಟ್ಟಿ, ತೊಲೆ-ರೀಪು ಎಲ್ಲ ಸಿದ್ಧವಾಯಿತು. ಬಂದು ಚೆಕ್ಕಡಿಯಲ್ಲಿ ಈ ಸಾಮಾನುಗಳನ್ನು ಹೇರಿ, ಜಡಿಗೆ ಮನೆಗೆ ಬೇಕಾದ ಉಳಿದ ಸಾಮಾನುಗಳನ್ನು ಹೇರಿ ಕರಗಣಿಗೆ ತರಲಾಯಿತು. ಇದೆಲ್ಲದಕ್ಕೆ ನಾನೇ ಹಣ ಕೊಟ್ಟಿ!

ಅದೇ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಅಂದರೆ ಜೂನ್, ಗ್ರಾಂರಲ್ಲಿ ವಿಮೆನ್ ಟ್ರೇನಿಂಗ್ ಕಾಲೇಜಿಗೆ ನನ್ನನ್ನು ತರಬೇತಿಗೆ ಕಳಿಸಿದರು. ಎರಡು ತಿಂಗಳ ಬಳಿಕ ಮನೆಯ ಗೃಹಪ್ರವೇಶವಿತ್ತು. ನನಗೆ ರಚೆ ಸಿಗಲಿಲ್ಲ. ನನ್ನ ಮನೆಯ ಗೃಹಪ್ರವೇಶಕ್ಕೆ ನಾನೇ ಇರಲಿಲ್ಲ. ನಾನಾಗ ಪುಣೆಯ ಟ್ರೇನಿಂಗ್ ಕಾಲೇಜಿನಲ್ಲಿದೆ.

ಇಲ್ಲಿವರೆಗೆ ವಾಸಿಸಲು ನನ್ನದೇ ಮನೆಯಿರಲಿಲ್ಲ. ಈಗ ನನ್ನದೇ ಸ್ವಂತ ಕಟ್ಟಿಸಿಕೊಂಡೆನಲ್ಲ ಎಂದು ಸಂತೋಷವಾಯಿತು.

* * *

ವಿಮೆನ್ ಕಾಲೇಜಿನ ವಾತಾವರಣವು ಆಹ್ಲಾದಕಾರಕವಾಗಿತ್ತು.

ನಾವು ತುರುಸಿನಿಂದ ಅಧ್ಯಯನ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದೇವು. ನಾವು ಅನ್ನಶೈತ್ಯಯನ್ನು ಒಪ್ಪುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಆದರೂ ಬಂದು ಅನುಭವ ಬಂತು-

ಉಂಟ ಬಡಿಸುವ ಕೆಲಸವನ್ನು ಸರದಿಯ ಪ್ರಕಾರ ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಹಂಚಲಾಗಿತ್ತು. ಪಂಥರಪುರದ ಬಡವೆ ಅನಂತರ ವಿಮೆನ್ ಕಾಲೇಜಿಗೆ ಬಂದಳು. ಕಾಂಬಳೆ ಎಂದಾಕ್ಷಣ ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಜಾತಿ ಗೊತ್ತಾಗುತ್ತದೆ. ಬಂದು ಪ್ರತಿಮಾ ಕಾಂಬಳೆ ಮತ್ತು ನನ್ನ ಸರದಿ ಬಂತು. ಯಾರು ನಾಬಾಯಿ ಎಂಬವರು ಅನ್ನವನ್ನು, ಲೀಲಾಬಾಯಿ, ಬೇಳೆ ತೊವ್ವು ಬಡಿಸುವದು ವಾಡಿಕೆ. ಅನಂತರ ಚಪಾತಿ, ಸಾರು, ಪಲ್ಲೆ ನೀಡುವದು ನಾವು ಹುಡುಗಿಯರ ಕೆಲಸವಾಗಿತ್ತು. ಪ್ರತಿಮಾ ಸಾರು, ನಾನು ಚಪಾತಿ, ಮಾಲನ ಮೋರೆ ಪಲ್ಲೆ ನೀಡಲು ಮುಂದಾದೆವು. ಬಡಿಸುತ್ತ-ಬಡಿಸುತ್ತ ಬಡವೆಯ ಬಳಿಗೆ ಬಂದೆವು. ನಾನು, ಪ್ರತಿಮಾ ಚಪಾತಿ, ಸಾರು ಬಡಿಸಿದ ಬಡವೆ ಹಾಕಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಿಲ್ಲ. ಮಾನೆ ಬಡಿಸಿದ ಪಲ್ಲೆಯನ್ನು ಹಾಕಿಸಿಕೊಂಡಳು.

ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಬಡಿಸಿ, ನಾವು ಉಂಟಕ್ಕೆ ಕೂತೆವು. ಅನಂತರ ಮೈತ್ರೆ ಎಂಬ ಮುಡುಗಿ ಚಪಾತಿ ನೀಡಲು ಬಂದಾಗೆ, ಬಡವೆ ಅವಳಿಂದ ಚಪಾತಿ ಹಾಕಿಸಿಕೊಂಡಳು.

ಈ ವಿಷಯ ಎಲ್ಲ ಅಸ್ತ್ರೀಯ ಹುಡುಗಿಯರಿಗೆ ಗೊತ್ತಾಯಿತು. ಹೀಗೆ ಮತ್ತೆ ನಾಲ್ಕೆಂಬು ಸಲ ಇದೇ ಅನುಭವವಾಯಿತು. ಈ ಬಡವೆ ಹುಡುಗಿ ಅಸ್ತ್ರೀಯನ್ನು ಒಪ್ಪುತ್ತಾಳೆ ಎನ್ನುವದು ನಮಗೆಲ್ಲ ಖಚಿತವಾಯಿತು.

—ಆಗ ಪ್ರತಿಮಾ ಕಾಂಬಳೆಯ ಹೋಸಿನ ಲೀಡರ್ ಆಗಿದ್ದಳು— ಲೇಡಿ ಸೂಪರಿಂಟೆಂಡೆಂಟರಾದ ಅತ್ಯೇಭಾಯಿಗೆ ತಿಳಿಸಿದಳು. ಆಗ ಆಚಾರ್ಯ ಅತ್ಯೇಯವರ ಪತ್ತಿಯಾದ ಸುಧಾ ಅತ್ಯೇಯ ಲೇಡಿ ಸೂಪರಿಂಟೆಂಡೆಂಟರಾಗಿದ್ದರು. ಆಚಾರ್ಯ ಅತ್ಯೇಯವರು ಪ್ರತಿ ರವಿವಾರ ಟ್ರೇನಿಂಗ್ ಕಾಲೇಜಿಗೆ ಬರುತ್ತಿದ್ದರು. ನಾವು ಆಗವರನ್ನು ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ ನೋಡುತ್ತಿದ್ದೇವು. ಅತ್ಯೇಭಾಯಿಯವರು ತಕ್ಷಣ ಬಡವೆಯನ್ನು ಕರೆಯಿಸಿದರು.

“ನೀನು ಶಿಕ್ಷಕಿಯಾಗಿದ್ದೀರ್ಯಾ, ಅಸ್ತ್ರೀಯನ್ನು ಒಪ್ಪುತ್ತಿ. ಪಂಥರಪುರದ ಪೂಜಾರಿ ಮನೆತನದವಳಾಗಿದ್ದರಿಂದ, ಮಡಿ-ಮೈಲಿಗೆಯನ್ನು ಪಾಲಿಸುತ್ತಿರಬೇಕು. ಆದರೆ ಇಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರ ಅದ್ಲು ನಡೆಯುವದಿಲ್ಲ. ನೀನು ಈ ಕಾಲೇಜಿನಿಂದ ಹೋಗಿ ಬಿಡು. ನಾವು ನಿನ್ನನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಇಟ್ಟಿಕೊಳ್ಳುವದಿಲ್ಲ. ಪಂಥರಪುರಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಮಡಿ-ಮೈಲಿಗೆ ಆಚರಿಸುತ್ತ ಕೂತುಕೋ!” ಎಂದು ಅತ್ಯೇಭಾಯಿಯು ಜಬರಿಸಿದಾಗ ಆಕೆ ಅವರಿಗೆ ಕೈಮುಗಿದು ಕ್ಷಮೆ ಬೇಡಿದಳು.

“ನಾನು ಮತ್ತೆಂದೂ ಹೀಗೆ ವರ್ತಿಸುವುದಿಲ್ಲ” ಎಂದಾಕೆ ಹೇಳಿದಾಗ “ಸರಿ ನೀನೀಗ ಹೋಗು” ಎಂದವರು ಆಕೆಗೆ ಹೇಳಿದರು.

ಉಂಟಕ್ಕೆ ಕೂತಾಗ, ಆಕೆ ಹಸಿವಿಲ್ಲದಿದ್ದಾಗ್ನಿ, ನಾವು ಬಡಿಸಲು ಬಂದಾಗ ಮಾತ್ರ ಅವಳು ಮುಕ್ಕಾಂ ವಹಿಸುವಂತೆ ಹೇಳತೊಡಗಿದಳು!

ಆ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ನಾವೆಲ್ಲ ಉತ್ತರಪ್ರದೇಶ, ಆಗ್ನಾ, ದಿಲ್ಲಿ, ಮಥುರಾ, ಹರಿದ್ವಾರ, ಹೃಷಿಕೇಶಗಳಿಗೆ ಪ್ರವಾಸಕ್ಕೆ ಹೋಗಿದ್ದೇವು. ಹಲವು ಪ್ರೇಕ್ಷಣೀಯ ಸ್ಥಳಗಳನ್ನು ಕಂಡೆವು. ತಾಜಮಹಲ, ಕೆಂಪು-ಕೊಟೆ, ಕುಂಬಬಿನಾರ, ಹರಿದ್ವಾರ-ಗಂಗಾನದಿ, ಕಾಶೀ ವಿಶ್ವೇಶ್ವರ, ಹೃಷಿಕೇಶ-ಲಕ್ಷ್ಮಣ ರೂಪಾಲಾ-ಸ್ವರ್ಗಾಶ್ರಮ, ಶೇಖ ಸೀಲೀಮ ಚಿಸ್ತಿ, ಗಂಗಾದಡಲ್ಲಿದ್ದ ದಯಾನಂದ ಸರಸ್ವತಿಯ ಮರ- ಮುಂತಾದವು. ಮತದಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲರೂ ಉಂಟ ಮಾಡಿದೆವು. ಭಜನೆಯ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ ನಡೆಯಿತು. ಎಲ್ಲರ ಪೋಂಟೋ ತೆಗೆಯಲಾಯಿತು.

ಮತ್ತೊಂದು ಘಟನೆ ನೆನಪಾಯಿತೆಂದರೆ ನಗು ಬರುತ್ತದೆ.

ಆಗ್ನಾಕ್ಕೆ ಬಂದೆವು. ನಮೋಂದಿಗೆ ವಿನೋದ, ಕುಲಕರ್ಣಿ, ಚಂದಾವರಕರ, ಸೂತಕತಾಯಿಸುರ್ಬ್ರಾ— ಹೀಗೆ ಕೆಲ ಶಿಕ್ಷಕಿಯರು ಇದ್ದರು.

ವಿನೋದ ಅಕ್ಷವರು ಹೇಳಿದರು— “ಹುಡುಗಿಯರೇ, ಈಗ ಉಂಟದ ಹೊತ್ತಾಗಿದೆ. ಇಲ್ಲಿ ನಿಮಗೆನು ಬೇಕೋ ಅದನ್ನು ತರಿಸಿಕೊಂಡು ತಿನ್ನಿ.”

ಆನಂತರ ಎಲ್ಲ ಹುಡುಗಿಯರು ಉಟಕ್ಕೆ ಕೂತರು.

ನಾನು, ಮೋರೆ, ಮೇತ್ತೆ, ಗವತೆ, ಪುಲಪಗಾರ- ಎಂಬ ಹುಡುಗಿಯರು ಹೋಟೆಲು ಮಾಲೀಕನಿಗೆ ಕೇಳಿದೆವು- “ನಿಮ್ಮಲ್ಲಿ ಏನೇನು ಸಿಗುತ್ತದೆ?”

ಅವನು ಉಟದ ಪದಾರ್ಥಗಳ ಹೆಸರು ಹೇಳಿದ; ಬಳಿಕ ‘ಮೀಟ್’ ಸಿಗುತ್ತದೆಂದ.

“ಮೀಟ್ ಬೋಲೆತೋ ಕ್ಯಾ?” ಎಂದು ಮಾಲನ ಪೋರೆ ಕೇಳಿದಳು.

“ಮಟನ್” (ಮಾಂಸ) ಅವನೆಂದ.

ನಾವು ಮಂಸದ ಉಟ ತರಿಸಿದೆವು. ನಾವು ಗೆಳತಿಯರು ಉಟ ಮಾಡಿದೆವು.

ವಿನೋದಬಾಯಿ ಮಾಲಿಕನ ಹೇಳಿದಳು “ಎಲ್ಲ ಹುಡುಗಿಯರ ಉಟ ಮುಗಿಯಿತು. ಬಿಲ್ ಕೊಡಿ.”

ಅವನು ನೀಡಿದ ಬಿಲ್ನಲ್ಲಿರುವ ವೃತ್ಯಾಸ ಅವರ ಗಮನಕ್ಕೆ ಬಂತು.

“ಉಳಿದವರೆಲ್ಲರ ದರ ಒಂದು ರೀತಿ, ಮತ್ತು ಈ ಎವರು ಹುಡುಗಿಯರ ದರ ಮಾತ್ರ ಬೇರೆಯಿದೆಯಲ್ಲ, ಏಕೆ?” ಎಂದವರು ಕೇಳಿದರು.

ಅವರು “ಮೀಟ್” ತಿಂದಿದ್ದಾರೆ ಎಂದ. ‘ಮೀಟ್ ಎಂದರೇನು?’ ಎಂದು ವಿನೋದಬಾಯಿ ಪ್ರಶ್ನಿಸಿದರು. ಅವನು ಐದಾರು ಭಾರಿ ‘ಮೀಟ್’ ಎಂದೇ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದ!

ಕೊನೆಗೆ ಸಿಟ್ಟಿನಿಂದ ಪ್ರಶ್ನಿಸಿದಾಗ ‘ಮಟನ್ ಉಟ’ ಎಂದ ಮಾಲೀಕ.

“ನಾವು” ಎಂದು ನಾವು ಐವರೂ ಉತ್ತರಿಸಿದೆವು.

“ಕಾಶಿಗೆ ಹೊರಟಿದ್ದಿರಿ ಮತ್ತು ಮಟನ್ ತಿಂತೀರಿ? ಎಂಥವರೇ ನೀವು?” ಎಂದರು.

“ನಿಮಗೆಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕಿತು?” ಎಂದು ಕುಲಕರ್ಣಿ ಬಾಯಿ ಕೇಳಿದರು.

“ಹಿಂಗೆನು ಕೇಳತೀರಿ ಟೀಚರ್ ನೀವು! ವಿನೋದ ಟೀಚರ್ ಬಯಲ್ಕು ಹತ್ತಿದಾರೆ. ನೀವು ಮಟನ್ ಎಲ್ಲಿ ಸಿಗ್ನ ಅಂತ ಕೇಳ್ತೀರಿ?” ಎಂದು ನಾವು ಹೇಳಿದೆವು.

ಎಲ್ಲರೂ ನಗಲಾರಂಭಿಸಿದರು. ‘ನಾವೂ ಮಟನ್ ತಿಂತಿದ್ದಿಯಲ್ಲ’ ಎಂದವರು ಹೇಳಿದರು. ನಾವು ಪ್ರವಾಸದ ಉದ್ದಕ್ಕೂ ಈ ನೆನಪು ತೆಗೆದು ನಗುತ್ತಿದೆವು.

* * *

ನಾವು ಶೇಖತಿಲಿಮಾ ಚಿಸ್ತಿಗೆ ಹೋದೆವು.

“ನಿಮಗೆ ಯಾರಿಗಾದರೂ ಏನಾದರೂ ಬೇಂಡ್‌ಬೇಕಂತ ಜದ್ದರ ಬೇಂಡ್‌ಬಹುಮದು” ಎಂದು ವಿನೋದ ಟೀಚರ್ ಹೇಳಿದರು.

“ಈಗ ಹರಕೆ ಬೇಡ, ಇಷ್ಟದೂರ ಬಂದು ತೀರಿಸುವದು ಸಾಧ್ಯವಾಗದಿದ್ದರೆ ಹೇಗೆ?” ಎಂದು ನಾವೆಲ್ಲ ಹುಡುಗಿಯರು ಅವರನ್ನು ಪ್ರಶ್ನಿಸಿದೆವು.

“ನಿಮ್ಮ ಇಪ್ಪಾರ್ಥ ನೆರವೇರಿದರೆ, ಐದು ಘಕೀರಗಳಿಗೆ ಉಟ ಹಾಕೋಯು. ಅಥವಾ ಅವರಿಗೆ ಆಹಾರದ ದಿನಸುಗಳನ್ನು ದಾನ ಮಾಡೋಯು. ಜತೆಗೆ ಐದೋ-ಹತ್ತೋ ಆಣ ದಕ್ಷಿಣ ನೀಡಿದರಾಯಿತು” ಅವರು ಉತ್ತರಿಸಿದರು.

ನನಗೆ ಹುಟ್ಟಿದ ಮುಕ್ಕಳು ಬದುಕಿ ಉಳಿಯುತ್ತಿರಲ್ಲ. ನಾನು ಶೇಖಿ ಶಿಲೀಮು ಚಿಸಿಗೆ ಹರಕೆ ಹೊತ್ತೆ. “ನನ್ನ ಮುಕ್ಕಳು ಬದುಕಿ ಉಳಿಯಲ್ಲಿ, ನಾನು ಐದು ಘಕೀರರಿಗೆ ಆಹಾರ ದಿನಸು ಕೊಟ್ಟು, ದಕ್ಷಿಣೆಯನ್ನು ನೀಡುತ್ತೇನೆ.”

ಅವನ ಅಂಗಾರವನ್ನು ತಿಂದೆ. ಕಾಗದ ಪ್ರಡಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಅಂಗಾರ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡೆ. ಉಳಿದ ಹುಡುಗಿಯರೂ ಹರಕೆ ಬೇಡಿಕೊಂಡರು.

ಅಲ್ಲಿಂದ ಕಾಶಿಗೆ ಬಂದು ವಿಶ್ವೇಶ್ವರನ ದರುಶನ ಪಡೆದೆವು. ಹೀಗೆ ಈ ಪ್ರವಾಸದ ನೆನಪು ಬದುಕಿನಲ್ಲಿ ಚಿರಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಉಳಿಯಿತು.

ನಾವು ದಸರಾದ ದಿನ ಪ್ರವಾಸಕ್ಕೆ ಹೊರಟವರು ದೀಪಾವಳಿಗೆ ಎಂಟು ದಿನವಿರುವಾಗ ಮರಳಿ ಬಂದೆವು. ಬರುವಾಗ ಕಾಶಿಯ ಮತ್ತು ಗಂಗೆಯ ತೀರ್ಥ ತಂದಿದ್ದೆವು. ಮನಗೆ ಬಂದ ಬಳಿಕ ಅದರ ಧಾರಿಕೆ ವಿಧಿ ಮಾಡಿದೆವು.

* * *

ನಾನು ಕಾಲೇಜಿನ ಎರಡನೆಯ ವರ್ಷದಲ್ಲಿದೆ. ಓದು ಸಾಗಿತ್ತು. ಇಂಜಿನಿಯರ್ ವರ್ಷದಲ್ಲಿ ದಾದಾ ಬರೆದ ಹತ್ತನೆಯ ತಾರೀಖಿನ ಪತ್ರ ಬಂತು.

‘ಅಪ್ಪನ ಆರೋಗ್ಯ ಹದಗೆಟ್ಟಿದೆ, ತಕ್ಷಣ ಹೊರಟು ಬಾ.’

ಹಾಗೆ ಅಪ್ಪನಿಗೆ ನೂರು ವರ್ಷ ತುಂಬಿತ್ತು. ಮುದಿ ತಂದೆಗಾಗಿ ನಾನು ಮಹಾದಗೆ ಹೋಗಲೇಬೇಕಾಗಿತ್ತು. ಅಂಥದರಲ್ಲಿ ಆರೋಗ್ಯ ಕೆಟ್ಟಿದೆ. ನಾನು ಅತ್ಯೇಭಾಯಿಯನ್ನು ಭೇಟಿಯಾಗಿ ತಂದೆಯ ಅನಾರೋಗ್ಯದ ವಿಷಯ ತೆಗೆಸಿ, ಆರು ದಿನ ರಜೆ ಹಾಕಿ ತಕ್ಷಣ ಹೊರಟೆ. ಬೆಳಗಿನ ಏಳು ಗಂಟೆಗೆ ಪಂಢರಪುರ ತಲುಪಿದೆ. ತಂದೆಗಾಗಿ ಮೋಸಂಬಿ ಖರೀದಿಸಿದೆ. ಬಳಿಕ ಎಂಟರ ಬಸ್ಸು ಏರಿ, ಒಂಬತ್ತುಕ್ಕೆ ಮಹಾದ ತಲುಪಿದೆ.

ನಾನು ಮನಗೆ ಬಂದೆ. ಬಾಗಿಲು ದೂಡಿದೆ. ಅಪ್ಪ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬನೇ ಮಲಗಿದ್ದು. ಅವನ ಕಾಲು ಬಾತುಕೊಂಡಿತ್ತು. ದೇಹ ಅಸ್ಥಿಪಂಜರದ ಗೂಡಾಗಿತ್ತು. ಗಲ್ಲ ಹಾತುಮೋಗಿತ್ತು. ಗುಳಿಬಿದ್ದ ಕಣ್ಣಗಳನ್ನು ನೋಡಿ ಕಂಬನಿ ಉಕ್ಕಿಬಂತು. ನಾನು ಕಂಬನಿ ಒರಸಿಕೊಂಡು ಅವನ ಬಳಿಗೆ ಹೋಗಿ ಕೂಡೆ.

‘ಅಪ್ಪಾ’ ಎಂದು ಕರೆದೆ. ‘ಒಂಟ’ ಎಂದು ಉತ್ತರಿಸಿದನು. ಗೋಣ ಕೆಳಗೆ ಕ್ಕೆ ಹಾಕಿ ಅವರನ್ನು ಎಬ್ಬಿಸಿ ಕೂರಿಸಿದೆ. ತಂದ ಮೋಸಂಬಿ ಹಣ್ಣನ್ನು ಸುಲಿದು ತೀನಿಸಿದೆ. “ಮಗಳು ಈಗ ಬಂದಿ ಏನವ್ವು?” ಎಂದು ಕೇಳಿದೆ.

“ಹೌದು” ನಾನಂದೆ. ಅಪ್ಪರಲ್ಲಿ ಬಟ್ಟೆ ಒಗೆಯಲು ಹಳ್ಳಕ್ಕೆ ಹೋದ ವೈನಿ ಬಂದಳು.

“ನಿಮ್ಮ ದಾದಾ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಹೋಗಿದ್ದಾರೆ. ಅವರು ಸಂಜಿಗೇ ಬರತಾರೆ. ದುಡಿದ್ದರ ಹೊಟ್ಟಿಗೆ ಹಾಕೋದೇನು? ಮಾವ ಆರಾಮಾಗಿ ಇದ್ದ. ಬಂದು ದಿನ ಉಂಡ ಹೊರಗ ಬಂದರು. ಅವರ ಕಾಲು ಜಾರಿತು. ಮೊಣಕಾಲಿಗೆ ಪೆಟ್ಟಾಯ್ತು. ಕಾಲೂ ಮುರಿತು. ಆವತ್ತಿನಿಂದ ಅನ್ನ-ನೀರು ಬಂದ್ ಆಗ್ಯಾತ್. ಅವರಿಗೆ ಎದ್ದು ಕುಂಡರಾಕೂ ಬರೋದಿಲ್ಲ. ಹಾಸಿಗ್ಗಾಗ ಮಲಗಿಯೇ ಇತಾರ್ ರೆ” ಎಂದಳು.

ನಾನು ಬಂದಾಗ ಅಪ್ಪ ಮಾತಾಡಿದ್ದು ಎಷ್ಟೋ ಅಷ್ಟೇ. ಅನಂತರ ಮತ್ತೊಮ್ಮೆ ಮಾತಾಡಲೇ ಇಲ್ಲ... ಅಪ್ಪ ತೀರಿಕೊಂಡ. ನನಗೆ ತುಂಬಾ ದುಃಖಿವಾಯಿತು. ಅಪ್ಪ ಇದ್ದುದರಿಂದ ಅಪ್ಪನನ್ನು ಕಳಕೊಂಡ ದುಃಖಿದ ಅರಿವಾಗಲಿಲ್ಲ. ಈಗ ಶ್ರೀತಿಯಿಂದ ನೋಡುವವರು, ಸನಿಹದವರು ಯಾರೂ ಇರಲಿಲ್ಲ.

ನನಗೆ ನೋಕರಿ ಸಿಕ್ಕ ನಂತರ ಅಪ್ಪಿಗೆ ತಿನಕು-ಉಣಸು, ಬಟ್ಟೆ, ರೋಕ್ಕು-ಯಾವುದಕ್ಕೂ ನಾನು ಕಡಿಮೆ ಮಾಡಿರಲಿಲ್ಲ.

* * *

ನನ್ನ ತವರಿನ ಹೆಸರು ‘ನಾಜಾಬಾಯಿ ಸಶಿಂಹಾರಾಮ ಬಾಬರ’ ಎಂಬುದನ್ನು ಬದಲಾಯಿಸಿ ಈಗ ಗಂಡನ ಮನಗೆ ಸೌ॥ ಶಾಂತಾಬಾಯಿ ಕೃಷ್ಣಾಜಿ ಕಾಂಬಳೆ’ ಎಂದು ಗೆರುಟನಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟಿಸಲಾಯಿತು.

ಇದೆಲ್ಲ ಕಾಲೇಜಿನಲ್ಲಿದ್ದಾಗಲೇ ಮಾಡಲಾಗಿತ್ತು. ಹೀಗಾಗಿ ಏರಡನೇ ವರುದ ಸರ್ಕಿಫಿಕೆಟನಲ್ಲಿ ಈ ಹೆಸರು ನೋಂದಾಯಿಸಲಾಯಿತು. ರೇಕಾಡಿಫನಲ್ಲೂ ಹೆಸರು ಬದಲಾವಣೆ ಮಾಡಲಾಯಿತು.

ಏರಡನೆಯ ವರುಷದ ಪರೀಕ್ಷೆ ಮುಗಿದ ಬಳಿಕ ನೇಮುಕಾತಿಗಾಗಿ ಯಾವ ಉರು ಬೇಕು ಎಂಬ ಬಗ್ಗೆ ಅರ್ಚಿಯನ್ನು ಸಾಹೇಬರಿಗೆ ನೀಡಿದೆವು.

ನಾನು ಕೇವಲ ಮಹಾದ ಉರೇ ಬೇಡಿದ್ದೆ. ಅಪ್ಪರಲ್ಲಿ ಕಡಲಾಸಿನ ರಾಮಚಂದ್ರ ಗಾಯಕವಾಡ ಎಂಬವರು ಹೋಗಿ ‘ನಮ್ಮ ಶಾಲೆಗೆ ಬಾಬರ ಟೀಚರ್ ಕೊಡರ್’ ಎಂದು ಸಾಹೇಬರಿಗೆ ಹೇಳಿದರು.

“ಇಲ್ಲಾ, ನಾವು ನಿಮ್ಮ ಶಾಲೆಗೆ ಕಾಂಬಳೆ ಟೀಚರ್ ಕಳಿಸುತ್ತೇವೆ” ಎಂದರು ಸಾಹೇಬರು.

ಅವರಿಬ್ಬರಲ್ಲಿ ವಾದ ಬೆಳೆಯಿತು. ಆಗ ಸಾಹೇಬರು ಗಾಯಕವಾಡಗೆ ಹೇಳಿದರು-

“ಈಗ ಬಾಬರ ಟೀಚರ್ ಹೆಸರು ಬದಲಾಗಿ ಕಾಂಬಳೆ ಟೀಚರ್ ಆಗಿದ್ದಾರೆ.”
ಆಗ ಅವರಿಬ್ಬರೂ ನಗಲಾರಂಭಿಸಿದರು.

ನನಗೆ ‘ಕಡಲಾಸ್’ ಶಾಲೆಗೆ ಹಾಜರಾಗುವಂತೆ ಆರ್ಥರ್ ನೀಡಿದರು. ಎರಡನೇ ವರುಷದ ಪರೀಕ್ಷೆ ಮುಗಿಸಿ ಕಡಲಾಸ ಶಾಲೆಗೆ ಹೋಗಿ ಹಾಜರಾದೆ. ಎರಡು ದಿನಗಳ ನಂತರ ಬೇಸಗೆಯ ರಚೆ ನೀಡಲಾಯಿತು. ಒಂದು ತಿಂಗಳು ಕರಗಣಿಯ ಮನೆಯಲ್ಲಿದ್ದ ಮಾಸ್ತರಗೆ ಶಾಳಿವಾಡಿಗೆ ವರ್ಗವಾಗಿತ್ತು.

ರಚೆ ಮುಗಿಯಿತು. ಜೂನ್ ಒಂದಕ್ಕೆ ಶಾಲೆ ಆರಂಭವಾಯಿತು. ನಾನು ತಕ್ಕಣ ಬೇರೆ ಜಿಲ್ಲೆಗೆ ವರ್ಗವಣೆ ಮಾಡುವಂತೆ ಕೋರಿ ಅಜೆಂ ಸಲ್ಲಿಸಿದೆ. ಇಂಜಿನಿಯರಲ್ಲಿ ಶಿಕ್ಷಣ ಖಾತೆಯು ನನ್ನಿಂದ ಬಾಂಡ್ ಬರೆಯಿಸಿಕೊಂಡಿತು.

ಸೊಲಾಪುರ ಜಿಲ್ಲೆಯಿಂದ ಸಾಂಗಲಿ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಆಟಪಾಡಿಯ ಕನ್ನಾಶಾಲೆಗೆ ನನ್ನನ್ನು ಜನೇವರಿಯ ಇಂಜಿನಿಯರಲ್ಲಿ ವರ್ಗವಣೆ ಮಾಡಿದರು.

ನಾನು ಲ-ಗ-ಇಂಜಿನಿಯರಂದು ಹಾಜರಾದೆ. ಅಲ್ಲಿಯ ಮುಖ್ಯಾಧ್ಯಾಪಿಕೆ ಅಂದರು- “ನಮ್ಮ ಶಾಲೆಗೆ ಆರ್ಥರ್ ಒಂದು ಎಂಟು ದಿನವಾಯಿತು. ನೀವು ಈಗ ಬಂದಿದ್ದರಿ. ನಾನು ನಿಮ್ಮನ್ನು ಹಾಜರ್ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವದಿಲ್ಲ.”

ಅಲ್ಲೇ ಮೆಟಕರಿ ಎಂಬ ತಾಲೂಕಾ ಮಾಸ್ತರ ಕೂತಿದ್ದರು. “ಅವರು ಬಂದಾರಂದ ಮ್ಯಾಲೆ, ಹಾಜರ್ ಮಾಡ್ ಕೊಂಡಬಿಡರಿ” ಎಂದರು. ಆಗ ಮುಖ್ಯಾಧ್ಯಾಪಿಕೆ ನನ್ನನ್ನು ಹಾಜರ್ ಮಾಡಿಕೊಂಡರು.

ಮಾಸ್ತರನನ್ನು ಆಟಪಾಡಿಗೆ ವರ್ಗ ಮಾಡುವವರಿಗೆ ನಾನು ಸಾವ್ಯ ಮಾವಶಿಯ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ವಾಸ ಮಾಡಿದೆ. ‘ಹನ್ನೆರಡು ವರುಷದ ಮ್ಯಾಲೆ ನಿಮ್ಮ ಸಂಸಾರ ಚಲೋ ಆತು’ ಎಂದು ಬಿಗಪ್ಪ ಹೇಳಿದಳು. ಇಷ್ಟೆಲ್ಲ ಘಟನೆಗಳು ಹನ್ನೆರಡು ವರುಷಗಳ ಕಾಲಾವಧಿಯಲ್ಲಿ ಜರುಗಿತು. ನಾನು ಕನ್ನಾಶಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಎರಡು ತಿಂಗಳು ಶಿಕ್ಷಕಿಯಾಗಿ ದುಡಿದೆ.

ಆ ಬಳಿಕ ಹೆರಿಗೆಯ ರಚೆ ಹಾಕಿ ಕರಗಣಿಗೆ ಹೋದೆ. ನನ್ನ ಜರೆಗೆ ಅಕ್ಕು ಬಂದಿದ್ದಳು. ಅವಳು ನನ್ನನ್ನು ಹೆರಿಗಾಗಿ ಮಹಾದಂಗ ಕರೆದೋಯ್ಲು ಬಂದಿದ್ದಳು.

“ಆಕಿ ಎರಡು ಬಾಣಿಂತಿತನ ಮಹಾದಂಗ ತುಂಡರ ಕೂಸು ಉಳಿಲಿಲ್ಲ. ಅದಕ್ಕೆ ಈ ಬಾಣಿಂತಿತನ ಇಲ್ಲೇ ಆಗಲಿ. ಜಾಗ ಬದಲಾಯಿಸಿ ನೋಡೋಣು” ಎಂದು ಮಾಸ್ತರ ಹೇಳಿದರು.

ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಮೃದುನ ಗಿರಿಜಪ್ಪ ಮತ್ತು ನಾದಿನಿ ಪಾವಕ್ತಿಯಿದ್ದಳು.

ಆಟಪಾಡಿಯ ಶಾಲೆ ನಂ.೧ಕ್ಕೆ ಮಾಸ್ತರರ ವರ್ಗವಣೆಯಾಯಿತು. ಅವರಲ್ಲಿ ದಿ. ಇ-ಇ-ಇಂಜಿನಿಯರಂದು ಹಾಜರಾದರು.

ಹನ್ನೆರಡನೇ ತಾರೀಕಿಗೆ ನಾನು, ಗಿರಿಜಪ್ಪ, ಪಾವಕ್ತಿ ಉಂಡು ಮಲಗಿದೆವು. ನಮ್ಮ ಅಕ್ಕ ಕರಗಣಿಯಲ್ಲಿ ಒಂದು ತಿಂಗಳು ಉಳಿದು ಅನಂತರ ಹೋದಳು. ಹೆರಿಗೆಯ ಹಾದಿ ಕಾದು-ಕಾದು ಬೇಸತ್ತು ಹೊರಟುಹೋದಳು.

ಒಂದು ದಿನ ಮಲಗಿ ಎದ್ದ ಬಳಿಕ ಹೊಟ್ಟಿ ನೋಯಲಾರಂಭಿಸಿತು. ನಾನು ಪಾರ್ವತಿಯನ್ನು ಎಬ್ಬಿಸಿದೆ. ಅವಳಿಗಾಗ ಹದಿನಾಲ್ಕು ವರುಷ.

“ನೀನು ಹೋಗಿ ಕಾಸಾ ಚಿಗಪ್ಪಳನ್ನು ಕಕ್ಕೊಂಡು ಬಾ” ಎಂದವಳಿಗೆ ಹೇಳಿದೆ-

ಆಕೆ ಗಿರಿಜಪ್ಪನ್ನು ಎಬ್ಬಿಸಿದಳು- ಅವನು ಹೋಗಿ ಚಿಗಪ್ಪಳನ್ನು ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬಂದ. ‘ಮೈನಾಳಿಗೆ ಕರೆಸಿರಿ’ ಎಂದವಳು ಹೇಳಿದ್ದು.

ಆಕೆಯೂ ಬಂದಳು. ನನ್ನ ಹೆರಿಗೆಯಾಯಿತು. ಗಂಡು ಕೂಸು ಹುಟ್ಟಿತ್ತು. ಅದು ಱಳಿ-ಖಿ-ಖಿರ ದಿನವಾಗಿತ್ತು. ನಾನು ಬಂಗಾರದ ಉಂಗುರ ಮಾಡಿಸಿ ಇಟ್ಟಿದ್ದೆ. ಏಕೆಂದರೆ ಮಗುವಿನ ಮೂಗು ರಕ್ತದಿಂದ ಚುಚ್ಚಲು, ನನ್ನ ಮಕ್ಕಳು ಬದುಕಿ ಉಳಿಯುತ್ತಿರಲ್ಲಿ. ಮಗುವಿನ ಮೂಗು ಬಂಗಾರದ ಉಂಗುರದಿಂದ ಚುಚ್ಚಿದರೆ ರಕ್ತದಿಂದ ಮಕ್ಕಳು ಬದುಕಿ ಉಳಿಯುತ್ತವೆ ಎಂದು ಹಲವು ಹಂಗಸರು ನನಗೆ ಹೇಳಿದ್ದರು.

“ರಕ್ತದಿಂದ ಕೂಸಿನ ಮೂಗು ಚುಚ್ಚಿ” ಎಂದು ನಾನು ಕಾಸಾ ಚಿಗಪ್ಪಳಿಗೆ ಹೇಳಿದೆ.

“ಇಂಥ ಸಣ್ಣ ಕೂಸಿನ ಮೂಗು ಚುಚ್ಚಿವದೆಂದರೆ ಅಂಜಿಕಿಯಾಗತದವ್ವು” ಎಂದವಳು ನಿರಾಕರಿಸಿದಳು.

ಆ ಬಳಿಕ ನಾನು ಮೈನಾಳಿಗೆ ಸೂಚಿಸಿದೆ.

“ಅಯ್ಯೋ, ನಾನ್ ಒಲ್ಲೆಯವ್ವು! ನನ್ನ ಸರಿಯಾಗಿ ಕೂಸಿನ ಮೂಗು ಹ್ಯಾಂಗ ಹಿಡಿಯೋದು ಅನ್ಯೋದೂ ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ” ಎಂದವಳೂ ಒಪ್ಪಲಿಲ್ಲ.

ಆನಂತರ ನಾನೇ ಬಂಗಾರದ ಉಂಗುರವನ್ನು ಕ್ಯಾಗೆತ್ತಿಕೊಂಡೆ. ಕೂಸಿನ ಮೂಗು ಹಿಡಿದು ಚುಚ್ಚಿದೆ. ಉಂಗುರದ ತಂತಿಯನ್ನು ಸರಿಯಾಗಿ ಜೋಡಿಸಿದೆ. ‘ಶಂಗ ಕೂಸಿಗೆ ನೀರ ಹಾಕಿ ಜಳಕ ಮಾಡಿಸಿರಿ’ ಎಂದು ಹೇಳಿದೆ.

“ಅಯ್ಯೋ, ನೀನೆಂಥ ದಿಟ್ಟ ಹೆಂಗಸವ್ವಿ ಕೂಸಿನ ಮೂಗು ಚುಚ್ಚಬೇಕಾದರೆ ನಿನಗ ಅಂಜಿಕಿಯಾಗಲಿಲ್ಲೇನವ್ವು” ಮಾವಳಿ ಕೇಳಿದ್ದು.

“ಮಾವಳಿ, ಧೈರ್ಯ ಮಾಡಿ ಚುಚ್ಚಿದೆ. ಕೂಸು ಬದುಕಿಯಿಂಬೇಕಾದರ ಇಂಥ ಕರ್ತಣ ಕೆಲಸಾನೂ ಮುದಬೇಕಾಗತದ. ನಾನು ಹೊಟ್ಟಿ-ಬಟ್ಟಿ ಕಟ್ಟಿ ಉಂಗುರ ಮಾಡಿಸೇನಿ. ರಕ್ತದಾಗ ಕೂಸಿನ ಮೂಗು ಚುಚ್ಚಬೇಕಂತ ನಾನು ಉತ್ತರ ಪ್ರದೇಶಕ್ಕೆ ಪ್ರಮಾಸಕ್ಕೆ ಹೋದಾಗ ಹರಕೆ ಹೊತ್ತಿದೆ. ಇದ ಮಂದಿ ಘಕೀರರಿಗೆ ಶಾಟ ಹಾಕಬೇಕು. ಖರಸುಂಡಿಯ ನಾಥಬಾಬಾನ ಗುಡಿಗೊಯ್ದು ಕೂಸನ್ನು ಜೋಳಿಗ್ನಾಗ ತೂಗು ಹಾಕಬೇಕು. ಇಷ್ಟೇಲ್ಲ ಹರಕೆಯನ್ನು ತೀರಿಸಬೇಕು.” ನಾನು ಇದನ್ನೇಲ್ಲ ಮೈನಾ ಮತ್ತು ಚಿಗಪ್ಪಳಿಗೆ ಹೇಳಿದೆ.

“ಮಾಸ್ತರಬಾಯಿ, ಇದು ಹರಕೆಯಿಂದ ಹುಟ್ಟಿದ ಗಂಡುಕೊಸವ್ವೆ” ಅವರೆಂದರು.

...ಬಿಗವ್ವ ನನಗೆ ಹೇಳಿದಳು— “ಮನ್ಯಾಗ ಯಾರೂ ಹಿರಿಯಾರಿಲ್ಲ. ಮಾಸ್ತರಗ ಆಟಪಾಡಿಯಿಂದ ಬೇಗ ಬಾ ಅಂತ ಹೇಳು.”

ಆಟಪಾಡಿಯಿಂದ ಭಾವಟ ಡಾಕ್ಟರ್ ಬಂದಿದ್ದರು. ಗಿರಿಜಪ್ಪ ಅವರನ್ನು ಭೇಟಿಯಾದ “ಕಾಂಬಳೆ ಮಾಸ್ತರ ನನ್ನ ಅಣ್ಣಿ. ಅವನು ಆಟಪಾಡ್ಯಾಗ ಇರತಾನೆ. ವೈನಿಯ ಹೆರಿಗೆ ಆಗೆದ, ಗಂಡುಕೊಸು ಹುಟ್ಟಿದ ಅಂತ ಅವರಿಗೆ ಹೇಳಿ. ಮತ್ತು ಬೇಗ ಬಾ ಅಂತ ತಿಳಿಸಬೇಕು” ಗಿರಿಜಪ್ಪ ಅವರಿಗೆ ಹೇಳಿದ.

ಅವರು ಆಟಪಾಡಿಗೆ ಹೋದರು. ಡಾಕ್ಟರ್ ಆಸ್ತ್ರೆತೆಯಲ್ಲಿ ರೋಗಿಗಳನ್ನು ಪರೀಕ್ಷಿಸುತ್ತಿರುವಾಗ ಕಾಂಬಳೆ ಮಾಸ್ತರ ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದರು.

“ಕಾಂಬಳೆ ಮಾಸ್ತರ, ನೀವು ಇಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದರಿ; ಅಲ್ಲಿ ಕಾಂಬಳೆಬಾಯಿಯ ಹೆರಿಗೆಯಾಯ್ತು. ನಿಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಬಂದು ಹೇಳಿ ಹೋದ. ಮಾಸ್ತರ, ಬೇಗ ಕರಗೆ ಹೋಗರಿ” ಎಂದರು ಡಾಕ್ಟರ್. “ನೀವು ಹೆರಿಗೆ ಆಗಿದಷ್ಟೇ ಹೇಳಿದಿರಿ. ಗಂಡೋ ಹೆಣ್ಣೋ ಅನ್ಮೋದು ಹೇಳಲಿಲ್ಲ” ಎಂದು ಕಾಂಬಳೆ ಮಾಸ್ತರ ನುಡಿದರು.

“ಗಂಡು ಹುಟ್ಟಿತಿ ಮಾಸ್ತರ.”

ಮಾಸ್ತರಗೆ ಬಃಳಿ ಸಂತೋಷವಾಯಿತು. ‘ಚಲೋದಾಯ್ತು’ ಎಂದವರು ನುಡಿದರು.

...ತಕ್ಕಣ ಅವರು ಬಸ್ಯೇರಿ ಕರಗಣಿಗೆ ಬಂದರು. ಅವರು ಮುಂಬ್ಯೆನಲ್ಲಿದ್ದ ಮ್ಯಾದುನ ವಿಷ್ವಾಗಿಗೆ ಪತ್ರ ಕಳಿಸಿದರು. “ನನ್ನ ಹೆಂಡತಿಯ ಹೆರಿಗೆಯಾಗಿದೆ. ಗಂಡು ಮಗ ಜನಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಕೂಡಲೇ ಅವ್ವನನ್ನು ಕಳಿಸಿಕೊಡು.”

ಪತ್ರ ತಲುಪಿದ ಕೂಡಲೇ ಅತ್ತೆ ಕಡಗಣಿಗೆ ಬಂದಳು.

ಮ್ಯಾದುನ ವಿಷ್ವಾ ಜೈತ್ರದಲ್ಲಿ ಖರಸುಂಡಿಯ ಜಾತೀಗೆ ಬಂದನು. ಅವನು ನಾಧನ ಭಕ್ತನಾಗಿದ್ದನು. ಬರುವಾಗ ಅವರ ಜತೆ ಭಕ್ತಗಳವೂ ಇತ್ತು. ನಾಮಕರಣದ ದಿನ ಖರಸುಂಡಿಯ ಸಿದ್ಧನಾಧನ ಪಲ್ಲಕೆ ಉತ್ಸವವಿತ್ತು. ಸುತ್ತ-ಮುತ್ತಲಿನ ಜನರೆಲ್ಲ ಚಕ್ಕಡಿ ಹೂಡಿ, ಕೆಲವರು ಬಸ್ಸು ಏರಿ ಖರಸುಂಡಿಗೆ ಬಂದರು. ಹರಕೆ ಹೊತ್ತುವರ ಇವ್ವಾರ್ಥ ಸಿದ್ಧಿಯಾದರೆ, ಅಂಥವರು ನಾಥಗುಡಿಗೆ ಕನ್ನಡಿ, ಗಡಿಯಾರ, ಗಂಟೆ, ಹಿತಾಳಿಯ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಅರ್ಪಿಸುತ್ತಿದ್ದರು, ಭಂಗಿಯನ್ನೂ ನೀಡುತ್ತಿದ್ದರು.

ಉಕ್ಕಿನ ಪಂಜನ್ನು ಹೊತ್ತು ಪಲ್ಲಕ್ಕಿಯ ಜತೆ ಕುಣಿಯುತ್ತಿದ್ದರು. ಬುಗಾಬಾಯಿಯು ಗುಡಿ ತನಕ ಕುಣಿಯುತ್ತ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದರು. ಜನರು ಪಲ್ಲಕ್ಕಿ ಮೇಲೆ ಕೊಬ್ಬರಿ, ಗುಲಾಲ ಹಾರಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಮಂದಿಯ ಮ್ಯಾಮೇಲೆಲ್ಲ ಗುಲಾಲ ಮೆತ್ತುಕೊಂಡಿತ್ತು. ಕರಂಜಿಗೆಯ ಜಿತ್ರವನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ಬುಗಾಬಾಯಿಯ ಕಡೆಗೆ ಧಾವಿಸುತ್ತಿದ್ದರು.

ಪಲ್ಕುಕ್ಕಿ ದಿನ ನಮ್ಮ ಮೃದುನ ಭಕ್ತಗಳಾಗಳ ಜತೆಗೆ ಹೋಗಿ ನೈವೇದ್ಯ ಸಲ್ಲಿಸಿ, ತೆಂಗಿನಕಾಯಿ ಒಡೆಸಿದ. ಮರುದಿನ ಒಂದು ಮಣಿ ಪಾಯಸ ಮಾಡಿದರು. ಅದರಲ್ಲಿ ಭಾಂಗ ಹಾಕಿ, ದೇವರಿಗೆ ನೈವೇದ್ಯ ಅರ್ಪಿಸಿ, ಜನರಿಗೆ ಪ್ರಸಾದವೆಂದು ಹಂಚಿದರು. ಜನರಲ್ಲಿ ಖೀರು ತಿಂದುಂಡ ಬಳಿಕ ಬಸವಿಯರಿಗೆ ಪತ್ತಲ-ಕುಸುಬ ಕೊಟ್ಟರು. ಪೂಜಾರಿಗಳಿಗೆ ಬಟ್ಟೆ-ಬರೆ ನೀಡಿದರು. ಖಿರಸುಂಡಿಯ ಪಲ್ಕುಕ್ಕಿ-ಯಾತ್ರೆ ಮುಗಿಸಿ ಮೃದುನ ಮನಗೆ ಬಂದ. ನನಗಾಗ ಹೆರಿಗೆಯಾಗಿ ಒಂದೂ ಕಾಲು ತಿಂಗಳಾಗಿತ್ತು. ಅನಂತರ ದೇವಿಯ ಜಾತ್ರೆ ನಡೆಯಿತು.

* * *

ನನ್ನ ಹೆರಿಗೆಯಾಗಿ ಒಂದೂವರೆ ತಿಂಗಳಾಯಿತು. ನನ್ನ ರಚೆ ಮುಗಿಯಿತು.

ನಾನು ಆಟಪಾಡಿಯ ಕನ್ಯಾಶಾಲೆಗೆ ಹೋಗಿ ಹಾಜರಾದೆ. ಕೂಸನ್ನು ಕ್ಷಾಸಿನಲ್ಲಿ ಮಲಗಿಸಿದೆ. ನಾನು ಆಫ್ರೇಸಿಗೆ ಸಹಿ ಮಾಡಲು ಹೋದೆ. ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಮಂದಾ ಭಂಗೆ ಎಂಬ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿನಿ ಬಂದಳು. “ಟೀಚರ್, ಏಟ್ಲೊ ಕ್ಷಾಸಿನ್ಯಾಗ ಬಂದಾನು. ಅಂವಾ ಕೂಸನ್ನು ಎತ್ತಿಕೊಂಡಾನು. ಹುಡುಗಿಯರೆಲ್ಲ ಅಂಜಿ ಹೊರಗ ಬಂದಾರು. ನಡೀರಿ ಬೇಗ” ಎಂದು ಕರೆದಳು.

ನಾನೂ ಏಟ್ಲೊ ಎಂಬ ಹುಟ್ಟೆ ಬಂದಿರಬೇಕೆಂದುಕೊಂಡೆ. ಕೂಡಲೇ ಕ್ಷಾಸಿಗೆ ಧಾವಿಸಿದೆ. ಕಣ್ಣೆತ್ತಿ ನೋಡಿದರೆ ಏನು ಕಾಣಿಸಿತು ಗೊತ್ತೇ! ಹೊಸ್ತಿಲ ಮೇಲೆ ಕೂತಿದ್ದ ಒಂದು ಮಂಗ ನನ್ನ ಕಣ್ಣೆಗೆ ಬಿತ್ತು. ಈಗೇನು ಮಾಡಲಿ? ಮಗುವಂತೂ ಒಳಗಿದೆ. ನಾನು ಹೆದರಿದೆ. ಅಲ್ಲೇ ಸನಿಹದಲ್ಲಿ ಸೂರ್ಯಾಪಾಸನೆಯ ಮಂದಿರದಲ್ಲಿ ಮಾಸ್ತರರ ಕ್ಷಾಸಿತ್ತು. ಅಲ್ಲಿಗೆ ಓಡಿ ಹೋಗಿ, ಹೆದರಿ ಹೇಳಿದೆ— “ಕೂಸು ಕ್ಷಾಸಿನ್ಯಾಗ ಅದ; ಬಾಗಿಲದಾಗ ಮಂಗ ಬಂದು ಕೂತದ. ಬೇಗ ಬರ್ತ್ರ್‌ ವಾನರನನ್ನು ಓಡಿಸಿರಿ. ಅಂದರ ಕೂಸು ಎತ್ತಿಕೊಬೋದು.”

ಮಾಸ್ತರ ಅವಸರದಿಂದ ಧಾವಿಸಿ ಬಂದರು. ಖೀರಸಾಗರಬಾಯಿ ಕೋಲು ನೀಡಿದಳು. ಮಾಸ್ತರ ಕೋಲೆತ್ತಿದ ಕೂಡಲೇ ಮಂಗ ಓಡಿಹೋಯಿತು. ಸನಿಹದ ಮರ ಏರಿಕೂತಿತು.

“ನೀನು ಈಗ ಕ್ಷಾಸಿನೋಳಿಗೆ ಹೋಗಿ ಕೂಸನ್ನು ಎತ್ತಿಕೊಂಡು ಹೆಣಿದು ಮಾಸ್ತರ ನನಗೆ ಹೇಳಿದರು.

ನಾನು ಕೂಸನ್ನು ಎತ್ತಿಕೊಂಡೆ. ಹುಡುಗಿಯರು ಕ್ಷಾಸಿಗೆ ಮರಳಿ ಬಂದು ನನಗೆ ಹೇಳಿದರು—

“ಟೀಚರ್, ಮಂಗ ಕೂಸನ್ನು ಮೊದಲು ಎತ್ತಿಕೊಂಡಿತ್ತು. ಆಮ್ಮಾಲೆ ಕೆಳಗಿಟ್ಟು, ಬಾಗಿಲ್ಯಾಗ ಬಂದು ಕೂತಿತು.”

ಈ ರೀತಿ ಮಂಗ ಆಗಾಗ ಕ್ಷಾಸಿನೋಳಗೆ ನುಗ್ಗಿ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿನಿಯರಿಗೂ, ನಮಗೂ ತೊಂದರೆ ಕೊಡಲಾರಂಭಿಸಿತು. ಇದರಿಂದಾಗಿ ಮಕ್ಕಳ ಪಾಠ-ಪ್ರವಚನದ ಹಾನಿಯಾಗಲಾರಂಭಿಸಿತು. “ಮಂಗ ಕ್ಷಾಸಿಗೆ ನುಗ್ಗಿ ನಮಗೂ-ಮಕ್ಕಳಿಗೂ ಕಿರುಕುಳ ಕೊಡುತ್ತಿವೆ. ಇದರಿಂದ ಮಕ್ಕಳ ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸ ಹಾಳಾಗುತ್ತಿದೆ” ಎಂದು ಮುಖ್ಯಾಧ್ಯಾಯಿಕೆಯು ಉರಿನ ಹಿರಿಯರಾದ ಬಾಬಾಸಾಹೇಬ ದೇಶಮುವಿ, ಜೀದುಂಬರ ತಾತ್ಯಾ, ವಿಭಾಗಾಧಿಕಾರಿ ದೇಶಮುವಿ ಎಂಬವರನ್ನು ಭೇಟಿಯಾಗಿ ತೀಳಿಸಿದರು.

...ಕೊನೆಗೊಂದು ದಿನ ಟ್ರೈಕ್ ಬಂತು. ಮಂಗಗಳನ್ನು ಚೀಲದೊಳಗೆ ಹಿಡಿದು ಹಾಕಿದರು. ಚೀಲವನ್ನು ಟ್ರೈಕ್‌ಗೆ ಹೇರಿದರು. ಮಂಗಗಳನ್ನು ದೂರ ಒಯ್ಯಿ ಬಿಡಲಾಯಿತು.

* * *

ರಣಿಖಿಲಿರಲ್ಲಿ ನಾವು ಮನುವನ ಜತೆ ಖರಸುಂಡಿಗೆ ಹೋದೆವು.

ಚೈತ್ಯ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಸಿದ್ಧನಾಥನ ಜಾತ್ರೆಯಿರುತ್ತದೆ. ಮನುವನ ಹರಕೆ ಸಲ್ಲಿಸಲು ಐವರು ಫಕೀರರನ್ನು ಕರೆಯಿಸಿದೆವು. ಗೋದಿ ಹಿಟ್ಟು, ಅಕ್ಕಿ, ಕಡಲೆಬೇಳೆ ಮತ್ತು ಏದಾಣೆಯನ್ನು ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬ ಫಕೀರನಿಗೆ ನೀಡಿದೆವು. ಮನುವನ್ನು ಜೋಳಿಗೆ ಹಾಕಿ ತೊಗಿಬಿಟ್ಟೇವು. ಅಲ್ಲಿ ಹರಕೆಯ ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಜೋಳಿಗೆ ಹಾಕಿ ಹಾರಿಸುವ ಪದ್ಧತಿಯಿದೆ.

ಮೈದುನನಾದ ವಿಷ್ಟು ಬುವಾ ಮುಂಬೈಯಿಂದ ಭಂಗಿಯ ಸಾಮಾನು ತಂದಿದ್ದು. ಪಂಜದ ಆಟ ಮುಗಿದ ಬಳಿಕ ಭಂಗಿ ತಯಾರಿಸಲಾಯಿತು. ಬಂದು ಹಂಡೆಯ ಭಂಗಿ ತಯಾರಿಸಲಾಯಿತು. ಬಂದು ಹಂಡೆಯಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚು ಭಂಗಿ, ಮತ್ತೊಂದರಲ್ಲಿ ಕಡಿಮೆ ಭಂಗಿ ಸೇರಿಸಲಾಯಿತು.

ಭಂಗಿ ಕುಡಿದರೆ ನಶಿ ಏರುತ್ತದೆ ಎನ್ನುವದು ನನಗೆ ಗೊತ್ತಿರಲ್ಲಿ. ಹೇತರೆ ಎಂಬವರು ಬಂದು ದೇವರ ಪ್ರಸಾದವನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸಬಾರದು ಎಂದು ಹೇಳಿ ಎರಡು ಗ್ರಾಸು ತುಂಬ ಭಂಗಿ ನೀಡಿದರು. ಮಾಸ್ತರ ಬೇಡವೆಂದು ಹೇಳಿದರೂ ಕೇಳಿದೆ ಮೂರು ಗ್ರಾಸು ಕುಡಿಯುವಂತೆ ಒತ್ತಾಯಿಸಿದರು. ನಾವು ತಕ್ಷಣ ಆಟಪಾಡಿಗೆ ಹೊರಟೇವು. ಜನದಟ್ಟಣೆ ಸಾಕಷ್ಟು ಇದ್ದುದರಿಂದ ನಮಗೆ ಬಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಜಾಗ ಸಿಗಲಿಲ್ಲ. ನನಗಂತೂ ಸುತ್ತಲಿನ ಗಿಡ-ಮರ, ಗುಡ್ಡವೆಲ್ಲ ಸುತ್ತಿದಂತೆ ಭಾಸವಾಗತೊಡಗಿತು! ಏನು ಮಾಡಬೇಕೋ ತೋಚಲಿಲ್ಲ. ಸಂಜೆ ಬದು ಹೊಡೆದರೂ ಬಸ್ಸು ಸಿಗಲಿಲ್ಲ. ಮೊದಲು ಬಂದವರಿಗೆ ಬಸ್ಸು ಸಿಕ್ಕಿತು. ಮಾಸ್ತರಗೂ ಸಹ ತಲೆ ತಿರುಗಿದಂತೆ ಅನಿಸಲಾರಂಭಿಸಿತು.

ನಾವು ಮರಳಿ ಮನೆಗೆ ಹೋದೆವು. ಆ ಹೊತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಭಂಗಿ ಕುಡಿದು ಮರಳುವಾಗ ಪಾಚೆಗಾಂವಿನ ಕೆಲವರು ಸತ್ತರಂತೆ. ಮೈದುನ ಗಿರಿಜಪ್ಪನು ಕರಗಣಿಗೆ ಬರುವಾಗ ಇಷ್ಟೆಲ್ಲ ಖಡಕ ಆಗಿರಲು ಕಾರಣವೇನು? ನಾನಂತರ ಎಂದೂ ಭಂಗಿಯನ್ನು ಕುಡಿದರಲ್ಲಿ, ಭಂಗಿಯನ್ನು ಏತರಿಂದ ಸಿದ್ಧಪಡಿಸುತ್ತಾರೆನ್ನುವದೂ ಗೊತ್ತಿರಲ್ಲ.

ನಾವು ಇಡೀ ರಾತ್ರಿ ವಿರಸುಂಡಿಯಲ್ಲಿ ಕಳೆದು, ಹರಕೆ ಸಲ್ಲಿಸಿ ಮನೆಗೆ ಮರಳಿದೆವು.

* * *

ಆಟಪಾಡಿಯ ಶಾಲೆಯ ಪ್ರಗತಿ ಹೊಂದಿತು. ಏಳನೇ ವರ್ಗ್ ಆರಂಭಿಸಲು ಅನುಮತಿ ಸಿಕ್ಕಿತ್ತು. ಏಳನೇ ತರಗತಿಯ ಘಲಿತಾಂಶ ಪ್ರತಿಶತಃ ನೂರರಧ್ದಾಗಬೇಕಿತ್ತು. ವಿಭಾಗಾದಿ ಕಾರಿಯಾದ ದೇಶವುವಿ ಸಾಹೇಬರು ಆಟಪಾಡಿಯು ಉಳಿಸುವರಾಗಿದ್ದರು. ಹಿಂದುಇದ ತಮ್ಮ ಪ್ರದೇಶ ವಿಕಾಸ ಹೊಂದಬೇಕೆನ್ನುವ ವಿಚಾರದಿಂದ ಅವರು ತಾಲುಕಿನ ಎಲ್ಲ ಶಾಲೆಗಳಿಗೆ ಆಗಾಗ ಭೇಟಿ ನೀಡುತ್ತಿದ್ದರು. ‘ಏಳನೇ ತರಗತಿಯ ಘಲಿತಾಂಶ ೧೦೦% ಆಗಬೇಕೆಂದು, ಶಾಲೆ ಪ್ರಗತಿ ಸಾಧಿಸಬೇಕೆಂದು— ಅವರು ಶಿಕ್ಷಕರಿಗೆ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು.

ಅವರು ಸೈಕಲ್‌ರಿ ಸುತ್ತಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ದೇಶಮುವಿ ಸಾಹೇಬರು ಬಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಪ್ರಯಾಣ ಮಾಡಿ ಶಾಲೆಗೆ ಭೇಟಿ ನೀಡಿದ್ದು, ನಾನಂತರ ಕಂಡಿರಲಿಲ್ಲ. ಅವರು ಸದಾಕಾಲ ಸೈಕಲ್ ಬಳಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಸಾಹೇಬರು ಎತ್ತರವಾಗಿದ್ದರು. ಸಣಕಲು ದೇಹ, ಗಟ್ಟಿಯಾದ ಮೈಕಟ್ಟು, ಗೊಡಿಬಣ್ಣ, ಅಂಗಿ ಧರಿಸಿ ಕೊಟು ತೊಡುತ್ತಿದ್ದರು; ತಲೆಗೆ ಗಾಂಧಿ ಕೊಟ್ಟಿಗೆ, ಧೋತರು ಉಡುತ್ತಿದ್ದರು. ೧೦೦% ಘಲಿತಾಂಶ ತರಲು ತುಂಬಾ ಹೊಗುತ್ತಿದ್ದರು.

ನಾನೇ ಮನೆಯವರ, ಮಕ್ಕಳ ಮತ್ತು ಬಂದ ನೆಂಟಿರ ಉಟವನ್ನು ತಯಾರಿಸುತ್ತಿದ್ದೆ. ಅವರಿಗೆ ಉಣಿಸಿ, ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಜಳಕ ಮಾಡಿಸಿ, ಹಾಲು ಕುಡಿಸಿ ನಾನು ಉಟ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದೆ. ಅವಸರವಿರುವದರಿಂದ ಒಂದರು ತುತ್ತಿ ತಿಂದು, ತಂಬಿಗೆ ತುಂಬ ನೀರ ಕುಡಿದು, ಶಾಲೆಗೆ ಹೊತ್ತಾಯಿತೆಂದು, ನನ್ನ ಇಬ್ಬರೂ ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಜತೆಗೆ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಶಾಲೆಗೆ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದೆ. ಒಬ್ಬ ಮಗನ ವಯಸ್ಸು ಎರಡೂವರೆ ವರ್ಷ. ಮತ್ತೊಬ್ಬ ಎರಡು ತಿಂಗಳಿನವನು. ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಸಂಭಾಳಿಸುವವರು ಯಾರೂ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಹಣ ಕೊಟ್ಟರೂ ಕೆಲಸದಾಕೆಯಾಗಲಿ, ದಾಯಿಯಾಗಲಿ ಸಿಗುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಹೀಗಾಗಿ ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಜತೆಗೆ ಶಾಲೆಗೆ ಕರೆದೊಯ್ದುತ್ತಿದ್ದೆ.

ಬಿಡುವಿನಲ್ಲಿ ಮಧ್ಯಾಹ್ನದ ಅಡುಗೆ ಮಾಡಬೇಕೆಂದರೆ, ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಹಾಲು ಉಣಿಸುವಪ್ಪರಲ್ಲೇ ಶಾಲೆಯ ಸಮಯವಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ನಾನಾಗ ಬರೇ ಚಹಾ ಮಾತ್ರ

ಕುಡಿಯುತ್ತಿದ್ದೆ. ಮಾಸ್ತರ ಬೆಳಗಿನ ಹತ್ತಕ್ಕೇ ಉಟ ಮುಗಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಮಧ್ಯಾಹ್ನ ಚಹಾ ಕುಡಿಯುತ್ತಿದ್ದರು; ನಾನು ರಾತ್ರಿ ಹತ್ತಕ್ಕೇ ಹೊಟ್ಟೆ ತುಂಬ ಉಣಿತ್ತಿದ್ದೆ-

ನಾನು ಏರಡು ಕ್ಷಾಸುಗಳಿಗೆ ಕಲಿಸಬೇಕಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಈ ಎಲ್ಲ ಜಂಚಾಟದಿಂದಾಗಿ ನನ್ನ ಆರೋಗ್ಯ ಕ್ಷೀಣಿಸಲೆಡಗಿತ್ತು. ನೆರೆಮನೆಯಲ್ಲಿ ಪಾರೂ ಎಂಬವಳಿದ್ದಳು. ನಾನು ಶಾಲೆಯಿಂದ ಮರಳಿದ ನಂತರ ಅವಳ ಮಕ್ಕಳೊಂದಿಗೆ ಆಟವಾಡುತ್ತಿದ್ದಳು. ಆಕೆಯ ಸೋಸಿಗೆ ಮಕ್ಕಳಾಗಿರಲೀಲ್ಲ.

“ಸಾಕಷ್ಟು ದೇವರಿಗೆ ಹರಕೆ ಬೇಡಿಕೊಂಡವಿ. ಆದರ ಸದೌನಿಗೆ ಮಕ್ಕಳು ಮಾತ್ರ ಹುಟ್ಟಿಲ್ಲ” ಎಂದವಳು ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದಳು- ಇದರಿಂದ ಪಾರೂಗೆ ತುಂಬಾ ದುಃಖವಾಗಿತ್ತು. ನೆರೆಮನೆಯ ರಾಮೂನ ಅವು ಅನ್ನಾತ್ಮಿದ್ದಳು- “ಮಾಸ್ತರಿಣಿಬಾಯಿ, ನೀವು ಮನೀ ಸಂಭಾಳಿಸಿ ನೋಕರಿನೂ ಮಾಡತೀರಿ. ಎಷ್ಟೇಲ್ಲ ಕೆಲಸ ಮಾಡತೀರಿ ಅವ್ವಾ ನೀವು! ಆದರ ಎಂದೂ ನಿಮ್ಮ ಮುಖ್ಯ ಬಾಡಿದ್ದು ಮಾತ್ರ ನೋಡಿಲ್ಲ. ನಿಮ್ಮ ಸೋಸಿಗೆ ಮನೀ ಕೆಲಸ ಮಾಡವ್ವ ಅಂದರ ಮಾರಿನ ಗಂಟ ಹಾಕ್ಕಾಳು. ನಿಮ್ಮವ್ವ- ಅಪ್ಪ ಸಾಲೀ ಕಲಿಸಿದರು. ಪುಣ್ಯ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡರು. ಅದ್ದ ನೀವಿಂದು ತಂಪ ನೇಳಾಗೆ ಕುಂತು ಉಣಿತ್ತಿರಿ.

ನಿಮ್ಮ ಶಂಕರಗೂ ಸಾಲೀಗ ಹಾಕೇವಿ. ಅಂವಾ ಎಲ್ಲಿ ಮಟ್ಟ ಕಲೀತಾನೋ ಅಲ್ಲಿ ಮಟ್ಟ ಕಲಿಸ್ತೇವಿ. ದೇವರ ದಯೆಯಿಂದ ಅಂವ ಕಲೀತಾ ಅಂದರ, ಅವನೂ ನಿಮ್ಮ ಹಾಂಗ ಕುಂತ ತಿನ್ನತಾರು. ನೋಡೋಣು, ಮುಂದೇನಾಗತದಂತ.”

ನಾನು ನಿಮ್ಮ ಜಾತಿಯ ಮನ-ಮನೆ ಸುತ್ತಾಡಿ ಮಡುಗಿಯರನ್ನು ಶಾಲೆಗೆ ಸೇರಿಸುತ್ತಿದ್ದೆ. ಮಡುಗಿಯರೆಲ್ಲ ಶಾಲೆಗೆ ಬರುತ್ತಿದ್ದರು.

* * *

ಪರೀಕ್ಷೆಯ ಕಾಲ.

ಆಟಪಾಡಿಯ ಶಾಲೆಗೆ ಏಳನೇ ಕ್ಷಾಸಿನ ಕೇಂದ್ರ ಸಿಕ್ಕಿತ್ತು. ಬಾಬಾ ಸಾಹೇಬ ದೇಶಮುವಿ, ಜಾನಬಾ ಪಾಟೀಲ, ರಾವಸಾಹೇಬ ದೇಶಮುವಿ, ಜೀದುಂಬರ ತಾತ್ಯಾ ಮತ್ತು ಉರಿನ ಹಿರಿಯರೆಲ್ಲ ಸೇರಿ ಮಕ್ಕಳಿಂದ ಹಣ ಸಂಗ್ರಹಿಸಿ ಉಟದ ವ್ಯವಸ್ಥೆ ಮಾಡಿದ್ದರು.

ನನ್ನ ಪತಿ ಕಾಂಬಳ ಮಾಸ್ತರ ಮತ್ತು ನಿಮ್ಮ ಜಾತಿಯ ಜಾನೂ, ಸದೂ, ದಾದೂ, ರಾಮೂ, ಆನಂದಾ, ಇವರೆಲ್ಲರೂ ಸೇರಿ ಕಾಳು-ಕಡಿ, ರೋಕ್ಕ ಸಂಗ್ರಹಿಸಿ ಅಪಶ್ಯರ ಮಕ್ಕಳ ಉಟದ ಅನುಕೂಲ ಮಾಡಿದರು. ನಿಮ್ಮ ಜಾತಿಯ ಮಕ್ಕಳ ಹತ್ತಿರ ರೋಕ್ಕವಿರಲೀಲ್ಲ. ಅವರ ತಾಯಿ-ತಂದೆಗಳಲ್ಲಿ ಅಂಥ ಶಕ್ತಿಯೂ ಇರಲೀಲ್ಲ. ಪಾಟೀಗಾಂವದಿಂದ ಶೇ.ಕು. ಕಾಂಬಳ ಮಾಸ್ತರ ತಮ್ಮ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳನ್ನು ಆಟಪಾಡಿ ಪರೀಕ್ಷೆ ಕೇಂದ್ರಕ್ಕೆ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬಂದರು. ಕರಗಳೇ, ಶೇಟಫಳೇ, ಖರಸುಂಡಿ,

ದಿಗಂಬಿ, ನೇಲಕರಂಜಿ, ರುರೆ ಎಂಬೂರಿನಿಂದಲೂ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳೂ ತಮ್ಮ ರಕ್ಷಕರೊಂದಿಗೆ ಬಂದಿದ್ದರು.

ಅಸ್ಟ್ರೇ ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ನಮ್ಮ ಮನೆಯಲ್ಲೇ ಉಟಡ ವ್ಯವಸ್ಥೆ ಮಾಡಲಾಗಿತ್ತು. ಇಬ್ಬರು ಹೆಂಗಸರನ್ನ ರೋಟಿ ತಯಾರಿಸಲು ನೇಮಿಸಲಾಗಿತ್ತು. ಹುಳಿ ನಾನೇ ತಯಾರಿಸುತ್ತಿದ್ದೆ. ರಾವಾ ಕಾಂಬಳೆ ಎಂಬ ಮಾಸ್ತರರು ಅನ್ನ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಉಳಿದವರು ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಉಟ ಬಡಿಸುವ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಮಕ್ಕಳು ಉಟ ಮುಗಿಸಿ ಹತ್ತು ಗಂಟೆಗೆ ಪರೀಕ್ಷೆಗೆ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದರು.

ಒಂದು ದಿನ ಕಾಂಬಳೆ ಮಾಸ್ತರ ಮಾಡಿದ ಉಟಡ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯನ್ನು ನೋಡಲು ಪರೀಕ್ಷೆಗೆ ಆಗಮಿಸಿದ ಸಾಹೇಬರು, ವಿಭಾಗಾಧಿಕಾರಿ, ಭಾ.ವಿ. ಕುಲಕರ್ಮ, ಮಾಡಗೂಳಕರ— ಮುಂತಾದವರು ಬಂದರು. ಹೆಂಗಸರು ಮಾಡಿದ ರೋಟಿಯನ್ನು ಪರೀಕ್ಷಿಸಿದರು. ಅನ್ನ-ಹುಳಿಯ ಪಾತ್ರೆಯನ್ನು ಇಳಿಕೆ ನೋಡಿದರು. ಮಕ್ಕಳು ಉಟ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ‘ಉಟ ಸೋಗಸಾಗಿದೆ’ ಎಂದು ಅವರೆಲ್ಲ ಕಾಂಬಳೆ ಮಾಸ್ತರನನ್ನು ಹೋಗಳಿದರು.

ಮಕ್ಕಳ ಜತೆ ಕೂರಿಸಿ, ಆಮಂತ್ರಿತರೆಲ್ಲರ ಪೋಣೋ ತೆಗೆಯಲಾಯಿತು. ಸಭಾಪತಿ ದೇಶಮುಖಿ ಹೇಳಿದರು— “ಕಾಂಬಳೆ ಗುರೂಜಿ, ನಾಳೆ ಯುಗಾದ ಹಬ್ಬ, ಮತ್ತೇನಾದರೂ ಬೇಕಿದ್ದರೆ ತಿಳಿಸಿ, ನಾನು ಕಳಿಸುತ್ತೇನೆ.”

“ಏನೂ ಬೇಡ. ಎಲ್ಲಾ ಇದೆ” ಮಾಸ್ತರ ಹೇಳಿದರು.

ಸಭಾಪತಿ ನಕ್ಕೆ ನುಡಿದರು— “ಕಾಂಬಳೆ ಮಾಸ್ತರ ಮಾಡಿದ ವ್ಯವಸ್ಥೆ ತುಂಬಾ ಚೆನಾಗಿದೆ.”

ಭಾಲೂ ಮಾಡಗೂಳಕರ ಹೋಗಳುವದರಲ್ಲಿ ಎತ್ತಿದ ಕೈ— “ಕಾಂಬಳೆ ಮಾಸ್ತರರ ಕೆಲಸ ಹೆಸರಿಡುವ ಹಾಗಿಲ್ಲ— ಎಲ್ಲಾ ಅಚ್ಚುಕಟ್ಟು”— ಎಂದರು.

ಎಲ್ಲರೂ ಸಂತೋಷದಿಂದ ನಗಲಾರಂಭಿಸಿದರು.

* * *

೧೯೫೨. ಏಳು ಉರಿನ ನಮ್ಮ ಸಮಾಜದ ಜನರೆಲ್ಲ ಕರಗಣಿ ಎಂಬಲ್ಲಿ ಮತಾಂತರಗೊಳಿಬೇಕೆಂದು ನಿರ್ಧರಿಸಿದರು. ಬೌದ್ಧ ಧರ್ಮದ ದೀಕ್ಷೆ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಲು ಭಿಕ್ಷು ಮತ್ತು ಪುಢಾರಿ ಭಂಡಾರೆಯವರನ್ನು ಕರೆಯಿಸಲಾಗಿತ್ತು.

ಕರಗಣಿಯ ಉರ ಜನರು ಮಾತ್ರ ‘ನಾವು ಹರಿಜನರಿಗೆ ಬೌದ್ಧ ಧರ್ಮದ ದೀಕ್ಷೆ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಲು ಅವಕಾಶ ಕೊಡುವದಿಲ್ಲ. ನಾವು ದೀಕ್ಷು ವೇದಿಕೆಗೆ ಬೆಂಕಿ ಹಚ್ಚುತ್ತೇವೆ’ ಎಂದು ನಿರ್ಧರಿಸಿದ್ದರು.

ಈ ಸುದ್ದಿ ನಮ್ಮ ಸಮಾಜದ ಜನರಿಗೆ ಗೊತ್ತಾಯಿತು. ಮೂವತ್ತೆರಡು ಉರಿನ ಜನರೆಲ್ಲ ಬಂದೆಡೆ ಸೇರಿ, ಬೌದ್ಧ ಧರ್ಮದ ದೀಕ್ಷೆ ಸ್ವೀಕರಿಸಲು

ಸವರ್ಣೀಯರು ಒಂದು ವೇಳೆ ಅಡಚಣೆಯನ್ನುಂಟುಮಾಡಿದರೆ ಮುಂದೇನು ಮಾಡಬೇಕು ಎಂಬುದರ ರೂಪ—ರೇಷೆಯನ್ನು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿದ್ದರು...

ಬೌದ್ಧ ಧರ್ಮದ ದೀಕ್ಷೆ ಸ್ವೀಕರಿಸುವ ದಿನ ನಿಶ್ಚಯಗೊಂಡಿತು.

ಜಾಹಿರಾತು ಪ್ರಕಟಿಸಿ, ಉರುರುಗಳಿಗೆ ಹಂಚಲಾಯಿತು. ಮುಂಬ್ಯೆಯಿಂದ, ಕರಗಣಿಯಿಂದ ಜನರು ಬಂದು ಸೇರಿದರು. ವಾಸೂನಾನಾನ ಜಾಗದಲ್ಲಿ ಭವ್ಯ—ಮಂಟಪವನ್ನು ಹಾಕಲಾಯಿತು. ವಾಸೂನಾನಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ. ಜೀಂಧರ ಪಂತ ಬಾಬಾರವರು ಅವರಿಗೆ ಈ ಜಾಗವನ್ನು—ಗೋಮಾಳವನ್ನು—ಇನಾಮ ಜಮೀನೆಂದು ನೀಡಿದ್ದರು. ಹಲವು ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿ ನಾನಾ ಅವರ ಇನಾಮ ಜಮೀನಿತ್ತು. ಅವರು ಕರಗಣಿಯ ಇನಾಮದಾರರಾಗಿದ್ದರು. ಈ ಗೋಮಾಳದ ಜಾಗವು ಹೊಲಗೇರಿಯ ಸನಿಹದಲ್ಲೇ ಇತ್ತು. ಸಾವಿರಾರು ಜನರು ಕೂತುಕೊಳ್ಳಬಹುದಾದಂತಹ ವಿಶಾಲ ಬಯಲಾಗಿತ್ತದು.

...ಮಂಟಪವನ್ನು ಅಲಂಕರಿಸಲಾಗಿತ್ತು. ಪತಾಕೆಯನ್ನು ತೂಗು ಹಾಕಲಾಗಿತ್ತು. ಲೌಡ್ ಸ್ವೀಕರ್ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯನ್ನು ಮಾಡಲಾಗಿತ್ತು. ದೀಕ್ಷೆ ಸಮಾರಂಭದ ದಿನ ನೀಲಿ ಬಾವುಟವನ್ನು ಏರಿಸಲಾಯಿತು. ಮನೆಯ ಮುಂದೆ ಸಾರಿಸಿ— ರಂಗೋಲಿ ಹಾಕಲಾಗಿತ್ತು. ಗಂಡಸರು—ಹೆಂಗಸರು—ಮಕ್ಕಳೆಲ್ಲ ಹೊಸ ಬಟ್ಟೆ ಧರಿಸಿದ್ದರು.

ಉರೂರಿಂದ ಜನ ಬರಲಾರಂಭಿಸಿದರು. ಅವರೆಲ್ಲರ ಉಟಿದ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯನ್ನು ಮಾಡಲಾಗಿತ್ತು. ಭಿಕ್ಷುವಿನ ವಸತಿಯ ಮತ್ತು ಉಟಿದ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯನ್ನು ನಮ್ಮ ಮನೆಯಲ್ಲೇ ಮಾಡಲಾಗಿತ್ತು.

ಮಧ್ಯಾಹ್ನದ ಮೂರಕ್ಕೆ ಜನರೆಲ್ಲ ಸಮಾಜ ಮಂದಿರದ ಎದುರಿಗೆ ಹಾಜರಾದರು. ಬಟ್ಟೆಯ ಫಲಕವನ್ನು ತಯಾರಿಸಲಾಗಿತ್ತು. ‘ಮನುಷ್ಯರಾಗಿ ಬದುಕಿ ಬೇಕೆಂದಿದ್ದರೆ ಮತಾಂಶರ ಮಾಡಿ’ ಎಂಬ ಫಲಕ ಸಿದ್ಧವಿತ್ತು. ಗಂಡಸರು—ಹೆಂಗಸರೆಲ್ಲ ನಾಲ್ಕರ ಸುಮಾರಿಗೆ ಬಾಜಾಬಜಂತ್ರಿಯ ಜತೆ ಮೇರವಣಿಗೆ ಹೊರಟರು. ಜಯಫೋಷ ಹಾಕಲಾರಂಭಿಸಿದರು.

‘ಅಂಬೇಷ್ಟ್ರ್ ಜಿಂದಾಬಾದ್’, ‘ಭಗವಾನ ಬುದ್ಧನಿಗೆ ಜಯವಾಗಲಿ’

ಮೇರವಣಿಗೆ ಪೇಟಿಯೋಳಿಗಿಂದ ಹೊರಟಿತು. ಉರು ಸುತ್ತು ಹಾಕಿ ಸಭಾ ಮಂಟಪದ ಎದುರಿಗೆ ಬಂದಿತು. ಗಂಡಸರು ಹೆಂಗಸರು ಶಾಂತವಾಗಿ ಕೂತುಕೊಂಡರು. ಭಿಕ್ಷು ಮುಂದೆ ಬಂದು ಗೌತಮಬುದ್ಧ, ಮಹಾತ್ಮಾ ಪುಲೇ, ಅಂಬೇಷ್ಟ್ರರ ಭಾವಚಿತ್ರಕ್ಕೆ ಹಾರ ಹಾಕಿದರು. ಉದುಬತ್ತಿ, ಮೇಣಬತ್ತಿಯನ್ನು ಉರಿಸಿದರು.

ಎಲ್ಲರೂ ತ್ರಿಶರಣ ಮತ್ತು ಪಂಚಶೀಲವನ್ನು ಹೇಳಿದರು. ಅನಂತರ ಭಿಕ್ಷು ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಬೌದ್ಧ ಧರ್ಮದ ದೀಕ್ಷೆ ನೀಡಿದರು. ಭಂಡಾರೆ ಸಾಹೇಬರಾದಿಯಾಗಿ

ಹಲವರು ಭಾಷಣ ಮಾಡಿದರು. ಆ ದಿನ ಪರ ಉರಿನ ಮತ್ತು ಉರಿನ ಜನರಿಗೆ ಉಟ ನೀಡಲಾಯಿತು. ಈ ರೀತಿಯಿಂದ ದೀಕ್ಷಾ ಸಮಾರಂಭವು ಅತ್ಯಂತ ಉತ್ಸಾಹದಿಂದ ಜರುಗಿತು.

ಜನ ಅಂದಿನಿಂದ ನಿರ್ಧರಿಸಿದರು-

ಉರ ಸತ್ತ ದನ-ಕರುಗಳನ್ನು ಎಳೆದು ಹಾಕುವ ಕೆಲಸ ಮಾಡಬಾರದು. ಉರಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಆಯಗಾರಿಕೆಯ ಕೆಲಸವನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸುವದು. ಸತ್ತ ಜನರ ಸಾಮಿನ ಸುದ್ದಿಯನ್ನಾಗಲಿ- ವಾರ್ತೆಯನ್ನಾಗಲಿ ಅವರ ಸಂಬಂಧಿಕರಿಗೆ ತಲುಪಿಸುವ ಕೆಲಸ ಕೃಬಿಡುವದು.

ಹೊಲೆಯರು ಉರಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಕಾರ್ಯ ನಿಲ್ಲಿಸಿದ್ದರಿಂದ, ಜನರು ಅವರಿಗೆ ಕಿರುಕುಳ ನೀಡಲಾರಂಭಿಸಿದರು. ಕರಗಣೆಯಲ್ಲಿ ಜೋಕು ಪಾಟೀಲ ಎನ್ನುವವರು ಪೂರ್ವೀನ ಪಾಟೀಲರಾಗಿದ್ದರು (ಉರಗೌಡ). ‘ಸತ್ತ ದನಕರುಗಳನ್ನು ಕೊಯಲು ನಾವು ಚಾಕು ಬಳಸುತ್ತೇವೆ, ಸತ್ತವರ ವಾರ್ತೆಯನ್ನು ನಾವೇ ತಲುಪಿಸುತ್ತೇವೆ. ಆದರೆ ಹೊಲೆಯರಿಗೆ ಬುದ್ಧಿ ಕಲಿಸದೇ ಬಿಡುವದಿಲ್ಲ’ ಎಂದವರು ಹೇಳಿದರು.

ಉರಜನ ಮತ್ತು ಗೌಡ ಅಂಗಡಿಯನ್ನು ಮುಚ್ಚಿದರು- ಉರೋಳಿಗೆ ಮತ್ತು ಹೊಲಗಳಲ್ಲಿ ಹೊಲೆಯರ ಪ್ರವೇಶ ನಿರ್ಣೇಧಿಸಿದರು. ಅವರಿಗೆ ಉರೋಳಿಗೆ ಅಲೆದಾಡಲೂ ಅವಕಾಶ ಕೊಡುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಅವರ ಜರೆಗಿನ ವ್ಯವಹಾರವನ್ನೇ ನಿಲ್ಲಿಸಿಬಿಟ್ಟರು.

ನಾವು ಹೊಲೆಯರೆಂಬ ಕಾರಣಕ್ಕೆ ಹೊಲಸು ಕೆಲಸ ಮಾಡುವದು, ಸ್ವಶ್ರಯ ನೀಡಲು ಎಂಜಲನ್ನುವನ್ನೂ ತಿನ್ನುವದು, ಸ್ವಶ್ರಯ ನಮ್ಮನ್ನು ಮುಟ್ಟಿಸಿಕೊಳ್ಳುವಂತಿಲ್ಲ- ಹೀಗೆ ನಾವು ಎಷ್ಟು ಕಾಲ ಕೊಳೆಯುತ್ತೇ ಬೀಳುವದು ಎಂಬ ಕಾರಣಕೂಗಿ ನಾವು ಬೋದ್ಧ ಧರ್ಮದ ದೀಕ್ಷೆಯನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಿದ್ದೇವು. ದಾ॥ ಅಂಬೇಷ್ಟರು ನಮಗೊಂದು ಹೊಸ ಹಾದಿಯನ್ನು ಮಾಡುಕಿ ಕೊಟ್ಟರು. ಇದರಲ್ಲೇನು ತಪ್ಪ?

ಸುತ್ತಮುತ್ತಿನ ಹೊಲೆಯ ಜನರೆಲ್ಲ ಸಿದಿದ್ದರು. ಇದರ ಕುರಿತು ತಕರಾಯ ಸಲ್ಲಿಸಲು ಘೋಜದಾರನ ಬಳಿಗೆ ಧಾವಿಸಿದರು. ಹೊಲೆಯರೆಲ್ಲ ಸೇರಿ ದೂರು ಸಲ್ಲಿಸಿದರು.

ಘೋಜದಾರ ಉರೋಳಿಗೆ ಬಂದರು. ಅವರು ಸರ್ವಾರ್ಥಿಯರನ್ನು ಒಂದೆಡೆ ಕರೆದು, ಬುದ್ಧಿ ಮಾತು ಹೇಳಿದರು- “ನೀವು ಅವರಿಗೆ ಅಡ್ಡಗಟ್ಟಬಾರದು. ಎಲ್ಲ ಮುಕ್ತ-ಸ್ವತಂತ್ರವಾಗಿರಲಿ” ಕಂಚಿತ್ ಬೆದರಿಕೆಯನ್ನು ಹಾಕಿದರು. ಅನಂತರ ಮಾತ್ರ ಹೊಲೆಯರು ಉರಲ್ಲಿ ಸ್ವತಂತ್ರವಾಗಿ ಓಡಾಡಲಾರಂಭಿಸಿದರು. ಅಂಗಡಿಗಳೂ

ತೆರೆಯಲ್ಪಟ್ಟವು. ಹೊಲಗೆಲಸಗಳಿಗೂ ಹೋಗಲಾರಂಭಿಸಿದರು. ನಾವು ಬೌದ್ಧ ಧರ್ಮ ಸ್ವೀಕರಿಸಿದ ಬಳಿಕ ನಾವೂ ಮನುಷ್ಯರಂತೆ ಬದುಕಲಾರಂಭಿಸಿದ್ದೇವು.

* * *

ಆರು ವಿಸೆಂಬರ್ ಎಂಬೆ.

ಮಧ್ಯಾಹ್ನದ ಹೊತ್ತಿಗೆ ರೇಡಿಯೋ ಅಂಬೆಡ್ರೋ ತೀರಿಕೊಂಡ ಸುದ್ದಿಯನ್ನು ಬಿತ್ತಿರಿಸಿತು. “ನಾನಾಗ ಆಟಪಾಡಿಯ ಕನ್ನಾಶಾಲೆಯಲ್ಲಿದೆ. ತಕ್ಣಿನ ಮುಖ್ಯಾಧ್ಯಾಪಿಕೆ ಶಾಲೆಗೆ ರಚೆ ನೀಡಿದರು. ನನ್ನ ಕೆವಿಗೂ ಈ ವಾರ್ತೆ ಬಿತ್ತು. ಎದೆ ಧಸ್ಕೆ ಎಂದಿತು, ಮನಸ್ಸು ಜಡವಾಯಿತು, ಕಣ್ಣಿಂದ ಕಂಬನಿ ಉರುಳಲಾರಂಭಿಸಿತು. ‘ಹಿಂಗಲ್ಲ ಅಳಬ್ಬಾಡ, ಸಮಾಧಾನ ಮಾಡಿಕೋ’ ಎಂದು ಶಿಕ್ಷಿಕೆಯರು ಸಾಂಕ್ಷೇಪಿಕ ಹೇಳಿದರು.

ನಾನು ಇಬ್ಬರೂ ಮಕ್ಕಳ ಜತೆ ಶಾಲೆಯಿಂದ ಹೊರಟಿದ್ದು, ಜಡವಾದ ಹೆಚ್ಚೆ ಇಡುತ್ತೆ ಮನೆಯ ಕಡೆಗೆ ಹೊರಟೆ.

“ಅಂಬೆಡ್ರೋ ತೀರಿಕೊಂಡರು, ಚಲೋ ಆಯ್ದು, ಪೇಡ ಹಂಚು” ಎಂದು ಹಾದಿಯಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬಾತ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದು.

“ಅಂಬೆಡ್ರೋರು ನಿಮ್ಮೆನ ತ್ರಾಸ ಮಾಡ್ಯಾರು?” ಎಂದು ಅಲ್ಲೇ ಇದ್ದ ಶಿವಗುಪ್ತಿಕರ ಎಂಬ ಮಾಸ್ತರ ಅವನನ್ನು ಕೇಳಿದರು.

“ಆ ಮನಶ್ಯಾಗ ಏನೂ ಗೊತ್ತಾಗೋದಿಲ್ಲ ಬಿಡರಿ” ಎಂದು ಉಳಿದವರು ಶಿರಗುಪ್ತಿಕರನನ್ನು ಸಮಾಧಾನಪಡಿಸಿದರು.

ಈ ಮಾತು ಹೇಳಿದ ವ್ಯಕ್ತಿಯ ವಯಸ್ಸು ಅರವತ್ತು.

ನಾನು ಮನೆಗೆ ಬಂದೆ. ನನ್ನ ಪತಿಯೂ ಮರಳಿದರು. ಇಲ್ಲದ ಗಂಟಲೂ ಬಿಗಿದಂತಾಗಿತ್ತು. ಅವರು ಬಿಕ್ಕಿಬಿಕ್ಕಿ ಅಳುತ್ತೆ ಹೇಳಿದರು— “ನಾನೀಗ ಮುಂಬೇಗೆ ಹೋಗ್ನೇನೆ.”

ಆ ಬಳಿಕ ಅವರು ಲಗುಬಗೆಯಿಂದ ಮುಂಬೇಗೆ ಹೊರಟಿರು.

ನಮ್ಮ ಆಶ್ರಯದಾತ ಹೋದ. ಈಗ ನಮ್ಮನ್ನು ಕೇಳುವವರು ಯಾರು? ಮನಸ್ಸು ಆಘಾತಕ್ಕಾಳಗಾಗಿತ್ತು. ಜನರು ಸಿಕ್ಕ ಸಿಕ್ಕ ವಾಹನ ಏರಿ ಮುಂಬೇಗೆ ಧಾವಿಸಿದರು. ದಲಿತ ಜನರ ಆಕ್ರಂದನ ಮುಗಿಲು ಮುಟ್ಟಿತ್ತು. ಮುಂಬೇನ ರಾಜಗೃಹದಲ್ಲಿ ಬಾಬಾ ಸಾಹೇಬರ ಶವವನ್ನು ಇಡಲಾಗಿತ್ತು. ಅವರ ಅಂತ್ಯ ದರ್ಶನಕ್ಕಾಗಿ ಜನರು ಸಾಲುಗಟ್ಟಿ ನಿಂತಿದ್ದರು. ಹೆಂಗಸರೂ ಸಹ ತಮ್ಮ ಮಕ್ಕಳು-ಮರಿಯೋಂದಿಗೆ ದರುಶನಕ್ಕೆ ಆಗಮಿಸಿದ್ದರು. ಎಲ್ಲ ಕಡೆ ಬಂದೇ ಆಕ್ರಂದನ ‘ಬಾಬಾ ಹೋದರು-ಬಾಬಾ ಹೋದರು’!

* * *

ಮೈದಾನನಾದ ಕುಂಡಲೀಕನ ಲಗ್ಗು ಮಾಡುವ ನಿರ್ಧಾರ ಕ್ರೇನೊಳ್ಳಲಾಯಿತು.

ಲಗ್ಗುದ ವಿಚ್ಯಾನ್ನು ಸೋದರರಿಬ್ಬರೂ ಅಂದರೆ ನನ್ನ ಪತಿ ಮತ್ತು ಮೈದುನ ವಿಷ್ಣು ಇಬ್ಬರೂ ಸಮಸಮಾಗಿ ಹಂಚಿಕೊಳ್ಳುವದೆಂದಾಯಿತು.

ವಿಷ್ಣು ಹೊಲವನ್ನು ವಿರೀದಿಸಿದ್ದ. ಅದರ ವಿರೀದಿಯ ದಸ್ತಾವೇಜ ಮಾಡಲು ಆಟಪಾಡಿಗೆ ಹೋಗಲಿದ್ದ. ಆದರೆ ಅವನ ಬಳಿ ಹಣವಿರಲಿಲ್ಲ. ಹೀಗಾಗಿ ಮೈದುನ ಮಾಸ್ತರನ ಕೇಳಿದ. “ಹುಂಡಲೀಕನ ಲಗ್ಗುದ ಅಧರ ವಿಚ್ಯಾನ್ನು ನನಗ ಈಗ ಕೊಡು. ಹುಂಡಲೀಕನ ಲಗ್ಗುದ ಸಂಪೂರ್ಣ ಖಚು ನಾನೇ ತೋಡಿಕೊಳ್ಳೇನೆ.”

ಲಗ್ಗುದ ತಾರೀಕು ಸಿಕ್ಕಿಯಾಯಿತು.

ಹುಂಡಲೀಕನು ಉಳಿದ ವಿಚ್ಯಾಗಾಗಿ ನನಗೆ ನೂರು ರೂಪಾಯಿ ಕಳಿಸಿದ. ಮಾಸ್ತರಗೆ ಪತ್ರ ಬರೆದ. ಅವನು ಸೋದರ ವಿಷ್ಣುವನ್ನು ಅಣ್ಣಾ ಎಂದು ಕರೆಯುತ್ತಿದ್ದನು. ‘ಹುಂಡಲೀಕನು ನನ್ನ ಮಾತು ಕೇಳುವದಿಲ್ಲ. ಹೀಗಾಗಿ ನಾನು ರೋಕ್ಕ ಕೊಡುವುದಿಲ್ಲಿಂದು ಶಿಳಿಸಿದ.

ಘಾಸ್ತುವಿಕವಾಗಿ ಲಗ್ಗುದ ವಿಚ್ಯಾನ್ನು ನಾವು ಮೊದಲೇ ನೀಡಿದ್ದೇವು. ಈಗ ನಾವು ಹಣ ಕೊಡಬೇಕಾಗಿರಲಿಲ್ಲ.

ಈ ಮಾತಿನಿಂದ ಕುಂಡಲೀಕನು ಆಫಾತಕೊಳ್ಳಬಾದನು. ಇದರಿಂದ ಬಯಲುಕಡೆ (ಮಲಭೇದಿ) ಶುರುವಾಯಿತು. ಮೊದಲೇ ಅವನು ಒಂಟಿಜೀವ. ಈಗ ಲಗ್ಗುದ ಹೋರೆ ಬೇರೆ. ಏನು ಮಾಡಬೇಕೆಂದೇ ಹೋಳಿಯಲಿಲ್ಲ. ಹೀಗಾಗಿ ಅವನು ಪತ್ರ ಬರೆದು ತಿಳಿಸಿದ. “ಇಷ್ಟು ಬೇಗ ಲಗ್ಗು ಬೇಡವೆಂದು ನಾನು ನಿನಗೆ ಮೊದಲೇ ತಿಳಿಸಿದ್ದೆ. ಈಗ ರೋಕ್ಕ ಎಲ್ಲಿಂದ ತರಲಿ? ವಿಷ್ಣುನಿಗೆ ಮೊದಲೇ ಕೊಟ್ಟಿರುವದಾಗಿ ನೀನು ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದೀ. ನನ್ನ ಕುತ್ತಿಗಿ ಕೊಯ್ದಿಂತಾಯಿತು. ನನಗೆ ಏನೂ ಹೋಳಿಯುವದಿಲ್ಲ. ಲಗ್ಗುದ ಅರವಿ ತೆಗಿಬೇಕಾದ ರೋಕ್ಕ ಕೊಡು ಅಂತ ಸಿಟ್ಟಿನಿಂದ ವಿಷ್ಣುಗೆ ಪತ್ರ ಬರಿ.” ಮಾಸ್ತರ ಮಾರುತ್ತರ ನೀಡಿದರು- “ವಿಷ್ಣು, ಹುಂಡಲೀಕನಿಗೆ ಮೂನ್ಮಾರ್ದೈವಶ್ವ ರೂಪಾಯಿ ಕೊಡು, ಇಲ್ಲದಿದ್ದರ ಪರಿಣಾಮ ನೆಟ್ಟಾಗಲಿಕ್ಕಿಲ್ಲ.”

ಪತ್ರ ತಲುಪಿದ ತಕ್ಕಂ ವಿಷ್ಣು ನಾವಿರುವ ಆಟಪಾಡಿಗೆ ಬಂದ. “ಹುಂಡಲೀಕನು ನನ್ನ ಮಾತು ಕೇಳಾಗಿಲ್ಲ. ಅದಕ್ಕ ನಾನವನಿಗೆ ರೋಕ್ಕ ಕೊಡೋದಿಲ್ಲ” ಎಂದು ನುಡಿದ. ಅನಂತರ ಅವನು ಕರಗಣಿಗೆ ಹೋದ.

ಕೊನೆಗೆ ಕುಂಡಲೀಕನು ಸಾಲ ಮಾಡಿ ಲಗ್ಗುದ ಬಟ್ಟೆ ವಿರೀದಿಸಿದ.

ಲಗ್ಗುದ ದಿನ ಮಧುಮಗಳ ತಾಯಿ-ತಂದೆಗೆ ‘ಮಧು ಮಗನಿಗ ಟಿ.ಬಿ. ಆಗೆದ’ ಎಂದು ನಮ್ಮ ವಿರೋದಿ ಜನ ಕಿವಿ ತುಂಬಿದರು. ಆಗವರು ಅಳುತ್ತ ಕೊತರು. ಅಂತೂ ಹಾಗೂ-ಹೀಗೂ ಅವರನ್ನು ಸಮಾಧಾನಪಡಿಸಿ ಲಗ್ಗು ಮಾಡಿದೆವು.

ಮದುಮಗ—ಮದುಮಗಳು ಚಕ್ಕಡಿಯಲ್ಲಿ ಕೂತರು. ಬಾಜಾ—ಬಜಂತ್ರಿ ಯೋಂದಿಗೆ ದಿಬ್ಬಣದ ಮೆರವಣಿಗೆ ರಾಮ ದಶನಕ್ಕೆ ಹೊರಟಿತು. ಉತ್ತಮ ಕರ್ಮಾರ್ಥನ ಅಂಗಡಿಯವರಿಗೆ ಮೆರವಣಿಗೆ ಬಂದಿರಬೇಕು. ಅಪ್ಪರಲ್ಲಿ ಶಿರಪಾ ಪಾಟೀಲ “ಉರಾಗ ತೆಗೆಯಾಕ ಯಾರ ಅನುಮತಿ ಕೊಟ್ಟಿರು?”

ಹವಾಲ್ಲಾರ ತಕ್ಕಣ ನನ್ನ ಪತಿ ಕಾಂಬಳ ಮಾಸ್ತರನನ್ನು ಕರೆಯಿಸಿದ. “ಮಾಸ್ತರ, ಆಟಪಾಡಿಯಿಂದ ಪರವಾನಿ ತಂದಿರೇನು?”

“ಇಲ್ಲ” ಮಾಸ್ತರ ನುಡಿದರು.

“ಹಾಂಗಾದರೆ ನಿಮ್ಮ ಮ್ಯಾಲ ಖಿಟ್ಟೆ ಹಾಕಬೇಕಾಗತದ.”

“ಹಾಕರಿ ಖಿರೆ, ಮಧು ಮಕ್ಕಳು ದೇವರ ದರುಶನ ಮಾಡಬರಲೀ” ಎಂದರು.

ಮೆರವಣಿಗೆ ರಾಮನ ದರುಶನ ಮಾಡಿ ಮರಳಿ ಬಂತು.

“ಹವಾಲ್ಲಾರ, ನೀವು ಖಿಟ್ಟೆ ಹಾಕರಿ, ಆದರ ವೋದಲ ಜಹಾನಾದರೂ ಕುಡೀರಿ.”

“ಶಿರಪ್ಪಾ ಪಾಟೀಲ ತಕರಾರು ಮಾಡಿದರು ಅಂತ ನಿಮ್ಮನ್ನು ಕರೆಸಬೇಕಾತು ಮಸ್ತರ. ಈಗೇನೆ ಚಿಂತಿ ಮಾಡಬ್ಯಾಡರಿ, ನೀವಿನ್ನ ಮನಸಿನ ಹೋಗರಿ” ಎಂದರು ಹವಾಲ್ಲಾರ.

ನನ್ನ ಮೈದುನನ ಲಗ್ಗುವಿದ್ದ ದಿನವೇ ವಿನೋಭಾ ಭಾವೆಯವರು ಕರಗಣಿಗೆ ಬಂದರು. ಅವರ ಭಾಷಣ ಇದು ಗಂಟೆಗೆ ಶುರುವಾಯಿತು. ಉರೋಳಗಿಂದ ತಳವಾರ ಬಂದ.

“ವಿನೋಭಾ ಭಾವೆಯವರ ಭಾಷಣ ಅದ. ಅದಕ್ಕೆ ನಿಮ್ಮ ಸ್ವೀಕರ್ತ್ವ ಬಂದ ಮಾಡಾಕ ಹೇಳಿದಾರು” ಎಂದು ನುಡಿದ.

ಮಾಸ್ತರ ಸ್ವೀಕರ್ತ್ವ ಬಂದ್ ಮಾಡಿದರು. ನಾನು ವಿನೋಭಾ ಅವರನ್ನು ಕಾಣಲು ಶಾಲೆಯ ಹತ್ತಿರ ಹೋದೆ. ಅವರು ಪಂಚ ಉಟ್ಟಿದ್ದರು. ಉದ್ದ್ವಾದ ತಲೆಗೂಡಲು, ಗಡ್ಡ ಬಿಟ್ಟಿದ್ದರು. ಸಣಕಲು ಶರೀರ. ಅವರು ಮೇಜಿನ ಮೇಲೆ ಕೂತು ಭಾಷಣ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಜನರು ಶಾಂತರಾಗಿ ಕೂತು ಅವರ ಮಾತು ಅಲೀಸುತ್ತಿದ್ದರು. ನಾನು ಅವರನ್ನು ದೂರ ನಿಂತು ನೋಡಿದೆ. ಆದರೆ ಭಾಷಣ ಅಲೀಸಲಿಲ್ಲ.

ನಾವು ಲಗ್ಗು ಮುಗಿಸಿ ಆಟಪಾಡಿಗೆ ಮರಳಿದೆವು. ಲಗ್ಗು ಅವಸರದಲ್ಲಾಯಿತು. ಹೀಗಾಗಿ ನಾನು ಲಗ್ಗುದಲ್ಲಿ ಉಣಿಲಿಲ್ಲ. ನಾನು ಬಸುರಿಯಾಗಿದ್ದೆ. ಗಭ್ರಪಾತವಾಯಿತು. ನನ್ನ ಪ್ರಜ್ಞೆ ತಪಿತು. ಡಾಕ್ಟರನ್ನು ಕರೆಯಿಸಿದರು. ನಾನು ಸತ್ತೇಹೋದೆ ಎಂದು ಭಾವಿಸಿ ಜನ ಅಳತೊಡಗಿದ್ದರು. ಡಾಕ್ಟರ್ ಬಂದು ಎಲ್ಲರನ್ನೂ ಹೊರಗೆ ಕಳಿಸಿದ.

ಗಾಳಿ ಹಾಕಿದ. ಎರಡು ಇಂಜೆಕ್ಸನ್ ನೀಡಿದ. ಸ್ವಲ್ಪ ಹಾಲು ಕುಡಿಸಿದ. ಅದೂ ಕಟವಾಯಿಲಿಂದ ಹೊರಬಿತ್ತು. ಸುಮಾರು ಅರ್ಥ ಗಂಟೆಯ ನಂತರ ನನಗೆ ಎಚ್ಚರವಾಯಿತು. ಇದು ಆರೋಗ್ಯದ ಮೇಲೆ ಗಂಭೀರ ಪರಿಣಾಮ ಬೀರಿತು.

* * *

ರವಿವಾರ ಶಾಲೆಗೆ ರಚಿ. ಕೆಲಸವೆಲ್ಲ ಮೆಲ್ಲಗೆ ಸಾಗಿತ್ತು.

ಅಡುಗೆ ಮಾಡಿದೆ. ಮಕ್ಕಳು ಉಂಟ ಮಾಡಿದವು. ಸುಮಾರು ಬೆಳಗಿನ ಹನ್ನೊಂದರ ಸಮಯ, ನಾವಿಭ್ರಂಶ ಉಂಟ ಮಾಡಬೇಕೆನ್ನುವಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಮಹಾದದಿಂದ ಭಗವಾನ ಬಂದು ಹೇಳಿದ – “ಮಾಸ್ತರ, ದತ್ತಾನಿಗೆ ಭಾಳ ತಲೇ ನೋಯಾಕ ಹತ್ತೇದ. ಗೋಜೆಗೆ ತಲೇ ಬಡಕೊಳ್ಳಬೇಕ ಹತ್ಯಾನು. ನಾಕ ದಿನಾ ಆತು; ನಾನು, ದಾದಾ ಅವನ ಚಾಕರಿ ಮಾಡಾಕ ಹತ್ತಿದೇವಿ. ದಾದಾ ನಿಮ್ಮನ್ನ ಕಕ್ಷೋಂಡ ಬಾ ಅಂತಾನು. ನಡೀರಿ ಬೇಗ.”

ನಾನು ಭಗವಾನ ಹೇಳಿದೆ – “ಅಡಿಗೆ ತಯಾರದ, ನೀವಿಭ್ರಂಶ ಉಣ್ಣಿರಿ.”

ನಾನು ಉಂಟ ಬಡಿಸಿದೆ – ಅವರಿಭ್ರಂಶ ಉಂಡರು. ನನಗೆ ಮಾತ್ರ ಉಂಟ ಮಾಡುವ ಇಚ್ಛೆಯಾಗಲ್ಲಿ. ನನ್ನ ಲಕ್ಷ್ಯವೆಲ್ಲ ದತ್ತಾನಿಗೆ ಕಡೆಗೇ, ಬಾಪಟ ಡಾಕ್ಟರ್ ನನ್ನ ಮಹಾದಗೆ ಕರೆದೊಯ್ಯಬೇಕೆಂಬ ಯೋಜನೆ ಮೂಡಿತು.

ನಾನು ಡಾಕ್ಟರ್ ಬಳಗೆ ಹೋದೆ. “ಬರ್ಲಿಸ್ ಟೀಚರ್ ಕೂಡರಿ” ಎಂದರು.

“ಡಾಕ್ಟರ್ ಈಗ ಪುರುಷೋತ್ತಿಲ್ಲ. ನೀವು ಕಾರು ತಗೊಂಡು ಮಹಾದಗೆ ಬರಬೇಕು. ತಮ್ಮ ದತ್ತಾನಿಗೆ ತಲೇನೋವಿನಿಂದ ಒಢ್ಣಾಡಾಕ ಹತ್ತಿದಾನಂತೆ.”

“ಮಧ್ಯಾಹ್ನ ಒಂದೂವರೆಗೆ ಹೋಗೋಣ” ಎಂದರು.

ನಾನು ಮರಳಿ ಮನಗೆ ಬಂದು ಮಾಸ್ತರಗೆ ಹೇಳಿದೆ. “ಡಾಕ್ಟರ್ ಮಹಾದಗೆ ಬರಾರಂತ” ಅರುಣ, ಚಂದ್ರಕಾಂತನನ್ನ ಜಡಿಗೆ ಕಕ್ಷೋಂಡು ನಾವೆಲ್ಲ ಡಾಕ್ಟರ್ ಮನಗೆ ಬಂದೆವು.

ಡಾಕ್ಟರ್ ಕಾರು ತಂದು ನಿಲ್ಲಿಸಿ “ಎಲ್ಲರೂ ಕಾರು ಹತ್ತರಿ” ಎಂದರು.

ನಾವೆಲ್ಲ ಕಾರು ಏರಿದೆವು. ಕಾರು ವೇಗದಿಂದ ಧಾವಿಸತೋಡಿತು.

ಡಾಕ್ಟರ್ ಮಾಸ್ತರ ಜಡಿ ನಗನಗುತ್ತ ಹರಟುತ್ತಿದ್ದರು. ನಾನು ಮಾತ್ರ ಮೌನವಾಗಿದ್ದೆ.

“ಟೀಚರ್ ಯಾಕೋ ಮಾತಾಫೋದಿಲ್ಲಲ್ಲ” ಎಂದರು ಡಾಕ್ಟರ್.

“ಆಕಿ ತಮ್ಮನಿಗೆ ಹುಷಾರಿಲ್ಲ. ಅದಕ್ಕ ಗಪಗಾನ್ ಕೂತಾರು” ಎಂದರು ಮಾಸ್ತರ.

ಕಾರು ಮಹಾದಗೆ ಬಂತು. ರಸ್ತೆಯ ಆಚೆ ಹೊಲಗೇರಿ ಇತ್ತು. ದತ್ತಾನ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಸಾಕಷ್ಟು ಜನ ಸೇರಿದ್ದರು. ನನ್ನ ಎದೆ ಧಸ್ ಎಂದಿತು. ದತ್ತಾನ

ಆರೋಗ್ಯದಲ್ಲಿ ಏನಾದರೂ ಹೆಚ್ಚು-ಕಡಿಮೆಯಾಯಿತೇ ಎಂಬ ಚಿಂತೆ.

ಕಾರು ದತ್ತಾನ ಮನೆ ಎದುರಿಗೆ ನಿಲ್ಲಿಸಲಾಯಿತು. ಜನ ಗುಂಪುಗೂಡಿದರು.

“ಅಕ್ಕ-ಭಾವ ಅಂದರ ಹೀಗಬೇಕು. ಗೊತ್ತಾದ ಕೂಡಲೇ ಡಾಕ್ಟರ್ ನನ್ನ ಕಕ್ಷೋಂಡು ಬಂದೇ ಬಿಟ್ಟರು.”

ಜನರೆಲ್ಲ ಬೆರಗಾಗಿ ನಮ್ಮನ್ನು ನೋಡಲಾರಂಭಿಸಿದರು. ಸಮಗಾರ ಕೆಂಡಕ್ಕೆ ಬೆಂಕಿ ಹಚ್ಚಿ ಉರಿಯೋಳಗೆ ಖಿರ್ಸಿ ಕಾಯಿಪಾಕ ಇಟ್ಟಿದ್ದ. ಖಿರ್ಸಿ ಕೆಂಪಾದ ಕೂಡಲೇ ಅದನ್ನು ತಲಿಗೆ ಬರೆ ಎಳೆಯೋವರ ಇದ್ದರು. ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಅವನಿಗೆ ಬಗಿಲಲ್ಲಿ ಡಾಕ್ಟರ್ ಕಾಣಿಸಿದರು. ಅದನ್ನೆಲ್ಲ ಅಲ್ಲೇ ಚೆಲ್ಲಿ ಅವನು ಓಡಿ ಹೋದ.

ಡಾಕ್ಟರ್ “ಮನೆಯೋಳಗೆ ಹೋಗಿ, ಇದೆಲ್ಲ ಏನು?” ಎಂದು ದತ್ತಾನಿಗೆ ಕೇಳಿದರು.

“ಮಿರಪಿ ಕಾಸಿ ಬರಿ ಕೊಡಬೇಕಂತ ಮಾಡಿದ್ದರು.” ಅವನು ಹೇಳಿದ.

ಡಾಕ್ಟರ್ ದತ್ತಾನಿಗೆ ಎರಡು ಇಂಜೆನ್ಸ್ ಮಾಡಿ, ಗುಳಿಗೆಯನ್ನು ನೀಡಿದರು.

“ದತ್ತಾಗ ಕಾರಿನಾಗ ಕುಂಡರಿಸರಿ. ನಾವೆಲ್ಲ ಆಟಪಾಡಿಗೆ ಹೋಗೋಣ ನಡೀರಿ” ಎಂದು ಡಾಕ್ಟರ್ ಮಾಸ್ತರಗೆ ಹೇಳಿದರು.

ನಾವು ತತ್ತ್ವ ಆಟಪಾಡಿಗೆ ಹೋದೆವು. “ದತ್ತಾ ಕಾಳಜಿ ಮಾಡಬೇಡ. ಅಂವಾ ಈಗ ಆರಾಮ ಆಗ್ತಾನು” ಎಂದು ನಾನು ದಾದಾನಿಗೆ ಹೇಳಿದ.

ಮಾಸ್ತರ ಪ್ರತಿದಿನ ದತ್ತಾನನ್ನು ಸೈಕಲ್ ಮೇಲೆ ಕೂರಿಸಿಕೊಂಡು ಡಾಕ್ಟರ್ ಕಡೆಗೆ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದರು. ಹತ್ತು ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಅವನು ಸುಧಾರಿಸಿದ. ಅವನನ್ನು ಎರಡು ತಿಂಗಳು ನಮ್ಮ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಉಳಿಸಿಕೊಂಡೆ. ಅವನಿಗೆ ಹೊಸ ಬಟ್ಟೆ ಕೊಡಿಸಿದೆ. ಅನಂತರ ಮಹಾದೆಗೆ ಕಳಿಸಿದೆ. ಮಹಾದ ಜನರಿಗೆ ಅಜ್ಞರಿಯೆನಿಸಿತು.

“ಟೀಚರ್, ಇಷ್ಟೆಲ್ಲ ರೋಕ್ ಹ್ಯಾಂಗ ಖಿಚ್ ಮಾಡಿದಿರಿ?” ಎಂದು ಬಾಬರ ಮಾಸ್ತರ ನನಗೆ ಕೇಳಿದರು.

“ನಾನು ಅವುಗೆ ಸಹಾಯ ಮಾಡಿದ್ದರ ಕುರುಡಾಗಿಬಿಡಿದ್ದ. ತಲಿನೋವು ಭಾಳ ಕಟ್ಟಿದ್ದು. ರೋಕ್ ದ ಮಾರಿ ನೋಡಿದರ ದತ್ತಾನ್ನ ಕಳಕೋತ್ತಿದ್ದಿ” ನಾನು ಉತ್ತರಿಸಿದೆ.

“ಹೌದೋದು; ಇದು ಖರೆ. ಇಂಥ ಹೋತ್ತಿನಾಗ ಸಹಾಯ ಮಾಡಬೇಕಾದದ್ದು ಧರ್ಮ.”

* * *

ರೆಜಿಲರ ಬೇಸಗೆಯ ರಜೆ, ನಾನು ಮಕ್ಕಳ ಜತೆ ತವರಿಗೆ ಬಂದೆ. ಅಲ್ಲಿ ಗೊಬ್ಬರ ರೋಗ ಹರಡಿತ್ತು. ಅಲ್ಲಿ ಹೋದ ನಂತರ ನನ್ನ ಇಬ್ಬರೂ ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಗೊಬ್ಬರ ರೋಗ ಬಂತು. ರವಿವಾರದ ದಿನ. ಅಂದು ಸಾಂಗೋಲೆಯ ಸಂತೆ.

ದನ-ಕರು, ಆಡು-ಕುರಿಗಳ ಬಹಳ ದೊಡ್ಡ ಸಂತೆ ತುಂಬುತ್ತದೆ. ಜಾನುವಾರುಗಳ ವಿರೀದಿ-ಬಿಕ್ಕಿ ಜೋರಾಗಿ ನಡೆಯುವದರಿಂದ ಸುತ್ತಮುತ್ತಲಿನ ಜನರು ಸಾಂಗೊಲೆಯ ಸಂತೆಗೆ ಎತ್ತು-ಎಮ್ಮೆ, ಆಡು-ಕುರಿಗಳನ್ನು ಹೊಡೆದುಕೊಂಡು ಬಂದಿದ್ದು.

ಅದೇ ದಿನ ಮಹಾದನ ಕೇರಪ್ಪ ಮಹಾರ ಕುರಿ ವಿರೀದಿಗೆ ಸಂತೆಗೆ ಹೋಗಿದ್ದ. ಕುರಿ-ಟಗರು ವಿರೀದಿಸಿ ಮರಳುವಾಗ ಶಿವಣಿ ಎಂಬೂರಿಗೆ ಬಂದ. ಹಳ್ಳಿದ ದಂಡೆಯ ಮೇಲೆ ಯಾರಾದೋ ಹೇಣ ಸುಡುತ್ತಿರುವದು ಅವನ ಕಣಿಗೆ ಬಿತ್ತು. ರಸ್ತೆಯ ಬದಿಯಲ್ಲಿದ್ದ ಬೇವಿನ ಮರದ ಕೆಳಗೆ ಕೂತು ಜನ ಮಾತಾಡಿ ಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರು.

“ಯಾರ ಸತ್ತರು?” ಎಂದವನು ಆ ಜನರಿಗೆ ಕೇಳಿದ.

“ಇಂದ ಅಪ್ಪಾ ಮಹಾರ ಸತ್ತ. ನಿನ್ನ ರಾತ್ರಿ ಜಾನಕರನ ಮಗನ ಲಗ್ನಾದಾಗ ಹೋಲು ಬಾರಿಸ್ತಿದ್ದ” ಗಾಡಗೆ ಎಂಬ ಗೃಹಸ್ಥ ಹೇಳಿದ.

“ಹಾಂ? ಅವು ಹೆಂಡತಿ ನಮ್ಮ ಮಹಾದ ಉರಾಕಿ” ಎಂದು ಕೇರಪ್ಪ ಹೇಳಿದ.

“ಅಪ್ಪಾ ತನ್ನ ಹೆಂಡಿಗೆ ‘ಜಳಕಕ್ಕೆ ನೀರ ಕಾಸು’ ಎಂದು ನೆಗಡಿ ಆಗೇತ ಗೋದಿ ನುಚ್ಚೆ ಕುದಿಸು ಅಂತಾನೂ ಹೇಳಿದ. ಬಡಪಾಯಿ ಹೆಂಡತಿ ನುಚ್ಚೆ ಕುದಿಸಿದ್ದು.

‘ಜಳಕಕ್ಕೆ ಬಿಸಿ ನೀರು ಕೊಡು’ ಎಂದ. ಆಕಿ ತಂದು ಕೊಟ್ಟಳು. ನೆಗಡಿ ಆಗೇತ ಅಂತ ಅರವಿಯ ಕಕ್ಷದ ಮಾಡಿ ಮೂಗಿನ್ನಾಗ ತುರುಕಿದ. ಮೂಗಿನ ಹೊಳ್ಳಿ ಚುರುಚುರು ಅಂತು. ಜೋರಾಗಿ ಸೀನ ಬಂತು. ‘ಅಯ್ಯೋ ಅವ್ವಾ’ ಅಂತ ಏನ್ ಕೆಳಗ ಬಿದಾಂವ ಮತ್ತ ಮ್ಯಾಲೆ ಏಳಲಿಲ್ಲ. ಮಾರಾಯಾ, ಅಂವಾ ಸಾಯ್ಯಾನಂತ ಕನಸ-ಮನಸಿನಾಗೂ ಇರಲಿಲ್ಲ” ಎಂದು ಗಾಡಗೆ ನಡೆದ ಸಂಗೆತಿಯನ್ನು ಕೊರಪ್ಪಿಗೆ ಹೇಳಿದ.

ಅನಂತರ ಕೇರಪ್ಪ ಮಹಾದಗೆ ಮರಳಿದ. ಅವನು ನಮ್ಮ ಮನೆಗೆ ಬಂದ. ನಾನೂ, ಅಕ್ಕೆ ಜ್ಞಾರ ಬಂದ ಮಕ್ಕಳನ್ನು ತೊಡಿ ಮ್ಯಾಲೆ ಇಟಕೊಂಡು ಕೂತಿದ್ದಿ. ಕೇರಪ್ಪ ನಮ್ಮ ಹತ್ತಿರ ಬಂದು ಕೂತೆ.

“ನಾಜೂಕಾ, ನಿನಗ ಶಿವನಿ ಸಂಗತಿ ಗೊತ್ತಾಗೇದೇನು?” ಎಂದು ನನಗೆ ಕೇಳಿದ.

ನಾನು ‘ಇಲ್ಲ’ ಎಂದೆ.

“ಇವತ್ತು ಗಂಗಾನ ಗಂಡ ಅಪ್ಪಾ ಅಕಸ್ಹಾತ್ ಸತ್ತ. ಹಳ್ಳಿದ ದಂಡಿ ಮ್ಯಾಲೆ ಹೇಣ ಸುಡತಿತ್ತು.”

“ಹಾಂ, ಏನ್ ಹೇಳತಿ ಮಾರಾಯಾ? ಭಾವನಿಗೆ ಜ್ಞಾರ ಬಂದಿದ್ದು ನಮಗ್ಗಾರಿಗೂ ಗೊತ್ತೇ ಇಲ್ಲ. ಅದ ಹ್ಯಾಂಗ ಏಕಾವಿಕಿ ಸತ್ತರು?” ಎಂದೆ.

“ನಾನು ಖರೇ ಹೇಳಾಕ ಹತ್ತೇನಿ”

ಎಲ್ಲರೂ ಜೋರಾಗಿ ಬೊಬ್ಬೆ ಹೊಡೆಯುತ್ತ ಅಳಲಾರಂಭಿಸಿದರು.

ಗಂಗೂನಿಗೆ ಮೂವರು ಮುಕ್ಕಳು. ನಾಲ್ಕು ತಿಂಗಳ ಹಿಂದೆ ಆಕೆಯ ಮಗಳು ಅನನ್ನೊಯಾ ವಿಧವೆಯಾಗಿದ್ದಳು. ಈಗ ಗಂಗೂನಿಗೂ ಅದೇ ಗತಿ ಬಂತು. ಜನರೆಲ್ಲ ಹಳಹಳಿಸಿದರು. ಆದರೆ ಏನೂ ಮಾಡುವಂತಿರಲ್ಲ. ಜನ ಮಾತಾಡಿ ಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರು. “ಉರಿಗೆ ಹ್ವಾದ ಮನಶ್ಯಾ ತಿರಿಗಿ ಬತಾನ ಖಿರೆ. ಮಣ್ಣಗೆ ಹೋದ ಮನಶ್ಯಾ ಮಾತ್ರ ಹೊಳ್ಳಿ ಬರಾಂಗಿಲ್ಲ. ಬಹಳ ಕೆಟ್ಟಾತು.”

ದಾದಾ, ಅಕ್ಕೆ ಶಿವನಿಗೆ ಹೋರಿಯಿರು. ನಾನೂ ಇಬ್ಬರೂ ಮುಕ್ಕಳನ್ನು ಸಂಭಾಳಿಸುತ್ತ ಅವರ ಜತೆ ಹೋಗಲು ಸಿದ್ಧಾಂತದೆ. “ನೀನ, ಈ ಅಜಾರಿ ಮದುಗರನ್ನು ಕರ್ಮಾಂಡ ಶಿವನಿಗೆ ಹೋಗಬೇಡ” ಎಂದು ಅಕ್ಕೆ ನನಗೆ ಹೇಳಿದ್ದು. ಅನಂತರ ಅವರಿಬ್ಬರೇ ಶಿವನಿಗೆ ಹೋದರು.

ಹಾದಿಯಲ್ಲಿ ಭೀಮಾ ಬಡಿಗ ಭೇಟಿಯಾದ. “ಇದ ಹಿಂಗ್ ಹ್ಯಾಂಗಾತು ಬಾಪು?” ಎಂದವನಿಗೆ ದಾದಾ ಕೇಳಿದ.

“ಅಪ್ಪಾ ಮಾಂತ್ರಿಕ ಆಗಿದ್ದ. ಬ್ಯಾರೆಯವರಿಗೆ ಮಾಟ ಮಾಡಾಕ ಹೋಗಿ, ಅದು ಅವನ ಮೈ ತಿಂದಿರಬೇಕು. ಇಲ್ಲದಿದ್ದರ ಹಿಂಗ್ ಆಗೋದು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ” ಅವನು ನುಡಿದ.

“ಈಗ ನನ್ನ ತಂಗಿ ಬಾಳು ಹಾಳಾಯ್ತು. ಆಕಿ ಹಾಡ್ಯಾಗ ಬಿದ್ದಳು. ಈಗ ಆಕಿ ಮತ್ತು ಮುಕ್ಕಳು ಅದ ಹ್ಯಾಂಗ ಹೊಟ್ಟಿ ತುಂಬಿಕೊಳ್ಳಾರೋ?”

“ಶಂಕರ, ಎಲ್ಲಾ ಗೆಲ್ಲಬೊದು, ಆದರ ಸಾಪು ಗೆಲ್ಲಾಕ ಮನಶ್ಯಾಗ ಸಾಧ್ಯ ಅದ ಏನು?...”

ದಾದಾ, ಅಕ್ಕನನ್ನು ನೋಡಿ ಗಂಗಾಬಾಯಿ, ಬಾಯಿ ಬಡಕೊಂಡು ಹೊಯೊಂಡಳು. ನಾನ ಹಾಂಗ-ಹಾಂಗೋ ಬದುಕ್ತಿದ್ದೆ. ದ್ಯಾವರು ನನ್ನ ತಲೀ ಮ್ಯಾಲೆ ಕಲ್ಲ ಹಾಕಿದ. ನನ್ನ ಗಂಡಗ ಯಾರೋ ಮಾಟ ಮಾಡಿರಬೇಕು. ಇಲ್ಲದಿದ್ದರ ಹಿಂಗ್ ಆಗೋದಿಲ್ಲ... ಈಗಂತೂ ನನ್ನ ದಣಿ ಸತ್ತ. ನನ್ನ ಬಿಟ್ಟರ ನನ್ನ ಮುಕ್ಕಳಿಗೆ ಯಾರ ಗತಿ?”

ರ್ಯಾತರು ಆಕೆಗೆ ಹೇಳಿದರು- “ಗಂಗೂ, ಹೊಲದಾಗ ಕೆಲ್ಲ ಮಾಡು, ಶೇರ, ಆಡಿಶೇರ ಕಾಳಕಡಿ ತಗೊಂಡು ಹೋಗು.”

ಖಣದಾಗಿನ ಜೋಳ ಮಾಲೀಕ ಬಂದು ತೆಗೆದುಕೊಂಡ ಹೋದ ನಂತರ ಆಚೆ-ಆಚೆ ಕಸ-ಧೂಳಿನ ರಾಶಿಯಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದ ಕಾಳು ಆಯುತ್ತಿದ್ದಳು. ಶೇಗಣಿ ಕುಳ್ಳು ಮಾರುತ್ತಿದ್ದಳು. ಬಂದ ಹಣದಿಂದ ಮುಕ್ಕಳ ಹೊಟ್ಟಿಗೆ ಹಾಕುತ್ತಿದ್ದು.

ಇಬ್ಬರು ಮಹಡಿಯರು, ಒಬ್ಬ ಮಗ ಇದ್ದ. ಮಗ ಆರನೇ ಕ್ಷಾಸಿನವರೆಗೆ ಕಲಿತು ಅರ್ಥಕ್ಕೆ ಶಾಲೆ ಬಿಟ್ಟೆ ದುಡಿದು-ದುಡಿದು ಗಂಗೂ ಸಣಕಲಾಗಿದ್ದಳು. “ದುಡಿದ್ದರ, ಹೊಟ್ಟಿಗೆ ಏನ್ ಹಾಕಲಿ” ಎಂದವಳು ನನಗೆ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದಳು.

ಹೀಗೆ ದುಡಿದು ಅವಳು ಮಗನ ಲಗ್ಗಿ ಮಾಡಿದ್ದು. ಅವನಿಗೆ ಇಬ್ಬರು ಮಕ್ಕಳು ಜನಿಸಿದವು. “ನಾಜೂಕು, ಈಗ ನನದು ಭಲೋದಾಯ್ತು” ಎಂದೆನ್ನುತ್ತಿದ್ದು. ಸೋನೆ ತವರು ಮನೆ ಚಿಪ್ಪಳಣಿಗೆ ಹೋದ್ದು. ಅಲ್ಲಿಂದ ಬರುವಾಗ ಆಕೆಗೆ ಹುಟ್ಟು ಹಿಡಿಯಿತು. “ಈಗ ನಂದೂ ಸತ್ಯಾನಾಶ ಆಯ್ತು” ಗಂಗೂ ಬೊಬ್ಬಿ ಹಾಕಿದ್ದು.

ಮಗನಿಗೆ ಘೇಯರ್ಮಾನ್ ನೋಕರಿ ಸಿಕ್ಕಿತು. ಅವನು ಜಳಗಾಂಧಾಗೆ ಹೋದ. ಗಂಗೂ ಮಗನಿಗೆ ಪತ್ತೆ ಬರೆದಳು- “ನನ್ನ ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಕರ್ಕೋಂಡ ಹೋಗು. ನನ್ನ ಅಡುಗೆ ಮಾಡಿ ಹಾಕೋದು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ.”

ಮಗ ಬಂದು ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಕರ್ಕೋಂಡು ಹೋದ. ಗಂಗೂ ಹೀಣಿಸತ್ತೊಡಗಿದ್ದು. ತಮ್ಮನ ಮಗಳನ್ನೇ ಸೋಸೆಯಾಗಿ ತಂದಿದ್ದಳು. “ನನ್ನ ಮಗಳಿಗೆ ನಾನ್ ಮಾಟೂ ಮಾಡಿದಿ” ಎಂದು ತಮ್ಮ ಹೇಳಲಾರಂಭಿಸಿದ. ಅವರಿಬ್ಬರಲ್ಲಿ ಜಗಳವಾಯಿತು. ಇಬ್ಬರ ನಡುವೆ ಮಾತೇ ನಿಂತಿತು.

ಗಂಗೂ ತೀರಾ ಸೋರಿ ಕಡ್ಡಿಯಾದಳು. ಮಗಳ ಮನಗೆ ಹೋದಳು, ಅಲ್ಲೇ ತೀರಿಕೊಂಡಳು.

* * *

ದಿಗಂಚಿಯಲ್ಲಿ ಶಿರಗುಪ್ಪಿಕರ ಎಂಬವರಿದ್ದರು.

ಅವರಿಗೆ ದಮ್ಮನ ವಿಕಾರವಿತ್ತು. ಮಳ್ಳಿಗಾಲದಲ್ಲಿ ಹೋಡ ಕಟ್ಟಿದಾಗ ದಮೆ ಹೆಚ್ಚಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಹೀಗಾಗಿ ಶಿರಗುಪ್ಪಿಕರ ಮಾಸ್ತರ ಕೂತಲ್ಲಿಂದ ಅಲ್ಲಿಗಾಡುವದು ದುಸ್ತರವಾಯಿತು. ಅವರ ದಮೆ ಉಲ್ಲಣಿಂಡಾಗ ಡಾಕ್ಕರೊನ್ನು ಕರೆಸಿ ಇಂಜೆಕ್ಕನ್ನ ಚುಚ್ಚಬೇಕಾಗುತ್ತು. ಇದು ಕ್ರಮೇಣ ಬೆಳೆಯಲಾರಂಭಿಸಿತು. ಮಾಸ್ತರ ಎತ್ತರ ನಿಲುವಿನ ಮನುಷ್ಯ, ಗಟ್ಟಿಮುಟ್ಟಾದ ದೇಹ. ಆದರೆ ಆಸ್ತಮಾದಿಂದ ತೀರಾ ಸೋರಿದರು. ಅಲ್ಲದೆ ಆಟಪಾಡಿ, ದಿಗಂಚಿಯ ನಡುವೆ ಓಡಾಡುತ್ತ ಶಾಲೆಯ ನೋಕರಿ ಮಾಡಬೇಕಾಗುವದರಿಂದ ತೂಂಬ ತ್ರಾಸಾಗುತ್ತಿತ್ತು.

ಅವರ ಹೆಂಡತಿ ಆಟಪಾಡಿಯ ಸರಕಾರಿ ಆಸ್ತೆಯಲ್ಲಿ ನರ್ಸರ್ ಆಗಿದ್ದರು. ನನ್ನ ಪತಿ ಕಾಂಬಳೆ ಮಾಸ್ತರ ಒಮ್ಮೆ ಸಭಾಪತಿಗೆ ಹೇಳಿದರು- “ಶಿರಗುಪ್ಪಿಕರ ಮಾಸ್ತರನ ರಮೆ ವಿಕಾರ ಅದ. ಅವರನ್ನ ಆಟಪಾಡಿಗೆ ವರ್ಗ ಮಾಡಿದರ ಚಲೋ. ನಮಿಬ್ಬರನ್ನು ಬೇಕಾದರ ದಿಗಂಚಿಗೆ ವರ್ಗ ಮಾಡಿರಿ.”

ಸಭಾಪತಿಗಳು ಈ ಮಾತಿಗೆ ಒಪ್ಪಿದರು. ಶಿರಗುಪ್ಪಿಕರರನ್ನು ಆಟಪಾಡಿಗಳು ಕನ್ನಾಶಾಲೆಗೆ ಮುಖ್ಯಾಧ್ಯಾಪಕರಾಗಿ ವರ್ಗ ಮಾಡಿದರು. ನಮ್ಮಿಬ್ಬರನ್ನು ದಿಗಂಬರಿಯ ಶಾಲೆ-ನಂ.೧ಕ್ಕೆ ಕಳಿಸಿದರು.

ಆಗ ಟಿಕಮ್ ಸಾಹೇಬ ಎಂಬವರು ಶಿಕ್ಷಣಾಧಿಕಾರಿಯಾಗಿದ್ದರು. ಗ್ರಾಮ ಗೌರವದ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ ಜೋರಾಗಿ ನಡೆದಿತ್ತು. ಆಟಪಾಡಿ ತಾಲೂಕಿನ ಗೌರವದ ಕೆಲಸವನ್ನು ಸಭಾಪತಿ ಮತ್ತು ದೇಶಮುಖರು ಜೋರಾಗಿ ನಡೆಸಿದರು.

೧೯೫೧ರಲ್ಲಿ ನಾವಿಬ್ಬರೂ ದಿಗಂಬರಿಯ ರಾ.ನಂ. ಶಾಲೆಗೆ ಹಾಜರಾದೆವೆ. ಆಗ ಹುಡುಗ್-ಹುಡುಗಿಯರ ಶಾಲೆ ಒಂದೆಡೆ ಇತ್ತು. ಕೆಲ ದಿನಗಳ ಬಳಿಕ ಹುಡುಗಿಯರ ಶಾಲೆಯು ಸ್ಪತಂತ್ರವಾಯಿತು. ನಾನು ಮುಖ್ಯಾಧ್ಯಾಪಿಕೆಯಾಗಿದ್ದೆ. ಒಂದರಿಂದ ನಾಲ್ಕುನೆಯ ವರ್ಗ ಆರಂಭಿಸಲಾಯಿತು. ಮಕ್ಕಳ ಸಂಖ್ಯೆಯನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸುವ ಪ್ರಯತ್ನ ನಡೆಯಿತು. ಹೀಗಾಗೆ ಒಂದರಿಂದ ಆರನೇ ವರ್ಗದವರೆಗೆ ಬೆಳೆಸಲಾಯಿತು. ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳ ಸಂಖ್ಯೆಯು ಲಿಂಗಿರಷಾಯಿತು. ಶಾಲೆಯ ಪ್ರಗತಿ ಬಿರುಸಾಗಿ ನಡೆದಿತ್ತು.

ನಾನು ಬೌದ್ಧವಾಡಿಯಲ್ಲಿ ಮಹಿಳೆಯರ ಪ್ರೌಢಶಿಕ್ಷಣ ಆರಂಭಿಸಿದೆ. ಸಮಾಜ ಮಂದಿರದಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಪತಿ ಗಂಡಸರ ವಯಸ್ಸರ ಶಿಕ್ಷಣ ಆರಂಭಿಸಿದರು. ಮಹಿಳೆಯರ ಕ್ಷಾಸು ಬನಸೋಡೆ ಮಾಸ್ತರರ ಮನೆಯೆದುರಿಗೆ ನಡೆಯುತ್ತಿತ್ತು. ಮಹಿಳೆಯರ ಸಂಖ್ಯೆ ನಾಲ್ಕುರಷಾಗತೊಡಗಿತು. ಲೇಖನ-ವಾಚನ-ಹಾಡು-ಭಾಷಣದ ಸಿದ್ಧತೆ ನಡೆಯಿತು.

ಶಿಕ್ಷಣಾಧಿಕಾರಿಯಾದ ಟಿಕಮ್ ಸಾಹೇಬರು ಮಹಿಳೆಯರ ಪ್ರೌಢ ಶಿಕ್ಷಣದ ಸಾಲೆಗೆ ಭೇಟಿ ಕೊಟ್ಟಾಗ, ಮಹಿಳೆಯರ ಶೈಕ್ಷಣಿಕ ಪ್ರಗತಿ ಕಂಡು ಶ್ರೀಷ್ಣಿಪದುತ್ತಿದ್ದರು. ಉತ್ತಮ ಎಂದು ಶರಾ ಬರೆಯುತ್ತಿದ್ದರು.

ಕಾಂಬಳಿ ಮಾಸ್ತರರು ಗಂಡಸರಿಗೂ ಭಜನೆ, ಹಾಡು, ದೇಶಭಕ್ತಿಗೀತೆ, ವೀರಗೀತೆ ಕಲಿಸುತ್ತಿದ್ದು. ಅವರ ಕಂರ ಮಧುರವಾಗಿತ್ತು. ಲೇಖನ, ಭಾಷಣ, ವಾಚನದ ಸಿದ್ಧತೆಯೂ ನಡೆದಿತ್ತು.

ಒಂದು ದಿನ ರಾತ್ರಿ ಟಿಕಮ್, ದೇಶಮುಖ, ಆಬಾರಾವ ಶೇಷೋಪವರೆಲ್ಲ ಪ್ರೌಢ ಶಿಕ್ಷಣದ ವರ್ಗವನ್ನು ಪರಿಶೀಲಿಸಲು ಬೌದ್ಧವಾಡಿಗೆ ಬಂದರು. ಹಂಗಸರ ಶೈಕ್ಷಣಿಕ ಪ್ರಗತಿ ಕಂಡು ಸಂತೋಷಪಟ್ಟರು. ಸಾಹೇಬರ ‘ಉತ್ತಮ’ ಎಂದು ಶರಾ ಬರೆದರು. ಶರಾ ಅವರಿಗೂ ದೊರಕಿತು. “ಕಾಂಬಳಿ ದಂಪತೀಗಳು ಪುರುಷರ-ಮಹಿಳೆಯರ, ವಯಸ್ಸರಿಗೆ ಚಲೋ ಶಿಕ್ಷಣ ನೀಡಿದ್ದಾರೆ” ಎಂದು ಅವರೆಲ್ಲ ಹೊಗಳಿದರು.

ವಯಸ್ಸರ ಶಾಲೆಯ ಗಂಡಸರ-ಹೆಂಗಸರ ಪೋಷೋ ತೆಗೆದರು.

ದಿಗಂಬಿ ಶಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಕಾಂಬಳಿ ಹೆಡ್ಡಾಸ್ತರ ಮತ್ತು ಕನ್ನಾಶಾಲೆಗೆ ಕಾಂಬಳಿಬಾಯಿ ಹೇಡೊ ಮಿಸ್ಟ್ರೀಸ್ ಆಗಿದ್ದರಿಂದ, ಉಂಟಾರಿಯಾದ ಹೊನರಾವ ಗ್ರಾಮ ಗೌರವ ಮಾಡಲು ಸಿದ್ಧರಾಗಲಿಲ್ಲ. ಪ್ರೈಥಮಿಕ ಶಾಲೆಗೆ ಭೇಟಿಯನ್ನೂ ನೀಡಲಿಲ್ಲ. ಈ ದಂಪತ್ತಿಗಳನ್ನು ವರ್ಗ ಮಾಡಿ, ಎಂದವರು ಟಿಕೆಮ ಸಾಹೇಬ ಮತ್ತು ಸಭಾಪತಿಗೆ ಹೇಳಿದರು. ಆದರೆ ಅವರು ಒಪ್ಪಲಿಲ್ಲ. ಏಕೆಂದರೆ ಉಳಿದ ಪ್ರೈಥಮಿಕ್ ಶಾಲೆ ವರ್ಗಕ್ಕಿಂತ ನಮ್ಮ ವರ್ಗ ಸಾಕಷ್ಟು ಪ್ರಗತಿ ಸಾಧಿಸಿತ್ತು. ಹೊನರಾವ ಮಾತ್ರ ನಮ್ಮನ್ನು ವರ್ಗ ಮಾಡಲು ಅಜ್ಞ ಸಲ್ಲಿಸುತ್ತಿಲ್ಲಿ ಇದ್ದರು.

* * *

ಒಂದು ದಿನ ನನ್ನ ಎದೆಯಲ್ಲಿ ನೋವ್ ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡಿತು.

ಕ್ಯೊಲು ತಣ್ಣಾಗಾಯಿತು. ಏನು ಮಾಡಬೇಕೋ ತೀಳಿಯಲಿಲ್ಲ. ಡಾಕ್ಟರ್ ನನ್ನು ಕರೆಯಿಸಿದರು. ಅವರು ಜೀಷಧಿ, ಇಂಜೆಕ್ಷನ್ ನೀಡಿದರು. ಸ್ಪ್ಲಿ ಆರಾಮೆನಿಸಿತ್ತು. ಆದರೆ ಎದೆನೋವ್ ಮಾತ್ರ ಕಡಿಮೆಯಾಗಲಿಲ್ಲ. ಈ ವಿಕಾರದಿಂದಾಗಿ ನಾನು ಅನಾರೋಗ್ಯಕೊಳ್ಳಬಾಯಿ.

ನಾವು ಬಾಡಿಗೆಯಿರುವ ಮನೆಯ ಮಾಲೀಕನ ಕುಟುಂಬದವರು, ಆ ಮನೆ ಸರಿಯಾಗಿಲ್ಲಿಂದು ಹೊಲದಲ್ಲಿಯ ತೋಟದ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಇರಲಾರಂಭಿಸಿದ್ದರು.

ಮುಕುಂದ, ಮೇಘಾಜಿ ನನಗೆ ಹೇಳಿದರು—“ಈ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಇವ್ವತ್ತೇದರ ಮಗಧ, ಅವನು ಒಂದು ಗಡ್ಡಾ ಬೋಳಿಸಿಕೊಳ್ಳಬಾಗ ಕನ್ನಡಿಯಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಮುಖಿ ಕಂಡು, ‘ಈ ಮನುಷ್ಯ ಈಗ ಮಣ್ಣಾಗುತ್ತಾನೆ?’ ಎಂದು ತನ್ನಷ್ಟಕ್ಕೆ ಅಂದುಕೊಂಡು, ತಲೆಸುತ್ತಿ ಬಿದ್ದವನು ಸತ್ಯೇಹೋದ. ಹೀಗಾಗಿ ಅವನು ಕುಟುಂಬದವರು ಈ ಮನೆ ತೋರೆದು ತೋಟದ ಮನೆಯಲ್ಲಿದ್ದಾರೆ.

“ಮಾಸ್ತರ, ನೋವ್ ಆ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಇರಬ್ಬಾಡರಿ” ಎಂದು ಬೌದ್ಧವಾಡಿಯ ಮಂದಿ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು.

“ನಾವಂತೂ ಅದೇ ಮನ್ಯಾಗ ಇರ್ತೆಂಬಿ. ಏನ್ ಆಗ್ತೇತೋ ನೋಡೋಣ” ಮಾಸ್ತರ ಅಂದರು. ನಾನು ಅನಾರೋಗ್ಯಕೊಳ್ಳಬಾದಾಗ ವಿಶೋಭಾ, ಮೇಘಾ, ಮುಕುಂದ ಹೇಳಿದರು—

“ಮಾಸ್ತರ, ಬಾಯಿಯವರ ಆಜಾರಿ ಬಿದ್ದಾರು. ಈಗಾದರೂ ಮನೀ ಬಿಡರಿ”

ನಮಗಂತೂ ಅಂಥದರಲ್ಲಿ ನಂಬಿಕೆಯಿರಲಿಲ್ಲ, ಮನೆ ದೂರದಲ್ಲಿ ಒಂಟಿಯಾಗಿತ್ತು. ನಮಗೆ ನೆಮ್ಮುದಿಯಿದೆ ಎಂದೆನಿಸಿತು. ಎಂದೂ ಹೆದರಿಕೆಯೂ ಆಗಲಿಲ್ಲ. ಮಾಸ್ತರ ಸಾಂಗಲಿಗೆ ಹೋದರೂ, ನಾನು ಮಕ್ಕಳ ಜತೆ ಶಾಂತವಾಗಿ ಮಲಗುತ್ತಿದ್ದೆ. ಯಾವ ಭಯವೂ ಅನಿಸುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಕೊನೆಯ ಮಗಳು ಅದೇ

ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಜನಿಸಿದಳು. ಇಬ್ಬರು ಮಕ್ಕಳು ಶಾಲೆಗೆ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದರು. ಹಾಗೆ ಎಲ್ಲವೂ ನಿರಾತಂಕವಾಗಿ ಸಾಗಿತ್ತು.

ಎದೆ ನೋವಿನ ವಿಕಾರ ಉಲ್ಲಭಿಸಿತು. ಗಣೇಶವಾಡೆ ಎಂಬ ಡಾಕ್ಟರ್ ಜೀವಧಿ ನೀಡುತ್ತಿದ್ದರು: ಆದರೂ ನೋವು ಮಾತ್ರ ಕಡಿಮೆಯಾಗಲಿಲ್ಲ.

“ಟೇಚರ್, ನಿಮ್ಮ ಹೃದಯ ಕ್ಷೇಣಗೊಂಡೇದೆ. ನೀವು ನೋಕರಿಗೆ ರಾಜೀನಾಮೆ ಕೊಡರಿ” ಡಾಕ್ಟರ್ ಸೂಚಿಸಿದರು.

“ನಾನು ರಾಜೀನಾಮೆ ನೀಡಿದರೆ, ಗಂಡನ ಪಗಾರದಾಗೆ ಮಕ್ಕಳು ಕಲಿಯುವದು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ. ನಾನಂತರ ದುಡಿತಾನೆ ಇರಾಕಿ. ಏನೋ ಬೇಕಾದ್ದಾಗಲಿ ನೋಕರಿ ಮಾತ್ರ ಬಿಡೋದಿಲ್ಲ. ರಾಜೀನಾಮೆಯಂತೂ ಕೊಡೋದೇ ಇಲ್ಲ.” ನಾನು ಖಚಿತವಾಗಿ ಹೇಳಿದೆ.

ಎದೆನೋವು ಹೆಚ್ಚಾಗುತ್ತಲೇ ಇತ್ತು.

ಸಾಂಗಲಿಯ ಡಾಕ್ಟರ್ಗೆ ತೋರಿಸಿದೆ. ಬಾಪಟ ಡಾಕ್ಟರ್ ಜೀವಧಿ, ಇಂಜೆಕ್ಷನ್ ನೀಡಿದರು. ಆದರೂ ನೋವು ಮಾತ್ರ ಕಡಿಮೆಯಾಗಲಿಲ್ಲ. ನಾನು ರಚೆ ಹಾಕಿ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಉಳಿದುಕೊಂಡೆ. ಮಕ್ಕಳ ಶಿಕ್ಷಣಕ್ಕಾಗಿ ಮೀರಜ್‌ಗೆ ಪರ್ಗಾವಣೆ ಮಾಡಿ ಎಂದು ಶಿಕ್ಷಣಾಧಿಕಾರಿಗೆ ಅರ್ಜಿ ಕೆಳಿಸಿದೆ. ಅದರಂತೆ ನಮ್ಮಿಬ್ಬರನ್ನು ದೇಸಿಂಗ ಹರೋಲಿ ಎಂಬಲ್ಲಿಗೆ ಪರ್ಗಾವಣೆ ಮಾಡಿದರು. ನಮಗೆ ಆ ಉರು ಬೇಡವಾಗಿತ್ತು. ‘ಮಕ್ಕಳ ಭವಿತವ್ಯಕ್ಕಾಗಿ ನಮ್ಮನ್ನು ಮಿರಜ್‌ಗೆ ಪರ್ಗ ಮಾಡಿ’ ಎಂದು ನಾವು ಸಾಹೇಬರಿಗೆ ಕೇಳಿಕೊಂಡೆವು.

ಸಭಾಪತಿ ಮತ್ತು ದೇಶಮುಖಿಗೆ ನಾವು ದಂಪತ್ತಿಗಳ ಗೌರವ ಮಾಡಬೇಕೆಂಬ ಇಚ್ಛೆಯಿತ್ತು. ಯಾವುದೂ ಶಿಕ್ಷಣಕ್ಕಾಗಿ ನಾವು ಕೈಕೊಂಡ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಅವರು ಗಮನಿಸಿದ್ದರು. ಸಭಾಪತಿ ಹಾಗೂ ಟಿಕಮು ಸಾಹೇಬರು ಎಂದರು— “ಮಿರಜ್‌ನಲ್ಲಿ ಜಾಗ ಖಾಲಿಯಿಲ್ಲ. ದೇಸಿಂಗ ಹಿರೋಲಿ ಉರು ಬೇಡವಾಗಿದ್ದರೆ ಕರಗಣಿಗೆ ಪರ್ಗ ಮಾಡೋಣ.” ಹಿರೇ ಎರಡು ತಿಂಗಳು ಕಳೆಯಿತು. ಕೊನೆಗೆ ಸಾಹೇಬರನ್ನು ಕಂಡು ಕರಗಣಿಯ ಉರು ಒಪ್ಪಿದೆ. ಸಾಹೇಬ ಮತ್ತು ಸಭಾಪತಿಗೂ ಇದೇ ಇಚ್ಛೆಯಿತ್ತು. ಅವರು ಸಂತೋಷದಿಂದ ಒಪ್ಪಿದರು. ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಉರ ಜನರು, ಶಿಕ್ಷಕರು ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಸಮಾಜದ ಪ್ರೌಢಶಿಕ್ಷಣದ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯನ್ನು ಕೈಕೊಂಡಿದ್ದರು. ಮಾಸ್ತರ, ನಾನು ಮತ್ತು ರತನ ಸವನೆ ಎಂಬವರು ಸೇರಿ ನಮ್ಮ ಸಮಾಜದ ಯಾವುದೂ ಶಿಕ್ಷಣದ ಕಾರ್ಯ ಕೈಗೆತ್ತಿಕೊಂಡಿದ್ದೇವೆ. ಮಾಸ್ತರರ ಕಂತ ಮಧುರವಾಗಿದ್ದರಿಂದ ಕೇಶಸ್ತವನ, ಪೂರ್ವಾದ ಹಾಡಿನ ಸಿದ್ಧತೆ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು.

ಕರಗಣಿಶಾಲೆ ನಂ. ೮೦ ಒಂದರಲ್ಲಿ ಹೆಡ್‌ ಮಾಸ್ತರ ಸರಗರೆ ಎಂಬವರಿದ್ದರು. ಅವರನ್ನು ಜತ ತಾಲೂಕಿನ ಉಮದಿ ಎಂಬೂರಿಗೆ ಪರ್ಗ ಮಾಡಿದರು. ಅವರು

ಕರಗಣಿ ಉರವರು. ಅವರ ಸಾನುದಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಪತಿ ಕಾಂಬಳ ಮಸ್ತರನನ್ನು ವರ್ಗ ಮಾಡಿದರು. ಕರಗಣಿ ಶಾಲೆ, ನಂ. ೨೫ ನನ್ನ ವರ್ಗವಣೆಯಾಯಿತು. ಆ ರೀತಿ ಆಜ್ಞೆ ಹೊರಡಿಸಲಾಯಿತು.

ದೂರದ ಉರಿಗೆ ವರ್ಗ ಮಾಡಿದ್ದರಿಂದ ಸರಗರೆಯವರಿಗೆ ತುಂಬಾ ನೋವಾಯಿತು. ‘ನನ್ನ ವರ್ಗವಣೆಯನ್ನು ರದ್ದು ಮಾಡು’ವಂತೆ ಅವರು ತಕ್ಷಣ ಸಾಂಗಲಿಗೆ ಧಾವಿಸಿ ಸಾಹೇಬರಿಗೆ ವಿನಂತಿಸಿಕೊಂಡರು. ಆದರೆ ಏನೂ ಪ್ರಯೋಜನ ವಾಗಲಿಲ್ಲ.

ನಾನು ೨೦, ಸೆಪ್ಟೆಂಬರ್ ಇಂಡಿಲಿರಂದು ಕರಗಣಿಯ ಕನ್ನಾಶಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಹಾಜರಾದೆ. ಎರಡು ದಿನಗಳ ನಂತರ ನಿನ್ನ ಪತಿ ಕಾಂಬಳ ಮಸ್ತರ ನಂ-೧ ಶಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಹಾಜರಾದರು. ಸರಗರೆ ಚಾಚ್ ಕೊಡಲು ಸಿದ್ಧರಿರಲಿಲ್ಲ.

“ಕಾಂಬಳ ಮಸ್ತರ, ಇದೇ ಉರಿನ ಹೊಲೆ-ಮಾದಿಗರಿಗೇ ಸರಿಯಾಗಿ ತಿನ್ನಲು-ನೀರು ಕುಡಿಯಲು ಅವಕಾಶವಿಲ್ಲ. ನೀವು ನನ್ನ ವರ್ಗ ಮಾಡಿಸಿದವರು” ಎಂದರು. ಹಾಗೇ ಸರಗರೆಯವರ ಸ್ವಭಾವ ಒಳ್ಳೆಯದೇ. ಆದರೆ ದೂರದೂರಿಗೆ ವರ್ಗ ಮಾಡಿದ್ದರಿಂದ ಸಿಟ್ಟಿಗೆದ್ದಿದ್ದರು. ಚಾಚ್ ಕೊಡಲು ನಿರಾಕರಿಸಿದ್ದರಿಂದ ಮಸ್ತರರು ಸಾಂಗಲಿಯ ಶಿಕ್ಷಣಾಧಿಕಾರಿಗಳಿಗೆ ರಿಪೋರ್ಟ ಮಾಡಿದರು. ತಕ್ಷಣ ಸಾಹೇಬರು ಚಾಚ್ ನೀಡುವ ಆಜ್ಞೆ ಹೊರಡಿಸಿದರು. ಕೊನೆಗೂ ಚಾಚ್ ನೀಡಿದರು. ಅನಾರೋಗ್ಯದ ರಚೆ ಹಾಕಿದರು. ಹೀಗೆ ನಾವಿಭೂರೂ ಕರಗಣಿಗೆ ವರ್ಗವಾಗಿ ಬಂದೆವು.

ನಾನು ಕನ್ನಾಶಾಲೆಗೆ ಹಾಜರಾದಾಗ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿನಿಯರ ಸಂಖ್ಯೆಯು ಎಂಬತ್ತರಷ್ಟು. ಪ್ರೈರಣಿಬಾಯಿಯನ್ನು ಪ್ರಕಾಶವಾಡಿಗೆ ವರ್ಗ ಮಾಡಲಾಯಿತು. ನಾನು ಮತ್ತು ಪವಾರಬಾಯಿ- ಇಬ್ರೇ ಅಲ್ಲಿದ್ದ ಶಿಕ್ಷಕಿಯರು. ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿನಿಯರಲ್ಲಿ ಅಶೀಸ್ ಬೆಳೆದ್ದು. ಕ್ಷಾಸಿನಲ್ಲಿ ಕೂತು ಓದು-ಬರಹ ಮಾಡುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಬರೇ ಹೊರಗೆ ಹೋಗಿ ಆಡುತ್ತಿದ್ದರು. “ನನ್ನ ಅನುಮತಿ ಇಲ್ಲದೆ ಯಾರೂ ಹೊರಗೆ ಹೋಗಬಾರದು, ಸರಿಯಾದ ಸಮಯಕ್ಕೆ ಶಾಲೆಗೆ ಬರಬೇಕು. ನಿಯಮಿತವಾಗಿ ಅಭಾಸ ಮಾಡಬೇಕು” ಎಂದು ಎಚ್ಚರಿಸಿದೆ. ಮುಡುಗಿಯರಿಗೆ ಹಾಡು ಕಲಿಸಿದೆ. ಕಥೆ ಹೇಳಿದೆ. ಆಟ ಆಡಿಸಿದೆ. ಇದರಿಂದಾಗಿ ಅವರಲ್ಲಿ ಓದಿನ ಬಗೆಗೆ ಆಸಕ್ತಿ ಬೆಳೆಯಿತು. ಅವರು ಪ್ರತಿದಿನ ಶಾಲೆಗೆ ಬರಲಾರಂಭಿಸಿದರು.

ಒಂದು ದಿನ ನಾನು ಶಾಲೆಗೆ ಬರುವಾಗ ಕ್ಷಾಟರ್ ನಲ್ಲಿ ಬಿ. ಅಪ್ಪ ಮತ್ತು ಕಲಾಲ ಸರ್ ಕೂತಿದ್ದರು. ಕಲಾಲ ಸರ್ ನನ್ನನ್ನು ಕಂಡು ಕರೆದರು. “ಕಾಂಬಳಬಾಯಿ, ನೀವು ಆಟಪಾಡಿ, ದಿಗಂಚಿಯ ಶಾಲೆಯ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಮಾಡಿದಿರಿ ಅಂತ ಗೊತ್ತಾಗೇದ.

ಹಾಂಗ್ ನಮ್ಮ ಕರಗಣೀಯ ಶಾಲೆಯ ಹುಡುಗಿಯರ ಸಂಖ್ಯೆ ಹೆಚ್ಚಬೇಕು, ಪ್ರಗತಿನೂ ಆಗಬೇಕು” ಎಂದರು.

“ಸರ್, ನಾನು ಕರಗಣೀ ಉಳಿನಾಕಿ, ನನ್ನ ಉರು ಅಂದಮ್ಮಾಲೆ ಹ್ಯಾಂಗ್ ಪ್ರಗತಿ ಮಾಡತೇನಿ ಅನೇಕ್ವಾದು ನೋಡಿಕೊತ ಇರಿ. ಮಕ್ಕಳ ಸಂಖ್ಯೆನೂ ಹೆಚ್ಚು ಮಾಡೇನಿ, ಜಿತಿಗೆ ವರ್ಗ ಸಹ ಹೆಚ್ಚು ಮಾಡೇನಿ. ಬಿ. ಅಪ್ಪಾ ಅಂಶೂ ಇದೇ ಉರವರು. ಇಲ್ಲಿ ಹೈಸ್ಕೂಲು ಅದ. ನೀವಂತೂ ದಿನಾ ಬರತಿರಿ. ಕನ್ನಾಶಾಲೆಯ ಪ್ರಗತಿ ಕಳ್ಳುಂಬ ನೋಡರ್” ಎಂದು ಉತ್ತರಿಸಿ ನಾನು ಸಾಲೆಗೆ ಹೋದೆ.

ಪ್ರತಿದಿನ ಶಾಲೆ ಬಿಟ್ಟ ನಂತರ ಅರು ಗಂಟೆಯ ಹೊತ್ತಿಗೆ ನಾನೂ, ಮತ್ತು ಪೋರಾರಬಾಯಿ ‘ಹುಡುಗಿಯರನ್ನ ಸಾಲೆಗೆ ಸೇರಿಸಿ’ ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತ ಮನಿ-ಮನಿ ಸುತ್ತಾಡುತ್ತಿದ್ದವು. ಹುಡುಗಿಯರ ಸಂಖ್ಯೆ ಹೆಚ್ಚು ಮಾಡಲು ಇಂದಿಗೆ ಅಗಸ್ಟ್, ೨೦೨೫ ಇನ್ನೇವರಿಯಂದು ಮನರಂಜನೆಯ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮವನ್ನು ಏರ್ಪಡಿಸುತ್ತಿದ್ದವು. ಹೀಗಾಗೆ ಉರು ಗಂಡಸರು-ಹೆಂಗಸರು-ಮಕ್ಕಳೆಲ್ಲ ಹಾಜರಿರುತ್ತಿದ್ದರು.

ಈ ರೀತಿಯ ಹುಡುಗಿಯರ ಸಂಖ್ಯೆ ಬೆಳೆದು, ಒಂದರಿಂದ ಏಳನೇ ವರ್ಗದವರೆಗೆ ಕ್ಲಾಸ್ ಆರಂಭವಾಯಿತು. ಶಿಕ್ಷಕರ ಸಂಖ್ಯೆಯು ಉಂಟಾಯಿತು.

ನಂ-೮ ಮತ್ತು ನಂ-೯ ಶಾಲೆಯ ಏಳನೇ ಕ್ಲಾಸಿನ ಘಲಿತಾಂಶವು ೧೦೦% ಆಯಿತು. ನಾಥಾ ಸರಗರೆಯವರು ಬಹುಮಾನ ಕೊಡುವ ಫೋಂಷನ್ ಮಾಡಿದರು. ಇದು ಮೊದಲ ಮೂರು ಕ್ರಮಾಂಕ ಪಡೆದ ಹುಡುಗಿಯರಿಗೆ ಮಾತ್ರ. ಇದರಿಂದ ಮಕ್ಕಳಲ್ಲಿ ಓದಿನ ಪ್ರವೃತ್ತಿ ಬೆಳೆಯಿತು. ಅಲ್ಲದೆ, ಏಳನೇಯ ಕ್ಲಾಸಿನ ಟೂಶನ್ ಆರಂಭಿಸಲಾಯಿತು. ನಂ-೮ ಶಾಲೆಯ ಗಾಯಕವಾಡ, ಸುತಾರ, ಕಾಸಾರ, ದೇಶಮುಖಿ, ಶಿರಲಗಾರ ಮುಂತಾದ ಶಿಕ್ಷಕರು, ಮುಖ್ಯಾಧ್ಯಾಪಕರು ೧೦೦% ಘಲಿತಾಂಶಕ್ಕಾಗಿ ಸತತ ಪ್ರಯತ್ನಿಸಿದ್ದರು. ತುಂಬ ಶ್ರಮಪಡುತ್ತಿದ್ದರು.

ಎರಡೂ ಶಾಲೆಯ ಘಲಿತಾಂಶ ೧೦೦%ರಷ್ಟಾಯಿತು. ಹುಡುಗಿಯರ ಸಂಖ್ಯೆ ಹೆಚ್ಚಾಯಿತು. ಶಾಲೆಯ ಪ್ರಗತಿಯೂ ಆಯಿತು. ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿನಿಯರಿಗೆ ಕೊತುಕೊಳ್ಳಲು ಜಾಗ ಸಾಲದಾಯಿತು. ಒಂದರಿಂದ ಏಳನೇ ವರ್ಗದವರೆಗೆ ಕ್ಲಾಸುಗಳಿದ್ದವು. ಒಂದು ಶೀಲೆ ಹಾಳಾಗಿತ್ತು. ಕೊತುಕೊಳ್ಳುವದೂ ಕರಿಣ. ಒಂದರಿಂದ ನಾಲ್ಕನೇ ವರ್ಗದ ಮಕ್ಕಳು ಹಿಂದಿನ-ಮುಂದಿನ ವರಾಂಡದಲ್ಲಿ ಕೊರುತ್ತಿದ್ದರು. ಐದರಿಂದ-ಏಳನೇ ವರ್ಗ ಶಾಲೆಯಲ್ಲಿ, ಶಾಲೆಯ ದುರಸ್ತಿಗಾಗಿ ಹಲವು ಅಜ್ಞ ಕಳಿಸಲಾಯಿತು. ಉರ ಸರಪಂಚರು ಆಸಕ್ತಿ ತೋರಿದರು. ಕೊನೆಗೂ ಶಾಲಾ ದುರಸ್ತಿಯ ಕಾರ್ಯ ಆರಂಭಗೊಂಡಿತು.

ನಮ್ಮ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಹಿಂಪರಿಯ ಕದಮ ಮಾಸ್ತು ಎಂಬವರು ಇರುತ್ತಿದ್ದರು. ಮಾಸ್ತರು ಕದಮಗೆ ಒಂದು ಮಾತು ಅಂದರು— “ನಮಗೆ ಅಡಚಣೆಯಾಗುತ್ತಿದೆ. ನೀವು ಬೇರೆ ಬಾಡಿಗೆ ಖೋಲಿ ಹುಡುಕರಿ.” ಕದಮ್ ಬಹಳ ದಿನಗಳಿಂದ ನಪ್ಪಲ್ಲಿದ್ದುದರಿಂದ ಅವರಿಗೆ ಬೇರೆ ಕಡೆ ಹೋಗುವ ಮನಸ್ಸಾಗಲಿಲ್ಲ. ಅಲ್ಲದೆ ಅವರು ಹೊಟ್ಟೆನೋವಿನಿಂದಲೂ ಬಳಲುತ್ತಿದ್ದರು. ಹೊಟ್ಟೆಯ ಆಪರೇಶನ್ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲ್ಲಿ ಎಂದರೆ ಒಪ್ಪುತ್ತಿರಲ್ಲ.

ಕದಮ ಮಾಸ್ತರ ಅಷ್ಟಂತ ಬುದ್ಧಿವಂತ ಮತ್ತು ಅಭಿವೃದ್ಧಿಶೀಲ ಶಿಕ್ಷಕರಾಗಿದ್ದರು. ಏಳನೇ ಕ್ಲಾಸಿನ ಫಲಿತಾಂಶ್ ಱ೦೦೦%ರಷ್ಟುಗಳು ತುಂಬಾ ಶ್ರಮಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಸಂಚಯ ಹೊತ್ತಿಗೆ ಟ್ರೌನ್‌ನ್ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದು. ರವಿವಾರ ಸಹ ತರಗತಿ ನಡೆಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಅವರು ಕಂಡುಬಣ್ಣ, ಎತ್ತರ ಸಣಕಲು ದೇಹದವರಾಗಿದ್ದರು. ಧೋತರ ಉಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಮೈಗೆಂದು ಅಂಗಿ, ತಲೆಗೆ ಕರಿ ಓಳೆಟಿ, ಹೋರಗೆ ಅಲೆದಾಡಲು ಹೋರಣಾಗ ಕ್ಯಾಯಲ್ಲಿ ಸದಾಕಾಲ ಕೊಡೆಯಿರುತ್ತಿತ್ತು. ಸ್ವಲ್ಪ ಸಂಶಯ ಸ್ವಭಾವದ ವ್ಯಕ್ತಿ.

ಒಮ್ಮೆ ಅವರ ಹೆಂಡತಿ ಬೇಳೆಕಾಳನ್ನು ಬಿಸಿಲಿಗೆ ಬಣ ಹಾಕಿದ್ದರು. ಆ ಕಾಲಿನ ಮೇಲಿಂದ ನಾಯಿಯೊಂದು ಹಾರಿ ಹೋಯಿತು. ಅದು ಕದಮ ಮಾಸ್ತರ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಬಿತ್ತು. ತಕ್ಷಣ ಅವರು ಹೆಂಡತಿಗೆ ಹೇಳಿದರು— “ಕಾಳ ಮ್ಯಾಲಿಂದ ನಾಯಿ ಜಿಗದದ. ಅದನ್ನು ತಿಬ್ಬಿಗ ಬಯ್ದು ಬೆಲ್ಲು.” ಮೂರು-ಮೂರು ಸಲ ತೊಳೆಯುತ್ತಿದ್ದರು. ಕುಡಿಯುವ ನೀರು ಅಂಗ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಹಿಡಿದು ತಂದರೇನೇ ಕಡಿಯುತ್ತಿದ್ದರು. ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಚೆಲ್ಲಿಬಿಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಹೋರಗೆ ಆಟವಾಡಲು ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಅವಕಾಶ ಕೊಡುತ್ತಿರಲ್ಲಿ, ಹೀಗಾಗಿ ಮಕ್ಕಳು ಒಂಟಿಯಾಗಿ ಬೆಳೆದವು.

ಕದಮ ಮಾಸ್ತರು ಅನಾರೋಗ್ಯ ಹಚ್ಚುತ್ತಲೇ ಹೋಯಿತು. ನಮ್ಮ ಮಾಸ್ತರು ಕದಮಾಗೆ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು. “ನಿಮ್ಮ ಹಿಂಪರಿಯ ಹೊಲವನ್ನು ಗೇಳಿಗೆ ಕೊಡರಿ. ಶಾಲೆಗೆ ರಚೆ ಹಾಕರಿ- ಉರಲ್ಲಿ ಕೂತು ಆರಾಮಾಗಿ ತಿನ್ನಿರ್.”

“ನನಗೆ ಅಣ್ಣ-ತಮ್ಮಂದಿರ ಅದಾರು. ಅವರು ನಮ್ಮ ಮ್ಯಾಲೆ ಮಾಟ ಮಾಡ್ಯಾರು. ಅದಕ್ಕ ನಾನು ಹಿಂಪರಿಗೆ ಹೋಗುವದಲ್ಲಿ.” ಅವರು ಉತ್ತರಿಸುತ್ತಿದ್ದರು.

ಅವರ ಸ್ವಭಾವ ತುಂಬಾ ಒಳೆಯದಾಗಿತ್ತು. ಕೊನೆಗವರು ಕರಗಣಿಯಲ್ಲೇ ಸತ್ತರು.

...ಸತ್ತೆ ಮೂರನೆಯ ದಿನ ನೀರಿನ ಹಂಡಯ ಬದಿಯಲ್ಲಿಂದ ಹಲ್ಲಿ ಸತ್ತೆ ಬಿದ್ದಿತು. ಕದಮ್ ಮಾಸ್ತರನ ಅಕ್ಕ ದಂಡಯ ನೀರು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಲು ಹೋದಾಗ, “ಅಲ್ಲಿ ಹಲ್ಲಿ ಸತ್ತೆ ಬಿದ್ದದ. ನೀರು ಮುಟ್ಟಬ್ಯಾಡರಿ” ಎಂದಳು ಪ್ರಭಾ.

ಅಜ್ಞೆಯ ಕಿವಿಗೆ ಈ ಮಾತು ಬಿತ್ತು. “ಹಲ್ಲಿ ನೀರಾಗ ಬಿದ್ದಿಲ್ಲ. ಬಾಜೂಕ ಬಿದ್ದವ. ನೀರು ತಗೊ, ಅಡ್ಡಿಯಲ್ಲ” ಎಂದಳು.

ಕದಮ್ ಮಾಸ್ತರನ ಹೆಂಡತಿ ಹೇಳಿದಳು “ಬ್ಯಾಡ್ ನೀರು ಮುಟ್ಟಬ್ಯಾಡ್.” ಅವರ ಈ ಮಾತು-ಕತೆ ನಡೆದಾಗ ನಾನಲ್ಲೇ ಇದೆ.

“ಅಜ್ಞ ಹೇಳಿದ್ದ ಖರೆ ಅದ. ನೀರ ಬಳಸಾಕ ಏನು ಹರಕತ್ ಇಲ್ಲ” ಎಂದೆ.

“ಮಾಸ್ತರ ಸಂಶಯದಿಂದಾನೇ ಕೊರಗಿ ಸತ್ತ ನೀವು ಅವರ್ಣಾಂಗ ಸಂಶಯ ಪಡೋದು ನನಗೇನ ಸರಿ ಕಾಣೋದಿಲ್ಲ. ಇದರಿಂದಾನೇ ನಿಮ್ಮ ಸತ್ಯಾನಾಶ ಆತು. ನಾನಾದರೂ ಏನ್ ಮಾಡಲಿ? ಮಕ್ಕಳಿಗೂ ಅದೇ ಸಂಸ್ಕಾರ ಬಿತ್ತು.” ಅಜ್ಞ ಹೇಳಿದರು.

ರೆಡ್ಲಿರಲ್ಲಿ ಉಂಟಾಗಿ ಜನರು ಚಿರತೆಯನ್ನು ಕೊಂದಿದ್ದರು. ಚಿರತೆ ತುಂಬಾ ದೊಡ್ಡದಾಗಿತ್ತು. ಜನ ಅದನ್ನು ಕಾಡಿನಿಂದ ಹೊತ್ತು ಉರಿಗೆ ತಂದರು. ಉರೋಳಗೆ ಸತ್ತ ಚಿರತೆಯ ಮೆರವಣಿಗೆಯನ್ನು ಕೈಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂದು ಜನರು ನಿರ್ಧರಿಸಿದರು.

ತಕ್ಷಣ ಚಕ್ಕಡಿಯನ್ನು ಸಿದ್ಧಗೊಳಿಸಿದರು. ಅದರಲ್ಲಿ ಸತ್ತ ಬಲಿಪ್ಪ ಚಿರತೆಯನ್ನು ಹೇರಿದರು. ಹಗ್ಗಿದಿಂದ ಬಿಗಿದು ಕಟ್ಟಿದರು. ಬಳಿಕ ಬೌದ್ಧ ಜನರನ್ನು ಕರೆಸಿದರು. “ಮೇಘಾ, ಕೊಂಡಿಬಾ, ರಂಗಾ, ನೀವು ಈ ಚಕ್ಕಡಿ ಎಳ್ಳಿಕೊಂಡು ಒಯ್ಯಬೇಕು” ಎಂದರು.

“ನಾವು ಚಕ್ಕಡಿ ಎಳೆಯೋದಿಲ್ಲ” ಎಂದವರು ನಿರಾಕರಿಸಿದರು.

ಉಂಟಾಗಿ ಜನರು ಇದರಿಂದ ಕೆರಳಿದರು. ಚಕ್ಕಡಿ ಎಳೆಯುವರಿಲ್ಲ ಎಂಬ ಕಾರಣದಿಂದ ಬೌದ್ಧರ ಮೇಲೆ ಬಹಿಪ್ಪಾರ ಹಾಕಿದರು. ಹೊಲದಲ್ಲಿ ಪ್ರವೇಶವಿಲ್ಲ. ಅಂಗಡಿಯ ಸಾಮಾನು ಖಿರೀದಿಸುವಂತಿಲ್ಲ. ಉರೋಳಗೆ ತಿರುಗಾಡಲೂ ನಿಷೇಧ ಹಾಕಿದರು.

ಬೌದ್ಧರೆಲ್ಲ ಕೊನೆಗೆ ಒಗ್ಗಟಾಗಿ ಕೂತು ಪೂಲೀಸರಿಗೆ ತಕರಾರು ಸಲ್ಲಿಸುವ ನಿರ್ಧಾರ ಮಾಡಿದರು. ತಕ್ಷಣ ಫೋಜದಾರರಿಗೆ ಲಿಖಿತ ದೂರು ಸಲ್ಲಿಸಿದರು. ಫೋಜದಾರ ಉರಿಗೆ ಬಂದರು. ಉಂಟಾಗಿ ಜನರನ್ನು ಕರೆಯಿಸಿ ವಿಚಾರಣೆ ನಡೆಯಿಸಿದರು. ಉಂಟಾಗಿ ಜನರಿಗೆ ಫೋಜದಾರ ತಿಳುವಳಿಕೆ ನೀಡಿದ ಬಳಿಕ, ಕರಗಣಿಯ ಬೌದ್ಧರಿಗೆ ಎಲ್ಲ ವ್ಯವಹಾರವನ್ನು ಮುಕ್ತಗೊಳಿಸಿದರು.

* * *

ರೆಡ್ಲಿರ ಮತ್ತೊಂದು ಪ್ರಸಂಗ ನನಗೆ ನೆನಪಾಗುತ್ತಿದೆ. ಅದು ನನ್ನ ಮಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ್ದು. ನಾವು ಕರಗಣಿಯಲ್ಲಿದ್ದೇವು. ಶಾಲೆ ನಂ-೧ರಲ್ಲಿ ಮಾಸ್ತರರು ಕೇಂದ್ರ ಪ್ರಮುಖಿರಾಗಿದ್ದರು. ನಾನು ಕರಗಣಿ ಶಾಲೆ ನಂ-೨ರಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯಾಧ್ಯಾಪಿಕೆಯಾಗಿದ್ದೆ. ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ನಮ್ಮ ಹೆದರಿಕೆಯೂ ಇತ್ತು. ಆದರೂ ಆ ಘಟನೆ ಮಾತ್ರ ನಾವು ಅಸ್ವಶ್ರಯಾಗಿದ್ದರಿಂದಲೇ ಜರುಗಿತು.

ನನ್ನ ಮಗಳ ವಯಸ್ಸಾಗ ಏಳು-ವಂಟು ವರುಷ. ಆಕೆಯ ಓರಿಗೆಯ ಗೆಳತಿಯರೂ ಇದ್ದರು. ಅವರು ಪರಸ್ಪರ ಮನೆಗೆ ಹೋಗಿ ಆಟವಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಕೊತು ಓದುತ್ತಿದ್ದರು.

ಒಂದು ದಿನ ಶಾಲೆಯ ನಡುವಿನ ಬಿಡುವಿನಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಮಗಳು, ಪೋವಾರ ಬಾಯಿಯ ಮಗಳು ಗುರವ ಭಾಯಾ ಎಲ್ಲರೂ ಸೇರಿ ಭಾಯಾಳ ಮನೆಗೆ ಹೋದರು. ನೀರು ಕುಡಿಯಲೆಂದು ಹೋಗಿದ್ದರು. ಮನೆಗೆ ಹೋದ ನಂತರ ನನ್ನ ಮಗಳು ತಂಬಿಗೆ ಎತ್ತಿಕೊಂಡು ಕೊಡದಿಂದ ನೀರು ಸುರಿದುಕೊಳ್ಳಲು ಮುಂದಾಡಳು. ತಂಬಿಗೆಯಲ್ಲಿ ನೀರು ಸುರಿದುಕೊಂಡು ಕುಡಿದಳು. ಭಾಯಾ ಇದನ್ನು ಕೆಂಡು ಅಳಲಾರಂಭಿಸಿದಳು. “ಅವ್ವನಿಗ ಈ ಸುದ್ದಿ ಗೋತ್ತಾದರ, ಆಕಿ ನನ್ನ ಹಿಡಿದು ಬಡಿತಾಳು. ಮಂಗಲ ಮನಿಗೆ ಬಂದರ, ಆಕಿಗ ಯಾವ ಸಾಮಾನಿಗೂ ಕೈಹಚ್ಚಾಕ ಕೊಡಬ್ಬಾಡ ಅಂತ ಅವ್ವ ಹೇಳಾಳು.”

ಭಾಯಾ ಅಳುವದನ್ನು ಕೆಂಡು ನನ್ನ ಮಗಳೂ ಹೆದರಿದಳು. ಅವಳು ಯಾಕೆ ಅಳುತ್ತಾಳೆ ಅನ್ನವದೇ ನನ್ನ ಮಗಳಿಗೆ ಅರ್ಥವಾಗಲಿಲ್ಲ.

“ನಾನು ನೀರು ಕುಡಿದರ ಏನಾಯ್ದು? ನೀನೂ ನಮ್ಮ ಮನ್ಯಾಗ ಬಂದಾಗ ಕುಡಿತೇ. ಆಗ ನಾನೋ ಏನಾದರೂ ಹೇಳ್ತಿನೇನು?” ಎಂದವೆಳು ಭಾಯಾಳನ್ನು ಕೇಳಿದ್ದು.

ಆಗ ಭಾಯಾ, ನಮ್ಮ ಮಂಗಲನಿಗೆ ಹೇಳಿದ್ದು— “ಮಂಗಲಾ, ನೀನು ಹೋಲೆಯರಾಕಿ. ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ದೇವರ ಪೂಜಿ ಇತ್ತರ್ವದ. ಮಂಗಲ ಯಾವಧಾರದ ಸಾಮಾನಿಗೆ ಮುಟ್ಟಿದರ ದೇವರ ಮೈಲಿಗೆಯಾಗತದ ಅಂತ ಅವ್ವ ಅಂದಾಳು.”

“ದೇವರ ಮೈಲಿಗೆ ಹ್ಯಾಂಗ ಆಗತದ!” ಮಂಗಲಾ ಪ್ರತ್ಯುಷಿಸಿದಳು.

“ನೀನು ಮಟನ್ ತಿಂತಿ” ಭಾಯಾಳ ಉತ್ತರ.

“ಕಾಂಚನ ಸಹ ಮಟನ್ ತಿಂತಾಳಿ. ಆಕಿ ಯಾವ ಸಾಮಾನು ಮುಟ್ಟಿದಾಗ ನಡೆತದ ಅಲ್ಲ, ಇದ ಹ್ಯಾಂಗ?”

“ಆದರ ನೀನು ಸಾಮಾನಿಗೆ ಕೈಹಚ್ಚಿದರ, ಅವ್ವ ನನ್ನ ಹಿಡಿದ ಬಡಿತಾಳು” ಎಂದು ಅಳುತ್ತ ಭಾಯಾ ಕೊಡದಲ್ಲಿದ್ದ ನೀರು ಹೋರಗೆ ಚೆಲ್ಲಿದ್ದು.

ಕೊಡ ಮತ್ತು ತಂಬಿಗೆ ತಗ್ಗಾಂಡು ಭಾಯಾ ಹಳ್ಳಕ್ಕೆ ಹೋದಳು. ರುರಿಯನ್ನು ತೋಡಿ ಕೊಡದಲ್ಲಿ ರುರಿಯ ನೀರು ತುಂಬಿ ತಂದು, ಹೋದಲಿನಂತೆ ಮನೆಯಲ್ಲಿಟ್ಟಳು.

ಮರುದಿನ ನಾನು ಶಾಲೆಗೆ ಹೋಗಿದ್ದೆ. ಮಂಗಲಾ, ಭಾಯಾ ಮತ್ತು ಕಾರುತನಳನ್ನು ನಮ್ಮ ಮನೆಗೆ ಕರೆದೋಯ್ದಳು. ನನ್ನ ಮಗಳು ಕಾಂಚನಳಿಗೆ

ತಂಬಿಗೆಯಲ್ಲಿ ನೀರು ಸುರಿದು, ಕುಡಿಯಲು ಕೊಟ್ಟಳು. ಆಕೆ ಸಾವಕಾಶ ನೀರು ಕುಡಿಯಲಾರಂಭಿಸಿದಳು. ಇದನ್ನು ಕಂಡು ಭಾಯಾ ಮತ್ತೊಂದು ತಂಬಿಗೆ ತಗೊಂಡ ಹಂಡೆಯಲ್ಲಿದ್ದ ನೀರು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಕುಡಿಯಲಾರಂಭಿಸಿದಳು.

ಮಂಗಲಾ ಇದನ್ನು ಕಂಡು ಅಳಲಾರಂಭಿಸಿದ್ದಳು. ‘ಅವ್ವ ನನಗಿನ್ನು ಬಡಿತಾಳು’ ಎಂದುಕೊಂಡಳು. ‘ಈಕೆ ನನಗ ತಮ್ಮ ಮನ್ಯಾಗಿಂದ ನೀರಿನ ಕೊಡ ಮುಟ್ಟಾಕೂ ಕೊಡೋದಿಲ್ಲ. ಅಂದ ಮಾಗ್ ಈಕೆ ನಮ್ಮ ಮನ್ಯಾಗ ನೀರ ಮುಟ್ಟಿದ್ದರಿಂದ ಇಡೀ ಮನೀನೆ ಮೃಲಿಗಿಯಾಗತದ! ಅವ್ವ ನನ್ನ ಹೊಡಿತಾಳಿನ್ನು’ ಎಂದು ಅಂದುಕೊಂಡಳು. ಭಾಯಾಳ ಮನೆಯ ಕೊಡವೇನೋ ಚಿಕ್ಕದಿತ್ತು. ಹೀಗಾಗಿ ಹಳ್ಳಿದಿಂದ ತುಂಬಿ ತಂದಿಟ್ಟಳು. ಆದರೆ ತನ್ನ ಮನೆಯು ಹಂಡೆಯ ನೀರು ಮುಟ್ಟಿದ್ದಾಳೆ. ಈಗ ಅದನ್ನೆಲ್ಲ ಸುರಿದು ಮತ್ತೆ ನೀರು ತುಂಬುವದು ಹೇಗೆ ಎಂಬ ಕಾರಣಕಾಗಿ ಅಳಲಾರಂಭಿಸಿದ್ದು.

ಅಪ್ಪರಲ್ಲಿ ವರಡು ಗಂಟೆ ಹೊಡೆಯಿತು... ಶಾಲೆಯ ಬಿಡುವಿನ ಸಮಯ ಮುಗಿಯಿತು. ನಾನು ಮನೆಗೆ ಮರಳಿದಾಗ ಈ ಪ್ರಕರಣ ನಡೆದದ್ದು ಗೊತ್ತಾಯಿತು. ಈಗ ಅವಳಿಗೆ ಹೇಗೆ ತಿಳಿಸಿ ಹೇಳಬೇಕೊ ತಿಳಿಯದಾಯಿತು. ನನ್ನ ಮಗಳು ಅಪ್ಪಶ್ವಾಗಿದ್ದರಿಂದ ಅವಳನ್ನು ಈ ರೀತಿ ನಡೆಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರಲ್ಲ ಎಂದೂ ಖೇದಾಯಿಯಿತು. ‘ಮಂಗಲಾ, ನಿನಗ ನೀರಡಿಕೆಯಾದರ ಮನಿಗೇ ಬಂದ ನೀರು ಕುಡಿದು ಹೋಗು. ಬ್ಯಾರೆವರ ಮನಿಗೆ ಹೋಗಬ್ಯಾಡು’ ಎಂದೆ.

ಆಗವಳು ಅಳಲಾರಂಭಿಸಿದಳು.

ಶಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಮಡುಗಿಯರು ‘ಹೊಲೆಯರ ಆಶಾ, ಹೊಲೆಯರ ಪ್ರಲಾ’ ಎಂದೆಲ್ಲ ಕರೆಯುತ್ತಿದ್ದರು. ನಾನು ಇಲ್ಲಿಗೆ ವರ್ಗವಾಗಿ ಬಂದಾಗ ಇದನ್ನೆಲ್ಲ ಕೇಳಿದಾಗ ಅಸಮಾಧಾನವಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಹೀಗಾಗಿ ‘ಅಡ್ಡ ಹೆಸರಿನಿಂದ ಕರೆಯಿರಿ’ ಎಂದವರನ್ನು ಜಬರಿಸುತ್ತಿದ್ದೆ. ನನ್ನ ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಸ್ವಶ್ವರ ಮನೆಗೆ ಕಳಿಸುತ್ತಲೇ ಇರಲಿಲ್ಲ.

* * *

ಕರಗಳೆಯ ಹಳ್ಳ ಹೊಳೆಯಂತೆ ಹರಿಯುತ್ತದೆ. ಹಳ್ಳಿದ ನೀರು ಎಂದೂ ಆರುವದೇ ಇಲ್ಲ. ಆದರೆ ಹಳ್ಳಕ್ಕೆ ಓದ್ದು ಕಟ್ಟಿದಂದಿನಿಂದ ನೀರಿನ ಕೊರತೆ ನಿಮಾಣವಾಯಿತೆಂದು ಜನ ಅನ್ನತ್ತಾರೆ.

ಮಾಫ ತಿಂಗಳನಿಂದಲೇ ರುಧಿಯನ್ನು ಆಳವಾಗಿ ಬಡಲಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ನೀರಿನಲ್ಲಿ ಅಂದರೆ ರುಧಿಯಲ್ಲಿ ಉಸುಕು ಬೀಳಬಾರದೆಂದು ಸುತ್ತಲೂ ಕಲ್ಲಿನ ಸಾಲು ಒಟ್ಟತ್ತಾರೆ. ರುಧಿ ಬತ್ತಿಹೋಗದಂತೆ ಮಂದಿ ಕಾಳಜಿ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳತ್ತಾರೆ. ಜ್ಯೇತುದಲ್ಲಿ ಅದಷ್ಟೇ ತಗ್ಗು ತೋಡಿದರೂ ನೀರು ಒಸರುವದೇ ಇಲ್ಲ.

ಹಳ್ಳಿದ ಆಚೆಗೆ ಗೋಸಾವಿಯ ಬಾವಾಯಿತ್ತು. ಜನ ಅಲ್ಲಿಂದಲೇ ನೀರು ಹೊತ್ತು ತರುತ್ತಿದ್ದರು. ಹೊಲೆ-ಮಾಡಿಗರು ಬಾವಿಯನ್ನು ಮೈಲಿಗೆ ಮಾಡಬಹುದೆಂದು ಗೋಸಾವಿಯ ತಾಯಿ, ಹೆಂಡತಿ ನಮಗೆ ನೀರು ತುಂಬಲು ಅವಕಾಶ ಕೊಡುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ನಾವು ಕೊಡವನ್ನು ಬಾವಿಯ ಸನಿಹದಿಟ್ಟು, ಹಾದಿಕಾಯುತ್ತಿದ್ದೇವು. ಉರ ಮಂದಿ ನೀರಿಗೆ ಬಂದಾಗ, ತಮಗೂ ನೀರು ಹನಿಸಿರಿ ಎಂದು ಗೋಗರೆಯುತ್ತಿದ್ದೇವು. ಮರಾಠಾ ಕುರುಬರು, ಮುಸಲ್ಲಾನ್ ಗಂಡಸರು-ಹೆಂಗಸರು-ಮಕ್ಕಳು ನೀರನ್ನು ಬಾವಿಯಿಂದ ಹೊತ್ತು ತಂದು ನಮ್ಮ ಕೊಡದೊಳಗೆ ಸುರಿಯುತ್ತಿದ್ದರು. ಆನಂತರ ನಾವು ನೀರಿನ ಕೊಡ ಹೊತ್ತು ಮನಗೆ ಮರಳುತ್ತಿದ್ದೇವು. ಒಮ್ಮೊಮ್ಮೆ ಯಾರೂ ನೀರು ಹನಿಸದಿದ್ದರೆ, ನಾವೇ ಬಾವಿಯೊಳಗೆ ಇಳಿದು ನೀರು ತುಂಬುತ್ತಿದ್ದೇವು. ಇದು ಗೋಸಾವಿ ತಾಯಿ ಅಥವಾ ಹೆಂಡತಿಯ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಬಿದ್ದರೆ ಬಾಯಿಗೆ ಬಂದಂತೆ ಬಯ್ಯುತ್ತಿದ್ದರು. ಆದರೆ ಅನ್ಯಮಾರ್ಗ ವಿರಲಿಲ್ಲ. ಅದೇ ಸನಿಹದ ಬಾವಿ. ನೀರು ಅಲ್ಲಿಂದಲೇ ತರಬೇಕು. ಹೀಗಾಗಿ ನಾವು ಮೌನವಾಗಿ ಇದನ್ನೆಲ್ಲ ಸಹಿಸುತ್ತಿದ್ದೇವು. ಅವರು ನೀರು ನೀಡದಿದ್ದರೆ ದೂರದ ಗಂಗೂ ಮಾಳಣಿಯು, ಪರಾಕೆಯವರ, ಪರಾಣಿರ ಬಾವಿಗೆ ಹೋಗಿ ನೀರು ಹೊತ್ತು ತರಬೇಕಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಅಲ್ಲಿ ಇಂಜಿನ್ ಶುರು ಮಾಡಿದ ಬಳಿಕ ನೀರು ತುಂಬುತ್ತಿದ್ದೇವು.

ಒಂದು ದಿನ ಗಂಗೂ ಮಾಳಣಿಯ ಬಾವಿಯ ಇಂಜಿನ್ ಶುರು ಮಾಡಲಾಗಿತ್ತು. ಹೀಗಾಗಿ ನಾನೂ, ಮತ್ತು ಮಗಳು ಮಂಗಲಾ ನೀರು ತರಲು ಬಾವಿಗೆ ಹೋದೆವು. ಮಂಗಲಾ ಕೊಡವನ್ನು ನೀರಿನ ಪೈಪ್ ಕೆಳಗಿಟ್ಟು, ಪೈಪ್ ಹಿಡಿದು ನಿಂತಳು. ಅಪ್ಪರಲ್ಲಿ ಗಂಗಾನ ಗಂಡ ರಾಮಾಮಾಳಿ ಧಾವಿಸಿ ಬಂದ.

“ಇಂದ ಹೊಲೆಯರ ಪೋರಿ, ಪೈಪ್ ಹಿಡಿದು ಯಾಕ ನಿಂತಿ? ನಮ್ಮ ಬಾಂವಿ ಮೈಲಿಗೆ ಮಾಡಿದಿಯಲ್ಲ” ಎಂದು ಮಂಗಲಾಳಿಗೆ ಹೇಳಿದ.

ನಾವು ವಾದ ಮಾಡದೇ ಮೌನವಾಗಿ ಕೊಡ ಹೊತ್ತು ಮನಗೆ ಬಂದೆವು. ನನಗೆ ತುಂಬಾ ಬೀದನೆನಿಸಿತು. ಆದರೆ ಏನು ಮಾಡೋದು, ಉಪಾಯವಿಲ್ಲ.

ಒಂದು ದಿನ ನಮ್ಮ ಸಮಾಜದ ಹೆಂಗಸರು-ಗಂಡಸರು ನೀರು ತರಲು ಕೊಡ ಹೊತ್ತು ಗೋಸಾವಿಯ ಬಾವಿಗೆ ಬಂದರು; ಗೋಸಾವಿಯ ತಾಯಿ, ಹೆಂಡತಿ ನೀರು ತುಂಬಲು ಅವಕಾಶ ಕೊಡಲಿಲ್ಲ.

ಈ ಘಟನೆ ಜರುಗಿದ್ದು ಇಂತಿರಲ್ಲಿ.

“ಈ ಹೊಲೆಯರೆಲ್ಲ ನಮ್ಮ ಭಾಳ ಪೀಡಿಸಾಕ ಹತ್ತಾರ!” ಎಂದು ಅವರು ಬಾವಿಯಲ್ಲು ಶೇಗಣಿ, ಮಣ್ಣ ಚೆಲ್ಲಲಾರಂಭಿಸಿದರು. ಬಾವಿಯ ನೀರು ತುಂಬಲು ಕೊಡಲಿಲ್ಲ.

ಹಿರಿಯರಾದ ಮೇಘಾಜಿ ಕಾಂಬಳೆಯವರು ಅವರನ್ನು ನಾನಾ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ತೀಳಿಸಿ ಹೇಳಿದರೂ ಅವರು ಕೇಳಲು ಸಿದ್ಧರಿರಲಿಲ್ಲ.

“ನಾನೀಗ ಖಾಲಿ ಕೊಡ ತಗೊಂಡು ಪೂರ್ವೀಸ ರಾಣಕ್ಕ ಹೋಗೋಣು” ಮೇಘಾಜಿ ಎಂದರು.

ನಾವೆಲ್ಲ ಖಾಲಿ ಕೊಡ ಹೋತ್ತು ತಾಣೆಗೆ ಹೋದೆವು.

ಹವಾಲ್ಪೂರರ ಜತೆ ಮಹಾದೇವ ಸರಗರ ಸಹ ರಾಣೆಯಲ್ಲಿದ್ದರು. ಅವರಿಗೆ ಮೇಘಾಜಿ ಹೇಳಿದರು- “ಗೋಸಾವಿ ಅವ್ವೆ ಮತ್ತು ಹೆಂಡತಿ ನಮ್ಮ ನೀರು ತುಂಬಾಕ ಕೊಡವಲ್ಲರು, ನಾವು ಏನು ಮಾಡೋಣ ಹೇಳರಿ?”

ಹವಾಲ್ಪೂರರು ತಳವಾರನನ್ನು ಕಳಿಸಿ ಗೋಸಾವಿಗಳನ್ನು ಕರೆಸಿದರು. ಹವಾಲ್ಪೂರರು ಗೋಸಾವಿ ಬಾಯಿಗೆ ಹೇಳಿದರು- “ನೀರನ ದಾನ ಎಲ್ಲಕ್ಕಿಂತ ದೊಡ್ಡ ಪುಣ್ಯ ನಿಮ್ಮ ಬಾಂವ್ಯಾಗ ಬೇಕಾದಷ್ಟ ನೀರದ. ಬಾಂವಿನೂ ಸನೇಹ ಅದ. ಅವರು ನೀರು ತುಂಬಲಿ.”

ಆಕೆ ನುಡಿದಳು- “ಹವಾಲ್ಪೂರ ಸಾಯೇಬರ, ಬಾಂವಿ ನಮ್ಮ. ಹೋಲೆಯಾರು ಬಾವಿ ಮೈಲಿಗಿ ಮಾಡ್ತಾರೆ. ನಾನು ನೀರು ತುಂಬಾಕ ಕೊಡೋದಿಲ್ಲ.”

“ಬಾಂವಿ ನಿಂದೂ ಅಂತ ನನ್ನೂ ಗೊತ್ತದ.” ಹವಾಲ್ಪೂರ.

“ಇಂಜಿನ್ ಶುರು ಆದ ಮ್ಯಾಲೆ ಬೇಕಾದರ ನೀರ ತುಂಬಲಿ, ಆದರ ಬಾಂವ್ಯಾಗ ಇಳಿದು ನೀರು ತುಂಬಾಕ ನಾನು ಬಿಡೋದಿಲ್ಲ.” ಗೋಸಾವಿ ಬಾಯಿಯ ಹರ.

ಮಹಾದೇವ ಸರಗರ ಅವರು ಗೋಸಾವಿಬಾಯಿಗೆ ಬುದ್ಧಿ ಮಾತು ಹೇಳಿದಾಗ, ಆಕೆ ಸುಮ್ಮಿನಾದಳು. ಆದರೂ ನೀರು ಹೋರುವಾಗ ಆಕೆ ಕೆಟ್ಟಿದಾಗಿ ಬಯ್ದುತ್ತಿದ್ದಳು.

ಹೀಗೆ ನೀರಿಗಾಗಿ ನಾವು ತುಂಬಾ ಬವಣೆ ಪಡಬೇಕಾಗುತ್ತಿತ್ತು.

ಕರಗಳಿಗೆ ವರ್ಗವಾಗಿ ಬಂದ ನಂತರ ನಾವು ಉತ್ತಮ ಕಾಸಾರ ಎಂಬವನ ಅಂಗಡಿಯಿಂದ ಕಿರಾಣಿ ಸಾಮಾನು ತರುತ್ತಿದ್ದೇವು. ನಮ್ಮ ಅತ್ಯ ಕಾಲದಿಂದಲೂ ಅವರ ಜತೆ ಸಂಪರ್ಕ ವಿತ್ತು. ಉತ್ತಮ ಆಗಾಗ ಉದ್ದಿ ಸಾಮಾನೂ ಕೊಡುತ್ತಿದ್ದ. ನಾವು ಕೊಟ್ಟಾಗ ರೊಕ್ಕ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದೆ. ನಮ್ಮ ಸಮಾಜದ ಬಹುತೇಕ ಮಂದಿಯೆಲ್ಲ ಉತ್ತಮನ ಅಂಗಡಿಯಿಂದಲೇ ಎಣ್ಣೆ, ಉಪ್ಪು, ಸಕ್ಕರೆ ಕೊಂಡುಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಅವನು ಜೋಳ, ಗೋಧಿಯನ್ನು ಉದ್ದಿಕೊಡುತ್ತಿದ್ದು. ಬಡವರ ಅಸಹಾಯಕತೆಯ ಅರಿವು ಅವನಿಗಿತ್ತು.

ಆರಾಯ ತಿಂಗಳು ಉದ್ದಿ ಬಾಕಿಯಿದ್ದರೂ ಉತ್ತಮ ಜನರಿಂದ ಪ್ರೀತಿಯಿಂದಲೇ ರೊಕ್ಕವನ್ನು ವಸೂಲಿ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದು. ಉತ್ತಮನ ತಾಯಿಯ ಬಳೆಯ ಅಂಗಡಿಯೂ

ಇತ್ತು. ಉರಿನ ಹಲವು ಮಹಿಳೆಯರೆಲ್ಲ ಸೀತಾ ಚಿಗಪ್ಪೆಂದ ಬಳೆ ಹಾಕಿಸಿ ಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಅಪರೂಪಕ್ಕೆ ಬೇರೆ ಕಡೆಗೆ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದರು.

ಸವಿಯಾಗಿ ಮಾತನಾಡಿ ಬಳೆ ತೊಡಿಸುವ ಕಲೆ ಆಕೆಗೆ ಹಸ್ತಗತವಾಗಿತ್ತು. ಹಬ್ಬ ಬಂತೆಂದರೆ ಸಾಕು, ಸೀತಾ ಏರಪ್ಪೆ ಮತ್ತು ಆಕೆಯು ಗಂಡನ ಮುವಿವೇ ಕಾಣುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಅಷ್ಟು ಸಂಖ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಹಂಗಸರು ಬಳೆ ತೊಡಲು ಬರುತ್ತಿದ್ದರು. ಆಕೆಯೂ ಉದ್ದಿ ಕೊಡುತ್ತಿದ್ದು. ಹಂಗಸರು ರೋಕ್ಕ ಕೊಟ್ಟಾಗ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದಳು.

ಒಂದು ದಿನ ನನಗೇ ಬಳೆ ಧರಿಸ ಸಂದರ್ಭ ಬಂತು.

“ನೀನು ಸೀತಾ ಕಾಸಾರನ ಕಡೆಗೆ ಹೋಗಿ, ಬಳಿ ಹಾಕ್ಕಂಡ ಬಾ” ಎಂದು ಅತ್ಯೇ ಹೇಳಿದ್ದು.

ಒಂದು ರವಿವಾರ ನಾನು ಅವರ ಮನೆಗೆ ಹೋಗಿ ಹೇಳಿದೆ- “ಮಾವಶಿ, ನನ್ನ ಬಳಿ ಹಾಕರಿ.”

“ಬಾಯಿ ನಾನೀಗ ಅಡಗಿ ಮಾಡಾಕ ಹತ್ತಿದೇನೆ. ನಮ್ಮ ಮಾಲೀಕರನ್ನು ಕರೀರಿ, ಅವರು ನಿಮ್ಮ ಬಳಿ ಹಾಕತಾರು” ಎಂದವರು ಹೇಳಿದರು.

“ಚಿಗಪ್ಪೆ ನಾನೀಗ ಎಲ್ಲಿ ಅಂತ ಅವರನ್ನ ಹುಡುಕಲಿ? ನೀವೆಕ್ಕ ಬಳಿ ಹಾಕರಿ.”

ಚಿಗಪ್ಪೆ ತಕ್ಕಣ ಕಂಬಳಿ ಸರಿಸಿ “ಬಲ್ಲಿಕ್ಕ ಬಾಯಿ, ಬಳಿ ಹಾಕೇನಿ” ಎಂದರು.

“ಚಿಗಪ್ಪೆ ನೀವ್ಯಾಕ ಕಂಬಳಿ ಉಡತೀರಿ?” ಎಂದು ನಾನವರಿಗೆ ಪ್ರಶ್ನಿಸಿದೆ.

“ನಿಮ್ಮ ಮೈಲಿಗಿ ಆಗತದಂತ ಕಂಬಳಿ ಉಟ್ಟೇನಿ. ಕಂಬಳಿಗೆ ಮೈಲಿಗಿಯಲ್ಲ” ಎಂದಳು.

ನಾನು ಬಳೆ ಹಾಕಿಕೊಂಡೆ, ಹಣ ಕೊಟ್ಟೇ ‘ನನ್ನ ಸ್ವರ್ವದಿಂದ ಅವರಿಗೆ ಮೈಲಿಗೆಯಾಗುತ್ತಿದ್ದರೆ, ಇನ್ನು ಮುಂದ ಬೇರೆ ಕಡೆ ಬಳೆ ತೊಡುವದೇ ಸರಿ’- ಎಂದು ನಿರ್ಧರಿಸಿದೆ.

“ಸೀತಾ ಮಾವಶಿಗೆ ನಾವು ಮುಟ್ಟಿದರ ಮೈಲಿಗೆಯಾಗದಂತ, ಅಧ್ಯಾತ್ಮ ಅವರು ಕಂಬಳಿ ತೊಡತ್ತಾರೆ. ನಮ್ಮ ಬಳಿ ಹಾಕ್ತಾರೆ. ಅಂದಮ್ಮಾಗ ನಾವು ಯಾಕ ಅವರ ಕಡೆ ಹೋಗಬೇಕು?” ಎಂದು ನಾನು ನಮ್ಮ ಸಮಾಜದ ಜನರಿಗೆ ಹೇಳಿದೆ.

ಅನಂತರ ನಮ್ಮ ಸಮಾಜದ ಹಂಗಸರು ಅವರ ಬಳಿಗೆ ಹೋಗುವದು ಕ್ರಮೇಣ ಕಡಿಮೆಯಾಯಿತು.

ಅವರೊಮ್ಮೆ ನನಗೆ ಹಾದಿಯಲ್ಲಿ ಬೇಟಿಯಾದರು.

“ಬಾಯಿಯ ಬಳಿ ಹಾಕೊಳ್ಳಬ್ಯಾಕ ನಮ್ಮ ಅಂಗಡಿಗೆ ಯಾಕ ಬರಾಂಗಿಲ್ಲ?” ಎಂದವರು ಕೇಳಿದರು.

“ನಮ್ಮ ಮೈಲಿಯಾಗತದಂತ ನೀವರ್ಕ ಹೇಳಿದಿರಲ್ಲ. ಅದ್ವರ್ಕ ನಿಮ್ಮ ಹತ್ತರ ಬಳಿ ಹಾಕೊಳ್ಳಬಾಂಗಿಲ್ಲ” ಎಂದು ಉತ್ತರಿಸಿದೆ.

“ಬಾಯವರ್, ಹಾಂಗೇನ ತಿಳಕೆಳ್ಳಬ್ಯಾಕ ಹೋಗಬಾಯಡರಿ. ಇನ್ನ ಮುಂದ ನಿಮ್ಮ ಸಮಾಜದ ಮಂದಿ ಬಳಿ ಹಾಕೊಳ್ಳಬ್ಯಾಕ ಬಂದರ, ಕಂಬಳ ಉಟಕೊಳ್ಳಬಾಂಗಿಲ್ಲ” ಎಂದರು ಮಾವಶಿ. ಗಿರಕಿಯನ್ನು ಉಳಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಅವರು ಹಾಗೆ ಮಾಡಲೇ ಬೇಕಾಯಿತು.

* * *

ಗಂಗಾನ ಮಗನಾದ ಕೃಷ್ಣನ ಕೈಕಾಲು ಸಂಧಿವಾತದಿಂದ ಮುದುಡಿತ್ತು.

ಪಳುವದು— ಕೂರುವದೂ ಕಷ್ಟವಾಗತೊಡಗಿತು. ಅವನು ಆಕೆಯ ಒಬ್ಬನೇ ಮಗ. ತಿನ್ನುವದು—ಉಣಿಉಣಿವದೂ ನಿಂತಿತು. ತನ್ನ ಮಗನಿಗೆ ಒಮ್ಮೆಲೆ ಇದೆಲ್ಲ ಹೇಗಾಯಿತು ಎಂದವಳು ಗಾಬರಿಯಾದಳು. ಅವಳು ‘ಕಿಸನ್ನ ಭಾಳ ಅಜಾರಿ ಅದಾನು ಬೇಗ ಬಾ’ ಎಂದು ದತ್ತಾನಿಗೆ ಸುದ್ದಿ ಕಳಿಸಿದ್ದು.

ದತ್ತೂ ತಕ್ಕಣ ಶಿವನಿಗೆ ಧಾವಿಸಿ ಬಂದ. ಗಂಗಾ ಕಿಸನ್ನನನ್ನು ಮಾಂತ್ರಿಕನ ಕಡೆಗೆ ಕರೆದೊಯ್ದಳು. “ಅವ್ಯಾ ನಿನ್ನ ಮಗನಿಗೆ ಗಾಳಿ ಬಡಕೊಂಡ್ಯೇತಿ. ಅದ್ವ ಕೋಳಿ ತಂದು ನಿವಾಳಿಸಿ ಬಗೇರಿ” ಎಂದು ಮಾಂತ್ರಿಕ ತಿಳಿಸಿದ.

ಗಂಗಾ ದತ್ತಾನಿಗೆ ಹೇಳಿದ್ದು— “ದತ್ತೂ, ನೀನು ಕರಗಣಿಗೆ ಹೋಗು. ಕಿಸನ್ನಾನ ಕೈಕಾಲು ಸೆಟದಾವಂತ ನಾಜೂಕಾಳಿಗೆ ಹೇಳು. ಮತ್ತೆ ನಾನ ಕರದ್ದೇನಂತ ತೀಳಿಸು” ಅವನು ಕರಗಣಿಗೆ ಹೋಗಿ “ಕಿಸನ್ನ್ಯಾ ಅಜಾರಿ ಅದಾನು” ಎಂದು ಮಾಸ್ತರಗೆ ತಿಳಿಸಿದ. ನಾನು ಅಲ್ಲಿರಲಿಲ್ಲ. ಆಟಪಾಡಿಗೆ ಬಂದಿದ್ದೆ.

ದತ್ತೂ— ಮಾಸ್ತರ ಇಬ್ಬರೂ ಉಟ ಮಾಡಿ ಆಟಪಾಡಿಗೆ ಬಂದರು.

ನಾನು ಕರಗಣಿಗೆ ಮರಳಿ ಹೋಗಲು ಬಸ್ ಸ್ಪಾಂಡಿಗೆ ಬಂದಿದ್ದೆ. ಅಲ್ಲಿ ನನಗೆ ದತ್ತೂ ಮತ್ತು ಮಾಸ್ತರ ಭೇಟಿಯಾದರು. “ನೀನು ದತ್ತಾನ ಸಂಗ್ರಹ ಶಿವನಿಗೆ ಹೋಗು. ಕೃಷ್ಣ ಜಜಡ್ವ ಬಿದ್ದಾನಂತ.” ಮಾಸ್ತರ ನನಗೆ ಹೇಳಿದರು.

ನಾನೂ, ದತ್ತೂ ಸಾಂಗೋಲೆಯ ಬಸ್ ಏರಿ ಸಾಂಗೋಲೆಗೆ ಬಂದೆವು. ಆಕಲೂಜ ಬಸ್ಸು ಹೊರಟುಹೋಗಿತ್ತು. “ಇವತ್ತು ಇಲ್ಲೇ ರಾತ್ರಿ ವಸತಿ ಮಾಡೋಣ” ಎಂದು ದತ್ತಾನಿಗೆ ಹೇಳಿದೆ. ನಾವು ಸಾಂಗೋಲೆಯಲ್ಲಿ ಮುಕ್ಕುಮ್ಮ ಮಾಡಿದೆವು. ಮರುದಿನ ಎದ್ದು ಆಕಲೂಜ ಬಸ್ಸು ಏರಿ ಶಿವನಿಗೆ ಹೋದೆವು.

ಬಸ್ಸಿನಿಂದ ಇಳಿದಾಗ ರಾಮಾ ಭೇಟಿಯಾದ, “ರಾಮಾ, ಕೃಷ್ಣನ ಆರೋಗ್ಯ ಹ್ಯಾಂಗಡ?” ಎಂದು ನಾನವನಿಗೆ ಕೇಳಿದೆ.

“ಮಾವತಿ, ಹರಾಗಿಂದ ಅವು ಉಚ್ಚಿ ಬಂದ್ ಆಗೇದ. ಈಗ ಅವಂಗ ಹೆಚ್ಚಿ ಆಗೇದ” ಎಂದು ರಾಮಾ ಹೇಳಿದ.

ನಾವು ಲಗುಬಗೆಯಿಂದ ಮನೆಗೆ ಹೋದೆವು.

ಮಾಂತ್ರಿಕ ಕೋಣಿ ನಿಪಾಲಿಸಿ ಚೆಲ್ಲಲು ಹೇಳಿದ್ದರಿಂದ ಗಂಗೂ ಕೋಣಿ ತರಲು ಹೋಗಿದ್ದಳು. ಕೃಷ್ಣ ಕಾಲು ಸೆಟಿಸಿ ಬಿದ್ದಲೇ ನರಭುತ್ತಿದ್ದ.

ನಾನು ಹೋದ ಬಳಿಕ ವಾಲೂ, ಭಾಗಾ ಮುಂತಾದವರು ಓಡಿ ಬಂದರು.

ಅಪ್ಪರಲ್ಲಿ ಗಂಗೂ ಸಹ ಕೋಣಿ ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ಬಂದಳು.

“ಮುದ್ದಿ ಆಗೇದ. ಅಲಗಾದಾಕೂ ಆಗೋವಲ್ಲಿ, ಉಚ್ಚಿನೂ ಬಂದ್ ಆಗೇದ. ಈಗ ನನ್ನ ಮಗಾ ಏನ್ ಉಳಿಯಾಗಿಲ್ಲ.”

“ಅಳಭ್ಯಾಡ ಗಂಗು, ನಾನ್ ಅವನನ್ನು ಮಹಾದ ಆಸ್ತ್ರಿಗೆ ಕರೆದೊಯ್ಯತ್ತೀನಿ” ಎಂದು ನಾನಾಕೆಗೆ ಸಮಾಧಾನಪಡಿಸಿದೆ.

“ಮಾಸ್ತರತಿ, ನಿನ್ನ ಹುಡುಗರ-ಮಕ್ಕಳು ಅದಾವು. ಕಿಸನ್ನಾಗಂತೂ ಗಾಳಿದೆವ್ವ ಆಗೇದ. ಇದು ನನ್ನ ಮೈ ತಿಂತದ ನೀ ಏನ್ ಅವನ್ನು ಆಸ್ತ್ರಿಗೆ ಒಯ್ಯಾಕ ಹೋಗಬ್ಯಾಡ” ಎಂದು ವಾಲೂ-ಭಾಗೂ ನನಗೆ ಹೇಳಿದರು.

“ನನ್ನ ಏನ್ ಆಗತದೋ ಆಗಲಿ” ಎಂದು ನಾನವರಿಗೆ ಹೇಳಿದೆ.

ತಕ್ಷಣ ರಾಮಾನನ್ನು ಕರೆಯಿಸಿದೆ. ಅವನು ಬಂದ.

“ರಾಮಾ, ಕಿಸನ್ನಾನನ್ನು ಹೆಗಲ ಮ್ಯಾಲೆ ಹೊತ್ತಕೋ, ನಡೀ ಬಸ್ ಸ್ವಾಂಡಿಗೆ ಹೋಗೋಣ” ಎಂದೆ. ನಾವು ಬಸ್ ಸ್ವಾಂಡಿಗೆ ಬಂದೆವು. “ಈಗ ನನ್ನ ಮಗನ ಗತಿ ಹ್ಯಾಂಗೋಣ” ಎಂದು ಗಂಗೂ ಅಳಲಾರಂಭಿಸಿದಳು.

ಅಪ್ಪರಲ್ಲಿ ಬಸ್ ಬಂತು. ನಾನು, ದಶ್ತೂ, ಕೃಷ್ಣ ಬಸ್ಸೇರಿ ಕೂತೆವು. ನಾವು ಮಹಾದಗೆ ಬಂದೆವು.

ಸ್ವಾಂಡಿನಲ್ಲಿ ಇಳಿದು ಬಾಡಿಗೆಯ ಸ್ಕೆಕಲ್ ತಗೋಂಡೆವು. “ಅದರ ಮೇಲೆ ಕೃಷ್ಣನನ್ನು ಕೂರಿಸಿದೆವು” ನಾವಿಬ್ರಾಹ್ಮ ಸ್ಕೆಕಲ್ ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ಶಹಾ ಡಾಕ್ಕರ್‌ನ ಕಡೆಗೆ ಹೋದೆವು. ಇಂಜೆಕ್ಕನ್ ಕೊಟ್ಟಿ ಮೂತ್ತ ತೆಗೆಯಲಾಯಿತು. ಜೈಷಧಿ ನೀಡಿದರು. ಬಳಿಕ ಮನೆಗೆ ಮರಳಿದೆವು. ಜಹಾ ತಯಾರಿಸಿದೆವು. ಜಹಾದ ಜತೆಗೆ ಕೃಷ್ಣನಿಗೆ ಗುಳಿಗೆ ನೀಡಿದೆವು.

ಮರುದಿನ ಮತ್ತೆ ಡಾಕ್ಕರ್ ಬಳಿಗೆ ಹೋದೆವು. ಮತ್ತೆ ಇಂಜೆಕ್ಕನ್, ಜೈಷಧಿ ನೀಡಿದರು. ಸಂಜೆ ಬದರ ಹೋತ್ತಿಗೆ ಕೃಷ್ಣ ತನ್ನ ಅಂಗಿಯ ಬಟನ್ ತಾನೇ ಹಾಕಿಕೊಂಡ. ಕ್ರಮೋಣ ಮೂತ್ತವೂ ಸರಾಗವಾಗಿ ಆಗಲಾರಂಭಿಸಿತು.

ಸುಮಾರು ಏದಾರು ದಿನಗಳ ಕಾಲ ಜೀವಧಿ-ಇಂಜೆಕ್ಷನ್ ನೀಡಿದ ಬಳಿಕ ಕೃಷ್ಣ ಜೇತರಿಸಿಕೊಂಡ. ಅವನು ತನ್ನ ಶಿವನಿಯ ಮನೆಗೆ ಹೋದ. ಅವನ ಅವ್ಯಾಗೆ ಅಪಾರ ಆನಂದವಾಯಿತು.

ಗಂಗೂ ನನಗೆ ಹೇಳಿದ್ದು—“ಮಾಂತ್ರಿಕ ನನಗಂದ ಭಾಳ ಕೆಟ್ಟಿದಾಗಿ ಬಡಕೊಂಡದ. ನಿನ್ನ ಮಗ ಏನ್ ಬದುಕೋದಿಲ್ಲ, ನಾನು ಮಾಂತ್ರಿಕನ ಮಾತು ಕೇಳಿದ್ದರ, ಕೇಯಾರ ಮಗನ್ನ ಕೊಂದಾಗ ಆಗತಿತ್ತು. ನಾಜೂಕಾ, ನಿನಗ ದೇವರು ಬುದ್ಧಿ ಕೊಟ್ಟ ನನ್ನ ಮಗನ್ನ ಮಹಾದ ಆಸ್ತ್ರಿಗೆ ಕೆಕೊಂಡ ಹೋದಿ. ಬುಢ್ಟಮದ್ದು ಕೊಟ್ಟಿರಿ, ಜೀಖ್ಯಾ ಕೊಡಸಿದಿರಿ. ಕಿಸನ್ನಾ ಬದುಕಿ ಉಳಿದ. ಗಾಳಿ ದೆವ್ವ ಬಡಕೊಂಡೇದ ಅಂತ ಮಾಂತ್ರಿಕನ ಮಾತು ಕೇಳಿದರ ಮಗ ಬದುಕುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ನೀನ ಮಂದಿ ಮಾತು ಕೇಳಲಿಲ್ಲ. ಅವನ್ನ ಒಯ್ದು, ಅದ್ದ ಚಲೋ ಆತು. ಇಲ್ಲದಿದ್ದರ ನನ್ನ ಗತಿ ಏನ್ ಆಗತಿತ್ತೋ?”

* * *

ಸೇವೆಯ ಜೀಷ್ಟತೆಯ ಮೇರೆಗೆ ನಾನು ಮತ್ತು ಭಾ.ವಿ. ಕುಲಕರ್ನಿಂ, (ಮಾಡಗಾಳಕರೆ) ಎಂಬವರು ವಿಭಾಗಾಧಿಕಾರಿಯಾಗಲಿದ್ದೇವೆ ಎಂದು ಸಾಂಗಲಿಗೆ ಹೋದ ಶಿಕ್ಷಕರು ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಹಾಗೆಯೇ ಕುಲಕರ್ನಿಂ ಸಹ ಆಗಾಗ ಈ ಮಾತು ನನಗೆ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು.

ಕಾಂಬಳಿ ಟೀಚರ್, ನಮಗೊಂದು ವೇಳೆ ವಿಭಾಗಾಧಿಕಾರಿ ಅಂತ ಹುಕುಂ ಬಂದರ, ನಾವು ಬ್ಯಾಡಂತ ಲಿಖಿತವಾಗಿ ತಿಳಿಸೋದ ಬ್ಯಾಡ. ಅವರು ಎಲ್ಲೇ ವರ್ಗ ಮಾಡಿದರೂ ಹೋಗೋಣ. ನಾವು ಒಮ್ಮೆ ಸಾಹೇಬರಂತ ಕೆಲಸ ಮಾಡೋಣಿಲ್ಲ.”

“ತಾನಾಗಿ ಬಂದ ಅವಕಾಶ ಬಿಡಬಾರದು” ಎಂದು ಪತ್ತಿ, ಮುಕ್ಕಳೂ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು.

ನನಗೆ ಸೆಪ್ಪೆಂಬರ ಇಂಫಿಲ್ಸಿಲ್ಲಿ ಜತ್ತೆ ತಾಲೂಕಿನ ಮಾಡಗ್ಯಾಳಿ ಜೀಟಿನ ಶಿಕ್ಷಣಾಧಿಕಾರಿಯೆಂದು ಆರ್ಡರ್ ಬಂತು. ಹಾಗೆಯೇ ಭಾ.ವಿ. ಕುಲಕರ್ನಿಂ ಜತ್ತೆ ನಂ.೧ ಬೀಟ ಅಧಿಕಾರಿ ಎಂದು ಹುಕುಂ ಬಂತು. ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿ ಎಂಟು ಜನ ಹೆಚ್ಚು ಮಾಸ್ತರನ್ನು ಶಿಕ್ಷಣಾಧಿಕಾರಿಯೆಂದು ಪದೋನ್ನತಿ ನೀಡಲಾಯಿತು.

ನಾನು ಸೇವಾನಿವೃತ್ತಿಯಾಗಲು ಕೇವಲ ಐದೂವರೆ ತಿಂಗಳು, ಕುಲಕರ್ನಿಂ ಯವರದ್ದು ಎರಡುವರೆ ತಿಂಗಳು ಉಳಿದಿತ್ತು. ಕೇವಲ ಕೆಲವೇ ದಿನಗಳಿಗಾಗಿ ಶಿಕ್ಷಣಾಧಿಕಾರಿ ಎಂದು ಹೋಗುವದೇಕೆ ಎಂಬ ಯೋಚನೆಯೂ ನಡೆದಿತ್ತು. ಆದರೆ ಮುಂಬೆಯಿಂದ ನನ್ನ ಮುಕ್ಕಳ ಪತ್ರ ಬಂತು—“ಅವ್ಯಾ ನಿನಗ ಶಿಕ್ಷಣಾಧಿಕಾರಿ ಎಂದು ಆರ್ಡರ್ ಬಂದದ. ಶಿಕ್ಷಕ ಎಂದು ನಿವೃತ್ತಿಯಾಗುವದಕ್ಕಿರತ ಸಾಹೇಬರೆಂದು

ನಿವೃತ್ತಿಯಾಗುತ್ತಿ, ಹೀಗಾಗಿ ಈ ಅವಕಾಶ ಕಳಕೊಳ್ಳಬೇಡ. ನಿನ್ನ ಪತ್ರ ಓದಿ ನಮಗೆ ತುಂಬಾ ಸಂತೋಷವಾಗಿದೆ. ನೀನು ಮಾಡಗ್ಯಾಳ ಬೀಳುಗೆ ಹಾಜರಾಗು.”

* * *

ಉಪಶಿಷ್ಟಾಧಿಕಾರಿ ಯೆರವಾರ ಎಂಬವರನ್ನು ಜೀರಂಗಾಭಾದಿಗೆ ವರ್ಗವಾಯಿತು. ಆಟಪಾಡಿಯ ಶಿಕ್ಷಕರ ಪರವಾಗಿ ಅವರನ್ನು ಬೀಳುಡುವ ಸಮಾರಂಭ ಏರ್ಪಡಿಸಲು ನಿರ್ಧರಿಸಲಾಯಿತು. ಅದೇ ತಾಲುಕಿನ ಇಬ್ಬರು ಶಿಕ್ಷಾಧಿಕಾರಿಯಾದರು. ಅವರನ್ನು ಸನ್ನಾನಿಸುವ ನಿಶ್ಚಯವಾಯಿತು.

ಇದು ಸೆಪ್ಪೆಂಬರ್ ಶಿಕ್ಷಕ ದಿನಾಚರಣೆ. ಅದನ್ನೂ ಎಲ್ಲ ಶಾಲೆಗಳಲ್ಲಿ ಆಚರಿಸಲಾಗುತ್ತದೆ. ಅದೇ ರೀತಿ ಜಿ, ಸೆಪ್ಪೆಂಬರ್ ಐಲಂರಲ್ಲಿ ಕರಗಣಿಯಲ್ಲೂ ಆಚರಿಸಲುವ ನಿರ್ಧಾರವಾಯಿತು. ನಿವೃತ್ತ ಶಿಕ್ಷಕರಾದ ಬಾ.ಕಾ. ಸರಗರ, ಗೋಪಾ. ಪಾವಲೆ, ಬಿ. ಅಪ್ಪಾ, ಕಾಂಬಳಿ ಗುರೂಜಿಯವರನ್ನೂ ಆಮಂತ್ರಿಸಲಾಗಿತ್ತು.

ಆದರೆ ಅದೇ ದಿನ ಆಟಪಾಡಿಯ ನಿವೃತ್ತ ಶಿಕ್ಷಾಧಿಕಾರಿಯವರಾದ ದೇಶಮುಖಿ ಸಾಹೇಬರು ತೀರಿಕೊಂಡ ಸುದ್ದಿ ಸುತ್ತಲಿನ ಶಿಕ್ಷಕರಿಗೆ ತಲುಪಿತು. ಈ ಸುದ್ದಿ ಬಂದಧ್ಯ ಬೆಳಗಿನ ಪಳ್ಳಾವರೆಗೆ.

ಹೀಗಾಗಿ ಶಿಕ್ಷಕ ದಿನಾಚರಣೆಯನ್ನು ಆಚರಿಸುವದಾಗಲ್ಲಿ.

ಈ ಸುದ್ದಿ ನಮಗೆ ಗೊತ್ತಾದದ್ದೇ ತಡ, ನಾನು ಮತ್ತು ಮಾಸ್ತರ ಎಂಟೂವರೆಯ ಬಸ್ಸೇರಿ ಆಟಪಾಡಿಗೆ ಹೋದೆವು.

ದೇಶಮುಖಿ ಸಾಹೇಬರ ಅಂತ್ಯ ದರ್ಶನ ಮಾಡಿದೆವು. ಸನಿಹದಲ್ಲೇ ಗೋಡನೆ ಬಾಯಿ ಸಹ ನಿಂತಿದ್ದರು. ಜನರು ಒಬ್ಬೊಬ್ಬರಾಗಿ ಬಂದು ಸೇರಲಾರಂಭಿಸಿದರು. ಅವರ ಡಾಕ್ಟರ್ ಮಗ ಪರ ಉರಿಂದ ಬರಲಿದ್ದ. ಹೀಗಾಗಿ ಅಂತ್ಯಯಾತ್ರೆಯ ಹಾದಿ ಕಾಯಬೇಕಾಯಿತು.

ಸಾಹೇಬರಿಗೆ ಭೇದ ಆರಂಭವಾಯಿತಂತೆ. ಡಾಕ್ಟರ್ ಜೀವಧೋಪಚಾರದಿಂದ ವಿನೂ ಉಪಯೋಗವಾಗಲಿಲ್ಲ. ‘ಅವರನ್ನು ಮಿರಜ್ ಆಸ್ತ್ರೆಗೆ ಸಾಗಿಸರಿ’ ಎಂದು ಬಾಪಟ ಡಾಕ್ಟರ್ ಸಲಹೆ ನೀಡಿದ್ದರಂತೆ. ಆದರೆ ತಕ್ಷಣ ಅಸುನೀಗಿದರು.

ನಾವು ಅವರ ದರುಶನ ಪಡೆದೆವು. ಕಂಬನಿ ತಡೆಯುವದಾಗಲ್ಲಿ. ಸಾಹೇಬರು ಹಾಗೆ ಸಾಕಷ್ಟು ಕಾಯ್ದ ಮಾಡಿದ್ದರು. ವ್ಯಾಲಂಟರಿ ಶಾಲೆಯನ್ನು ಖಾಸಗಿಯಾಗಿ ತೆರೆದು ಬಡತೀಕ್ಷಕರ ಹೊಟ್ಟೆಯ ವ್ಯವಸ್ಥೆ ಮಾಡಿದ್ದರು.

ಒಳ ಸೆಪ್ಪೆಂಬರ್ ದಿನ ಶಿಕ್ಷಕರ ದಿನಾಚರಣೆ ಆಚರಿಸಲಾಯಿತು. ಸರಪಂಚರು ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿದ್ದರು. ಪಾಟೀಲ ಸಾಹೇಬರು ನನ್ನನ್ನು ಕರೆಸಿ ಹೇಳಿದರು—“ಕಾಂಬಳಬಾಯಿ, ನೀವೀಗ ಶಿಕ್ಷಾಧಿಕಾರಿಯಾಗಿದ್ದೀರಿ. ಹೀಗಾಗಿ ನನ್ನ ಪಕ್ಷದ ಕುರ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಕೂತುಕೊಳ್ಳು” ಎಂದರು.

ನಾನು ನಿರಾಕರಿಸಿದೆ. ಆದರೂ ಅವರ ಬಲವಂತದಿಂದ ಕುಚೀಯಲ್ಲಿ ಕೊರುವಂತೆ ಹೇಳಿದರು. ನಿವೃತ್ತ ಶಿಕ್ಷಕರಿಗೆ ತಂಗು ಟೋಟಿ ನೀಡಿ ಸನ್ಯಾಸಿಸಲಾಯಿತು. ಶಿಕ್ಷಕರು ಭಾಷಣ ಮಾಡಿದರು. ಅಧ್ಯಕ್ಷರ ಭಾಷಣ ಶುರುವಾಯಿತು.

ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಗ್ರಾಮ ಪಂಚಾಯತಿಯ ಎದುರಿಗೆ ವಿಕಾಸ ಅಧಿಕಾರಿಗಳಾದ ಭಡಕುಂಬಯವರ ಕಾರು ಬಂದು ನಿಂತಿತು. ಅವರ ತಳವಾರನನ್ನು ಕರೆದು ಸರಪಂಚರೆಲ್ಲಿದ್ದಾರೆಂದು ಕೇಳಿದರು.

“ಸಾಲಿ ಹತ್ತರ ಸಭಾ ನಡೆದ್ದೆತಿ, ಸರಪಂಚ ಅಲ್ಲಿಗೆ ಹೋಗ್ಯಾರ” ಎಂದ ತಳವಾರ.

“ಬಿ.ಡಿ.ಎ. ಬಂದಾರು, ಬಾ ಅಂತ ಹೇಳು” ಎಂದವನನ್ನು ಕಳಿಸಿದರು.

ಅವನು ಓಡುತ್ತ ಬಂದು ಸರಪಂಚರಿಗೆ ಹೇಳಿದ— “ಬಿಡಿಟ ಸಾಹೇಬರ ಬಂದಾರ್ಲ್ಸ. ಬೇಗ ಬರಬೇಕಂತ.”

“ಸಭಾದಾಗ ಭಾಷಣ ಮಾಡಕ ಹತ್ತೇನಿ. ಇಲ್ಲೇ ಬಾ ಅಂತ ಅವರಿಗೆ ಹೇಳು” ಎಂದವರು ತಳವಾರನಿಗೆ ತಿಳಿಸಿದರು.

ತಳವಾರ ಮರಳಿ ಹೋಗಿ ಸಾಹೇಬರಿಗೆ ತಿಳಿಸಿದ. ಸಾಹೇಬರ ಕಾರು ಶಾಲೆಯ ಎದುರಿಗೆ ಬಂತು. ಕಾರಿನಿಂದ ಇಳಿದು ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ಬಂದು ಕೊತರು. ಸರಪಂಚರ ಭಾಷಣದ ನಂತರ ಅವರು ಭಾಷಣ ಮಾಡಿದರು. ನನಗೆ ಹೇಳಿದರು.

“ಕಾಂಬಳಿಬಾಯಿ, ನೀವು ಆಟಪಾಡಿಗೆ ಹೋಗಲು ಸಿದ್ಧರಾಗಿ, ನಾನೀಗ ವಿಟಾಕ್ಕೆ ಹೋರಟಿದ್ದೇನೆ. ಅಲ್ಲಿ ಮರಳಿ ಬಂದವನೇ ನಿಮ್ಮಲ್ಲಿಗೆ ಬರುತ್ತೇನೆ. ಅನಂತರ ನಾವು ಮತ್ತು ಕಾಂಬಳಿ ಮಾಸ್ತರ ಎಲ್ಲರೂ ಕೂಡಿಕೊಂಡು ಆಟಪಾಡಿಗೆ ಹೋಗೋಣ” ಎಂದು ತಿಳಿಸಿ ಶಿಕ್ಷಣ ಅವರು ವಿಟಾಕ್ಕೆ ಹೋದರು.

ಸರಪಂಚರು ‘ಈ ದಲಿತ ಮುಖ್ಯಾಧ್ಯಾಪಿಕೆ ಇದೇ ಉರಿನವರು. ಈಗವರು ಶಿಕ್ಷಣಾಧಿಕಾರಿ ಹುದ್ದೆಗೇರಿದ್ದಾರೆ. ಅವರ ಪದೋನ್ಸುತ್ತಿಯಾಗೇದ’ ಎಂದು ಹೇಳಿದರೆ ಸರಿಯೆನಿಸುತ್ತಿತ್ತು. ಪ್ರಾಯಶಃ ಅವರು ಮರೆತಿರಬೇಕೆಂದು ಅನಿಸಿತು.

ಸಭೆ ಮುಗಿಯಿತು. ನಾನು ಮಾತ್ರ ನಮ್ಮ ಮಾಸ್ತರ ಮನೆಗೆ ಮರಳಿದೆವು. ಸ್ವಲ್ಪ ತಿಂದುಂಡು ಸಾಹೇಬರ ಹಾದಿ ಕಾಯುತ್ತ ಕೊತ್ತವು. ನಮ್ಮ ಮನೆ ಎದುರಿನ ಹೂಣಸೇಮರದ ಕೆಳಗೆ ಕೂಡಿದ್ದಾಗ ಸಾಹೇಬರ ಕಾರು ವಿಟಾದಿಂದ ಬಂತು. ಅವರು ನನ್ನನ್ನು, ಮಾಸ್ತರರನ್ನು ಕಾರಿನಲ್ಲಿ ಕೂರಿಸಿಕೊಂಡರು. ಕಾರು ಆಟಪಾಡಿಗೆ ಬಂತು.

ತಾಲೂಕಿನ ಶಿಕ್ಷಕರೆಲ್ಲ ಸೂಯೋಪಾಸನೆಯ ಮಂದಿರದಲ್ಲಿ ಬಂದು ಸೇರಿದ್ದರು. ಶಿಕ್ಷಣಾಧಿಕಾರಿ, ಉಪಪ್ರಶಿಕ್ಷಣಾಧಿಕಾರಿ, ಹಿರಿಯ ನಾಗರಿಕರೆಲ್ಲ ಸಭೆಗೆ ಬಂದರು. ಸಭೆ ಶುರುವಾಗುವ ಹೊತ್ತಿಗೆ ನಾವು ತಲುಪಿದೆವು.

ವಿಟಾದ ಶಿಕ್ಷಣಾಧಿಕಾರಿ ನನಗೆ ಹೇಳಿದರು- “ಕಾಂಬಳ ಭಾಯಿಯವರು ಈ ಸಭೆಗೆ ಬರಲಿದ್ದಾರೆಂದು ನಾನು ಉಳಿದವರಿಗೆ ಹೇಳಿದ್ದೆ. ನೀವು ಬರುವದು ಗೊತ್ತಾಗಿ, ನೀವು ಬರುತ್ತೀರೋ ಇಲ್ಲವೋ ಎಂದು ಕೊಂಡೆನ್ಸೆ. ಕೊನೆಗೂ ಬಂದಿರಲ್ಲ, ಸಮಾಧಾನವಾಯಿತು.”

ಸಭಾಪತಿ ರೂಬಂಬಲ ಎಂಬವರು ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿದ್ದರು. ಮೊದಲು ಗಾಯಕವಾಡ ಗುರುಜಿಯ ಭಾಷಣವಾಯಿತು. ಅವರು ಉಪಶಿಕ್ಷಣಾಧಿಕಾರಿ, ನನ್ನ ಮತ್ತು ಭಾ. ದಿ. ಕುಲಕರ್ಮೀಯವರ ಗುಣಗೌರವ ಮಾಡಿ ಹೊಗಳಿದರು. ಅನಂತರ ಗುರುವ ಮತ್ತು ತಾಲೂಕಿನ ಉಳಿದ ಶಿಕ್ಷಕರ ಭಾಷಣ ನಡೆಯಿತು.

ಭಾ. ದಿ. ಕುಲಕರ್ಮೀ ತಮ್ಮ ಭಾಷಣದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದ್ದ ಹೀಗೆ- “ಯಾವುದೇ ಸಾಹೇಬರು ವರ್ಗವಾಗಿ ಹೋದರೆ ‘ನೀವು ತಿರುಗಿ ಬಲ್ಲ’ ಎಂದು ತೀರ್ಣಿಯಿಂದ ಕಿವಿ ಹಿಂಡುತ್ತಿದ್ದೇವು. ಆದರೆ ಈಗ ನಾನು ಮತ್ತು ಕಾಂಬಳಭಾಯಿ ಶಿಕ್ಷಣಾಧಿಕಾರಿಯಾಗಿ ಜತ್ತಿಗೆ ಹೋರಟಿದ್ದೇವೆ. ನಮ್ಮ ಕಿವಿ ಹಿಂಡುವವರು ಯಾರೂ ಇಲ್ಲ. ಏಕೆಂದರೆ ನಾವಂತೂ ತಿರುಗಿ ಬರುವದಿಲ್ಲ. ಅಲ್ಲೇ ನಿವೃತ್ತಿ ಹೊಂದುತ್ತೇವೆ...”

ಅನಂತರ ನನಗೆ ಮಾತಾಡುವಂತೆ ಹೇಳಿದರು, ನಾನು ಹಾಗೂ-ಹೀಗೂ ಭಾಷಣ ಮಾಡಿ ಮುಗಿಸಿದೆ. ಕೊನೆಗೆ ಅಧ್ಯಕ್ಷರ ಭಾಷಣ ನಡೆದು, ನಮ್ಮನ್ನು ಸನ್ನಾನ ಮಾಡಿ ಬೀಳೆತ್ತಿರುವರು. ಸಭೆ ಮುಗಿಯಿತು.

...ಗಂಗಾಭಾಯಿ ಮತ್ತು ಉಳಿದ ಶಿಕ್ಷಕರು ನನ್ನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದರು- “ಟೀಚರ್ ಕೊನೆಗೂ ನೀವು ಶಿಕ್ಷಣಾಧಿಕಾರಿಯಾಗಿದ್ದು ನೋಡಿ ನಮಗೆ ಭಾಳ ಆನಂದ ಆಗೇದರಿ” ಎಂದರು.

“ಭಾಯವರ್ರು ನಾವು ಸಾಹೇಬರಾದವಿ. ಸಂತೋಷವಾಯಿತು. ನಾಳೆ ಬೆಳಗ್ಗೆ ಏಷು ಗಂಟೆಯ ಬಸ್ಸಿಗೆ ಸಾಂಗಲಿಗೆ ಹೋಗೋಣ” ಎಂದು ಕುಲಕರ್ಮೀ ತಿಳಿಸಿದರು.

* * *

ದಿ: ಇಂ-೯-೧೯೮೦ರ ಬೆಳಿಗೆ ನಾನು ಮತ್ತು ಮಾಸ್ತರ ಬಸ್ಸೊಫ್ಫಿಂಡಿಗೆ ಬಂದೆವು. ಸಾಂಗಲಿ ಬಸ್ಸೊ ಬಂತು. ಕುಲಕರ್ಮೀಯವರೂ ಬಂದರು. ನಾವು ಬಸ್ಸೇರಿದೆವು. ೧೦.೪೫ಕ್ಕೆ ಬಸ್ಸು ಸಾಂಗಲಿ ತಲುಪಿತು.

...ನಾವು ಬಸ್ಸೀಂದಿಳಿದು ಉಂಟ ಮಾಡಿದೆವು. ಆ ಬಳಿಕ ಜಿಲ್ಲಾ ಪರಿಷತ್ತಿಗೆ ತೆರಳಿ ಶಿಕ್ಷಣಾಧಿಕಾರಿಯನ್ನು ಭೇಟಿಯಾದೆವು. ಅದೇ ದಿನ ಸಂಜೆ ಜತ್ತಿಗೆ ಹೋದೆವು. ೧೯-೯-೧೯೮೦ರಂದು ಬಿ.ಎಂ. ಪಾಟೀಲ ಎಂಬ ಸೀನಿಯರ್ ವಿಭಾಗಾಧಿಕಾರಿಯನ್ನು ಭೇಟಿಯಾದೆವು. ಅವರ ಪರಿಚಯವಿತ್ತು. ನಾವು ಅವರ

ಮನೆಗೆ ಹೋದಾಗ ಅವರು ಅಂದರು— “ಕಾಂಬಳೆಬಾಯಿ ಬರ್ತ್ರಿಕ, ನಿಮ್ಮ ಆಡ್ಕರ್ ಬಂದದ.”

“ಶಂಗ ಬರೇ ಐದೂವರಿ ತಿಂಗಳ ಉಳಿದದ. ಅದಕ್ಕ ಮಾಡಗ್ನಾಳ ಯಾಕ ಬರೋದು ಅಂತ ಮಾಡಿದೆ” ಎಂದು ಉತ್ತರಿಸಿದೆ.

“ಆದರೂ ನೀವ ಬಂದದ್ದು ಭಾಳ ಚಲೋ ಆತು” ಪಾಟೀಲ ಹೇಳಿದರು.

ಕರಗಣಿಯ ಶಾಲೆ ನಂ-೨ಕ್ಕೆ ಪಾಟೀಲ ಸಾಹೇಬರು ಭೇಟಿ ನೀಡಿದ್ದರು. ಹೀಗಾಗೆ ಅವರ ಪರಿಚಯವಿತ್ತು.

“ಬಂದ ಚಾನ್ನಿ ಬಿಡೋದು ಯಾಕೆ?” ಎಂದು ಭಾ. ವಿ. ಕುಲಕರ್ನಿಂ ತಟ್ಟನೆ ಹೇಳಿದರು.

ಪಾಟೀಲ ಸಾಹೇಬರ ತಮ್ಮ ಪತ್ತಿಯ ಪರಿಚಯ ಮಾಡಿದರು. ನನ್ನ ಕುರಿತು ವಿವರಿಸಿದರು. ಪಾಟೀಲಬಾಯಿ ನಗು-ನಗುತ್ತ ನನ್ನನ್ನು ಬರಮಾಡಿಕೊಂಡು ಮನೆಯೋಳಗೆ ಕರೆದೋಯ್ದರು. ನನಗೂ, ಮಾಸ್ತರಗೂ, ಕುಲಕರ್ನಿಗೂ ಚಹಾ ನೀಡಿದರು. ಅನಂತರ ನಾವು ‘ಬಿಡೀಟ್’ ಆಫೀಸಿಗೂ ಹೋದೆವು. ಬಿಡೀಟ್, ನಮ್ಮನ್ನು ಹಾಜರ್ ಪಡಿಸಿಕೊಂಡರು. ಬಿಡೀಟ್-ಶಿಂದೆಯವರ ಪರಿಚಯವಾಯಿತು.

ಜತ್ತನಲ್ಲಿರುವ ಸೋಹನ ಎಂಬ ವಕೀಲರ ಪರಿಚಯವಿತ್ತು. ನಮಗೆ ಬಾಡಿಗೆ ಖೋಲಿ ಸಿಗುವವರೆಗೆ ನಾವು ಅವರಲ್ಲಿ ಉಳಿದುಕೊಂಡೆವು. ಅವರ ಪತ್ತಿಯು ಶಿರಗಾಂವ ಆಸ್ಟ್ರೇಯಲ್ಲಿ ನಿರ್ಸ ಆಗಿದ್ದರು. ವಕೀಲರು ಶಾಸಕರೂ ಆಗಿದ್ದರು. ದಂಪತೀಗಳು ಕರುಣಾಮಯಿಯಾಗಿದ್ದರು. ನಿರ್ಸ ಬಾಯಿಯ ಸ್ವಭಾವ ತುಂಬಾ ಒಳ್ಳಿಯದಾಗಿತ್ತು. ಸದಾಕಾಲ ನಗು-ನಗುತ್ತಲೇ ಇರುವ ಮುಖಿ.

ನಾವು ಮೋದಲು ಬೌಧ್ವಾಡಿಗೆ ಹೋದೆವು. ಅಲ್ಲಿ ಶಿಕ್ಷಕರಾದ ಉಬಾಳೆ ಗುರೂಜಿ ಮತ್ತು ಅವರ ಹೆಂಡತಿ- ಅವರೂ ಶಿಕ್ಷಕ ಇರುತ್ತಿದ್ದರು. ಅವರ ಮನೆಗೆ ತೆರಳಿ ಬಾಡಿಗೆ ಖೋಲಿಯ ಬಗೆಗೆ ಕೇಳಿದೆವು. ಆದರೆ ಖೋಲಿ ಸಿಗಲಿಲ್ಲ.

ನಾಲ್ಕು ದಿನಗಳ ಬಳಿಕ ದೇವನಾಳದ ನಗೂಂದಾವೆ ಭೇಟಿಯಾದರು. ಅವರು ಸಾಳುಂಕೆ ಎಂಬುವರ ಮನೆಗೆ ಕರೆದೋಯ್ದರು. ತಿಂಗಳಿಗೆ ಇವತ್ತು ರೂಪಾಯಿ ಬಾಡಿಗೆಯ ಕರಾರಿನ ಮೇಲೆ ಅಲ್ಲಿ ಖೋಲಿ ಬಾಡಿಗೆ ಹಿಡಿದೆವು.

ನೆರೆಯಲ್ಲಿ ಮುಸಲ್ಲಾನ್ ದಂಪತೀ ಹಾಗೂ ಶೆಟ್ಟರ ಪ್ರೇಕ್ಷಿ ಶೇತಾಬಾಯಿ ಎಂಬವರು ವಾಸಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಮೋದಲಿಗೆ ಅವರೂ ನಮ್ಮನ್ನು ಮುಟ್ಟಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಅಲ್ಲೇ ಸನಿಹದಲ್ಲೇ ನೀರಿನ ನಲ್ಲಿಯೂ ಇತ್ತು. ಆ ಮನೆಯ ಹೆಂಗಸು ತುಂಬಾ ಮೈಲಿಗೆಯನ್ನು ಪಾಲಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ನಾವು ನೀರಿಗೆ ಹೋದರೆ, “ನೀವು ದೂರ ನಿಲ್ಲಿ. ನಲ್ಲಿ ನಮ್ಮದು. ನಿಮ್ಮ ಜಾತಿ ಯಾವುದು? ನಾವು ನೀರು ತುಂಬಿಕೊಂಡಾದ ನಂತರ, ನೀವು ತುಂಬಿಕೊಳ್ಳರಿ” ಎಂದೆನ್ನತಿದ್ದರು.

“ಆ ಬಾಯವರನ್ನ ಮುಟ್ಟಬಾಡು” ಎಂದು ತೇರೊಬಾಯಿ ತಮ್ಮ ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಮಾತಾಪಾತ್ರವಾಗಿಲೂ ದೂರ ಕೂತಿರುತ್ತಿದ್ದರು. ನಾವು ಮಾತ್ರ ಮನೆಯಲ್ಲಿ, ಅಥವಾ ಕಟ್ಟೆಯ ಮೇಲೆ ಕೂತಿರುತ್ತಿದ್ದವು. ಅನಂತರ ಮಾತ್ರ ಅವರ ಸ್ವಭಾವದಲ್ಲಿ ಬದಲಾಯಿತು. ನಮ್ಮೊಂದಿಗೆ ಬೆರೆತರು, ಮೈಲಿಗೆ ಪಾಲಿಸುವದನ್ನು ಬಿಟ್ಟಿರು. ಹೀಗೆ ಅವರ ಗಂಡ, ಮಕ್ಕಳು, ಆಕೆ ಎಲ್ಲರೂ ನಮ್ಮೊಂದಿಗೆ ಸಮರಸಗೊಂಡರು. ನೇರೆ ಹೊರೆಯವರೂ ಹೊಂದಿಕೊಂಡರು.

ಪಾಟೀಲ ಸಾಹೇಬರು ಉಬಾಳ ಗುರೂಜಿಗೆ ಹೇಳಿದ್ದರು “ಕಾಂಬಳ ಬಾಯಿಗೆ ಏನಾದರೂ ಸಹಾಯ ಬೇಕಾದರ ಮಾಡಿರಿ.”

ಹೀಗಾಗಿ ನಾನು ನಿವೃತ್ತಿ ಹೊಂದಿ ಮನೆಗೆ ಹಿಂದಿರುಗುವವರೆಗೂ ತುಂಬಾ ಸಹಾಯ ಮಾಡಿದರು. ಗುರೂಜಿ ಕರುಣಾಮಯಿ ಹಾಗೂ ಮುಕ್ತ ಸ್ವಭಾವದವ ರಾಗಿದ್ದರು. ಇದರಿಂದ ನನ್ನ ಪತಿ ಮತ್ತು ಅವರಿಬ್ಬರೂ ಆಶ್ಚೀಯರಾದರು. ಜತೆ-ಜತೆಗೇ ಓಡಾಟ-ಅಲೆದಾಟ-ತಿಂಡಿ ತಿನಿಸು ನಡೆಯುತ್ತಿತ್ತು. ಅವರ ಪತಿ ಜತ್ತ ಕನ್ನಾಶಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಶಿಕ್ಷಕಿಯಾಗಿದ್ದರು. ಅವರೂ ನನಗೆ ಸಹಕಾರ ನೀಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಜತ್ತ ಪ್ರದೇಶ ನಮಗೆ ಹಾಗೆ ಹೋಸದಾಗಿತ್ತು. ಜನರು ಕನ್ನಡ, ಮರಾಠಿ ಎರಡೂ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಬಳಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಆದರೆ ಕನ್ನಡವೇ ಹೆಚ್ಚಾಗಿತ್ತು.

ನಾನು ಕನ್ನಾಶಾಲೆಗೆ ಮೋದಲ ಭೇಟಿ ನೀಡಿದೆ. ಜತೆಗೆ ಪಾಟೀಲ ಸಾಹೇಬರೂ ಇದ್ದರು. ಪ್ರತಿ ಕ್ಲಾಸಿಗೂ ಭೇಟಿ ನೀಡಿದೆವು. ಲಾಂಗ್ ಬುಕ್ಸನಲ್ಲಿ ಯೋಗ್ಯವಾದ ಸೂಚನೆ ನೀಡಿದೆವು. ‘ತಾವು ನಿಮ್ಮಲ ಮತ್ತು ಸುಂದರ ಶಾಲೆಯ ಸ್ಥಳೆಯಲ್ಲಿ ಭಾಗವಹಿಸಿಸಿರುವದಾಗಿ ಮುಖ್ಯಾಧ್ಯಾತ್ಮಕಯಾದ ಆತವಲೆಬಾಯಿ ಹೇಳಿದರು. ಆ ಬಗೆಯಲ್ಲಿ ನಿಯೋಜನೆ ಮಾಡಿದ ರೇಕಾರ್ಡ ತೋರಿಸಿದರು.

“ನಿಮ್ಮ ಶಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಹೂದೋಟವಿಲ್ಲ, ಗೇಟು ಇಲ್ಲ. ಇದನ್ನೇಲ್ಲ ಮಾಡಿ, ಹೂವಿನ ಗಿಡಗಳನ್ನು ಹಚ್ಚಿ, ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಂದ ಸರದಿಯ ಪ್ರಕಾರ ನೀರು ಹನಿಸಿ” ಎಂದು ನಾನು ಆತವಲೆಬಾಯಿಗೆ ಸೂಚಿಸಿದೆ.

ಅದರಂತೆ ಆತವಲೆಬಾಯಿಯವರು ಗೇಟು ಮಾಡಿಸಿಕೊಂಡರು. ಜೆಂಡು, ಗುಲಾಬಿ, ಸದಾಬಹಾರ, ಕರ್ಡಾಳಿ- ಮುಂತಾದ ಹೂವಿನ ಗಿಡಗಳನ್ನು ಬೆಳೆಸಿದರು. ಶಾಲೆಯ ಎದುರಿಗೆ ಹೂದೋಟ ಸಿದ್ಧಗೊಂಡಿತು. ಶಾಲಾ ಕಟ್ಟಡವನ್ನು ದುರಸ್ತಿ ಮಾಡಿ, ಬಣ್ಣ ಹಚ್ಚಿದರು.

ಪ್ರತಿಕ್ಲಾಸಿನ ಶಿಕ್ಷಕರು ಕರಕುಶಲದ ಕೆಲಸವನ್ನು ಕೃತ್ಯಾಗಿ ಕೊಂಡರು. ಆಫೀಸಿನಲ್ಲಿ ಗಾಂಧಿಜಿ, ನೆಹರೂ, ಪ್ರಲೇ, ಅಂಬೇಷ್ಟರ್- ಮುಂತಾದವರ ಪೋಟೋ ಲಗತ್ತಿಸಿದರು. ದಾಖಲಾತಿಯ ಕಾಗದಪತ್ರ, ಪ್ರೇಲುಗಳನ್ನು ವ್ಯವಸ್ಥಿತವಾಗಿ ಇಟ್ಟರು. ಆರವತ್ತಿ ಬಾಯಿಯವರು ಪ್ರಯತ್ನವಾದಿ, ಬುದ್ಧಿವಂತ ಹಾಗೂ ಕರ್ತವ್ಯವಿನಿಪ್ಪರಾಗಿದ್ದರು.

ನಾನು ಮತ್ತು ಮಾಸ್ತರ ಆಗಾಗ ಬೌದ್ಧವಾಡಿಗೆ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದೇವು. ನಮ್ಮ ಸಮಾಜದಲ್ಲಿರುವ ಪದವೀಧರ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಷ್ಟು, ಎಷ್ಟು ಹುಡುಗಿಯರು ಶಿಕ್ಷಣ ಪಡೆಯುತ್ತಿದ್ದಾರೆ ಎಂಬ ಮಾಹಿತಿಯನ್ನು ಉಚಾಳೆ ಮತ್ತು ವಿಚೇಕರ ಎಂಬ ಗುರುಜೆಯಿಂದ ಪಡೆಯುತ್ತಿದ್ದೇವು.

“ಟೀಚರ್, ನಿಮಗೆ ಮಕ್ಕಳೆಷ್ಟು? ಅವರ ಏನು ಕಲಿತಾರೀಡು?” ಎಂದು ನನಗೆ ಕಾಂಬಳಿ ಗುಮಾಸ್ತ ಪ್ರಶ್ನಿಸಿದ.

“ಮೂವರು ಮಕ್ಕಳು, ಮೊದಲನೆಯವನು ಪ್ರಾಧ್ಯಾಪಕ, ಎರಡನೆಯವನು ಎ.ಎ.ಎ. ಕಲಿಯುತ್ತಿದ್ದಾನೆ. ಮೂರನೇ ಮಗಳು ಎಂ.ಎ. ಅಂತಿಮ ವಷ್ಟದಾಗ ಕಲಿಯಾಕ ಹತ್ತಿದ್ದಾರೆ” ಎಂದು ಉತ್ತರಿಸಿದೆ.

“ಟೀಚರ್, ಎಲ್ಲಾ ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಡಬಲ್ ಗ್ರಾಜ್ಯಾಯೇಚ್ ಮಾಡಿಸಿದರಲ್ಲ!” ಎಂದವನು ಸಂತೋಷ ವೈಕ್ಯಾಪಡಿಸಿದ.

* * *

ನನ್ನ ತವರಿನಲ್ಲಿ ನಾನು ಏಳನೆಯ ಕಾಲಿನವರೆಗೆ ಕಲಿತು ಶಿಕ್ಷಿಯಾದೆ. ನನ್ನ ಮೂವರೂ ತಮ್ಮಂದಿರು ಕೆಲಿಯಲ್ಲ. ಉಪ್ಪಾರ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿದರು. ಉಪ್ಪಾರ ಕೆಲಸವೆಂದರೆ, ಒಮ್ಮೊಮ್ಮೆ ಕೆಲಸ ಸಿಗುತ್ತಿತ್ತು, ಒಮ್ಮೊಮ್ಮೆ ಸಿಗುತ್ತಿರಲ್ಲ. ಮನೆ ಕಟ್ಟಡದ ಕೆಲಸ ಸಿಕ್ಕರೆ ಅವರಿಗೆ ಹೊಟ್ಟೆ ತುಂಬಾ ಸಿಗುತ್ತಿತ್ತು. ಮೋಜನಿಂದ ಇರುತ್ತಿದ್ದರು.

ಮಳಿಗಾಲ ಬಂತೆಂದರೆ ಕೆಲಸವಿಲ್ಲ. ಹೊಟ್ಟಿಗೆ ತಣ್ಣೀರು ಪಟ್ಟಿಯೇ ಗತಿ. ನನ್ನ ಹಿರಿಯ ಅಣ್ಣಿ ನನ್ನ ಮನಗೆ ಬಂದು ೧೦-೧೫ ದಿನ ಇದ್ದು ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದ. ಹೋಗುವಾಗಲೂ ಬಸಿಗೆ ರೋಕ್ಕು ಕೊಡಬೇಕಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ನನ್ನ ಸೋದರಿ ಅಕ್ಕು ಆಕೆಯೂ ಆಷಾಡ, ಶ್ರಾವಣ ಬಂತೆಂದರೆ ನಮ್ಮಲ್ಲಿಗೇ ಬರುತ್ತಿದ್ದು. ಆಕೆಗೆ ಮಗ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಹಾಗೆಯೇ ಅತ್ತೆ-ಮಾವ ಸಹ ಎರಡು-ಮೂರು ತಿಂಗಳು ಇದ್ದು, ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಶಿಕಾಣಿ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಅತ್ತೆಯ ತಂಗಿಯೂ ಬರುತ್ತಿದ್ದಳು. ಆಕೆ ವಾರಾಗಿ ಹೋಗುವಾಗ ಅತ್ತೆಯೂ ಸೂಚನೆಯಂತೆ ‘ಕುಬುಸಾ-ಸೀರಿ’ ಕೊಡಬೇಕಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಹೀಗೆ ಬಂಧು-ಬಳಗದವರ ಕಿರುಕುಳ ಇದ್ದೇ ಇರುತ್ತಿತ್ತು.

ನಮ್ಮ ಮಾಸ್ತರರಿಗೊಂದು ಅಭ್ಯಾಸವಿತ್ತು. ಬಳಗದ ಯಾರೇ ಭೇಟಿಯಾಗಲಿ, ಅವರನ್ನು ಕರೆತೆಂದು ಉಂಟ ಹಾಕಿಸುತ್ತಿದ್ದರು.

ನಾನು ಶಿಕ್ಷಕಿ. ನನಗೆ ಮೂವರು ಮಕ್ಕಳು. ಸವತೆಯ ಇಬ್ಬರು ಮಕ್ಕಳು, ಮತ್ತು ನಾವಿಬ್ಬರು. ಇವರೆಲ್ಲರ ಅಡುಗೆಯ ಜವಾಬ್ದಾರಿ ನನ್ನದು. ಇದರ ಜಡೆಗೆ ಮನೆ ಕೆಲಸ! ಇದನ್ನೆಲ್ಲ ಮುಗಿಸಿ ಸಕಾಲಕ್ಕೆ ಶಾಲೆಗೆ ಓಡಬೇಕು. ಹೀಗಾಗಿ ತುಂಬಾ ಓಡಾಟವೆನಿಸುತ್ತಿತ್ತು. ಬೇಳೆಗೆ ಉಂಟ ಮಾಡಲು ಸಮಯವೇ ಸಿಗುತ್ತಿರಲ್ಲ.

ಮಧ್ಯಾಹ್ನದ ಒಂದು ಗಂಟೆಯ ಬಿಡುವಿನಲ್ಲಿ ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಉಣಿ, ಹಾಲು ಕುಡಿಸುವದು- ಇದರಲ್ಲೇ ಸಮಯ ಕಳೆಯುತ್ತಿತ್ತು. ಹೀಗಾಗೆ ರಾತ್ರಿಯಷ್ಟೇ ಉಣಿಕ್ಕೆ ಅವಕಾಶ ಸಿಗುತ್ತಿತ್ತು.

ಇಬ್ಬರ ಸಂಬಳ ಬರುತ್ತಿದ್ದರೂ, ಸಂಸಾರಕ್ಕೆ ಸಾಲುತ್ತಿರಲ್ಲ. ಒಬ್ಬರಿಗಲ್ಲ ಒಬ್ಬರಿಗೆ ಅನಾರೋಗ್ಯದ ಕಾಟ; ಆಗಾಗ ನೆಂಟರಿಪ್ಪರ ಉಪದ್ರವ!

ಮಾಸ್ತರ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಹಿರಿಯ ಮಗನಾಗಿದ್ದರಿಂದ ಅಣ್ಣ-ತಮ್ಮಂದಿರ ಯೋಗಕ್ಕೇಮ ನೋಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಅದರಲ್ಲಿ ಸೋನಾ ಎಂಬ ನಾದಿನಿ ವಿಧವೆಯಾಗಿದ್ದಳು. ಆಕೆಗೂ ಚಿಕ್ಕ ಮಕ್ಕಳು.

“ಸಾಂಗಲಿಗೆ ಹೋಗಿ ಸೋನಾಲನ್ನ ಕಚೋರಂಡ ಬರೋಣ. ಆಕ ಮತ್ತು ಮಕ್ಕಳು ಅದ ಹ್ಯಾಂಗ ಬದಕ್ಕಾರೋ?” ಎಂದು ಮಾಸ್ತರ ನನಗೆ ಹೇಳಿದರು.

“ಆಕಿಗ ಭಾಳ ಸಿಟ್ಟಿ ಬರ್ತದ. ಅಭಿಮಾನಿ ಹೆಂಗಸಾಕಿ. ಮಾನದಿಂದ ಬದುಕ ಬೇಕಂತಾಳಿ. ಅದಕ್ಕ ಅವರು ಸಾಂಗಲಿಯಲ್ಲೇ ಇರಲಿ, ಪಗಾರ ಬಂದಾಗ ರೋಕ್ಕ ಬೇಕಾದರ ಕಳಿಸೋಣಂತ” ಎಂದು ನಾನು ಗಂಡನಿಗೆ ಹೇಳಿದೆ.

ಮಾಸ್ತರಿಗೆ ಇದು ಸರಿಯೆನಿಸಿತು. ನಾನಂತರ ಹಣ ಕಳಿಸುತ್ತಲೇ ಇದ್ದೆ. ಅಲ್ಲದೆ, ಮಾಸ್ತರ ಕದ್ದು ಮುಚ್ಚಿ ಆಕಿಗೆ ಹಣ ನೀಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಇದರಿಂದಾಗಿ ನಾವು ತುಂಬ ಕಷ್ಟದಿಂದ ದಿನ ಕಳೆಯಬೇಕಾಗುತ್ತಿತ್ತು.

ಹೀಗೆ ನನ್ನ ತವರಿನಲ್ಲಿ ಬಡತನ, ಅತ್ಯೇ ಮನೆಯಲ್ಲೂ ಬಡತನ. ಯಾರಿಗೆ ಎಷ್ಟಂತ ಸಹಾಯ ಮಾಡುವದು? ಏನು ಮಾಡೋದು ಎಂದು ಸತತ ಚಿಂತೆ ತಲೆ ತಿನ್ನುತ್ತಿತ್ತು.

ಅಂಥದರಲ್ಲಿ ಮಕ್ಕಳ ಶಿಕ್ಷಣದ ಚಿಂತೆ.

ಅರುಣ ಕರಗಳಿಯಲ್ಲಿ ಒಂಬತ್ತನೇಯ ಕ್ಲಾಸಿನವರೆಗೆ ಕೆಲಿತ. ಹತ್ತನೇಯ ಕ್ಲಾಸಿಗೆ ಬಂದಾಗ ಅವನನ್ನು ಸಾಂಗಲಿಯ ಬೋಡಿಂಗ್‌ನಲ್ಲಿ ಇಡಲಾಯಿತು. ಆರವಾಡ ಹೈಸ್ಕೂಲಿಗೆ ಸೇರಿಸಲಾಯಿತು. ಮಕ್ಕಳಂತೂ ಯಾವ ಪರ ಉರಿಗೂ ಹೋಗಲಿಲ್ಲ. ಸಾಂಗಲಿಯಲ್ಲಿರುವದರಿಂದ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಸದಾ ಚಿಂತೆ, ಕಿಸಿವಿಸಿ.

ಬೋಡಿಂಗ್‌ನಲ್ಲಿ ಎರಡು ವರುಷ ಕಳೆದ. ಹೊಟ್ಟೆಂಬ ಉಣಿ ಸಿಗುತ್ತಿರಲ್ಲ. ಹಣವಂತೂ ಕಳಿಸುತ್ತಲೇ ಇದ್ದೆ. ಮೆಟ್ರಿಕ್ ಮುಗಿದ ಬಳಿಕ ಅರುಣನನ್ನು ವಿಲೀಂಗ್‌ನ್ನ ಕಾಲೇಜಿಗೆ ಕಳಿಸಲಾಯಿತು. ಅಲ್ಲಿ ಉಣಿದ ವ್ಯವಸ್ಥೆ ಚೆನ್ನಾಗಿತ್ತು. ಹೀಗಾಗೆ ನನಗೆ ಸವಾಧಾನವಾಯಿತು. ಅವನು ಕವಿತೆ ರಚಿಸುತ್ತಿದ್ದ, ಬಹುಮಾನ ಪಡೆಯುತ್ತಿದ್ದ. ಆನಂತರ ಎಂ.ಎ. ಕಲಿಯಲು ಕೊಲ್ಲಾಪುರಕ್ಕೆ ಹೋದ. ಅಲ್ಲಿ ಹೊಂದಿಕೊಳ್ಳುವದು

ಆಗದ ಮುಂಬೈಗೆ ತೆರೆಳಿದ. ಸಿದ್ದಾರ್ಥ ಕಾಲೇಜು ಸೇರಿ ಎಂ.ಎ. ಫ್ರೆಸ್ಟ್ ಕ್ಲಾಸಿನಲ್ಲಿ ತೇಗ್ರಡೆ ಹೊಂದಿದ.

ಅರುಣ ಘಲಿತಾಂಶೆ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಲು ಮಾಸ್ತರ ಮೊದಲೇ ಮುಂಬೈಗೆ ಬಂದಿದ್ದರು. ಅವನು ಉತ್ತೀರ್ಣನಾದ ಸಂಗತಿಯನ್ನು ಅವರು ನನಗೆ ಪತ್ರ ಬರೆದು ತಿಳಿಸಿದ್ದರು. ನಾನು ಶಾಲೆಯಲ್ಲಿದ್ದಾಗ ನನ್ನ ಕೈಗೆ ಪತ್ರ ಸಿಕ್ಕಿತು.

“ಕಾಂಬಳಿಬಾಯಿ, ಯಾಕ ಬಹಳ ಸಂತೋಷದಾಗ ಇದ್ದಾಂಗ ಅದ. ಮಾಸ್ತರ ಪತ್ರದಾಗ ಅಂಥದ್ದೇನ ಬರದಾರು?” ಶಿಕ್ಕಕರು ಕೇಳಿದರು.

“ನನ್ನ ಮಗ ಚಲೋ ಮಾಕ್ಸ್ ತಗೋಂಡ ಪಾಸ್ ಅಗ್ಗಾನು” ಎಂದೆ.

“ಹಾಂಗಾರ, ಗ್ರೌಂಡ್ ಫೀಸ್ ಕೊಡಬೇಕ ನೋಡರಿ” ಎಂದರು.

ನಾನೂ ಸಂತೋಷದ ಭರದಲ್ಲಿ “ಎನ್ ಬೇಕಾದ್ದ ತರಿಸಿ ತಿನ್ನರಿ” ಎಂದೆ.

ತಕ್ಕಣ ಒಬ್ಬ ಹುಡುಗನನ್ನು ಕಳಿಸಿದೆವು. ಭರ್ಚರಿ ಚಹಾಪಾಟ್ ನಡೆಯಿತು.

ಮಗನಿಗೆ ತಕ್ಕಣ ಅಂಬೇಡ್ಕರ್ ಕಾಲೇಜಿನಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಧ್ಯಾಪಕನೆಂದು ನೇಮಿಸಿ ಕೊಂಡರು. ಅವನು ಸಾಂಗಲಿಯಲ್ಲಿದ್ದಾಗಲೇ ತೊಡಗಿಕೊಂಡಿದ್ದ. ಈಗವನು ಪ್ರಾಂಥರ್ನ ಕಾರ್ಯ ಆರಂಭಿಸಿದ.

ಎರಡನೆಯ ಮಗ ಚಂದ್ರಕಾಂತ ಒಂಬತ್ತನೆಯ ಕ್ಲಾಸಿನಲ್ಲಿದ್ದಾಗ ಸಾಂಗಲಿಗೆ ಬಂದ. ಆರವಾಡೆ ಹೈಸ್ಕೂಲ್‌ನಲ್ಲಿ ಕಲಿತು ಮೆಟ್ರಿಕ್ ಉತ್ತೀರ್ಣನಾದ.

‘ತಾನು ಸಾಂಗಲಿಯ ಕಲಾವಿಶ್ವಮಿದ್ದಾಲಯ’ ಸೇರುವದಾಗಿ ನನಗೆ ಹೇಳಿದ. ಅಲ್ಲಿ ಅವನು ಒತ್ತಕಲೆಯ ಫಾಂಡೇಶನ್ ಕಲಿತ. ಅವನಿಗೂ ಹಣ ಕಳಿಸಬೇಕಾಗುತ್ತಿತ್ತು. “ನನಗೆ ಬೋರ್ಡ್‌ಎಂ ಉಟ್ ಹಿಡಿಸುವದಿಲ್ಲ. ನಾನು ಬೇರೆ ಖಾನಾವಳಿಯಲ್ಲಿ ಉಣಿತ್ತೇನೆ” ಎನ್ನುತ್ತಿದ್ದ. ಅವಶ್ತಿಗೆ ತಿಂಗಳಿಗೆ ನೂರ್ತೆ ಪತ್ರ ರೂಪಾಯಿ ಕಳಿಸಬೇಕಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಅವನನ್ನು ಮುಂಬೈಗೆ ಕಳಿಸುವಂತೆ ಅರುಣ ಸೂಚಿಸಿದ. ಅವನನ್ನು ಮುಂಬೈನ ಜಿ.ಜಿ. ಸ್ಕೂಲ್ ಆಫ್ ಆರ್ಟ್‌ಗೆ ಸೇರಿಸಲಾಯಿತು. ಅವನು ಆಸ್ಕಿಲಿಯಂದ ಕಲಿತ. ಎ.ಎ.ಎ. ಆರ್ಟ್ ಮಾಸ್ಟರ್ – ಪರೀಕ್ಷೆಯಲ್ಲಿ ಉತ್ತೀರ್ಣನಾದ. ಅವನಿಗೂ ನೋಕರಿ ಸಿಕ್ಕಿತು. ಅವನು ವರಳಿ ಹಾಸ್ಟ್‌ಲೆನಲ್ಲಿರುತ್ತಿದ್ದ. ನಾನು ಮತ್ತು ಅರುಣ ಇಬ್ಬರೂ ಅವನ ಖಿಚಿನ ಹೊಣೆ ಹೊತ್ತೆವು.

ಮೂರನೆಯವಳು ಮಗಳು – ಮಂಗಲಾ. ಕರಗಣಿಯಲ್ಲೇ ಅವಳು ಮೃತ್ತಿಕ್‌ವರೆಗಿನ ಶಿಕ್ಕಣ ಮುಗಿಸಿದಳು. ಅವಳನ್ನೂ ಸಾಂಗಲಿಗೆ ಕಳಿಸಿದೆವು. ಅರುಣ ಅವಳ ಜವಾಬ್ದಾರಿಯನ್ನು ಹೊತ್ತುಕೊಂಡ. ಅವಳು ಸಾಂಗಲಿಯಲ್ಲೇ ಬಿ.ಎ.ವರೆಗಿನ ಶಿಕ್ಕಣ ಮುಗಿಸಿದಳು. ಆಕೆ ಪಾಸಾಗಿರುವ ಸುದ್ದಿಯನ್ನು ಅರುಣನಿಗೆ ತಿಳಿಸಲಾಯಿತು. ‘ಮಂಗಲಾಳನ್ನು ಮುಂಬೈಗೆ ಕಳಿಸು’ ಎಂದವನು ಪತ್ರ ಬರೆದ. ಅವಳೂ ಮುಂಬೈಗೆ ಹೋದಳು. ಎಂ.ಎ. ಮುಗಿಸಿದಳು. ನಮಗೆಲ್ಲ

ಸಂತೋಷವಾಯಿತು. ಮಂಗಲಾ ಅರುಣನನ್ನು ‘ಭಾವು’ ಎಂದು ಕರೆಯುತ್ತಾಳೆ. ಅವಳು ‘ಭಾವು, ನಾನು ಬಿ.ಎಡ್. ಕಲಿಯುತ್ತೇನೆ’ ಎಂದೆಳು. ಅರುಣ ಒಟ್ಟಿಗೆ ನೀಡಿದ. ಅವಳು ಬಿ.ಎಡ್. ಮುಗಿಸಿದೆಳು. ಈಗವಳು ರಾಣ ಕಾಲೇಜಿನಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಧ್ಯಾಪಕಯಾಗಿದ್ದಾಳೆ.

...ಇದನ್ನೆಲ್ಲ ಕಂಡು ನನಗೆ ತುಂಬಾ ಆನಂದವಾಯಿತು.

ನಾನೀಗ ಒಂದೆಡೆ ಕೂತು ಯೋಚಿಸುತ್ತೇನೆ-

ಅಪ್ಪ ನನಗೆ ಕಲಿಸಿದ, ಗಂಡನೂ ಮಾಸ್ತರನಾಗಿದ್ದ. ಹೀಗಾಗಿ ಮಕ್ಕಳೂ ಕಲಿತವು. ನನ್ನ ತಪರಿನ ಓರಿಗಿಯ ಗಳತಿಯರು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ- “ನೀನು ಕಲಿತಿದ್ದರಿಂದ ಮಕ್ಕಳೂ ಕಲಿತರು. ಈಗ ಸುಖ-ನೆಮ್ಮೆದಿಯ ಜೀವನ ಸಾಗಿಸುತ್ತೇದ್ದಿ. ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ನಮ್ಮದು ನೋಡು! ಬೇರೆಯವರ ಹೊಲದಲ್ಲಿ ದಿನಗೂಲೆ ಮಾಡುತ್ತೇವೆ. ಕೆಲವೊಮ್ಮೆ ಕೆಲಸ ಸಿಗುತ್ತದೆ, ಒಮ್ಮೊಮ್ಮೆ ಅದೂ ಇಲ್ಲ. ಖಾಲಿ ಹೊಟ್ಟೆಯಲ್ಲೇ ಮಲಗುತ್ತೇವೆ. ನಾವು ಕಲಿತಿದ್ದರೆ ಸುಖವಾಗಿ ಇರಬಹುದಾಗಿತ್ತು”

ಆದರೆ ನನ್ನ ಮಕ್ಕಳೂ ಆಸಕ್ತಿಯಿಂದ ಕಲಿತಿದ್ದರಿಂದ ಇದೆಲ್ಲ ಸಾಧ್ಯವಾಯಿತೆಂದೇ ನನ್ನ ಅನಿಸಿಕೆ.

ಜತ್ತನಲ್ಲಿ ನಾನು ಶಿಕ್ಷಣಾಧಿಕಾರಿಯಾಗಿದ್ದಾಗ, ಆಗಿನ ಮುಖ್ಯಾಧ್ಯಾಪಕರು ನನಗೆ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು. “ನಿಮ್ಮ ಮಕ್ಕಳು ಎಷ್ಟೆಲ್ಲ ಕಲಿತರು, ಎಂಥ ಪುಣ್ಯವಂಥರಪ್ಪ ನೀವು!”

ಇದೆಲ್ಲ ನೋಡಲು ನನ್ನಪ್ಪ-ಅಪ್ಪ ಮಾತ್ರ ಇಲ್ಲ.

ನಾನು ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಕಲಿಸುವದು ಕಂಡು, ನನ್ನ ಹಿರಿಯ ಅಣ್ಣನೂ ತನ್ನ ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಕಲಿಸಿದ. ಒಬ್ಬ ಮಗ ನಾನ್-ಮೆಟ್ರಿಕ್, ಮತ್ತೊಬ್ಬ ಆರನೇ ಕ್ಲಾಸು, ಮೂರನೆಯವನು ಹೊದಲ ವರ್ಷ ಎಂ.ಎ. ಮುಗಿಸಿದ. ಈಗವನು ಹೈಸ್ಕೂಲ್ ಶಿಕ್ಷ.

ಇದನ್ನು ನೋಡಲು ನನ್ನ ಅಣ್ಣ ಇಲ್ಲ.

ಎರಡನೆಯ ತಮ್ಮನ ಮಕ್ಕಳು ಕಲಿಯಲ್ಲಿ. ಮೂರನೆಯ ತಮ್ಮನಿಗೆ ಒಬ್ಬ ಮಗ. ಅವನೂ ನಾನ್ ಮೆಟ್ರಿಕ್, ಅವರ ಬಡತನ ಹೊದಲಿನಂತೆ ಉಳಿಯಿತು.

ಈಗ ಒಂದೊಂದೇ ನೆನಪಾಗುತ್ತಿದೆ-

ನಾನು ಕರಗಣಿಯಲ್ಲಿ ನೋಕರಿ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಾಗ ಒಂದು ವರ್ಷ ಭಯಂಕರ ಬರಗಾಲ ಬಿತ್ತ. ಬರಗಾಲದ ಕಾಮಗಾರಿ ನಡೆದಿತ್ತ. ರಸ್ತೆಯ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಜನ ಹೋಗಲಾರಂಭಿಸಿದರು. ಕಾಮಗಾರಿಯ ಕೂಲಿ ಮಾಡುವವರಿಗೆ ರೇಶನ್ ಕಾಡ್‌ಗೊಂದು ಕಿಲೋದಂತೆ ಗೊಧಿ ಕೊಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಹೆಂಗಸರು ಮಣ್ಣ ಹೊತ್ತು ರಸ್ತೆಗೆ ಸುರಿಯುತ್ತಿದ್ದರು. ಗಂಡಸರು ತಗ್ನಿ ಹೋಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಶ್ರೀಮಂತ ರೈತರೂ

ಸಹ ದಿನಗೂಲಿ ಮಾಡಬೇಕಾಯಿತು. ಏಕೆಂದರೆ ದನಕರುಗಳಿಗೆ ಮೇವು ಇರಲಿಲ್ಲ. ಕುಡಿಯಲು ನೀರಿರಲಿಲ್ಲ. ಭಾವಿಗಳೆಲ್ಲ ಬತ್ತಿಹೊಗಿದ್ದವು. ಜನರು ಹೊಟ್ಟೆಬುಟ್ಟಿಗಾಗಿ ರಸ್ತೆ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಇಳಿದಿದ್ದರು. ಟ್ಯಾಂಕರ್ ಮೂಲಕ ಕುಡಿಯುವ ನೀರಿನ ಸರಬರಾಚು ಮಾಡಲಾಗುತ್ತಿತ್ತು.

ಕೊಲೆ ಮಾಡಿದವರಿಗೆ ಮಧ್ಯಾಹ್ನದ ಬಿಡುವಿನ ಹೊತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಕಟಕು ರೋಟಿ ನೀಡಲಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ದುಡಿದು ಹೈರಾಣಾದ ಜನ, ಹಸಿದ ಹೊಟ್ಟೆಯಲ್ಲಿ ಅದನ್ನೇ ತಿಂದು ಕೆಲಕ್ಕಣ ವಿರಮಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಬಳಿಕ ಮತ್ತೆ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ತೊಡಗುತ್ತಿದ್ದರು. ರ್ಯಾತರೂ ಸಹ ಗಡ್ಡೆ-ಗೆಣಸುಗಳನ್ನು ತಿನ್ನುತ್ತಿದ್ದರು. ಅಂಥ ಭಯಂಕರ ಬರಗಾಲ ಬಿದ್ದಿತ್ತು. “ನಮಗೆ ಕೊನೆ ಪಕ್ಷ ಸಂಬಳವಾದರೂ ಸಿಗುತ್ತದೆ. ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ, ಹಸಿದು ಹೈರಾಣಿಗೆ ಸಾಯಬೇಕಾಗುತ್ತಿತ್ತು!” ಎಂದು ನಾವು ಆಗ ಅಂದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದೇವು.

ಅಂಶೂ ಜೀವ ಹಿಂಡುವ ಬರಗಾಲವಾಗಿತ್ತದು!

ಆಷಾಧ-ಶ್ರಾವಣಿದಲ್ಲಿ ಧಾರಾಕಾರ ಮಳೆ ಸುರಿಯುತ್ತಿರುತ್ತದೆ. ಆಗ ಕೆಲಸವೇ ಇಲ್ಲ. ಆಗಲೂ ಬಡವರು ಹೀಗೆಯೇ ದಿನ ಕಳೆಯಬೇಕಾಗುತ್ತಿತ್ತು.

ನನಗೆ ಅಂಥ ದಿನಗಳೂ ನೆನಪಾಗುತ್ತವೆ-

ನಾನು ಶಾಲೆ ಕಲಿಯುವಾಗ ಮಳೆಗಾಲದಲ್ಲಿ ಕೆಲಸವೇ ಇರುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ.

“ಇವತ್ತು ಮನ್ಯಾಗ ತಿನ್ನಾಕ ಏನೂ ಇಲ್ಲ. ಉಪಾಸ ಮಲಗಬೇಕರಪ್ಪ” ಎಂದು ನಮ್ಮೆವ್ವ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದಳು.

ಹೊಟ್ಟೆ ಖಾಲಿ ಇರುವದರಿಂದ ನನಗಂಶೂ ನಿದ್ದೆ ಬರುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. “ಅವ್ವ, ನನಗೇನಾರ ತಿನ್ನಾಕ ಕೊಡು” ಎಂದು ನಾನು ಗೋಗರೆಯುತ್ತಿದ್ದೆ.

“ಏನ ಕೊಡಲವ್ವ ನಿನಗ, ಮನ್ಯಾಗಂಶೂ ಒಂದ್ ಕಾಳಿಲ್ಲ” ಎಂದು ಕಂಬನಿ ಒರೆಸಿ ಮತ್ತೆ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದಳು— “ನಾಜಾ, ಈಗ ಮಲಗವ್ವ ಹರ್ಯಾಗ ಎದ್ದಕೂಡಲೇ ತಿನ್ನಾಕ ಕೊಡತೇನಿ”

ನಾವೆಲ್ಲ ಚಡವಡಿಸುತ್ತೆ, ಹಸಿದು ಕಂಗಾಲಾಗಿ ನಿದ್ದೆ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದೇವು.

ಅದೆಲ್ಲ ನೆನಪಾದರೆ ಈಗಲೂ ಹೊಟ್ಟೆಯ ಕರುಳೇ ಕಿತ್ತು ಬಂದಂತಾಗುತ್ತಿತ್ತು.

* * *

ಮಾಡಗ್ಗಾಳ ಬೀಟಿನ ಚಾಚ್ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಲು ಬಿ. ಎಂ. ಪಾಟೆಲ ಭಾ. ವಿ. ಕುಲಕೆರ್ ಮತ್ತು ನಾನು ಮಾಡಗ್ಗಾಳಿಗೆ ಹೋದೆವು. ಮಾಡಗ್ಗಾಳ ಬೀಟಿ ಘಂಟೆಯವರ ಹತ್ತಿರವಿತ್ತು. ಅವರಿಗೆ ಕನ್ನಡ ಶಾಲೆಗಳನ್ನು ನನಗೆ ಮರಾತಿ ಶಾಲೆ ನೀಡಲಾಯಿತು. ಅವರು ಮರಾತಿ ಶಾಲೆಯ ಚಾಚ್ ನನಗೆ ನೀಡಿದರು. ಅವರು ಕಿಂಚಿತ್ ಅಸಮಾಧಾನಗೊಂಡಂತಿತ್ತು. ಏಕೆಂದರೆ ಕೆಲವೇ ಕನ್ನಡ ಶಾಲೆಗಳಿದ್ದವು. ನಾಲ್ಕುತ್ತೂರು ಮರಾತಿ ಶಾಲೆಗಳನ್ನು ನನಗೆ ವಹಿಸಿಕೊಡಲಾಗಿತ್ತು.

ಎಲ್ಲರೂ ಉಟ ಮುಗಿಸಿ ಆಫೀಸಿನಲ್ಲಿ ಕೊಡೆವು.

ಪಾಟೇಲ ಸಾಬಹೇಬರು ಶಿಕ್ಷಕರಿಗೆ ಹೇಳಿದರು— “ಕಾಂಬಳೆ ಬಾಯಿಯವರಿಗೆಂದು ಮನೆ ಹುಡುಕಿ ಕೊಡರಿ. ಏರಡು ಖೋಲಿಯ ಮನೆಯಾದರೂ ಇರಲಿ, ಹೋಗರಿ, ಎಲ್ಲರೂ ಮನೆ ಹುಡುಕರಿ. ಕಾಂಬಳೆಬಾಯಿ, ನೀವೂ ಹೋಗರಿ.”

ಶಿಕ್ಷಕರು ಪರಸ್ಪರ ಮುವಿ ನೋಡಿಕೊಂಡರು. “ಉರಾಗ ಚಲೋ ಖೋಲಿಯಿಲ್ಲ. ಬುದ್ಧವಾಡಿಯೋಳಗೇ ಚಲೋ ಅದಾವು. ಇಲ್ಲೇ ಸನೇಹದಾಗ್ಗ ಬೌದ್ಧವಾಡಿ ಅದ ನಡೆರಿ ಅಲ್ಲೇ ಹೋಗೋಳು.” ನಾವೆಲ್ಲ ಬೌದ್ಧವಾಡಿಗೆ ಹೋದೆವು.

ಅಲ್ಲಿ ಒಂದೇ ಖೋಲಿಯ ಮನೆ ತೋರಿಸಿದರು. ನಾನು ಪಾಟೇಲ ಸಾಹೇಬರಿಗೆ ಅಂದೆ. “ಒಂದೇ ಖೋಲಿ ಮನೀ ಹ್ಯಾಂಗ ಸಾಲತದ? ಶಿಕ್ಷಕರು ಕಾಗದ ಪತ್ರ ತಗೊಂಡ ಬರತಾರು. ನನಗೆ ಅಡಚಣೆ ಆಗತದ.”

“ಉರಾಗಂತೂ ಬ್ಯಾರೇ ಖೋಲಿನೇ ಇಲ್ಲ.” ಕೆಲ ಶಿಕ್ಷಕರು ಹೇಳಿದರು.

“ನೀವು ಜತ್ತದಾಗ ಮನೀ ಮಾಡಿ, ಬೀಟಿನ ಶಾಲೆ ನೋಡಿಕೊಳ್ಳಿ” ಎಂದು ಪಾಟೇಲ ಸಾಹೇಬರು ಸೂಚಿಸಿದರು.

ನಾನು ಒಪ್ಪಿದೆ. ನಾನು ಅರ್ಥ ಚೂಜ್ರ ತೆಗೆದುಕೊಂಡೆ. ಆರೇ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ನಾನು ನಿವೃತ್ತಿ ಹೊಂದಲಿರುವುದರಿಂದ ನಾನು ಆ ಕಡೆ ಲಕ್ಷ್ಯ ಕೊಡಲಿಲ್ಲ.

ಲಮಾಣಿ ತಾಂಡೆಯ ವಾರ್ಷಿಕ ತಪಾಸಣೆ ಕೈಕೊಂಡೆ. ಲಮಾಣಿ ಮಕ್ಕಳು, ಅವರ ಭಾಷೆಯು ಭಸ್ಯವೆನಿಸುತ್ತಿತ್ತು. ಲಮಾಣಿ ಜನ ಮನೆ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ. ಅವರು ಒಕ್ಕಲುತನ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ. ಎತ್ತು, ಆಕಳು-ಎಮ್ಮೆ ಸಾಕಿಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ. ಹೊಲದಲ್ಲಿ ಮೆಣಸು, ಗೋಧಿ, ಜೊಂಟಿ- ಮುಂತಾದವುಗಳನ್ನು ಬೆಳ್ಳಿಸುತ್ತಾರೆ. ಅವರ ಮನೆಯ ಎದುರಿಗೆ ಮೆಣಸು, ಗೋಧಿ ಒಣಹಾಕಿದ್ದರು. ಅದನ್ನು ಕಂಡು ನನಗೆ ಸಂತೋಷವಾಯಿತು. ಈಗ ಅಲೆಮಾರಿ ಜನಾಗಂದ ಜನರೂ ಆತ್ಮ ಸನ್ಯಾಸದಿಂದ ಬದುಕಿಲಾರಂಭಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಅವರ ಮನೆಗಳಲ್ಲಿ ಚಕ್ಕಡಿಗಾಡಿ ಕಾಣತೊಡಗಿತ್ತು.

ಲಮಾಣಿ ಹೆಂಗಸರು ಬಣ್ಣಬಣ್ಣದ ಲಂಗ, ಉದ್ದ ತೋಳಿನ ಅಂಗಿ ತೊಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಅದರ ತುಂಬೆಲ್ಲ ಚಿಕ್ಕಚಿಕ್ಕ ಕನ್ನಡಿಗಳಿದ್ದವು. ಆನೆ ದಂತದ ಬಳಿಯನ್ನು ಕ್ಯಾಯಲ್ಲಿ ತೊಡುತ್ತಿದ್ದರು. ತಲೆಗೂದಲಿಗೆ ತುರುಬುಹಾಕಿ, ಚಿಕ್ಕಚಿಕ್ಕ ಹೆಣಿಕೆಯ ಜಡೆ ತೂಗುಬಿಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಮೂಗಿಗೆ ನತ್ತು, ಇದು ಆ ಹೆಂಗಸರ ವೇಷಭೂಷಣ. ಗಂಡಸರು ಧೋತರು ಉಡುತ್ತಿದ್ದರು; ಅಂಗಿ ಹಾಕುತ್ತಿದ್ದರು. ತಲೆಗೆ ಪೇಟಾ ಸುತ್ತುತ್ತಿದ್ದರು.

ಲಮಾಣಿ ತಾಂಡೆಯು ದರಿಬಡಚಿಯ ಹತ್ತಿರದಲ್ಲಿದೆ. ಲಮಾಣಿ ಯುವಕರು ಶಿಕ್ಷಕರಾಗಿದ್ದರು. ಪದವಿಧರರಾಗಿದ್ದರು. ನಾನು ಅವರನ್ನು ಬಾಯ್ತುಂಬ ಹೋಗಳಿದೆ.

ಮತ್ತೊಂದು ಅಲೆಮಾರಿ ಜನಾಂಗವೆಂದರೆ ಕಾಡುಬೇಡರದ್ದು. ಅಲ್ಲಿ ಎರಡನೆಯ ಶಾಲೆಯಿತ್ತು. ಅದು ಮೂರು ಮೈಲಿನಾಚೆಯಿತ್ತು. ಅಲ್ಲಿಯ ಮಕ್ಕಳು ಶಾಲೆಗೆ ಬರುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಮಕ್ಕಳ ಪಾಲಕರು ಶೇರೆಯ ದಂಢೆ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಉಮದಿಯ ಹತ್ತಿರ ಮೂರನೆಯ ಲಮಾಣಿ ತಾಂಡಾದ ಶಾಲೆಯಿತ್ತು. ಆ ಮಕ್ಕಳು ಹೆಚ್ಚು ಕಲಿತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಕಲಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಅವರು ತೀರಾ ಹಿಂದುಳಿದವರಾಗಿದ್ದರು. ಅವರ ಪೋಷಾಕು ಲಮಾಣಿ ತಾಂಡಾದ ಜನರಂತೇ ಇತ್ತು.

ಮಾಡಗ್ಯಾಳ ಬೀಟನ ಶಾಲೆಗಳು ಕನ್ನಡ-ಮರಾಠಿಯಾದ್ವರಿಂದ ಶಿಕ್ಷಣದಲ್ಲಿ ತೀರಾ ಹಿಂದುಳಿದಂತೆ ಕಂಡುಬಂತು.

ಕೆಲವು ಶಿಕ್ಷಕರು ವಾಳವ ಭಾಗದವರಾಗಿದ್ದರು. ಅವರನ್ನು ತೀರಾ ದೂರದ ಪ್ರದೇಶಕ್ಕೆ ವರ್ಗ ಮಾಡಿದ್ದರಿಂದ ಅವರು ಅಸಮಾಧಾನಗೊಂಡಂತಿತ್ತು. ನಾನು ಶಾಲೆಗೆ ಭೇಟಿ ನೀಡಿದೆ. ಸುಮಾರು ನಾಲ್ಕುತ್ತು ಶಾಲೆಗಳ ವಾರ್ಷಿಕ ತಪಾಸಣೆ ಕ್ಯೊಂಡೆ. ತುಂಬಾ ನಿಪ್ಪಿಯಂದ ಆ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಕೆಲಸ ಕ್ಯೊಂಡೆ.

* * *

ಪೌಷ್ಟಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಜತ್ತದಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲಮ್ಮಾ ದೇವಿಯ ಜಾತ್ರೆ ನಡೆಯುತ್ತದೆ. ಹಸಿಗಿಡ-ಮರಗಳಿಗೆ ಬಂಕಿ ಹತ್ತಿ ಉರಿಯುತ್ತದೆಂದು ಜನರು ಎಲ್ಲಮ್ಮಾ ದೇವಿಗೆ ಹೆದುತ್ತಾರೆ. ಜಾತ್ರೆ ನಡೆಯುವ ತಾಣ ಜತ್ತದಿಂದ ಒಂದೂವರೆ ಘಲಾಂಗುದಲ್ಲಿದೆ. ದೇವಿಯ ಗುಡಿಯು ಹಾಗೆ ಜಿಕ್ಕಿದ್ದೇ. ಆದರೆ ಜಾತ್ರೆ ಮಾತ್ರ ಕಿಕ್ಕಿರಿದು ತುಂಬುತ್ತದೆ.

ದೇವಿಯ ಮಹಾನ್ಯವೇದ್ಯದ ಹಿಂದಿನ ದಿನವೇ ಜನರೆಲ್ಲ ಜಾತ್ರೆಗಾಗಿ ಬಂದು ಸೇರುತ್ತಾರೆ. ಜಾತ್ರೆಯು ನಿಮಿತ್ತದಲ್ಲಿ ಪಾತ್ರೆಯಂಗಡಿ, ಮಿಶಾಯಿ, ಬಟ್ಟೆ, ಕಿರಾಣಿಯಂಗಡಿಗಳನ್ನು ಹಾಕಲಾಗಿತ್ತು. ದನಕರುಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟಿದ ಜಾನುವಾರುಗಳ ಜಾತ್ರೆಯು ಸೇರಿತ್ತು.

ದೇವದಾಸಿಯರೂ ಬಂದಿದ್ದರು. ದೇವಿಯ ಮೋಗವಾಡದ ಬುಟ್ಟಿ, ಚೌಡಿಕೆ, ಏಕತಾರಿಯೊಂದಿಗೆ ಜೋಗಿತೆಯರು ಆಗಮಿಸಿದ್ದರು. ತಲೆಯ ಮೇಲೆ ದೇವಿಯ ಜಗ ಹೊತ್ತಿದ್ದರು. ಚೌಡಿಕೆ, ಏಕತಾರಿ ಬಾರಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಬೇವು ಧರಿಸಿದ್ದರು. ಹರಕೆ ಹೊತ್ತ ಜನರೂ ದೇವಿಯ ದರುಶನಕ್ಕೆ ಹೊರಟಿದ್ದರು. ಕೆಲವರು ಹಳ್ಳದಲ್ಲಿ ಜಳಕ ಮಾಡಿ, ದೇವಿಯ ದರುಶನ ಪಡೆಯುತ್ತಿದ್ದರು.

ಎಲ್ಲಮ್ಮಾ ಕುಲ ದೇವತೆಯಾಗಿದ್ದ ಜನರೆಲ್ಲ ತಪ್ಪದೇ ಬಂದಿದ್ದರು. ಜೋಗತಿ ಮತ್ತು ಜೋಗಪ್ಪರು ಬೇವು ತೊಡಿಸುವ ರೊಕ್ಕವನ್ನು ಮೊದಲೇ ನಿಗದಿ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಈ ಜಾತ್ರೆಯಲ್ಲಿ ಅವರಿಗೆ ಒಳ್ಳೇ ಗಳಿಕೆಯಾಗುತ್ತಿತ್ತು.

ಎರಡನೆಯ ದಿನ ಕಿಟ್ಟಿನ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ.

ಶೇತೆಬಾಯಿ ಮತ್ತು ಸಾಳುಂಕಬಾಯಿ ನನಗೆಂದರು- “ಕಿಚ್ಚು ನೋಡೋ ಹಾಂಗ ಇತ್ತೀದ. ನಾವು ಹೋಗೋಣಂತ.”

ಅಪ್ಪರಲ್ಲಿ ಉಬಾಳಿ ಗುರೂಜಿ, ಮಾಸ್ತರಿಣಿಬಾಯಿ ಮತ್ತು ಮಕ್ಕಳು ಹೊಸಬಟ್ಟೆ ಧರಿಸಿ, ನನ್ನ ಮನಿಗೆ ಬಂದರು.

“ಸಾಹೇಬರ ಕಿಚ್ಚು ನೋಡಾಕ ಹೋಗೋಣ ಬರ್ತ್ರಿಕ”

ನಾವೆಲ್ಲ ಕಿಚ್ಚು ನೋಡಲು ಹೊರಟಿವು.

ಹಾದಿಯಲ್ಲಿ ಪಾಟೀಲ ಸಾಹೇಬರು ಮತ್ತು ಅವರ ಮಗಳು, ತಾಯಿ ಭೇಟಿಯಾದರು. ಅವರೆಂದರು- “ಈ ಸಲ ಜಾತ್ರಿಗೆ ಬಹಳ ಮಂದಿ ಬಂಧಾಂಗ ಕಾಣತದ. ನೀವು ಈ ಮೊದಲು ಜಾತ್ರಿಗೆ ಬಂದಿದ್ದಿರೇನು?”

“ಇಲ್ಲ, ನೀವು ಜಾತ್ರಾಗ ತಿರುಗಾಡಿ ಬರ್ತ್ರಿಕ” ನಾನೆಂದೆ.

ಪಾಟೀಲ ಸಾಹೇಬರ ಪುಟ್ಟ ಪೂರಿ ನನಗೆಂದಳು “ಬಾಯಿ, ಜಾತ್ರಿಗೆ ಬಂದಿರೇನು?”

“ಹೌದಷ್ಟ” ನಾನು ರಾಗ ಎಳೆದೆ.

ಅವಳು ಪಾಟೀಲ ಸಾಹೇಬರ ಕೈ ಹಿಡಿದು ‘ಹೋಗೋಣು’ ಎಂದು ಎಳೆಯತ್ತಿದ್ದಳು. ಬಿಳಿಬಳ್ಳಿ, ಬಟ್ಟಲು ಕಂಗಳು, ಅರಳು ಹುರಿದಂತೆ ಮಾತಾಪುವ, ಗೋಣು ಕುಣಿಸುವ ಪರಿ ತುಂಬಾ ಮೋಹಕವಾಗಿತ್ತು.

ಪಂಚಾಯತ ಆಫೀಸಿಗೆ ಹೋಗುವ ಹಾದಿಯಲ್ಲೇ ಸಾಹೇಬರ ಮನೆಯಿತ್ತು. ಅಲ್ಲಿಂದ ಹಾದು ಹೋಗುವಾಗ ನಾನು ಪಾಟೀಲ ಬಾಯಿಯ ಜತೆಗೆ ಹರಟಿ ಹೊಡೆದು ಆಫೀಸಿಗೆ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದೆ. ತಾಯಿ ಕೂಡಲೇ ಅವ್ವನಿಗೆ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದಳು- “ಅವ್ವು ಕಾಂಬಳಿಬಾಯಿ ಬಂದರು.”

ನಾನು ಮನಿಗೆ ಬಂದಾಗ ಪಾಟೀಲಬಾಯಿ ಹಸನ್ನುಖಿಡಿಂದಲೇ ಸ್ವಾಗತಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. “ಬಾಯವರ್, ಮತ್ತು ಹ್ಯಾಂಗ ನಡೆದದರಿ ನಿಮ್ಮ ಕೆಲಸ?” ಎಂದು ನನ್ನನ್ನು ಕೇಳುತ್ತಿದ್ದರು. ತಕ್ಷಣ ಜಹಾ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ‘ಬೇಡ’ವೆಂದರೂ ಕೇಳುತ್ತಿರಲ್ಲ. ಅವರ ಮಕ್ಕಳೂ ಸಹ ಪ್ರೀತಿಯಿಂದ ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದರು.

ಪಾಟೀಲ ಸಾಹೇಬರು ದಿಲ್ಲಾರ, ಖಿಡಕ್, ಜಾಣ, ಶಿಸ್ತಿನ, ಕಾರ್ಯತತ್ವರ, ಕರ್ತವ್ಯವಿಷ್ಟ ವ್ಯಕ್ತಿ. ಯಾವುದೇ ಶಿಕ್ಷಕ ತಪ್ಪ ಮಾಡಿದಲ್ಲಿ, ಅವನನ್ನು ಕ್ಷಮಿಸಿದರೂ, ಕೆಲಸ ಮಾತ್ರ ಪೂರ್ಣ ಮಾಡಿಸಿಯೇ ಬಿಡುತ್ತಿದ್ದರು...

ಕಿಚ್ಚು ನೋಡಲು ಜನ ಗುಡಿಯ ಸುತ್ತಮುತ್ತ ಕಿಕ್ಕಿರಿದು ತುಂಬಿಕೊಂಡಿದ್ದರು. ಜೋಗತಿ, ಜೋಗಪ್ಪಗಳು ಎಲ್ಲಮ್ಮನ ಜಗ ಹೊತ್ತು ಚೌಡಿಕೆ, ಏಕತಾರಿ ಬಾರಿಸುತ್ತ ದೇವಿಗೆ ಪ್ರದಕ್ಷಿಣ ಹಾಕುತ್ತಿದ್ದರು. ಅವರು ಹಣಿಗೆ ಭಂಡಾರ ಹಚ್ಚಿಕೊಂಡಿದ್ದರು. ಹೊರಳಲ್ಲಿ ಜೆಂಡು ಹೊವಿನ ಹಾರವಿತ್ತು.

ಹರಕೆ ಹೋತ್ತೆವರು ಅವರ ಹಾದಿಯಲ್ಲಿ ಅಡ್ಡ ಮಲಗುತ್ತಿದ್ದರು. ಜೋಗಿತೆಯರು ಅವರನ್ನು ದಾಟಿ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದರು. ಹೀಗೆ ಇದು ಪ್ರದಕ್ಷಿಣ ಹಾಕಲಾಯಿತು.

ಅಲ್ಲೇ ಸ್ವಿಹದಲ್ಲೇ ಕೆಂಡಗಳನ್ನು ಸುರಿದು ಕಿಚ್ಚು ಹಚ್ಚಲಾಗಿತ್ತು. ಪೂಜಾರಿಯು ಗಂಟೆ ಬಾರಿಸುತ್ತ ಕಿಚ್ಚಿಗೆ ಇದು ಸುತ್ತು ಹಾಕಿದ. ಬಳಿಕ ಸ್ವತಃ ಪೂಜಾರಿ ಕೆಂಡವನ್ನು ತುಳಿದು ನಡೆಯುತ್ತ ಹೋದ. ಸೇವಕರು ತಕ್ಷಣ ಅವರನ್ನು ಹೊತ್ತು ತಂದರು. ಕಿಚ್ಚಿನ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ ಮುಗಿದ ಬಳಿಕ ಜನರು ತಮ್ಮ ಮನೆಗೆ ಹೋದರು.

ಆನಂತರ ನಾಲ್ಕು ದಿನಗಳ ಕಾಲ ಜಾನುವಾರುಗಳ ವಿರೀದಿ-ವಿಕ್ರೀ ನಡೆಯಿತು.

* * *

ಉಮರಾಣಿ ಶಾಲೆಯ ವಾರ್ಷಿಕ ತಪಾಸಣೆ ಮಾಡಲು ಪಾಟೀಲಸಾಹೇಬ, ತಪಾಸೆ, ಘಂಟೆ, ಕುಲಕರ್ನೀ ಮತ್ತು ನಾನು ಹೋಗಿದ್ದೇವು. ಕುಲಕರ್ನೀ ಈಗ ನಿವೃತ್ತಿ ಹೊಂದಲಿದ್ದರು. ನಾವೆಲ್ಲರೂ ಕೂಡಿಕೊಂಡು ಶಾಲೆಯ ತಪಾಸಣೆಯ ಕಾರ್ಯ ಮುಗಿಸಿದೆವು. ಸ್ವಿಹದಲ್ಲಿ ರಾಮತೀರ್ಥವೆಂಬ ಐತಿಹಾಸಿಕ ತಾಣಾವಿತ್ತು. ಅದನ್ನು ನೋಡಲು ಹೋದೆವು. ಸ್ಥಳ ಅಶ್ವಿಂತ ರಮಣೀಯವಾಗಿತ್ತು. ಅನಂತರ ನಾವು ಉಮರಾಣಿಗೆ ಮರಳಿದೆವು. ಎಲ್ಲರೂ ಉಂಟ ಮಾಡಿದೆವು...

‘ಭಾ. ದಿ. ಕುಲಕರ್ನೀಯವರ ಬೀಳೆಷ್ಟಾಡುಗೆಯ ಸಮಾರಂಭ ಏರ್ಪಡಿಸಲಾಗಿತ್ತು. ಅವರು ಎರಡೂವರೆ ತಿಂಗಳು ಶಿಕ್ಷಣಾಧಿಕಾರಿಯಾಗಿ ಕಾರ್ಯ ನಿರ್ವಹಿಸಿದರು. ಪಾಟೀಲ ಸಾಹೇಬರು ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿದ್ದರು. ಮುಖ್ಯಾಧ್ಯಾಪಕರು ಭಾಷಣ ಮಾಡಿದರು. ಘಂಟೆ, ತಪಾಸೆಯವರೂ ಭಾಷಣ ಮಾಡಿದರು.

ನಾನು ಭಾಷಣ ಮಾಡುವಾಗ ಕಂತ ಬಿಗಿದು ಬಂತು. ಮಾತು ಹೊರಬರಲಿಲ್ಲ. ಕೆಳಗೆ ಕೂತೆ. ಅನಂತರ ಕುಲಕರ್ನೀ ಭಾಷಣ ಮಾಡಿದರು. ಅವರ ಮಾತು ತುಂಬಾ ಆಕರ್ಷಕವಾಗಿತ್ತು. ಅವರು ಶಿಕ್ಷಕರಿಗೆ ಮಾರ್ಗದರ್ಶನ ಮಾಡಿದರು. ಮೃದುವಾಗಿ-ಮುಧುರವಾಗಿ ತಮ್ಮ ಭಾಷಣ ಮುಗಿಸಿದರು....

ನಾನು ಮಾತ್ರ ಅಸಮಾಧಾನಗೊಂಡಿದ್ದೆ.

ಇನ್ನು ಮೂರು ತಿಂಗಳು ಈ ಜತ್ತ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಇರಬೇಕಾಗಿರುವುದರಿಂದ ವೌನವಾಗಿದೆ. ಮಾಸ್ತರರು ಕುಲಕರ್ನೀಯ ಗುಣ-ಗೌರವ ಮಾಡಿ ಭಾಷಣ ಮುಗಿಸಿದರು. ಮರಳಿ ಬರುವಾಗ ಎಲ್ಲರೂ ಕೂಡಿಕೊಂಡೇ ಬಂದೆವು. ನಾವಿಬ್ಬರೂ ಕೂಡಿಯೇ ಕಾರ್ಯ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದೇವು. ಈಗವರು ಅರ್ಥಕ್ಕೇ ನಿವೃತ್ತರಾಗಿದ್ದರು.

ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಖೇದವನಿಸಿತು. ಶಿಕ್ಷಣಾಧಿಕಾರಿಗಳು ಬಂದು ಜತ್ತ ಶಾಲೆ ನಂ-೯ರ ವಾರ್ಷಿಕ ತಪಾಸಣೆ ಕೈಗೊಂಡರು. ಪ್ರೋಟೋ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ ನಡೆಯಿತು.

ಕುಲಕ್ಷೇಯವರು ಗು. ದಿ. ಮಾಡಗೋಳಕರರ ಕಿರಿಯ ಹೋದರ- ನಾವು ಅವರಿಗೆ ವಿದಾಯ ಹೇಳಿದೆವು. ನಾನು ನಿವೃತ್ತಿ ಹೊಂದಲು ಇನ್ನೂ ಮೂರು ತಿಂಗಳು ಬಾಕಿಯಿತ್ತು. ಆ ಮೂರು ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ನಾನು ಮಾಡಗ್ಯಾಲ ಬೀಟಿನ ಶಾಲೆಯ ವಾಷಿಕ ತಪಾಸನೆ ಕೈಗೊಂಡೆ. ಸುಮಾರು ನಾಲ್ಕು ಶಾಲೆಯ ಕಾರ್ಯ ಮುಗಿಸಿದೆ. ಮೂರು ಶಾಲೆಯ ಕಾರ್ಯ ಬಾಕಿ ಉಳಿಯಿತು. ಕರ್ತವ್ಯ ನಿಪ್ಪಿಲಿಂದ ಈ ಕಾರ್ಯ ಮಾಡಿ ಮುಗಿಸಿದೆ.

೨೮-೨-೧೯೮೧ ನಾನು ನಿವೃತ್ತಿ ಹೊಂದಲಿರುವ ದಿನ.

ಆ ದಿನ ಮಾಡಗ್ಯಾಲ ಬೀಟಿನ ಸಕಲ ಶಿಕ್ಷಕರು ಬೀಳೊಳ್ಳುವ ಸಮಾರಂಭವನ್ನು ಏಪ್ರಿಲಿನ ಪಾಟೀಲ ಸಾಹೇಬರರು. ಶಿಕ್ಷಕರೆಲ್ಲ ಗುಣಗೌರವದ ಮಾತು ಆಡಿದರು. ಆನಂತರ ನನ್ನ ಭಾಷಣವಿತ್ತು. ನಾನು ಶಿಕ್ಷಕರಿಗೆ ಹೇಳಿದೆ- “ಮನಸ್ಸು ಕೊಟ್ಟ ಕೆಲಸ ಮಾಡರಿ, ಗೈರ ಹಾಜರ್ ಇರಬೇಡರಿ- ಸರಿಯಾದ ಸಮಯಕ್ಕೆ ಶಾಲೆಗೆ ಹೋಗಿ ಹಾಜರಾಗಿರಿ. ಸರಿಯಾಗಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿದರೆ ಯಾರೂ ಬಯ್ದುವದಿಲ್ಲ. ಸಾಹೇಬರಿಗೂ ಸಂತೋಷವಾಗುತ್ತದೆ. ನಮ್ಮನ್ನು ಉಳಿಸುವದು ನಮ್ಮ ಕಾರ್ಯ ಮಾತ್ರ. ನೀವು ಮಕ್ಕಳ ಬೌದ್ಧಿಕ ವಿಕಾಸ ಮಾಡರಿ.”

ಅಧ್ಯಕ್ಷರ ಮಾತಾಡಿದರು- “ನಿವೃತ್ತಿ ಹೊಂದಿದಾಗ ಮನುಷ್ಯನ ಮುಖಿ ಬಾಡುತ್ತದೆ. ತನಗೆ ಈಗ ತಿಂಗಳ ಸಂಬಳ ಸಿಗುವದಿಲ್ಲ, ಮುಂದೇನು ಗತಿ ಎಂಬ ಚಿಂತೆ ಕಾಡುತ್ತದೆ. ಅವನು ಅಸಮಾಧಾನಗೊಂಡಂತೆ ನಿಮಗೆ ಕಾಣುತ್ತಾನೆ. ಆದರೆ ನಿವೃತ್ತಿಯಾದ ಕಾಂಬಳಿಬಾಯಿಯ ಮುಖಿ ಮುಂದಿನಂತೆ ಇದೆ. ಏಕೆಂದರೆ ಅವರು ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಸಾಕಷ್ಟು ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿನ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ. ಈಗ ಅವರಿಗೆ ಯಾವ ಚಿಂತೆಯೂ ಇಲ್ಲ. ಈ ಬಗೆಯ ಸಮಾಧಾನ ಹೊಂದಿದ ಜನ ಏರಳ. ಅವರ ಪತಿ ಕರಗಣಿಯ ಶಾಲೆ ನಂ-೧ರ ಕೇಂದ್ರ ಪ್ರಮುಖರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಅವರು ಜೆನ್ನಾಗಿ ಹಾಡುವ ಶಾಹಿರರು. ಎಲ್ಲ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಅವರು ಅನುಕೂಲರಾಗಿದ್ದಾರೆ.”

ಅವರು ನನಗೆ ತೆಂಗು-ತಾಂಬಾಲ ನೀಡಿ ವಿದಾಯ ಹೇಳಿದರು.

ಅದೇ ದಿನ ಸಂಜೆ ಜತ್ತ ಕನ್ನಾಶಾಲೆಯಲ್ಲೂ ಬೀಳೊಳ್ಳುವ ಸಮಾರಂಭ ಜರುಗಿತು. ನಾವು ಮಾಡಗ್ಯಾಲದಿಂದ ಬರಲಿರುವದರಿಂದ ಮುಖ್ಯಾಧ್ಯಾಪಿಕೆ ನಮ್ಮ ಹಾದಿ ಕಾರ್ಯತ್ವದ್ದರು. ನಾನೂ, ಪಾಟೀಲ ಸಾಹೇಬರು ಕನ್ನಾಶಾಲೆಗೆ ಹೋಗಿದೆವು. ಸಭಾಪತಿ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿದ್ದರು. “ಕಾಂಬಳಿಬಾಯಿ ಕೆಲ ತಿಂಗಳು ಮಾತ್ರವಿದ್ದರೂ, ನಮ್ಮ ಒಳೆ ಮಾರ್ಗದರ್ಶನ ಮಾಡಾರು” ಎಂದು ಹೋಗಳಿದರು. ಶಿಕ್ಷಕರ ಭಾಷಣದ ಬಳಿಕ, ನಾನು ಮಾರ್ಗದರ್ಶಕರ ನಾಲ್ಕು ಮಾತು ಹೇಳಿದೆ. ಪಾಟೀಲ ಸಾಹೇಬರ ನಂತರ ಅಧ್ಯಕ್ಷರ ಮಾತಾಡಿದರು. ‘ಕನ್ನಾಶಾಲೆಯ ಪ್ರಗತಿ, ಕೈತೋಟ, ಗೇಟು, ಬಣ್ಣ ನೀಡಿ ಶಾಲೆಯನ್ನು ಸುಧಾರಿಸಿದ್ದರಿಂದ ಅರವರೆಬಾಯಿಯನ್ನು ಹೋಗಳಿದರು.”

ಕೊನೆಗೆ ನನ್ನನ್ನು ಹೋಗಳಿ ಫಲ-ತಾಂಬೂಲ ನೀಡಿ ವಿದಾಯ ಹೇಳಿದರು. ಮರುದಿನ ಬೌದ್ಧವಾಡಿಯಲ್ಲಿ ಬೀಳೆಶ್ವರುವ ಸಮಾರಂಭ ಜರುಗಿತು.

ಎದು ಗಂಟೆಗೆ ನಾನೂ, ಮಾಸ್ತರ ಅಲ್ಲಿಗೆ ಹೋದೆವು. ಅಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಬೌದ್ಧ ಚಾಂದವ ಭಗಿನಿಯವರು ಬಂದಿದ್ದರು. ಅವರು ನನ್ನನ್ನು ತುಂಬಾ ಕಳಕಳಿಯಿಂದ ಹೋಗಳಿದರು. ಸಮಾಜ ಮಂದಿರದಲ್ಲಿ ಈ ಸಭೆ ನಡೆದಿತ್ತು.

“ಇವರ ಮಕ್ಕಳು ಉಚ್ಛ್ರಾತಿಕ್ಷಣ ಪಡೆದಿದ್ದಾರೆ. ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಒಳ್ಳೆ ನೋಕರಿಯೂ ಸಿಕ್ಕಿದೆ. ನಾವು ಅವರಿಂದ ಪಾಠ ಕಲಿಯೋಣ” ಎಂದು ಕಾಂಬಳೆ ಗುಮಾಸ್ತ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದ, ಉಬಾಲೆ ಗುರೂಜಿ ಅಂದರು— “ನಮ್ಮ ಸಮಾಜದ ಇವರು ಶಿಕ್ಷಣಾಧಿಕಾರಿ ಸಾಹೇಬರಾದರು. ನಮಗೆಲ್ಲ ಆನಂದವಾಯಿತು. ಈ ದಂಪತಿಗಳು ಸಮಾಜದ ಜತೆಗೆ ತನ್ನಯುರಾದರು. ಅನಂತರ ಉಬಾಲೆ ಟೀಚರ್ ಭಾಷಣ ಮಾಡಿದರು.

ನಾನು ಈ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಮಾತಾಡಿದೆ— ‘ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಶಿಕ್ಷಣ ನೀಡಿರಿ. ಇಲ್ಲಿಯ ಮಕ್ಕಳು ಹೆಚ್ಚು ಕಲಿತ್ತಿದ್ದಾರೆಂದು ನಾನು ಭಾವಿಸಿದೆ. ಆದರೆ ನನಗೆ ಹಾಗೆ ಕಂಡು ಬರಲಿಲ್ಲ. ನಮ್ಮ ಸಮಾಜದ ಮಕ್ಕಳು ವಕೀಲ, ಡಾಕ್ಟರ್ ರಾಗಬೇಕು...’’ ಹೀಗೆ ವಿನೇನೋ ಹೇಳಿದೆ.

ಕೊನೆಗೆ ನಮ್ಮ ಬೌದ್ಧ ಚಾಂದವರು ನನಗೆ ಬೀಳೆಶ್ವರು.

* * *

ನಾವು ಕರಗಳಿಗೆ ಮರಳಿದೆವು; ಮಹಾ ಶಿವರಾತ್ರಿಯ ಯಾತ್ರೆ ಶುರುವಾಗಿತ್ತು.

“ನಾವು ಮುಂಬೇಗೆ ಹೋಗೋಣ” ಎಂದು ನಾನು ಮಾಸ್ತರಗೆ ಹೇಳಿದೆ. ಬೇಗ ಮುಂಬೇಗೆ ಹೋಗಲೇಬೇಕಾಗಿತ್ತು. ಏಕೆಂದರೆ ಸೋಸೆಯ ಬಾಣಂತಿತನ ಸಮೀಕ್ಷಿತ್ತು. ನನ್ನ ಲಕ್ಷ್ಯವೇಲ್ಲ ಅತ್ಯ ಕಡೆಗಿತ್ತು. ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಮುಂಬ್ಯೆಯಿಂದ ತಂತಿ ಸಂದೇಶ ಬಂತು.

“ಕಾಂಬಳಬಾಯಿಗೆ ಮುಂಬ್ಯೆಯಿಂದ ತಂತಿ ಬಂದದ, ಬೇಗ ಬಾ ಅನ್ನರಿ” ಎಂದು ಪೋಸ್ಟ ಮಾಸ್ತರ ಮೇಘಾಜಿಯ ಹತ್ತಿರ ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದು.

ಅವನು ಬಂದು ನನಗೆ ಸುದ್ದಿ ತಲುಪಿಸಿದರು. ಸಂದೇಶದಲ್ಲಿ ಏನಿದೆ ಎಂದು ಕೇಳಿದೆ. ಅವರಿಗೂ ಗೂತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ತಂತಿ ಆದೇಶ ಎಂದಾಕ್ಷಣ ನನ್ನ ಕೈಕಾಲು ತಣ್ಣಿಗಾಯತ್ತು. ನಾನು ಅಂಚೆ ಕಚೇರಿಯತ್ತೆ ಧಾವಿಸಿದೆ. ಆದರೆ ಸರಸರ ಕಾಲೇಖುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಅಂಶೂ ಹೇಗೂ ಮಾಡಿ ಅಂಚೆ ಕಚೇರಿ ತಲುಪಿದೆ. “ವಿನು ತಂತಿ ಸಂದೇಶ?” ಎಂದು ಕೇಳಿದೆ. ಪೋಸ್ಟ ಮಾಸ್ತರ ಅಂದರು. “ಮೂದಲು ಪೇಡೆ ಕೊಡರಿ, ಆಮಾ೦ಲೆ ಹೇಳೋನಿ” ನನಗೆ ಆನಂದವಾಯಿತು. ನಾನು ಅಧ್ಯಯನಾಡಿಕೊಂಡೆ. ಎಂಧದೋ ಸಿಹಿಸುದ್ದಿ ಎನ್ನವದೂ ಮಾತ್ರ ಸಿಕ್ಕಣಿ

ಹೋಗಿ ನಾನು ಅಧ್ಯ ಕಿಲೋ ಪೇಡೆ ತಂದೆ. ಅಂಚೆ ಕಚೇರಿಯ ಸಿಬ್ಬಂದಿಯವಿಗೆಲ್ಲ ಹಂಚಿದೆ. ಪೋಸ್ಟ್ ಮಾಸ್ಟರ ಹೇಳಿದರು— “ಆ ಅರುಣಿಗೆ ಮಗ ಹುಟ್ಟಿದ್ದಾನೆ. ಬೇಗ ಮುಂಬೈಗೆ ಹೋಗಿರಿ.” ನನಗೆ ತುಂಬಾ ಸಂತೋಷವಾಯಿತು.

ಎಕೆಂದರೆ ಶಿಕ್ಷಕಿಯಾಗಿ ನೋಕರಿ ಮಾಡುತ್ತ, ಮನೆಗೆಲಸ ಮತ್ತು ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಸಂಭಾಳಿಸುವ ಕಾರ್ಯದಿಂದಾಗಿ ನನ್ನ ಆರೋಗ್ಯ ಹದಗೆಟ್ಟಿತ್ತು. ನಾನಾಗ ನಿವೃತ್ತಿ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಲೇ? ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ನೋಕರಿ ಸಿಗಬಹುದೇ? ಮೊಮ್ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಕಾಣುತ್ತೇನೆಯೇ? ಎಂದೆಲ್ಲ ಅನಿಸುತ್ತಿತ್ತು. ಯಾವಾಗ ಮುಂಬೈ ತಲುಪಿ ಕಣ್ಣಿಂಬ ಮೊಮ್ಮಗನನ್ನು ನೋಡುತ್ತೇನೋ ಎಂದೆನಿಸಿತು.

ಮನೆಗೆ ಬಂದವಳೇ ಮಾಸ್ಟರಗೆ ಹೇಳಿದೆ— “ನಮಗೆ ಮೊಮ್ಮಗ ಹುಟ್ಟಿದ್ದಾನೆ. ನಾಳೆ ಬೆಳಿಗೆ ಎಂಟರ ಬಸ್ಸು ಹಿಡಿದು ಮುಂಬೈಗೆ ಹೋಗೋಣ.”

ಮರುದಿನ ಬೆಳಗಿನ ಮುಂಬೈ ಬಸ್ಸೇರಿ ಕೂತೆವು, ರಾತ್ರಿ ಒಂಬತ್ತಕ್ಕೆ ಮುಂಬೈ ತಲುಪಿದೆವು.

ಮರುದಿನ ಆಸ್ತುಗೆ ಹೋದೆ. ಮೊಮ್ಮಗನನ್ನು ಕಂಡು ಮನಸ್ಸು ತುಂಬಾ ಅರಳಿತು. ಮನಸ್ಸು ಶಾಂತವಾಯಿತು.

ಇಷ್ಟ ವರ್ಷ ಕೆಷ್ಟಪಟ್ಟಿದ್ದ ಸಾರ್ಥಕವೆನಿಸಿತು.

ಈಗ ನನ್ನ ಒಂದು ಯಾತ್ರೆ ಮುಗಿದಿತ್ತು. ಮತ್ತೊಂದು ಯಾತ್ರೆ ಆರಂಭವಾಯಿತು.

* * *

ಪ್ರ.ಲ. ದೇಶಪಾಂಡೆಯವರ ಅಭಿಪ್ರಾಯ

ಶ್ರೀಯ ಪ್ರಾ. ಅರುಣಕಾಂಬಳೆ,

ಕಳೆದ ವಾರ ಶ್ರೀ ದೀಪಕ ಸಾವಂತ ಎಂಬವರು ನಿಮ್ಮ ತಾಯಿಯ “ನನ್ನ ಜನುಮದ ದುರಂತ ಕಥೆ” ಎಂಬ ಆತ್ಮಕಥೆಯನ್ನು ತಂದುಕೊಟ್ಟರು. ಪುಸ್ತಕ ಕಳಿಸಿದ ನಿಮಗೂ, ನಿಮ್ಮ ತಾಯಿಗೂ ನಾನು ಚಿರಿಂಬಿಣಿ. ನಿನ್ನ ಇಡೀ ದಿನ ‘ವಿದ್ರಾವಕ ಕಥೆ’ಯ ಸಹವಾಸದಲ್ಲಿದ್ದೆ. ಈ ದುರಂತ ಕಥೆಯು ಶಾಂತಾಬಾಯಿಯ ವೇಯಕ್ತಿಕ ಬದುಕಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದರೂ, ಅದರ ಹಿಂದಿರುವ ಸಾಮಾಜಿಕ ಸಂದರ್ಭವು ಸಂಪೂರ್ಣ ದಲಿತರ ಬದುಕಿಗೇ ಅನ್ಯಾಯಿಸುವಂತಹದು. ಉಪೇಕ್ಷೆ, ಅವಹೇಳನ, ದಾರಿದ್ರ್ಯ ಮತ್ತು ದಾರಿದ್ರ್ಯದಿಂದಾಗಿ ತಲೆದೋರುವ ನಾನಾ ಬಗೆಯ ದುಃಖಗಳು... ಈ ವಾತಾವರಣಕ್ಕೆ ದಲಿತ ಲೇಖಕರ ಆತ್ಮಕಥೆಗಳು ಒದುಗರನ್ನು ಕರೆದೊಯ್ಯುವದು ನಿಜವಾದರೂ, ಅದು ಏಕತಾನತೆಯಿಂದ ಕೂಡಿರುತ್ತದೆ ಎಂಬ ಮಾತು ನಾನಂತರ ಒಪ್ಪಬುದಿಲ್ಲ. ಟಾಲಸ್ಪಾಯ್ ಹೇಳಿದಂತೆ ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬರ ದುಃಖದ ರೀತಿ ಸ್ವತಂತ್ರವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಕಾರಣ ಹೀಗಿರಬಹುದು. ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಸಾವಿರಾರು ಜನ ಸಾಯಂತ್ರಾರೆ. ಆ ಸಾವಿಗೆ ‘ಯುದ್ಧ’ ಕಾರಣವಾದರೂ, ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬರ ಸಾವಿನ ಘಟನೆಯ ವಿವರ ಭಿನ್ನವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಆ ಬೇರೆತನವೇ ಲೇಖಕನಿಗೆ ಬರೆಯಲು ಪ್ರೇರಣೆ ನೀಡುತ್ತದೆ.

‘ಅಲ್ಲಾಕ್ಷ್ಯಾಯಿಟ್ ಆನ್ ದಿ ವೆಸ್ಟ್ನೋ ಪ್ರಂಟ್’ ಬರೆಯುವ ಕಿಮಾಕನ ಎಂಬ ಲೇಖಕನು ಯಾದ್ದರಿದ್ದ ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯಭಾಷಿಯನ್ನಿಲಿಸಿಕೊಂಡು ಹಲವು ಕಾದಂಬರಿಗಳನ್ನು ಬರೆದ. ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಕಾದಂಬರಿಯ ಪ್ರಸಂಗ ಯಾದ್ದರಿಸುವಾಗಿದ್ದರೂ, ಭಿನ್ನತೆಯನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸುವಂಥಹದಾಗಿತ್ತು. ಒಂದೇ ಬಗೆಯ ವಾತಾವರಣವಿರುವ ಆರೋಪವನ್ನು ಸಮಾಜವನ್ನು ವಿಶಿಷ್ಟ ಸ್ತುರದಲ್ಲಿ ಬದುಕುವ ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬ ಲೇಖಕನ ಮೇಲೂ ಹೊರಿಸಬಹುದು. ಆದರೆ ಅವನು ಯಾವ ವಾತಾವರಣದಲ್ಲಿ ಬದುಕುತ್ತಾನೆ. ಅಲ್ಲಿಯ ಜನರ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಬಿಂಬಿಸುವ ಯಾವ ಲಾಕ್ಷಣಿಕ ಅನುಭವವನ್ನು ಅವನು ತನ್ನ ಬರವಣಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಗ್ರಹಿಸಿದ್ದಾನೆ ಮತ್ತು ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸಿದ ಮಾದರಿ ಯಾವದು- ಎಂಬುದನ್ನು ಗಮನಿಸುವದೇ ಮಹತ್ವದ್ದು. ವಾತಾವರಣ, ವಿಷಯ ವರ್ಗೀರೆ ಶಬ್ದವನ್ನು ನೇರವಾಗಿ ಬಳಸುವದು ಯೋಗ್ಯವಲ್ಲ ಎಂದು ನನ್ನ ಅನಿಸಿಕೆ.

ವೀಶೇಷವಾಗಿ ಆತ್ಮಚರಿತ್ರೆಯು ಬರವಣಿಗೆಯನ್ನು, ಬದುಕಿನಲ್ಲಿ ಬಂದ ಅನುಭವವನ್ನು ಪ್ರಾಮಾಣಿಕವಾಗಿ ವೈಕ್ಯವಡಿಸಿದ್ದಾದರೆ, ಏಕಕಾಲಕ್ಕೆ ಆ ಅನುಭವವು ವೈಯಕ್ತಿಕವೂ, ಸಾಮಾಜಿಕವೂ ಆಗಿರುತ್ತದೆ. ಮನುಷ್ಯನು ಪ್ರಮುಖವಾಗಿ ಸುತ್ತಮುತ್ತಲಿನ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯಿಂದ ನಿರ್ಮಾಣಗೊಳ್ಳುವ ಪ್ರಾಣಿ. ಈ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ‘ದುರಂತ ಕಥೆ’ಯು ದಲಿತ ಸಮಾಜದ ಮಹಿಳೆಯ ಆತ್ಮಕಥೆಯಾಗಿದೆ. ಹಾಗೆಯೇ ಹೆಣ್ಣು ಬೀಸುವ ಕಲ್ಲಿನಲ್ಲಿ ಹಾಕಿ ಅಲೆಯಲ್ಲಿದ್ದ ಶ್ರೀಯು ಪ್ರಾಣಿನಿಧಿಕ ಕಥೆಯೂ ಹೌದು. ಆದರೆ ಪ್ರಾಣಿನಿಧಿಕಕ್ಕದ ಈ ದಾಟಯು ಸ್ವಯಂಭೂತವಾಗಿ ಅರಳಿಕೊಂಡಿದೆ. ತುಂಬಾ ಆಳಕ್ಕಳಿದ ಗಾಯದ ವೇದನೆಯ ಕಥೆಯಿದು. ಆದರೆ ಆ ದುಃಖವನ್ನು ವೈಭವೀಕರಣ ಮಾಡಿದ್ದ ಮಾತ್ರ ಎಲ್ಲಿಯೂ ಕಂಡುಬರುವದಿಲ್ಲ. ಕಥನದಲ್ಲಿಯ ಈ ಸಂಯಮವು ಅತ್ಯಂತ ಪರಿಣಾಮಕಾರಿಯಾದುದು. ನನ್ನನ್ನು ಆಕರ್ಷಿಸಿದ್ದು, ಈ ಆತ್ಮಕಥೆಯಲ್ಲಿ ಬಳಸಿದ ಭಾಷೆ. ಚಿಕ್ಕ-ಚಿಕ್ಕ ವಾಕ್ಯಗಳನ್ನು ಬಳಸಲಾಗಿದೆ. ಎಲ್ಲಾ ಅಲಂಕಾರದ ತೊಡಗೆಯಿಲ್ಲ. ಪರಿಣಾಮ ಸಾಧಿಸಲು ಎಲ್ಲಾ ಶ್ಕೃತಿಮುಖ ನಾಟಕೀಯತೆ ತರಲಿಲ್ಲ. ಆದರೂ ಅನುಭವದಲ್ಲಿಯ ಮತ್ತು ಘಟನೆಯಲ್ಲಿಯ ಮೈಗೂಡಿದ ತೀವ್ರ ದುಃಖದಿಂದಾಗಿ ಸಹ್ಯದಯ ಓದುಗನನ್ನು ಅಸ್ವಸ್ಥಗೊಳಿಸುತ್ತದೆ.

ಅಂಥ ಸಶಕ್ತಿ ಈ ಬರವಣಿಗೆ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಿದೆ. ನಮಗಂತೂ ನಾನಾ ಬಗೆಯ ತಗ್ಗು-ದಿನೆಗಳಲ್ಲಿ ಸಾಗಿದ ಆತ್ಮಚರಿತ್ರೆಯ ಲೇಖನ ಶೈಲಿಯ ಸಾದಾತನದಿಂದಾಗಿ ಯೋಗ್ಯ ಶಬ್ದಗಳಲ್ಲಿ ಘಟನೆಯ ಚಿತ್ರವನ್ನು ರೂಪಿಸಿದ ತಾಕ್ಷಿನಿಂದಾಗಿ, ಮಹಾನುಭಾವರ ಲೀಳಾ ಚರಿತ್ರೆ ಗ್ರಂಥದ ಲೇಖನ ಶೈಲಿಗೆ ಹೋಲುವಂಥದ್ದು ಎಂದೆನಿಸಿತು. ಅಂಥ ಹಲವು ಘಟನೆಗಳನ್ನು ಆತ್ಮಕಥೆಯ ಉದ್ದೇಶಕ್ಕೂ ಕಾಣಬಹುದು. ಶಬ್ದಗಳು ಮಿತ ಬಳಕೆಯಿಂದಾಗಿ ಎಲ್ಲಾ ಏಕತಾನತೆಯು ಗೋಚರಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಅನುಭವದ ತಕಲಿಯಿಂದ ನೂಲು ತೆಗೆಯುವಂತೆ ವಾಕ್ಯಗಳನ್ನು ರಚಿಸಲಾಗಿದೆ. ಉಪಮಾ, ಉತ್ತೇಷ್ಣೆಯ ಭಾರವಂತೂ ಇಲ್ಲ. ಇಡೀ ಪುಸ್ತಕದಲ್ಲಿ ಒಂದೇ ಕಡೆ ಮಾತ್ರ ಉಪಮೆ ಬಂದಿದ್ದು, ಆದೂ ಹೃದ್ಯವಾಗಿದೆ.

ಶಾಂತಾಬಾಯಿಯವರು ತಾವು ಬಾಲ್ಯತನ ಕಳೆದ ವಸತಿಯ ರೂಪಿಯನ್ನು ಆಡುಮಾಡಿನಲ್ಲಿ ನಿರ್ವೇದಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಆನಂತರ ಶಿಕ್ಷಣಯಾದ ಬಳಿಕ ಗ್ರಂಥಸ್ಥ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಬಳಸಿದ್ದಾರೆ. ಬದುಕಿನ ವಿವಿಧ ಘಟಗಳಲ್ಲಿ ಭಾಷೆಯು ಸಹಜವಾಗಿ ಬದಲಾಗುತ್ತ, ಹೊಸ ಘಟನೆ, ಹೊಸ ವಾತಾವರಣ ಮತ್ತು ಬದಲಾಗುವ ಭಾಷೆಯು ಏಕರೂಪ ಧಾರಕೆ ಮಾಡುವದನ್ನು ಗುರುತಿಸಬಹುದಾಗಿದೆ.

ಬದುಕಿನ ಉದ್ದೇಶಕ್ಕೂ ನಾನಾ ಬಗೆಯ ಕಷ್ಟವನ್ನು ಅನುಭವಿಸುತ್ತ, ಅಪಮಾನ ಸಹಿಸುತ್ತ, ಕೌಟಂಬಿಕ ಸಂಕಟಗಳನ್ನು ಎದುರಿಸುತ್ತ ಶಾಂತಾಬಾಯಿಯು ಸ್ವತಃ

ಶಿಕ್ಷಣ ಮುಗಿಸಿದಳು. ಉತ್ತಮ ಶಿಕ್ಷಣ ಎಂದು ಹೊಗಳಲ್ಪಟಿಕು. ಪ್ರಾಧ್ಯಮಿಕ ಶಿಕ್ಷಕರೆಯರಿಗೆ ಅವರೂಪಕ್ಕೆ ಸಿಗುವ ಸನ್ಯಾನವನ್ನು ಸ್ವಂತ ಶ್ರಿಯಾತೀಲತೆ ಮತ್ತು ಕರ್ತೃತ್ವ ಶಕ್ತಿಯಿಂದ ಗಳಿಸಿದಳು. ದಲಿತ ಸಮಾಜದ ಶಿಕ್ಷಕರ- ವೀರೇಷವಾಗಿ ಶಿಕ್ಷಕರೆಯ ಜಾಣತನದ ಬಗೆಗೆ ಆರೋಪ ಮಾಡುವದರಲ್ಲೇ ಧನ್ಯತೆಯನ್ನು ಕಂಡುಕೊಳ್ಳುವ ಸುಶಿಕ್ಷಿತ ಸಮಾಜವು ಸಹ ಶಾಂತಾಭಾಯಿಯಂಥ ಶಿಕ್ಷಕರೆಯರು ತಮ್ಮಾರಿಗೆ ಬರಬೇಕು, ತಮ್ಮ ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ‘ವಿದ್ಯೆಯಿಲ್ಲದೆ ಗತಿಯಿಲ್ಲ’ ಎಂದು ಮಹಾತ್ಮಾ ಪುಲೇ ಜೀವನದ ಉದ್ದಕ್ಕೂ ಉದ್ದೋಷಿಸಿದರು. ‘ವಿದ್ಯೆಯಿಂದ ವಿಭೂಷಿತರಾಗಿ’ ಎನ್ನುವದು ಡಾ. ಅಂಬೇಢರರ ಸತತ ಹೇಳಿಕೆಯಾಗಿತ್ತು. ಈ ದುರಂತ ಕಥೆಯನ್ನು ಓದುವಾಗ ಆ ವಾಹಾಪುರುಷರ ತಪ್ಪಣೆಯಾದಂದಲೇ ಶಾಂತಾಭಾಯಿಯಂಥವರು ಹುಟ್ಟಿರಬೇಕೆಂದನೀಸುತ್ತದೆ. ಬದುಕಿನ ಉದ್ದಕ್ಕೂ ನಡೆಸಿದ ಒದ್ದಾಟ-ಚಡವಡಿಕೆಯ ನಂತರ ಮೈಗೆ ತಟ್ಟಿದ ಯಶಸ್ವಿನ ಸುಖಿಕರ ಗಳಿಯ ಸ್ವರ್ವದೊಂದಿಗೆ ಈ ದುರಂತ ಕಥೆಯು ಮುಗಿಯುತ್ತದೆ. ಶಾಂತಾಭಾಯಿಯ ಮಕ್ಕಳು ಕಲಿತು ಬುದ್ಧಿವಂತರಾದರು. ಶಾಂತಾಭಾಯಿ ಮತ್ತು ಕಾಂಬಳೆಯವರು ದಲಿತರ ಪಾಲಿನ ಸಕಲ ದುಃಖವನ್ನು ಅನುಭವಿಸಿದ ದಂಪತ್ತಿಗಳು. ಶಿಕ್ಷಕರೆಯ ಮದ್ದೆ ಉದರಭರಣಕ್ಕಾಗಿ ಎಂದು ಭಾವಿಸದೆ, ಗ್ರಾಮೀಣ ಪ್ರದೇಶದ ಮಕ್ಕಳ ಭವಿಷ್ಯವು ವಿದ್ಯೆಯಿಂದ ಸುಸಜ್ಜಿತಗೊಂಡು ಸುಖಿವಾಗಿ ಕಥೆಯಲ್ಲಿ ಎಂಬ ನಿಷೇಷಿಯನ್ನು ಮನದಲ್ಲಿಟ್ಟುಕೊಂಡೇ ಅಧ್ಯಾಪನದ ಕಾರ್ಯ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ. ಸಾದಾ ಶಾಲೆಯನ್ನು ಆದರ್ಶದ ಶಾಲೆಯನ್ನಾಗಿ ರೂಪಿಸುತ್ತಾರೆ. ಜತೆಗೆ ಯಶಸ್ವಿ ಶಿಕ್ಷಕರೆಯಂಬ ಗೌರವಕ್ಕೂ ಪಾತ್ರರಾಗುತ್ತಾರೆ. ದುರಂತ ಕಥೆಯು ಆಶಾವಾದದೊಂದಿಗೆ ಮುಕ್ತಾಯಗೊಂಡಿರುವದನ್ನು ಕಂಡು ನನಗೂ ಆನಂದವಾಯಿತು. ಈ ದಾಟಿಯು ಕೇವಲ ವಿಘಳತೆಯ ಜಿತ್ತಿನ ಮಾಡುವದರಲ್ಲೇ ಸತ್ಯದರ್ಶನವಾಗಿದೆ. [ಸ್ವಂತ ಜೀವನವನ್ನು ಚೈನಿಯಲ್ಲಿ (ಮಜವಾಗಿ) ಕಳಿದು] ಎಂಬ ಘ್ಯಾತವನ್ನಿರುವ ಇಂದಿನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಬಹುಮೂಲ್ಯವಾದುದು ಎಂದನೀಸಿತು.

ಮರಾಠಾ ಆತ್ಮಕಥೆಯ ಲೋಕಕ್ಕೆ ಶಾಂತಾಭಾಯಿಯ ‘ದುರಂತ ಕಥೆ’ಯು ವೀರೇಷ ಸಾಹಿತ್ಯಿಕ ಕೊಡುಗೆಯಾಗಿದೆ ಎನ್ನುವದರಲ್ಲಿ ಸಂಶಯವಿಲ್ಲ. ಅಲ್ಲದೆ, ಈ ಬಗೆಯ ಪ್ರಾಮಾಣಿಕ ಆತ್ಮಕಥೆಗಳು ಅರಿವಿಲ್ಲದೆ ಒಂದು ಕಾಲದ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ, ಸಾಮಾಜಿಕ ಇತಿಹಾಸದ ದರ್ಶನ ಮಾಡಿಸುತ್ತ ಸಾಗುವ ಲಾಭವು ಎಲ್ಲಕ್ಕಿಂತ ದೊಡ್ಡದ್ದು ಎಂದನೀಸುತ್ತದೆ. ಸಮಾಜ ಜಾಗ್ರತ್ತಿಯ, ಜನಜಾಗ್ರತ್ತಿಯ ಬಗೆಗೆ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದ್ದ ಅಂಬೇಢರರ ಕಾರ್ಯದ ಕುರಿತು ಗಂಭೀರ ಚರ್ಚೆ ನಡೆಯುತ್ತಿರುತ್ತದೆ. ಅಂಧದ್ದ ನಡೆಯಲೂ ಬೇಕು. ಆದರೆ ಈ ವಿಭೂತಿ ಪ್ರಾರುಷರು ಸಮಾಜದ ತಳವರ್ಗದವರಿಗೆ

ಹೇಗೆ ತಲುಪಿದರು ಎಂಬುದನ್ನು ಅರಿತುಕೊಳ್ಳುವ ಜೀವನ ಉದಾಹರಣೆಯನ್ನು ‘ವಿದ್ಯಾವಕ ಕಥೆ’ಯಂಥ ಆತ್ಮಕಥೆಯಲ್ಲಿ ಕಾಣಬಹುದು.

ಬದುಕಿನಲ್ಲಿ ಪಾಲಿಗೆ ಬಂದ ದುಃಖವನ್ನು ವೈಭವೀಕರಿಸದೆ, ಉತ್ತಮ ಶೀಕ್ಷಕೆಯಾಗಿ ಮುನ್ನಡೆಯುವ ಫಲದಿಂದ ಹೆಚ್ಚೆಯಿರಿಸುವ ಅವರ ಷಟ್ಕಿಯ ದರ್ಶನದಿಂದ ಹಲವರ ಮನದ ಜಡತನವನ್ನು ಹೋಗಲಾಡಿಸುವ ಕಾರ್ಯ ಕೃಕೊಂಡಿದ್ದರೆ, ನಿಮ್ಮ ಶಾಯಿಗೆ ಮನಃಪೂರ್ವಕವಾದ ಆಭಾರ ಮನ್ಮಸುತ್ತೇನೆ. ನಿಮ್ಮ ಸೋದರ ಜಂದ್ರಕಾಂತ ಕಾಂಬಳೆಯ ರೇಖಾಚಿತ್ರ ಕಂಡು ತುಂಬಾ ಪ್ರಭಾವಿಯಾಗಿದ್ದೇನೆ. ಅವರಿಗೂ ಅಭಿನಂದನೆಗಳು.

ನಿಮ್ಮ,

ಪ್ರ. ಲ . ದೇಶಪಾಂಡೆ

ಅಭಿಜಾತ ಆತ್ಮಕಥೆ

ಶಾಂತಾಬಾಯಿ ಕಾಂಬಳೆಯವರು ಬರೆದ ‘ನನ್ನ ಜನುಮದ ದುರಂತ ಕಥೆ’ ಎಂಬ ಆತ್ಮಕಥೆಯು ಮರಾಠಿ ಸಾಮಾಜಿಕ ಮತ್ತು ಸಾಹಿತ್ಯಿಕ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಅತ್ಯಂತ ಮಹತ್ವದ್ದು.

ಈವರೆಗೆ ಮರಾಠಿಯಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ಮಹತ್ವದ ದಲಿತ ಆತ್ಮಕಥೆಗಳು ಪ್ರಕಟಗೊಂಡಿವೆ. ಉಳಿದ ಆತ್ಮಕಥೆಗಿಂತ ಶಾಂತಾಬಾಯಿಯ ಆತ್ಮಕಥೆ ತೀರಾ ಭಿನ್ನವಾದುದು.

ಸಾಮಾಜಿಕ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ನೋಡಿದಾಗ ಡಾ॥ ಅಂಬೇಢರರ ತತ್ವ ಹಾಗೂ ಚೋಧನೆಯನ್ನು ಪ್ರಾಮಾಣಿಕವಾಗಿ ಅನುಸರಿಸಿದ ಮೊದಲ ಆತ್ಮಕಥೆಯಿದು. ಅಂಬೇಢರರು ಸಮಾಜದೊಳಗಿನ ದಲಿತತ್ವವನ್ನು ಬೇರುಸಹಿತ ಕಿತ್ತೂಗೆಯುವ, ಸಾಮಾಜಿಕ ಸನ್ಯಾಸ ಗಳಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದರ ಬಗೆಗೆ ಸ್ವಷ್ಟವಾದ ನಿಲುವನ್ನು ಹೊಂದಿದ್ದರು. ಎಲ್ಲ ಮಗ್ಗಲಿನಿಂದಲೂ ದಲಿತತ್ವ ಮುಗಿಯಬೇಕು, ಎಲ್ಲ ವರ್ಗದವರಿಂದ ಎಲ್ಲ ಗೌರವ ಸಿಗುವಂತಾಗಬೇಕು ಎಂಬ ಒತ್ತಾಯ ಅವರದ್ದಾಗಿತ್ತು. ಸರ್ವಣಿಯರು ಚಿತ್ರಹಿಂಸಗೆ ಮಂಗಳ ಹಾಡಬೇಕು. ದಲಿತರನ್ನು ತಮ್ಮವರೆಂದು ಭಾವಿಸಬೇಕು ಎಂಬ ಅಪೇಕ್ಷೆ ಅವರದ್ದಲ್ಲ. ಪ್ರಾರ್ಥ ಅಸ್ತ್ರೀಯ ತಮ್ಮ ತೇಜಸ್ಸಿ ಕರ್ತೃತ್ವ ಶಕ್ತಿಯಿಂದ ಬೆಳಗಬೇಕು. ಇಚ್ಛೆಯಿರಲಿ, ಬಿಡಲಿ, ಸಕಲ ಸಮಾಜ ತಮ್ಮನ್ನು ಗೌರವಾದರದಿಂದ ಕಾಣಬಂತಾಗಬೇಕು ಎಂಬುದೇ ಅವರ ಉಗ್ರವಾದ ಮತ್ತು ಸವಾಲಿನ ಸ್ವರೂಪದ ನಿಲುವು ಆಗಿತ್ತು. ಇದು ವರ್ಣಾಂತರದ, ವರ್ಗಾಂತರದ ಫೋಷಣೆಯಾಗಿತ್ತು. ಅವರು ತಮ್ಮ ಕರ್ತೃತ್ವ ಶಕ್ತಿಯಿಂದ, ಹಕ್ಕಿನಿಂದ ಈ ಸನ್ಯಾಸವನ್ನು ಪಡೆದರು. ಅವರ ಮತಾಂತರದ ಹಿಂದೆ ಇದೇ ನಿಲುವು ಇತ್ತು. ಆದರ್ಥವಾದ ಧರ್ಮವೃತ್ತಿ ಹೇಗಿರುತ್ತದೆಂಬ ಉದಾಹರಣೆಯನ್ನು ನೀವು ನಮ್ಮ ಬದುಕಿನಲ್ಲಿ ಕಾಣಬಹುದು ಎಂದವರು ಸರ್ವಣಿ ಹಿಂದೂಗಳಿಗೆ ದಿಟ್ಟತನದಿಂದ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಜಠಗೆ ತೋರಿಸುತ್ತಲೂ ಇದ್ದರು. ಒಂದು ವೇಳೆ ಬಾಬಾ ಸಾಹೇಬರ ಕರ್ತೃತ್ವವನ್ನು ಒಪ್ಪಿಕೊಳ್ಳುವಾಗ ಮನ ಒಪ್ಪಲಿಕ್ಕಿಲ್ಲ. ಹಳೆಯ ರೂಢಿಯಿಂದ ಹೊಟ್ಟಿ ನೋವು ಕಾಣಿಸಬಹುದು; ಆದರೆ ಸೂರ್ಯನನ್ನು ಸೂರ್ಯನೆಂದು ಕರೆಯದೇ ವಿಧಿಯಿಲ್ಲ ಎಂಬ ವೇಳಿನಲ್ಲಿ ಸರ್ವಣಿಯರನ್ನು ಹಿಡಿದಿದ್ದರು. ತಮ್ಮ ಅನುಯಾಯಿಗಳೂ-

ಅವರಿಗೆ ಭಕ್ತಿ, ಭತ್ತ ಬೇಕಾಗಿರಲಿಲ್ಲ. ಇದೇ ರೀತಿಯಾಗಬೇಕೆಂಬ ಕಳಕಳಿ ಅವರದ್ದಾಗಿತ್ತು.

ಹೀಗೆ ಅಂಬೇಡ್ಕರರ ಬೋಧನೆಯನ್ನು ನಿಜವಾದ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ಗೃಹಿಸಿ, ನಿಷ್ಪೇರಿಂದ ಒಮ್ಮನೆನಲ್ಲಿ ಅಳವಡಿಸಿಕೊಂಡ ಅನುಯಾಯಿಗಳಲ್ಲಿ ಶಾಂತಾಭಾಯಿ ಕಾಂಬಳೆಯವರ ಸ್ಥಾನ ನಿಶ್ಚಯವಾಗಿ ಎತ್ತರದ ಮಟ್ಟದ್ದು.

ಎವತ್ತು ವರುಷಗಳ ಹಿಂದೆ ನಾಜೂಕಾ ಬಾಯಿಯ ಮನದಲ್ಲಿ ಶಿಕ್ಷಣದ ಬೀಜ ಅಂಕುರಿಸಿತು. ವಿದ್ಯೆಯ ರುಚಿ ಹತ್ತಿತು. ಸಹಜವಾಗಿಯೇ ಆ ರುಚಿಯ ವಿಕಾಸವು ಜೀವನ ನಿಷ್ಪೇರುಲ್ಲಾಯಿತು. ಪರಂಪರೆಯಿಂದ ಮಾಡುತ್ತೇ ಒಂದ ಕೆಲಸಗಳನ್ನು ನಿರಾಕರಿಸುವುದೂ ಅಲ್ಲದೆ, ಸಾಮಾನ್ಯ ದಿನಗೂಲಿಯನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸುವವರಾದರು. ಶಿಕ್ಷಣದ, ಬೌದ್ಧಿಕತೆಯ ಕರ್ತೃತ್ವ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲೇ ಇರುವುದು. ಹೀಗೆ ಮನದ ಮುದ್ರೆಯೇ ಸಂಪೂರ್ಣ ಬದಲಾಯಿತು. ಅವರ ದಲಿತತ್ವ ಅವರ ಮನೋಽಣಿಂಡಿಂದ ಕಳಿಬಿತ್ತು.

ಇದು ಮೊದಲು ಮನಸ್ಸಿನ, ಅನಂತರ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವದ ದಲಿತತ್ವ ಸಂಪೂರ್ಣ ಕಳಚಿ ಬೀಳುವ ಕಥೆಯಾಗಿದೆ. ನಾಜೂಕಾಭಾಯಿ ಆ ಕಾಲದ ವನಾರ್ಕುಲರ್ ಘೇನಲ್ ಪರೀಕ್ಷೆಯನ್ನು ಒಂದೇ ಟಟಿಗೆ ಪಾಸು ಮಾಡಿದರು. ಶಿಕ್ಷಿತಯಾಗಿ ಕಾರ್ಯ ಆರಂಭಿಸಿದರು. ಆ ಬಳಿಕ ಟ್ರೈನಿಂಗ್ ಮುಗಿಸಿದರು. ಅನಂತರ ಮುಖ್ಯಾಧ್ಯಾಪಿಕೆ ಆದರು. ಕೇವಲ ಒಂದು ಕ್ಲಾಸು, ಇಡೀ ಶಾಲೆಯನ್ನೇ ಆದರ್ಥ ಶಾಲೆಯನ್ನಾಗಿ ರೂಪಿಸುವ ವ್ರತ ಕೈಕೊಂಡರು. ಪತಿಯನ್ನು ತಮ್ಮ ವ್ರತದಲ್ಲಿ ಸೇವೆದೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡರು. ಆದರ್ಥ ಶಾಲೆಗಾಗಿ ಸ್ವರ್ಥ್ಯಯನ್ನು ಏರ್ಪಡಿಸಿದರು. ಶಾಲಾ ಗೌರವಕ್ಕಾಗಿ, ಆಯ್ದು ಶಾಲೆಗಳ ಸುಧಾರಣೆಗಾಗಿ, ಇಬ್ಬರನ್ನು ಕಳಿಸಲಾಯಿತು. ಕೊನೆಕೊನೆಗವರು ಕುಲಕರ್ಮ (‘ಗದಿಮಾ’- ಎಂಬ ಖ್ಯಾತ ಲೇಖಕನ ಸೋದರ) ಎಂಬವರ ಜೊತೆ ಡೆಪ್ರೂಟಿ ಅಂದರೆ ಶಾಲಾ ತಪಾಸಣೆಯ ಶಿಕ್ಷಣಾಧಿಕಾರಿಯಾದರು. ಡೆಪ್ರೂಟಿ ಹುದ್ದೆಯಲ್ಲೇ ನಿವೃತ್ತಾದರು. ಹಲವು ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿ ಅವರ ಬೀಳೆಗ್ನಡಗೆಯ ಸಮಾರಂಭ ಜರುಗಿತು; ಅವರ ಗುಣಗಾನ-ಗೌರವ ಮಾಡಲಾಯಿತು. ಸ್ವಂತ ಕರ್ತೃತ್ವ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ತೋರಿಸಿ, ಶಿಕ್ಷಣ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಜನರ ಆದರ ಮತ್ತು ತ್ರೈತಿಯನ್ನು ಗಳಿಸಿದರು. ಸ್ವಂತ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಬಾಬಾ ಸಾಹೇಬರು ಹಾಕಿಕೊಟ್ಟ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ನಡೆದು, ಯಶಸ್ವಿಯಾದರು.

‘ಈ ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ಒಂದರ ಮೇಲೊಂದರಂತೆ ಹಲವು ಮಹಡಿಗಳಿವೆ. ಆದರೆ ಕೆಳಗಿನಿಂದ ಮೇಲಿನ ಮಹಡಿಗೆ ಹೋಗಲು ಮಟ್ಟಿಲು ಇಲ್ಲ’ ಎಂದು ಬಾಬಾ ಸಾಹೇಬರು ಭಾರತೀಯ ವರ್ಣ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯನ್ನು ಬಳ್ಳಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಶಾಂತಾಭಾಯಿ ತಮ್ಮ ಸ್ವಂತ ಪ್ರಯತ್ನದಿಂದ ಇರದಿದ್ದ ಮಟ್ಟಿಲನ್ನು ಹೊಸದಾಗಿ

ತೆಗೆದರು— ತನಗಾಗಿ, ತನ್ನ ಕುಟುಂಬದವರಿಗಾಗಿ. ಹಿರಿಯ ಮಗಳಾದ ಮಂಗಲಾ ಪ್ರಾಧ್ಯಾತ್ಮಿಕೆಯಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಮತ್ತೊಬ್ಬ ಸೋದರನಾದ ಚಂದ್ರಕಾಂತನು ಆಟ್ಟ ಮಾಸ್ಪರ್ಶಾನಾಗಿದ್ದಾನೆ. ಅವನು ಕಲಾಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿದ್ದಾನೆ. ಹಿರಿಯ ಸೋದರನಾದ ಅರುಣನು—ಮಹಾರಿಯ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿತ್ವಿಯ, ಅಧ್ಯಯನಶೀಲ ಪ್ರಾಧ್ಯಾಪಕ, ರವಿ, ದಲಿತ ಹ್ಯಾಂಥರಿನ ನಾಯಕನಾಗಿದ್ದಾನೆ. ಅಮೃ ಪಾರಂಪಾರಿಕ ಕೆಲಸ ತೋರೆದು ಶ್ರೀಕಾಂತಾಧಿಕಾರಿಯಾದರು. ಕುಟುಂಬದವರಿಗೆ ಹೋಸ ಸಂಸ್ಕಾರ ನೀಡಿದರು. ಅರುಣ ಕರಗಣಿಯಿಂದ— ಕೊಲ್ಲಾಪುರ— ಮುಂಬೇಗೆ ಬಂದ. ತನ್ನ ಜತೆಗೆ ಕುಟುಂಬದ ಉಳಿದವರನ್ನೂ ಮುಂಬೇಗೆ ಕರೆತಂದ. ಮೊದಲು ವರ್ಗಾಂತರ, ಅನಂತರ ವಣಾಂತರ, ಆ ಬಳಿಕ ಸ್ಥಳಾಂತರ. ಈ ಕ್ರಾಂತಿಯು ಸಹಜವಾಗಿ ಜರುಗಿದ್ದಲ್ಲ, ಪ್ರಯತ್ನದಿಂದ, ಭಲದಿಂದ ಜರುಗಿದ್ದು, ಆ ಕ್ರಾಂತಿಯ ಕಥೆಯಿದು.

ಶಾಂತಾಬಾಯಿಯ ಈ ಕ್ರಾಂತಿಯು ಅವರ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಸೂಕ್ಷ್ಮವಾಗಿ ಮತ್ತು ಆಳವಾಗಿ ಹೇಗೆ ಪರಸರಿಸಿತು ಎಂಬುದರ ಸಂಯಮ ಮತ್ತು ಮನೋಜ್ಞ ಚಿತ್ತವು ಈ ಆತ್ಮಕಥೆಯಲ್ಲಿ ಸಿಗುತ್ತದೆ. ಶ್ರೀಕಾಂತಾಬಾಯಿಯ ಸ್ವತಂತ್ರ ಮತ್ತು ಆತ್ಮನಿಭರಗೊಂಡಂತೆಯೇ, ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಅನುಭವಿಸಲು ಅಗತ್ಯವಿದ್ದ ಪರಿಪಕ್ವವಾದ ಕಾರಣವೂ ಅವರ ವೃತ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಬಂತು. ಎರಡೂ ಕಡೆಯ ಬಂಧು— ಬಳಗದವರನ್ನು ರೀತಿ—ಪದ್ಧತಿಯಂತೆ ನಡೆಸಿಕೊಂಡರು. ಆದರೆ ಆ ಕೆಸರಿನಲ್ಲಿ ಸಿಲುಕೆ ಬೀಳಲಿಲ್ಲ. ತನ್ನ ಕುಟುಂಬವನ್ನು ದೂರದಲ್ಲಿರಿಸಿದರು. ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಶ್ರೀಕಾಂತ ಕಡೆಗೆ ಹೋರಳಿಸಿದರು. ಅವರ ಪತಿ ಎರಡನೇ ಮದುವೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡಾಗ, ನಿಜವಾದ ಸತ್ಯ ಪರಿಪೂರ್ವಕ ಏದುರಿಸಬೇಕಾಯಿತು. ಈ ಎಲ್ಲ ಕರಿಣ ಪ್ರಸಂಗಗಳನ್ನು ತನ್ನಲ್ಲಿ ಬುದ್ಧಿಯನ್ನು ಪಣಕೊಡ್ಡಿ ಏದುರಿಸಬೇಕಾಯಿತು. ಸಂಯಮವನ್ನು ಕಳೆದು ಕೊಳ್ಳಲಂತಿಲ್ಲ. ಸ್ವಾಭಿಮಾನವನ್ನು ಬಿಡುವಂತಿಲ್ಲ. ಎದೆ ಸೆಟೆಸಿ ಬದುಕಬೇಕಾಗಿತ್ತು; ಆದರೆ ಸಂಸಾರವೂ ಮುರಿಯಬಾರದು. ಅಭಿಜಾತ, ಸುಸಂಸ್ಕೃತ ಮತ್ತು ತೇஜಸ್ಸಿ ವೃತ್ತಿಯಿಂದ ಅಗ್ನಿವ್ಯವನ್ನು ದಾಟಿದರು. ಇದೆಲ್ಲ ಹೇಗೆ ಸಾಧ್ಯವಾಯಿತೆಂದು ಬೆರಗಾಗುತ್ತದೆ. ಶಾಂತಾಬಾಯಿಯ ಬಗೆಗೆ ಗೌರವ ಮೂಡುತ್ತದೆ.

ಸಾಮಾಜಿಕತೆಯ ಜತೆಗೆ ಸಾಹಿತ್ಯಕ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲೂ ಇದೊಂದು ವಿಶಿಷ್ಟ ಅಪೂರ್ವ ಘಟನೆ ಎಂದು ಮೇಲ್ಮೊಟ್ಟಕ್ಕಿನಿಸಿದರೂ, ಅದರ ರಹಸ್ಯ ಮಾತ್ರ ಈ ಹೋಸ ವರ್ಗಾಂತರದಲ್ಲಿ ಅಡಗಿದೆ. ಅದರಲ್ಲಿ ದುಃಖವಿದೆ, ಕಷ್ಟವಿದೆ. ಆದರೆ ಇದು ಬರೇ ದುಃಖ—ಕಷ್ಟದ ಕಥೆಯಲ್ಲ, ಇದು ಪರಾಕ್ರಮದ ಕಥೆ. ಅದರಲ್ಲಿ ದಟ್ಟವಾದ, ಆಳವಾದ ಯಾತನೆಯಿದೆ. ಆ ಯಾತನೆಯಲ್ಲಿ ಗದ್ದದವಿಲ್ಲ. ಆಕ್ರಂದನವಿಲ್ಲ. ದುಃಖವನ್ನು ನೇವಿರಿಸುತ್ತ ಕುಳಿತುಕೊಳ್ಳುವ ಪರಿಯೂ ಇಲ್ಲ. ಅದರ ಹಿಂದೆ ತಿಳುವಳಿಕೆಯ ಪರಿಜ್ಞಾನವಿದೆ. ದಲಿತರಾಗಿ, ಹೆಣ್ಣಾಗಿ, ಬಡವರಾಗಿ ಪಾಲಿಗೆ ಬಂದ ದುಃಖವು

ಎಲ್ಲ ದಲಿತರಿಗೂ, ಹೆಚ್ಚಿಗೂ, ಬಡವರಿಗೂ ಬರುವಂಥವೇ. ಇದನ್ನು ಭೋಗಿಸಲೇಬೇಕು. ಈ ದುಃಖವು ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬರನ್ನು ಕಚಕಚ ಕೊಳ್ಳಿ ತಿನ್ನುತ್ತಲೇ ಇರುತ್ತದೆ. ಅದರಲ್ಲಿ ಯಾರಾದರೂಬ್ಬ, ‘ತನ್ನ ದುಃಖ ಉತ್ತರವಾದುದು, ತೀವ್ರವಾದುದು’ ಎಂದು ಜಂಬ ಕೊಳ್ಳಿಕೊಳ್ಳುವದರಲ್ಲಿ ಅಧರವಿಲ್ಲ. ಈ ಆಶ್ಚರ್ಯವು ಆಕ್ರಂದನದ ರೊಮ್ಮೆಂಟಿಕ್ ರೂಪವು ಈ ಆಶ್ಚರ್ಯಕ್ಕಿಂತ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಲಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ಇದಕ್ಕೆ ಸಂಯಮದ ಅಭಿಜಾತ ಕಥನದ ರೂಪ ಲಭಿಸಿದೆ.

ಹೀಗಾಗಿ ಈ ಆಶ್ಚರ್ಯಕಥೆಯು, ಸದ್ಯದ ಮರಾಠಿ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲೇ ಅಪ್ರೌಢವಾದುದು.

ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರ ಶ್ರೀಮಾ
೨೮ ಸಪ್ಟೆಂಬರ್ ೧೯೮೯

-ಸ. ಶಿ. ಭಾವೆ